

# ימ' מודרנית

ברקע כתוב ידו של מורנו הרב רבי נתן מברסלב ז"ע

# ספר ימי מודרך ני"ת

ימי מורהנו ורבינו הרב רבי נתן

## חלק ראשון

בז"ס פיר מעננו התהברויות מורהנו הצדיק הרב רבי נתן זצ"ל אל רבינו הקדוש אור האורות מורהנו ורבינו הרב רבי נחמן מברסלב ז"ע והעתים אשר עברו עליו מיום התקרכותו אליו עד יום הסתלקותו ז"ל, וככיה ספורים נפלאים מרבינו ז"ל, כמבואר בהקדמה, לך נא ראה שמה.

נוסח השער בהוצאה ראשונה

חובא לדפוס על ידי  
מכון אב"י שתיה ביתר עליית  
אלול ה'תשס"ט

**ספר רבי  
נחמן  
מברסלב  
ותלמידיו**

רב עוזד ניצני:  
רב עופר שלמה גיסין:  
רב דוד הרפז:  
רב יונתן ליב:  
י"ר:  
עורך ראשי:  
עורך آخر:  
ינדול פרויקט:

השתתפו בהריכת כרך זה:

רב אליעזר חשיין:  
רב אשר ירבולום:  
רב יוסף מוסן-ליוי:  
רב עופר שלמה גיסין:  
רב עוזד ניצני:  
רב אביחי כהן:  
רב דניאל עיטה:  
רב שלמה ידידה הכהן:  
רב יעקב לנצר:  
רב פנחס טיבר:  
חיים מושקון, ר. פلد

הכרעת נסחאות:

ניקוד ופיסוק:

הרחתת ביאורים:

הגהת והוספת

מראה מקום וביאורים:

עריכת מפות עתיקות:

הגהות:

סדר ועימוד:  
כrica ושורדים:

מהדורות זו, הודפסה בסיווע קרן

"שי למורא"  
לעליו נשمات זידינו הבלתי נשכח  
שי שמע ז"ל בן עיבדיה ושושנה  
נלב"ע י"ח אייר ל"ג בעומר ה'תש"ח  
בעלתו לציון הרשב"י  
ת.ג.צ.ב.ה.

כרך זו הונצחה לזכרה של מרגות בת איזידור ופאולה



מכון אב"ץ שטייה  
לעלוי נשمات אברם מהמן ניצני הי"ד  
נעקדת"ש - כ"ח כסלו תשס"ב

\*  
ת"ד 30074 ביתר עילית טלפון: 1599-5-10000  
האתר: [evenshtia.com](http://evenshtia.com)

© כל הזכויות שמורות למכותת אבן שטייה ע"ר - 580379600.  
אין להעתיק, לשכפל, להפין או לעשות שימוש אחר בספר זה ללא אישור מפורש בכתב מהמוツיא לאור.

בחסדי השם יתברך, הננו זוכים להגשים לפני היצирור הרחב את הספר *מי מוחרנ'ת*. ספר זה מצטרף לסדרים שכבר יצאו לאור בסדרת כתבי ברסלב המפוארת והמדויקת בהוצאה מכון אב"ן שתיה.

#### **אללה ההוספות וההידורים שנוסףו בספר שלפניכם:**

**הגהה מודוקדקת** - הספר עבר הגהה מודוקדקת על פי דפוסים ישנים וכתבי יד, תוקנו בו טעויות וшибושים מיילים רבים, וכן תוקנו בו טעויות ניקוד ופיסוק.

**מראוי מקום** - בשולי הגליון הוספנו יותר מ-650 מראוי מקום חדשם בוגף הטקסט. כמו כן ישנו מקומות בהם בחרנו להביא את ציטוט לשון המקורות המלא על הדף כאשר הדבר נחוץ ומשמעותו על מנת להעמיק את הבנתו.

**ביאורים** - בשולי הגליון הוספנו ביאורים תמציתיים רבים וכן תרגומי מיילים בארכמית ואידיש על מנת להקל על הלומד והמעוניין. כן הוספנו נספח בסוף הספר וכן קורות חיים של הצדיקים המזוכרים בו.

**נספח מפות** - המציגות את מסלול נסיעתו של רבי נתן לארץ ישראל ואת חורתו לאוקראינה.

**יעיוב וכותרות** - בהזאה זו הושקעה מוחשبة רבה בעריכת הספר כדי להקל על הקריאה בו. כמו כן הוספנו כותרות בראשי הדפים, לתועלת המעוניין.

הננו מודים לגודלי ומושפיי א"ש שהזיקו את ידינו בהסכנותיהם הנלחבות להוצאת מהדורה חדשה של הספרים:

הרה"ר רבינו יעקב מאיר שכטער שליט"א

הרה"ר רבינו שמואל משה קרמר שליט"א

הרה"ר רבינו יצחק מאיר מרגנסטרן שליט"א

הרה"ר רבינו שמעון טיבנער שליט"א

ברכת ישך כח להוצאה" תורה הנצח" ומהלה הרב נתן בורשטיין שאפשרו לנו להשתמש בעבודתינו בסדרי הדפוס של ספרי ברסלב פרי עמלם.

כולם יבורכו מפי עליון. ויהי רצון שזכות רבינו הקדוש ז"ל ותלמידיו תעמוד להם ולזרעם עד עולם, אמן.

## אודות רבי נחמן מברסלב

• מאה מקון אבן שתיה •

### לידתו וראשית הנהגתו

רבי נחמן הקדוש, מורהנו הרב רבי נחמן מברסלב ז"ע (מוּהָרְן) נולד בעיר מוֹזִיבּוֹז' (אוקראינה), ביום שבת, ראש חודש ניסן, בשנת תקל"ב (1772). אביו היה רבי שמחה, בנו של רבי נחמן מהורדינקא, מתלמידיו החשובים של רבי ישראל בעל שם טוב (הבעש"ט), מייסד תנועת החסידות. אימו, פיגא, הייתה בתה שלadel, בתו של הבעש"ט.

כנהוג בין היהודים במנזר אירופי באותו שנים, נשא רבי נחמן את אשתו סאסיא (בת ר' אפרים מהוסאטין) בגיל שלוש עשרה, ביום בר המצווה שלו, בשנת תקמ"ה. ראשון תלמידיו, רבי שמעון, שהיה מבוגר ממנו, התקrab אליו ביום חתונתו. תיאור מהלך ילדותו ונעוריו והתעלותו בעבודת השם עד שזכה למדרגותיו הנעלמות מובא בספרים "שבחי הר"ן", "шибוחות הר"ן" ו'חיה מוּהָרְן'. לאחר שהתגורר כמה שנים בהוסאטין עבר רבי נחמן לעיר מדודיבקה, שם התקרבו אליו חסידים ותלמידים והוא היה לרכם ומורם.

### נסיעתו לארץ ישראל

בכ"י אייר (ל"ג בעומר) תקנ"ח (1798) יצא רבי נחמן לארץ ישראל, והגיע אליה בעבר ראש השנה תקנ"ט לעיר חיפה, ושם התפלל בראש השנה. לאחר מכן ביקר בטבריה וצפת ובmirton, ומעכו הפליג בחזרה לבתיהם. בנסיעתו זו שהה במשך יותר משנה, עד לחזרתו מארץ ישראל אחר חג השבעות תקנ"ט. רבי נחמן סייר גודלות ונצורות על מעלה ארץ ישראל ועל מה שהשיג שם. וכן כותב תלמידו רבי נתן: "זועצם ההשגה שזכה בארץ ישראל, אילו כל הימים די וכו אין מספיק לבאר, אשר לא נשמע ולא נראה מי שיזכה ע"י נסיעה לארץ ישראל להשגה מופלאת עצומה ועליזונה כזו, עד שעלה למדרגה עליונה גבורה מאד. וחילתה לנו לדבר מה מזה, שלא לפגום ולמעט בכבודה, חס ושלום, כי אין לנו כלים ודיבורים לנכות בהם עצם השגתו ומעלה זו, כי רבי נחמן ז"ל היה חידוש מופלג מאד, אשר לא היה חידוש כזה אפילו בדורות הקודמים" (חי מוּהָרְן ק"מ).

### המחלוקה שהיתה עלי

בשנת תק"ס (1800) עבר לעיר ולאטיפול. לקראת סיום ישיבתו שם, התעוררה עלי מחלוקת נדירה מצד הסבא משפאל, אמן רוב גדול הדור מתלמידי המגיד מזורייש (תלמיד הבעש"ט וממשיך דרכו) כמו הרבי מברדייטשוב ובעל התניא ורבים אחרים החזיקו ידם עם רבי נחמן.

### **ישיבתו בברסלב**

באלול שנת תקס"ב (1802) עבר רבי נינו לעיר ברסלב (הנקראת בפי הגויים בראצלב). בכניסתו לגור שם אמר "היום נתענו שם 'ברסלבר חסידים', ושם זה לא ישתקע לעולם, כי לעולם יהיה אנשי שלמו נקראים על שם עיר ברסלב" (חיי מוהר"ז קט"ו). את שינוי השם ל'ברסלב' הסביר על פי דברי הנביא: "[ננתתי לכם לב חדש, ורוח חדשה אתן בקרובכם] והסירותי את לב האבן מבשרכם, וננתתי לכם לב בשער" (יחזקאל ל"ו כ"ג), ודרכו חז"ל: "אל תקרי 'לב' בש' אלא 'לב בסר', שהיה לה כל אחד בוסר בחלוּקו של חברו [כלומר אין מקנה בשל חברו]" (ילקוט שמעוני יחזקאל רומו שנ"א, ופירוש זית רענן שם), 'לב בסר' אותיות 'ברסלב' (חיי מוהר"ז לט"ט).

### **התקרבות תלמידיו רבי נתן**

סמוך לכניסתו לברסלב התקרכו לרבי נינו תלמידו המובהק מורהו הרב רבי נתן (מהורנ"ת), וחכמו רבי נפתלי. שניהם היו לתלמידיו הגדולים המובהקים, ועליהם אמר שהם היחידים מתלמידיו שניתן לומר עליהם شيء מיוחד ומבניים קצת את עניינו ודרךו.

רבי נתן נולד בט"ז בשבט תק"מ (1780), לאביו ר' נפתלי הרץ מהעיר נמיירוב, והוא חתנו של אחד מגדולי הרבנים בדורו, רבי דוד צבי איירבאה. בהיותו בן עשרים בערך התקרכ לתוכה החסידות, והוא מוקדש לכמה אדרמור"ם, ובמיוחד היה לתלמיד חביב לרבי לי יצחק מבארדייטשוב. לאחר שחברו רבי לפיא התקרכ לרבי נינו, נסע רבי נתן לברסלב יחד עם חברו רבי נפתלי, ומוא דבקה נפשו ברבי נינו. עוד לפני הגיעו לרסלב, אמר רבי נתן לתלמידיו: שהוא משוכך שיתקרכ אליו איש למדן ובעל לשון נפלא, ודיבר גדלות על מעלה נשמו (חיי מוהר"ז טס"ד, אבנ"ה ברול ה). לאחר שנטקרב רבי נתן והחילה לכתוב את תורתו וספריו של רבי נתן אמר עליו: "ברוך השם, שהזמין לי רך בשנים אחד, שאפילו דבר אחד מזכיר לי לא היה נאבד עוד" (חיי מוהר"ז טס"ה), ו"אם לא היה הוא, לא היה להם אפילו עלה" (דף ג). מהספר [ליקוטי מוהר"ז] (חיי מוהר"ז ט"ע). תלמידי רבי נינו ממנעו שהוא סומך את רבי נתן לתלמידיו המובהק, ועל פיו תהיה השארת והמשכת עניינו בעולם (פרפראות לחכמה ו' ט"ז).

### **מחלהתו ויסורי**

לאחר שנפטרה אשתו הראשתה בקץ תקס"ג, חלה רבי נינו בחולי השחפת. ותיכף שעשה ההוסט [השייעול] הראשון, אמר תיכף שישטלק [שייפטר מן העולם], והתחילה מיד לדבר מהסתלקותו וכו' ודיבר הרבה מהחולאת שלו שהוא מסוכן מאד, וציה להתפלל עליו" (ימוי מוירנ"ת כ"ז).

לרבי נינו נולדו שני בנים ושש בנות. אשתו הראשתה, שני בניו ושתיים מבנותיו נפטרוצעירותם עוד בחייו. כמו כן הטלטל בנסיבות ריבות לזרק רפואתו ולעוד מטרות נשכחות שלא נילתה אותן. על יסוריו, מחלהו וטלוין, והמחלוקה הגדולה שהיתה עליו, כתוב רבי נינו ז"ל במכtab מישנת תקס"ג: "כה דברי אהובכם הכותב בدمע, מגודל השמהה אשר בלבבי, שהקדוש ברוך הוא נתן לי כוח ברזל לשאת על היסורים וטלוין כלו" (חיי מוהר"ז קס"ג).

### **הדפסת ספרו 'ליקוטי מוהר"ן'**

בשנת תקס"ח (1808) ציוה רביינו להדפיס את התרות שאמר עד אז בספר 'ליקוטי מוהר"ן', ושלח לקבל הסכמתו עליו מכמה מגדולי הדור וביניהם החווה מלובלין והמניג מקוזニץ. הוא הפליג בשבחו של ספרו מאך ואמר שצפיאתו בעולם היא אתחלה דגאולה (חיי מוהר"ן שם'ו). כשהוא אמר לרבנן נתן תורה ומאמרים מאו' ולהלא אמר לו: "זה יהיה לך על הספר השני" ומי מוהר"ן כ"ט, ואכן חילק שני (תניינא, באրמית) מהספר נדפס ע"י רבי נתן בשתות תקע"א לאחר הסתלקות רבינו זל. בספריו חזותה ה Hamala'ah וה עצה לקבוע שיעורים יומיים בספרו בבקיאות ועינן, והדרוכה לדרכך מיחודת של הליכה עם התרות המשלבת עיון עמוק בעבודת השם למעשה (חיי מוהר"ן שם'ו, שם'ט, שפ"ח, שפ"ט).

### **גilioי ה/תיקון הכללי'**

בשנת תק"ע גילה רביינו לתלמידיו את עין ה'תיקון הכללי', והוא אמיירת עשרה מזמוריה תהלים (ט"ז ל"ב נ"ב נ"ב ע"ז צ' ק"ה קל"ז ק"ט) למי שקרה לו מקרה לילא, ח"ג. הוא גילה שאמיירת המזמורים היא תיקון לפגם זה, שהוא פגם הברית, שורש כל הפגמים שבנפש וזהו תיקון הכללי לכל העברות. כמו כן ייחד את תלמידיו [רבי נפתלי ורבי אהרן] לעדות "ואמרו: שוגם כי ימלאו ימי, איזי אחר הסתלקותו מי שיובא על קברו ואמר שם אל העשרה קפיטל [מזמורין] תהלים, אפילו אם גדלו ועצמו עוננותו וחטאינו מאך חס ושלום, איזי אתהאמין ואשתדל לאורך ולרוחב להושיעו ולתקנו. ואני חזק מאך בכל הדברים של', אך בזה אני חזק ביזור, שאלו העשרה קפיטל [מזמורין] תהלים מועילים מאך" (שיחות הר"ן קמ"א, חי מוהר"ן וכ"ה, ליקוטי מוהר"ן ר"ה, תניינא צ"ז). את עין 'תיקון הכללי' ציוה על תלמידיו לגלות ולפרנס בעולם, לתועלת כלל נשומות ישראל.

### **המעבר לעיר אומן**

קודם חג הפסח בשתות תק"ע (1810) אמר רביינו לחתך לו דירה בעיר אומן. בליל שבת קודש, ראש חודש אייר תק"ע הייתה שריפה גדולה בעיר ברסלב, וביתו של רביינו נשרף בין שאר בתיה העיר. למחרת בבוקר באו והודיע לו שהדירה בעיר אומן מוכנה, ומיד יצא רביינו לדרכו, התעלב בדרך אצל חסידי בכמה עיירות, ונכנס לנור באומן בימים וביעי' אייר תק"ע. לרביינו הייתה "סונה גדולה ונוראה מאד בזה שבא לאומן" (חיי מוהר"ן קצ"ב). הוא גילה שבא לנור ולהיפטר באומן כדי לדקבר בבית החים היישן שם, אשר בו טמונה אלף יהודים שמתו על קידוש השם בגוירותו שנות ת"ה. רביינו אמר: "לא אלפיים נשומות כאן, כי אם רבעות, רבעות, רבעות וכו' מצפים על תיקונים של'" (חיי מוהר"ן קצ"א).

### **הדרכתו ועצותיו**

כידוע ומפורסם בעולם, יש בספריו רביינו זל עידוד וחיזוק גדול לכל אדם, ועצות וברות ונפלאות בכל עני ה החיים ובעבודת השם, מלבד אהבתו על דקדוק שמיית ההלכה, ועסק ה תורה התפילה והמצאות באמונה ובשמה. אמנם על שתי הנוגות אמר שהם חיב ותיקון סגוליל לכל נשמה מישראל לדורות: לימוד הלכה בספר שלחן ערוך בכל יום, ועשה של תפילה אישית בכל יום שבה יפרש האדם את שיחתו לפני בוראו (שיחות הר"ן קפ"ה). עזה זו

נקראת 'התבודדות', ועליה אמר רביינו ז"ל שהיא "מעלה עליונה וגולה מן הכלל" (ליקוטי מהר"ן תניאא כ"ה).

כמו כן הבהיר רבינו ז"ל את תלמידיו בחיזו להתקבץ אליו בראש השנה ולהתפלל עימיו ביחד, ואמר שהוא עושה בה תיקונים גדולים שאף הוא אינו יכול לעשות בשום זמן אחר. תלמידי רבינו ז"ל הבינו ממנו שרצו חוץ מכך שמשיכו ל��ים את הקיבוץ הזה גם לאחר הסתלקותו: עליה לציינו הקדוש בערב ראש השנה ואמרתו 'תיקון הכללי', והפילה ביחיד בימי ראש השנה בבית הכנסת בעיר אומן (חיי מהר"ן ת"ג, ת"ו, פרפרות לחכמה על ליקוטי מהר"ן תניאא ה' בסופו). שלוש עזות אלו (לימוד שולחן ערוך, התבודדות, הקיבוץ בראש השנה) הן שלוש ההנחות העיקריות שעលין בנו עניין חשיבות ברסלב לדורות (ביאור הליקוטים ס"א אות ס"א, נתיב צדיק מכתב מ"א).

### הסתלקותו מן העולם

ביום השלישי, י"ח תשרי תקע"א (1810), היום הרביעי של חג הסוכות, נסתלק רבינו ז"ל ונפטר בבית החiams היישן באומן. רבי נתן כתב תיאור ארוך ומרוגש על הסתלקות רביינו ז"ל, ומסיים שם: "כי שם המקום המוכן לו מששת ימי בראשית, לעסוק שם בתיקון העולם לדורות, לכל מי שיבוא אליו לשם, ויאמר העשרה קפיטל [מיומורי] תhalbם הידועים אצלו, כאשר הבטיח בחיים חיותו, אשרי הזוכה לו"ה" (ימי מהר"ן מ"ז, טע"ג).

### "האש שלי תוקד עד ביאת המשיח"

לאחר הסתלקות רבינו נגנחה חסידות ברסלב ע"י רבינו נתן. הוא לא הפך לאדמור' במקום רבינו, כי שמע ממנו שרצו שמשכת שיטתו תהיה "להשאיר תלמידים שיעשו תלמידים", וזה ואמר שכך יהיה עד ביאת המשיח (חיי מהר"ן מ"ז, טע"ג).

הוא סידר והדפיס את ספרי רבינו ז"ל (ליקוטי מהר"ן, 'ספר מעשיות' ו'ספר המידות'), כתב את שיחותיו ותולדותיו של רבינו (בספרים חיי מהר"ן, 'שיחות הר"ץ' ו'שבחי הר"ץ'), וכותב ספרים המילקטים את עזות רבינו למעשה (קיצור ליקוטי מהר"ן, 'ליקוט עזות').

רבי נתן בנה את בית המדרש באומן, והמשיך את הקיבוץ הקדוש בראש השנה, כפי שלמדו מרביבנו ז"ל שרצו שמשיכו בו גם לאחר הסתלקותו. כמו כן היה נושא בין העיריות והכפרים באוקראינה ולימד את תורה רבינו, וקיים יהודים רבים לחסידות ברסלב. בשנת תקפ"ב (1822) נסע רבינו נתן לארץ ישראל, וספר נסיעתו מופיע בספר תולדותיו שכחת.

מלבד ספרי רבינו, כתב רבי נתן את ספריו הנפלאים 'ליקוטי תפילות', ו'ליקוטי הלכות' (שמונה כרכים על סדר השולחן ערוך, ובهم ביאור והרחבה על פנימיות הלכות התורה על פי ספרי הקבלה וספרי רבינו ז"ל). רבי נתן כתב גם את תולדות חייו (ימי מהר"ן), את ספר 'שמות הצדיקים', ומכתבים רבים לבנו ותלמידיו שנדפסו בספר 'עלים לתרופה'.

במשך שלוש שנים (תקצ"ה-תקצ"ח) סבל רבי נתן ממחלות קשה וגולה עלייו ועל כל חסידי ברסלב. ממכתבי וספריו שכתב באותה תקופה ניכרת התזוקות המופלאה גם בזמןנים קשים ביותר, ואמונה בשיחתו של רבינו ז"ל שהבטיחה שענינו יגמור כרצונו (חיי מהר"ן רב"ט),

ושאמר: "האש של תוך עד ביאת המשיח" [באדיש: "מיין פיעיריל וועט שוין טלאין בי מישיח וועט קומען"] (חיי מוהרץ מי', וכ"ט, ש"ז). בספר שיחות וסיפורים אותן ג' כתוב שימושות המילה באדיש שאמר רביינו היה גם שלעיתים עלול להיות שיישאר מן האש ורק ניצוצות קטינס. ראה עוד בספר שיח שופי קודש ה'תנ"ב).

בערב שבת קודש, י' בטבת תר"ה (1845) נסתלק רבי נתן מן העולם, מוקף בכינוי ותלמידיו. לפני פטירתו חיזק את תלמידיו בצוואתו שיחאמצו "בממון, ברצון ובטרחה" להדרים את ספרי רביינו ולהפיצו בעולם, ואמר: "אפילו דף אחד מספרי רביינו זל יהיה תיקון על הכל" (סוף ספר עליים לתרופה).

בזמננו התפרסמו ונפיצו ספרי רביינו זל בכל העולם בשפות רבות, וушורות אלפי יהודים נסעים מדי שנה לציונו הקדוש באומן. על כך כתב תלמידו של רבי נתן, רבי נחמן מטשעראין בשנת תרל"ז (1876) בספרו 'פרפראות לחכמה':

"ידעו שכל עסקו של רביינו זל גם בחים חיותו, היה העיקר להכניס מידת האמונה הקדושה בישראל, לדלה ולהשלימה וכו' וביתור עסוק בויה גם עצשו אחורי הסתלקותו זל וכו' ומזה מובן כמובן כי אדרבא דיקא עכשוי שאין זוכין לראות את מורנו בעיני אדם ממש, וכו' לשימוש מסווג מיפוי הקדרוש ולטעום מותיקות אמרנו נעם שלו בפועל ממש בשעת הקיבוץ כמו שהיה בחים חיותו זל, ואף עלי פין מתקbezין אליו ונשען על אותו הקדושה, וכל אחד צויעק עמוק ללבבו בתמימות ובפשיות גודל לזכות לשוב אל ה' ולהתקרב אליו יתברך באמות"

(פרפראות לחכמה, ה'תנ"ג)

"ומי שמסתכל על זה בעין האמת ומתבונן בגודל כח ווכות האציג שזכה וויכה את הרבים בחיו כל כה, עד שגם עצשו והשווים הרבה פטירתו זל עומד ומשמש במורים ומזוכה את הרבים כל כה בספריו הקדושים ובקברו הקדוש, וזה מה שנראה גם לעיני נטספין נפשות שעוסק ברוחניות בתיקון נפשות ישראל, להחוירם בתשובה ולקרבלם להשם יתברך.

וביותר נראה זכות ההתפאות הזאת בראש השנה בזמן הקיבוץ הגדול וכי יש לו עניין לדראות הוא מתפלא מאד בכל שנה ושינה בעית וזמן הקיבוץ כי מי פועל ועובד זאת לקבץ בכל שנה ושנה קיבוץ גדול כזה ה' עלייהם יהיו וכו' וגם בעזות השם בכל שנה נטספין נפשות חדשות אל כל הקיבוץ ורואין בחוש ממש הפעולה הטובה שיש לכל אחד מאנשי הקיבוץ בכל השנה על ידי זה ברוחניות. וכמעט שהחיות וההתזקות של כל אחד בעבודת ה' כל השנה יכולה הוא על ידי החיות דקדשה והאהרה הגדולה שמקבלין או בזמן הקיבוץ וכשנתתתקן ברוחניות מALLYA מסתמא נתתקן גם בנשימות גם כן כמבואר במקום אחר וכו'"

(פרפראות לחכמה, מ'תנ"ג)

## אודות הספר 'מי מוהרנת'

הספר 'מי מוהרנת' הוא יומנו האישי של מורה הרב רבי נתן מברסלב ז"ע, תלמידו המובהק והמוסמך של רבינו הקדוש מורה הרב רבי נחמן מברסלב ז"ע. רבינו נתן כתב את הספר וקרא לו 'מי נתן', וחסידי ברסלב כתו אותו בדרך כבוד 'מי מורה הרב רבי נתן [מוהרנת]'.

כתב על קר תלמיד תלמידו רב אלטרא טפליקר:

"והנה נודע בין אן"ש מה שדיבר פעם אחת מורה הרב הקדוש רבינו נתן זצוק"ל אודות אשר על הספר 'חי מוהרן' אשר בו מספר מהחיי הקדושים של אדמו"ר הקדוש מוהרן זצוק"ל, יחס השם 'חיים', ועל הספר 'מי מוהרנת' אשר בו מספר מהעתים אשר עברו עלי בעצמו ייחס השם 'חיים'."

ואמר מורה מוהרנת זצ"ל על זה, כי אדמו"ר הקדוש זכה באמות להזות בכל פעם חיים חדשים בהשנות נוראות ונפלאות של התורה הקדשה אשר הם עיקר החיים כמו שכחוב: 'כי הוא חייך', וכאשר פעם אחת התפאר בעצמו ואמר: 'אני חייתי היום חיים שלא הייתה עזין מעולם חיים כללו' [חי מוהרן זצ"ט פמן ח], ועל כן לספריו ימי חייו הקדושים נאה להם באמות ליחס השם 'חיים'."

אבל אנסי, אשר אין לי לינק ולשאוב שפה, ולקבל חיות כי אם ע"י אדמו"ר הקדוש אשר הוא חיוי ואורך ימי המשפיע עליו בכל עת חכמה ובינה ודעת, ורק על ידו זכתי בכוחו הנadol לשומר ולקיים את ימי לחיות ימים טובים וקדושים בעבודתו יתברך, על כן השם 'חיים' נאה ליחס על ספרי אשר אספר בו מהעתים אשר עברו עלי".  
[הקדמת ספר אמונה עתיר].

חלקו הראשון של הספר עוסק בהיי מאז לידתו בט"ו בשבט שנת תק"מ ועד שנת תקצ"ה. סיפור עשרים ותשתיים השנים הראשונות בהיי מובא בקיצור בעמוד הראשון של ספרו, ומעת התקרבותו לרביינו מוהרן ז"ה מתחילה לפרט ולהרחיב בסיפורו. סיפור ימי חייו משנת תקצ"ה ועד פטירתו ב' טבת תר"ה חסר ואני כתוב בספר. פרטיהם החשובים ומעניינים מתולדותיו וטורתו של רבינו מוהרן ז"ה מברסלב מסוורים בספר זה לראשונה, והוא אחד המקורות החשובים ביותר להכרת משנתה ודברי ימיה של חסידות ברסלב.

באחד מהקטעים המרגשים ביותר בספרות התורנית מאז ומעלם מותא מוהרנת' את סיפור הסתלקותו הקדוצה של רבינו מוהרן ז"ה מברסלב מן העולם, ודרך סיפור זה אנו לומדים על ההתקשרות המופלאה של נפש התלמיד בנפש רבו. לאחר השבר של הסתלקות רבו, מותא מוהרנת' את סיפור הקמתה וכינונה של חסידות ברסלב מותך אמונה והתחזקות בלתי מצוים.

בחלקו השני של הספר מס' מוהרנת' את סיפור מסעו לארץ ישראל בשנת תקפ"ב. מלבד התיאור המפורט של הנסעה הקשה והארוכה אנו מקבלים מבט היסטורי מותך על החיים היהודיים בקהילות השונות בחו"ל ובארץ ישראל אותן פקד רבי נתן במסגרת מסעיו.

החלק הראשון נדפס לראשונה בلمברג בשנת תרל"ו ע"י תלמידו רב נחמן גולדשטיין זצ"ל, הרב מטשערין.

החלק שני, הכולל את סיפור נסיעתו לארץ ישראל, נדפס לראשונה בירושלים בשנת תרס"ד ע"י רבי ישראל הילפרין (אַרְדוֹנָר) זצ"ל בימיון נכדי מוהרנית, בצירוף מאמרם מספרו של מוהרנת' 'ליקוטי הלוות' המדברים בשבחה של ארץ ישראל.

שני החלקים ביחיד כפי שנדפסים יוצאים לאור בפעם הראשונה ע"י רבי נתן צבי קעניג זצ"ל בשנת תשט"ז בבני ברק.

בשנת תשמ"א יצא לאור ע"י הרב אברהם ויענהנ达尔 בהוצאה "משך הנהל" מהדורה מנוקדת עם מראי מקומות, והספר חולק לראשונה לאOTTיות באופן המקל על לימודו ועל ההתמצאות בו. במהדורתנו שמרנו על חלוקה זו לאOTTיות.

ה耿נו את הספר מلتבי יד ודפוסים ואשנים, וורחכנו מאד בהערות ומראים מקומות חזשים. ההצעות כוללות: מקובלות מכל ספרי ברסלב, תרגום המילים הזרות והסבירים על המקומות והמושגים המוכרים בו, ותולדות חייהם של גדולי ישראל הנזכרים בדברי מוהרנת'. כמו כן הוספנו מפות מפורטות של ארץ ישראל, אוקראינה וטורקיה המראות את המקומות המוזכרים בספר.

ראשונה מופיעים במהדורתנו מפתחות מפורטים לכל הספר על שני חלקיו, באופן אשר יקל על הלומדים למצוא את מבוקשם.



ימ'י  
מוחראנ'ית



## הקדמה

**אמר הפעתי:** ידוע מה שאמרו רבותינו זכרונם לברכה: "לא הסדרש הוא העקר אלא המעשה", ואמרו עוד: "גדול תלמוד, שבביא לידי מעשה". והנה בכלל תורתנו הקדושה יש גופי תורה, שהן כל ההלכות שבאים כל מצות התורה ומורין לנו את-הדרך אשר נלך בו, ויש גם-פנ ספרי התורה, שהם פרשיות הרבה בספר בראשית, שמות וכו'; וכן בכלל פנ"ך ותורה שבעל-פה יש בהם שני אגנים הנ"ל.

והנה מצינו שהתחלה התורה הוא ריקא מהספרים הקדושים, ועל-דרך שאמרו רבותינו זכרונם לברכה: "לא היה צרייך להתחיל התורה אלא מיהחדש הנהו לכמי וכו', אלא משום לכך מעשי הגיד לעמו וכו'", ועל-פי פשוטו גם-פנ, כי כשם שאף-על-פי שעיקר תכלית למד התורה הוא המעשה הטוב, אף-על-פי-כן "גדול תלמוד, שבביא לידי מעשה", כמו- כן "אדולים מעשי ה'" וגadol פ"ח הספרים שבתורה, כי מלבד תעלומות חכמה וסתירות תורה אשר נעלם בהם פמברר הרבה בזה בוחר הקדוש, מלבד זה גם על-פי פשוטו הן הם עקר יסוד תורתנו

---

מקורות והערות

א. עיין בסוף הספר אות א. ב. משניות מסכת אבות פרק א' משנה י"ג. ג. מסכת קドשין דף מ' עמוד ב'. ד. ילקוט שמעוני שמות רמו קפ"ז מובא בפרש רשי ב בראשית פרק א' פסוק א. ה. שמות פרק י"ב פסוק ב. ו. תהילים פרק ק"א פסוק ו. ג. תהילים פרק ק"א פסוק ב. ח. זה פרשׁת בהעלותך דף ק"ב עמוד א: "רבי שמעון אמר וכו' לההוא בר נש דאמר דהא אויתנא אהא לאחאה ספרין בעלמא מלין דחריטוי וכו'" (עיי' שם כל המתאמים). תרגום - רבי שמעון אמר: אויל לאתו אדם שאמר שה תורה בא להראות ולספר ספרים בעלמא ודרכי הדריות וכו' על כן ספרו וה שבתורה לבושא של התורה הוא, מי שחוسب שואה הלבוש והוא התורה ממש ואין בה דבר אחר תחת הלבוש, תיפה רוח ולא יהיה לו חלק בעולם הבא, אכן אמר דור (תהלים פרק ק"ט פסוק י"ח) "גָּל עַנִּי וְאַבְטֵה נְפָלוֹת מִתּוֹרֶתך", היינו שאוכס להכיב ב מה שבתורה לבוש התורה, דהיינו בסודות המוכרים בספריו וה תורה... אשרויהם הצרים שמתובנים בתורה כראוי, כשם שיין נשמר (וישב) אלא בקנקן, כך התורה אינה נשמרת (וישבת) אלא לבושה הוה (של פשטו תורה וספריהם וכו').

הקדושה, כי על-ידם נתחזק ונתעוזר לב האדם ברגשִי אש שלהבתיה<sup>ט</sup> ללמד התורה ולהגות בה יומם ולילָה ולקים בכלל-הכתב ביה ולהאמין בכלל-סודותיה שהם בחינת: "הנסתירות לה' אל-קינו", מאחר שראה ולומד כל סדר מעשה בראשית וסדר כל-הדורות, מאדם ועד נח ומגן עד אברהם וכיו' ועד שיצאו ישראל ממצריים וכיו', ואכלו את הפון ארבעים שנה וזכו לקבלה התורה וכיו', עד שנכנשו וכיו' - על-ידי כל זה נתעוזר לב האדם ללמד התורה ולקים התורה.

וכן בתורה שבעל-פה מצינו היוצא בזה, כי יש בה הלכות ואגדות, ואמרו ربונינו זכرونם לברכה בספר פרשת עקיב: "ילך בקה-בוי" - דורשי רשותות אמרו: רצונך שתפיר מי שאמר והיה העולם - למד הגירה, שמתוך כך אתה מכיר את הקדוש-ברוך-הוא ומדבק בךיו', וכן אמרו במקילתא פרשת בשלח: "זה ישר בעיניו תעשה" - אילו אגדות משבחות הנשמעות באוני פלא-אדם, ואמרו בתנאנדרבי-אליהו פרק ב': "בכל הארץ יצא קומי" - אלו ההגדות, שמקדשין שמם גדול בחן, וכן עוד הפליגו ربונינו זכرونם לברכה במקומות הרבה בענין למד ההגדות שבתורה, והכל מפני שהן ממשיכין לב האדם ומעוררין אותו לעובדתו יתברך ולקים תורה.

והנה בכלל-דור ודור עקר למוד התורה וקיים תורה וקיום כל-קדשת ישראל, הפל הוא רק על-ידי חכמי הדור שהם הצדיקים הגדולים שבכל-דור, ובعين שדרשו ربונינו זכرونם לברכה: "Յאף-גמ-זאת וכוי' לא-מאסתים" - בימי כשדים, שהעמדתי להם דניאל וכוי; ילא-געלתים - בימי יונים, שהעמדתי להם שמעון הצדיק וכוי; להפר בריתך אם

---

מקורות והערות

ט. בטו המבטה את הרכבות של עם ישראל בה כמו שכותב בשיר השורים (פרק ח' פסוק י): "...בי עוה במו אהבה קשה כשאל קנא רשותה ושפי אש שלhabitיה, מים רבים לא יכול לבנות את האהבה נהרות לא ישטפה". י. דבריהם פרק כ"ט פסוק כ"ה. ב. פסוק י"ג. ל. דבריהם פרק י"ט פסוק כ'. מ. הכוונה לחול שורשים את הפסוקים וocabarim אוROM. נ. פרשת יוסע א. ס. תחלים פרק י"ט פסוק ה. ע. מסכת מגילה דף י"א עמוד א. ט. ויקרא פרק כ"ז פסוק מ"ה.

וכו', - **שְׁחַעֲמָדְתִי לֵהֶם בֵּית רַבִּי וְחַכְמִי דָּרוֹת וְכֻוְיָה**, וכן אמרו רבותינו זכרונם לברכה: "בְּמַה טְפַשְּׁאֵי וְכֻוְיָה דָקִימִי מַקְפִי סְפָרָתָרָה - וְלֹא קִימִי מַקְפִי צָוָרָבָא מְרַבְּנָן וְכֻוְיָה".

והנה בענין הצדיקים יש גם-כן שני בחרנות הנ"ל, כי מלבד החדישית תורה הנפלאים שמתגלים על-ידם, שmbiya'in את-האדם לירוי מעשה וקיים התורה, אלא אף גם הפספורים הקדושים שמשפרין מהם יש בהם כח גדול לעורר לב האדם לעובדו יתברך, וללמוד החדישית תורה שליהם ולקיהם באמת ובתמים ברצונו יתברך.

והנה סמוך לדורותינו אלה, בעקבות משיחאי ממש, חמל علينا השם יתברך ושלח לנו מושיע ורב, עיר וקדיש נחת מן שמייא", נחל נבע מקור חכמה, אור האורות וכו', היא רבנו הקדוש וכו' בעל-המחבר ספרי לקוטי מוחרן וספריו מעשיות וכו' וכו', הוא הפליא לעשות להoir עיני כל-ישראל בחדישי תורה ושיחותיו וספריו וענינו כמברא הרבה מזה בספריו הקדושים, והעמיד תלמידים הרבה חכמים וצדיקים גדולים. ואף-על-פי-כן מגדל ההעלה וההסתירה שהיה עליו בזה העולם, על-דרך "וירא אלקים את-האור כי טוב" - לגן, על-כן גם תלמידיו המקربים אליו לא זכו לידע ולהשיג גם מקצת מן-המקצת מפניהם ז"ל, עד היבן הגיע נראות נשגבות מעלה קדשו והשגתו ז"ל; כי אם על-אחד מפלמידיו המבוקאים, הוא מורה הצדיק הקדוש וכו'

## מקורות והערות

צ. מסכת מכות דף כ"ב עמוד ב'. ק, כמה מפעשים אותו האגושים שקמים לכבוד ספר תורה ואינם קמים לכבוד תלמוד חכם. ר. ו/orush רשי" ב"עקבות המשיח - בסוף הגלות לפני בית משה" (מסכת סotta דף מ"ט עמוד ב'), שם מבואר שההה תקופה קשה בנשיות וברוחניות. ש. דניאל פרק י' פסוק י' מלאך קדוש ייד מן השמיים, ו/orush רשי": "עד וקדיש" - והוא מלאך ער לעולם ועד. וראה בהשמטה בתחילת ליקוטי מוחרן. חי מוחרן קפ"ט). א. בראשית פרק א' פסוק ד'. מסכת גניה דף י"ב עמוד א': "אמר רבי אליעזר: א/or שברא הקדוש ברוך הוא ביום ראשון - אדם צופה בו מסוף העולם ועד סוף, כיוון שנסתכל הקדוש ברוך הוא בדור המוביל ובדור הפלגה ואלה שמעושים מוקללים - עד גנו מוזן, שנאמר (איוב פרק ל"ח): ומנע מושעים אורם. ולמי גנו - לצדיקים לעוד לובא שנאמר וראו אליהם את האור כי טוב, ואין טוב אלא צדיק, שנאמר (ישעיהו פרק ג'): אמרו צדיק כי טוב".

הרבי נטהן זכרונו לברכה לחיי העולם הבא, עליו העיד רבנו ז"ל בעצמו שהוא יודע ומשיג קצת מגדלה מעלהו, מבאר קצת מזה במקום אחר.

והנה מבאר במקום אחר מה שהזהיר לאנשיו שישתדלו בזה הרבה, לדבר עם אנשים אחרים ולהודיע להם קצת משיחותיו וענינו ומאריו בכדי שיתעורר עליידיזה לעובדותו יחברך; ופעם אחת אמר ברחת ובזיע ובהתלהבות גדול ורעדה גדולה בלשון זה: "והודיעתם לבניך ولבני בנייך", איערעו קינדרע זאלט איך מודיע זיין וואס דא האט זיך גיטאהן.

והנה הרב רבי נטהן ז"ל הפליא לעשות בזה כל-ימיו, לרוב בני-אדם לעובדות השם יתפרק ולהודיע להם מנוראות נשגבות מעלה קדשות רבנו זכר צדיק לברכה ומעלת קדשת תורה ושיחותיו וכיו' וכל ענינו הקדושים, והרבה לכתב ספרים קדושים בזה ולהדפיסם בכדי לקיים "יפוצו מעינתי חוצה", וזה הם ספרי לקוטי מוחר"ן, ולקוטי עצות, וספר המדות, וספרי מעשיות, והשיחות שאחר הספרי מעשיות, וספר חי מוחר"ן, וספר ל��וטי הלוות על כל ארבעה חלקי שלחן-ערוץ, וספר ל��וטי תפלוות.

וכעת חפשנו באמפתחת הפתטים שלו ומצאו קוינטראס אחד ונקרא בשם: ימי מוחרנ"ת, ותכן ענינו הוא מה שרשם עוד לעצמו איזה ספרים קדושים ממה שעבר עליו בימי חייו הקדושים וענין ההתקרובות, איך שזכה להתקרב אל-רבנו זכר צדיק קדוש לברכה, והמניעות אשר עבורי

## מקורות והערות

ב. ראה בהקדמה בספר חי מוחר"ן; עלים לתורופה סמן כ"א; כובי אור - חכמה ובינה, אות כ"א. ג. שיחות הר"ז סמן ר"ש. ד. דברים פרק ד' פסוק ט. ה. לבנים תודיעו מה שרה נעשה כאן. ו. משל פרק ה' פסוק ט"ג. ז. שיחות הר"ז. ח. הספר נקרא ע"ר רבינו נתן "ימי נתן", וחסידי ברסלב קוראים את שמו "ימי מורה הרב רבינו נתן" ברוך כבוי. וראה בהקדמת ספר אמונה עתך (מאת רבינו אלישר טפלקר) שרבי נתן הספר שרבני חי חיים שלמים וכן קרא את ספר דברי ימי "חי מוחר"ן, אבל הוא זכה רק לקדש את ימיו, ולכן קרא את ספר דברי ימי "ימי נתן", (שיה שרפי קדש חלק י' שיחת י"א, ועין שם עוד חלק ה' שיחה שפ"ח). ט. הקשיים.

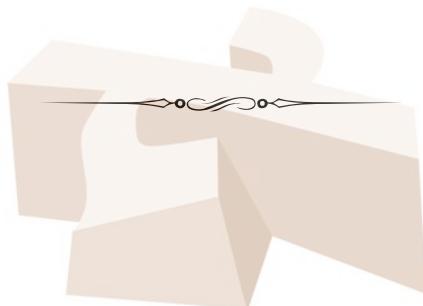
## ימי מודרג'ת

הקדמה

חלק ראשון

ה

עליו בזה ואיך שחל עליו לשם יתברך וזכה לשברים, ועוד עניינים כאלה אשר על-יהם יתעורר המعنין לעובדות לשם יתברך. גם נמצא בהם איזה ספורים ועניינים מקדשת רבנו זכר צדיק וקדוש לברכה אשר מבארים כאן ביותר ממה שמאמרים במקומות אחרים, ועוד עניינים יקרים וכו'. לכן אמרנו לזכות את-הרבנים גם בספרים אלה למען ידעו דור אחרון וכו', וקיימים בנו מקרא שפתוח: "יחינו מילמים ביום השלישי יקמננו ונחיה לפניו, וננדעה נרדה לדעת את ה' בשחר נכון מצאו, ויבואו כבשם לנו במלקו שורה ארץ", אמר פן יהי רצון.



## ימי מוחרג'ת

ראיתי ונתקוֹן אל-לבבי לרשם בלי נך בכל פעם בקוצר איזה מעשיות הנעשים עמי בכל-עת, יהי רצון שיחיה הכל לטובה.

### א

בשנת תק"ם נולדתי בקהילת-קדש נערמיך בemmehusha עשר בשכט. בשנת תקנ"ב נתקשר אבי ז"ל בשדוּcin שלוי עם חותני, הגאון הצדיק המפרסם מורינו הרב רבי דוד צבי זכר צדיק לברכה, ובשנת תקנ"ג בשבט נחמו היה הנושאין שלוי בקהילת-קדש שאיריגראד, כי חותני ז"ל היה אז אב-בית-דין דשם. והייתי סמוך על שולחן חותני ז"ל שני שנים. ואז היהתי מתנגד גדול על החסידים, מחתמת שחותני היה חולק עליהם מאד ודבר הרבה הרבה עליהם לפניהם ולפנינו שאר חתני ובנירביהו, ואמר שככל כונתו בדבוריו כדי לרחיק מהם.

אחר-כך יצאתי משאינגראד בתחילת תקנ"ו בתג הפסכות, ובאותו לkahlat-kadsh נערמיך עם זוגתי תחיה, והייתי סמוך על שולחן אבי ז"ל. ונחכברתי למד בחוץ עם חברי ז"ל, והוא היה מגדל מקטעתו בין החסידים, והוא היה אצל כמה צדיקים, ודבר עמי הרבה והתופח עמי שהחסידים הם יראיים, ושהצדיקים המפרנסים שביניהם הם גדולים במעלה מאד ועובדיהם אתחם יתברך באהמת (באשר הוא באהמת), וגם

מקורות והערות

ב. עפ"י לשון הכהוב בקהלת פרק ט' פסוק א'. ל. ראה לקוטי הלכות יורה דעה, ערלה הלכה ה' אות ו. מ. עץ נספה בסוף הספר אות ב. ג. ראה להלן את זה, עין בלקוטי הלכות יורה דעה רבית הלכה ה' אות כ'.

שאר אנשים הטעחו עמי בזה. ובכל זה הייתה חיזק בדעתו הרבה בהתנגדות מחתמת ארס הדבורים של חתני זיל שהכנסי בי הרבה, כי אף-על-פי שהיה צדיק וירא שמים, אבל לא זהה לידע מאור קדשת אמתת האזכאים גדולי החסידים המפרסמים והיה חולק עליהם מאי כנ"ל, ומחתמת זה גם בכל החצר הניל ששהיה בnumerוב הייתה עדין מתנגד עליהם.

אחר-כך מרבי הדרורים של חברי הניל ושאר אנשי הבחנתה האמת, זכיתי לכנס באמונת-חכמים, והסבירה דעתם עם החסידים, שטוב להתקרב להצדיקים המפרסמים גדולי החסידים, כי הם אנשי אמת וחי עפם. וזה נמשך עלי יראה קצת ונשענתי לטובה בכמה דבריהם הידועים לי; ועם-כל-זה עדין הייתה תועה בדרכו ולא ידעתי בין ימני לשמאלי, כי לא היה לי מנהיג פרראי. וכל מה שעבר עלי ביוםים אלו ק策ה הירעה לספר.

בשנת תקס"ב בחודש אלול זכיתי להתקרב לאדורני ורבנו הקדוש והנורא, הרב האמת מורי נחמן רבי נחמן זכר צדיק וקדוש לבירה, והוא אמר בידי וקרבני ברוחםיו המרבים, ונשא אותו כאשר ישא האמן את-הינק. ותכל אחר ראש השנה הראשון שנתקרבתי אליו שהו אראש-השנה תקס"ג, התחל להרגילני לכתוב תורה הקדושה; אבל עדין לא זכיתי לכתב לפניו תורה הקדושה עד אחר שבת-חנוכה, שפתחת

## מקורות והערות

ס. בספר "כוכבי אור" (אנשי מוחרן אות ב') מובא ש衲רך לרבי וזשא מאניפול, רבי לוי יצחק מברדיישוב, רבי ברוך ממווייה, רבי גדרה מלניין ורבי שלום מפארטש, ויען שם אדרות פריטים ובינ' נספים מהי מוחרנית בעיורו. ע. עפ"י לשון הכתוב בראשית פרק לי' פסוק ט". פ. במדבר (פרק יא פסוק י"ב) - אומן במובן של אומנת, סעוד כאם הסודת ומינחה את בנה. כך רבני הון אותו בתורתו שחרי בהרבה מקומות לmour ההוראה נמשל בהנחת האם את בנה כמו שאמרו ח"ל במדרש רבה על הכתוב בשור השירים (פרק ד' פסוק ה) "שני שרך שני עופרים וגוו" שהוא משל למשה ואחרן שהעיבו תורה ה' לעם ישראל.

לפניו כל התורה "ראיתי מנורת זהב". וכך היה דרכּ כתיבתי לפניו: שהتورה שאמר באותו העת, כמו בשבת-חנוכה, חור אחר-כך בעת הפתיחה ואמרה לפני פסקא, שאמר לפני מה דברים בלשון אשכנז ואני ישבתי לפניו וכותבי הדברים בלשון הקודש, עד שגמרא כתיבת כל התורה, ועל-פי הרבה חזרתי וקרתי אותה לפני אחר שגמרא כתיבתה.

ועם רבי המניעות והיטורים שהיה לי באotta ה殊נה שהיא שנות תקס"ג - אי אפשר לשער, כי כלם היו מתנגדים עלי, הן אשתי והן אבי נרו יאיר וכל בני-ביתו וכל בית אבי זקנין זיל, ויש בזה הרבה לספר מעצם רבי המניעות שהיה לי בלי שעור בכל נסעה ונסעה ובכל תנועה ותנוועה ובכל עבדאי ועובדא של ההנחות הקדושות של רבנו זיל שצוה עלי; ועודין אני יודע מהיכן קיבלתי כח לעמוד נגד מניעות כאלו אשר קשה לסייעם. ותקף באוטו החurf גרש אותה אבי נרו יאיר מעל שלחנו, והכריחתי לאכל אצל אבי-זקנין, וזיגתי אצל אבי נרו יairo, ובכל זה יש הרבה לספר.

ואף-על-פי-כן עזני השם יתברך, והייתי בחורף זהה כמה פעמים אצל רבנו זיל. ולאחר מכן ישבתי אצלו בערך שלשה שביעות, עד אחר שbat-חנוכה. אחר-כך באתי אליו סמוך לראש-חידש שבט, ונסע רבנו זיל לטולטשין לדודו הרב וכו' מורה הרב רבי ברוך זכר צדיק לברכה, פי איז היה עדין שלום בינויהם. אחר-כך נסע רבנו זיל למזרדיבקע וכו', ואנו חנו לוינו אותו עד קהילת-קדש לינץ, ושם נכנס לתהרב וכו' מורה הרב רבי גדריה זכר צדיק לברכה, ולאחר מכן בכבוד גדול, וגם כל בני סיעתנו שבאנו עמו קיבל אותו כלנו בכבוד גדול; ושם שמענו מפיו הקדוש של רבנו זיל תורה.

בשנת תקס"ג היג'ל בראש חדש כסלו נולדبني שכנא שיחיה. באותו החנוך שנות תקס"ג היו הנשייאן של בתו מרת שרה תחיה עם בעלה מורינו רבי יצחק אייזיק נרו אייר בראש חדש ניסן ביום חמיש בקallah-קדש מדוריךע, ורבנו זיל פשגע למדודיךע היג'ל נתעכבר שם עד אחר הנשייאן.

ואני בשמעי זאת בגעמירות אורתוי חלאי ונסעתי אליו למדודיךע, ובאתה אליו זיל ביום פורים, וישבתי אצלו בסעודת פורים. והוא זיל רקד הרבה באותו הפורים. גם בתנפה באותו השנה אחר התורה רקד הרבה, גם בשמחת תורה באותו השנה רקד הרבה, וכן על נשואו באותו היג'ל רקד הרבה, ואמר אהרכך: אני רקדתי הרבה בשנה זאת וכו'; וכבר נרשם מעט מזה, שראה לבלאי הגזרות והפינוקטים שנשמעו אז וכו', כי עלי ידי המחת כף ורקיון ממתיקים דינין וכו'. ואני זכית להיות אצלם מפורסם עד אחר פסח, והייתי על החתנה הקדושה של באותו היג'ל, ושם תורה גביה: "לשמש שם אהל בהם" (ובשעת אמרית התורה הזאת התחיל רק מפסיק "והוא בחתן יצא מהפטו"). ועצם רבוי המניעות שהיה לי על נסעה זו למדודיךע אין לשער.

אחר-כך חזרתי לשם בשלום עם רבנו זיל נשעתי עמו לשמשו בדרך, ושם עמי תורה הרבה ושיחות נפלאות מפיו הקדוש בדרך, ובאתה לביתי בשלום. ולאחר-כך בסמוך יצאה גם זוגתי משלחן אבי נרו אייר, ואז פסק אבי לזמן אותנו, והתחלנו לזמן על שלוחני בחסדי השם.

## מקורות והערות

ת. חי מוחר"ן סימנים א, ד, ו-קט". שיחות הר"ן סימן קל"א. א. בשנת תקס"ג פעיל רבינו רכוב לביטול גורה וז אמר כמה תורות הנוגעות לענן הנדרפות בליקוטי מוחר"ן: סימן ה' (בחזירותה), סימן ח' (ראיינו מנחת והב), סימן י' (ואלה המשפטים) ובסימן מ"ט (ולשונם שם אורח הבית). ב. עיין בנספח בסוף הספר אות ג. ג. ליקוטי מוחר"ן סימן י' אותן א. ראה בהרבה בחו"ן מוחר"ן סימן קט"א, רס"ג. שיחות הר"ן סימן קל"א. ד. ליקוטי מוחר"ן סימן מ"ט על הפסוק בתהילים פרק יט פסוק ח. ה. תהילים פרק יט פסוק ו. ו. ראה חי מוחר"ן סימן נ"ט.

באוטו הקיין הרבו המתנגדים לשון הרע בפניהם הדוד הרב וכי מוריינו הרב רבי ברוך הנ"ל, עד שגם הוא התחל לחלק עליו ז"ל. באוטו הקיין בזהו אותו רבנו ז"ל פעם אחת בשבת אחת; ואחריך כשבא מהפרק חיד וקרבני הרפה וכאב את-בנו הרצני. באוטו השנה תקס"ג הנ"ל בראש-חידש כסלו נולדبني שכנא שיחיה.

## ד

בשנת תקס"ד לפרט-קטן נפטרה אמי זכרונה לברכה ביום חמישי כי כסלו. אחריך אחר שבת-חנכה צוה עלי למד הרבה פוסק וכי: אמריך בקיין צוה עלי להתחיל למד קבלה. ומעשה שהיה כך היה: שאני באתי אליו עם רבי נפתלי, ואמר לי: אני הבאתי אותך עתה פי רציתי לומר לך הנגגה חידשה (הינו למד קבלה); ורצה שאבוא אליו ועל-ידי-זה סבב השם יתברך עד שבאת אליו, ואז וכי. באotta השנה סמוך לשבת-נחמו נפטרה בתו מרת פיגא זכרונה לברכה וכי.

בשנת תקס"ה בחשוון היו הנשויין של בתו מרת מרים זכרונה לברכה שהיתה כלתו של הגאון מולטישיק, ורקד הרבה בראש בלב שבת ראש-חידש חשוון שאוז היה ה'פארשיפלי'. ואני זכית לנטע עמו על המתגנה לקהלה ולטישיק כאשר פקד עלי. באotta העת צוה עלי להתחיל לחשב תורה; אבל עדין לא ציה לכתבה, ואמר שבעפעם אחרת יציה עלי

## מקורות והערות

ג. עפי' לשון הכותב בספר משל פרק ג' פוק י"ב: "בי את אשרiah ה' יוכיה וכאב את בן ירצה". ח. ראה ח"י מוהר"ן סימן ב', תל"ה. ט. שלוון עורך עם המפרשים הנדרסים עלי. י. ראה ח"י מוהר"ן סימנים י"ב - י"ה. ב. "פאר שפלי" - מישמעו המלולי הוא חכנה להפעה, שפל - משחק באידיש, הכוונה למה שנганו בשבח שלפני החתונה כשהחונגה הייתה בעיר אחרת הי בני העיר עיסים שמחה לחתן או לכלה לפני שנדרדים מהם וזה הסיבה לא-איופרוף - השבת שלפני החונגה תנגן הרים בקהלות אשכנז, ראה ח"י מוהר"ן סימן ק"ג. ל. הכוונה לחדר דברי תורה, ראה ביאור הליקוטים סימן נ"ד אות ד'. כמו שכתב ורבינו בליקוטי מוהר"ן (תניא סימן ק"ח): "לענן חרושי תורה, שיש גודלים שהוא משבחים אותם שאומרים תורה בעלי מחשבה ועין מוקדם, אמר שאן זה מעלה כל קר, כי בודאי יבולם לומר תורה בעלי מחשבה ועין, כי יוכל לקשר המחשבה והדברו לשם יתרה ולו מר תורה בעלי מחשבה ועין מוקדם, אבל טוב יותר כשותפני תורה. והלא אפילו אצל השם יתרה ולו מר תורה בעלי מחשבה ועין מוקדם, יתברך, כשרוגזה לולות תורה, והוא תורה ארבע פעמים קודם שאומרה. ולמדו מפסוק: "או ראה ויספרה, הכינה וגם חקרה", שנכתב בכאן ארבע בחינות".

גם לכתב. גם צוה עלי ועל שאר אנשי-שלומנו לומר תקון חצות. גם צוה אז עוד לכתה מאנשי-שלומנו לחשב תורה.

והנה בכל הענינים האלה שהזפרתי שעבורי עלי באלו הטענים הנ"ל יש הרבה לספר אשר לא יספיקו המון ריעות, כי יש הרבה דברים מאד שלא הזפרתי כאן כלל, וגם מה שהזפרתי לא נכתב כי אם בرمץ, בטההמן הימים.

## ה

בשנת תקס"ה הנ"ל סמוך לראש-חידש ניסן נולד בנו וכי שלמה אפרים זיל, ורבנו זיל כיבד אותו במצוות פרעה אצלו, ורבנו זיל בעצמו היה סנדק וחתוק. ומה שהיה נעשה אם היה התינוק הזה נשאר בחיים - אי אפשר לבאר, ומעת קצאת כתוב אצלנו בرمץ בעלמא.

ואנחנו באו אליו תכף למחרטו, אחר يوم שנולד הילד הקדוש הנ"ל, והיינו שם בשבת וככל השבוע עד שגמול, וגם אחר כך עד יום שלישי למליה. ובאותו העת שמענו מפניו תורה הרבה, ושיחות נפלאות ונראות מעין היוצר הרע, שיש כמה בחינות ביוצר הרע וכי, וכמה ארייכין בכלל-פעם להתחיק מחדש נגעו להכניינו וכי, וקצת מהם נכתבו ונדרפסו.

## מקורות והערות

מ. ראה גם בליקוטי מוהר"ן סימן קמ"ט, תניא סימן ס", ובשותות הר"ן סימן ש"א שהוא עיר עבדת איש היישראלי. נ. ברית המילה מתחלקת לשני חלקים: הראשון - חותך והסורה הערלה והשני - פריעת הבשר שבבב מקום המילה. בדרך כלל עושה המוחל את שני הפעולות אך לעיתים מכבים אחד אחד שיעשה את הפריעת. ס. ראה חי מוהר"ן סימן הקפ"ג "...ואלמי הוא וזה העולם נשאר מרביינו ול בן הממלא מקומו וזה העולם נתתקון על מלואו ותיקונו ושלמו על צד היותר טוב וכו". עין עוד בפרפראות להכמה חלק ב' סימן ז' אות ח. ראה גם שיש שרפי קדרש (חלה ב' אוות קיל"ב): "בשבא רבוי יודל לשמחת הברית של רבוי שלמה אפרים (בן רבנו) היה לבש בגדי חדש. כשראחו רבינו, פנה אליו בשמחה ואמר לו: עם הבגד הזה עוד תקבל פני משיחי, אחר כך כשבפתח הלה, אמר רבינו: משיח כבר לא יבוא עד מאה שנה ודאי וכו". ובחילק ד' אוות קיל"ט: "אמרו: מהויא מדבריו רבינו בשפה בנו הקדוש רבוי שלמה אפרים זיל, שהיתה שמותו גבולה מאר, שהיה כולל מבחינות תרין (שי) משיחין, משיח בן יוסף ומשיח בן דוד, ועל בן נקרא בשם שלמה אפרים, דהיינו: שלמה בן דוד, ואפרים בן יוסף, ומשום כן הפליג רבינו בשבור". ע. ראה להלן אות י"א, חי מוהר"ן סימן כ"ח, קנ"א, קע", תקפ"ג, ובביאור הליקוטים (הפארה הליקוטים) סימן ס'. פ. ליקוטי מוהר"ן סימן ע"ב וליקוטי מוהר"ן תניא סימנים מ"ט ונא".

ואז באותו השbat כשבעמדנו לפניו אמר לי דברי-zechot על המגעל שלו שגעם לפניו מארך, ואמר: המגעל שלך דומה כמו שטופחין לו על-פניו. ואחר-כך ענה ואמר: שיחות חליין שלו (כמפליג בשבח שיחות חליין שלו); Aiזה מהצדיקים יכול לומר לי Aiיך בדברי-zechot היאלו שקורין 'וערטילין', יש בו כל בונות המילה - ולמעלה מהכוונות. ואחר-כך התחיל לזרק הבורים מתוך פיו הקדוש, וענה ואמר: הלא יש "וטפחו לו על-פנויו", "וטפח לו בסנדלו", ואמרו רבותינו זכרונים לברכה: "סנדל ממאי הוה וכוי", משל וכוי ובא אחר וטפח לו על-פניו וכוי". ואחר-כך התחיל לומר התורה הנדרשת בסיון ס"ג: "ברית נקרה בלשון תרגום 'אמה' וכוי";ומי שלא היה אז, Aiיך נתגלה התורה הזאת מדבר הניל - Ai אפשר לצאת לו העזין,ומי שהיה אז ראה בעיניו גדרה הבורא יתברך וגדרת התורה הקדושה וגדרת הצדיקים אמתיים, Aiיך כל-שיחתם ותנוועותם - תורה גדרה וגביה מארך, שראינו בעינינו שבבור בועלמא שקורין 'וערטילין' שאמר על המגעל שלו, היה כולל בו תורה גבה ונסתה בזאת שכלל בה כל סוד בונות המילה יותר מזה, כאשר אמר בעצמו. ובאמת גם התורה הנוראה שגלה אחר-כך על-זה, גם-כן אין מי שישיג אותה היטב, כי היא גבה מארך ברכבו, בפרט שזאת התורה לא באלה היטב, רק ברכז בועלמא, ממברא למעין שם. וכל ימי חייו הקדושים היני רגילים תמיד לומר: "אשרי עבדיך ואשרי אנשיך העמידים לפניך השמעים אתה-חכמתך", אשרינו שזכה לנו זה חלקי מכל-עמלנו.

## מקורות והערות

צ. הברקה מחדורת. ק, עיין בנספח בסוף הספר אות ד. ר. שאפילו דברים מחדורים אלו הנראים על פניהם פשוטים, כוללים את כל כוונות הארי ומה שלטעה מהם. ש. מסכת מנות דף מ"ד עמוד א' שהוא שיך לעני שמות הרבי עיין שם, עיין בחו"ן מוחרן סימן כ"א. ת. הbüתי "טפח...בסנדלה" בzuרות שונות מופיע בשלושה מקומות בתלמוד: במסכת מעדר קפין דף כ"ה עמוד א', מסכת בבא קמא דף ל"ב עמוד א' ובמסכת בבא בתרא דף כ"ב עמוד א'. בכל אחד מהמקומות הכוונה הוא להעירה מתלמיד חכם אחר על דבר שאמור שאנו מותאים לדרכו. א. מסכת נהה דף כ"ה עמוד ב': אמר רבי יוסף רבי יצחק סנול (הכוונהacha שהפלילה ולד מעור סנול) צורן צורת נים (די שתהיה טמאה להה) ואפילו מאחרוין. משל לארם שטמר את חברו והחויר פניו לאחורי וכו". ב. בליקוי מוחרן: "סדר בונת המילה". ג. וזה חי מוחרן סימן כ"ג, פרפראות לחכמה סימן ס"ג. ד. מלכים א' פרק י' פסק ח. ה. עפ"ז לשון הכתוב בקהלת פרק ב' פסקו י'.

ו

בקיים תקס"ה נסע פתאם לשאריגראד בין פסח לעצרת, והנסעה הזאת היהה פליאה גדולה ונשגבה, כי לא היה בה שוםטעם על-פי פשוויט; וכבר מבאר קצת בספרוי נסיועתו הקדושים מענין נסעה הזאת.

ז

בשנת תקס"ה הנ"ל צוה עלי ללקט מהתורותיו העצות והעבדא שיצא מכל תורה ותורה. ובתחלת כתבת קצת מעין זה - ולא הוטב בעינו; ולאחר-כך הבנתי פונטו, ותורתיכי וכתבתיכי - והו הוא הספר קוצר לקוטי מוחר"ן. בשקרה בו נגע בראשו ואמר בזה הילשון: אין צעריל; והבנתי שהוטבו מאי בעינו הדברים הנאמרים שם, והיה בסוף מאד שפוצה לקים באמת. אשרי שאחצ ביהם.

ח

בחרך תקס"ה צוה עלי לנסע לחתני להחלת-קדש מהלוב, לבקש מאתו שיפן לי איזה רבעות באיזה עיר וכי; וברוך השם שצאלתי מזה.

ט

בחרך שנת תקס"ה הנ"ל צוה עלי לחזור ולהעתיק סדר כל התורות שלו שהיו כתובים אצלם בקונטרסים מפירים, כמו שכתבו בעת כתיבתם

## מקורות והערות

ו. חי מוחר"ן סימן קב"א מסופר כיצד על ידי נסעה זרבי את העיר הנ"ל מחול העופש (ויהם הנורם למניפה) ושביעיתו אמר שכורה מפני השרפפה ואח"ב היו שם שריפות כמה פעמים. ג. פרק (כלומר: רשות, כתיבה) נאה. ספר זה נזכר פעמים בודדות, והספר 'קוצר לקוטי מוחר"ן' שנזכר בominatorו כולל הוספות וברות כפי שכותב המ"ל (רבי ישראל קדרוני) בהקדמתו. ח. ראה חי מוחר"ן סימן תמ"ה. פ. ראה שיח שופי קדר (פרק ב' אות קע"ה): "...ושאלו מוחרנ"ת האם קבלת הרבעות הוא האמת והנכון, ענה לו רביון: כן, וזה האמת. ושאלו שוב מוחרנ"ת: האם הוא האמת לאmittah, ענה לו רביון בניחותא: אם אתה רוצה את האמתה - אל תהיה רב!".

אחר אמירות התורה מיד, וצוה עלי לחזור ולהעתיקם שיהיו בכתבם בסדר, שיהיו ראויים לכרם. וכן עשיתי, והעתיקתי בסדר על ניר טוב ודיו יפה, ורבי נפתלי קרא לפניהם מלאה במלחה מהקונטרסים הנ"ל ואני כתבתי על-הספר. ונמשך פמו רבע שנה, עד אחר פסח סמוך לשבעות; ואף-על-פי-כן בכל אותו העת לא גלה דעתו שרצו להרפיס ולגלותם בעולם, כי בכל אותו העתים היה דרכו להזuir הרבה לבלי לגנות תורתו לזרים אשר אינם מאנשי-שלומנו, וגלת קצת טעם על-זה. והיינו נזירים בזה מאד, להסתיר ולהעלים מאר הקונטרסים שנכתבו.

ובאותו העת בין פסח לעצרת הייתה כמה פעמים אצלנו ממעמרוב. והוא הראה בעצמו כאלו הוא מקפיד על אשר אנו באים אליו בתמידות כל-כך, והיה לנו מזה מניעות ויסורים בכל-פעם שרצינו לבוא אליו פן יקפיד علينا, וכבר לא השגחנו על שום מניעות מביתנו ומניעות מלחמת מזון, רק זה עמד לנו במניעה למן, שנדמה לנו שהוא יקפיד בשכואה אליו מלחמת זהה סמוךינו אליו. ואף-על-פי-כן גדל עצם חשכנו לנטות מזו השכינה בכל-פעם, לזמן לעמד לפני הדרת קדשו וכוי וכו' - התגבר על המניעה, וזכהינו לבוא אליו בכל-פעם. ולאחר שבויות שנת תקס"ה הנ"ל, בערך שמנה ימים שהיתה אצלנו בשבות הנ"ל, נתעורר לי רצון לנסע אליו, כי היה צריך לי מאר בעניין דרכי עבודה שם וכו'; אבל היה קשה עלי מאר לבוא אליו מלחמת מניעות הנ"ל. וזה היה קשה וכבד עלי מאר מאר לשבר המניעה הנ"ל, שלא יקפיד עלי כנ"ל, כי לא ידעתי איך אשא פנוי לכנס לפניו לבקש שיקרבי להשם יתברך אחר זהה סמוך היהי אצלו; אבל אף-על-פי-כן היה חזקי ורצוני חזק מאד לנסע אליו.

ורחם עלי שם יתברך ברוחמי העזומים, ושלח בדעתך עצה: שאסע לברסלב בשביל לכרך הספר שנעשה מהקונטרסים הנ"ל שחוורת

והעתקתי כסדר פנ"ל, כי כבר נגמרו פנ"ל, והוא זו לכה עלי בעצמו שלא לכרם בעמידה מפני המתגדים הרבים שהי שם, כי אז הינו נזהרים מאד שלא לגלוות תורתו לחוץ כלל פנ"ל, ועל-כן כהה עלי בעצמו לכרם בברסלב דיקא. וכבר היה בדעתך קדם שביעות להbiasם לכואן לברסלב לכרם, אף לא אסתיע מלתאי מנז Hashemim, ועתה אחר שבעות, שהיית רוצה לבוא לפניו אף היה לי מנעה פנ"ל, היה לי לשכל עצה פנ"ל, שהזיכרני השם ברוחמי לנשע בשבייל ברכבת הספר הניל, וזה היה לי ת clues לבשבייל זה באתי - ואגב אוכל לדבר עמו אם אזכה.

ובכן עשית, ונסעתי תכוף ומיד לברסלב ביום הניל, ובאתי ביום שששי בפרק, ויראתי לכנס אליו ולהתראות לפניו מלחמת בושה פנ"ל. ואחר-כך ראה אותו מידי עברו מחדרו לבתו הגדול, ושאל אותו בדרכו הלווכו: על מה באתי? השבתי לו: לכוד הספר. ושאל: וכי בשבייל זה הכרחת לבוא בכונה? ונאלמתי, ולא השבתי לו דבר מלחמת איימה.

אמר-כח היה בדעתך לילך מיד להאמן העוסק ברכבת ספרים ולישב שם אצל כל היום, כי ידעתי רצון רבנו זו לשלא להנימח הספר אצל האמן אפלו פה בברסלב, אף-על-פי שגם האמן הבודק היה מאנשי-שלומנו, אבל אז הקפיד רבנו זו לשמור הקונטרסים שלא יגע בהן זר. והיה בדעתך לישב אצל האמן הבודק כל היום, ולבלוי להתראות פנוי לפניו רבנו זו עד שbeta.

אבל טובו ורוחמי של רבנו זו לשהיו בלי שעור, ומה שמאל היה דוחה מעט - ובימין היה מקרוב הרבה, וגם הדחיה וההתרחקות היה בעצמו התקרבות נפלא למי שחשף וחשך באמת; וגם עדין הוא נהג כך; וברוחמי הנפלאים שלח פתאם אצל איש אחד מאנשי-שלומנו לבית

הכורך הנ"ל, ואמיר שרבנו ז"ל צינה שאני אליך אליו והוא (הינו השלימה הנ"ל) ישב במקומי כאן, אצל הכורך.

ותכף רצתי אליו ז"ל, והיה בחררו הקטן שהיה לו כנגד בית-המדרש מן הצד, ובאתה אליו בחררו הנ"ל, והוא שכב על מיטהו. ואז גרבני ברחמי הרובה, ודבר עמי הרובה מאד, ונחם אותו ושמח אותו וחזק אותו הרבה מאד מאד בדבריו הקדושים והטהורים, העربים והגעימים, המתוקים מדבש ונפתח צופים. ודבר עמי הרובה ולא ישן כלל, ועמד ממפטחו ונכנס לبيתו הגדול.

ואז היה העת שהתחיל לגלות סוד הנפלה והעצום של העשרה קופיטל תהלים לאדם ביום שקרה לאדם חס ושלום מקרה-לילה רחמנא לאצלן, בנדפס בספרי הקודושים.<sup>2</sup> כי באותו העת קדם שבאתי אליו אמר התורה הזאת הנדרשת בספר הראשון בסימן ר"ה, המתחלת: "תקון למקורה ליליה: לומר עשרה קופיטל תהלים וכוכי", ואני לא היתי אצלו בשעה שאמרא. אחר-כך ביום שני הנ"ל גלה לי חתנו רבי יוסקא ז"ל מעט מהתורה הנ"ל כפי הבנתו, ולאחר-כך דברתי עמו ז"ל בעצמו מזה, ובאר לי הדבר קצת, וכתבתה הענין מיד כמו שנדפס עתה בסימן הנ"ל. ואז לא גלה ערדין הקופיטליך תהלים בפרטיות, איזה קופיטליך צריכין לומר, רק שאמר שהיה ראוי לברר איזה עשרה קופיטליך הם כנגד עשרה מני נגינה; אך כל עשרה ועשרה קופיטליך שבתהלים כוללים מבחינת עשרה מני נגינה. אך לאחר-כך, אמר כמה שנים שהתחיל לגלות מענין התקון הנ"ל, אחר שבא מלובוב חזר ודבר מענין העשרה קופיטל תהלים הנ"ל, ואז גלה בפרטיות איזה קופיטליך תהלים צריכין לומר, בנדפס בלקוטי תנינא בסוףו בסימן צ"ב, עין שם (וכמדמה שפרק מבאר מספר זה מעט במקומות אחרים).

וכל אותו יום ששי ישב רבנו ז"ל בቤת עם העולים, וגם אני היתי עמד לפניו, וזכר עמו הרבה, ולא הלה לפרש עד סמוך לפנות היום, מה שדרכו היתה תמיד לילך לפרש ביום שי תכף סמוך אחר חצות. ואחר-כך ענה ואמר: פמה קשה להיות מפרסם, להניאג העולים (כלומר: כמה יסורים הוא סובל, שהכל מנה עליו וצריך לשאת בדעתו הרבה מאד), כי הלא זה הדבר, שעוסקין עתה לכרכ' הספר הנ"ל, נדמה לכם שאין נחוץ לכלום עניין החקירה הזאת, (אבל באמת) כמה וכמה עולמות תלויים בזה, בחקירה הספר הזה. וכונתו היתה שהוא צריך לשאת הכל על ראשו הנ"ל. וזה הבנו מרחוק פמה גדול ועצום ונשגב כל-עסק ועסוק מעסקי הספרים והענינים שלו, שאפלו בחקירה הספר תלויים כמה וכמה עולמות. ואחר-כך הלה לפרש ולמקרה.

והיתה שם בשבת-קדש ובכל החבוש עד يوم חמישי, כי נתעצל הכהן הנ"ל ולא גמר החקירה עד يوم הנ"ל שאחר שבת הנ"ל. ובכל ימי השביעי הזאת דבר עמי הרבה מאד, וכל דבריו היו לחזק אותי הרבה בשמחה. ואמר לי: אפלו החולה המטול על-ערש דרי מחזקין אותו הרבה, ואמורים לו שלא יפל בדעתו ויחזק עצמו בכל-עד; וכן באמת חזיר וشب החולה לאיתנו ובראיותו על-ידי שמחזק את-עצמיו וברaira את-עצמיו ואינו נמשך אחר עצמות וכבדות חליו, כי על-ידי זריזותו והתחזקתו חזיר לבraiאותו באמת. פדברים האלה וכיוצא בהם דבר עמי הרבה מעنين התמצאות, להיות בשמחה בכל מה דאפשר.

גם דבר עמי אז באותו העת וספר לי מגדל צערו ויסוריו בלי שעור, ועצם הצער והיסטוריים שיש לו מהילדה של בתו תחיה שהיתה אז חולה ביותר מחל'י ה'מאזלען' או פאקיין, ואמר שהוא מרגיש בלבו כל גניחה וגניחה של התינוק, והוא מרצה הלווי והיה לו חלי ה'מאזלען' או ה'פאקין' בשבי התינוק.

ואמר שהוּא דרכֵי הַשָּׁם שֶׁאִי אָפְשָׁר לְהַבִּין, הַיְנִי שִׁישׁ דרכֵי הַשָּׁם שֶׁאִי אָפְשָׁר לְהַבִּין, שֵׁם בְּחִינַת "צְדִיק וּטוֹב לוֹ, צְדִיק וּרְעֵל זֶה וְכִי"י, אֲשֶׁר בָּאוֹתוֹ הַשְׁבוּעוֹת דָּבָר מֵזָה בְּהַתּוֹרָה "וּבַיּוֹם הַבְּכוּרִים" הַנְּדִפס בְּסִימָן נ"ו", עִין שָׁם, וְאָמַר שְׁהִיטּוֹרִים שְׁלוּ הַם בְּחִינַת דְּרֵכֵי הַשָּׁם. וְסִפְרִי אֲזַעֲנִין מַה שְׁמוֹבָא בְּשִׁבְחֵי הָאָרְבִּי ז"ל, שְׁפָעַם אַחַת הַפְּצִיר אָתוֹ הַרְבָּה הַרְבָּבָרִי חַיִים וַיְתַאלְ ז"ל שִׁגְלָה לוֹ סּוֹד אֶחָד, וְלֹא רְצָה הָאָרְבִּי ז"ל, כי אָמַר שְׁהָוָא סְפִנָּה גְּדוֹלָה לְפָנָיו, וְהַפְּצִיר אָתוֹ הַרְבָּבָרִי חַיִים וַיְתַאלְ הַרְבָּה, וּמְחַמַּת זֶה הִיה מְכֻרָה לְגָלוֹת, כי אָמַר שְׁלָא בָּא לְעוֹלָם כִּי אָמַר לְתַקְנוּ נִשְׁמַת הַרְבָּבָרִי חַיִים וַיְתַאלְ ז"ל, נִמְצָא בְּשָׁהָרָבָרִי חַיִים וַיְתַאלְ הַפְּצִיר אָתוֹ הִיה מְכֻרָה בְּאַמְתָה לְגָלוֹת הַסּוֹד לְפָנָיו; וְאַחֲרֶיכָךְ תְּכַפֵּי בְּשִׁגְלָה זוֹ הַסּוֹד נִعְשָׂה בְּנוֹ חֹלָה, וְנִפְטַר מְחַמַּת זֶה רְחַמְנָא לְאַלְזָן, וְאַךְ אָפְשָׁר לְהַבִּין זֹאת, כי הַלָּא הִיה מְכֻרָה לְגָלוֹת הַסּוֹד לְפָנָיו מְחַמַּת הַפְּצִיר רְבָבָרִי חַיִים וַיְתַאלְ פְּנַיְל - וְאַפְ-עַל-פִּיכָן נִעְנַשׁ עַל-זֶה; אַךְ זוֹ הַוָּא בְּחִינַת דְּרֵכֵי הַשָּׁם שֶׁאִי אָפְשָׁר לְהַבִּין.

וְסִפְר אֲזַעֲנִין יִסְנְרוּ מְבָנָיו וַיּוֹצְאִי חָלְצָיו, שְׁבֵל יִסְנְרוּ הַוָּא מְחַמְתָנוּ, מְחַמַּת שְׁעֹזָק לְקָרְבָּא אָתוֹנוּ לְהַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ, וְהַלָּא כְּנוֹנָתוּ בְּאַמְתָה לְשָׁמִים, וּבְוַדְאי רְצֹן הַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ בְּאַמְתָה שְׁיַעַסְק בְּתַקְיָנוּ לְקָרְבָּנוּ אֶלְיוּ יִתְבָּרֶךְ, כי זוֹ הַעֲקָר כְּבָוד הַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ וּרְצֹנוֹ וְכֹו, וְאַפְ-עַל-פִּיכָן יִשְׁלֹׁו יְסּוּרִים וְעִנְשִׁים כְּאֵלָה מְחַמַּת זוֹ דִיקָא; אַךְ זוֹ הַוָּא דְרֵכֵי הַשָּׁם שֶׁאִי אָפְשָׁר לְהַבִּין כָּל בְּשָׁום אָפָן. וְאָמַר אֲזַעֲנִין שְׁזָה יוֹדֵע עַל-עַצְמוֹ זְכוֹת: שָׁגָם כְּשַׁבָּאֵין לְפָנָיו וּמִסְפְּרִין לוֹ צָעֵד מַתִּינָוק אַחֲר שְׁנַחַלָה חָס וּשְׁלָומָם כְּדִי שִׁיתְפֵּל עַלְיוֹ - יִשְׁלֹׁו גַּמְ-כִּין צָעָר וִיסּוּרִים כְּאֵלָה מִפְשָׁש כְּמו שִׁישׁ

## מקורות והערות

ר. מסכת ברכות דף ה' עמוד א'. ש. בלקוטי מוחרג'ן. ת. עיין עוד בשיחות הר"ן סימן קפ"ט, וראה את דברי רבי חיים ויטאל בשער הכוונות דרוש הדריש "ב". א. כמו שכחוב בשיחות הר"ן סימן קפ"ח: "...וְחוֹצָא מִדְבָּרִיו הוּא שַׁהֲאָ מְרַנִּישׁ הַצָּעֵר וְהַיסּוּרִין כְּשַׁבָּאֵין לְפָנָיו שִׁתְפֵלָל עַל הַחֹולָה וּבְיוֹצָא כְּמו הַחֹולָה בְּעַצְמוֹ מִמֶּנָּה פְּעֻמִּים. ואמרי: בתחלה הִיִּתְמַבֵּךְ מַהֲתוֹ יִתְבָּרֶךְ שַׁהֲאָה מְרַנִּישׁ צָעֵר וְיִסּוּרִין של יִשְׂרָאֵל, כי לְפָעֻמִּים הִיא אַחֲר בא וְסִפְר לְצָעֵר וְאַחֲר הַיִּתְמַבֵּךְ שַׁהֲאָה מְרַנִּישׁ צָעֵר שְׁלִישִׁי שְׁלִישִׁי שְׁלִישִׁי בְּעַצְמַי הַצָּעֵר יוֹתֵר מִמָּנוֹ. וממש נופנָן מִמְּנִי הַדָּמִים מִנוֹלָה הַצָּעֵר שַׁהֲאָה מְרַנִּישׁ יוֹתֵר מִמָּנוֹ. כי הַוָּא יִכְלֵל לְחַשֵּׁב מִחְשָׁבָת

לו מנכדו הַנֵּל, שָׁמְרָגִישׁ כֹּל גִּנִּיחָה וְגִנִּיחָה שֶׁל הַפִּינּוֹק (שְׂקוּרִין קְרֻעָץ) בְּלֹבוֹ הַנֵּל. גם כְּשֶׁאָחָד נִפְרֵד חַס וְשַׁלּוּם מִחְבָּרוֹת הַקְּשָׁרִים הַמִּקְרָבִים אֲלֵיו - יָשׁ לוּ גַּמְ-כִּן כֹּל צַעַר הַנֵּל; וְהַזָּכִיר אֶזְרָחָד מִחְבָּרִינוֹ שְׁנִפְרֵד מִפְנֵג, וְהַפְּלִיגׁ מִאַד מִגְּדָל הַצַּעַר וְהַיְסִירִים שִׁישׁ לוּ מִזָּהָב.

אַחֲרֶכֶת בַּיּוֹם חִמִּישִׁי נִגְמַר כִּרְיכַת הַסְּפָר, וְלִקְחָתִי הַסְּפָר מִבֵּית הַאָמֵן, וּבָאתִי עִם הַסְּפָר לְפָנָיו, וּעֲמַדְתִּי לְפָנָיו. עַנְהָ וְאָמָר: עַדְיַן אֵין אַתָּה בְּשִׁמְחָה; בְּרַבּוֹת הַזְּמָנִים תְּדַע גְּדַלְתִּי, וְאָמָר בְּלֹשׁוֹן אַשְׁכַּנְזָן בָּזָה הַלְּשׁוֹן: אִמְאָל וּוּעָסְטָף וּוּסְעָן מִיְּנַזְּרַעַקְיִיט. וְגַלְהָ לִי אֵז מְעַנֵּין הַסְּפָר הַנוֹּרָא שֶׁלֹּו שְׁנִשְׁרָף אַחֲרֶכֶת וּכְוֹי וּכְוֹי, וְעַזְנִין בָּמְקוּם אַחֲרִי מְעַנֵּין הַסְּפָר הַזָּהָב, אֲפָס קָצָה הַמְּעַשָּׂה תְּרָאָה וּכְוֹי.



בָּשְׁנִית תְּקַסְ"ו אַחֲרָ יּוֹם-טוֹב נָולֵד לִי בֵּן, וּקְרָאָתִי שְׁמוֹ מָאִיר זְ"לָ; וּרְצִיחָי לְנַסְעָ אֲלֵיו, וּנְתַעֲבַבְתִּי עַד אַחֲרָ הַמִּילָה.

וְאַחֲרֶכֶת בָּאתִי אֲלֵיו זְ"לָ, וְאֵז הִיה פָּעֵם הַרְאָשָׁׂוֹן שְׁזָכִיחָי שְׁהָרָאָה לִי סְפָרוֹ הַנוֹּרָא שְׁנִשְׁרָף אַחֲרֶכֶת, וּקְרָא עַמִּי כִּמָּה פָּרָקִים שֶׁם, וּנְבַהֲלָתִי מִאַד, אַפְ-עַל-פִּי שֶׁלֹּא הַבָּנָתִי כָּלְל.

---

#### מקורות והערות

אחרות ולשבוח הצעיר, אבל אני מרגיש מادر לנוכר לעיל, ואמר לאחד מאנשיו שבקש אותו שלא ישכח אותו, ענה ואמר: אך אפשר לשכוח אחד מכם? הלא כל אחד ואחד יש לוacial מקום לבני". ב. וראה בשוחות ר' סימן קפ"ט ג. ראה להלן אותן י-ו-כ", חי מוחר"ן סימן קמ"ט. ד. שם מסופר שהברורה בפני רבני הרתה או לשורף את החיבור הגבוי שלו או שישתולק מן העילם. והוא אמר להסדיו הריאשו ר' שעמון בר' בער מקרימנטשך שליך לבוסלב ושורף את הכתבים עין בחו"מ מוחר"ן כל התשתשות המאורעות. הספר עצמו נכתב על ידי מוחרנ"ת (חי מוחר"ן סימן ק"ע) כשהוא מזכיר שלא הבן מאותה מה שרבינו הכתיב לו ורבינו הוסיף לו שהוא אפלוי אינו יודע מה שהוא וודע. עוד אמר (חי מוחר"ן סימן קע"ב): "...שאן מי שיודע בו דבר (בספר הנשרף) כי אם צידק גדול חד בדרא וגם שיהוה חכם בכל השבעה חכומות". ובסימן תקע"ד "...שם (בספר הנשרף) היה מכיר אור סוד גדול קדושות ומעלת מצוות הכנמת אורחים ונין מעלה מצוות הצעת המטה בשבייל האורה". ספר זה נכתב בברסלב כמו שכחוב בחו"מ מוחר"ן סימן קמ"ג. ה. שנפטר שלוש שנים אח"כ (להלן אותן ל").

סמוֹך לְחַנֶּה נִתְעַכְּבָתִי שֵׁם כְּמוֹ שֶׁלְשָׁה שְׁבוּעָות, וְאֹז גָּמְרָתִי לְפָנָיו  
כִּתְיבַת כָּל סְפִיר הַאֱלֹהִים הַרְאֲשָׁוֹן. וְהַתְמָלֵטִי בּוֹ בְּקִיצָן תְּקַסְ"ג, גַּם  
בְּשִׁנְתְּקַסְ"ד כִּתְבָתִי קָצָת, אֲך֒ עֲקָרוֹ נִכְתָּב בְּשִׁנְתְּקַסְ"ו הַגְּנָ"ל.

## יא

בְּשִׁנְתְּקַסְ"ו הַגְּנָ"ל רַקֵּד רַבְנָנוּ זְ"ל אַחֲרַ הַתּוֹרָה "וַיְהִי הֵם מְרִיקִים  
שְׁקִיחָהֶם" .

בְּשָׁנָה הַגְּנָ"ל אַחֲרַ כָּל הַיְמִינָה-טוֹבִים בְּסֶמוֹךְ בַּתְّחִלָּת הַחֲרֵף צֹהָה עַלְיָה  
לְהַתְּחִיל לְכַתֵּב מָה שָׁאַנִי מְחַדֵּשׁ, וְכֵן עֲשִׂיתִי.

אַחֲרַ פֵּסֶח שְׁלַח אָוֹתִי לַרְ' יְהוֹשֻׁעַ מְזֹורֵין עַלְיוֹ הַשְׁלוּזָם עִם קְוּוִיטָל, כַּתוּב  
בּוֹ שְׁמוֹת הַקָּדוֹשִׁים בְּכַתֵּב יְדָוֹ הַקָּדוֹשָׁה לְתַנְןָ לוֹ; כִּי רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ הַגְּנָ"ל  
הִיהָ חֹלֶה, וְאָמַר רַבְנָנוּ זְ"ל שִׁימּוֹת, וְצִרְיכִין לְעַשּׂוֹת לוֹ טֹבָה בְּעוֹלָם  
הַבָּא, עַל-פָּנָן שְׁלַח אָוֹתִי עִם הַקְּוּוִיטָל הַגְּנָ"ל. וּנְסֻעָתִי אֶלְיוֹ, וּמְסֻרָתִי לוֹ  
הַפְּתַבָּב הַגְּנָ"ל וּפְקַדָת רַבְנָנוּ זְ"ל, שִׁיקָח בְּדָעַתוֹ וּמְחוֹ הַשְׁמֹות הָאֱלֹהִים שְׁהִי  
בְּתִוביּם שֵׁם, כִּי כְּאָשֶׁר יַקְבִּילָם בְּדָעַתוֹ וּמְחוֹ - שְׁהָם הַנְּשָׁמָה, כִּי הַנְּשָׁמָה  
הִיא הַדָּעַת שְׁבָמָה כְּמוֹ שְׁאַבָּאָר בְּסֶפִירָיו הַקָּדוֹשִׁים - יְהִי טֹבָה גְּדוֹלָה  
לְפָנָיו. גַּם אָמַר לִי שְׁאַצְׁוֹה לוֹ שִׁיחַב אֶת-רַבְנָנוּ זְ"ל בְּדָעַתוֹ בְּכָל יוֹם עַד  
שִׁיסְתַּלְךָ, וְכֵן עֲשִׂיתִי. וְאָמַר לִי רַבְנָנוּ זְ"ל שְׁזַבְּה אָוֹתִי בְּמִצְוָה בְּשִׁלְחוּת  
הַזָּאת לִרְבִּי יְהוֹשֻׁעַ הַגְּנָ"ל.

גַּם בָּאוֹתוֹ הַחֲרֵף בְּשִׁנְתְּקַסְ"ו הַגְּנָ"ל זָכִיתִי לְכַתֵּב לְפָנָיו הַסְּפָר הַגְּשָׁרָה  
הַגְּנָ"ל וְכֵן, וְאַחֲר-כֵּךְ אַחֲרַ פֵּסֶח אָמַר לִי: זָכִיתִי אֶתְךָ בְּמִצְוָה בְּמַה  
שִׁכְתַּבְתָּ הַסְּפָר הַגְּנָ"ל; וְאָמַר לִי: הַסְּפָר שְׁלֵךְ בְּבָר הַתְּחִיל לְעַשּׂוֹת אֵיזָה

## מקורות והערות

ג. החלק הראשון של ספר המידות (אותו חיבר בילדותו) בו מוסדרות מידות שונות על פי סדר א' ב'. ג. ראה ח"י מורה"ן סימן תל"ה. ה. ליקוטי מורה"ן סימן "ג. ט. ראה לעיל את ה', ח"י מורה"ן סוף סימן ב'. י. קוימל - פתק. ב. ליקוטי מורה"ן סימן קב"ט: ומען זה כתוב גם בסימן לה' את ב'. ל. ראה ח"י מורה"ן סימן קע"ה.

עשיה בעולם. אך הזהיר אותו הרבה להתרפלל על התינוק שלו, שהו הוא הילך הקדוש שלמה אפרים ז"ל, ואמר שגム להאיש שפסר בידיו הספר הניל צוה והזהיר למען השם שיתפלל על התינוק הניל, כי ידע שיקחו עצם על התינוק הניל. ובעונותינו הרבה לא הוציאו תפלותינו, ונפטר הילך אחר שביעות באותו הקץ. ובענין זה יש מעשיות הרבה, ומעט דמעט יתבאו במקומות אחרים. המקום ינחים אותו ואוננו וכל ישראל מצהה ושבור הגadol הזה שהיota בעולם פאשר אמר בפירוש, וינחים אותו בכלפלים, ויביא לנו משיח צדקנו באהרה בימינו אמן.

אמר המעתיק: ראיתי להעתיק מה שמצאת באמפתה הקתבים<sup>3</sup>, וזה לשונו:  
 סמוך לפטירת הילך הקדוש והנואר של אדורנו מורהנו ורבינו ז"ל קיינו אצלו על העליה שהיota על ביתו, וספר עמו מענין גדול צערו ויסוריו הגודולים והעצומים שיש לו מכל צד ומצדדי צדדים. וספר קצר בענין זה שיש לו יסורים גדולים מאד מבפנים ו מבחוץ, דהיינו שהוא עצמו יש לו יסורים גדולים ועצומים, כי יש לו חולאת קשה וכאב גדול ויסורים גדולים בגוף וגם בתוך וכו', וכן מבחוץ היו לו יסורים עצומים מעצם המחלקה הגדול שהיota עליו כל ימי חנ� על-לא דבר, ויחפה או עליו דברים אשר לא-כן, אשר-בדו מלבים, אשר לא עלי על-לבו ודעתו כלל, וחוץ שאר היסורים מכל הצדדים שהיו לו בכלל-עת, כי היה מלא יסורים וכו'. ובתוך דבריו ענה ואמר: מה אפס יוזעים, מה גודול ועצום השבר הזה שהיota בעולם, עניין הסתקות הילך הניל, כל לבבי נשבר ונתק מקומו; והתחילה הדמעות הקדושים לירד על לחינו. ותכה ומיד ברחנו מלפניו מעצם הבושה שנפל עליינו על שראיינו בគיתו בפנים, ונדרמה לנו כאלו נחפה כל העולם ונחרב. אחר-כך ביום שאחריו, يوم

מקורות והערות

מ. ראה חי מוחר"ן סימן כ"ח קנ"א, קע"ז, תקפ"ג. וראה בכבי אור, אנשי מוחר"ן, אות כ"ה (ה叙事); "תפארת הליקוטים" בביור הליקוטים סימן ס. ג. מדרש רבה איכה פרשה א' אות כ"ב. ס. כלומר בכתבי יד של רבינו נתן שלא נדפסו עדין. ע. מלכים ב' פרק י"ז פסוק ט': כתוב המצדota ציון: "יזחפהו - מלשון חיפוי וכיסוי" כלומר העലוי עליו דבריהם שלא היה שם במצורת דוח.

ששי ערב שבת-קדש, אמר לנו שאלמלא לא ירדו פכה - היה מס'ר לנו דבר יפה מאד (ויאלו איך איזק גיוען דער ציילט שיינס). ואמר ביום ששי שאחריו תורה נפלאה. גם באותו העת אמר התורה על-פסוק: "מבקני נחרות חפש", שקדם שהוא מגלת תורה הוא בוכה תפמיד וכו'. ואחר-כך... (נראה שהסר סיום השיחה הזאת).

עוד מצאתי כתוב שם, וזה לשונו:

שנת תקס"ו לפ"ק, יום ראשון ה' מנחים [אב], שמעני מפיו הקדוש כל סדר ביאת הגואל-צדך במחירה בימינו. ואמר שכבר היה מוכן שיבוא בעוד שנים, וידע באיזה שנה ובאיזה חידש ובאיזה יום יבוא; אך עכשו בונדי לא יבוא באותו הזמן. וכפי המובן מדבריו היה שהעקבות היה מחתמת שנפטר אצלנו בנו הקטן שלמה אפרים זכר צדיק לברכה. גם מלקדם ספר עמי סמוך אחר פטירת הילד הנ"ל, ואמר גם-פין עניין הנ"ל, שכבר היה מוכן שיבוא בערך קצת שנים וכו', וידע באיזה חידש וכו'; אך עכשו בונדי לא יבוא אף.

עוד מצאתי כתוב, וזה לשונו:

ביום ראשון הפטוח נסע מפה על האוקריינע, והיינו מלאין אותו עד שיצא מלארדיין. לשם בשיצא מלארדיין ישבנו על העגלה שלו, וזו בדרכ הנסיעה גלה לנו סוד הנקתב פאן, דברים אשר לא נשמרו בעולם וכי (הינו כל סדר ביאת הגואל-צדך הנ"ל, ונכתב שם העניין ברミזה בעלמא ובדרך נוטריקון וראשי-תבות, ומזהיר מאי שלא להעתיק זה הקונטרס הנקרא מגילת סתרים ומכל-שפן שלא להדפיסו; אף-על-פי שנכתב ברמז, גם זה חיללה לגלות וכו'). וסימן: והרבה נשכח מיד ולא נכתב כלל; כי ספור עניין זה שהה בערך שני שנות, וצוה שלא לדבר מזה, ולכתב ברמז, ותכף נשכח הרבה, כי לא נכתב מיד.

אחר-כך כתוב שם מה ששמעו עוד הפעם בעניין זה ביום שני ערב שבת-קדש ח' מנחם [אב] שנה תקס"ט פה ברסלב וכי, וסימן שם: אחר ספר פעם הראeson עניין הנ"ל, אחר-כך בא עליינו שמחה גדולה מאד, והוא ז"ל נסע לדרך. אחר-כך בשבא לبيתו דברנו עמו שהיה לנו שמחה גדולה אז, ואמר שגם הוא נעשה שמח מאד אחר הספר הנ"ל. ואמרתי לו: אמת שטוב ויפה הדבר מאד, אך מתי יהיה זאת? ענה ואמר: אבל הספר בעצמו מזה הוא דבר גדול מאד, בשבא עניין זה לתוכה שיחה בזה העולם, מה שהיה גנוו בחדרי חדרים - זה בעצמו הוא דבר גדול מאד. אשרינו שזכינו לשמע דברים גנווים כאלה אשר לא נשמעו מעולם (עד כאן העתקתי מכתיבת-יד הנ"ל). (ואחר הסתלקותם הקדושה של רבינו נתן ז"ל בימים לא כביר גנוו ונאבדו הפתחים הקדושים של מגילת סתרים הנ"ל, ועודין לא נודע מקום איו, וחבל על דאבדין וכי).

בשנת תקס"ו הנ"ל לאחר שנפטר התינוק הנ"ל נסע לדרך למדודיבקע וסביבותיה, ושם התחיל לספר מעשה ראשונה שבספריו מעשיות. וכשבא מהדרך הייתה אצלו, וחזר לספר לפניו אותה המעשה, ואמר: בדרכ ספרתי מעשה וכי. אז אמר: הנה אתה לספר מעשיות וכי, בנדפס שם בספר ספרי מעשיות.

## יב

בשנת תקס"ז, לאחר שהתחילה בסוף שנת תקס"ו בספר ספרי מעשיות כנ"ל, אז אמר בראש-השנה התורה "פתח רבי שמעון" ואמר: עת לעשות לה' וכי", ושם מדבר בספר מעשיות שעלי-יד-זה מעוררין מהשנה וכי. גם שם מדבר מעניין עשריות שצרכין הצדיקים להתבוננות וכי,

ומבואר שם שהעשרות הוא בשלש בחינות, שצרכין להשליש מעותיו שליש בקרקע וכו'; ואז שלח למן'ביז' וקנה חנויות שם וכו'.

## יג

ביום-הכפורים בשנת תקס"ז הנו'ל בשעת אמירת 'כל-נדרי', אחד שה咍יל השליח-ציבור הפזמנים והשליחות שאחר תפלה שמונה עשרה, היה שרפה גדולה פה קהילת-קדש ברסלב, ונשרפו כמה וכמה בתים גדולים, והיה רעש גדול מאד, ונתבלבל התפלה, כי כלם בrhoה למולט נפשם וביתם; אבל ביתו של רבנו ז"ל לא נשרף אז באotta שרפה. אחר גמר השרפה באotta הלילה של יום-הכפורים, היה פחד ורעש גדול מבני-היל שבאו לבית-המדרש שלנו והפו כמה אנשים בבית-המדרש ובחוון הכה ופיתעו שילכו להשקיית האש ולכבות האש הנשאר, והיה לנו צער ופחד גדול. לאחר-כך במוצאי יום-הכפורים אמר רבנו ז"ל שרבבי שמואל יצחק הודיע לו השרפה וכו'; 'שמואל יצחק' גימטריא 'שרפה', בירושם במקומות אחרים. ואז ספר שרחה לעשות עבדאי באוטו היום-הכפורים, דהינו לבקש מהשם יתברך וכו', והיה לו כמה טענות על-זה שאם היה כותבן היה נכתבין על כמה בזיגין; אך נתבלבל הדבר על-ידי השרפה.

## יד

אחר יום-הכפורים נסעתי לביתי לנעםירוב; ותכל' באוטו يوم נסעתי למאהLOB, ואז ה咍יל טلطולי למאהLOB, כי זוגתי נסעה מקדם ראש-השנה למאהLOB לבית אביה ואמה, כי השם יתברך סבב ספות, כי בעית שנתקונבתי לרבנו ז"ל היה חתני עדין אב-בית-דין בקהילת-קדש

קרמיניץ וסביבותיה, ולאחר שלוש או ארבע שנים נתקבל לרבי גם בקהלת-קדש מהאלוב, וזה נסעה זוגתי בסוף שנה תקס"ו למאהלו עם בני שיחיו, ואני נסעתי אחר יום-הכפורים לשם. ומאת השם היה שחטני לא היה אז בبيתו במאהלו, כי היה אז בקהלת קרמיניץ, כי היה לו התמנות הרבות בשני הקהלות הנ"ל, בקרמיניץ וסביבותיה ובמאהלו, וזה היה בקרמיניץ. והיה בראעתנו שיבוא על ראש-השנה לbijתו, וזה היה חזרה זוגתי לנעםירוב קדם ספות או אחר-כך, ואני נסעתי למאהלו על סאות, והיה בראעתו לשוב עם זוגתי ובני שיחיו לקהלת-קדש נעמירוב אחר ספות. ומחמת שנחעכבר חתני בקרמיניץ בנ"ל נתעבנו שם במאהלו, והואינו מצפים עלייו מיום ליום, ועל-ידי-זה נתעבנו שם הרבה. ועל-ידי-זה נתגלה הדבר שנתעבנו במאהלו קרוב לשני שנים, כאשר יתברר לך.

וכל אלו השתו שנים לא הייתה רגיל להיות לפני רבנו ז"ל כאשר בשנים הקודמים, מחמת שהייתי ברחוק מקום מatto, ולא באתי אליו כדי-אם בזמנים הידועים לנו שהזahir אותו לבוא אליו, שהם ראש-השנה ושבועות ושבת-חנוכה, אבל מקדם כשהייתי בנעםירוב היה רגיל להיות אצל הרבה הרבה. גם בכל השתי שנים בנ"ל היה גם רבנו ז"ל נוד בטהר וarnessה של נאוריטש וכו' ובקהלת-קדש למברג, כאשר יבהיר לך.

ובבאי למאהלו התחילו עלי מחדש מניעות הרבה מלנסע לרבנו ז"ל. כי כבר מבאר לעיל קצתי שהייתה לי מניעות ויטורים הרבה לאין קץ בתחילת התקרכותי אליו אשר אי אפשר להבין כלל איך זכייתו לשברם, וכל השמעת עצמה אוננו, ולא בארתמי חלק אלף מהם. אך עקר גידל היטורים ומהניעות לא נתממהו הרבה, כי שם יתברך זבני ששברתיהם

במהירות מגדל חזקי שיחיה איך שיחיה - אהיה מקרב אליו ז"ל ויעבר עלי מה; ותכף גרש אותו אבי מביתו, ועל ידי זה הכרחה זוגתי אמר-כח במשמעות חצי שנה ליריד גס-בן משלהן אבי נרו יאיר, והיינו נזונים על-שלחננו; וכשהה אבוי ובני ביתנו שאי אפשר להטות דעתך בשום און - נסתלקו מפנינו, וגם זוגתי, אף-על-פי שלא הייתה דעתה אז מסכמת כלל על נסיעה לרבנו ז"ל, הכרחה גס-בן בעל-כרחה לבטל דעתה, כי ידעה והבין שאי אפשר למנוע אותו מרבנו ז"ל בשום און בעולם.

וכל מה שעבר בזה אי אפשר לספר, אך עקר תקף היסורים ומגניעות לא נתמכו ה rubble; אם אמנים בונדי גם אחר-כח היו לי יסורים ומגניעות הרבה כמעט בכל נסיעה ונסעה, אך אף-על-פי-בן היו יסורים ומגניעות שאפשר לסבולן, לאחר שכבר הייתה נזון על-שלחני, וכל-איש שרד בביתו, והיתה נסע בכל עת שרציתי, בכל שלשה או ארבעה שביעות או פחות, ולפעמים ישבתי אצל איזה זמן, ובכל פעם שמעתי דברי אלקים חיים, תורות ושיחות ומעשיות נפלאות ונוראות אשר לא נשמעו מעולם, אשר היה אוטי ואת כל השמעים מפי ומפי כתבי לדורי דורות, לעולמי עד ולנצח נצחים, הללו הם כתובים על ספרנו, החפץ באמת יראה בעיניו ובלביו יבין וישוב להשם יתפרק על-ידם, יבין וישביל אפס קצה מה שזכני השם יתפרק ביוםיהם ההם לשמע מפי הקדוש והנורא, דברים שפה עתיק-יווני, דברים שלא שמען און מעולם וכו' וכו'; וכל זה ממש בערך ארבע שנים.

אחר-כח בשנת תקס"ז הנ"ל שהתחילה גלוית וטלטולי למאהלוב, חזרו ונחדרשו עלי מחדש לגמרי כל המגניעות יותר מפתיחה; רק שבע שנים אחד היו קלים מפתיחה, מהמת שהיתה כבר חזק בדעתך מאד מאד בלי שעור, כי כבר זכית לשמע מה ששמעתי ולטעם מצוף דבש אמריו

הנעימים והקדושים, ועל-ידי-זה היה לי הפך לשבר המניות. כי זה כלל אצלו: שער כל המניות - הם רק מניות המכח וכו', כאמור בספרים בכמה מקומות, עין שם. וכל מה שעבר עלי אז במאהלוב אי אפשר לספר; אך בקיצור הספר קצר.

הנה אחר יום-הכפורים נסעתי למאهلוב כנ"ל, ובאתרי לשם ביום חמישי י"ג תשרי, ולא מצאתי חתני ב بيתו, כי היה בקרמיניץ כנ"ל. וחתני היה חשוב ויקר שם מאד מאי בתקלית החשיבות, וגם מכבר היה מתנדט גדול על כל החסידים, אפילו על גולי המפרטים, ואשתו וכל בני-ביתו כלם היו מתנדדים. והיה באמת צדיק ובעל מעשים טובים, אך היה שקוע בדרותו דברי בעל המחלקה מכבר שחילקו על גולי החסידים במפרטים, ומחתמת זה היה חזק בעניין ההתנדדות מאד, וכן כל בני-ביתו וגם אשתו בכלל. ובפרט עתה שעלה לגדלה יותר בונאי היה לי יסורים יותר, כי כלם היה להם חלק עמי; אבל זאת ידע, שאין בידם למנוע אותה בשום אופן, כי ידעו שאני חזק בדרותי בעלי שעור כנ"ל.

והנה הייתה במאهلוב בכל ימי הספות, ולאחר ספות הינו מצפים בכל יום שיבוא חתני - ולא בא, כי נתעכב שם בקרמיניץ בעסק דבר-מצווה שנודמן לו שם; ולא היה אפשר לנו לחזור לביתנו קדם שיבוא, כי זוגתי לא ראתה אותו בפה זמנים. ונמשך הדבר עד חנכה, ועדין לא בא, ואני היה עזר במאهلוב ולא זכיתי לראות פניו קדשו של רבנו ז"ל לאחר יום-הכפורים עד הנה, והיו לי יסורים עצומים מזה בלי שעור, כי בכל הימים שעברו היה רגיל במשך זמן כזה להיות אצלן ז"ל כמה פעמים,

## מקורות והערות

ת. ליקוטי מוהר"ן (תניא סמן מ'): "...המנעה והדרלה שבכל המניות היא מניעת המות, והונ מה שלבו ומהו חלוקת מהשם יתרך או מהצדיק". חי מוהר"ן (סמן תצ'ב): "כ"י עקר הספות ומנועת הכליל דבר הוא רק מניעת המת, שלפעמים מכנים בהם האדם, שכבר עליו מאד לשותה הדבר ומהמת זה וונזה למנען; ולפעמים להפרק, שמלך עליו הדבר ומקטין בעניינו אותו הדבר מאד, עד שאינו על כל האדם שי נפשו תלויים בו והכל כדי למנוע חם ושלות. ליקוט הלכות אורח חיים (הלכות נשלת דים הלכה ר' אות י'') (ברכת הריח הלכה ח' אות ב'): "כ"י עקר המנע מהמת שמלבלין מהו בעקבות וקושיות ובכובלים על צדי אמת או על שאר דברים שבקדושה צריך לעשות". עיין עוד ההלכות ברכבת היפות הלכה ד' אות ד'.

ושמעתי מה ששמעתי וכו'. ומגדל צערி כתבי אגרות לרבי זיל מגדל היסורים והמניעות שיש לי מאד פנ"ל.

ובתווך אותו הזמן, בין ימים הנוראים לחגגה שהייתי במאהלוב פנ"ל, באותו הזמן נולד בן זכר לרבי זיל בשבת-קדש, ונקרא שמו בישראל יעקב זיל, ומחמת עפובי במאהלו לא זכיתי להיות אפלו על הברית-מילה. ובשביע של הברית-מילה נשמע מפי רבי זיל העניין הנורא של האלפים לחייבם למים שעלה-ידיהם יכולם להיות מותים וכו' בנדפס בלקוטים שאחרי הספור-מעשיות, והבן נפלאות השם ונזראתי עד אין-קץ וכו'. וכל זה אמר בעית שהביא לו רבי לויין דין דגימות בלילה לצריך סעודת הברית-מילה, שבא בשמה ואמר כל עניין הנורא פנ"ל. ואני בעונות הרבים לא זכיתי להיות בכלל זה, אך כתבו לי על הפסטי בכל-עת מה שעבר כאן.

והנה נתעכבתי שם עד ימי החגגה פנ"ל, ושבת-חגגה היה אצלנו מהזמינים קבועים לבוא אליו כדי פקחטו במאור במקום אחר, והתחלתי לכסף ולהתגעגע לנסע לברסלב על שבת-חגגה. אך רבו המניעות בלי שעור, בפרט أولי בתוך-כך יבוא חתני בעית שאהיה בברסלב, כי היו מצפים בכל יום שיבוא פנ"ל, ואם יבוא ולא ימצאנו שם בונדי יחרה אפו מאד, וגם חמוטי וזוגתי כלם היה להם לקהיז שנים, שאני אסע בעית זו את לברסלב אחרי שפל גדוולי חשובי קהלה כזאת באים בכלל يوم לשחר פניהם ומצפים בתשובה גדולה על ביאתו, והוא יקר ומפארסם כל-כך, ובין היום ומחר יבוא - ואני אסע בתוך-כך לרבי זיל, אשר גם בלי זה הוא על אףו וחמשם, מפל-שפן עטה. ובונדי היה לי יסורים מנסייה זאת הרבה מאד.

אך השם יתברך ברוחמיו בלי שעור חזק את-לבבי, והתגברתי על כל המגניעות, ונסתעתי לברסלב. והשם יתברך עזוני, כי בתקלה לא היה לי על הוצאות ולא עגלה, אבל "הבא לטהר מסיעין לו", ומי שרוצה באהמת בחשך חזק כראוי - נחבטلين המגניעות וכו'; ועוזני השם יתברך והזמין לי עגלה והוצאות הדרכך, ובאתי לרבני ז"ל אור ליום שני ערב שבת-קדש, ראש-חידש טבת, שהוא מימי חנוכה. וזכהתי לדבר מיד עם רבני ז"ל אף-על-פי שכבר היה שכוב על-מיטתו, וספר לי מיד מעניין המעשה שעבר עליו באלו הימים, שנמצא איש רע ובליעל שבירה עלייה דבר פזה שאין הדעת סובלתו, והוא לו יסורים רבים מזה, ואמר שנדמה לו שמיולם לא היה לו יסורים כאלה וכו' (ויתבראר במקום אחר).

## טו

והנה זכיתי להיות אצל על שבת-חנוכה, ונסעתי תורה נפלאה, וכחתבי אותה לפניו, ודברתי עמו הרבה.

ואחר-כך נסעתי לקהילת-קדש נעמירוב, וקיבל אותו אבי בסבר פנים יפות ונמן לי ממנה. והייתי מצפה שם בנעמירוב שיזדמן לי עגלה למאולוב, ולא נזדמנה לי; ונתישבתי בדעתו: למה לי להמתין שם, טוב לי שאסע לברסלב, אולי יזדמן לי שם עגלה, ואירוע שבותך-כך אהיה אצל ז"ל. וכן עשית, וחזרתי ונסעתי לברסלב, ובאתי לשם ביום שלישי בערב.

ואני עדין לא קדשתי את-הלבנה באותו קדש, ואotta הלילה היהת הלילה האחרונה של זמן קדוש הלבנה, והיה ענן וחשך גדול ולא נראה שם רשם בעלמא של הלבנה, והיה לי צער. ושאלתי אם רבני ז"ל כבר קדש הלבנה, השיבו לי שכבר קדש אותה, והיה לי צער ביותר; וגם بلا זה התגברה עלי עצבות, ומתחמת זה - ביותר. ואחר-כך נכנסתי אליו

באותה הלילה, ושאל אותו: על מה אתה במרח-שחוורה כל-כך; ושתקפי, ונענה אחד ואמר לו: בשビル שאין הלבנה נראית, על-פנינו זעופות. ענה רבנו ז"ל ואמר: התפלל לפני השם יתברך על-זה. השבתי לו: כבר בקשתי מהשם יתברך על-זה. ואמר: התפלל עוד. ונענה אחד ואמר בשビル שאני רוצה "שאתם תתפללו עליו עבורי זה"; ובאמת לא עללה על דעתך לבקש אותו על-זה, אף-על-פי שהיה לי צער גדול מענן הלבנה, אבל היו לי דברים הכרחיים יותר שהיתה ארייך שתתפלל עלי, על-פנן לא מלאתי לבני להטריח לפניו גם בשビル זה; ועמדנו קצת לפניו.

בתוך-כך בא אחד ואמר שהלבנה מתחלת להתראות מעט מتوز העננים. ענה רבנו ז"ל ואמר: תלך מיד, ותclf כשתראה אותה מפני מה שהיא בתוך העננים, רק שתראה אותה - תclf תברך ברכת הלבנה בלי עוכוב. ויצאתי לחוץ, והייתה הלבנה מכסה בעננים, רק שנראית מעט; ולא זרמתי עצמי מפני פגdotו, ובתוך-כך נתעלמה לגמרי. והיו לי יסורים ביוותר, כי התבישתי לחזר אליו, מחתמת שלא קימתי קרבנו. ועمرתי שם מעט ותליתי עיני למורום, ובקשתי מהשם יתברך קצת; וחזרה ונראית הלבנה יותר מבתחה. ותclf כשבאתה לפניו ענה ואמר: הלא ראיתם שעטה אצלו ז"ל בשמה. ותclf כשבאתה לפניו ענה ואמר: הלא ראיתם שעטה הנא איש אחר לגמרי; והייתה לו נחת גדול. ונענה ואמר עלי ועל כל אנשי-שלומי בזה הלשון: אם אתם הייתם בשמה - היה טובה גודלה להעולם.

אחר-כך דיברנו עמו קצת, ולאחר-כך ספר לפנינו ולפנוי חתנו רבי יוסקא ז"ל מעשה נוראה מענן "מزل-טוב, מזל-טוב". ואחר-כך צוה שאנו נאכל עמו יחד; כי המנהג היה בעת שישבנו אצלו שבחל לא אכל עמו

יחד, רק לפעמים כשהיה איזה עת רצון ובידחא דעתה היה מצהה שנאל עמו יחד, וזו בלילה הנ"ל היה גם-פָן שעת רצון ושמחה קצת, וצוה שנאל עמו; ואכלנו יחד הוא ז"ל וחטנו הנ"ל ואנכי.

ובתוך הטעודה שמע שאחד מאנשי-שלומנו היה גם-פָן מקדש את הלבנה, ואמר ברכבת הלבנה בהתעוריות והתלהבות עמוק הלב בדרך אנשי-שלומנו. והויטב לרבני ז"ל מאד מאד, והתihil לדבר מזה, ועל-ידי-זה נסתיב הדבר עד שגלה תורה נפלאה לפניו על-פסוק "ויהי-נא פישנים ברוחך אליך". יכבר ידוע אצלנו שעל כל דבר ודבר שזכינו לשמע מפי הקדוש ז"ל אנו צריכין לומר פמה פעמים: אלמלא לא אתי נא לעלמא אלא למשמע דא - דיש; מכל-פָן בשזכינו לשמע המשך זה, אשרי אין השם.

ונתעכבי שם עד שבת. ועל שבת-קדש באו ארחים, ואחד מהם היה בא-ארץ-ישראל, וספר רבנו ז"ל עמו מעنين ארץ-ישראל, שבודאי בהכרח שהיה לו געוגעים לא-ארץ-ישראל, מאחר שזכה להיות שם; ועל-ידי-זה נסתיב הדבר שאמר רבנו ז"ל על השלחן תורה נוראה מעنين שבירת מנויות וכו'ו. וכן אחר-כך במזciי שבת-קדש אמר גם-פָן תורה נוראה מעnenין המשכית רוחו של משיח וכו'.

ואחר שבת בסמוך נזדמן לי עגלת, וקבלתי רשות מאתו קדם אור היום, כי הייתה נחפה מאד, ונכנסתי לחדרו לקבל רשות בפוגג, ולא היה נר בחדרו כי הוא ז"ל שכוב עדין על-מיטה, ורציתי להכנס נר, ואמר שאין צריכין, וקבלתי רשות ממנה בחשכת לילה. ודברתי עמו מעט, כי כבר

## מקורות והערות

פ. דעתו ברורה - שמה, מלשון הנורא במסכת שבת דף ע"ז עמוד ב'. צ. משה חינעם (שהשרי קדרש חלק ב' סימן קצ"ו). ק. ליקוטי מוהר"ן סימן ס"ג. ר. מלכים ב' פרק ב' פסוק ט' שם מזכיר על הסתלקותו של אליתו ואו שאל את אלישע מה בקשתו ונעה לו אליו "...ויהי נא כי שנם ברוחך אל". ש. אלמלא לא בנו לעולם אלא לשמעו זאת דיניהם. והוא עפ"י הוחר בפרש וצא דף קמ"ד עמוד ב' ד"ה: "את קבני לחמי". ת. ליקוטי מוהר"ן סימן ס"ו אות ד' ד"ה "יעיקר גורל החשך וכו'". א. ליקוטי מוהר"ן סימן ס"ז אות ב'.

דברתי עמו הרבה קדמ נסייתי לנעמיות ואחר-כך, ונסעתי למאלהוב; ובאתי למאלהוב, ומצאתי את-חתני ב بيתו, כי בא בסמוך אמר נסייתני ממשם לבירסלב, וקבעתי פניו; ובונדי לא הסביר לי פנים יפות, כי היטב זהה לו על-זהה פניל.

## טז

והנה כספי היה חזק מאד לחזור עם בני-ביתי לנעמיות, אך עד הנה הינו ממתיינים על-חתני פניל, ועתה אי אפשר לחזור בחרף; ואף-על-פי-כן הייתה מצפה לחזור. אבל סמוך לבייתי שם הchallenge אותי ונפלתי למשבב שלשה פעמים רצופים זה אחר-זה, וכן זוגתי חלתה שלשה פעמים, ובני שיחיו, והמשרתת שלנו חלתה ומתה, והמשרתת של חתני חלתה גם-כן, כי באותה השנה היו חלשות מצויות מאד בסביבותינו. וכבר אמר רבני זיל בין כסא לעשור בשנה זאת שהלכים חלשות גדלותם בעולם, וכן בערב יום-הכפורים כשביצא מהמקווה ענה ואמר להאיש שהליך עמו מהפרץ לבתו, שהוא אחו בראשו וממשמש בו אם הוא חי; פונתו שמרגיש כל-כך צער העולם מהחלשות שנמשכין בעולם רחמנא לאמן, עד שאינו יודע אם הוא חי. וכן הוה, שתוךך לאחר יום-הכפורים בעת נסייתו למאלהוב ראיית במקומות שעברתי שם שהי מפללים על-ערש דורי רחמנא לאמן, והוא מצאים חילשות מאד מאד רחמנא לאמן, עד שהגענו אליו רחמנא לאמן אחר חנפה פניל.

ותוךך כשבנפלתי למשבב רחמנא לאמן צויתי לכתב אגרת לרבני זיל, והגיע אליו, והיה לרבני זיל צער גדול מזה מאד, והשיב לי תשובה בכתיבת ידו הקדושה בעצמו, וכתב לי דברים מתוקים וערבים, וגהה לי עצם נפלאות אהבתו אליו, והחיה וחזק אותו מאד במקתבו; והאגרת הזאת עדין בידי. ולדעתי לא היה אפשר לי לסבול צער החולאת לילא האגרת פניל שהחיה אותו ממש.

והנה במשך הזמן זהה נסע רבנו ז"ל למדוניבקע על שבת-שרה כדרכו בכל שנה, ומשם נסע לקרמינטשאך, והמתין שם איזה שבועות עד לדת בתו האזכרת מרת שרה תחיה שהיתה קרויה לילדת, והמתין שם עד שילדה בן זכר למזל טוב. וכך לדת היה רבנו ז"ל שרווי בצד גדור גדול מאד מאי בלי שעור, ולא הראה שם פנים שחקות כלל, וגם לא הגיח שיתנו לו שני תבשילים בסעודתו, והיה יושב ומצפה שתליד בשלוום. ואחר-כך באותו הלילה שילדה בשלום בישועת השם בא בשמחה גדולה, וצוה תפכף להדליק נרות ולעשות משקה פאנש'; והמתין שם עד אחר הפילה, אז היה גם-פָּנָן בשמחה.

אחר-כך ביום שלישי למליה חלה בתו הילדה הנ"ל, והיה לו צער גדול מאד, ויצא לקרמינטשאך בבחלה וחפוזן גדול כמו הפעם ממש, ואחד מאנשיו שגע עמו לשימוש נתמה מה שם קצת - הניחו שם וברח ממנה, והאיש הנ"ל נשאר בקרמינטשאך, והכרח לשפר עגלת ולרדת אחרי מה פרסאות; ואמר רבנו ז"ל אז בעית שברח שם שקרוב שתצא חייתו מגדר הצער. כי מה שעבר עליו בעניין בניו ויצאי-חלציו שיחיו לא רק ימים ושנים טובים אי אפשר לספר, כי בניו ויצאי-חלציו הם סגולות יקרות מאד והעולם צרייכים אותם מאד, ואמר שהם אילנות יקרים מאד ויגדלו מהם פרות נפלאים מאד, והזהיר לבגדם מאד, ואמר שהגואל צריך יצא מיצאי-חלציו וכו'.

נסע לקרמינטשאך, ובא לבתו לפה ברסלב. ולא נתמה מה הרבה, אז נסע מכאן הנסיעה הגדולה למדינת פאליסע' לקהילת-קדש נאווריטש וכי', וחזר ממש לאוסטריה וסלב וכי' במקומ אחר. והנסיעה

## מקורות והערות

ה. סמן לצער כמו בסעודה המפסקת לפני השעהباب שאסור לאכול שני חבילים שלוחן עורך אורח חיים סימן תקנ"ב סעיף א. ג. ראה בחו"ן סימן קנ"א. ג. ראה בחו"ן סימן רע"ה. ח. פאליסע' כוים פולסיה, חבל ארץ בדרום מערב בולגרסיה, צפון לאוקראינה. ט. חלק מההמפעות מוחכר בחו"ן סימן קנ"א והשאר בהמשך שם.

הזאת שטטיטל עצמו בטטול קשה בלי שוםטעם על-פי פשוט היא פלייה גדולה, כי לא קבץ שום ממון בסיעה זו, אדרבא, פoor סק עצום מכיסו על הוצאות הדרכ, על-כן עדין אין שום אדם יודע שום רמז ופרש על נסיעה זאת שהיתה פלייה נשגבה מאד. וכן נסע מה נסיעות בליטעם על-פי פשוט, כמו לשארigrד וכו', אבל נסעה זאת נמשכה זמן גדול, והיו לו טטולים קשים ועצומים והוצאות הרבה, ואין שום אדם יודע בונתו הנוראה בזה. ואמר שאם היה יודעים העולם על-מה הוא נסע - היו מנסקים כל פשוט ונסעה של נסיעתו. ואמר שבכל פשוט ונסעה הוא מカリעת כל העולם כלו לכף זכות; וכבר מבادر מזה קצת במקומ אחר.

## יח

והנה אנחנו עזרני השם יתברך שחזרתי לאיתני, וכן זוגתי ובני שיחי. אהר-כך אחר פורים נסעתי לנעםירוב, ובונתי הייתה להתראות פנים עם חברי רבינו נפתלי, כי ידעתי שרבענו זיל כבר נסע בדרך נסעה הניל, כי חברי רבינו נפתלי היה כותב לי על הפאסטי בכל פעם כל מה שעבר כאן, אף נסעתי לנעםירוב כדי לדבר עם חברי רבינו נפתלי לשם מפיו חידשות שזכה לשם בעטים בלבד זכית להיות אצל זיל. ובאותו לנעםירוב, ומאת השם הייתה שנותעכבותי שם עד אחר פסח, ובתוך-כך שמעתי מרבי נפתלי גרו יאיר כמה מעשיות ששמע מפי הקדוש בלבד נכתבו עדין, כי לא היה מי שיכתבם; ואני שמעתים מפי חברי הניל וככתבותם על הפסרי (אבל שאר המעשיות שמעתי מפי הקדוש של רבענו זיל עצמו).

## מקורות והערות

ג. חי מוחרגן סימן קב"א, קג"ה. ראה גם בלוקוי מוחרגן סימן מ' ובליקוי מוחרגן תניא סימן ס"ב שם מבאר כי טטולי הדרכ מכוורות על חסרו אמונה ועל ידי זה "נתקח החרון אף ונישך הרחמנות". ב. באמצעות הדואר. ל. כלומר בספר ספרי מעשיות, ראה להלן את כ"ה.

ברוך השם שנtent בדעתך לנשע לנעיםירוב איז, שעלי-ידיזה האלמי מעשיות אלゴ, שאם לא באתי איז - לא היינו נכתבים כלל, והיינו געלמין מן העולם, ועתה כבר חיינו כמה נפשות מישראל, ועודין הם מחיין נפשות הרבה, ועתידין להחיות כל ישראל וכל בא עולם בשיתגלה אמתת קדשת גדרתנו בעולם ב Maher בתורה שם יתפרק; ברוך השם אשר עזרני עד פה.

## יט

אחר פסח רציתי לחזור לקהילת-קדש מאהלויב. ונסעתי מוקדם לkahlat ברסלב, ודברתי הרבה על לב הנגיד ר' משה דפה שהיה מאנשי רבנו ז"ל שישלח מועות לרבני ז"ל לקהילת-קדש נאורייטש, כי הגיעו מפניו אגרות שהוא צריך למועות על הוצאות. וכן עשה ר' משה הנ"ל ושלח לו בערך עשרים וחמש אדים לכהילת-קדש נאורייטש, פיבכן צוה רבנו ז"ל קדם נסייתו מביתו, שבשירצו לשלח לו מועות - ישלו של קהילת-קדש נאורייטש. אחר-כך נסעתי למאהלווב.

והנה רבנו ז"ל בניסיונו הגדולה היה בקהילת-קדש נאורייטש ביום הפורים, וככפי הנראה מדעתו היה שם יסע למרחוק יותר. אך לאחר-כך נמלך בדעתו וחרז שם לכהילת-קדש אוסטרה, ומואסטרה שלח העגלת שלו עם אנשיו רבינו שמואל וכוכי לפה קהילת-קדש ברסלב כדי להביא אשתו לשם כדי שתקבל רפואות אצל הדקטר גארדע, כי היה לה חולאת כבר שמחה בו. ורבנו ז"ל נשאר לבדו בקהילת-קדש אוסטרה; רק ששכרכו לו אחד לזמן לשימוש עד שיחזר רבינו שמואל מברסלב.

## מקורות והערות

מ. דוקטור רבינו אהרון גארdia היה בתחילת היהודי מתובל לשירות כרופא האשטי של קופר פרוסיה. על פי המקובל הוא ובה לחתור לMAND ממורטש (תלמידו ומשחק דרכו של הבועל שם טוב) בעקבות מעשה פלאי שארע לו עם יהורי חולדה אנטש שהמניד רמו לשפאותו הבא לו ע"י ד"ר גארדי. בעקבות המעשה החלט ד"ר גארדי לכת לפניש את המניד ממורטש. המניד קרוב אותו והחויו בתשובה והוא הפך להיות אחד מתלמידיו ורופא האשטי של המניד שבבל מוחול ברגלי.

ובאותה אשתו הרבנית עם רבי שמואל ה"ג"ל לכהلت-קדש אוסטרה על שבת-הגדול, ולא הותב בעיניה הדוקטור גארען, ואמרה שטוב לפניה להתרפא בזסלב, שיש שם דוקטורים גדולים, וגם יש לה שם בני משפחתה.

והכרח רבנו ז"ל לנסע עמה לכהلت-קדש וסלב תכף אחר שבת, ובא לסלב סמוך לפסח מאי, והכרח לשפר שם דירה, ולא היה שם מי שייטמושנו כי-אם רבי שמואל ה"ג"ל, וגם כל עסקי הבית הפל היה מTEL על רבי שמואל ה"ג"ל, כי הכרח לשפר הבית ולהכין מצות וכל צרכי הפסח הפל ביום אחד. וגדל היסורים והטולטול שהיה להם שם אי אפשר לשער.

אחר פסח נמן השם יתברך בלב אחד מהנגידים דכהلت-קדש וסלב, וקיבל את רבנו ז"ל לבתו עם זוגתו וכל בני-ביתו, ומסר כל ביתו לפניו בכבוד גדול. כי בתחלתה ישבו בבית ישן ושובור ששכרו להם, כי קדם פסח לא יכולו למצא דירה כראוי, והכרחו גם לתקן הוגן קדם פסח בעצם טרדתם שבאו פתחם סמוך לפסח לעיר אחרת; ובונדי יכולם להבין קצת עצם הטולטולים והיסורים שהיה להם אז. וכל פונתו בungan נסעה זאת ביסורים וטולטולים פאלה עדין לא נודע כלל.

## ב

אחר פסח בעת שהייתי במאהלוב הגיע אגרת לפה ברסלב, ומכאן נשלחה אליו, שהוא ז"ל חלש מאד, ובקש מאיתנו והזהיר אותנו להתפלל עליון. אחר-כך הגיע אגרת מפנו שחזר לאיתנו שלא על-ידי רפואיות גשומות, ואמר שתפלות שלנו הועילו לו הרבה.

והנה דרכנו היה לנסע אליו תמיד על חג השבעות, ורבנו ז"ל הבין שיצטרך להתעכ卜 בכהلت-קדש וסלב גם בחג השבעות, וכתב לנו אגרות שלא ירים אחד מאיתנו את רגלו לבוא אליו על שבועות. אבל רבי

נְפָתֵלִי נָרוּ יָאִיר מַגְעָמִירֹב שֶׁהִיה פֶּה בְּכָל פָּעָם וַיַּרְא אֶת הַאֲגָרָת פֶּה קָדָם לְכָל אַנְשֵׁי-שְׁלֹמָנוּ, עָמָד וַיַּכְתֵּב לֵי וַיַּכְתֵּב מַאֲנֵשִׁי-שְׁלֹמָנוּ וַיַּרְא אָוֹתָנוּ שָׂאָף-עַל-פִּי-כֵן גַּסְעָ וַגְּלָךְ לְרַבְּנוּ זַיְל לְקַהְלָת-קָדֵשׁ וַסְלָב. וְכֵן עָשָׂו פֶּה בְּרַסְלָב וְאַנְשֵׁי גַּעַמִּירֹב וְטַפְלִיק וְדַאֲשִׁיב וְכֵוי, וַגְּסָעָו לַזְּסָלָב עַל שְׁבֻועָות.

וְאַנְּיִי הִיִּתִי בַּמְאַהֲלוֹב אֶז, וְהִתְהַדֵּתִי חָלוֹקה מִאַד מִאַד בְּעַנְנִין חַנְסִיעָה אֶלְיוֹן לְקַהְלָת-קָדֵשׁ וַסְלָב, כִּי הִי לֵי מַגְעָיוֹת עַצְׁמוֹת בְּלֵי שְׁעוֹר, וַיַּדְעָתִי שַׁרְבָּנוּ זַיְל כְּתֵב שְׁלָא לְבוֹא אַלְיוֹן, עַל-כֵן הַלְּךָ לְבַיְהָנָה וְהַנָּהָא אַדְךָ לְהַתְּנַהָּג; וּבְחַסְדוֹ הַגָּדוֹל וְהַגּוֹרָא הַתְּגָבֵר הַחַשֵּׁק עַל הַמְנִיעָה, וַנְּתַגְּבְּרָתִי וַגְּסָעָתִי לְבַרְסָלָב לַגְּסָעָ מִשְׁם לַזְּסָלָב.

וְעַצְם הַיּוֹרִים וְהַמְגִיעָות שֶׁהִיוּ לֵי בַּבֵּית חַתְּנִי בְּנַסְעָה זוֹת אֵי אָפָּשָׁד לְבָאָר, כִּי חַתְּנִי זַיְל הִיה אֶז בְּבַיְתוֹ, וְהִיה גָּדוֹל וְחַשּׁוּב וַיַּקְרֵר שֵׁם מִאַד, וַנְּאַסְפֵּו אַלְיוֹן מִכְמָה עִירּוֹת בְּעֵסְקֵי מַשְּׁפֵּטִי, וְגַם הִיה מוֹכוֹן לַגְּסָעָ אַחֲרָ שְׁבֻועָות עַמְּ אַשְׁתָּו לְקַהְלָת קָרְמִינִץ לְהַנְּהִיגָּה הַרְבָּנוֹת שֵׁם, וַרְצָה לְהַשְּׁאִיר אָוֹתִי בְּכָאן בַּמְאַהֲלוֹב עַל מָקוֹמוֹ; וְאַנְּיִי בָּאתִי פְּתָאָם לְבַיְתוֹ וַהֲתַחַלְתִּי לְהַכִּין עַצְמִי לַגְּסָעָ לְבַרְסָלָב פָּנָ"ל. וְעַמְּדוּ בְּלָם מִשְׁתָּוּמִים, וַזְּגַתִּי הַתְּחִילָה לְבַפּוֹת מִיד, כִּי כָּבֵר יָדָעָה שְׁלָא תּוֹכֵל לִמְנַעַּ אָוֹתִי בְּשָׁוָם אַפָּן, וְאַנְּיִי הַלְּכָתִי לְקַבֵּל רִשׁוֹת מַחְתָּנִי זַיְל, וַהֲקִפֵּד עַלְיִ מִאַד, וַרְצָה לִמְנַעַּ אָוֹתִי הִיא וַזְּגַתִּוּ - הִיא חָמֹותִי, אֲבָל אַנְּיִי לֹא הַשְּׁגַּחֲתִי עַל-דְּבָרֵיכֶם פָּלָל, וַהֲלַכְתִּי מֵהֶם וַקְּבַלְתִּי חֲפֹצִים שְׁלִי, וַגְּסָעָתִי מִשְׁם. וְגַם לֹא הִיה לִי עַל הַזְּאוֹת פָּלָל, וְהַזָּמִין לֵי הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ בְּרַחְמָיו עֲגָלָה מַגְעָמִירֹב שֶׁהִתְהַאֲרִיכָה לְחַזֵּר בַּיּוֹם זֶה לְבִתְהָה, וְהַפְּלָל הִיה פְּתָאָם בְּשָׁעה אַחֲת. וְהִיִּתִי אֶז טְרוֹד וַגְּחִפּוֹז מִאַד מִאַד, כִּי הַזָּמִין הִיה סְמֹוקָה מִאַד לְשְׁבֻועָות, וְאַנְּיִי הִיִּתִי מִכְרָח לַגְּסָעָ מִקְדָּם לְבַרְסָלָב כִּדי לַהֲתַחְבֵּר עַמְּ אַנְשֵׁי-שְׁלֹמָנוּ לַגְּסָעָ עַמְּהֶם יִחְדָּה לַזְּסָלָב.

והנה גָּדֵל חִלְקַת הָעֶצֶה שְׁחִיתָה לֵי אֹז וְעַצְם הַמִּנְיעָות וְהַטּוּרִים שְׁהִיא לֵי אֹז בְּעַנְנֵן נְסִיעָה זוֹת אֵין אָפֵשׁ לְבָאָר, וְהַשְּׁמָ יַתְּבִּרְךָ עַזְרָנִי לְשִׁבְרָה כָּל הַמִּנְיעָות. וּבְשֻׁעה אֲחַת נִגְמַר בְּדָעַתִּי לְנַסְעַ, בְּעַת שְׁהִיא הַזָּמָן קָצֵר מָאֵד לְעַסְקָ בְּנְסִיעָה כֹּזֶאת; אֲבָל הַשְּׁמָ יַתְּבִּרְךָ הַזָּמָן לֵי מִיד עֲגַלָּה וּמְעוֹת עַל הַוּצָאוֹת קָצֵת, כִּי תִּכְףּ כְּשִׂנְתְּחַזְקָתִי בְּדָעַתִּי לְנַסְעַ בְּנוֹדָאי וַיַּעֲבֵר עַלְיִ מָה - תִּכְףּ סִיעָנִי הַשְּׁמָ יַתְּבִּרְךָ וְהַזָּמָן לֵי צְרָכִי נְסִיעָתִי. כִּי כָּנְךָ יַתְּבִּרְךָ פָּמִיד, כִּי "הָבָא לְתָהָר מִסְיעִין לוֹ", וְכָל הַמִּנְיעָות הֵם רַק מִנְיעָות הַמְּחֵץ, וְאֶפְ-עַל-פִּי שְׁנַדְרָמָה לְהָאָדָם שִׁישׁ לוֹ מִנְיעָות גְּדוּלָות בְּאַמְתָה שְׁאֵי אָפֵשׁ לְשִׁבְרָם, אֶפְ-עַל-פִּי-כֵן בְּאַמְתָה כָּלָם הֵם רַק מִנְיעָות הַמְּחֵץ, וְאֵם יַגְבִּיר הַמִּשְׁקָ וְהַرְצֹן כְּרָאִי, וַיַּכְסֵּף בְּאַמְתָה לְגַמֵּר הַדָּבָר שְׁבָקְרָשָׁה - בְּנוֹדָאי יַשְׁבֵּר כָּל הַמִּנְיעָות וּכְוֹי כִּמְבָאָר אֲצַלְנוּ בָּמָקוֹם אַחֲרֵי"; אֲבָל אַנְיָ בְּעַנְנֵי רַאֲתֵי זֹאת בְּעַיְנֵי כִּמְהֵ פְּעָמִים בְּלִי שְׁעוֹר.

וּנְסַעְתִּי עִם הַעֲגָלָה שְׁהִלָּכָה לְנַעֲמִירּוֹב, וַיַּצְאָתִי מִמְּאַהֲלוֹב בַּיּוֹם חַמִּישִׁי בְּעַרְךָ שְׁתִּי שָׁעָות וַיּוֹתֵר אַחֲר חִצּוֹת הַיּוֹם. וְאַנְיָ הַבְּנָתִי שְׁאֵנִי מַכְרָח לְהִיּוֹת בְּבָרְסָלֶב עַל אָתוֹת הַשְּׁבָת, כִּי יַדְעָתִי שְׁתִּכְףּ אַחֲר שְׁבָת יִסְעָו כָּל הַחֲבָרִים מִפְּהָ לְזֹסְלָב, וְהִיָּתִי חֹזֶב בְּדָעַתִּי אֵיךְ לְהַתְּהַנֵּג, כִּי הַעֲגָלָה הַלָּכָה לְנַעֲמִירּוֹב, וְמי יַדְעַ אָמַל לְהִגְעַז בַּיּוֹם שְׁשִׁי לְנַעֲמִירּוֹב בְּעַוד הַיּוֹם גְּדוּלָה שְׁאָוֶל לְנַסְעַ עַזְדָּמָנִירּוֹב לְפָה בְּרָסָלֶב עַל שְׁבָת, וְגַם יְהִיוּ לֵי יִסְוִירִים מַאֲבִי נָרוֹ זָאֵיר שְׁאֵינוֹ מִסְכִּים גַּמְ-כֵּן עַל עַנְנֵן נְסִיעָתִי זֹאת, מִפְּלָ-שְׁפֵן כְּשֶׁאָבוֹא פָּתָחָם בְּעַרְבָּ שְׁבָת אַחֲר חִצּוֹת וְאֶרְצָה לְפָעַם בְּבִיטָה תִּכְףּ בְּנוֹדָאי יַקְפִּיד עַלְיִ מָאֵד. עַל-כֵּן הִיָּתִי מַתְּגַעַגַּע מָאֵד שְׁהַבָּעַל-עֲגָלָה יִמְהַר וַיְחִישׁ מִסְעָהוּ בְּאַפְנֵן שְׁאָוֶל לְבָוא בְּעַוד הַיּוֹם גְּדוּל סְמוֹךְ לְנַעֲמִירּוֹב, בְּאַפְנֵן שְׁאָוֶל לְחַפֵּשׁ אַחֲר אֵיזָה עֲגָלָה בְּדָרָךְ שְׁתַּפְעָעָע עַמִּי לְבָרְסָלֶב, כִּי סְמוֹךְ לְנַעֲמִירּוֹב יְכוֹלִים לְעַקְם הַדָּרָךְ לְקַהְלָת בְּרָסָלֶב כְּרִי שְׁלָא אֲצַטְרָה כָּלֶל לְהִיּוֹת בְּנַעֲמִירּוֹב.

אבל תכף בנסעי ממאהלוב התחליו שיב המניות שישי בשעת הנסעה בעצמה, כאשר מתנהג עמנני על-פי הרוב, שיש הרבה מנויות קדקש שמתחלין לנסע, ואחר-כך, כשזוכין לשבר אלו המניות ומתחילה נסע - אזי חזרים ותגבורים מנויות חדשות בעניין הנסעה עצמה, מהבעל-עגלה והסוסים, ומהעגלה ואופניה וחבלה וכל קליה, וממطر גשם ורפש רטיט וכיווץ בהם, אשר כמעט לא נמלטה נסעה אחת מנויות פאלה וכאללה הרבה הרבה, הן בחיים הקודושים, הן עתה, כשהאננו נסעים על ציון קברו הקדוש והנורא מאד.

והנה תכף ביציאתי ממאهلוב, ואני נחפו בדעתி מאד מאד כפ"ל, הסתכלתי וראיתי שהבעל-עגלה נסע עם עגלה גדולה ואין לו כי אם שני סוסים, וזה ידוע שאלו העגלות גדולות אי אפשר להם לילך בזירותם כי אם על-ידי ארבעה סוסים ולפחות שלשה; ושאלתי אותו מה זה, והשיב שנחלה אצלו סוס אחד בנסעה לכאן והשאר אותו בערך פרסה ומחרча מפה. והנה מחתמת זה בונדי נסע עמי לאט, וגם גשם התחליל לירד קצת, ונסענו עד שבאנו אל הפקיד שהשער שם סוס. ותכף הוציאו לנו השמואה טובה מסוסו שכבר מעתה ממת שם, ובונדי התחליל להאטער הרבה ולהשכ卜 מה לעשות עם העור, ועל-ידי זה נתעכבנו שם קצת.

ואחר-כך נסע ממש בלב נאה ונעצב, ובכבר פנה היום, ובונדי נסע לאט, כי לא היה לו כי אם שני סוסים בעגלה זאת. והיה לנו לינת לילה סמוך למאهلוב שתי פרסאות ומחרча, ועודין היהינו רחוקים מגעמירוב הרבה, בערך שמונה פרסאות. ועמדתי ביום שני בפרק בלב נשבר ומלבלב מאד, ולא ידעתי מה לעשות. ונסעתי עם בעל-עגלה חניל עד קhalbת-קדש מארכוז, ובכבר היה סמוך לחצות היום, ומשם עדין חמש פרסאות לקhalbת נעmirוב. ובעת כנשתי לשם היה מצטער הרבה, כי הבנתי שקשה לבוא על שבת אפלו לנעמירוב, מפל-שכן שהיה שהות לשפר עגלה באמצע הדרך לברסלב כפ"ל, ואם חס ושלום אבוי אחר שבת לברסלב - לא יהיה לי עגלה וחברים לנסע עמם לזסלוב. והיהתי

חוֹשֵׁב בְּדִעָתִי מַה לְעָשֹׂת, כִּי רַאֲתִי שְׁטוֹב לִפְנֵי לְשֶׁפֶר בְּכָאן סּוֹסִים לְנַסְעָמָן לְבָרְסָלֶב, אָבֶל לֹא הָיו לִי עַל הַזָּאוֹת כָּל-כֵּה, גַם הָעִיר קָטָנָה, וְעַל-פִּי רַב אֵין נִמְצָאים בְּכָאן סּוֹסִים כְּאֵלָה לְנַסְעָעָם בְּמַהְירָה כָּל-כֵּה.

וְסָמוֹךְ מֵאָד לְכִנִּסְתִּי לְהָעִיר, בְּהִיּוֹתִי עַל הַגָּשֶׁר דִּשְׁם, עֲנִיתִי וְאָמָרָתִי: רַבּוֹנוֹ שֶׁל עַולְם, הַזָּמָן לִי בְּכָאן עֲגָלָה עַם אַרְבָּעָה סּוֹסִים שַׁתְּפַע לְבָרְסָלֶב וַתְּקַבֵּל אֹתִי בְּחַנְמָן; וְהַבָּעַל-עֲגָלָה שָׁמָע בְּשָׁאָמָרָתִי זוֹאת. אַחֲרֶכֶת נִכְנָסָנוּ לְהָעִיר וּבָאָנוּ לְתוֹךְ הָאַכְסְנִיא, וְהַבָּעַל-עֲגָלָה רָצָה לְהַתְּמָהָמָה שָׁם לְפָנָן מִסְפּוֹא לְסּוֹסִים, וְאַנְיִ נְטַלְתִּי יָדִי לְאַכְלָן. וּבֵין הַגְּטִילָה לְבִרְכַת הַמּוֹצִיאָה עַתָּה וְאָמָר לִי הַבָּעַל-עֲגָלָה: רַבִּי נִתְּנָן, תְּפִלָּתְכֶם נִתְקַבֵּלה, כִּי הַנָּהָר בְּשָׁעָה זוֹאת בָּאהּ עֲגָלָה עַם אַרְבָּעָה סּוֹסִים הַנִּסְעָת לְבָרְסָלֶב, וְהַסּוֹחָר הַנִּסְעָת שֶׁם בְּנוֹדָאי יַקְבִּיל אֶתְכֶם בְּחָמָם; כִּי הִיה מְפִיר אָזָנוּ, וְהַזְׁדִיעָה לִי מִיד מַיְהֹא; וְנִבְהַלְתִּי מֵאָד. וְכֵן הָוּה, וַתְּכַפֵּר בְּרַכְתִּי בִּרְכַת הַמּוֹצִיאָה וַיַּצְאָתִי לְחוֹזֵן אֶל הַעֲגָלָה שְׁעַמְדָה בְּסָמוֹךְ מֵאָד לְאַכְסְנִיא שְׁלִי, וַתְּכַפֵּר קָבֵל אֹתִי בְּשָׁמָחָה, וְנִסְעָתִי עַמּוֹ מִיד לִפְהָא בָרְסָלֶב, וּבָאָתִי לְכָאן בְּעוֹד הַיּוֹם גָדוֹל. וְכֵבֶר הָיוּ בְּלַהֲמָדִים מִוּכְבָּנִים לְנַסְעָת בַּיּוֹם רַאשׁוֹן לְזָסָלֶב, וְלֹא הִיה לָהֶם מָקוֹם לְקַבֵּל אֹתִי, אֲךָ תְּכַפֵּר שְׁלַחוֹ שְׁלִיחָה מִיחָד לְכַפֵּר אֶחָד לְשֶׁפֶר עֲגָלָה בְּשִׁבְילִי וּבְשִׁבְילִי עוֹד אֶחָד בְּזֹול. וְנִסְעָתִי עַמּוֹת יְחִיד בַּיּוֹם רַאשׁוֹן, וּבָאָנוּ לְרַבְּנָנוּ זַיְל בַּיּוֹם רַבְּיעִי, וּבַיּוֹם חַמִשִּׁי הִיה עָרָב שְׁבֻועָת. וְרַאֲתִי הַשְּׁגַחַתָּה הַנִּפְלָאָה, וְשַׁהֲוָא יַתְּפַרֵּךְ שְׁמָעָתָה כָּל-פֶּה, שַׁנְתַּקְיִמָּה תְּפָלָתִי בְּהַנִּיתָה, שְׁהַזְׁמִינָן לִי בַּיּוֹם שְׁשִׁי עֲגָלָה עַם אַרְבָּעָה סּוֹסִים בְּחָמָם לְבָרְסָלֶב כְּאֶשְׁר יֵצֵא מִפְּיִ מִמְשָׁה. בְּרוּךְ הַשְּׁמָעָתָה כָּל-פֶּה בְּרַחֲמִים וּמִסְיעָתָה תְּמִיד לְכָל הַפְּאָים לְגַשֵּׁת אֶל הַקָּדְשָׁה, בְּרוּךְ הַנְּתָן לִיעַף כְּחֵי שְׁעַזְרָנִי עד-פֶּה.

כִּי הַמְשִׁכֵּיל יִבְנֵן מַאֲלִיו שֶׁאִי אָפְשָׁר לְכָאָר בְּכָתָב וְאָפְלוֹ פֶּה אֶל-פֶּה כָּל מַה שַׁעַבְרָ בְּעַנְנִים כְּאֵלָה בְּשִׁלְמוֹת, בְּפִרְטָן מִגְעִוּת הַמַּחְ וְחַלְקָת הַעַצָּה,

שׁבּוֹדָאי אֵי אָפְשָׁר לְבָאָר כֵּל הַסְּבָרוֹת שֶׁהָיו בְּדִעָתִי לְמַנְعֵל אֹתוֹתִי מְגַסֵּעה  
זֹאת וּכְיוֹצָא בָּה, וּבְפִרְט שְׁרֵבְנוֹ זַיְל בְּחֵבָבָיו לְבָלִי לְנַסְעֵל אֲלִיו פְּנַיְלָה,  
וְהַמְּגִיעָה כָּלָם עַמְּדוֹ לְפִנֵּי בְּחוֹמוֹת מִמְּשׁ מִכְּל הַאֲצָדִים; וְהַשְּׁמָם יַחֲבֹךְ  
בְּכָחָו הַגָּדוֹל עַזְרָנִי לְדָלָג עַל כָּלָם וְלַבָּא אֲלִיו לְקַהְלָת-קָדְשׁ זָסְלָבָן,  
וְלְשָׁמַע מִפְיו הַקָּדוֹש תֹּרְהָה וְלַכְתָּבָה עַל הַסְּפָר, לְזֹכֶת בָּה אֶת הַרְבִּים  
לְדוֹרֵי דָוֹרוֹת. עַל-כֵן הַאֲרֻכָּתִי קָצָת לְבָאָר פְּרָטִי נִסְיָה זוֹאת, לְמַעַן יַקְרָעֵוּ  
דוֹר אַחֲרֹן הַמְּגִיעָה שַׁעֲבָרוּ עַלְיָנוּ וּבְכָחָו הַגָּדוֹל זָכִינוּ לְשָׁבָרָם.

כִּי כֵל מָה שְׁפַתְבָּתִי מַעַט מִמָּה שַׁעֲבָר עַלִי, כְּאֵלָה וּכְאֵלָה עַבְרוּ גַם עַל  
שָׁאֵר אָנְשֵׁי-שְׁלֹזֶמןּוּ, שְׁרַבְמָם בְּכָלָם הָיו לְהַם מְגִיעָה עַצְיוֹנָה וּנוֹרָאָה  
מִלְּהַתְקָרֵב לְרַבְנוֹ זַיְל, בְּפִרְט בְּתַחְלָתָם, וּרְבִים נִפְלוּ וּנִתְרַחֵקוּ עַל-יִדִי  
הַמְּגִיעָה, וְאָבְדוּ מָה שָׁאָבוּ, חָבֵל עַל דָּאָבְדִין, וְאָשְׁרִי לְהַפְּשָׁאָרִים  
שַׁהְתַּגְּבָרוּ וְהַתְּחַזְקָוּ וּשְׁבָרוּ כֵל הַמְּגִיעָה וּנִתְרַחֵקוּ בְּרַבְנוֹ זַיְל, וּזְכוּ לָהֶם  
וְלְדוֹתָם וְלְכָל בָּנֵי יִשְׂרָאֵל לְעוֹלָמִי עַד וּלְגַנְצָחָה נִצְחִים.

## כא

בַּיּוֹם חַמִּישִׁי עָרֵב שְׁבּוּעוֹת הַפְּנַיְל בְּבָקָר, שְׁמַעְתִּי מִפְיו הַקָּדוֹש תֹּרְהָה  
שְׁנֹודָע לוֹ שֶׁם בְּזָסְלָבָן. גַם הַבָּיאוּ לוֹ מַטְפְּלִיק כְּלֵי כְּסֵף חֲדָשִׁים, וְלֹקְחָם  
וּבְרֵךְ 'שְׁחָחִינוּ'. אַחֲר-כֵךְ סְמוֹךְ לְעַרְבָּה, בְּעֵת שְׁכָבָר הַתְּחִילָה לַהֲתָאָסָה  
לַהֲתַפְּלֵל מִנְחָה, נִפְטָרָה אֲשֶׁר הָרָא שׁוֹנֵה זְכָרוֹנָה לְבָרְכָה, וּרְבַנוֹ זַיְל עַמְּד  
בְּשֹׁעַת יֵצֵאת נִשְׁמָתָה. וְסִפְרֵר לִי אַחֲר-כֵךְ שְׁפָאָשָׁר יֵצֵא נִשְׁמָתָה בְּעֵת  
שְׁעַמְּד שֶׁם, וּבְנֹאֵד הִיה לוֹ צַעַר גָּדוֹל מִאָד וּבְלַבּוֹל הַמְּחִין לְפִי מִדְרָגָתוֹ,  
וְהַוָּא הִיה אָרִיךְ לְעַשּׂוֹת וְלִכְזֹון מָה שְׁהִיה אָרִיךְ לְטוֹבָתָה; אֲבָל הַשְּׁמָם  
יַחֲבֹךְ עַזְרָוּ אוֹ מִאָד שְׁבָעָצָם הַצָּעָר וּהַבְּלַבּוֹל פָּעָל וְעַשָּׂה לְטוֹבָתָה מָה  
שְׁהִיה אָרִיךְ.

מקורות והערות

צ. לקוטי מוחרנ"ז סימן ס"ג. ק. לא ידוע בברור באיזה תורה מדובר, אולם ראה בפרשיות לחכמה על התורה 'אמא שאול אומר' (לקוטי מוחרנ"ז סימן נ"ה) שכחוב: "שמעתי שנכתב בקהילת קורש ואסלאוב שנת חקמ"י".

והנה תכף כשהנטלקה זרזו עזמן מאד אנשי החברה-קדושה דקהילת-קדש וסלב ועסקו בקבורתה מיד בזריזות נפלא, ולא התחלו לטע שום שכיר קבורה מרבני ז"ל, רק סמכו עליו בעצמו, אם ירצה לתן להם אחר-כך - יתן, והם זרזו עזמן ולקחו מיד וקבעה ב מהירות גודל באפנ שיהה שהות אחר קבורה להנוג אבלות שעה מעתה, ואotta השעה עלה למנין שבעה, פידוע דין זה. וזה היה לנו לטובה וישועה גודלה, כי על-ידי זה זכינו לשמע מפי הקדוש תורה נפלאה ב חג השבעות זהה.

## ככ

והנה במחלה נתנו לנו חדר בבית-המדרשה להתפלל שם, אך אחר שנטלקה צוה רבנו ז"ל שכלו נתפלל בביתו, במקום שנטלקה.

וכל ליל שביעות לא דבר עטנו כלל, רק עסק בתורה בשעת סעודה בין מאכל למאכל, ואחר הסעודה ישב בינו, וזה נעור בלילה עטנו יחד, ואמר תקונ-ليل-שביעות ב מהירות ובתمامה, ולא פנה לשום אדם לדבר דבר בועלם. ואחר שגמר התקון הניח עצמו מעת לנוח שעה מעתה מאד, ותכף קם בזריזות והלך לטבל קדם אור היום, ואחר-כך התפלל עטנו יחד. וכן בסעודת שחירת ביום ראשון דשבועות גם-כן לא דבר מיאמה, רק עסק באמרי האדרא-רבא בהר הקדוש בכל הסעודה, ובין כל מאכל ומאכל אמר האדרא-רבא בקול נעים ונפלא מאד. ואחר-כך אמר דבר נאה, ונכטב במקום אחר.

## מקורות והערות

ה. שליחן ערך יוד דעה סימן שצ"ט סעיף א': "הזכיר מתו קודם הרול בענין של עליון אבלות ונוג בו אפילו שעה אחת קודם הרול מפסיק האבלות ומכלול ממנו גורת שבעהומי הרול עליים לו למנין שלשים וכו'". ש. ליקוט מוהרנן סימן ס"ז "זיכן את הצלע". ת. אדרא רבא - ליקוט הכלול את תמצית סודות הוהר (זהר ח"ג דף קכ"ז): וכי שניל רשב"י לתלמידיו שנascoו לשמעו מפי, והוא ישבם בעינן גורן (אדרא-גורן). כשהתכנסו תלמידים ובם לשמע מפי רשב"י נקרא "אדרא רבא" כלומר "חישיבה הנדרלה". ביום פטירתו נילה רשב"י סודות נספחים (זהר ח"ג דף רפ"ג) וליקוט זה נקרא "אדרא זמא", "חישיבה הקטנה". עפ"י התנתנות הארי (פרי עץ חיים שער השבועות פרק א') נהוגם לקרוא את האדרא רבא לאחר אמרות תיקון ללשביעות. א. חי מוהרנן סימן קנ"ה.

## בג

בليل שבת-קדש שהוא שני דשבועות, אז לבש השטראימל, ואז התחילה להראות פנים מספירות קצאת, וישב על השלחן כדרפו. ולאחר גמר הסעודה, אחר ברכת-המזון, היה מזמר בעצמו אתה נגידתי וברוך שםך וכוי בנגנון נפלא ונעימים. וישב אחר-כך עם קצאת אנשימים שנשארו עמו אחר ברכת-המזון, ישב עמןם עד אור היום, וגם אני הייתה בתוכם. וכן בעודת שחרית ישב עמןו בשמה כדרפו בכל יום-טוב, וכל בני העיר שלו משלקאות בנהוג, וחלק להעולם בשמה. בסעודת שלישית אמר תורה, והתחילה: "ויבן ה' אלקים את-הצלאה". במושאי-שבת ישבנו עמו עד אור היום.

ברוך השם אשר עזרנו גם בעית צרה זו, שנפטרה אשתו בראשונה בערב-שבועות לפנות היום, אף-על-פי-כן לא אבדנו התורה שהיינו אריכין לקבל, וגם בתוך טרידתו הגדולה, שעבר עליו אז מה שעבר לפיה גדלה קדשת נוראות מהו הקדוש, אף-על-פי-כן ישב עמןו שלשה לילות רציפים שהיה נעור בכלם עמןו יחד, מהם:ليل ראשון דשבועות, וליל שבת-קדש, וליל מושאי-שבת, כי דרכו היה נפלא ונשגב, ובוחכמתו וקדשו הנפלא לא היה יכול להטריד ולא הבלבל אותו שום דבר. כי הבנו אז שצערו וטרידתו אז היה עצום ורב מאד, וכי-אשר שמענו כמה דברים מזה או מפיו הקדוש, ואף-על-פי-כן לא העבירו הטידה והצער מעסיק בתיקון נפשותינו גם אז, והפליא מסדו עמןנו גם בעת ההיא כדרפו תמיד.

וביום ראשון אחר שבועות בתבתי התורה בעוזת השם יתברך; וקבלתי רשות, ודברתי עמו הרפה, ונגעתי ממש בשלום ובשם.

## מקורות והערות

ב. מתוך סדר "שופרות" שבחלפת מוסף של ראש השנה - הקטע על מעמד הר סני. ג. מתוך תיקון התפלות ליום השבת מספר שער ציון, שבחים לה, המתחלים במילים: ברוך שםך וכוי שיש שם רמו למעמד הר סני. ד. ליקוט מוהר"ן סימן ס"ג. ה. בראשית פרק ב' פסוק כ"ב.

אחר-כך באתי לנעםירוב, ורציתי לכנס לבית אביו גרו יאיר. וחרה אף בבי מaad על אשר הייתה בזלב והשלכת מנג בבוד הרבות דקהלה-קדש מהאלוב שראה חתני זיל להשייר אותו במקומו פנ"ל, ולא רצה אבי גרו יאיר להניח אותו לכנס לבתו, והיה לי צער ויטורים מזה, ושבתי בבית אחתי זכרונה לברכה. ואחר שבת נסעה לי ברסלוב וישבתי שם משתומים כמה ימים, ולא מצאתי עגלה למאהלוב.

ודעתך היה מבלבלת מaad מרובי היטורים והמניעות, כי לא היה לי למי לפנות כי אם לישועת השם יתפרק, כי רבנו זיל לא היה בבתו, ובבית אבי גרו יאיר אין לי מנוחה פנ"ל, וגם לבית חתני קשה לי לחזור, כי אין להם עמי על עניין נסיעתי הפנ"ל, על-פנ לא היה דעתך צוללה כלל, ונגדל עכם היטורים בפרטיות אי אפשר לבאר. ואחר אליו ימים נתישבתי ושברתי עגלה ונסעה למאהלוב, ולא מצאתי חתני וחמותי בביתם, כי כבר נסעו לקרמינץ פנ"ל; וישבתי במאهلוב עד ראש-השנה.

## בד

בתוך זמן זה, בין שביעות לראש-השנה, נשתקה רבנו זיל עם אשתו השניה מבראד. ואחר-כך בא לבתו, ואמר בשפת-קלש: אספר לכם עניין הנסעה שלי; וספר המעשה של הזובב והעכביש וכוי בספור-מעשיות, ואין מי שידע מה שכות יש למעשה זה לעניין נסיעתו, ואני לא זכית להיות אז אצל. גם ספר אז המעשה מהרב שהיה לו בן-יחיד וכוי.

אחר-כך נסע רבנו זיל למזרדי-בקע וכוי בדרך כלל שנה, ואמר שם תורה, וחזור לבתו. בחדר אלול היה הנושאין שלו עם אשתו השניה, וגם אז לא זכית להיות. ואמר אז שבל מי שהיה אצל החפה שלו - מחלו לו על כל עונותיו.

## כה

בסוף אלול, סמוך לראש השנה, היה מצפים במאהלוב שיבוא חתני לביתו, ואני התחלה להכין עצמי לנסע לברסלב על ראש השנה. וזוגתי ידעה מזה ורצחה למנוע אותה, ולא הועיל כל, ונסעתי לרפנו ז"ל קדם שבת שלפני סליחות. ובאתי לקהלה געמירוב על שבת, ואכלתי אצל אחתי, אך הייתה גם בבית אביו גרו יאיר לקובל פניו, וכבר התחיל להתפייס עמי קצט, כי ראה וידע שבודאי לא ימנע אותה, וגם הבין שפונתי לשומים.

במושאי-שבת נסעה מיד לברסלב. ובאתי קדם הסליחות לברסלב, וזכהתי לראות פני-קדשו בית שוכנים לבית-המדרשה לומר סליחות עם האבBOR, ולאחר הסליחות נכנסתי אצליו ודבר עמי הרבה בחסדי השם. וישבתי כל השבוע בברסלב, עד שהגיע ראש השנה בשנת תקס"ח שחל אז ביום שבת-קדש.

בראש השנה שמעתי מפי הקדוש תורה הקדושה "חדי רבי שמעו"ן ואמר וכו'" ; ושם באותו התורה גלה מעניין הספר שנעשה על-ידי מהלכת, בჩינת: "וספר כתב איש רבי וכו'", ולא ידענו איז מה פרטן.

## כו

ואחר-כך זכינו שבאותה השנה נדפס ספרו הקדוש 'לקוטי-מוחר'ן' ; ומעשה שהיה כה היה:

בקץ תקס"ז הנ"ל, אחר פטירת אשתו זכרונה לברכה ואחר שנסענו מatto, בעית חזירתו מרכפו לביתו בא עליו בדרך חלי ההוסט רחמןא

לאין; ותכף שעה הHOST הראשון - אמר תכף שיטלק, והתחילה מיד לדבר מהסתלקותה. ואחר-כך בא לבתו, וחלי הHOST רחמנא לאין הולך ומתרגבר, ודבר הרבה מעניין החולאת שלו, שהוא מסכן מאד, וצוה להתפלל עליו. ואני לא הייתי אז אצלו, כי היו עצורים במאהלוב כנ"ל, ורבי נפתלי חבורי הודיע לי תכף את עצם הצורה המרה הזאת, וכשמעי עמדתי מרעד ומשותם, נעויתי משמע, פלצות בעתני. והוא זו ל דבר הרבה מעניין הסטלקות, ושיהיה צרייך שיחיה לו ששים גבורים (כמו שהיה להבעל-שם-טוב) ועוד כמה שיחות באלה, ומעניין קברו, שהיה רצינו לפע לארץ-ישראל - אך איןנו יודע בכח אם יוכל להגיע לשם, וגם שם לא יבוא אדם על קברו ולא יהיה להעוזם עסוק ועשה עם קברו וכו'; וקצת מזה נקבע בבר. ואני לא הייתי בכלל זה.

אחר-כך באתי על ראש-השנה כנ"ל, וזה אמר תורה הניל, ואחר ראש-השנה כתבתי התורה לפניו. והייתי צרייך לנ ساع לגעמירות, ולא אסתיע מלה, ולא נסעת אז, ונתקבשתי בברטלב עד אחר יום-הכפורים.

אחר יום-הכפורים הזמן לי השם יתברך עגלה עם אנשי-שלומנו שהיה להם עסוק גדול במאهلוב, ונתרצו לקבל אותו עמהם; וקבלתי רשות מרבני ז"ל, ונסעתי עמהם עד קהילת-קדש טולטשין, כי הם היו צריכין לעקבם דרכם למאهلוב דרך טולטשין. והשם יתברך ברחמייו ונפלאותיו הנוראים הוא מסבota מטהפהך, וחייב מחשבות בכל-עת לתקן העוזם בכלליות וلتكون כל נפש ונפש וכל ניצוץ בפרטיות וכו', וسبب בדרכיו

---

מקורות והערות

ל. ישעה (פרק כ"א פסוקים ג' ר'): "על כן מלאו מתני הלהלה צירום אחוני צירוי يولדה נעוית משמע נהלו מראות: תהה לבci פלצות בעתני את נשך חשוך שם לי לחורה". מ. שיר השורים פרק ג' פסוק ז, ראה גם בחו מוחרא"ן סימן כס"ב. ג. ראה בספר בעש"ט על התורה, בתחילת כרך א, בקונטרס מאירת עינם' אות ד, (שם מעתיק מספר נתבי מצויר' נתבי התורה, שביל א, אות ז'). ובפרשנות קרת, בהגנות מקור מים חיים, אות ד' כתוב: "...עד שמן אלקי הרב ישראלי בן אליעזר (הבעל שם טוב ז"ע) אמר, שנשנתו לא רצחה לירד לזה העולם, מפני הנחשים השופטים שיש בכל דוד, שלא יוכל לקום מפניהם חלילה, שלא יחלישו דעתו כל כך עד שיוחטל חלילה, וננתנו לו ששים גבורים נשומות צדיקים לשמרו ואחד מהם היה הגאון (בעל הספר) מאיר נתבים' וכדורמה". ה. חי מוחרא"ן סימן ק"ב: "גילה דעתו כמה פעמים בכמה מיני לשונות שרזוינו שיבאו על קברו תמר לממר תהלים וללמוד שם ולהרבות שם בתפילה ותחנונים וכו'".

הנפלאים וגלגלי עם האנשים שנסעה עמהם שיחזו מטולטשין לביהם, כי נודע להם שם בטולטשין שלא יכולו להשיג מבקשם שם עפה במאהלוב, קיבל מועות بعد ה'פודראדי' שלהם, ונתיישבו לחזור לביהם (ובאמת הטעו אותם, כי אז דיקא היו יכולים לקבל מועות כאשר נודע להם אחר-כך, ועל ידי שחוירו לא קבלו מועות עד היום); ובאו אליו ואמרו לי שהם מכרחים לחזור, אך יש להם צער מה שאין לי עגלה למאهلוב, על-כן חפשו וממצו עגלה שהולכת עם משאי זוכית למאهلוב, שאוכל לנסע עמה. ענית ואמרתי: לחזור למאهلוב - אין כבודי לטע עם משאי זה; כי לנסע לרבני זיל - כדי לנסע אפלוא בביון, ואלו לילך רגלי, אבל לחזור לביתי אני רוצה עם עגלה בזאת. וחזרתי עם יחד לבסלב לרבני זיל, וראיתי שהיא ישועת השם והשגחתו הנפלאה עלי, ותכל כשתורנו ונסענו לבסלב נתעורר עלי שמחה וברכה מלחמת שמחה.

وابאתי לרבני זיל בערב, לפניו הקדושים היו מאירים באור נפלא, והשבעתה בצחצחות נשוי בשוכתי לחזור ולראות פניו המארות, מה שבדרעתה היה לבלי לראות עוד זמן רב; כי ממאهلוב לא הייתה יכול לבוא אליו בתמידות במקדם בעיל, בפרט שידעת שרבני זיל מוכן לנסע ללמברג תכף אחר יום-טוב, על-כן היה לי לשלו גדור יקר מכל הון מה שזכיתי עוד לבוא לפניו הדרת קדשו הנורא. וגם מצאתי אצל חברנו רבי נפתלי שנתקעכ ערדין שם ועוד אישחחים, והיה עת רצון, ואכלנו עמו יחד בשמחה והתקבבות גדול.

בפרק, שהוא יום שני אחר יום-הכפורים, שהוא יום רביעי בשבוע, בעת שהייתי עדין מעטף בטלית ותפלין בין תפלה שמונה-עשרה ל'אשרי - יבא-לציוון, בא אליו פתאם המשרה מיכל שהיה משרה את לרבני זיל,

ולקרא אותו בזריזות לרבענו ז"ל. ותכלפ סלקתי את הטלית ותפלין מעלי, ורצפי אליו ומצאתיו בבית הגודל. ענה ואמר לי: הראני מיד הספר שלך; דהינו הספר שכתבת בו כל התורות שלו, שכרכתיו פה כנ"ל. ותכלפ רצפי וhabattaiו אליו ז"ל, ולקח הספר מיד, ובפרקם שעמד שם התחליל לפתחו ולעין בו, והפק בו ופתחו בכמה מקומות ועינן בהם קצת; ואחר-כך ענה ואמר לי: לך וקח ניר, וכתב עליו צעטיל התחלות מכל המتورות הנמצאים בזה הספר. וכן עשית מיד, והלכתי לבית אחר, והתחלתי לכתב עד שגמרתי.

סמוך לגמר חזר ובא המשרת הנ"ל וקרא אותו בבהלה, ואמר שרבנו ז"ל צינה שתכלפ אבاؤ אליו עם הספר והנייר וכלי כתיבה. ותכלפ רצפי וhabattai אליו, ומצאתיו בחדרו, ותכלפ אמר לי: שב, וישבתי לפניו. והוציא הספר שלו שהתחלתי להעתיקו זמן רב ולא נגמר כמabar לעיל (הוא הספר הנשוף); ואני כבר הייתה מצפה כמה וכמה פעמים متיאזפה לגמר העתקת זה הספר הנורא הנעלם מעין כל וכו', אז באותו היום נתגלו רחמי השם יתברך שזכה לי גמרו. וישבתי אני לפניו כמה שעות, והוא קרא מלה במלחה, ואני כתבת עלי הספר בדיו עד שגמרתי תקופה לאל, וכל אנשי-שלומנו ישבו מחוץ לחדר. ואני יצאה אחורה בלבני, וכמעט לא ידעת בין يوم ללילה, כי אף-על-פי שלא ידעת בכלל מה שכתבת, אף-על-פי-כן מעט דמעט שהחנון צידעתי איזה הארץ בעלה מא הרחוק מגדרת נפלאות נראות הספר הזה - הלהיב לבי וידעת מאר, עד שבסמעט לא ידעת היין אני בעולם. ועודין אני יודעת מה זה עשה השם עמי חסד בזה, שזכה ליكتب דברים כאלה; ברוך הוגמל לחיבים טובות שגמלני כל טוב בזה.

## מקורות והערות

צ. באות ט. ק. לעיל באות י"א. ר. כתב יד של ספר חדש תורה ונוראים שכתב רביינו. בשנת תקמ"ח אמר שבגלא קדושת הספר היה והקטרונים על קומו אייר את אשתו הראשונה ואת בניו. בסופו של דבר ציוה לשורף את הספר היה כדי להאריך את ימי חייו במן מהלחו. עיין עוד בחו מוחר"ן (סימנים קפט-קע"ג). ש. חי מוחר"ן סימן קע"ב קע"ג עיין בסימן קע"ה.

בַּיּוֹם חֵמִישִׁי נָסַעֲתִי לְנוּמִירֹב, וְחַזְוָתִי מֵשֶׁם, וַנְתַעֲכַבְתִּי אֶצְלָ רַבְנּוּ זַ"ל בְּבָרְסָלֶב עַד אַחֲרַ שְׁמַחַת-תּוֹרָה, וַנְכִיתִי לְשֻׁמַּע בְּמַה תּוֹרוֹת וְשִׁיחֹות נוֹרָאֹת. באַסְרוֹ-חַג זָרָע עַצְמוֹ לְנַסְעַ מִיד לְלִמְבָרג, וְלֹא רְצָח עַד לְהַרְבּוֹת דְּבָרִים עַמִּי, כִּי כֹּבֶר דְּבָרְתִּי עַמּוֹ הַרְבָּה בְּכָל הַעַת הָהִיא. וְלֹקַח מַאתִי הַסְּפָר הַהוּא הַגְּנֵל, הַיְנֵי הַסְּפָר שֶׁל הַתּוֹרוֹת שֶׁלוֹ שְׁהִיוּ כְּתוּבִים אֶצְלִי שָׁנְקָרָא עַתָּה 'לְקוּטִי מַוחְרַן'; כִּי גַם אַחֲרַכְךָ חָזָר מַאתָו בְּפָעָם הַרְאָשׁוֹן, רְצָח לְקַח מַאתִי הַסְּפָר הַזָּה, אַךְ אַחֲרַכְךָ חָזָר מַדְעָתוֹ וְלֹא לְקַחַו, וְאַחֲרַכְךָ בְּשַׁחַזְרָתִי אֶצְלָוּ כֹּנֶל וַנְתַעֲכַבְתִּי עַד הַנֶּה לְקַח מַאתִי הַסְּפָר. וְעַדְין לֹא יָדַעַתִּי אָז מָה כָּנוֹתָו בָּזָה, כִּי עַדְין לֹא גַּלְתָּה לְשׁוֹם אָדָם שֶׁרְצָוָנוּ לְהַדְפִּיס סְפָרוֹ, אַדְרָבָא, תִּמְדִיד הִיְתָה דָרְפָו לְהַזָּהִיד לְבָלִי לְגַלְוָת תּוֹרָתוֹ לְאֶחָרִים שָׁאַיָּנִים מַאֲנֵשִׁי-שְׁלֹומָנוּ.

וְהַנֶּה בַּעַת שְׁהִיה מוֹכֵן רַבְנּוּ זַ"ל לְנַסְעַ לְלִמְבָרג הִיִּתְיַי נְבָהָל וַנְחַפֵּז מַאֲדָר, כִּי גַם אֲנֵשִׁי-שְׁלֹומָנוּ הַגְּגִידִים שָׁלַקְחוּ אֹתוֹתָי בַּתְּחִילָה לְמַאְהָלוֹב וְחַזְרוּ כֹּנֶל, עַתָּה חָזָרְוּ וַנְסַעְוּ לְמַאְהָלוֹב, וְלֹא רְצָוּ לְקַח אֹתוֹתִי, וְאַחֲרַ הַפְּצָרוֹת שֶׁלִי נִתְרָצְוּ לְקַבֵּל אֹתוֹתִי עַמְּהֶם, וְהָם רְצָוּ לְלֹוֹת אֶת רַבְנּוּ זַ"ל עַד קְהַלְתַ-קָּדְשׁ קְרָאָסָנִי, וּמִשְׁם יִסְעוּ לְמַאְהָלוֹב, וְהָם נַסְעַוּ מִיד עַם רַבְנּוּ זַ"ל עַד קְהַלְתַ-קָּדְשׁ קְרָאָסָנִי, וַצְוָו עַלְיִ שָׁאָסָע אֲחָרֵיכֶם עִם שָׁאָר הַעֲגָלוֹת דְּפָה שִׁילָוּ אֶת רַבְנּוּ זַ"ל עַד שֵׁם, וּשְׁם יִקְבְּלוּ אֹתוֹתִי לְמַאְהָלוֹב. וְהַעֲגָלוֹת שְׁרָצָוּ לְלֹוֹת נִתְעַכְּבוּ קַצְתָּם אַחֲרַ שְׁכָבָר נַסְעַ רַבְנּוּ זַ"ל, כִּי נַסְעַ בְּחַפְזוֹן, וְהִיא לִי צַעַר גָּדוֹל, כִּי נִכְסְפָּתִי מַאֲדָר אָוְלִי אַזְפָּה לְשַׁבָּע שְׁמַחוֹתִי רְאִיתָ פְּנֵיו הַקָּדוֹשִׁים, וְאָוְלִי אַזְפָּה לְשֻׁמְעַע עוֹד אֵיזָה דָבָר מִפְיו הַקָּדוֹשׁ, עַל-פִּנְךְ הִיא לִי צַעַר גָּדוֹל מִהְעָפּוֹב. וְהָשָׁם יִתְבְּרַךְ עֹזֶר לִי, וַנְסַעְתִּי אֲחָרֵיכֶם, וְלֹא יָכַלְתִּי לְהַשִּׁיג הַעֲגָלוֹת שֶׁלְוָה; וּמִמְחַמת הַבְּהָלָה שְׁכַחְתִּי הַפְּטָבָה שֶׁלְיָם הַכְּתָבִים שֶׁלְיָי בְּדָרָה, בְּקְהַלְתַ-קָּדְשׁ פִּיטְשָׁרָע, וְהַכְּרָחָנוּ לְשַׁלְחָ אֲחָרֵיכֶם, וְהַחְזִירָנוּ לִי.

בדרכם במקומות שעמדו לפוש מצאתי את ריבנו ז"ל, ולא דבר עמי כלל, ותכל כשבאת ליה כפר שעמד שם - אחר שעלה קלה נסע משם, כי הוא בא לשם מכך, ואני היתי מכרח להתעכבר שם למן מספוא לשוסים. ואחר-כך נסעתי משם, והייתי גם-פעם נבהל ונחפץ מחתמת שלא יכולתי להשיגו. ובתוך-כך פנה היום והגיע הלילה, והיה רッシュ וטיט, ונסענו לאט, והייתי מתיירא: אולי נסע ריבנו ז"ל לאיזה אכסניה בסוד, וऐש לא ידע היכן הוא, פרטבו על-פי רב (וכמו שעשה בקהלת יניצא וכו'), יוכל להיות שלא אדע היכן הוא ובבקור יסע לדרכו ולא אזכה לראותו, על-פני היות טרוד בצער ונחפוץ מאד.

אחר-כך איזה שעה בלילה באתי לקהילת קראסני, ונודע לי מיד האכסניה שלו, כי שם לא הסתיר עצמו ויידע כל בני העיר ממנה. ובאת למקומות האכסניא שלו, ובתחילה לא קרבת אותו כלל. אחר סעודת הלילה ננסתי אליו לחדרו, ועוד שאר אנשי-שלומנו עמדו לפניו. ענה ואמר לי: על מה אתה במרה-שchorה; אפשר אתה מתחרט על מה שהתחלה? ועמדתי נכלים ומחביש, ועניתי בשפה רפה: לא; הינו שאיני מתחרט חס ושילום על מה שהתחלה. ענה ואמר: אס-בן, על מה אתה במרה-שchorה? השבתי: שאני רוצה להיות איש בשר. ענה ואמר: אס-בן, אתה רוצה להיות איש בשר - מה לך לדאג, הלא כל העולם יגעים וטורחים בשבייך" (ואמר בלשון אשכנז בזה הלשון: דיא גאנצע וועלט האריינועט אויף דיר), זה נסע לברעסלא, וזה נסע לכאן - הפל בשבייך; והחיה אותה מאד בדרכיו הקדושים האלה.

וזו נפתח פי ודברתי לפניו, ועניתי ואמרתי: היותי סבור שלא אראה אתכם עוד היום, והנה זכיתי לראותכם ולדבר עמכם. ענה ואמר: אנחנו ארייכים בונדי לראות עצמנו, ועוד אנו עתידיין לראות עצמנו זה עם-זה עוד הפעם ועוד הפעם ועוד הפעם וכו'; וחזר ענין זה בפה וכמה

פעמים, והבטיח לי מרחוק שאזפה להתראות עמו פנים אל-פנים כמה וכמה פעמים, לעולמי עד ולנצח נצחים. כי באותו העת כבר נסעתי אחר יום-הכפורים למאחלוב והייתי סבור שלא אראה אותו עוד, ואחר-כך זכייתי לחזור ולבוא אליו בפ"ל ולכתב ספר הנורא ה"ג'ל ולשם מה ששם עתי, ולהיות אצל כל ימי הסכונות ושמיניע-עצרת ושמחת-תורה; ואחר-כך הייתה לי סבור שלא אזפה לראותו אותו היום, ועזרני שם יתברך גם לוותיו; וכן אחרא-כך היה לי סבור בכל פעם שלא אראהו עוד, והשם יתברך עזרני כמה פעמים, פעם אחר פעם, לחזור ולראותו מחדש; והוסיף בחסדו הנפלא להבטיחני מרחוק להתראות עמו פנים אל-פנים עוד כמה וכמה פעמים וכך בפ"ל.

אחר-כך בפרק עמד בזוריוזת, ולא רצה לדבר עוד עם שום אדם, ונסע בזוריוזת מיד. ואנחנו עדין היה בעיר לבנו לחזור ולהשביע עינינו בראית פניו הקדושים ולשם עוד דבריים מפיו הקדוש. והוא ז"ל נסע במהיירות מהאנסニア, ואני התחלתי לרדף אחר העגלה; אף-על-פי שבודאי קשה להציג ברגלים עגלה עם סוסים חזקים, אף-על-פי אין אמרתי וכי מה ארצה, אולי ישיבב השם יתברך שאזפה להציג העגלה. וכן היה, שרצתי אחר העגלה בברת-ארץ, ואחר-כך הגיעו לאיזה קדר והוירידו העגלה לאט פנהוג, ואחר-כך עברו איזה גשר, ושם הקדים עצמו אחד מאנשי-שלומנו ועמד שם כדי לחזור ולהתראות פנים עם רבנו ז"ל, כי ידע שרבנו ז"ל לא רצה לדבר עמו בהאנסニア, על-כן הקדים עצמו לשם, ומתחמת זה נתעכט רבנו ז"ל מעט שם, וגם מתחמת עכובי מהחר והגשך בפ"ל, על-ידי-זה השגת אותם וחזרתי ובאתי לפנוי הדרת קדרתו ז"ל; וחייב רבי נפתלי בשראה שאני רץ אחרי - רץ גם-כון אחרי, ובא הוא גם-כון לפנוי רבנו ז"ל; ועמדנו שם לפניו אנחנו שלשה, והסביר לנו פנים.

עננה ואמר: מה אתם רוצים, או שאברך אתכם - או שאמר לכם תורה. עננתי ואמרתי: ברך תברכו אותנו אם ירצה השם לשתחזר לביתכם, אך

תורה תאמרו לנו מיד; כי ידעת שאמ לא נשמע מיד - היא פסיקה דלא הדרי, על-כז בחרתי שיאמר תורה. ענה ואמר: אספר לכם מה שאני נosis. וזו גלה לנו הטוד מהצדיקים שכל אחד בונה משכן וכורע שהוא מחבר להתורה "ازורה לאליך בעוזי" ששם עתי מפי הקדוש בשמיini עצרת העבר, כנדפס בסימן רפ"ב, וסימן: "באמת אמרו: החזן ראה היכן הפלנוקות קורין" (עודין אני יודע מה שיקות יש זהה לנסייתו למברג). רק מעט דמעט מתנויצן לי איזה רמז בעלמא מזה).

ובשיטים התורה קיבל רשות מאתו ר.מ. זה שעמד שם בתחלה, ואחר-כך נשק אותו בידו, ולאחר-כך קיבלתי אני רשות ונש��תיו בידו, וכן חברו רבי נפתלי אחריו קיבל רשות ונשקו בידו, וזו נסע מאיתנו לדרפו למלברג, ואנחנו רצנו אחריו, וכל זמן שראיתי בעיני העגלה רצתי אחריו, עד שתתעלמה מעיני, ואז חזרתי. ועודין לא התפלתי שחרית, והיינו רחוקים מהעיר; והזמן לנו השם יתברך עגלה שהלכה לעיר, וחזרנו עמה להעיר והתפללנו. ברוך השם שגמל עמי חסדו לנצח זוגני לבל-זה.

אחר-כך נסעתי מקראסני למאלהוב, ובאתי לבית חתני. וכבר בא חתני לביתו, ובונדי הראה לי פנים זוועפות, כי לא היה רוחו נוחה כלל מעוני נסעהתי לרבענו זיל פנ"ל, בפרט שבעת שנתמה מהתי בברסלב אצל רבנו זיל, באותו הזמן חלה זוגתי תקופה במאלהוב והיתה מסכנת, ולא היה שם איש שישגיח עליו כלל, כי חתני וחמותי היו בקרמיניץ פנ"ל ואני נסעתי לברסלב והשארכי אותה לבדה בבית עם איזה משותת, ואחר-כך חלה מזד, ולא היה מי שישגיח עליו בבייה כי אם בני העיר, והיה רעש גדול מזה במאלהוב. וכבר נודע לי עניין זה בחיותי בברסלב, שהודיע לי איש אחד מזה בליל שבת-קדש שהיה אז שמיניד-עצרת, ואני הודיעתי זאת פה לרבנו זיל; והוא זיל אמר אחר-כך בפרק תורה

נפלהה, ונכנס גם ענין זה בתווך תורתו הקדושה, וכך תמיד שכל מה שעובר בעולם, בפרט מה שהי מדברים לפניו, הכל נכלל ונכנס בתווך תורתו הקדושה, כי תורתו הקדושה הייתה כללות נפלא ונורא מאד מאד.

הן על-כל-אליה אחר-כך בשכתי לחתני חרה אף מאד על אשר השארתי זוגתי לבדה ואחר-כך חילתה פג"ל. אבל אני לא שמעתי כל זה כלל, כי ידעתי שם הוא היה יודע חלק מאלו ממה ששמעתי ופעלתם באלו הימים שזכה לי הסתוּף בצל קדשת רבנו ז"ל, היה בודאי מסרים על נסיעתי, והיה מנשך פפות רגלי; כי אדרבא, מה שנשאלה בתו היה זוגתי בחיים - הכל היה בכח תפלה ربנו ז"ל ותורתו הקדושה, כי הכה בפרק בשבת הנ"ל דבר בתורתו הקדושה מענין שבת שהיא בחינת בת-זוג של כל ישראל, בחינת אשთו הראשונה וכו', ידעתי שם לבע לדברי שהודעת לו בלילה שבת-קדש, ועשה לה טובה גדולה.

והנה רבנו ז"ל נסע לדרכו למלמברג'ו ונתקעב שם כל החוף, ולא חזר לביתו עד אמצע הקיץ בפרשת בלק, וכל מה שעבר עליו שם - אין מי שיודיע לספר מזה, כי לא זכיתי להיות אצלו אפלוי פעמי אחט במלמברג', ואני היה כי אותו העת במאהלוב בבית חתני. ובעוונותינו הרבים אבדנו בשנה זו את התורות של שבת-חנוכה ושביעות, כי לא זכינו לבוא אליו לקהילת-קדש למלמברג'.

והנה באמצע החוף בהיותי במאهلוב הודיע לי חברי רבי נפתלי שבא מלמברג' ר"ד שגשע עמו ז"ל, וספר שרבני ז"ל רוזה להדפס ספרו, ושדבר מזה כל הילאה. והיה רצון חברי גרו זאיד שאסעה לנעםירוב, ומשם אסעה עמו יחד למלמברג' כדי לעסוק בהדפסה הנ"ל. ובעוונותינו הרבים לא יכולתי לנשע מעצם רבוי המניעות שלי מכל האדרים; ואף-על-פי שכבר זכיתי לשבר כמה מניעות, אף-על-פי-כן מניעות אלה

מלנסע לדרך רחוק כזה, למלמברג - לא זכייתי לשברים. אך תכף התחלתי לחשב מחייבת בעניין הדרפסה, והתחלתי לסדר הקדמה ושער וכו'.

אחר-כך נשמע שרבנו נסתלק שם בלמברג מס ושלום, ובונדי היה לי צער עד כלות הנפש, אך הבנתי שהוא שקר.

אחר-כך, קדם פורים, בא עגלה בשביili מברסלב שאסע לשם לעסק בתיקון הספר, ששלה רבנו ז"ל מלמברג איש אחד שידפים אותו במדינה זאת. ובאתה לפה ברסלב על פורים, ונודע לנו שרבנו ז"ל ברוך השם בחיים ושלום, והינו שמחים בשמחה פורים מאד. ואני עסוקתי בתיקון הספר וסדרתי הפל עלאן, ואחר-כך חזרתי לביתה לקהלה מאהלו, והאיש הנ"ל שרבנו ז"ל מסר לידי הספר נסע מפה לקהלה אוסטריה והתחילה לעסק בהדרפסתו.

אחר פסח נפטר לעולמו חתני הגאון הצדיק זכר צדיק לברכה, ביום שני י"ט איר, ואני עמדתי בשעת יציאת נשמהו. בעת היה בא רבי שמעון גרו יאיר שהיה עם רבנו ז"ל בלמברג, ובא משם והביא המפתח שמסדר לו רבנו ז"ל שיפתח המגדל' שלו לkah הספר הנורא הנ"ל, וישראלנו. וכן עשה, ולקח שני הספרים - ושניהם אחד, דהיינו ספר אחד בכתיבת ידו הקדושה בספר השני מה שאני העתקתי לפניו בג"ל, ושרף שניהם על-פי פקדתו. וכבר מבאר במקום אחר קצת מזה הספר, איך צורה רבנו ז"ל לרבי שמעון הנ"ל בלמברג שישע לפה לשrepo, וכמה דמעות שפך רבנו ז"ל لكم שיזאה הגזירה לשrepo. חבל, חבל על דאבדין ולא משתכחין, כי אמר שזה הספר לא יהיה עוד בעולם; או, כמה הצעון גורם, כי

---

מקורות והערות

---

ט. מגדל – ארון (משנה מסכת אהלות פרק ד' משנה א', בפיירש רבי עובדיה ברטנורא). י. חי מוחרג'ן סימן קס"ט. ב. חבל על הנאים (הכוונה לכתביהם השרופים) שלא מצאו עד. מלשון ח"ל (ראה מסכת סנהדרין דף קי"א עמוד א, ובמדרשים). ל. לבנו הקדוש היה ספר שלישי אותו ננו ולכון מכונה 'ספר הגנו' ועליו אמר שהוא גובה עד יותר מספר הנשרא' שהוא בחינת רין דריין (אצל). ואמר שימוש יגיד עלי פירוש. ראה חי מוחרג'ן סימנים קע"א, קע"ג קע"ה.

עונותינו הטו אלה וחטאינו הסתיירו טוב כזה<sup>ג</sup> מאמתנו. המקום ינחים אותנו מהרה, אמן כן יהיה רצון.

## כט

בערב פסח בשנת תקס"ח ה'פ"ל נולדبني יצחק שיחיה, ונכנס לברית בשייעי של פסח. וחתני ז'יל כבר חלה חליו אשר מות בה כפ"ל, ולא היה יכול לכטן לבית הפנסת להיות סנדק.

ואני נתעכבתי במאולו גם בחג השבעות ואחריו קצת, עד אשר זכיתי בפרשת בליך שהגיע לי ידיעה שרבני ז'יל כבר בא לבתו בשלום, ותחי רוחיי ממש. ישתחבךשמו יתברך לעד ולנצח על כל החסד הנפלא והנורא הזה שעשה עמני ועם כל העוזלים, מה שזכהנו שחזור רבנו ז'יל בחיים מלמברג שלא על-פי דרך הטבע כלל, כאשר אמרו הרופאים שאפשר לו להיות כי אם فهو חדש אחד ואי אפשר לו לפעך בזיה וכי, והשם יתברך עשה נסים עצומים ונפלאים, וחזר לבתו בשלום, וכי אחר-כך בניס שתי שנים יותר קצת, אשר באלו השנים היה אוטנו מאד, וגללה תורות ושיחות ומעשיות נפלאות ונוראות אשר אין דגםתם.

ובגדל חליותו בלי שעור בכל אלו השנים אשר כמעט שנցוע בכל יום ויום, אף-על-פי-כן עסוק עמו ועם כל העולמות והנשמות וכו' וכו' בתקונים נפלאים וכו' יותר מעתה, אשר לדעתך כל ההשראה שנשאר ממנה איזה התגלות מהשגות דעתו הנוראה, הכל היה בכח הפעולות של אותו שנים האחרוניים, כפי שהוא מבין מרחוק. יתברך שמו לעד על כל הטובה הזאת; ומהם לבךrico הקדושים הנאמרים בספרי הקדושים ויעין בהם - יבין מעט עצם הטובה והחסד הזה, מה שזכהנו לך במל מרבני ז'יל. ואין להאריך בזה כאן.

מקורות והערות

ג. עפ"י לשון הכותב בירמייהו פרק ה' פסוק כ"ה "עונותיכם הטו אלה וחתאו היכם מנעו הטוב מככ". נ. עפ"י לשון הפסוק "ויחי רוח יעקב" (בראשית פרק מ"ה פסוק כ"ז) כשהראה יעקב את העגולות שלחה לו יוסף מצרים האמין לבשות בניו שופף ח.

## כח

והנה תכף כשוכית לשמע בשורה טובה זאת, שבא רבנו ז"ל לבתו מלמברג, ורוצתי עצמי ונסעתי מיד לפה ברסלב, ובאתי לבאן על שבת-קדש, וזכיתי לקבל פניו הקדושים. והיה חלוש מאד מאד, אך אף-על-פי-כן היה לנו לנחמה ולמשיבת נפש מה שעלה-כל-פניהם בא בזמנים לבאן. וישבתי פה אצל עז Achro שבת השני, ומכאן נסעתني לנעים רבים.

והנה השם יתברך מסבב סבות ומכין מצעדיגבר, ועתה הגיע העת ברכתיו הנפלאים להוציאני מהגלוות, מקהילת-קדש מהאלוב, ולהזכירני לביתי לקהילת-קדש נעמים, להיות סמוך לרבנו ז"ל. ותכל הכנתי לי דירה בנעים רבים, וחזרתי למאהלוב, ועתה נתראתה חמותי וזונתי תחיה ברצון חזק לחזור לנעים רבים מחמת פה טעים, מחמת שנפטר חתני ז"ל וגם מחמת שהיא הייתה חוליה פה פעמים במאחלוב, על-כן נזירה מאד יותר מפני לחזור לנעים רבים. ויצאתי ממאחלוב אחר תשעה באב, ובאתי לביתי לקהילת-קדש נעמים לשלום. ברוך שם יתברך אשר עזרני עד-הנה לחזור למקום בשלום, להיות סמוך לרבנו ז"ל, ועל-ידי זה שמעתי הרבה תורות ושיחות ומעשיות בעצמי מפני הקדוש, וכתבתים על הספר תהלה לאל.

## כט

והנה עתה שחורתי לנעים זכיתי שהייתי כמה פעמים אצל רבנו ז"ל קדם ראש-השנה, ובעצם חילישות, אף-על-פי-כן גלה לפנינו תורות נפלאות המחייב נפשות הרבה עד-אין-סוף ואין מבלית.

סמוך לראש השנה נגמר באוסטריה הדפסת ספרו הקדוש ליקוטי מוהר"ן, והביאו האיש הניל כלם לפה, ראו עינינו ושמחו לבנו, והairo פנוי-תבל, ונתחלקו ביעקב בין אנשי-שלומנו ובכל העולם.

אחר שבא מלמברג בסע על-פי רב לטיל מלחמת עצם חלישותו, ובנסיבות אלו לטבול שמענו כמה וכמה תורות נפלאות ונוראות. ופעם אחת נסעה עמו, ודבר עמי מעניין בספר שלו שנדרפס בסמוך, ושבח אותו מאד, ואמר: מאחר ששבר נדרפס - צרכין למד אותו מאד, עד שהיה שגור בעל-פה וכו'; מבאר במקום אחר. ואחר-כך ענה ואמר: צרכין לחבר עוד ספר אחד, שהיה נאה ויפה עוד יותר מהראשון. ואחר-כך בהיותי עמו בשדה, וכבר ביקש לעלות על העגלה לישב עליה לחזור לביתו, נתגלה מותו שהיתה לעלה<sup>ט</sup>, והיא עמקה מאד ומהיה נפשות עמוקקי שאול תחתיות מאד לחוות לחוי עולם וכו', מבאר למן שם בספרו הקדוש ובדברינו, מה שזבני השם יתברך לחדש ולברר בדברי התורה הזאת, עין שם. ואחר-כך בשחרורתי עמו לبيתו ענה ואמר לי: זה יהיה לך על הספר השני; הינו מה שאמר תחלה שארכין לראות לחבר עוד ספר שני וכו' בניל, עתה העיר איזני שיש לי תחלה על זה הספר השני, ובזה חזק אותו ביותר לעסוק בזריזות והתחומות לכתב כל חדושים הקדושים. וכן היה, עד שזכה לחבר מחדש ספר הקדוש ליקוטי מוהר"ן תנינא.

בי מיום שבא מלמברג הכרחי להתגע בכמה יגיאות לכתב בעצמי כל חדשיו. בי מקרים שהיה מלמברג היו כמה חדשים שכתבם בעצמו, וגם כל התורות הארוכות כתבתים לפניו בניל, אבל אחר שבא מלמברג לא כתב בעצמו דבר, ולא כתבתי לפניו כלל, רק היה לי כמה יגיאות קדם

שכְתַבְתִי תּוֹרֹתָיו שֶׁלَا בְפִנֵי, וּבְפִרְטָת הַתּוֹרוֹת הַאֲרֻפּוֹת שֶׁאָמַר בְזָמָנים  
הַקְבוּעִים לְקַבּוֹן, כְמוֹ בָרָאשׁ-הַשָּׁנָה וּשְׁבַתִּיחַגְבָה וּשְׁבוּעָת, שֶׁנְאָמָרוּ  
בָאֲרִיכָות נְפָלָא בַהֲמַשָּׁך גָדוֹל מַאַד. וְהַשָּׁם יִתְבָּרֵךְ עָזָרָנִי שַׁהְעַזְתִי פָנִי נְגַדּוֹ  
וּהַטְרַחְתִי שַׁיְחַזֵּר עַמִּי רַב הַמַּשָּׁך הַדְּבָרִים מִהַתּוֹרוֹת אַחֲרָם  
בָרַבִים, וְאַחֲרַכְךָ כְתַבְתִים שֶׁלَا בְפִנֵי, וְאַחֲרַכְךָ הַבָּאוֹתִים לְפִנֵי  
וְהַרְאִיתִים לוֹ, וְהוֹטְבוּ בְעִינֵינוּ בְעֹזֶת הַשָּׁם.

וְכֹל מָה שָׁעַבְרוּ מִנְיעָות לְקָדֵם שְׁכַתְבָתִי כָל תּוֹרָה וְתּוֹרָה - אֵי אִפְשָׁר לְסֶפֶר;  
"בָרָוךְ הַנְּמָנָן לִיעַף כַח וְגֹוי" שְׁעַזְרָנִי בְדָרְכֵי הַגְּפָלָאִים לְכַתֵּב עַל-הַסְּפָר  
תוֹרָות כְאֵלָה, בָרָוךְ הַמְקִים מַעֲפָר דָלִי לִזְפֹות לְקַבֵּץ וּלְכַתֵּב דָבָרִים  
נוֹרָאים כְאֵלָה, דָבָרִים שְׁכַפָּה עַתִיק יוֹמִין, לִזְפֹות בָהָם אַתְ-הַרְבִים לְדוֹרִי  
דוֹרוֹת, בָרָוךְ הוּא וּמַבָּרֵךְ שֶׁמוּ תִּמְדִיד לְעוֹלָם וְעַד.

## ל

לְקָדֵם רָאשׁ-הַשָּׁנָה נָתַן לְאָנְשֵׁי-שְׁלוֹמָנוּ לְהַעֲתִיק כִּמְהַנִּירָות מִכְתִּיבָת יְדוֹ  
הַקְדוֹשָׁה שַׁהְיָה כְתוּב בָהָם הַדְּבָרִים שֶׁל הָאֱלֹף-בֵית הַשָּׁנִי; וְאַצְלוֹ ז"ל לְאֵלָה  
הַיּוֹ הַדְּבָרִים כְתוּבִים בְסִדר הָאֱלֹף-בֵית, רַק כָל דָבָר שַׁהְשִׁיג בַמְקוּם  
שַׁהְשִׁיגוּ כְתַבְוּ זֶה אַצְלֵזָה, אֶךְ צֹהָה עַלְיָנוּ לְסֶהָרָם עַל-פִי אֱלֹף-בֵית. וְאַלְוּ  
הַפְּתָבִים לְאֵמֶר בְּתַחַלה לִזְרִיד בְּדָרְכּוֹ תִּמְדִיד, כִּי לֹא הִיִּתִי בָאַתְוּ הַיּוֹם  
אַצְלוֹ, וְנִתְנַם לְאָנְשִׁים אַחֲרִים מִאָנְשֵׁי-שְׁלוֹמָנוּ, וְאַנְיַ קְבַּלְתִּי מֵהֶם. וְאַחֲרָם  
אֵיזָה זָמֵן הַוִּסִּיף וְנִתְנַם לֵי עוֹד בְּתַבִּים מִכְתִּיבָת יְדוֹ הַקְדוֹשָׁה הַשִּׁיכִים  
לְהָאֱלֹף-בֵית הַשָּׁנִי, וְהַעֲתקָתִים גַּס-כָּן, וְסִדרָתִים עַל סִדר הָאֱלֹף-בֵית,  
וְצִרְפָּתִים יָחֵד. וְשַׁבַּח מַאַד אֶת דָבְרֵי הָאֱלֹף-בֵית הַשָּׁנִי, וְאָמַר שָׁפֵל דָבָר  
וְדָבָר מִקְהָם הַם הַשְׁגָות גְבוּהָות מַאַד מַאַד; וּמְעַט מַבָּאָר מִזָּה בַמְקוּם אַחֲרָם.

מקורות והערות

ק. ישעה פרק מ' פסוק כ"ט "נתן ליעף כה ולאין אוינס עצמה ורביה". ה. עפ"י לשון הכתוב בתחילת פרק ק"ג פסוק ז: "מקימי מעperf דל מאשפות יורם אביוון". ש. עתק יומין - כינוי לקב"ה. פסחים דף ק"ט עמוד א'. ת. כינוי לספר המורות שם הערכים מסוורים לפי האלף בית וכאן כוונתו לחלקו השני שנסתימה כתיבתו בשנת תקמ"ב. א. ראה בהקדמה לספר המורות.

## לא

בשנת תקס"ח הַגְּלָל בְּסֹופוֹ, אחר שֶׁבָא מִלְמְבָרָג לִפְהָה, הָבִיא לו אִישׁ אֲחֵר כִּסֵּא נְפָלָה שְׁעַשָּׂא בְּעַצְמוֹ בַּיּוֹם וְאַמְנוֹת גָּדוֹלָה. וְאוֹז בְּסֶמֶךְ אֲחֵר-כֶּךָ סִפְרָה הַמְּרָאָה הַנוֹּרָאָה שְׁרָאָה בַּمְקוּם שְׁרָאָה, שְׁהַבִּיאוֹ לוֹ כֶּפֶא וְהִיה אַשְׁכִּיבָה וּכְוֹ', וְנִכְתַּבָּה בַּמְקוּם אַחֲרִי; וְאַנְיַ לְאַזְכִּיתִי לְהִיּוֹת אַצְלוֹ בְּשָׁעה שֶׁסִּפְרָ זֹאת הַמְעָשָׂה, וְלֹא שְׁמַעְתִּיכָה מִפְיוֹ הַקָּדוֹשׁ, רַק מִפְיוֹ חַבְרִי. אֲחֵר-כֶּךָ בְּרָאָשׁ-הַשָּׁנָה שָׁנַת תקס"ט אָמַר הַתּוֹרָה 'תָקֻעוּ' הַרְאָשׁוֹנָה הַגְּדָפָת בְּתִחְלַת הַסִּפְרָ לְקֹוטִי תְּנִינָא', וְזֹאת הַתּוֹרָה הִיא כִּמוֹ פָרָוֵשׁ עַל הַמְעָשָׂה הַנוֹּרָאָה שֶׁל הַכְּפָא הַגְּלָל, וְהַדְּבָרִים עַתִּיקִים, נְפָלָאים וְנוֹרָאים מָאֵד, אַיְדָ שְׁמַתְקָבָצִים וּמְתַחְבָּרִים עַנְנִיגִי הַמְעָשָׂה הַגְּלָל עַם הַתּוֹרָה הַגְּלָל, וְאַז לְהָאָרֵיךְ בָּזָה כָּאן.

## לב

והנֶּגֶה בְּרָאָשׁ-הַשָּׁנָה זוֹה לא היה שום דָּרָךְ הַטְּבָע שִׁיּוּכֵל לוֹמֵר תּוֹרָה בְּרַבִּים, בְּפָרֶט בְּפָנֵי אֲנָשִׁים הַרְבָּה בְּאֶלְהָה, שְׁהָיוּ בְּמַה מְאוֹת אֲדָחִים חַווּ בְּנֵי הָעִיר, וְהָוָה הַיָּה חַלְשׁ מָאֵד; וְאַפְ-עַל-פִּיכְן הַיָּה הַשֵּׁם יַחֲבֹךְ בְּעֹזֶרֶג, וְגָמָר כָּל הַתּוֹרָה בְּרַבִּים בְּאֲרִיכָות נְפָלָה כְּדֶרֶכוֹ הַנוֹּרָא, אֲשֶׁר יָזַן הַשְּׁמַעָה. וְאַחֲרָכֶךָ לא היה בָּאָפְשָׁרִי לְהַטְּרִיחּוּ שְׁאַכְתָּבָנָה בְּפָנָיו, כי הַיָּה עַלְיוֹ לְטִרְחָ גָּדוֹלָה, וְהָוָה הַיָּה חַלְשׁ מָאֵד; וְהַשֵּׁם יַתְּבָרֵךְ עֹזֶרֶג בְּדֶרֶכְיוֹ הַנְּפָלָאים, שִׁיגָעָתִי בְּכָמָה יָגִיעָתֵךְ עַד שְׁפַתְבָתִי אַוְתָה, וְהַרְאִיתִיכָה לִפְנֵי, וְהַוְטָבָה בְּעַיְנֵי בְּעֹזֶרֶת הַשֵּׁם יַתְּבָרֵךְ.

## מקורות והערות

ב. הוא השוחט מטעלוק (חי מורה"ן סימן פ"ד). ובשח שורפי קודש מובא שאמר לו רבינו: כמה ומון עשוות אותן שעבור כשבה אחת כל יום במשך חצי שנה!, כי היה כבאותה ומצור בזירות נאמ. שבב זה רבו אמרו: "חשבת על כל يوم שעיה אחת במשך חצי שנה!". ג. חי מורה"ן סימן פ"ד. ד. הנקראות "תקעו ממשלה" ביטולן א' בליקוט מורה"ן תניינא. ה. בליקוטי מורה"ן יש ארבע תורות המתחילה בפסוק "תקעו בחרש שופר" (זהלים פרק פ"א פסוק ר') - הראותונה בליקוטי קמא סימן י"ד - "תקעו להמשך שלום". השניה בליקוטי תניינא סימן א' - "תקעו ממשלה" שאליה מתייחסו כאן מורה"ן. ה. השליישית בליקוטי תניינא סימן ה' - "תקעו אמונה". הרביעית בליקוטי תניינא סימן ח' - "תקעו תוכחה". ניתן להניח שמוירנ"ת מכנה אותה כאן "הריאונה", כי היא הראותונה מבן השלישי שנדרפסו בליקוטי מורה"ן תניינא. תורות אלו נאמרו בשלוש שנים חיו האחרונות של רבינו ז"ל. ג. ועין פרפראות לחכמה חלק ב' סימן א'.

## לג

אחר ראש השנה הנ"ל שלח את אחיו הרב רבי ייחיאל ז"ל לכהלת מז'בוז', שילך על ציון קברו הקדוש של הבעל-שם-טוב זכר צדיק לברכה ויבקש עליו רחמים, שיתן לו השם יתברך רפואה למלחתו הפהירה רחמנא לאלו. והפציר חברי רבי נפתלי את רבי ייחיאל הנ"ל שיקבל אותו גם-פָּנִים לכהلت-קדש מז'בוז', כי היה חפץ גם-פָּנִים להיות על קבר הבעל-שם-טוב ז"ל; ומלא רצונו, והבטיחו לקבלו עמו. לאחר-כך נודע לי הדבר, והפצירתי גם-פָּנִים הרבה את רבי ייחיאל, עד שנתרצה עמי גם-פָּנִים לקבל אותו לשם.

ונסענו שניינו עם רבי ייחיאל הנ"ל לכהلت-קדש מז'בוז', בין כסא לעשור, והיינו שם ביום-הכפורים, וקדם יום-הכפורים היינו על קבר הבעל-שם-טוב זכר צדיק וקדוש לברכה. ואז הראנו שם את ספרו לדורות מורהין שנדרפס מחדש לפני איזה אנשים מפליגים, והויטב בעיניהם מאד מאד בלי שעור.

ואחר יום-הכפורים חזרנו משם, ומיד עברנו בכהلت-קדש געמירות נתעכתי בגעמירותם בביתי על חג הסוכות, וهم נסעו לכאנ, לכהلت-קדש ברסלב. ואחר ימים הראשונים במושאי שבת מיד נסעת לברסלב, והייתי בכאנ עד אחר שמחת-תורה.

## לד

בשנת תקס"ט הנ"ל בין פסח לעצרת הайн את עצמו רבנו ז"ל לנסע עוד הפעם לכהلت-קדש למברג, ובכבר הайн הכל לצורך הנסעה, והניחו המפציצים הארייכים לדרכ לתוך השקים כדרך הנוסעים, והיה מוקן לנסע מיד. ונודע הדבר לנו בכהلت-קדש געמירות, שררבנו ז"ל יסע מיד לamberg, ותפרק זרינו עצמוני ורצינו לכאנ בחפוץ גדול. אך בבוארנו לכאנ כבר נמלך רבנו ז"ל מנסעהו, ולא רצה לנסע עוד, ובבוארנו לכאנ מצאנו

עדין מוחים כל השקדים עם החפצים בתוכם לנשע מיד פג"ל, אף טרם בזאי נמלך מנטישתו פג"ל. וhabnu מדבריו הקדושים שהיה בזאה עניין גדול וסודות נסתרים, מה שבתחלת חפץ לנשע ואחר-כך נמלך; ופעם אחת אמר שגם זה מצד גalgoil הפשמות, מה שאחד חפץ ומפניו אתי-עצמיו לנשע ואחר-כך נמלך, פנדפס במקומו.

## לה

אחר-כך הגיע הגיע שבועות, וזה חזרו ונתגלו עלי מחדש מניעות עצומות ממד מאד מלהיות על שבועות. וכל עקר הבלבול-דעת שלי היה שהסיתו אותו שאשא אל את-פי רבנו ז"ל בעצמו אם להיות אצלו על שבועות ולבלי להסתכל על מניעות כאלה אם לאו; ואם הייתה שואל אותו - בזקאי לא היה מפיק אותו להיות אצלו על שבועות בשום אופן. כי-כן היה דרכו ז"ל, שאף-על-פי שהיה חפץ שישבר האדם כל המניעות שבעולם ולכוא אצלו, אף-על-פי-כן כSSHALO OTTO UL DVAR שהי ארייכין מסירת נפש זהה, להיות אצלו ולשבור מניעות גדולות - היה מדרחה את האדם, ואמר לו שלא יהיה אצלו, והזהיר אותו שלא ימסר נפשו כלל-כך בשbill להיות אצלו; ואמר שיש לו בפה טעמי על-זה. ומחמת זה נדרחו פמה בני-אדם מהיהות אצלו בראש-השנה ובפעמים הקבועים, כי תכף כSSHALO OTTO - הזהירם שלא ימסרו נפשם להיות אצלו; כי "בדרך שאדם רוצה לילך - מוליכין אותו", ועוד היה לו טעמי הרבה על-זה. ואני ידעתי כל זה מפבר, אבל אז קדם שבועות הפ"ל התגברו בזגדי המניעות בהתגברות ובהתפשטות חזק כלל-כך עד

## מקורות והערות

ג. שיחות הר"ן סימן ק"ה: "גם מידה זו היא מצד הנול שנגמל מהיב שיהה לו מידה זו שיתאה תמיד לנשע לרבים וייח מוקן לנשע ואחר כך אין עלה בידו ומגע מלטשו". ח. שיחות הר"ן סימן ר"ד: "שמעתי בשם שאמו: כשודם שואל להזדקיק אם לעשות דבר שיש בו מסורת נש בשbill השם יתברך, הוא ראוי לו להשיב ולזות עליו שלא לעשות, ואף על פי כן השואל אין צריך לקיים. עוד שמעתי בעניין אחר: כל מה שהזדקיק מצוה לעשות צריך לקיים, רק כמשמעותו שלא לסייע על ראש השנה אצלו - זה אין צריך לקיים". ט. עין בחו"מ הר"ן סימן ח"ז וגם בסימן ר"ב אורות המשיח ברבי אהרון - הרב מברסלב. י. מסכת מכות דף י עמוד ב.

שעליה על דעתך לשאל אותו ז"ל בעצמו מה לעשות; ואז היה הוא בעצמו בונדי מונע אותו מאר מלחיות אצלו בנו". אבל השם יתברך חזק לבבי, וגם חברי רבי נפתלי חזק אותו הרבה, ונזהרתי מאד מדבר עם רבינו ז"ל כלל מזה.

והיה בדעתך לבלי לנסע לכאן עד סמוך לשבועות מאד, כי אולי יונדע לרבענו ז"ל ממילא, שלא עליידי, יוכל להיות גס-פָּן שיחזיר אותו לביתי, כאשר ארע לי בשנה הראשונה שנתקרכתי אליו, שמעצם המניעות שהיו כנגידי - החזיר אותו על שבועות לביתי, ואמר לעניין זה: "モוטב שיתחיל שבת אחת וכפי"י; על-פָּן היה בדעתך לבלי לבוא לפניו עד סמוך לשבועות מאד, כדי שלא יהיה פנאי עוד להשיב אותו לביתי. אך גם בביתי לא יכולתי להיות מעצם המניעות שהיו לי אז, והיו לי יסורים רבים מכל בני בית ומכל בית אבי ומכל בני העיר. והכרחתי לנסע איזה ימים קדם שבועות לכאן, לרבענו ז"ל; אך נזהרתי מאד מאד שלא יתודע הדבר לרבענו ז"ל.

ואז חל שבועות ביום ראשון, ובערב שבת-קדש שלפני שבועות סמוך לערב נזעך הדבר לרבענו ז"ל מפני אחרים, שיש לי עתה מניעות ויסורים כאלה. וכשהגיע סמוך לפנות היום ונכנסתי אליו ז"ל, כי ידעתך שעתה אי אפשר שיחזיר אותו לביתי, כי כבר פנה היום. והתחילה הוא ז"ל לדבר עמי בבחות לשונו הקדוש, ואמր לי: לא ידעתך כלל שיש לך עתה מניעות כאלה. אלו התייחס יודע - בונדי היה מחרח לחזר לביתך, ולא היה מועל שום דבר, רק היה מחרח לשוב לביתך; אך עתה, שכבר אמרה בכאן - סוף כל-סוף כשנפטרין מכל מה שעובר על האדים, איזי בונדי עניין זה טוב יותר מן הכל. ואמר בלשון אשכנז בזה הלאון: אז

## מקורות והערות

ב. מסכת שבת דף קג"א: מבוסס על הכתוב במסכת יומא דף פ"ה עמוד ב' לגבי היחור לחול שבת על פיקוח נשא: "רבי שמעון בן מנאיא אומר ושמחו בני ישראל את השבת. אמרה תורה: חל עליו שבת אחת כדי שימור שבת הרבה", ורבינו השתמש בדברים אלו בהשאלה לעניינו כלומר, כדי לך להשאר הפעם בכוחך ולא לבוא לשבועות על מנת שבת עתדי יתנו לך לבוא יותר.

מע קומט אלדיינג אייבער, איז דאס פארט בעסער. וזכיתי להיות אצל על שביעות, ושם עתי התורה הנוראה "זאת הארץ צויתך", ובכתבי אותה בעורת השם יתברך. ובענין זה יש הרבה בספר, איך היה מתנה עם אנשיו בענינים כאלה, כשהיה שואלים אותו על עסק זה בפ"ל שיש בו מסירת-נפש, שהיה מונע את האדם אף-על-פי שבאמת היה חף מאד שהיה אצלו, ואמר בפירוש: כשהשוויל אותו - אני מכרח להשיבו כה. ויש בענין זה מעשיות נפלאים, מה שעבורי על כמה מאנשי-שלומי בענינים כאלה.<sup>1</sup>

## לו

באותה הקיין הנ"ל נפטר אצל בני מair ז"ל שנולד בחשון תקס"ו פנ"ל, המיקום ינוחנו בתוך א貝לי ציון וירישלים.

בקיין הנ"ל שלח אותו רבנו ז"ל לברדייטשוב לבנות לו חוב מגיסו. ונסעתי בקיין הנ"ל, ואחר-כך בחרף שלאחריו, עד חמישה פעמים - עד שבתי החוב ברוך השם. אבל עוד כמה הברים טובים נצמחו על-ידי-זה שהלכתי בשליחותו לברדייטשוב, וגם לעניין הדפסת ספרו לקויטי מוחרן תנינה היה תועלת גדולה מה שהייתי בבחלה בברדייטשוב, ורקצת מזה יתבאר לךמן אם ירצה השם.

בקיין הנ"ל נסעה בתו מרת מרים זכרונה לברכה לאַרְצִיּוֹרָאֵל, כי הייתה כלתו של הגאון מויאלטשיסק, ובעה מורה הרב פינחס ז"ל בבר נסעה עם אביו הגאון הנ"ל לאַרְצִיּוֹרָאֵל בקיין תקס"ה, והיא נשאה פאן, כי לא אבה רבנו ז"ל לשלה לה שם, והיה קרוב שתקבל גט פטורין מבעה, אך אחר-כך סבב השם יתברך שהיא בעצמה נתראתה לבסע לאַרְצִיּוֹרָאֵל.

מקורות והערות

ל. לקוטי מוחרן תנינה סימן ד' על הפסוק במילכים א' פרק י"ז פסוק ד'. מ. חי מוחרן סימן ר'ב, ח"ג. נ. רב אarah ליב אב בית דין דק"ק ואלטשיסק.

ונסעה בקיצור תקס"ט הַגְּנָל עם גיסיה בני הרב מיראלטשיסק, ורבנו ז"ל לנו איתה בעצמו עד רחוק מהעיר, והלך עד חוץ לעיר רגלי, ולא רצה לישב על העגלה, ואמר שלא לארץ-ישראל צריכין ללכת רגלי, וכל בני העיר הילכו עמו לוותה בשמחה ימשתה. ונשמעו אז מפיו הקדוש בדברים נפלאים, אך אני לא זכיתי להיות בכלל זה, כי הייתה בשליחותו בברדייטשוב כפנ"ל.

## לו

בשנת תק"ע אמר בראש-השנה התורה "תקעו - אמונה", והוא המשך' גדול מאד, אשר לא נמצא בספריו תורה ארפה בזאת. וזה היה מפני מעשיות: בתחילת דברנו עמו מענין ה' מגני-ארץ' שהזכיר המתנגד שלול וכרי. גם באותו בראש-השנה כסלהך לומר 'תשליך' נחלה ונפל הוא ז"ל, ונשאר יושב על הרפס, ולכלך בגדו ידו; ותclf הביאו לו בגד אחר וממים, והחליפו בגדו ורחזו ידו, ולא דבר על זה מאומה, והלך ואמר תשליך סמוך לבית-הכנסת, כי ראו הנחר משם, כי לא היה לו פח לילך להנחר הגדל כדרכו תמיד. אחר כך אמר התורה "תקעו" הַגְּנָל, ושם בסוף התורה הַגְּנָל הזכיר על-פסוק "וחמלתי עליהם וכוי" שהאדם צריך להשליך עצמו לתוכך רפש וטיט וכוי' בשביל לעשות רצון השם יתברך, ועל-ידי-זה זוכה להשיג בחינת "צדיק וטוב לו" וכוי", עין שם העניין הנפלא והנורא הזה היטיב, ותבין נפלאות השם, איך בכלל דבר שארע אצליו היה בו פלאי פלאות.

## מקורות והערות

ס. לאחר שנפטר בעלה ר' פנחס ללא בנים, נישאה לאחו ר' מיכל. עין בשבי הר"ן סימן ל"ג, חי מוחר"ן סימן ט"ז, תנ"א. פרפראות לחכמה על תורה ב"א את י"י, עלם להרפה מכתב מובנו זל' לקוינו ביום ג' י"ב מנהם אב תקס"ט ושיח שרפוי קדר חלק א' אות רמ"ג. ע. ליקוטי מוחר"ן תנינא סימן ה. פ. בתיו מוכבל בהסודות למאמר תורה אורך במיוודה. ג. ליקוטי מוחר"ן תנינא סימן ה' באות ז. ק. ראה חי מוחר"ן סימן מ"א. ד. עין בנספח בסוף הספר>About ה. ש. מלacci ג' פסוק י"ז: "...וחמלתי עליהם כאשר ייחמֵל איש על בני העובד אותו" וכותב שם רביינו (סוף אות ט"ז) "...בני העובד אותו דייקא, היוו בן שעווה מעשה עבר כנ"ל, על ידי זה: 'וחמלתי עליו', כי על ידי זה השם יתרבד מרham עלי, מחמת שראה אהבתו חוכה כל, ומראה ומגלה לו בחינה צדיק ורע לו רשות וטוב לו כנ"ל". ה. מסכת ברכות דף ז' עמוד א/.

## לח

והנזה בשנה זו לא היה אתרוגים מצויים כלל, וכבר עבר ראש השנה ויום הכפורים ושנים ושלשה ימים לאחריה, ועודין לא הגיעו אתרוגים למדינתה. ובليل מצאי שבת שהוא יום אחד לפני סוף הגיעו אתרוגים לקהילת-קדש נעמיוב, והיה שם רעש גדול ונורא מאד, כי כמה אנשים המתו בגעמירוב על אתרוגים. והשם יתברך סבב ברחמיו ששלהו אתרוגים גם לפה ברסלוב, ורבנן נפתלי נסע עם האיש שהוליכם לפה כדי שלא יסעו עם האתרוגים למקום אחר. וכאו לפה ביום ראשון איזה שעotta קדם אור יום, והקיצו את רבנו זיל, וקנה אתרוג נאה ונפלא, והיה לו שמחה וחודה גדולה רבה ועצומה בלי שעור. ואמר לרבי נפתלי: הללו בשגננסת לארץ לפה נתגלה אור גדול בכל העולמות; כי ידעתי שיש לנו אתרוגים, כי היו בטוח על תפלהו של הצדיק הרבה הגאון מרידיטשוב זכר צדיק וקדוש לברכה, כי הלא הוא הפאר-קהלה שלנו (הינו של כל המפרטים), אך שיגיע גם אתרוג לפה וכו' [זואס דא איז די פאבריך פון יונענשקייט] - זהו דבר נפלא.

וגדל השמחה שהיה לו מזה, וכל מה שדבר בזה - אי אפשר לבאר, ואמר שלשה ימים לא הרגיש כלל החולאת הקבד שלו מעצם השמחה, ואמר שהיו צריכים לקרוא כל-זמר מגדל השמחה. וגם אחר סכונות בשכאתו לפניו דבר גס-בן הרבה מזה, מעין האתרוג, והפליג מאד מאר בגודל מעלה מצות אתרוג, וכבר נכתב מזה קצת במקום אחר. כי באותו השנה לא ברכו כלל על האתרוג בכמה וכמה עירות, ובכמה עיריות נתנו הון רב بعد אתרוג, עד שניים ושבעים אדרומים. והפליג רבנו זיל מאד בחכמת ישראל, שירדים לכוון הארץ, לפזר הון רב בשבייל מצונה זאת דיקא, כי היא יקרה מאד; ואמר שטוב שלא נתגלו טעמי המצות

וְסַגְלָתָן כִּמוֹ שֶׁאָמְרוּ בַּמְדֻרְשִׁי, כִּי אֵם הִי יְוָדָעַת הָאֲתָרוֹג - מֵי יְוָדָעַ מֵה הִי עֹשֶׂין בְּשִׁבְיל אֲתָרוֹג וּכְיוֹ.

## לט

ותכף אחר ספوت נסתלק הרב הקדוש מורנו הרב לוי יצחק זכר צדיק לברכה, אב-בית-דין דקלהות-קדש בארכיטושוב. ומעשה שהיה בך היה: בקץ תקס"ט נסע הרב האדיק הנ"ל מברדיטשוב על המידינה, והרחיק נרד למדינת וליחאי שקורין 'מאלא-אביב', מה שלא היה דרכו כן לנסע לשם; וספרו זהה בקץ הנ"ל לפניו רבנו ז"ל, והיה קצת לפלא נסיעתו זאת. ביום שלמחריו שאל רבנו ז"ל על הבעל-מגיה רבי יעקב היכן הוא, ואמר שרוצה לבדק תפלו, ובנו שיש לו בונה בזה. ואחר-כך בא רבוי יעקב הבעל-מגיה הנ"ל ובדק תפלו, והיו כשרים ויפים מאד מאד, כי היו מכתיבת יד הטופר האדיק המפרנס מורנו רבוי אפרים ז"ל, אשר כתוב שלו מתקיים ביותר ונראה כחדש ממש במפרנס. לאחר-כך ענה ואמר רבנו ז"ל: זה העניין בספרו אתחמול, שהרב מברדיטשוב נסע למלא-אביב - עבר עלי בדעתו בכל הלילה הזאת, ומחמת זה בדקתי הפטלן שלו. ואמר על-זה עניין נפלא ונורא מאד כדרפו; ומזהו כלל דבריו היאלו נשמע שקוira להרב הנ"ל פאר ישראל.

אחר-כך כשהלא היה האתrogate מצוים וכבר היה הרב הנ"ל בביתו, ואחר-כך כשבאו האתrogate אמר שהיה בטומע על הרב הנ"ל, שהוא פאר הקלה שענו וכו' בנו".

ובין יום-הכפורים לסתות דבר רבנו ז"ל הרבה מאתrogate, והיה מצפה ומחפה מאד להשם יתרוך שיעשה נסים שיביאו אתrogate, ועשה בזה

מה שעשָׂה. ואמר אֹז הַתּוֹרָה מְעַנֵּן אֶתְרוֹג, שִׁכְפִי הַיּוֹם-הַנוֹּרָאִים שֶׁלִנוּ - רָאוּי שִׁיחָה לְנוּ אֶתְרוֹג יְפָה, מְעַנֵּן "וְהַנֶּה נָעַר בְּכָה - וַתַּחֲמַל עַלְיוֹן וְכֹו", כַּנְדַּפֵּס אֶצְלָ הַסְּפּוּרִי-מְעַשְׁיוֹת, עַזְן שֶׁם". גם אמר אֹז, בֵּין יּוֹם-הַכְּפֹרִים לְסֻכּוֹת, הַתּוֹרָה הַמְתַחְלָת: "הָצִדְיק מְכַרֵח לְעֹשָׂת תְּשׁוּבָה בְּעֵד יִשְׂרָאֵל וְכֹו", כַּנְדַּפֵּס בְּלִקְוּטִי תְּגִינָא בְּסִימָן ס"ו, ומַבָּאָר שֶׁם הַעֲנֵן מה שקוֹרֵין מִחרְתָּת יּוֹם-הַכְּפֹרִים שֶׁם ה"י, עַזְן שֶׁם.

ואני לא הָיָת אֹז אֶצְלוֹ בֵּין יוֹם-כְּפֹרָ לְסֻכּוֹת כְּשֶׁגֶלָה עֲנֵנִים אֵלֹה, וַתְּכַף אַחֲר שְׁמַחַת-תּוֹרָה שְׁהָיָה בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי בְּאֶתְיוֹן אֵלֹה בַּיּוֹם אָסְרוֹ-חָג, דְּהַיָּנוּ בַּיּוֹם רַבִּיעִי פְּרַשְׁת בְּרָאָשִׁית, וַתְּכַף שְׁמַעְתִּי מְחַבְּרִי עֲנֵנִים הַגְּנָ"ל וְכַתְּבָתִים עַל-הַסְּפָר. וּבְלִילָה שְׁלָאָחָרִין, דְּהַיָּנוּ בְּלִילָה הַשִּׁיק לִיּוֹם חַמִּישִׁי, הַבָּאָתִי לְפָנָיו זֶל בְּתִיבָת הַתּוֹרָה הַגְּנָ"ל, כְּדָרְכִי תִּמְיד לְהַרְאָות לוֹ כָל מָה שָׁאַנְיָה כּוֹתֵב מִתּוֹרָתוֹ. וְלֹקֶח הַכְּתָב וְעַזְן בּוּ, וַיֵּשֶׁב עַלְיוֹן וְהַבִּיט בּוּ הַיִּטְבָּ; וְהַכְּרָתִי בּוּ אַיִּזהֵ שְׁנִויִּ, כִּי יִשְׁבֵּן כְּמוֹ טַרוֹד בְּצַעַר גָּדוֹל וְעַיִּנוּ הַיּוֹ מְלָאִים דְּמָעוֹת קְדוּשִׁים. וְלֹא גָּלַה כָּלְלָ דָבָר מַצְעָרוֹ, גַּם לֹא דָבָר עַמִּי, רַק יִשְׁבֵּן בְּשַׁתְּיקָה כְּגָ"ל.

אַחֲר-כֹּך בְּלִיל שְׁבַת-קָדְשׁ שֶׁהָוָא פְּרַשְׁת בְּרָאָשִׁית, נִכְנָס הַרְבָּ דָפָה אֶצְלוֹ בְּשַׁעַת הַסְּעוֹדָה כְּדָרְכִו תִּמְיד. עֲנֵה וְאָמָר לוּ רַבְנָו זֶל דְּבָרִי צְחוֹת; כִּי אֹז יִרְדוּ גִּשְׁמִים, וּבֵית הַרְבָּ לֹא הָיָה מִקְלָה הַיִּטְבָּ, וּמִן הַסְּתָם יִרְדוּ הַגִּשְׁמִים לְבִיתוּ כְּמוֹ לְתֹזֵק הַסְּפָה, וְאָמָר אֹז רַבְנָו זֶל אֵלֹה דְּבָרִי צְחוֹת, שְׁבִיתוּ כְּמוֹ סָכָה וְכֹו, וְאַחֲר-כֹּך עֲנֵה וְאָמָר: בְּשִׁבְיל שָׁאַיִן בְּעַל-הַבִּית; דְּהַיָּנוּ שָׁאַיִן הַרְבָּ מִשְׁגַּחַת הַיִּטְבָּ כְּמוֹ בְּעַל-הַבִּית וְכֹו. אַחֲר-כֹּך דָבָר עַם הַעוֹלָם עַל הַשְּׁלִיחָן שִׁיחָות אֶחָרִים. אַחֲר-כֹּך עֲנֵה וְאָמָר: אֵצְלִי אֵין לְכָם כָּלּוֹם; כִּי אֶצְלָ עֲדִיקִים אֶחָרִים מְרַגִּישִׁין עַתָּה שֶׁהָוָא שְׁבַת בְּרָאָשִׁית, וְאֶצְלִי אֵין

רואים כלום. עניתי אני ואמרתי לפניו: עתה הוא דרך הצדיקים לומר תורה על חبور תחתית התורה בסופה, דהיינו לחבר "בראשית" עם "לענינו כל-ישראל". ענה ואמר בדרכן חזוק קצת: גם אני אמר על-זה; ותclf חזר לאחוריו ואמר: לא אוכל. ותזר ואמר: אף-על-פי-כן אמר, ותזר שוב לאחוריו ואמר: אבל לא אוכל. וכן חזר בך כמה פעמים, שאמר: אף-על-פי-כן אמר - ושוב חזר לאחוריו. אחר-כך אמר: וכי מה, אני אמר; ותclf שאל: במה דברנו עתה? עניתי אני ואמרתי לו איזה מהשיות שספרנו עמו אז. ענה ואמר: לא זה הדבר פונתי; ואמר בעצמו: הלא דברנו מכם מעין שאין נמצא בעל-הבית וכוי פג"ל. ותclf ישב בשתקה, ונתקhab מאד, והתחל להוציא מפיו גחליל-אש, כי כל דבריו היו בגחליל-אש, ענה ואמר כל התורה על "בראשית" - לעניין כל ישראל" הנדרשת בלקוטי תנינא בסימן ס"ז, עין שם, רשם דבר מעניין העלמת הפה, מה שנuttleם האדיין שהוא הפה ומחן, שהוא הקבעל-הבית של העולם וכו'. ואמר התורה ביראה גודלה כרך, וענינו היה מלאים דמעות. ושות אדם לא ידע מה שמרמו בתורתו מעניין הסתלקות הצדיק הפ"ל.

ביום ראשון אחר שבת שמינו השמואה שנסתלק הרב הצדיק מבירדייטשוב, ולא רצינו להאמין. לאחר-כך בלבד השיך ליום שני הבאתו לפניו ז"ל התורה "בראשית" הצע"ל שכבר כתבה ביה ביום ראשון, עין והבית בה היטב, וגם אז ישב משותומים בצערו, והבנתי כי דבר הוא. ולאחר-כך ענה ואמר: התורה שלי גביה מאד, והוא כלה רוח-הקדש, ויכולין לידע ממנה עמידות, מפל-שפין כשבבר הדבר נעשה - בונדי יכולין למצא הכל בתוך תורה וכו', כמבאאר שיחה זאת במקום אחר. לאחר-כך ביום שני נשמע עוד הפעם שהצדיק הצע"ל נסתלק, והתחלה

להיות נבוק בדעתך אולי הוא אמת; ויהי לי צער גדול, כי ידעתי שרבנו ז"ל יצא עז ממד עלה-זה בלי שעור.

בתוך-כך הלבתי אנה ו安娜, ונזכרתי: הלא הסתלקות הצדיק הנ"ל מרמז בთורתו הקדושה שגלה בليل שבת-קדש, כי הזכיר שם מעין הסתלקות והעלמת הפאר וכו', וכבר ידענו שהצדיק הנ"ל נקרא אצלו פאר'; וגם דיקא בלילה זאת שמעתי מפיו הקדוש שמתורה שלו יכולן לידע עתידות, מכל-שפן שיכלין למצא בה מה שכבר נעשה בעולם בנטול. ותclf נתחזק בדעתך שהדבר אמת, והלבתי ודברתי עם חבריו רבי נפתלי, ותclf הקדים עצמו ואמר: בודאי מבאר הסתלקותו בתורתו של רבנו ז"ל בليل שבת זה. ואז רأינו נפלאות השם, איך תורה הקדושה כלילה מכל מה שנעשה בעולם, וכן רأינו כמה פעמים. אבל אף-על-פי-כן נזהרנו כלני שלא לגלות לרבנו ז"ל בפה בפרש, אף-על-פי שידענו שישׂודע על-פי רוח קדשו, אף-על-פי-כן הדבר עשה רשם.

אחר-כך בليل שבת-קדש בפרשת נת, ועודין לא הודיעו לו הסתלקותו של הצדיק הנ"ל, ואז בليل שבת-קדש השני הנ"ל ענה ואמר: איזה סדראי קורין בשבת זה. והשיבו: פרשת נת. ענה ואמר: אתהיל לומר תורה בכל שבת. והתחילה ואמר: בראשית היא הספר על נת שהוא הצדיק וכו', כמו שנדפס בסימן הנ"ל; ואז זלגו עיניו דמעות, וכל העמדים עליו הורידו דמעות, מהמת שכביר ידע כלם מהסתלקות הצדיק הנ"ל.

ואחר-כך נמשך עוד איזה זמן ולא הודיעו לו בפרש, עד שקרה לאיש אחד שבא מברידיטשוב וצוה עליו שישפר לו מהסתלקות הצדיק הנ"ל. והשיב לו: הלא אמרו שעידין איןכם יודעים מזה, וכל בני הבית הזהירו אותו הרבה שלא לגלות לכם. ענה ואמר: וכי לא אדע? הלא כבר יודעים מזה בארץ-ישראל. והאריך אז בשיחה מגדל השבר המר של העולם

שנסתלק מהם פאר הדור, צדיק גדול וקדוש ונזרא בזה, זכותו יגן עלינו. ואחר-כך נודע לי שבאותה הלילה שהבאתי לפניו התורה מענין מחרת יום-הכפורים שנקרה שם ה', אז נסתלק הצדיק הניל, כי התורה היה היא מקרשת ומחברת עם התורה "בראשית" הסמוכה אחריה, כמבואר למשין שם; וזה ראוי והבנתי נפלאות השם, איך הכל גלי לפניו והכל מבואר בתורתו. וכי אפשר לבאר בכתב כל מה שעבר בזה, ויש בזה עוד דברים בגו, כי באמת עקר החספֶר הניל הנאמר בהתורה "בראשית" הניל נאמר על עצמו וכו', אך נסמך על הסתלקות הצדיק הניל, בדרך הנפלא בכל התורות שפוזל הדברים הרבה בלי שעור בתורה אחת וכו'; אף כל זה אי אפשר לבאר בכתב.

## ט

במושאי אותו שבת פרשת נח הניל ספר לפניו המעשה של השני בנימ שגחלפו. ומתיילה הדבר מב"פ וכו', ואמר לעניין זה שיש היכלי התמורות שם נחלפין לפעים הנשות; ואמר שכבר ארע מעשה בזה, שהיה מלך שהיתה ב ביתו שפה וכו', וספר כל המעשה הניל של השני בנימ שגחלפו. כי כך היה אצל כל מעשה, שהתחלה ספר כל מעשה היה על-ידי שדברו לפניו מאייה עניין, שעיל-ידי-זה היה לו אתערותא דlatentia לספר אותה המעשה, מחמת שהיה אצל שיכות

מקורות והערות

מ. ליקוטי מוחר"ן תניא סימן ס"ג. נ. ליקוטי מוחר"ן תניא סימן ס"ג. ס. סופורי מעשיות מעשה י"א. ע. הכוונה לנפוליאון בונפרטה. פ. ראה חי מוחר"ן סימן ס"א: שנכנסו רבינן ורבי נפתלי אצל רבינו: "זוה ספר לו חדש". וספר לו רבי נפתלי על מלחת צraft (וכראשם הקיסר נפוליאון) ואו באותה השיחה הינו מתפלאים ומתרמימים על גודל התנשאותו... שבחוללה היה עבר פשוט ונעשה קסר... ענה ואמר רבינו מי יודע איזה נשמה יש לנו, כי יכול להיות שתחלף, כי אין בה כל תחרויות נחלפין לפעמים השומות וכו'... וספר (או רבינן) כל המעשה של הבן מלך שנחלף". ג. ובשיותה דר"ן כתוב מוחרנ"ת (בסימן ק"ג): "ובכל היה שבכל מעשה שספר נתגלה הספר על ידי איזה שיחה שהוא משיח מדבר עמו מסיפוריו העולם ובוחק כך התחיל לספר מעשה על ידי שנמצא בספרו והוא ריבורים שהוא להם איזה שיכות להמעשה שהוא בלבו וזה היה בחינת איתערותא דלהתא, והמשיך השנת אלוקות שהבליש בתוך אותה המעשה וכן היה בכל מעשה ומעשה". ק. איתערותא דלהתא - התערורות מלמטה. מושג נפיון בוור ובספר הקבלה עניינו: שע"י ההשדרות שלנו לטוב בעילם התהtron (המבנה איתערותא דלהתא) גורמים להתערורות והמסכת שפע (הקרה איתערותא דלעילא) מוחלמות העליונות.

וקשר להענין שספרו לפניו עם המעשה הקדושה שהיה צריך לגלות כי השגתו הנוראה; וכן ברב התורות היה מעין זה, שעלה-פי רבי גליה תורה מעין אותה השיחה בספרו עמו העולם. וכל זה אי אפשר לברר ולציר, כי אם מי שהיה עומד אצל זו והיה לו מכך בקדקו להסתכל על-זה - היה ראה נפלאות בשם ונוראותיו אצל כל תורה ושיחה שגלה, בפרט אצל המעשיות שגלה, ובפרט אצל המעשה הנוראה הגדולה מכלם, שהוא אחרונה של השבעה בעטלוּרט; ומעט מזה יברר עוד קצת במקומו.

## מא

באותו החיף תק"ע הנ"ל אמר בפה תורות, וגם ספר בפה מעשיות גדולות ונוראות, דהינו מעשה הנ"ל של שני בניו שנחלפו, ומעשה של הבעל-תפליה<sup>2</sup>, ומעשה של השבעה בעטלוּרט<sup>3</sup> - כלם ספר באותו החיף הנ"ל עד הפסח. ואחר פסח יצא מפה לאומאן להסתלק שם, כמבר במקום אחריו, ומעט מזה יתברר פאן גמ"פן. ודבר עמי מזה באומאן, ואמר: בחיף העבר אמרתי הרבה תורה ומעשיות בברסלב, והיה מתגעגע על שעתה באומאן אין יכול לדבר ולגלות פלא. וכל מה עבר באוֹתָה השנה, שהוא שנה אחורונה של ימי חייו הקדושים - אי אפשר לספר אפילו מה שהיה מתנוצץ בראונטו.

והנה מן היום שהגיע אליו חלי שקורין 'היסטי', שהיה יותר משלש שנים קודם הסתלקות, אמר תכף שהוא מכרח להסתלק על-ידי זה, והחילה תכף לדבר מהסתלקות. ויש בענין זה בפה וכמה שיחות וסיפורים, אך הרבה מהם לא זכייתי לשמע בעצמי מפני הקדוש, כי

מקורות והערות

ר. השבעה קבצים - סיפורו מעשיות מעשה י"ג. ש. לקמן אותן מ"ב ומ"ג וראה שיחות הר"ן סימן קמ"ט-קנ"א. ת. ספר מעשיות מעשה י"א. א. שם מעשה י"ב. ב. שם מעשה י"ג. ג. פתרת הצדיקים נקראת הסתלקות. ד. ח"י מוחרן סימן קצ"א ועוד. ה. שעול - محلת השחתה.

בתחילה בעת שהגיע אליו חלי הניל לא הייתה עליית אצלו, כי הייתה אז במאהלוב, והוא זיל הגיע אליו חלי החוסט הניל בדרך, בעת שחוור מהנטעה מנאוריטש וויסלב וכיו', ואמר תכף שמכרה להסתלק; והודיעו לי למאהלוב, ובזדאי היה מר לי מאד מאד, ונגדמה לי שהulos נטהפה ונחרב חס ושלום. ואחר-כך בסמוך אחר ראש השנה תקס"ח נסע למלברג כנ"ל, וזה יצא שם בעולם שנсталק במלברג; ואחר-כך נודע שהוא שקר, רק מחתמת שנחלש שם מאד על-כן יצא שם שנפטר. וחזר לבתו בקץ תקס"ח הניל בפרשת בלק, וישב פה אחר-כך כל אותו הקץ וכל שנית תקס"ט ושנת תקס"ע עד אחר הפסח, ואחר הפסח יצא מפה לאומאן. ויש בזה הרבה מאד לספר, ומה שיזמין ה' בדעתך - אספדר מעט מהרבה.

והנה בכלל השלש שנים האלה דבר הרבה מהסתלקות. וכשבא מלברג דבר עמו פמה פעמים אין היה כבר מוכן להסתלק במלברג, וזה מוכן ועומד זהה, כי לא היה לו שום פחד, והתפאר הרבה היה חזק בעניין זה, שהוא מוכן להסתלק בלי שום אימה ופחד; אך לא היה ניחא לה לשכב שם, אף-על-פי שם מנחים גדולי עולם, צדיקים מפרנסמים מאד, אף-על-פי-כן לא היה ניחא לו לשכב שם מחתמת שהוא רחוק מאנשי-שלומנו, ולא יבוא שום אחד על קברו ולא יהיה להם עסק ועבדה עם קברו מבואר מזה במקום אחר. וספר עמו פמה פעמים מענין מקום קבורה, שהוא נבר מדבריו שהוא דורך וחוקר ומהפש בדעתו לבחר לו איזה מקום שישכב שם, אך עדין אינו מוצא לעצמו מקום קבורה כרצונו. וספר עמו מכמה מקומות, ואמר שבמלברג היה טוב לפניו לשכב שם, מחתמת שם קברים צדיקים גדולים, אך לא הוטב בעניין מחתמת הניל; ופה ברסלב גם-כן אינו טוב בעניין לשכב פאן; וכיוצא

בדברים האלה דבר כמה פעמים, עד שבא לאומאן, אז אמר שכאנן באומאן טוב לפניו להסתלק, כי מנהיים שם קדושים הרבה, במאור מזה במקום אחר.

ולכן שיצא לאומאן, בהיותו עוד פה בבריסל, דבר כמה פעמים מאומאן, ואמר שרצו לנו נסע לשם ולהתאכسن בבית ר' נחמן נתן שנפטר בסמוך באותו השנה בתחלת תקס"ט; ולא ידע שום אדם בונתנו, גם לא גלה דעתו שרוצה לשאר שם, אך הרבה לדבר כמה וכמה פעמים מאומאן, שהוא רוצה לנו נסע לשם ולהתאכسن בבית הניל. ואנשי-שלומנו מטפליק היו רגילים הרבה לנו נסע לאומאן, והיו פה באותו החורף תק"ע הניל כמה פעמים, ושאלו אותו כמה פעמים אם יסעו לאומאן לקבע לו דירה פניל, כי ידעו שיקבלו אותו שם בכבוד גדול; והשיב: לאו. וכן היה כמה פעמים, כי בכל עת שהיו פה אנשי טופליק שאלו אותו על-זה, מהמת ששמעו שרצו חזק מאד להיות שם, אך אף-על-פי-כן לא הסכים שייסעו לקבע לו דירה שם.

## מב

אחר-כך סמוך לפסח ספר המעשה הנראה של השבעה בעטלאhrs פניל, ונמשך הספר בערך שני שבועות. כי תחילת הספר היה בليل שבת-קדש כ"ה אדר שנת תק"ע הניל, ואני לא הייתי אז אצלו, ואז ספר תחילת המעשה מהפלך שהיה לו בין ייחיד שרצה למסר לו המלוכה בחיו וכו', עד הגמר של היום הראשון שמספר מהמעשה של העור שהתפאר בהצפرون שלו וכו' וכו' עין שם, ולא יותר. ולאחר-כך בשבע שאותה הניל בא רבינו נפתלי לבתו לקהילת-קדש נעמיירוב בספר לי כל העניין

מקורות והערות

ו. בחיי מוחרן (פרק ק"א) מובא הספר מהבעל שם טוב שבא למקום שם הוא נשומות מישלש מאות שנים, שלא היה להם עליה, והם התקבצו אל התבש"ט שורקון, אך הדבר היה כבר עלי כי הבני שלתי אפשרי לתקון כי אם ע"פ טירתו וכו', וספר רבינו למוחרנ'ז עם כניסתו לאומן ואמר "זה ומן רב שהסתכלו עלי לתפנסי לבאן וכו'".  
ת. חי מוחרן סימנים ק"צ-ק"א:

ה גדול והנורא זהה; ועמדתי מרעד ומשתומם, כי אף-על-פי שכבר  
זכיתי לשמע מפיו הקדוש דברים שלא שמעתן אזן מעולם, תורות  
ומעשיות נוראות אשר אין לבאר גדולותם, אך מעשה בזאת - עדין  
לא שמעתי.

ואני כבר הייתה מוכן לנשע אליו זויל לפה ברסלב, ונסעתי מיד ובאתה  
לפה אor ליום רביעי סמוך לראש חדש ניסן. ולמחרתו אחר הפתלה  
נכנסתי אליו זויל ודברתי עמו הרבה כדרפו פמי, ואחר-כך דברתי עמו  
מעניין המעשה הנוראה הניל שספר בלילה שבת-קדש העבר בפי מה  
ששמעתי מרבי נפתלי, ותקן לי כמה דברים בעניין הזוכרן, מה שהתרפער  
כל אחד, וסדר לי הדברים כסדר. ואמר לי שכן היה בכל יום ויום  
משבעת ימי המשתה, שבא בכל יום אחד מהשבעה בעטלארס ונתן להם  
מתנה לדרשה וכו'. ואמר שהויא נסף מאי לשמע הגמר, דהינו מה  
שהיה בכל יום משבעת ימי המשתה, כיון היה בכל יום, שבא אחד  
מהשבעה בעטלארס וכו' פג'יל, וגם גמר המעשה שהתחיל מהפלך וכו'  
הnil (כיוון היה דרכו, שהיה מדבר שנכסף לשמע ולידע העניין שהויא  
בעצמו היה צרייך לגלות). והייתי מצפה שיש ספר לפני הגמר הניל, כי  
ראיתי שרצונו לספר; אך בתוך-כך בא המשרת שלו ואמר: הגיע העת  
שיأكل, וסדר שלחנו ונפטרנו ממנה ואכל, ואחר-כך ישן קצת.

אחר-כך חזרתי ונכנסתי אליו וחזרתי ודברתי עמו הרבה הרצה, ודבר עמי  
הרביה מעניין החסרון, שככל העולם חסר להם הרבה, כי ספרתי לו  
הרבה דברים מברדייטשוב, מעניין הנגידים הגדולים שם שמלאים  
דאגות ויטורים וחסرونות וכו'. ואז עניתי ואמרתי לפני הפסוק: "אם  
את-העולם נתן בלבם מבלי אשר ימצא האדם את-המעשה אשר-עשה  
האלקים בראש ועד-סוף", וגמראתי לפני כל הפסוק כלו. ותכל שגמרתי

הפסוק ענה ואמיר: הלא זה הוא מעשה שלנו; ושאל תכף: היכן אנו עומדים בהמעשה? ורביה אמר מאד, עניתי בבהלה: בהמעשה של יום השני. ענה ואמיר: ביום השני וכו', וספר כל המעשה של יום השני, שהוא המעשה של החרש וכו', וגמר המעשה של היום השני, ולא ספר אז יותר. והיה אז עוד איזה אנשים מאנשי-שלומנו שזכו לשמע כל זה. וממי ששמעו אלו המעשיות מפי הקדוש בוראי היה ראה נפלאות השם בל שעור; וגם עתה מי שרצו להסתכל בהם בעין האמת יכול להבין מהם גודלת הבורא יתברך וגדלת הצדיקים וגדלת התורה הקדושה.

## מג

אחר-כך הייתה עומדת ומצפה שמספר עוד, ולא ספר עד ליל שבת-קדש ג' ניסן, ואז היה שרוי בצד עץ גדול, מחמת שנתקדו הילד בזבתו מרת אDEL תחיה היה מTEL על-עץ דוני רחמנא לאlein והיה מסכן מאד, והיה לו זיל צער גדול מזה, כי בתו הגילה היה לה צער גדול בנימם הרבה, וכבר נפטרו אצלמה בנות רחמנא לאlein. וספר הוא זיל על השלחן תורה נוראה מענין הצער שלו, אך לא זכית לסתה במחיה; ובתוך הספר ענה ואמר: היכן אנו עומדים בהמעשה? אמרתני: אצל המעשה של יום השלישי. ענה ואמיר: ביום השלישי חזר ובא זה שהיה בבדפה וכו', וספר כל המעשה של יום השלישי שמדבר מהרדייפות של הלב, שיש לו שני רדייפות וכו' (וזה היה מעט מענין השיחה של הצער שלו בספר מקדם). וגמר המעשה של יום השלישי, ולאחר שאמר שנעשו שמחים מאד, אמר בזאת הלשון: זי האבן א היוא גיטאן. ואחר-כך תכף ספר המעשה של יום הרביעי מענין השינויים וכו', וגמר המעשה של יום הרביעי, ותclf ומיד הלק מהשלחן, כי כבר ברך ברכת-המזון קדם שהתחילה בספר כל הגיל.

אחר-כך ביום ראשון ספר המעשה של יום חמישי מענין מעט מחזיק את-המربבה, וביום שלישי ספר המעשה של יום חמישי מענין רפואת הבת-מלכה, ובכל פעם היה הספר על-ידי שספרו לפניו מלך איזה עניין חמוץ לזה בג"ל. ולאחר שגמר המעשה של יום חמישי ספרו לפניו איזה ספרורים מהעולם; ענה ואמר: העולם מדברים מהמעשה של יום חמישי. אך אף-על-פי כן לא ספרה, ולא זכינו לשמעה עוד, ולאחר-כך אחר פסח בנסעתי עמו לאומאן אמר שלא נזפה לשמעה עד שיבוא מישיח, בנדפס במקומו שם, עין שם. ולאחר יום שלישי היל ישבנו אצלנו עד שבת-קדש שהוא שבת-הגדל, ולא ספר כלל. ובليل שבת-הגדל נפטר הילד היל היל שהוא נכדו בנו-בתו היל; ומה שעבר בעניין ורעו הקדושים אי אפשר לבאר.

ותclf במוֹצָאֵי-שְׁבַת נִסְעָנו לְבִיתָנו. וְלֹדֶם פָסַח הַיּוֹ אַצְלוֹ עוֹד אֲנָשִׁי טְפֵלִיק, וְחַזְרוֹ וְשָׁאַלְוֹ אָתוֹ אִם יִסְעוֹ לְאוֹמָן לְקַבֵּעַ לוֹ הַדִּירָה הַיּוֹל שֶׁם, וְהַשִּׁיבָה: הָן.

## מד

בתוך-כך היו ביום הפסח זה כמה שירפאות פה ברסלב. ותclf אחר הפסח ביום שלישי אסרו-תג פסח נסענו לפה אני וחברי רבי נפתלי (ונגם ביום חל-המועד פסח היינו פה עם ר.ל., לשמענו ממן תורה נפלאה וכיו'). לאחר-כך אנחנו אלו ביום אסרו-תג היל על שבת-קדש, והיינו פה על שבת-קדש, ותclf אחר שבת נסעתי לבייתי.

וfter-כך ביום שלישי נתגלה מאה השם שחזרתי ונסעתי לפה, ונתקעכתי עד שבת-קדש שהוא ראש-חידש איר. בלילה שבת-קדש ענה ואמר שאינו יודע כלל, בדרך כמה פעים, בנדפס מזה קצת. בתוך-כך

נעשה רעש של הרירה שהייתה ברוחב הסמוכה לביתו, ואמר בזאת הלאשון: "שווין, שווין", כי כבר היה מוקן בדעתו שהייה שרפה, ודבר הרבה מזה קודם. ותclf נחלבל השלחן, והוא זיל יצא בבהלה לחוץ, וכן אנחנו כלנו. ובאותה הלילה נשף ביתו, אך תהלה לאל אנחנו הצלינו כל מה שהייתה בביתו, מחוט ועד שרוד-געל. והוא זיל ישב כל הלילה על החר שחווץ לעיר, שהוא פגד בית הפנסת וכגンド ביתו, ושם ישב והסתכל על העיר ועל ביתו, והייתי אצל שם בשעת הרירה, וישב בשמה.

אמר-כך סמוך לאור היום באתי אליו זיל לשם עוד הפעם, וכבר פסקה הרירה, וכבר נשף גם ביתו. ואמר לי שנחזר להעיר, והלכתי עמו מעבר לנهر ההלק שם, כי לא חזר עוד לביתו, כי כבר נשף, רק הלה מעבר הנهر כדי לבוא אל הגשר שיש שם, ואני הלכתי אחריו. ענה ואמר לי בדרכו הלוכי אחריו: מי היה אמר שאנו נלק בליל שבת סמוך לאור היום בדרכו הנה. ואמר-כך באו אל העיר, ונכנס בבית רבי שמעון בסוף העיר מקצתה מזה בדרכ שנוסעים שם לאומאן, ושם ישב כל השבת עד יום ראשון, וכל החפצים שלו הכנסו אחר-כך לבית רבי זיג שהיה בקצתה בעיר מזה, רוחוק מאד מבית רבי שמעון שנכנס בו הוא בעצם כניל. אחר-כך ביום ראשון יצא מבית רבי שמעון, ונכנס לבית רבי זיג הפעם שהיו החפצים שלו מוחים שם.

## מה

ביום ראשון אחר חצות, והוא זיל קרא לביתו אחד מהבעלי-חובות שהייח ציב לו ממון, ודבר עמו. בתוך שהייח מדבר עמו בא איש אחד

מקורות והערות

ב. כבר כבר. ס. ראה גם בחו מוחרין סימן קפ"ה. ע. חי מוחרין סימן קפ"ו: "בשיזא מברסל ענה ואמר: גם מוחמת והנון מאור מה שסועתי מהם, כי איןנן שHAM יהו בצעיר ואני בשמה. כי בשלמא אם לא (זהה בית) היה נשף רק הם עצמם היו מוכחה להצטער עליהם, כי מוחמת שיש לשראל צער כוה גם אני מוכחה לסבול עליהם להצטער עם בצריהם. אבל עכשו שם בית נשף ובודאי אני צריך לקבל באחבה ובשמחה וצריכים דיא שמחה גROLה מאור

מאנשי-שלמוני מטפליק והביה לו סימן מאומאן, ואמר לו שאלבקשין אותו לאומאן שישב שם בהדייה הנ"ל. ותclf שדבר זאת האיש הנ"ל נתאדרמו פניו הקדושים ז"ל מאד (ווז לא ידעתי מה זה, אף אחר-כך הבנתי למפרע, כי זה מחתמת שה היה קרייה להסתלקות, כי שם באומאן נסתלק).

ואני הייתה נכסף תמיד לנשע עמו, אך הבנתי ממנו שם יסע - אין בדעתו לzech אotti עמו, רק הדבר היה נראה שיקח את רבי נפתלי גרויאר. אך מאי השם היה שבאותיו יום ראשון הנ"ל הכהה רבי נפתלי לשוב לביתו איזה שעונות קדם שבא האיש הנ"ל מטפליק, על-כן תכפי בשראיתי שדעתו ז"ל לנשע לאומאן בעית שבא האיש הנ"ל מטפליק, אז התחלתי לעסוק בעניין הנסיעה כדי שיקח אotti, והוא ז"ל לא דבר עמי מאומה מזה, אם יקח אotti או איש אחר, רק אני בעצמי הלהכתי וקראתי בעל-עגלה אחד ועסקתי בכל צרכי הנסיעה, עד שזכיתי שלקח אותו לדרך הזה לאומאן. ואלמלא לא אטינא לעלמא אלא לנשע עמו דרך הזה - דיי, כי רב טוב זכייתי לשם בדרך הזה, תורות ושיחות נוראות המחיין אותו וכל בית ישראל לדורות, כאשר מובן מעט להשמעים את כל אשר שמעתי בדרך זהה.

## מן

והנה אז, כשהוא האיש הנ"ל מטפליק בשליחות שיטע לאומאן, אז עמדתי מרעד וראיתי נפלאות השם ונוראותיו העצומים עד-אין-חקר, שבעל ימי החך היה מדבר מאומאן, ואנשי טפליק שלו או אם

מקורות והערות

וכי". עיין בוגרא מסכת ברכות (דף ס' עמוד ב'): "חייב אדם לברך על הרעה בשם שברך על הטובה". מקש הגמרא: וורי על הטובה מביך הטוב והמטיב ועל הרעה מביך ברוך דין האמת ומתרצת "... אמר רба לא נזרקה אלה לקובלנותו בשמה", שציריך האדם לקבל אה הרעה בשמה בשם שמקבל את הטובה בשמה. פ. אהינה לעלמא - באתי לעלמא. צ. ראה חי מוחרגן סמנים קפ"ח - קפ"ט.

יכינו לו שם הדירה - לא רצחה שיסען בשביילו, זה סמוך הסכימים שיסען בשבייל זה, עד שפעלו שם הדירה הניל בשביילו, ובתווך-כך נשרף ביתו והיינו מטלטלים מאד מאד, והחפצים שלו היו מפוזרים ומטלטלים כדרך הנוהג אחר השרפה, ולא היה לו מקום מנוחה, כי רב העיר נשרף, בפרט כל הרחובות ששוכנים לבית-המדד ולבית-הכנסת, ובתווך הפזרה והטלטול הזה בא האיש הניל מטעפליק ובקש אותו לאומאן במוועדו ובזמןנו, בעת שפרק נגורן השם לשרפתיו קדם ולא היה לו מקום קראי לשבה, והשם יתברך כבר הקדים הרפואה, שבאותיו העת בסמוך לקדם השרפה איז דיקא צוה שיכינו לו הדירה באומאן, ובא השלימה במוועדו ובזמןנו, ואת הפל עשה ה' יפה בעתו.

ואז אפשר לבאר כל אשר בלבי בזה בכתב, כי בעניין נסיעתו לאומאן, ובעניין מה שזכה אותו לנסע עמו לשם, בזה היו תלויים עלמות הרבה עד-אין-קץ וזכות ישראל לדורות, כי תקן שם אלפי-אלפים ורב-רבבות נשומות פגומות ומקללות שלא היה אפשר להם להתתקן בשום אופן כי אם על-ידי הסתלקותו אשר נשמע מפיו הקדוש בפרוש וברמז, וגם במקרה טובות לנצח נצחים מזה לישראל לדורות, כי כבר גלה שמי שיבוא על-קדשו ויאמר אליו העשרה קפיטל תחלימי המפרטים עתה - בונדי יעוזר לו לנצח אפילו אם יהיה מי שייה, בידוע ומפרעם. והנסעה לאותם הייתה היתה תחילתה והכנה לכל התקונים האלה לנצח, כי מקום קברתו כבר הבהיר שם באומאן, שם היה ארייך לעסק בכל התקונים הניל ויוטר יותר מזה מה שנעלם מאיתנו, אשר הבנו מפיו הקדוש. על-פין בכל תנועה ותנועה ובכל ספרה וסבאה שסבב שם יתברך בעניין נסעה זאת - מה גדרלו בהם מעשי השם, מאד מאד עמקו מחייבתו, כי הפל היה נגע למקום שגען לעד ולנצח.

## מו

והנה ביום ראשון הנ"ל התחלתי לעסוק בארכyi הנסיעה, ולא היו בעלי-עגלוות מצויים אז, וזה היה מניעה להנסיעה; גם בתו מרת אDEL תחיה שהיתה פה מאה מיל, ולא היה מרצה כלל שישע לאומאן; והוא ז"ל לא רצה להתקעש על שם דבר, אף ראייתי והבנתי שבאמת רצונו חזק שיטע לאומאן, וחלכתי ושכרתי עגלה בסך מרובה יותר מהראוי, ונסעתי עמו מפה לאומאן.

ויצאנו מפה ביום שלישי בוקר שהיה ד' אייר תק"ע, והוא ז"ל כבר התרפלל שחירת ושתה קאווע, ואני לא התרפלל עדין, והכרחתי להתרפלל על העגלה. וישנו עמו אני והאיש שבא מטפליק ומשרתו, ותclf שיצא מפה התחילה לדבר עמי, ואמר שטוב ונכון שנגע מפה, כי אם לא היה נשך ביתו וכו' - פמבראר שיחה זאת במקום אחר.

ואחר-כך פגענו סמוך לאריזין את רבי מרדכי מטפליק, שהוא היה בעצמו באומאן על אודות הדירה הנ"ל לקבע לו כנ"ל, וספר לו רבי מרדכי הנ"ל איך הם משתוקקים שם שיבוא לשם. ענה ואמר: הלא הכל שלנו, כי "חייב כל אדם לומר: בשביili נברא העולם", הלא נסעים פאן וכו', פמבראר שיחה זאת ברמז במקום אחר. והפליג מאייד בדברי צחות אלו שאמר אז, ואמר: תclf שיצא מברסלב בא על דעתך בדברי צחות אלו, ותclf שנתגלה לו זאת נתבהל מאייד מגילות גפלאות הנגגת הבורא יתברך שמנו, אך לא רצה לדבר מזה כלל ולגלות זאת עד שבא לנו האיש הנ"ל, ועל-ידו נסתובב בדבר להוציא מכח אל-הפעל לדבר דבראים אלו. ואמר: כן השם יתברך מנהיג העולם וכו'.

## מח

בדרכְ הַגִּישָׁה הַזֹּאת לְאוֹמֶן, כַּשִּׁיצָא מְלָאָדִין וְהַעוֹלָם לְיוֹ אָוֹתָו, עֲנָה וְאָמֵר: אַפְ-עַל-פִּיכְן אֵין דָוָר יְתוּם; כִּי תְּנָא אַחֲר אָמֵר: עַתִּידָה תֹּורָה שְׁתִּשְׂתַּבְּחָה מִיְשָׁרָאֵל, וְאָמֵר רַבִּי שְׁמֻעָן בֶּן יוֹחָאי שְׁלָא תְּשַׂתְּבָחָה, שְׁנָאָמֵר: "כִּי לֹא תְּשַׂבְּחָה מִפִּי זְרוּעָוִי" וּכְיוֹן, וְאֵז גָּלָה הַסּוֹד הַנּוֹרָא הַמְּרַמֵּז בְּפִסְקָה זוֹ דִּיקָא שְׁעַל-יְדֵי רַבִּי שְׁמֻעָן לֹא תְּשַׂטְּבָחָה הַתּוֹרָה וּכְיוֹן פְּנַךְפָּס בְּבָרֵי; וְאַחֲר-כֵּךְ אָמֵר: עַכְשָׁו יִשׁ וּכְיוֹן. וְעוֹד כִּמֵּה דָּבָרִים נָרוּאִים זָכִיתִי לְשִׁמְעָה בְּדִין הַזֶּה.

סְמוֹךְ לְעַרְבָּבָנִי לְקַהְלָת-קָדְשָׁ טְפֵלִיק, וְשֶׁם בָּאוּ לְקַרְאָתוֹ רַב בְּנֵי הַעִיר וּבְפִרְטָן אַנְשֵׁי-שְׁלוּמָנוּ, וּבְקַשְׁוֹ אֶתְהָוָה הַרְבָּה שְׁלִילִין שֶׁם; וְלֹא רְצָחָה, וְאַפְ-עַל-פִּי שְׁהַתְּחִיל הַגָּשָׁם לִירֵד מִדי עַבְרוֹ בְּטְפֵלִיק סְמוֹךְ לְעַרְבָּבָנִי אַפְ-עַל-פִּיכְן לֹא רְצָחָה לְסָוֶר שֶׁם, וְנִסְעָה לְהַלְּזָן, וְעַמְּדָה לְלוֹזָן בְּכֶפֶר הַסְּמוֹךְ לְשֶׁם, וְלֶשֶׁם יֵצָאֵי הַרְבָּה מִבְּנֵי הַעִיר טְפֵלִיק. וְשֶׁם נִתְמָנָה רַבִּי מַרְדָּכַי לְאַב-בֵּית-דִין בְּטְפֵלִיק וּכְיוֹן. בַּיּוֹם רְבִיעִי בְּבָקָר אַחֲר הַתְּפִלָּה נִסְעָנוּ לְאוֹמֶן, וּרְוַיָּשׁ מַטְפֵלִיק נִסְעָ עַמְּנוּ, כִּי הָאִישׁ שָׁבָא לְקַרְאָתוֹ לְבָרְסָלָב נִשְׁאָר בְּטְפֵלִיק וּרְוַיָּשׁ בָּמְקוֹמוֹ מַטְפֵלִיק לְאוֹמֶן.

## מת

בָּעֵית שְׁגַּסְעָ מִכֶּפֶר הַגְּנָל שְׁלֵן שֶׁם לְאוֹמֶן, דָבָר עַמִּי הַרְבָּה מִתְּהִתּוֹרָה שֶׁל הַסְּתַלְקָוָת הַצָּדִיק שְׁנָאָמָרָה בְּשַׁבְּתָה בְּרִאָשִׁית הַעֲבָר עַל-פִּסְקָה "בְּרִאָשִׁית" - "לְעֵנִי כָּל יִשְׂרָאֵל" בְּגַלְּלִי, וְאָמֵר אֶז הַחְבּוּר שֶׁל "רְחִיל מִבְּפָה עַל-בְּנִיהִי וּכְיוֹן" לְעֵנִין הַהְעַלְמָה שְׁנָתָעָלָם הַצָּדִיק שְׁהָוָא הַפְּאָר וְהַיְּפִי וְהַחֲנִין שֶׁל כָּל

## מקורות והערות

ב. מסכת שבת דף קל"ח עמוד ב'. ג. דברים פרק לא פסוק כ"א. ד. בתקילת לקשי מוחר"ן. ובחיי מוחר"ן סימן קפ"ט מכיא את סיום דבריו רבינו: "יעבשו יש נחל נבע מקור חכמה" (משל פרק י"ח פסוק ד'), ראשית טובות נחמן". ה. לקשי מוחר"ן חנינה סימן ס"ג. ג. הכוונה לפוסק הראשון בתורה המתחילה "בראשית" ולפוסק האחרון בתורה המסתהים "לענין כל ישראל". ד. ירמיהו פרק לא פסוק י"ה.

העולם וכך פנדפס בסוף התורה הנ"ל, עין שם. ועוד דבר עמי מגדרת הרב הגאון החסיד מבקריטשוב זכר צדיק לברכה שנסתלק בסמו"ה בנ"ל. ואחר-כך, סמו"ק לכיניסטו לאומאן, ספר מעשה מהבעל-שם-טוב זיל שבא לאיזה עיר שהי שם נשות משלש מאות שנה שהיו ארכיכם תקון וכו', מבאר מעשה זאת במקום אחר<sup>ט</sup>.

וכל עת הנסיעה הזאת שגען ביום רביעי בכניסטו לאומאן היה יושב כמו טרוד ומאים, וכל זה הבינו אחר-כך למפרע, כי אחר-כך סמו"ק להסתלקותו בשל המועד סכות הזיכיר אותו המעשה בספר בכניסטו לאומאן כי כאשר יבוא לכאן, וזה הבנתי למפרע שבכל עת בכניסטו לאומאן היה כמו טרוד בענין הסתקות ותוקוני הנשות הרבה מאד שהיה צריך לתקן שם וכו'. יותר מזה אין אני יודע עד-מה, כי גבוי שמים הארץ בן גבוי מחשבתי ממחשבתינו וכו'.

## ג

ביום רביעי הנ"ל שהוא ה' בא לאומאן, ונחאכון בבית ר' נחמן נתן שגפטר בשנה שעבירה סמו"ק לשבעות. וכל מה שעבר לאומאן אי אפשר לספר, ומעת מבאך אצלנו בספורי השיחות שלו. ועמד שם בבית הנ"ל עד אחר שבעות.

בשבעות נתקbezו אליו כל אנשי-שלומנו כדרכנו תמיד, אך לא רצה לומר תורה, ואני הפסיקי אותו קצת בשבת שהוא יום שני דשבעות שיאמר תורה, אך השיב שבודאי לא יאמר תורה בשום אופן. במושאי-שבת אמר דברי צחות: 'אין אתם חוטאים כל-כך', מבאר בספורי השיחות.

בַּיּוֹם רָאשׁוֹן אִסְרוֹדֵחַג דְּשֶׁבּוּעָות נִכְנָס לְבֵית רַבִּי יוֹסֵף שְׁמוֹיאֵל שְׁשָׁכֶר לוֹ הַדִּירָה אֲצָלוֹ, וְאַנִּי שְׁכַרְתִּי הַדִּירָה אֲצָלוֹ, וְעַד אָזֶה הַיּוֹם הַיִּתְּהִיא אֲצָלוֹ בָּאוּמָאן. בָּאָזֶה הַיּוֹם אִסְרוֹדֵחַג הַגְּנֵיל גְּסֻעָתִי לְבִתְּיִ, וְלֹא נִתְעַכְּבָתִי הַרְבָּה וְחַזְרָתִי וְבָאתִי לָאוּמָאן, כִּי רַבִּי נְפָפְלִי שְׁלָח אַלְיִ אָגָּרָת בְּפֶקְדָתָו שְׁאַבּוֹא לְשָׁם. וְבָאתִי בָּסְמוֹךְ לְשָׁם, וְנִתְעַכְּבָתִי עַד אַחֲרֵ שְׁבַת-נְחָמָה.

וְלֹכְדָם שְׁבַת-נְחָמָה יֵצֵא מִבֵּית רַבִּי יוֹסֵף שְׁמוֹיאֵל הַגְּנֵיל וְנִכְנָס לְבֵית אַחֲרֵ (הַיּוֹנוֹ לְבֵית הַלּוּקְטָשָׁר), שָׁשֶׁם נִסְתַּלֵּק בְּשָׁלוֹם. וּבָכֶל זֶה יִשְׁ הַרְבָּה מַעֲשִׂיות לְסֶפֶר, אֲךָ בְּכַתְבָּר אֲיִ אָפָּשָׁר לְצִיר בֶּל מָה שְׁמַתְנוֹצִין בְּדָעַת נִפְלָאוֹת הַשֵּׁם בְּכֶל עֲנֵנִין וְעֲנֵנִין. וּבְתַחַלָּה בְּעַת שִׁישָׁב עֲדִין בְּבֵית ר' נְחָמָן נִתְּן בָּא אִישׁ מִבֵּית הַלּוּקְטָשָׁר שִׁישָׁב שֵׁם בְּסֶוף וּבְקַשׁ אָזֶה הַרְבָּה שִׁיכְנָס לְשָׁם לְדוֹר, וְלֹא אִסְתִּיעַ מַלְתָּאָ לְכָנָס תְּכַפְּרָה לְשָׁם. וְאֵז אָמַר שָׁגָם זֶה יִהְיֶה מַעֲשָׂה, שִׁיסְפְּרוּ אַחֲרֵכֶם אִיךְ שִׁישָׁב בְּבֵית הַגְּנֵיל וּבָא פָתָחָם אִישׁ אֶחָד שְׁלָא הַכִּיר אָזֶה בֶּל וְכוֹן וּבְקַשׁ אָזֶה שִׁיכְנָס לְבֵיתוֹ וְכוֹן).

## נא

בְּשְׁבַת-נְחָמָה נִתְקַבְּצָו אֲצָלוֹ פְּמָה אַרְחִים עַל שְׁבַת הַגְּנֵיל, וְנִכְנָס מַחְדָּרוֹ לְהַבֵּית שְׁאַכְלָוֹ שֵׁם, וְקִדְשׁ עַל הַיּוֹן בְּחַלְיִשּׁוֹת כָּחָ, כִּי כָּבֵר הִיא חַלּוֹשׁ מְאָד, כִּי הִיא סְמוֹךְ לְהַסְתְּלִקּוֹתָו, וּשְׁיַבְעַלְיָה הַשְּׁלָחָן אַחֲרֵ שְׁקָדָשׁ קְדָם שְׁגַטְלִי יָדָיו לְסֶעוּדָה, וְהַתְּחִיל לְדָבָר עַם הָעוֹלָם. עֲנָה וְאָמַר: עַל-מָה בָּאוּ הָעוֹלָם לְכָאן, הָלָא עַתָּה אִנִּי יוֹדֵעַ בָּלְלָ; בְּשָׁאַנִּי אָמַר תֹּרַה - בְּנוֹדָא כְּدַאי לְבֹוא, אָבֵל עַתָּה בָּאָמָת אִנִּי יוֹדֵעַ בָּלְלָ, כִּי אִנִּי עֲכָשָׂו אִישׁ פְּשָׁוֹת לְגַמְרִי שְׁקוּרִין 'פְּרָאַסְטִיקָה', וְאִנִּי יוֹדֵעַ בָּלְלָ, וְעַל-מָה וְלֹמָה בָּאוּ הָעוֹלָם.

## מקורות והערות

על ידי חתאים דיקא כנון פרשת העגל וביצוא וכן אמרו רבוינו זכרון לרברכה "אלמלא לא חמאו ישראל לא היה להם רק הספר תורה וספר יהושע. כי שארី נביים וכותבים לא נעשו רק על ידי שהחטאו ישראל והוצרכו להוכחים וכו'". נ. לא סייעו לו מן החסמים. ס. אל השולחן. ע. הכוונה לנזכר הנוכחים שם. פ. הכוינו לאדם בור וגס. כמו שברב קלוקוטי מורה"ן תנינא סמן ע"ח: "איש פשות ממש (שווין פראסטייק) שמתנהג עצמו בדרכי הפשיות וכו'".

והאריך קצת בשיחה זאת, שהוא עתה פראסטייק גמור וaino יודע כלל באםת, ואמר שהוא מחייב את-עצמיו עתה רק בהזך שהלך לארץ-ישראל, והאריך בשיחה זו קצת גמ'בן; עד שמתוך השיחה הקדוצה הזאת ספר שאינו יודע כלל, והוא פראסטייק גמור, והוא מחייב את-עצמיו רק בהנסעה שנסע לא-ארץ-ישראל, מ恐惧 דברים אלו נכנס בדברים עד שגלה לנו תורה נפלאה, איך דיקא על-ידי הדרך של נסיעה ארץ-ישראל מחייב את עצמו הכספי בעת פשיטותיו וכוכי בנדפס כבר. אך אי אפשר לבאר בכתוב כל העניין, איך נתגלה ונמשכה התורה הזאת יש מאין באםת, כי מתחלה לא היה יודע כלל באםת, כי בכל עת שאמר שאינו יודע - לא היה יודע כלל באםת, כאשר פעם אחד נשבע על-זה בשבת-קדש, ואמר בזה הלשון: "דא שנווער איך ביי שבת" על עניין זה שאינו יודע כלל; ובאמת אמר על עצמו שאינו יודיע שלו הוא חדש נפלא וכוכי; ועתה ספר הרבה איך שאינו יודע עתה כלל, ובתו זה נכנס לשיחה נפלאה, עד שעלה-ידי-זה בעצמו גלה תורה נפלאה על-זה בעצמו, שמחייב את-עצמיו בעת פשיטותו בהדרך שנסע לא-ארץ-ישראל.

ואהרכ-ך בא לשמה גדולה וצוה לנגן הרבה, זומרנו לפניו אוזמר בשבחין, והכל קדם נטילת ידים לשותה, מה שבכל עת שהיה מזמר הזמר הנ"ל היה תמיד אחר נטילת ידים, אחר ברפת המוציא, כי בין קדיש לנטילת ידים לא שמענו מעולם שום שיחה או תורה ממנה, ועכשו שח כל השיחה והතורה הנ"ל וגם צוה לנגן אוזמר בשבחין הכל קדם נטילת ידים. ואחר-ך נטל ידיו וישב על-השלוח בשמה גדולה, וצוה לנגן הרבה, ואמר דברים נפלאים על-השלוח, ואמר: מה יש לנו להתחביב, "וועאס האבן מיר זיך צו שעמען", בשביבינו נברא העולם; ואמר און הדברי צחות: (מי שאינו יכול פא - זי איני יכול פאניא וכוכי).

## מקורות והערות

צ. ליקוטי מוהר"ן תננא סימן ע"ה. ק. אני נשבע בשבת -(Cl'mor נשבע בקדושת השבת על עני והשмар שאינו יודע כלל, עיין עד בעני וזה בשיחות הר"ן סימן ג'. ר. פיות אוור שרים בסעודת ליל שבת - מיום להאר"י הקדוש שם נרמו בראש התחינות של קטע הפויות. ש. עיין חי מוהר"ן סימן רט"ג).

וְגַם בַּהֲתֹרָה הַפְּנֵיל נִכְלָל מַה שָׁנַכְנָס לְבֵית הַלְוִיקְטָשֶׁר בְּסֻמוֹךְ, שֶׁשֶּׁם אָמַר הַתּוֹרָה הַזֹּאת, וְהַזּוֹרֶר בּוֹ מַעֲנֵן אֶרְצֵי-יִשְׂרָאֵל: "שְׁאָם יָאמְרוּ הַעֲזָבְדִים כּוֹכְבִים: לִסְטִים אֶתְם, שְׁכַבְשֶׁתֶם וּכְוּי"; וְגַם עֲכַשְׂוֹ נִמְצָא שִׁישְׁרָאֵל בָּאַיִם לְפָעָמִים בָּמִקּוֹמוֹת שַׁחַי רְחוּקִים מִאֵד מִקְדָּשָׁת יִשְׂרָאֵל וּכְוּי". בַּיּוֹם הַבָּעֵל-הַבֵּית שֶׁל הַבֵּית שָׁעֵמֶד בּוֹ אָז הִיה רְשֻׁעַ מְפָרֵסֶם, וַיֵּשֶׁב אָז בְּפֶטְרָבוֹרג, אֲך֒ בְּנִירְבִּיתוֹ הַכְּנִיסָׁוֹ אָתוֹ לְשָׁם.

וּבָכֶל זֶה הָיוּ נִפְלָאוֹת תִּמְיּוֹם דְּעֵימָה, שֶׁאָיָא אָפְשָׁר לְבָאָר בְּכַתְבָּר כָּל כָּל מַה שָׁעַבְרָ בְּכָל זֶה, אֲך֒ רְשָׁמָתִי קָצָת רָאשִׁי פְּרָקִים לְזִכְרוֹן לְמַעַן לֹא יִשְׁכַּח מִפְנֵי וּמִיּוֹצְאִי-חַלְצִי וּמִאֱנֶשִׁי-שְׁלוּמָנוֹ שְׁשָׁמָעוֹ מִפְּנֵי מַעַט מְסֻפְרִים אַלְוָה, לְמַעַן יִזְכְּרוּ עַצְמָן עַל-יָדֵינוּ הָאָתָּה כָּל אֲשֶׁר שְׁמָעוֹ מִפְּנֵי בְּעָנִינִים אַלְוָה, אֲך֒ מֵי שָׁלָא שְׁמָעוֹ מִפְּנֵי כָּל זֶה אֲצָלוֹ כְּדָבָרִי הַסְּפָר הַחֲתּוּם.<sup>2</sup>

אַחֲרֵי שְׁבַת-נִחְמָוֹ נִסְעָתִי לְבִתִּי. בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי דְּסִלְיחָות בְּאַתִּי לְאוֹמָנוֹן עַל רַאשֵּׁה-הַשָּׁנָה, וַיַּשְׁבַּתִּי שֶׁמֶן עַד שְׁגַסְתָּלָק בְּשָׁלוּם, וַזְכִיתִי לְעַמְדָה בְּשֹׁעַת הַסְּתָלָקָתוֹ הַקָּדוֹשׁ וְהַנּוֹרָא. וְכָבֵר מִבָּאָר מַעַט מַעֲנֵן הַסְּתָלָקָתוֹ בָּמֶקוּם אַחֲרִי.

## נ

בְּרָאשׁ-הַשָּׁנָה הַאַחֲרוֹנָה שַׁחַי בָּאוּמָנוֹ שְׁחַל בִּיּוֹם שְׁבַת-קָדְשׁ אָז, נִחְלָשׁ מִאֵד בָּאוֹתָו יוֹם, דְּהַיָּנוּ בִּיּוֹם שְׁבַת-קָדְשׁ, רָאשׁוֹן דְּרָאשׁ-הַשָּׁנָה, וַהֲתַחַל לְצִאת דָּרְךָ פִּיו דַם הַרְבָּה מִאֵד עַל-יָדֵי הַהוֹסֶט, וְהַיָּה הִיא מִתְרִיאָה תָּמִיד כְּשִׁיצָא מִפְנֵי דַם עַל-יָדֵי הַהוֹסֶט, בְּפֶרֶט עַתָּה שִׁיצָאוּ מִמְּנָוֹ דָמִים הַרְבָּה

מקורות והערות

ת. מדרש תנומה בראשית א' - הובא בפרש ר' ש"י בספר בראשית פרק א', פסוק א'. א. חמש דיעים - כינוי להקב"ה, אויב פרק ל' פסוק ט': "הַתְּדוּעַ עַל מִפְלָשֵׁי עַב מִפְלָאוֹת תְּמִימִים דִיעִים". ב. ביטוי לחוסר יכולת להבין. ישעה פרק כ"ט פסוק י"א: "וַתָּהִי לְכֶם חֽוֹתָם הַכָּל כְּדָבָר הַסְּפָר הַחֲתּוּם אֲשֶׁר יָתַן אֶתְנוֹ לַיְדֵיכֶם. וְיַדְעַת הַסְּפָר לְאָמֵר קָרָא נָא וְאָמֵר לֹא אָכַל כִּי חָתָם הִוא" - שאָי אָפְשָׁר לְדֹעַת מַה כָּתוּב בּוֹ כִּי הִוא סְנוּר וְחֲתּוּם. ג. חלק ראשון סימנים ג'ט - ס"ג. ד. שמת תקע"א.

בלי שעור, והיה חלש מאד. ודרפו היתה פמי לומר תורה ביום ראשון דראש-השנה לעת ערב, בין השמשות של יום שני, ובבר נתפסו כל העולם לבית הגודל שהיה מוכן שיאמר בו תורה, והיה שם דין גדול מאד מרובי העם, וכלם היו עמידים ומצפים שיכנס לומר תורה. והיה עיניהם כלות עד הערב, ועודין לא נכנס מעצם חילישותו שהיה בבד עד שכמעט שנגע.

בתוך שהיינו עמידים שם ומצפים אפר-על-פי-בן أولי יבוא, וגם אני הייתי בתוך הקבוץ שם, שלח לקרוא אותי לבוא אצלו, ונכנסתי אליו, והתחילה לקבל לפניו מה לעשות. והוא זיל היה יושב וסרי של נחש עם דם הרבה עמד על ירכיו, והוא ישב עצמו על מתחו, וכמעט שהיה הסדי מלא דם, והתחילה לדבר עמי מה לעשות בעניין אמירת התורה. ובתחלה השבתי לו: מה לעשות, מאחר שאי אפשר, אף הוא זיל השיב שיש רחמנות על העולם שבאו ביטורים ותרחות וכו' באלה, וגם כל ימי הקץ שעבר היה מצפה על ראש-השנה זהה שיאמר תורה בראש-השנה ביוםאות; והבנתי שפספי מאד שאפר-על-פי-בן יאמר תורה.

והתחלה לדבר עמו, ואמרתי לו: הלא כשהם מלמברג היהתם גס-בן חלש מאד מאד, ולא היה שום דרך הטע שתאמרו תורה - ואפר-על-פי-בן היה שם יתברך בעזרכם ואמרתם תורה הרבה. בדברים האלה דברתי עמו עוד, עד שהשיב לי: אם-בן אמסר נפשי; וכך אמר: פפי דבריך אני מוכן לומר תורה, ואני מוסר נפשי על-זה, כי באהמת היתה מסירת נפש עצום אז שיאמר תורה בחלישות כזה, שהיה כמעט שיגוע בכל עת.

אף צוה עלי להעמיד הכטא שיאמר עליו תורה, להעמידה סמוך לפתח, כדי שם יבוא לידי סנה על-ידי אמירת התורה, והיה נחלש מאד -

---

מקורות והערות

ה. כל קובל לנולים. והוכר דוקא כל זה כי הוא קשור לדם - ראה ספר שמות (פרק י"ב פסוק ב"ב) "מן דם אשר בסוף" ובפירוש רש"י שם. ו. בספר - תשורת.

שנוכל להוציאו מהירה ממש, כי העולם היה הרבה מאד, והיה שם דחק גדול מאד בלי שעור. ואמרתי לו שקשה לשנות להעמיד הפסא במקום אחר מהמקום שהעמלה שם מוקדם, מחתה גדול הדחק מהעולם שהם עמידים צפויים ודוחקים מאד. השיב: אם לא תעמיד הפסא סמוך לפתח - בודאי לא אכנס לומר תורה. ותclf נכנסתי לשם ועשיתי שם רعش גדול, והכרחתי את-העולם להתפזר, עד שנשאנו את הפסא למקום שהיתה עמידה שם תחלה אל-המקום אשר צוה עלי, והינו סמוך לפתח.

ואחר-כך הודיעו לו, ונכנס הוא ז"ל וישב על-הפסא, ואנחנו עמדנו אצלו. והבית היה מלא אנשים הרבה היה הרבה גדול שהיה אצלו. והוא היה מילא רגילים ליטול, כמעט שעד אחד על-חברו, והיה שם רعش גדול מגדל הדחק שהיה מן הנגע ליטול. וקצתם לא יכלו ליטול, והכרחו ל יצא, שלא ישארו חלשות; ורבם כולם סבלו הדחק הגדול בלי שעור.

והוא ז"ל בעצם חלישתו ישב על-הפסא בין רבי עם בזה, וישב קצת כרכבו, ואחר-כך פתח פיו הקדוש וההתחל לומר תורה, אבל אמר בקול נזוף מפה שהיה רגיל לומר תמיד. ולא היה שום דרך הטע שיגמור תורה ארפה כזו בתחלישות בזה; אף בעל הרחמים אשר מחשבות לבו לדoor ודורו חמל עליינו ועל כל ישראל לדורות, ועמד בעזרו עד שגמר הפטורה בנים נפלא. אף סיום הפטורה, איך היא מרמזה בפסוק "תקעו" שההתחל בו - לא סיים אז, עד אחר יום-הכפורים, שאז סיים הפסוק על-פי הפטורה הזאת לפניהם. והפטורה שאמר אז היא הפטורה "תקעו - תוכחה" בלקוטי תנינא בסימן ח', עין שם. ואחר-כך צוה לנגן נגון כרכבו תמיד, ואחר-כך החלך ממש לחדרו.

וכל הלילה אחר-כך, הואليل שני דראש-השנה, היה חולש ומסכן מאד מאד. והלך לקרות את הדוקטור, ולא אסתיע מלטה שיבוא. ואמר שהויא טוביה גדולה שלא בא הדוקטור, ואמר שבל מי שרוצה לחוס על חייו

- לא ינិח שיבוא דוקטור אליו; ואף-על-פי שיכל להיות שהוא בעצםו יצנה לקרה דוקטור, אף-על-פי כן לא יניחו שיבוא דוקטור אליו. ואני לא היתי אז אצלו כשאמר דבריהם אלו, ואף-על-פי כן לא היתי מסכימים אחריך בשום און שיקראו דוקטור אליו; אך גמנו ורבו עלי, וקראי דוקטור על-כרייחי בערב ספות. וקרוב הדבר שהדוקטור קרב הסתקותוי.

## גג

ביום שני דראש-השנה לא נכנס להתפלל עם העולים יחד בדרךנו תמיד בראש-השנה, וכן באותו ראש-השנה ביום ראשון התפלל עמנו יחד ואכל עמנו על שלחן אחד בבית שבחרו זהה, אך ביום שני דראש-השנה לא נכנס אפילו להתפלל עמנו, רק התפלל בחדרו שהיה סמוך לשם, ומכל-שיכון שלא אכל עמנו יחד.

ועצם חליישתו בכל אלו הימים אי אפשר לבאר, ואף-על-פי כן דבר עם העולים, ודבר עם כל-אחד ואחד מה שהיה צരיך, וכלם קבלו רשות מפניו אחר ראש-השנה, ודבר עם כל אחד הרבה הרבה בדרך תמיד, עד שלא עלה על-דעתם שישתליך בסמוך, כי אם היה עולה על-דעתם זאת - לא היו נסעים מפניהם, ואכלו בנותיו וחתנו שיחיו כלם נסעו ממש אחד לראש-השנה, כי לא עליה על-דעתם שיגיע הסתקותו כל-כך מהרה; אף-על-פי שבאמת אם היינו ממשים לבקצת היינו ראים בעינינו שהוא סמוך מאי להסתלקותו ושהוא חי בנס בכל רגע ורגע, והוא זיל בעצמו העיר לבבנו פעמים אין מספר והודיע לנו בכמה לשונות סמוך מאי שיגוע, אך בעונותינו הרבים לא שמנו לבנו זהה, וזה נדמה בעינינו

## מקורות והערות

ח. עין בשיחות הר"ן סימן ג. ט. ראה גם ח"י מוחר"ן סימן רכ"ב ולקמן אות ג"ג. י. הכוונה לברכת הפרסודה שהחסידים מקבלים מהרבי לאחר שהייתם במחיצתו לפני יציאתם לביתם והוא עפ"י מה שנאמר במסכת כלה ובתי פרק ח' א': "לא יפזר אדם לא מאצל חבירו ולא מאצל רבו, אלא עד שיטול המנו רשות". ב. אפשר למדור אולי שモחרג'ת משתמש בביטוי גויה ולא מיתה עפ"י מה שנאמר בעקב אבינו (בראשית פרק מ"ט פסק ל"ג): "ויל יעקב לצות את בניו ויאסף רגליי אל המטה ווינו ויאסף אל עמו". ופירש רשי: "וינו ויאסף" - ומורה לא נאמרה כי, ואמרו רבותינו זיל (פסכת תענית דף ה) - יעקב אבינו לא מת.

שָׁאֵי אֲפָשֶׂר שַׁהְיֶם יִתְבָּרֵךְ יַעֲשֶׂה זֹאת, לְקֹח מְהֻעָלִים אָוֹר צָחֵי וְכֹוי וְכֹוי בָּזָה בִּימִים הָאָלָה, וְעַל-יִדְיֶזָה אָבְדָנו מֵה שָׁאָבְדָנו, מֵה שָׁהִינָנו יְכוֹלִים לְשָׁמֹעַ מִמְּנוּ עוֹד. אָך בָּרוּךְ הַשֵּׁם אֲשֶׁר חִמֵּל עָלֵינוּ בְּחֶסֶדּוֹ, וְזָכִינוּ מִקְדָּם לְשָׁמֹעַ מִמְּנוּ הַרְבָה שִׁישׁ בּוּ דִי לְהַחִיוֹת כָּל הַעוֹלָם לְדוֹרי דָּרוֹת.

וְהַגָּה הִיה רִיחָק מַאֲדָל לְכַתֵּב הַתּוֹרָה הַזֹּאת, מִחְמָת שְׁאָמְרָה בְּקוֹל נָמוֹךְ, וְהִיה אָז רְעֵש גָּדוֹל וּבְלִבּוֹל בְּשֹׁעַת אֲמִירָת הַתּוֹרָה מֵה שָׁלָא הִיה פִּן בְּשָׁוָם תּוֹרָה שָׁאָמֵר בְּחִיוֹ. אָך אֲפָעָל-פִּיכְן הַשֵּׁם יִתְבָּרֵךְ בְּרָחְמָיו חִזְקָא אַתְּ לְבָבִי לְשִׁים לְבַב הַיְּטֵב לְדִבְרֵיו, וְחַזְרָפִי הַתּוֹרָה עִם הַחֲבָרִים שְׁפָטָסוּ קָצָחָ, וּבְפִרט עִם רְדֵ"ד שְׁהִיה תְּפִסְןָ נְפָלָא, וְסְדָרָנוּ בִּינָינוּ רַב הַתּוֹרָה, וּכְתַבְתִּי מֵה שָׁזְכָרָנוּ, וְהַבָּאָתִי לְפָנָיו אַחֲר רַאש-הַשָּׁנָה, וְתָקַן מֵה שָׁחַסְרָנוּ בָּה וְגַם חִזְרָעָמָנוּ מֵה שָׁלָא זָכָרָנוּ בָּלֶל, עַד שָׁגָמָרָתִי אֹתָה קָדָם יוֹם-הַכְּפֹרִים. וְהִיה רְצִוָּנִי לְהַרְאֹת אֹתָה לְפָנָיו עוֹד הַפָּעָם קָדָם יוֹם הַכְּפֹרִים, וְלֹא אָסְתִּיעַ מַלְתָּא. גַם נְכַסְּפָתִי מַאֲדָל לְדִבְרֵר עַמּוֹ פָנִים אֶל-פָנִים עַל אַדְוָתִי, וְלֹא יַכְלִתִּי לְהָעֵז פָנִי לְדִבְרֵר עַמּוֹ מִחְמָת גָּדֵל חַלִּישָׁתוֹ וְשָׁאָרִי מִנִּיעָות.

## נד

בְּעָרֵב יוֹם-הַכְּפֹרִים נְכַנֵּנוּ אַלְיוֹ, וּבָרֵךְ אָתָנוּ כָּל-אָחָד וְאָחָד בְּדַרְפָּו תִּמְיד, אֲבָל הִיה אָז מְאָים קָצָחָ, וּנְפָל אַיִּמה וּבוֹשָׁה גָּדוֹלה לְכָל מֵי שְׁנָכְנָס אַלְיוֹ לְהַחְבָּרָה. וְאֵי אֲפָשֶׂר לְצִיר נֹורָאות הַדָּרָת קְדַשָּׁת פָנָיו הַמְּאִירִים אָז בְּעָרֵב יוֹם הַכְּפֹרִים כְּשָׁנָכְנָסָנוּ אַלְיוֹ לְהַחְבָּרָה, אֲשֶׁרְנָנו שָׁזְכָרָנוּ אָז לְקַבֵּל בְּרָכָתָה, הִיא הַבָּרָכה שְׁקַבְּלָנוּ מִמְּנוּ קָדָם הַסְּתָלָקָותָן.

אֲחַר-כֵּךְ בְּיוֹם-הַכְּפֹרִים לֹא נְכַנֵּס לְהַתְפִּילָל עַמּוֹ יְחִיד בְּדַרְפָּו תִּמְיד, רַק הַתְפִּילָל בְּחִדְרוֹ, כְּמוֹ בַיּוֹם שְׁנִי דָרָאש-הַשָּׁנָה בְּגַ"ל.

קדם נעליה לא ידענו מי יתפלל נעליה, ואמרנו לשאל אותו ז"ל בעצמו. ונחתורתי בעצמי לילך אליו לשאלו כדי לוזות לקבל פניו הנראות אן, ואמר רבי נפתלי שגם הוא רוצה לילך בשביל כונה זו. וhalbנו שנינו יחד, ובאנו אליו, ונכנסנו לחדרו באימה וביראה; כי תמיד בכל עת שרצינו לכטס אליו נפל علينا יראה ובישה, ומתחמת זה היה תמיד קשה علينا מאד תחלה הפנישה לחדרו, ובפרט בעת זאת, ביום הכהנים סמוך לנעליה, סמוך להסתלקות. כשהנכנסנו לחדרו ועמדנו על הפתח בבהלה ובאימה, שאל בקוצר על מה באנו; ענינו ואמרנו ביראה: מי יתפלל נעליה? ותכל הטה בידו עליינו, אמר: וכך, וכך אין לי עעה עסוק בזאת, עשו לכם מה שתרצו.

אחר-כך במושאי יום הכהנים נכנסנו אליו עם העולים, והיה חלוש מאד, ולא הראה פנים שוחקות.

## נה

ביום לאחר יום הכהנים, הוא יום שלישי בשבת, בפרק נכנסו אליו העולים, והיה בדיחה דעתה, ודבר עם העולים בפנים שוחקות. ואני עדין לא התפלתי אז, ולאחר שגמרתי תפלה שחרית נכנסתי גס-בן אליו, והוא היה עדין מדבר עם העולים בפנים שוחקות, ואנשי טפליק עמדו אז לפניו, וחזק אוthem הרבה, וכן דבר עם כלנו באבה ובשמחה. ואחר-כך יצאתי מחדר שהיה יושב שם לחדר השני, ועמדתי שם עם אחיו רבי יהיאל ז"ל ועוד אחד אנשי-שלומנו.

ואני היה מצפה מאד להראות עוד הפעם את הקונטרסים שבחבתי מהתורה שאמר אז, באותו ראש השנה, אך היה לי בושה, ולא יכולתי להצע פני נגדו להטריחו בזאת. ובקשתי מאחיו רבי יהיאל הניל שיזק

אותי בזה, וחזק אותו הרבה עד שנטగברתי ונכנסתי אצלו ז"ל, וצוה לסתור החלטת, ועמדתי לפניו אני לבדי והוא ישב על כסא במאוץ הבית. והראיתי לו הקונטראסים הנ"ל, וראה אותם היטב, ותacen לי כל מה שטעיתי או חסרתי שם, גם היה אז כמה עניינים שלא זכרתים ולא כתבתם כלל, כמו עניין ראש השנה, ועניין הראה המבואר בתורתה הנ"ל שלא היה נכתב אז עדין כלל, כי נשכח מפני העניין; והוא חזר עמי כל זה וסדר לי הכל כתקונו בפנים יפות, בפנים מסבירות, באחבה, בשמחה, בהתקרבות גדול.

ואחר־כך, אחר שגמר לחזור עמי כל התורה הנ"ל, ענה ואמר: ועתה - המקרא; הינו שעדרין לא פרש לנו פירוש הפסוק "תקעו" על־פי התורה הנ"ל, כי בשעת אמירת התורה תחיל מהפסוק "תקעו", אך בשגמר התורה לא סימן לפירוש המקרא זה על־פי התורה הנ"ל, ועתה אחר יום־הכפורים זכייתי שהוא בעצם התעורר לפירוש לי הפסוק הזה הנ"ל. ותclf אמר לי תורה נוראה, ופרש לי כל הפסוק על־פי התורה הנ"ל; וזה היה הסיום מאמרתו תורה בחיו, כי לאחר־כך לא אמר עוד שום תורה. מה אשיב לה"י וכו' שזכה לי שמע מפיו הקדוש תורה בעת ההיא.

וקרב אותו אז בהתקרבות גדול, ודבר הרבה הרבה מגפלאות תורה ומסדר הבניין הנורא של תורהו, איך היא מקשרה ונבנית ומסדרת בסדר נפלא. ותפס אז את הפסוק "וירא מנוחה כי טוב וכו'" המבאה בתורתה הנ"ל, ופרש שם: "מנוחה זו נבואה וכו'", ואמר אז: כאן חוטפין זה העניין ומתחלין לקשר הבניין מכאן, מעניין נבואה וכו'; וזה אי אפשר לבאר כי אם לבקי היה טוב בדרך הקדושה. ואחר־כך יצאתי מלפניו והלכתי תclf לכתב כל זה באור היהוב; והוא זיל ישב עדין בחדר הנ"ל ודבר עם הרבה אנשים, והכל בשמחה, בפנים שוחקות.

ואז באותו היום לאחר יום-הכפורים, היה צריך לצאת מדירה זאת להדרה שישב בה קדם ראש-השנה. כי לאימאן ישב בקיז' זה בכתה דירות: בפתחה נכנס בית ר' נחמן נמן, מן ד' איר עד אחר שבועות; ולאחר שבועות יצא ממש וישב בבית רבי יוסף שמואל; ממש יצא ונכנס לבית אחר סמוך לשפת-נחמו; ובכל זה יש הרבה לספר, ואין כאן מקום. ואחר-כך קדם ראש-השנה יצא מזה הבית לבית ר' נחמן נמן לפיק' שעה, להיות שם מראש-השנה עד לאחר יום-הכפורים, מחתמת שם הוטב בעיניו להטפל ולומר תורה בראש-השנה, ולא יצא ממש עד יום הג"ל שהוא יום לאחר יום-הכפורים. ונשתחה שם עד לאחר חצות, ואחר-כך יצא ממש ונכנס לבית הג"ל שישב שם קדם ראש-השנה, ושם נסתלק.

בשוב ונכנס לבית הג"ל והתחלנו לסדר להעמיד לו פלי הבית פראי, ורצינו להעמיד לו מטהו, ובכל מקום שרצינו להעמיד לו - לא הוטב בעיניו; עד שמצאתי מקום, לקח הקאמאדי מהמקום שעמדה שם ולהעמיד שם המטה, וזה המקום הوطב בעיניו, והעמדנו שם מטהו. ואחר-כך נסתלק על אותה המטה במקומו זה, והבנתי כונתו למפרע, שבשביל זה היה מדקדק כל-כך על מקום עמידת מטהו, כי נקדת המקום שנסתלק שם היה מוכן ומזמן משנים קדמוניות מבר לזו, כאשר הבנו מדבריו הקדושים שאמר ביום שקדם הסטלקתו וכי במאור במקום אחר.

ותclf כשבנכנס לבית זה לא נראה עוד פנים שוחקות. אז תזרתי והראיתי לו מה שכתבתי מהتورה הזאת ששמעתי מפי הקדוש בז' היום, והבית בה, ושאלתי אותו עוד מה שנסתפקתי שם, והשיב לי ובאר לי היטב, אבל הפל בחלישת פה. ובכל אלו הדברים היה חולש מאד, ואני הייתי טרוד אז בכתיבת התורה, כי מחתמת שתקן לי הרבה וכוי הכרתתי לחוזר

ולהעתיקה ולסדרה מחדש, ומחמת זה לא הייתה רגילה להיות לפניי כל-כך מיום שלישית הנה"ל עד يوم חמישי, והוא זו"ל שאל עלי בכלל עת היכן אני. גם היה סברא אצל לפע לביתי על סכונות, כי לא רצינו להעלות על דעתנו שישתלק איז אף-על-פי שריאינו חילשות הגדולה ובג"ל; אבל רחמי יתברך לא כלים וצפוי מתחשבות לבב ידך ממנה נדח, ויחמֵל עלי ועל כל התלוים בזאת, וסביר שבוט ברחמי למעני ועקבותיו שם, עד שזכיתי להיות אצל הסטלקות הנהרא.

## נו

וביום חמישי שהוא יום לפני ערב סוכות, נכנסתי אליו סמוך למנוחה, ועמד לפניו רבי נפתלי חכמי ושאר אנשים. והוא היה חלוש ביותר, וחילו התגברה מאד, ואמר לי רבי נפתלי שכבר החליך לקרוא הדוקטור; וקצתפני עליו מאד על-זה, כי דעתו לא היתה מרצה לזה בשום אופן, לקרוא הדוקטור אליו, ובגעין זה יש הרבה לספר. אך לסוף התגברו ונמננו ורבו עלי וקראו דוקטור אליו; ולא הועיל כלל, וקרוב הדבר שקרוב הסטלקותו.

ומן אותה השעה והלאה לא זינו ממנה. ובאותו הלילה, הואليل ששי ערב סוכות, לנתי עצמו. ובאותו הלילה סדר ציאה לפניו: לתן שלש מאות אדרמים לבטנו חיה תחיה, ולאשתו הכתבה ז' וכו'; ואמר לי: יש עוד מה לומר. השבתי לו: גם זה אין אפס צרכיהם לומר, כי אם בעצמכם תשiao את בתכם (כי לא רציתי לשמע ולהכנות בלבבי כלל מה שהוא מדובר מדבר מהסטלקות). ענה ואמר: אצל חם יתברך הכל אפשר (מי) כן היה דרכו בקדש, שלא היה מתעקש על شيء דבר עם שום אדם, ואמר: אלו השלש שנים חייתי בנים (הינו השלש שנים מיום שהגיע לו החולאת הזאת של ההוסט עד עתה, שהם במשך שלוש שנים).

ואחר-כך אמר לי: גם לכם היה ראוי לומר איזה דבר, אבל אתם אנשים קטנים מאד. עניתי ואמרתי לו: אם כן - בונדי הרחמנויות גדול علينا, ובונדי אתם צריכים לחיות עוד (כפי לא הייתה רצחה להפכו שיגיד לך איזה דבר צנאה, רק שיחיה עוד, כי זה היה כל מגמתנו פג"ל). השיב: אצל השם יתברך הכל אפשר (כאמר: אני יודע שקרוב ההסתלקות, רק בונדי מהשם יתברך אין שם דבר נמנע).

כל זה היה בליל השיק ליום שששי ערבות סכונות. וכל אותה הלילה היה רעש גדול, כי בכל פעם התגברה עליו חלשתו יותר, ויצא ממנה דם על ידי החוסט הרבה מאד מיום שני דראש-השנה עד הנה אשר לא יאמן כי יספר. וקרוב לאור היום קרא הדוקטור שלו ברכוני; והוא זיל בדרכיו הנפלאים מסר עצמו או לרצון העולם, שהם יעשו עמו כרצונם בעניין הדוקטור, כי הבנתי מדרעתו הקדושה, ואני קראתי תגר על שהם קוראים הדוקטור, אבל לא שמעו לי. ובעניין זה של הדוקטור אין פאן מקום להאריך.

## נ

ביום שששי בוקר אמר לנו שנמצא בשביבלו איזה כסא טובה לפי חלשתו, שייכל לסוך עליו היטב. והשם יתברך עוזנו, ומצאנו כסא שהותבה בעיניו, ותפרק הבינו לו הכסא וישב עליו. בוקר ביום שששי הפ"ל ראיינו נפלאות, שבעצמם חלישתו או בלי שעור ישב על-הכסא מעת-לעת וחצי רצופים, והינו מיום שששי בוקר עד מוצאי-שבת שהוא יום ראשון דספות; כי לא נכנס לפכה כלל, כי היה אז מסכן מאד. ובעת שישב על-הכסא הניחו לו טלית ותפלין ביום שששי הפ"ל בוקר, ובהיותו מעט בטלית ותפלין התחיל לגוע ונתן ה Kapoor, וצוה עלי לאחزو בראשו וכמעט שגוע איז; אך בחסדי השם חזר בו חיתו, וחתפל בטלית ותפלין, וישב אחר-כך על-הכסא מעת-לעת וחצי רצופים, עד מוצאי-שבת פג"ל.

וכל אותו יום ששי ערב שבת וספות עמדנו לפניו, והוא היה חלוש מאד, והחיות הולך ונפסק. ענית ואמרתי לו בכוניות ראש ולב נשבר: רבי, תושיעו לנו בעצמכם. השיב: אין לי חשך לך. ענית ואמרתי: יהיה לנו רחמנויות על זרעכם ועל אנשיכם. והטה בידיו ואמר בלשון אשכנז: אט, אט. וכח אמרתי לו בלשון אשכנז: רבי, העלפת איך אלין. השיב: איך האב עפיס קיין חשך ניט. אמרתי לו: האט רחמנויות אייבער אייערן קינדרען און אייבער אייערן ליטען. והטה בידיו ואמר: אט, באמר: אני רחוק מזה עתה הרבהה, ואני שמע זאת כלל עתה. ועוד דברנו עמו דבורים הרבה באותו היום.

וכל אותו יום ולילה שלאחריו, הואليل שבת, ויום ראשון דסכות - ישב על-הכסא, ולפעמים הטה עצמו על-השלוחן שאצל הכסא, והנימה ראשו על ידו ושבב מעט, אפשר היה ישן אז איזה שנות עראי כל שהוא. ואנחנו עמדנו לפניו בכל-עת, והינו מחליפים משמרתנו, לפעמים עמדו 앞ו האנשים ויאלו היו ישנים - ואחר-כך להפק, כי לא זוננו ממנה מן ליל ששי הג"ל.

בפרק ביום שבת ראשון דסכות הלבישו אותו הפלית, והוא עזנו יושב על-כסאו, והתפלל שם כל התפללה בשלוות, וישב בגדי שבת כראוי. ולאחר גמר התפללה נכנסו הרבה אנשי העיר אצלו לקבל פניו ברגל, והסביר להם פנים, ולא דבר רק מעט דמתה המכירה ביותר, כי בכל אותן הימים היה נזהר מלדבר, וגם הדוקטור הזהיר מאי שלא לדבר, מחתמת שהיותו היה במצבים גדולים.

## נה

**במוצאי-שבת ליל שני דסכות צעה להוליך אותו מהכסא, והשביבוהו**

על-מפתחו, והיה אז עיר ויגע מאד; ואמר שהוֹא יגע כל-כך מחתמת שַׁיְשָׁב כֵּל-כֵּה על-הכֶּסֶא.

אחר-כך ענה ואמר בקול קצתי: האתָה זוכר הפעשה ששפרתי? ותקי עמדתי מרעדיך, ושאלתי אותו באימה: איזה מעשה? כי הלא באמתה שמעתי ממני ומה וכמה מעשיות נראות מאד. ענה ואמר: הפעשה ששפרתי לך בכינוי לפיה. ותclf נבלה מאד, כי זכרתי היטב הפעשה שדברת מענין הבעל-שם-טוב זיל שבא למקום אחד שהיו שם נשות גדולות הרבה מאד שהייתה מכרח למקומם, וראה שא אפשר למקומם כי אם כשייטליך על-ידי-זה, בגרשם ذات הפעשה במקום אחר; ועמדתי מרעדיך ומשתומם. ענה ואמר בזה הילשון: מע האט שווין לאנג ארוייס גיקוקט אויף מיר, מע זאל מיך דער טאפן אהער; וואס זאל איך איז זאגן, אלפים, רכבות, רכבות, רכבות - ומשך מאד תבת רכבות' בכל פעם, כלומר שיש כאן אומאן סביבו רכבות רכבות הרבה של נשות שעומדים עתה סביבו שיתקנס, شبشبיל זה יש לו כל הענווים והיטורים הקשים והקרים כאלו. ולאחר-כךحسب פניו קצת אל-הקר, ופרש ידיו קצת, אמר: הריני מוסר נפשי, והריני מוכן ומזמן לקלל הכל בשביבו יתברך.

וכל זה אי אפשר לציר בכתוב כלל; כי בענן תקוני הנשות שמענו מפיו بما שיחות ותורות נראות שרמזו לנו בהם שהוֹא עוסק בזה הרבה מאד, כמו התורה "ויאמר בעז אל-רוות" מענין בעל-השדיה, והבנו מדרשו של היוצרים והמלחkat שעליו הוא מחתמת שעוסק בזה הרבה, וכל עניין נסייתו לאומאן להסתלק שם הכל בשביביל זה, בגרשם מעט מזה בשיחותיו הקדושות במקום אחר.

---

מקורות והערות

ר. חי מוחר"ן סימן ק"ג. ש. זה זמן רב שהסתכלו על לתפסני לכואן, שוב ענה ואמר: מה אומר לכם אלפיים וכי ראה גם בח"י מוחר"ן סימן ק"א. ת. ליקוטי מוחר"ן סימן ס"ה אות א: " רע כי יש שהו ושם גדים אילנות ועשבים פבי... והם בחינות נשות קדושים הנולים שם... והם כולם מבקשים ומ慈ים על בעל השדה... ויש אחד שאין יכול לומר הענן כי אם עם מיתתו". א. חי מוחר"ן סימן ק"ג, ק"א, ר"ז ועוד.

## נת

אחר-כך, בליל השיק ליום שלישי, הוא רבייעי דסכות, הוא יום האחרון של ימי חייו הקדושים, וזו עד אחר חצות לילה עמדו לפניו חברי רבי נפתלי ורבי שמעון; כי הינו מחליפין משמרותינו, ובעת ששםענו שיחה הנайл לא היה אז רב נפתלי אצלו, כי היה ישן אז, ואחר-כך בלילה ישנה אני, והוא עמד אצלו ז"ל עם רבי שמעון. וזה בלילה חזר ודבר מענין הנשמות הנайл, מה שאריך לתקן פאן הרבה הרבה נשומות מאד, ואמר: כמה משפטים יש פאן, כמה קדושים קיינו פאן וכו'. ענה רבי נפתלי ואמר לו: הלא אמרתם בהתורה "ויאמר בוז אל-רות" הנайл שהצדיק הגדל המפלג במעלה מאד יכול לגמר העניין בחיו; עין שם. ענה הוא ז"ל ואמר: לא אמרתי לכם כי אם איזה בחינה מזה, כי ההכרה לילך ולהסתלק בשביב זה.

ואחר-כך הזכיר עצמו ולקח המפתח של הקאמדי ונתן להם, וצוה עליהם שהCPF שייסתלק, בעודו יהיה מנה על-הארץ - יקחו כל הכתבים שנמצאים שם בהקאמדע וישרפו כלם; והזהירים לקים דבריו. והם לוקחו המפתח ועמדו בבהלה רועדים וזוחלים ומצלעים הרבה הרים להסתלק. ענה ואמר: מה אתם מתחשים, אתם רשאים לדבר מהסתלקותי בפני, כי אין אני מתחחד מזה כלל.

ואחר-כך אמר להם: אפשר אתם מדברים על אדותיכם - מה יש לכם לדאג כשאני הולך לפניכם; ומה אלו הנשות שלא הכירו אותי כלל הם מצפים על תקוניים שלי, מכל-שכן אתכם; אלו האנשים שפתחו מקדם - עמם יש איזה גיעה וכו', אבל אתכם - מה יש לכם לדאג, מאחר שאני הולך לפניכם אין לכם להתיירא כלל. ועוד שמעו מני דבורים נוראים

באליה מעنين הנשומות ומעניין הסתלקותו. וכל זה היה בלילה, ואני הייתה ישן אז בנויל.

אחר-כך הקיצותי כמו שעה אחר חצות-לילה, ובאתי ועמדתי גס-גן לפניו, ורבי נפתלי ורבי שמעון עמדו לפניו. והוא ישב אז על-הכיסא הפ"ל, כי מן מוצאי-שבת הפ"ל, אחר שישב מעת-לעת וחצי רצופים על-הכיסא הפ"ל, אחר-כך היה דרכו לישב על-הכיסא בטוריגין, ולפעמים שכוב איזה שעות על-המיטה, ואחר-כך צזה להוציאו להושיבו על-הכיסא לישב שם איזה שעות, ואחר-כך חזר וצזה להוציאו אל-המיטה, ואחר-כך חזר על-כסאו וכיו' ; וכן היה מתנהג בכל אלו הימים, מן מוצאי-שבת עד הסוף. ובעת שאני שמעתי מפניהם שיחה הפ"ל מעניין המעשה וכיו' - היה בהיותו שכוב על-מיטה, ובלילה, שהם שמעו שיחה הפ"ל - היה יושב על-כסאו, וכשהקיצותי ובאתי לפניו היה עדין יושב על-כסאו, ורבי נפתלי ורבי שמעון עמדו לפניו עדין.

וספר לי רבי נפתלי בלחישה קצרה מאשר נעשה באותו העת, ושבר מסדר להם המפתח וצזה לשורף הכתבים וכיו'. ועמדתי מרעד ומשתומם, אך אף-על-פי-כן נתחזקתי ואמרתי בלבבי שכך דרכו, שהוא מכין עצמו להסתלק, אבל אף-על-פי-כן לא יעשה השם יתברך זאת, ובנודאי ייחיה; כי לא היו יכולם להעלות על-דעתנו שהשם יתברך יכח מהעולם או ראותו וכיו' בזה, אחרי שעדין לא זכו להנות מארו הנפל ואהנו לא אשר כלם צריים אליו לקבל מפניהם וכיו'. ובאונותינו הרבה על-ידי מחשבות אלו אבדנו מה שאבדנו, כי אם היו מאמינים לו בפתרונות שישתלה, כאמור אמר לנו בפרש ובזמן פעים אין מספר - בונדי היו יכולם לשמע מפניהם דברים נוראים עוד אז (כי רצונו היה שייה אתערותא דלתתא, שאנו חנו בעור אותו שיאמר לנו איזה דברים אז, אבל אנחנו לא שמענו לב זה, והיינו מצפים רק שישוב לאותנו ; ולהשכ שיחאה לנו מה לעשות אחרי הסתלקותו - לא רצינו לחשב כלל, ועל-ידי-זה לא ה忿נו אותו על-זה כלל, והוא לא אמר מעצמו בלי שום אתערותא דלתתא).

ועמדתי לפניו יחד עם רבי נפתלי ורבי שמעון, והוא ישב על-כסאו והסתכל עליו, ולא דבר מואמה.

אחר-כך אמרתי לרבי נפתלי בלחישא: לך ושבב לישון, כי עדין לא ישפט כלל; ולא אבה לילך ממנו, מחמת שגפשו היהת מרה לו מאלו הבודרים ששטע ממנו מהסתלקותו, והיה חף לעמד לפניו עוד מעצם האהבה והתשוכה להנوت מזו עחחותך קדשת פניו המאירות. אך אחר-כך באיזה שעה קלה גברה עליו השנה והלה לישון, וכן רבי שמעון שכב עצמו לישון על הקrukע באותו החדר עצמו שרבני ז"ל ישב שם, וכן המשרה, ואשתו - כלם היו ישנים, ולא נשאר לפניו לשמרו ולשרתו כי אם אני לבדי.

## ס

ועמדתי לפניו באותו הלילה האחרונה של ימי חייו כמה שעות רצופים אני לבדי, מן אחר חצות-לילה עד אור היום; אבל לא זכיתי לשמע ממנו שום שיחה, והכל מחמת שלא רציתי להעלות על-דעתו שישתלק, ולא רציתי לשאל אותו כלל מה נעשה ומה נפל וcieza זהה. ואני מבין עתה למפרע שהוא ז"ל היה חף ומשתוקק מאד ששאל אותו ונפץ אותו על-זה, שישדר לנו איזה דברים, אז היה אמר לנו, אך בעונותינו הרבה מרובי תשיקתנו אליו עד שלא יכולנו להעלות על-דעתנו הסתלקותו, על-ידי זה לא הפסיקנו אותו על-זה פג"ל.

ועמדתי לבדי לפניו אז באותו הלילה, והוא הסתכל וזכה בי בעינויו הנוראים הרבה. וכל הסתכלות שלו שהסתכל بي היה כמו דבורים ממש, ואני מבין עתה כמה התמצאות וכמה עניינים מהסתכלותו בי אז,

ובכל-עת שעובר עלי חס ושלום מה שעובר בכלל ובפרט, והשם יתברך בנטלאותיו מzioni מכם - אני מבין שהכל היה מרמז בהסתכלותו, כי בהסתכלותו היה מדובר עמי: על מי אתה נשר ער כל האוצרות הגנוזים אצלך, ומה היה נעשה עמך, כיربים יעדמו עלייך, ומה יעשה חלוש במקור וכו' וכי אלה וכאליה, יותר מזה מה שאינו יודע בעצמי - הפל היה מרמז בהסתכלותו שהסתכל בירבה הרבה בכוונה באלהה הלילה. וכל הסתכלות והסתכלות שהסתכל בי אז היה שווה בו איזה שעיה רצופה.

## סא

אחר-כך צוה עלי להוציא אותו מהכסף למטתו. ולחתתי אותו והולכתי אותו, והוא זיל היה ראשו ורבו נסוך עלי, ורגלו היה מעט נגעים באץ, והיה נשא עלי, עד-שהבייתו למטתו שלא היה רוחקה מהכסף. וכשהבייתו אל-המיטה אחזתי אותו והגבהתו, והחתתי אותו על-המיטה; ענה ואמר: לאט, לאט (בלשון אשכנז: פאוואלע, פאוואלע). וכן עשתי, והחתתיו על-מטתו בלבד בנתח, והיה תמה בעיני על שהצrik איתי להזיר על-זה. ענה ואמר: אני בבד עטה, על-פין הזירתיך על-זה (כי האדם קרוב למיתתו הוא כבד, מלחמת שהחיות מתחיל להסתלק ממנה); ובכל זה רמז לי שהיא קרוב מאד להסתלקות, ואני לא שמעתי כלל זה כלל כלל. ושכב על-המיטה, וזה הסתכל בירבה מאד כנ"ל, ואני זכית לשרטתו או לבדי ולהושיט לו מה שהיה צריך.

## מקורות והערות

ח. ח"ל דורשים על הסתלקותו של יעקב במדרש (בראשית רבה פרשה צ"ו וקהלת רבה פרשה ט). על הפסוק (בקהילת פרק ט' פסוק י"א): "וי לא לךם המרוון - וזה יעקב, אחותו ויצא יעקב מבאר שבען, וכדר מטה שעיטה (כשנעה שעטו להסתלק) מה הוא אומר: וישאו בני ישראל את יעקב אביהם בנוף, ולא לѓיבורם המלחמה - וזה יעקב, אחותו ויגש יעקב ויגל את האבן. אמר רבי יהונתן כה שהוא מעביר את הפקק מעל גבי הצלחות, וכדר מטה שעיטה מה הוא אומר: וישאו בני ישראל את יעקב אביהם בנוף". ווארו המפרשים שלא היה בו כה לישא אה עצמוadam הורי והבריא... אלא היה גוף כבר עלי עד שהחריכו לשאת אותה.

אמר-כֵּך עגיתו ואמרתי לו: רבבי, קחו איזה דבר להשב נפשכם. השיב: מה תתן לי? אמרתי: מעט תה. ענה ואמר: עם חלמון ביצה; כי אז הוי נתנים לו לפעמים תה מבשל עם חלמון ביצה שעשין להקל החוסט. וכן עשתי, ובשלתי תה עם החלמון והסבר ונתקי לו. וצוה לתן לו מעט מים, ונטל ידיו, ולקח תהה, ואמר שהיא חמלה עדין; כי אז היה נזהר שלא לשותה משקה חם, שלא יעורר הדם של החוסט. ולאחרתי תהה קדם הסטלקוטו פסק ממנו יציאת הדם על-ידי החוסט. ולאחרתי תהה והזרקתי מפלי אל-כלי לזרירה קצת בנהוג, ואחר-כך נתקי לו, ואמר שעдин היא חמלה; ולאחרתי וזרקתי אותה עוד, ואמר שעдин היא חמלה; וכן היה כמו שלש וארבע פעומים. אחר-כך, אחר שקררתי אותה בראי כרצונו, לקתה וברך ושתה.

## סב

אחר-כך עמדתי לפניו עוד עד שהAIR היום, ונתוסף بي שמחה וחיות קצת על זכיתי לשפטו כל-כך; כי לאו כל יומא זכיתי לשפטו, כי רצינו היה שהשרות שלו ישפטו, רק לעתים רחוקים זכיתי לשפטו מעט, ועתה זכיתי לשרתונו כמה שעתות רצופים בעת זאת, על-פני קיתמי שמח קצת. אבל לא ידעתי כי באותו היום لكم ה' את-אדננו,ADRABA, נדרמה לי אז שיחיה עוד.

וכשהAIR היום התחליו לקיים ולקיים מושגיהם המשרת וכיוצא שהיו רגילים לעמוד לפניו, ועמדו לפניו, אז הלבתי אל-המקווה להכין עצמי לתפלה; וזה היה יום שלישי, רביעי דסכota. ובזמןה מהמקווה באתי לחדרו ומאתיו יושב על-מיטה, יושב ולא שכבות, ומעט בטליתו ומתחפלל. ואחר-כךלקח האתרג והלולב ומינו ואחוזם בידו מעט בטליתו יושב על-מיטה, וסדר של AIR זיל היה מנה על ברכיו הקדושים, וגמר את-ההיל עם הארבעה מינים, ואמר הווענות בקול רם קצת, שהיו נשמעים דבריו לכל העומדים בבית. אשרי העינים שזכה

לראות אותו אז ולשם ע קולו, בעת שאחן הארבעה מינים ואמר הلال והושענות ביום האחרון של ימי חיו הקדושים. גם אנחנו גמראנו התפלהocabor בחדר השני בסמוך לחדרו, שהיינו מתפלליין שםocabor פסיד, וגם באותו יום התפללו כל הקהיל שם בדת.

אחר התפלה נודמן שהצרתי לעבר דרך חדרו בשביili, והסתכל بي. אחר-כך דיברתי עם אחיו רבי יהיאל ז"ל, ואמרתי לו: עתה נפלתי בדעת, ויכול לעלות על-דעת שיטלק, ואני צריך שאתם תחזקו אותי בזה. וחזק אותה, ונתחזקתי בדעת לבל עלה על-דעת שיטלק; כי היה אצלנו אסור להעלות מחשש זה עלי לבנו.

אחר-כך יצאתי משם והלךתי אל האכסניה שלי שאכלתי שם, ולא היה הבעל-הבית בביתו, והמנתני הרבה עליו, ובתווך-כך שכבתה ליישון קצתם האכילה, כי הייתה יגע מאד ולא יכולתי לשיזון, וגם עסקתי בכתיבת התורה, שהייתי צריך למקן אז איזה דבר. אחר-כך בא הבעל-הבית ואכלתי עמו, ורציתי לשכוב עצמי לשיזון שם, מחתמת שלא ישנתי מחצי הלילה עד-הנה; והיה צר לי מאד, כי מי יודע מה נעשה שם עם רבינו ז"ל, אבל אף-על-פי-כן אמרתי לבני: הלא אי אפשר בלי שנה, ואם לא אישן עתה - אהיה מכרח לשיזון אחר-כך,ומי יודע מה יהיה נעשה אז; והיה רצוני לשיזון שם. אך "רבות מחשבות בלב-איש ועצת ה' היא תקום", ותמל עלי השם יתברך ברוחמי הנוראים ונמנ בלבוי ונתיישבותי: האמת שאי אפשר בלי שנה - אבל אלק לך לביית רבינו לשיזון שם, כי מי יודע מה נעשה שם; וכן הנה.

ובאתי לביתו ונכנסתי לחדרו, והגה שם קול רעש גדול מאד, ומצחתיו יושב על-כסאו - אבל נשמהתו וחיותו הולך ופוסק, ואי אפשר לו לישב עוד על-כסאו, וכמעט שיגוע, ואנשים עמידים עליו וושאופכים עליו מיני

בשנים יקרים להחיותו בנהוג. ואז באוטו היום סיבב השם יתברך שבא לשם איש אחד מאישי-שלומנו מטירואוישע, והוא עמד עליו איז ועסיק עמו יותר מאשר אנשים (ונם בזה יש מעשה, שנרבנו ז"ל הבטיחו כבר בחינו על-זה). ובכאי לשם ומצחתי כל זה נבהלה מראות, ואמרתי שיקחו אותו מיד ונשכיבוהו על-מטו; והטה בידו הוא ז"ל בעצמו, ולא הסכים לזה.

## סג

אחר-כך בשעה קלה ראייתי שהיותו מועט מאד ואי אפשר לו לשבת על-הכטף כלל, חזרתי וצוחתי לשאת אותו על-מטו; ואז שתק, ולא אמר לא הן ולא לאו. ולכח אותו האיש מטירואוישע על זרעו ונשא אותו ז"ל עד מטו, והשכיב אותו על-מטו.

ובהיותו משכיב אותו תפטעי אני את ידו הקדושה בידי כדרך הנהוג בנותני שלום זה לזה, וחבקתי את ידו בדרך התקשרות. ושבב על-מטו, והיה מלכש בגדיו, במלבוש נאה של nisi, וצוה לרבי שמיעון שלביבו יפה, דהינו שצוה לסגר הפטידים (שקורין 'ארבל') בהקרים; ועשה כן. והיה קצת מהבית-יד של הכתנת שלו יוצאה לחוץ מהבית-יד של בגדי יותר מהרائي, וצוה עליו ברמייה לתחבו יפה לתוך בית-יד של הבד. וצוה לרחץ יפה את זקנו הקדוש שהיה עליו קצת דם של החוסט; ורחצו יפה. ושבב על-מטו בחרות גдол, ולכח איזה עגול של שעונה וכיוצא וגילו בין אצבעותיו וחשב מחסבונו הנוראות, כדרך הנהוג בגודלים, שבסוחבין באיזה עניין הם מגלאין בין אצבעותיהם שעונה וכיוצא, והוא ז"ל היה רגיל בזה קצת בסוף ימי. ואפלו באותו היום האחרון, בשעה האחרונה, היה מחבתו הנוראה עסוקה بما שהיתה עסוקה, ובידי הקדושים גילגאל איזה דבר בחרות נפל ואבטחות וזכות

נאה ונוראה אֲשֶׁר לֹא נְرָאָה כְּמוֹהוּ. וַיְתַנוּ לוּ מַעַט רַטְבָּה לְאַכֵּל, וַיִּנְטַל יְדֵיו וַיִּבְרֹךְ וְאַכֵּל; וַיָּמַר בְּאֵיזָה שָׁעה נָתַנוּ לוּ עוֹד הַפָּעָם רַטְבָּה, וְלֹא הִיא יָכוֹל לְאַכֵּל עוֹד. וַיִּמְשַׁךְ הַדָּבָר מַעַט שָׁשָׁכְבָּן עַל-מַטָּתוֹ עַד שָׁגָגָנוּ בָּעֵרֶךְ שֶׁלֶשׁ שָׁעוֹת וַיּוֹתַר קָצֶת.

## סדר

ובעוודו שכוב על-מיטתו נעשה קול רעש גדול בעיר שיש שרפיה ברחוב הסמוך לבתו. והיה אז רוח-סערה גדולה ונורא מאד אשר אין שכיח דגמתו, ממש היה מפרק הרים ומשביר סלעים<sup>ט</sup>, והשפעה שעשו אצל ביתו נפלה מגדל הרוח, ואז בתקף התגברות הרוח שהלה הולך וסוער היהת השרפיה הפ"ל. וברחובו רב הקulos אל השרפיה, ולא יכולתי לשית עצות בנפשי מה לעשות, ואמרתי לבני שאני בודאי לא אفرد מפנו, היה איך שיחיה; אף לעת רצתי גס-בן למקום השרפיה לראות מה נעשה שם, כי הבנתי שבשעה קלה זאת לא יסתלק. ובעוד רץ לשם חמל השם יתרך על-עמו, ותשקע האש בנס נפלא בתקף רוח-סערה כזו, ופגעה בי אנשים בהיותי רץ למקום השרפיה והודיעו לי שברוך השם שקרה האש במקומה.

וחזרתי אליו, ועמדנו עליו אצל מיטתו הקדושה, והביתה מלא אנשים רבים מישראל שבאו לכבודו, וכשראוי שקרוב אל-הסוף התחילו לומר עליו 'מעבר יפק', הפסוקים שאומרים על האזכירים. ואחר-כך נדמה שגונו, והתחילה לבקש ולצעק מאד: רבי, רבי, על-מי עזבתם אותנו; ושמע קולנו ונתחזר, והחזר ראשו ופניו הנוראים אלינו, באומר: אני עוזב אתכם חס ושלום.

ואחר-כך לא נתחממה הרבה, ויגוע ויאסף אל-עמי בקדשה ובטהרה גדולה, נקי וזק וzech, בלי שום בלבייל כלל ובלי שום פנועה משנה, בישוב הדעת נפלא ונורא. וכל העמידים שם, רב אנשי החבורה-קדושה וכל גודלי השמשים העוסקים בזה, כלם אמרו שכבר ראו כמה שפטו בנקיות ובידעות, אבל הסתלקות זה - לא ראו מעולם. וכל זה היה לפי דעתנו, אבל בעצם הסתלקותו - אין לנו פה לדבר, כי לית מחשבה תפיסא בזה כלל,ומי שיבין מעט מגדלו עליידי ספריו הקדושים והشيخות והספרים ששמענו ממנו וכיו' וכיו', בין שאי אפשר לדבר כלל מהסתלקות פלא וחידוש נורא זה אשר לא היה כמו והוא לא היה במוחו כאשר אמר בפירוש, בפרשם במקומ אחר. מה נאמר ומה נדבר, מה אשב לה' שזכיתי להיות בשעת יציאת נשמה הקדושה; אילו לא אהינא לעלמא אלא בשבייל דא - די.

## סה

ותכף נעשה בונדי קול רعش גדול, וצעקנו אני בכח', ובונדי נעשה בכיה גדולה ועצומה מאד. ושם אשא לא הייתה בבית מעת שנסתלק בשלום עד יום המחרת שהוציאו אותו מביתו לקבורה, וגם זה אינו שכיח אצל שום אדם, ששומות אשא לא תבכה עליו; כי בנותיו לא היו אצל איז, ואשתו לא מלאה לבה לכטול לחדרו לבכות עליו, כי הייתה אשתו לשניה שלא היה לה שום התהבות עמו זיל, רק הייתה בוכה בחרה.

## מקורות והערות

ב. מה שקרו היום חברא קרייא - שהיה בכל קהילה ונקרה: נחש"א ראש תיבות - גמilot ח'סד של אמרת. ל. היה מוחשנה תפיסא - אין המוחשנה משנית, אי אפשר לחושם ולהעריך כלל, כי אין הדבר בדברי המוחשנה שלו מכיון דעתנו. הקדמת תוקני ודור דף י"ז עמוד א' (פתח אלה). מ. ראה חי מוהר"ן סוף סימן רמ"ג, ובסימן רמ"ז: אמר שאם לא היה גשמיות וubarot של מעשי העולם של עכשו מעלמיין ומஸתרין אותו כל כך היה הכל רואין הפלגה נוראות שלו שהוא חדש נפלא, נורא ונשגב. עיין עוד בחו"ן סימנים רג"ג, רס"ב, רע"ט. נ. אם לא נאנו לעולם הזה רק כדי לראות את המועד הזה די. ס. הפללה המוחסת לרבי נחonia בן הכהנה שנוהגים לאמורה בעת הפטירה.

ומיד שיצאה נשמהו בקדשה והתחילה לפשט מפנו בגדיו, בתוך רعش הבקיה נזרו רב שמעון מיד ולקח המפתח ופתח הקאמדע<sup>ט</sup>, והוציא משם כל הכתבים שלא נמסרו לנו בחייו, והיו כמה ספרים וקובוטריםים מפוזרים, ולקחם כלם וטלק לחר אחר שהיה שם תנור כדי לשרפם, כאשר צוה עליו פניל; והלכתי גמסין עמו במר נפש בבקיה, כדי לזכות לשאוב על-כל-פניהם מהען הקדוש של תורה הנוראה שלא זכו הדור להנות מהם. אויל לנו מה שאבךנו בעונותינו הרבים.

ואחר שהשליכם אל-התנור חזרתי ובאתי אליו זיל לחדרו, ומ匝תיו כבר מנוח על-הארץ, כי בתוך שהיית שם בחדר האחר, בתוך-כך הניחוהו על-הארץ. ומ匝תיו פניו מגלה, והיה כמו מHIGH קצתי, ונוראות זפות קלסתר פניו הנוראות אז היו ממש כמו תאר פניו בחייו, בעת שהלך בביתו אנה ואנה וחשב מה שחייב, שהיה מנוח עליו כל מני חן אמת שבכל העולמות - אותו החן הנורא והיפי הנפלא היה עליו אז, בעת שראייתו מנוח על-הארץ. ואי אפשר לצייר זאת כלל כי אם למי שזכה לואותו בחייו בעת פניל, בשלהלך ביתו אחת הנה ואחת הנה.

## סו

ונסלק בשולם ביום שלישי, רביעי דסוכות, ח"י תשרי תקע"א לפרט-קוץ<sup>ט</sup>, אחר חצות היום איזה שעوت. ואני לא רציתי לזרז שיזיאו אותו לקבורה מיד, כי היה צר לי מאד פרידתו, וגם כי מבאר בשלהן-ערוך שעיל אביו ורבו אין הזריז משבח. ונתגלהל הדבר עד שחשך היום,

## מקורות והערות

ע. שירה עם מנירות. ט. כגון זה נאמר בוחר (אדרא זמא פישת האוינ דף רצ"ז עמוד ב') על הסתלקותו של רב שמעון בר יוחאי: "חמיינא לבוצינא קרישא קדרהים, דאטלקן מן עולם, אהעטף, שכיב על ימינה, ואנפיו חיכין" - ראיון את הנר הקדוש קרש הקרים שנטהלק מן העולם שהוא מעומק במליחו, שכיב על צד ימינו ופנוי הוא שוחקות. ואמרו ח"ל (מסכת כתובות דף ק"ג עמוד ב') "מת מתרח השחוק - סימן יפה לו וכו". צ. פרט קטן הוא מספר השנים לא תהיונות לאף בו הם נמצאים ופרט גדול הוא ה' אלפיות תקע"א. ק. שולחן ערוך יורה דעת הלכות אבלות סימן ש"ז סעיף ב', בבאו הרש"ך (שפוי כה) סעיף קפן ב'.

וְאָמַרְתָּ בְּלֹם שָׁאֵין לְהֹצִיא אָדָם גָּדוֹל בְּחֶשֶׁכָּת לִילָּה, וְנַתְעַכֵּב עַד לְמִחְרָתוֹ בַּיּוֹם רַבִּיעִי.

לְמִחְרָתוֹ צָו שִׁילְכוּ בְּלֹם לְמִקְוָה לְטַבֵּל. וְאַחֲרֵי גָּמָר הַתְּפִלָּה הַתְּעַסְּקוּ בָּו, וְהִיה נָקֵן וַיֵּךְ מֵאָד, בְּלֹא שָׁוֹם רֵיחַ פְּגֻום כָּלֵל, אֲדֹרֶבָא, הַשֵּׁם יַחֲבֹרְךָ סְבָב שְׁחִיוּ רִיחּוֹת טֻבּוֹת מֵאָד נֹזְפוֹת מִמְּנוּי. וְכָל בְּנֵי הַחַבּוֹרָה שָׁאָלוּ אָוֹתָנוּ אֵיךְ לְהַתְנִהָּג עָמוֹ, וְאָמַרְתָּ שֶׁפְּאָשָׁר נִצְׁוָה - כִּן יַעֲשֵׂה. וְאָמְרָתִי שַׁעֲשֵׂה עָמוֹ רַק כְּמֹו שְׁעוֹשֵׁין עִם שָׁאָר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; כִּי הַבְּנָתִי שֶׁכָּךְ רְצָוֹנוּ. גַּם שָׁאָלוּ אִם רְצָוֹנוּ לְעַסְּק עָמוֹ אָנָּחָנוּ בְּעַצְמָנוּ דָּוָקָא. וְאָמְרָתִי שַׁבְּנֵי הַחַבּוֹרָה הַעֲסָקִים בָּזָה פָּמִיד יַעֲסְקֵוּ עָמוֹ; כִּי יַדְעָתִי בְּנֶפֶשִׁי שֶׁלְפִי גָּדְלָתוֹ - אֵין נִמְצָא אָדָם בְּעוֹלָם שִׁיְּהִיה רָאוּי לְעַסְּק עָמוֹ, אֵךְ בָּמְקוֹם גָּדְלָתוֹ שֶׁם אָנוּ מוֹצָאִין עַנְרוֹתָנוּ, וּרְצָוֹנוּ זַיְל שֶׁכָּל אֶחָד יַעֲשֵׂה מָה שָׁרָאוּי לוֹ, וּבְעֵת הַזֹּאת מִגַּעַן הַעֲסָק שֶׁל קְבוּרָתוֹ הַקְּדוֹשָׁה לְבְנֵי הַחַבּוֹרָה הַעֲסָקִים בָּזָה פָּמִיד, וַיְהִי לָהֶם גַּם-כֵּן זָכִיה לְנֶצֶח.

וְלֹא דָמֶם שַׁהְתַּחַילוּ לְהַתְּعַסְּק בָּו, בְּהִיּוֹתָו שַׁוְּכֵב עַדְין עַל-הָאָרֶץ, נִזְהָרָזִתִּי וְלֹא הַתְּפִלְתִּי כִּי אִם עַד אַחֲרֵי תְּפִלָּת שְׁחִירִת, וְלֹא אָמְרָתִי הַלְּל וְלֹא בְּרַכְתִּי עַדְין עַל הַאֲתָרוֹג, וְהַלְכָתִי לְחִדְרוֹ וַיִּשְׁבַּתִּי אֲצָלוֹ עַל הָאָרֶץ, וְדָבְרָתִי בָּאָזְנוֹ מַה שְׁהִיִּתִי נִכְסֶף לְדַבָּר לִפְנֵיו בָּאֶלְיוֹ הַעֲתִים בְּחִיוּ וְלֹא אָסְתִּיעַ מַלְתָּא, וְאָמְרָתִי: אֲדָבָר עַתָּה לִפְנֵיו. וְאַחֲר-כֵּךְ בְּכִיתִי עַלְיוֹ הַרְבָּה בְּהִיּוֹתִי יוֹשֵׁב אֲצָלוֹ עַל-הָאָרֶץ, וּבְתוֹךְ-כֵּךְ נִתְקַבֵּצְוּ שָׁאָר אָנָשִׁים וּעַמְּדוֹ עַלְיוֹ וּבְכֹו עַמְּיָן. וְלֹא הִיָּה שָׁוֹם אָדָם בְּעוֹלָם שֶׁבָּכָה עַלְיוֹ עַל-הָאָרֶץ כִּי אִם אָנִי לְבָדִי, כִּי עַיִן עַוְלָה לְנֶפֶשִׁי מִכָּל בְּנוֹת עִירִישׁ, כִּי כָּבֵר הַעִיד עַלְיִ הָוָא בְּעַצְמָוֹ זַיְל שָׁאָני יוֹדֵעַ מִמְּנוּ יוֹתֵר מִכָּלָם, כְּגָרְשָׁם בָּמְקוֹם אַחֲרִי.

## מקורות והערות

ר. וכען זה נאמר בוחר (אדרא ומ"א פרשת האוזן ר' רצ"ו עמוד ב') בהסתלקותו של רבי שמעון בר יוחאי "וכל ביהא הוה סליק ריחין" - וכל הבית העלה ריח טוב מבשמי התן עדן שהbijao נשומות הצדיקים מן עדן שבאו לקבל את בני רבי שמעון. ש. עפ"י לשון הכהוב במגילת איכה פרק ג' פסוק נ"א: "עַיִן עַוְלָה לְנֶפֶשִׁי מִכָּל בְּנוֹת עִירִישׁ" ופרש רשי" ש"ם "מכל בְּנוֹת עִירִישׁ" - משפחתי יש לה לבכות מכל משפחות העיר שהויה נבחרות לקדושה ולעבורת הקב"ה מכל ישראל, ובהשאלה אמר זאת מוחרנ"ת על עצמו שבגנול קרבתו תורה לרביינו יש לו לבכות יותר מכלם. ת. הكرמת חי מוחרנ"ז:

אחר-כך התחילה להתעטק עמו, ובעת שטהרו אותו לא רציתי להסתכל בו, והחזרתי פנוי, כי אין רואין את-רבו כשהוא רוחץ". ואחר-כך כשהתחילה להלבישו עמדתי אצלו; אמת מה נהדר היה כשהיה מלובש בטלית והרדייד שקורין סובע, אשר עין ראתה אותו. והוא היה שכב על-השלוחן מעטר בהטלית והניל באימה וביראה גדולה, במקון לילך ולעלות למקום שיעלה. אשר לו, אשר הנוף שלא נhana מהעולם הזה בחות השערה; אשר הענים שלא היו להם שם הסתכלות בזה העולם, כי כל העולם כלו לא היה עולחה אצלו בהרף עין; אשר האונים שלא שמעו שם קול של זה העולם; וכן שאר כל האברים והחושים, במקון כל זה בהמעשה של השבעה בעטליirs שספר, עין שם היטב והבן, כי לא קדרו אדם מעולם לספר שבתים כאלה על שם צדיק, ומן הסתם כשהיא ידע לספר כל-זאת - היה אז בכל-זה. ואם תשים לבך להסתכל שם היטב היטב בעיני האמת, אז תבין מעט עצם גודלת קדשו הוללה על כל הקדשות, אשר לו.

ואחר-כך הוציאו אותו מביתו, וזה תפסתי גם-פzn בכנף בגדר עם הנשאים יחד, ונוציאו אותו מביתו, והתנוצץ אז בדעתה מה שהתנוצץ גדלה הבורא יתברך כפי השעור שבלביו אז, שאי אפשר לספר אפילו לעצמו (פנרים במקום אחר). והניחהו על-המיטה, והטלה צויתו לעשות מ כסאו שאמר עליה התורה באותו הראש-השנה באומאן, שהיתה כסא גביה, וצויתו לסתירה, ועשה ממנה מיטה ונשאו אותו עליה. ולוטו אותו המון רב מישראל, אלפים אנשים, והיה שם דחק גדול מאד בלי שעיר, כמעט נשאי המיטה פרחו באוויר; וגם אני נשאתי אותו קצת.

ונגמר בשלום ביום רביעי, חמישי דספota, באומאן, העיר אשר בחר בה בזמנים חיותו להזכיר שם, כאשר נשמע מפיו הקדוש פעים אין מס'ר

שאמר לפניו כמה אנשים שקהלות אומאן הוטבה בעיניו להזכיר שם, מחתמת שהי שם קדושים קרביה וכו', בגרשם מעט מזה במקום אחריו, ובשביל זה היה העקר שבא לאומאן חצי שנה קודם הסתלקותו. והשם יתברך עוזו, ורצון יראו יעשה, ויבוא בשלום וניח על-משבכותיו בשלום, כי שם המקום המוכן לו מששת ימי בראשית לעסק שם בתקון העולם לדורות לכל מי ישיבוא אליו לשם ויאמר העשרה קפיטל תהלים היודיעים אצלנו (אשר נדרפסו כבר כמה פעמים), פאשר הבטיח בחיים חיותו. אשורי הזוכה לזה.

## ס

עה נאה לי לספר כל מה שעבר עלי מיום שנסתלק בשלום.

והנה אחר הסתלקותו הכרחתי להתעכב באומאן כדי לסדר חלקה העזבון בין יורשו. ותקף אחר הסתלקותו התחלתי לחשב מחלוקת מה לעשות עתה, ושלח השם לבני שאריכין להשידל להדריס שאר הקוינטנסים מתורתו שבחבתי אחר שנשלם ספר לקוטי מוחרן' הרראשון, שהם ספר לקוטי מוחרן' תנינה. ותקף נזפרתי בדורני רבנו זיל' שבשנה אשתקד, בעת שעסוקתי בכתיבת התורה "תקעו - אמוניה", רמזו לי בדורני שהייתה נדפס גם התנינה, וכן עוד כמה רמזים מדורנו; ועל ידי זה נתחזקתי ביוטר לעסק זה.

גם נתחזקתי תכף שאנחנו צרייכים להתקבץ יחד על ראש-השנה באומאן כמו בחיים חיותו, והוא לי על-זה כמה ראיות מבאות מדבריו הקדושים. כי דרכו זיל היה נפלא ונורא מאד, בפרט בענין צנאותו עליינו איך להנaging אחר הסתלקותו, כי סמוך להסתלקותו ממש לא שמענו מפנו כידם דבריהם מועטים, ורקצת מהם נרשמו למטה, ולא צוה לנו אז שום הנגגה איך להנaging אחר הסתלקותו; אבל באמת אין שום דבר

בעוֹלָם שֶׁלֹּא סִידַר לְנוּ יִפְהָ וְלֹא צְוָה לְנוּ פָּרָאוִי, כִּי בְּאַמְתָה בְּכָל הַדְבּוּרִים שֶׁדָּבַר עָמָנוּ מִקְדָּם כָּל הַיּוֹם שֶׁזְכַרְנוּ לְעַמְדַל פָּנָיו, בְּכָלָם לְמַד אָוֹתָנוּ אֵיךְ לְהַתְנַהַג פָּמִיד כָּל יְמֵינוּ, בְּחִיּוֹ וְלֹאָחֶר הַסְּתָלְקוֹתָו, וּבְפִרְטָכָל הַדְבּוּרִים וְהַשִּׁיחָות וְהַתּוֹרוֹת וְהַמְעָשִׂיות שֶׁשְׁמַעַנוּ מִפָּנָנוּ שֶׁבָּא מֶלֶםְבָּרג, שֶׁכָּלָם הָיָה צְוָאות אֵיךְ לְהַתְנַהַג פָּמִיד, רַק שְׁבַחֲיוּ הָיָה כִּמְהָ דְבּוּרִים שֶׁלֹּא הַבָּנָתִי הַיְתַב עַד הַיָּכֹן הֵם מְגִיעִים. אָבֶל דָבְרֵיו הַקָּדוֹשִׁים הֵם חַיִים וְקִימִים לְעֵד, וְהֵם מִים נְבָעִים, "מִים עַמְקִים עַצָּה בְּלֵב-אִישׁ", וְהֵם טָמוֹנִים בְּלֵבִי, וּבְכָל פָּעָם הֵם נְבָעִים מִים חַיִים וּמֶלֶמְדִים אָוֹתָנוּ וּמִזְפְּרִירִים אָוֹתָנוּ אֵיךְ לְהַתְנַהַג בְּכָל הַעֲנִינִים, וְאַנְיִי מִבֵּין בְּכָל פָּעָם לְמִפְרָעָ מִדָּבְרֵיו הַקָּדוֹשִׁים אֵיךְ לְהַתְנַהַג. וּבְפִרְטָה שְׁהָרְבָה דְבּוּרִים שֶׁאָמָר בְּפִרְשָׁן לִפְנֵי כֹּהֵן אַנְשִׁים, רַק לֹא שְׁמוֹ לָהֶם לְבָאֹז, רַק אַחֲרַ הַסְּתָלְקוֹתָו הַבִּינוֹ וּרְאוֹי הַפֶּל שְׁצֹוָה לְנוּ בְּפִרְוִישׁ עַל אַלְוִי הַדְבּוּרִים. וְכָל זֶה אֵי אָפָּשָׁר לְבָאֹר הַיְתַב בְּכַתְבָן.

וְכָבֵר סִפְר לִי מַעֲשָׂה מַעֲנֵנִי כֹּזֶה, מִצְדִיק גָּדוֹל שְׁהִיא מִדְבָּר עַם תַּלְמִידָיו כִּמְהָ דְבּוּרִים שֶׁבְשָׁעָה שְׁפִפְרָם לֹא הַבִּין כָּל מַה כָּוֹן בָּהֶם, וְאַחֲרַ שְׁנָסְתָלָק אָוֹתוֹ הַצְדִיק אֹז הַתְּחִיל תַּלְמִידָוּ לְהַבִּין לְמִפְרָעָ בְּכָל פָּעָם: זֶה כָּוֹן רַבִּי הַצְדִיק; וְכָל מַה שָׁאַרְעָ לוֹ וְעַבְרָ עַלְיוֹ - בְּכָלָם נַזְפֵר בְּדָבְרֵי רַבּוֹ, וּמַצָּא הַפֶּל לְמִפְרָעָ בְּדָבְרֵי רַבּוֹ. וְגַם זוֹאת הַמַּעֲשָׂה שְׁסִפְרָ לִי חִזְקָ אָוֹתִי הַרְבָּה לְשׁוֹם לְבָבָל הַדְבּוּרִים שֶׁשְׁמַעְתִּי מִפָּנָנוּ בְּחִיּוֹ, וּעַל-יְדִיכָּה עַזְוֹנִי הַשָּׁם יַחֲרֵךְ וּנְתַחֲזֵקְתִּי בְּכָל הַדְבּוּרִים שְׁהִיִּתְיַצֵּר לְעַסְק בָּהֶם.

## סח

וְהַנֵּה אַחֲר יוֹם-טוֹב בָּא חַתְנוּ זַיִל מִבְּרַסְלֵב, וְהַרְבָּ מִפָּה, וְיִשְׁבָּנוּ כָלָנוּ וְסִדְרֵנוּ חַלְקָת הַעֲזֹבּוֹן פָּרָאוִי כַּפִּי צְוָאותו, וְסִלְקָנוּ לְאַשְׁתָו הַכְּתָבָה, הַפֶּל

כאמ"ר צוה, ובגינו בית על-קברנו בחסדו הגדול. ואחר-כך נסענו לביתנו, אני וחברי רבי נפקלי, וגם התחבה עם החפצים של בתו הצדקת מרת מרίם זכרונה לברכה שהיתה בארץ-ישראל ושל בתו הילדה חייה תחיה לקחנו עמנו לנעםירוב, כי אותו מנוף לאפוטרופוס על נכסיו.

ומדי עברנו לביתנו לנעםירוב עברנו דרך קהילת-קדש דאשיב, שיש שם קבוץ מאנשי-שלומנו, ודברתי על-לפם שיתנו לנו לפסח מוצא על הוצאות הרפסת הספר לקוטי מוחר"ן תנינא; ותclf' קבלו עליהם באהבה והשמיעו קול עללה נד"ב על סך מסים.

ואחר-כך באתי לבתי בלב נשבר ונרכח, כיთום באין אב, כתועה ואין לבקש. וגם סבב השם יתפרק שהכרחותי מכך לנаг שבעת ימי אבלות, כי בסמווק קדם בזאי לבתי נפטר אחיו הקטן בבית אבי גרו יאיר, ורצו להעלים ממעני, אך נמצא אחד שהודיע לי, שהכרחותי לנаг שבעת. וכן אשתקד בעית שנסתלק האידיק הקדוש הרבה מבארדייטשוב נזמן לי גם-פעם כה, שהכרחותי לנаг שבעה על-ידי מעשה זאת הנ"ל; וגם זו לטובה, וברוך השם אשר את הכל עשה יפה בעתו, כי בודאי היה ראיי לנаг שבעה על צדיקים קדושים כאלה. השם יתפרק ינחמו מהר על-ידי מישיח צדקנו, כי אין לנו נחמה שלמה על שבנו עד אשר יבוא מנוח ציון וירושלים במהרה בימינו, אמן.

## סט

והינה בთוך שבעה בא אליו רב אחד תלמידו של הגאון מוליטשיסק, ובנו של הגאון הנ"ל, כדי לפקח על מעות של רבי פינחס בן הגאון הנ"ל שהיה חתן ריבנו זיל שהיה או בארץ ישראל עם אשתו, היא בת ריבנו

מקורות והערות

ט. עפ"י לשון הכתוב באיזוב פרק כ"ח פסוק א': "בי יש לכף מוצא ומקומות לחדב יוקו" ובאן בהשאלה מפרש מוחרנ"ת מושגא' מלשון הוצאות. י. כלומר שקבלו עליהם לדוב. עפ"י לשון הפסוק "kol עללה נדר" (ויקרא פרק כ"ז פסוק ל"ו). ב. עפ"י לשון הכתוב בתחלים פרק נ"א פסוק י"ט. ל. עפ"י לשון הכתוב במגילת איכה פרק ה' פסוק ג'.

זכר צדיק לברכה הצדקה מרת מרים זכרונה לברכה. ורצה אלו ה'יל שיטרשו המעות לדים; אך אנחנו לא רצינו לחתם דבר, כי אם היה בידם - היה קרוב להפסדי וכו', וברוך השם אצלנו עשו המעות פרותי ושלחננו להם בכבוד סך גדול בכל שנה, ונתפרנסו בכבוד וברווח גדול כל ימי חייהם עד שנפטרו בשלום, וגם אחר-כך נשאר סך רב וחלקנו בין ירשיהם.

## ע

והנה אחראך, כל ימי החצרה זהה, לא עלhalb-דעתי לצאת מגעמירווב ולקבע דירתי פה ברסלב. והיה נדמה שהוא מהגמנים לקרב עטה אנשים לדרכיו הקדושים וכו', רק בעצמי חשבתי מחשבות הרבה איך לחזק עצמי להתקרב להשם יתפרק עטה גם עטה על-ידי התורות והשיחות והמעשיות והרמזים וכו' שקהלתי ממוני זיל, כי ידעתי והאמני שבהדורות הרבים מאי שזכה לשמע ממוני בחימים חיותו, יש בהם דע להחיות אותה תמיד, להורות לי הדרך גם עטה לאחר הסתלקותו עד עולם. וכל מה שעבר בראתי אז אי אפשר לבאר; אבל זה לא עלה על-דעתי, לבקש לי מקום שאוכל לדבר שם מרבני זיל, להודיע לבני האדים גבורתו וכו' - זה לא עלה על מחשבתי כלל. ובגעמירווב לא היה אפשר לדבר ממוני זיל כי אם לפניו מעט אנשי-שלומנו, אבל הרבה היו מתנגדים וחולקים. אך מה-גדלו מעשי ה', מאי עמו מחשבותיו, וכל מה שנעשה בעולם - הכל בשביבנו, כי "חייב כל אדם לומר: בשביili נבריא העולם", בפרט בשבייל הצדיק האמת והגולים אליו.

והנה התחלה התנותצות היישועה שיתקיים השארת דעתו הקדושה לעולם ולא יכבה גרו לעולם ועד, היה על-ידי שחזק השם יתפרק

## מקורות והערות

מ. בPsi הלמודי המורה על השקעה שתוצאות קרובים לסדר יזר מלוחה בתרניא בתוספתא (בבא מציעא) פרק ד' משנה ט'. ג. רוחם. ס. מלשון הכתוב בתהלים פרק קמ"ה פסוק י"ב. וראה בהקדמת הספר עלים לתרופה: "להודיע לבני האדם גבורתו וכו' - להפין מענותו חנאה". ע. עפ"י לשון הכתוב בתהלים פרק צ"ב פסוק ו' פ. משנה סנהדרין פרק ד' משנה ה. ועיין בליקוטי מוהר"ן סמן ה' אות א'.

את-דעתִי לְעַסֵּק בַּהֲדָפֶת סִפְרָה הַתְּנִינָאָן. וְהַנֶּה רַבְיִי הַמְּנֻיעֹת שֶׁהָיָה עַל-זָהָה לֹא יִסְפִּיקוּ הַמּוֹנָן יַרְיעֹות לְסִפְרָה, כִּי לֹא הִיא בִּידֵי אַפְלוֹ פְּרוֹטָה אַחַת, וּרְבָבָן אַנְשֵׁי-שְׁלֹמָנוּ הַיּוּ עֲנִינִים, וְהֵם מְפֹזִירִים וּמְפֹרִזִים בְּכָמָה עִירָות, וְלֹנְסֹעַ אֲלֵיכֶם לְקַבֵּל מֵהֶם נְדֹבּוֹת - קָרוֹב שְׂתַחַתְהִיא הַהֽׁוֹצָאָה וְהַטְּרָחָא יִתְרַהֵּעַ עַל הַשְּׁבָח; בְּפִרְטָת שֶׁלֹּא הִיא אָפְשָׁר לֵי לְפֹעַל בְּעַצְמֵי בְּשָׁוָם אַפְןִן מְחַמָּת כָּמָה מְנֻיעֹת, וְלֹשֶׁלֶחֶת אִישׁ אַחֲרָה - לֹא יִפְעַל כָּלָל. הָنּוּ עַל-כָּל-אֱלֹהָה וְכַאֲלָה הַיּוּ עַמְּדִים לִפְנֵי הַמְּנֻיעֹת כְּחוּמוֹת בְּרֹזֶל וְדָלָתוֹת נְחַשָּׁת מִמְּשׁ וּוּתָר וְיוּתָר, וְלֹא הִיִּתִי יוֹדֵעַ הַדָּרָךְ אֵיךְ לִזְכֹּות לְהַדְּפִיס סִפְרֵי הַקָּדוֹשִׁים עַתָּה.

אֵךְ לְהִיּוֹת שֶׁכְּבָר חֹזֶק אָוֹתָנוּ רַבְנֵינוּ זֶ"ל הַרְבָּה בְּלֵי שָׁעוֹר, וְלֹמְדָנוּ שָׁאן מְנֻעָה בְּעוֹלָם כָּלָל וּשְׁהַעֲקָר הוּא הַרְצָוֹן וְהַחֲשָׁק וְהַכְּסֹופִין וּכְרַויִּים, עַל-כָּן חֹזֶקְתִּי אֶת רְצֹוֹנִי, וְחַשְׁבָּתִי בְּזֶה מְתַשְּׁבּוֹת הַרְבָּה, וְהַכְּנַסְתִּי דָעַתִּי וּמְתַשְּׁבָּתִי בְּזֶה הַרְבָּה מִאַד. גַּם סְבָבָ הַשֵּׁם יַתְבִּרְךָ לְטוֹבָה מִה שֶּׁהָיָה אֲפּוֹטְרוֹפּוֹס עַל נְכָסִיו, כִּי עַל-יְדֵי-זֶה הִיא לִי בְּכָל פָּעָם עַסְקִים פָּה בְּרֶסֶלֶב, וְהַכְּרִיחָתִי בְּכָל פָּעָם לְנַסְעַ לְפָה כִּדי לְתַבֵּעַ חֹזְקוֹתָיו וְלִדְבָּר עַם חַתְנָוָשׁ וּכְרַויִּים מְעַנְנִין הַנִּסְיָעָה לְמִזְבֵּזוֹ שְׁהָשָׁאֵיר שֵׁם חָנוֹת וּבֵית וְאַחֲיוּ רְצָחָ לְעַכְבָּם לְעַצְמָמוֹ, וּמְחַמָּת כָּל זֶה לֹא נִקְטָה נְפָשִׁי מְנִסְיָעָה לְבֶרֶסֶלֶב, לְמִקְומָמְנִיתָו הַקָּדוֹשָׁה, כִּאֵשֶׁר הִיִּתִי רָגִיל בְּהִיּוֹתָו פָּה, וְזֶה הִיא טוֹבָה גְּדוֹלָה לְעַסְקִינוֹן. גַּם בְּכָל עַת הִיּוֹתִי פָה סְפָרָתִי הַרְבָּה מִתּוֹרָתִי הַקָּדוֹשָׁות וּשְׁיחָזָתוֹ וּכְרַויִּים, וְהַזְּפָרָתִי הַרְבָּה אַנְשֵׁי-שְׁלֹמָנוּ אֶת גְּדֹלָת נֹרְאוֹתָיו וּכְרַויִּים, וְכָל זֶה הִיא סְפוֹת לְטוֹבָה לְקִיּוֹם הַשְּׁאָרֶתָו זֶ"ל.

## מקורות והערות

צ. ליקוטי מוחרנ"ז חלק שני. ק. "כִּי בָּאָמָת אֵין שָׁוֹם מְנֻעָה בְּעוֹלָם כָּל, כִּי בַּתְּקוֹף הַמְּנֻעֹות בְּעַצְמָן נְסָתָר הַשֵּׁם יַתְבִּרְךָ, וְלֹא יִדְיַי הַמְּנֻעֹות בְּעַצְמָן דִּיאָ, וּבְלֹין לְהַקְרָב לְהַשֵּׁם יַתְבִּרְךָ". (ליקוטי מוחרנ"ז סימן קמ"ז). ה. עיין בליקוטי מוחרנ"ז סימן ס"י מאות ד' ואילך, ובסימן קמ"ב. וראה ליקוטי הלכות חזון משפט הלכות עב הלהבה ג' אוות א': "כָּל הַדָּבָר, שֶׁמְאָר יִקְרָר הַכְּסֹופִין וְהַחֲשֹׁקִקְקָות לְדַבֵּר שְׁבָדְרוֹתָה וּמִוּ". עיין גם ביהי מוחרנ"ז סימן תמ"א, במשל ספר רבני לרבי יודל על מלך שכעס על בנו והרחק אמו ממנה, והלך הבן וכפין את אביו והחוורו, ושוב עם עליו וכו': "ונתישב השר (בדעתה): מאיחר שהוא (בן המלך) מותגענו כל כך אל אביו מסתמא יש למילך גם כן יסורים גדולים שאין הבן יכול לבוא לפניהם, כי כפוי גודל כח החשך של החושך (של בן המלך להוו לאביו) כן הוא מעורר החש בנהחשך (את רצון אביו שהוו לאביו). ש. רבוי יוסקא.

## עא

והנה סמוך לבייתי לביתי לנעםירוב נסעתי לפה ברסלֶב, והייתי בכאן על שבת-קדש, ובסעודה שלישית אמרתי לפני הולם כל התורה הנוראה התקעו - תוכחה שאמרה בראש-השנה האחרון באומאן, ובכל השמעים רעדת אתחזם מעצם נפלאות החדשניים ששמו מפי; כי כבר מבאר שאינו דומה המשמע מפה לראיה בספר, בפרט אז, שהיה סמוך לשמיותי מפיו הקדוש. ואחר-כך חזרתי לבייתי.

## עב

ובימי חנבה בא אליו ידידנו הקבר הותיק מורי הרב רבי שמעון גרו יאיר לקהילת-קדש נעמירוב, ורצה שאסע עמו על-המדינה לאנשי-שלומנו לקבץ מועות על הדפסת התנינא הנ"ל. אבל ראיתי שהיא מן הנמנע שאסע עתה, ועלה על-דעתי לשלח אותו לבוד בשביל זה; ונסעתי עמו יחד לפה ברסלֶב להטייען באן מה לעשות, וענו ואמרו שאם לא אסע בעצמי - לא יפעל רבי שמעון כלום, כי לא יתנו לו כלל. ואני לא יכולתי אז לסע בעצמי פג"ל, על-כן נתעכט הדבר יותר ולא נסענו כלל, וחזרתי לבייתי.

ORAITHI SHERCHOK MEFANI MAD L'ASIK BEHARFSA, ACH AF-UL-PI-ICAN LA AZONCHAI AT HERTZON, VEHYITI POSF VACHOSIK B'KOL PEUM LEZA, AF-UL-PI SHERCHOK MEFANI MAD. VEHYITI HOSEB MACHSHAVOT HERBA BEZA, OIL YUZERNI HESHM YTBURK LGMOR USK GADOL VNORA BEZA, LEHAFIZ MEUNOTHIO CHOCHE, ASHER K'L TORAH VETORAH VECHEL

## מקורות והערות

ת. ליקוטי מוחר"ן תנינא סימן ח'. א. עפ"י לשון הכתוב בתחלים פרק מ"ח פסוק ז: "רעדה אהותם שם חיל כוולה" שם שם מזכיר על הטעלות הגויים מתפארת ירושלים והוא השאל וזהאות להטעלות תורה רבינו. ב. ליקוטי מוחר"ן סימן קצ"ב. ג. תלמידו הראשוןומי שהמשמש של רבינו הקדוש. ד. ראה זה פרשנות כי תצא ר' ר' עמוד א': אמר רבי שמעון לרעה מהימנא (משה רבינו) יפיצו מעינותיך חוצת" (משל פרק ה' פסוק ט"ז). לעתיד לבוא, מעינות התורה (שלך) יפיצו החוצה גנלי לכל מי שירצה למלוחה. וראה בגיןה הכלל שם טוב הקדוש (הנודפסת בסוף ספר בין פורת יוסף") ששלוח לנו רבי גרשון קוטובר (ע"ר כי עקב יוסף מפלניא): "...בראש השנה תק"ז עשוishi השבעת עליית הנשמה..."

שיחה ושיחה בלוילה מכל התורה כליה ומכל הדרגות ומכל העולמות וכי וכו'.

ועבריו ימים ושבועות עד שבא סמוך לראש-חדש שבט, ואז נתעוררנו לנשע לאומאן להיות על צין קברו הקדוש, ונסעתי אני ורבי נפתלי לפה בראש לב כדי שמאן נסעה ונלכה יחד עם חתנו רבי יוסקא ז"ל ועם הרבה דפה לקהלה קדש אומאן, וכן היה, ושכרנו עגלוות של נקרים לנשע לאומאן. וביום שהינו צריכים לצאת מפה היה רוח-סערה ושלג גדויל שלא היה אפשרי לטע, ואני התגברתי אף-על-פי-בן ונסעתי עם עגלת אחת, והכרחתי לחתור במו חצי פרסה מן העיר; וזה היה שני ימים לפניהם ערב ראש חדש שבט. אבל השם יתברך חזק את לבנו, ושמחנו עצמנו אז באותו היום הרבה, ולא רציתי להפיכת העצבות ולהתעצב על-זה, רק חזקנו עצמנו בשמה, ועל-ידי-זה נתחזקנו ונשענו ביום של אחריו, אף-על-פי שהיה עדין הדרך מקלקל מאד וכבר היה סמוך מאד לערב ראש חדש, אף-על-פי-בן חזקני יידנו בה ונשענו יחד. והשם יתברך סבב עמנוא סבות נפלאות לטובה, ובאו לאומאן ביום שששי ערב ראש חדש שבט שנית תקע"א, והיא הפעם הראשית שנשענו לאומאן אחרי הסתקותם כדי להשתטח על-קברו הקדוש. וכבר מבאר במקום אחריו את כל מה שהבטיחה את כל מי שהיה על-קברו ונפנ פרוטה לצדקה ויאמר העשרה קפיטל ההלים הנרשימים אצנו, שיעזר לו לנצח וכו'.

והיינו בערב ראש חדש ה'נ"ל על-קברו, ושבתנו שם באומאן, ולאחר שבת ביום ראשון חזנו והלכנו על-קברו, ונשענו לביתנו. ועברנו דרך

## מקורות והערות

עלית מדרנא אחר מדרנא עד שנכנסתי להיכל משיח, שם למד משיח תורה עם כל התנאים והצדיקים וגם עם שבעה רועים... ושאלתי את פי משיח: "אםתathy מ"ר" (מתי יבוא בבודה), והשיב לו: "באתה תדע - בית שיתפרנס למודך ותגלה בעולם ויפיצו מעינותיך חוצה, מה שלמדתי אותך וכו'". ה. חי מורה נ"ת סמן רב"ה, שיחות הר"ן סמן קמ"א. ג. הנקראים תיקון הכללי.

קהילה טפליק, ועורפי שם אנשי-שלומנו, והחנדבו גם-כון איזה סך על ההדרפסה, ובאנו לבייננו.

## uge

והנה עדין לא היה לי שום התחלה על ההדרפסה כי אם מה שהחנדבו אנשי דאסיב וטפליק ומעט פה ברסלב, וכולם לא נתנו מזמן עדין כלל, רק החנדבו בלבד, וזה ידוע שאפלו אחרי שמתנדבים עדין צריכים לגיעות גדולות קדם שאובין מהם, והרבה נאבד, שאינו בא לידי גובינא כלל; ובפרט שביל הנדבות הניל לא היה בהם לשלייש ולרביע הוצאות צריכין על ההדרפסה.

והנה היו מחשבות הולכות אנה ואנה איך לגנוב את-עצמם מביתם לנסע על-המדינה בשביל ההדרפסה, כי היה לי מניעות הרiba על-זה. וסביר לשם יתפרק שהיה לי חלק באיזה שדוק שהי צריכין לגמרו, ונסעו מגעמרוב המהנתנים למגרה השהווה בקהלת-קדש דאסיב. וهم לא היה בדעתם לקבל אותו עמהם כלל, כי לא עלה על-דעתם להטריחני בזה, כי לא היה שדוק מגדולים וחשובים יותר ולא היה קבוע בכלל לנסע בעסק שרכנות בזה, בפרט שאין לי עסק בשרכנות ומועלם לא נסעה בעסקים פאלא. אבל אני בעצם אמרתי להם: אני אסע עמכם; וכונתי היה לardi להיות בגנוב את-עצמם ליצאת מביתם לקהלת-קדש דאסיב בשביל השרכנות, שם הוא סמוך למקום שישב שם רבי שמעון הניל, ואסע משם עמו יחד על-המדינה בשביל ההדרפסה.

ובן עשתי, ויצאתי בלילה בחזרה בעת הקר, ובאתי לדאסיב, וקיבלו אותו אנשי-שלומנו בשמחה גדולה. והנה השדוק נחבטל, כי לא בא הצד השני כלל, וכל הגשעה הייתה בשビル, כי כפי שידעת בונפשי לא יכולתי לנסע בלי סבה מאי השם. ונשארתי שם בקהלת-קדש דאסיב, ושלחתי להודיע לרבי שמעון, ובא אליו, וציתתו לשפר עגלה על השבעה. ולא

זהה יכול למצא, כי זה ידוע לנו, שבל מה שאנו צריכין בעסקינו רבנו ז"ל - משתתחים בנגד זה המניעות בלי שעור, כי זה כלל: שעל כל דבר שבקדשה עמידים בוגדים מניעות רבות, אבל המניעות שעמידים בוגדים הדברים הנעים להתקרב לרבנו ז"ל ולא נשי ולחורתו הקדשה - הם משתתחים ומתרפשים בלי שעור. והנה שכרכנו עגלה לטפליק, וממשם שכרכנו ביגעה גדולה עגלה לשבווע.

## עד

והנה באלו הימים ראיתי שבל המתנדבים אינם מסלקים גם עתה, וכל אחד דוחה מיום ליום, כי היה שעטם דחויה, ועל-ידי זה נחלש דעתן מאד, וגם כי נסעתி מטפליק לעיר הסמוכה וקוויתי לקבל שם איזה סך על ההרפסה, ולא פעלתי כלום. ונסעתי ממש לאומאן בפחין נפשי, כי ראיתי שאי אפשר לגמור העסק על-ידי נסעה זאת, ואטילטיל עצמי בחזרה בחנים, בפרט במיניות פאלה שהיו לי אז, ועלה על-דעתני לחזור לביתה.

ובאתי לאומאן ביום רביעי, י"ט שבט. בבואי לשם הזדיעו לי שגם רבינו נפטר בא לאומאן מברסלב, ולא רציתי להאמין, מחמת שזה סמוך היה עמי יחד באומאן בערב ראש חדש שבט כנ"ל. אחר-כך נתנו לנו יחד עם רבינו נפטר. והנה באמת רבינו נפטר בא לאומאן על-ידי השגחת השם יתברך, שسبب השם יתברך עד שלח אותו אחד לאומאן כדי שייתפלל שם בשיל בנו שגלה אז. ואז ראיתי נפלאות השם ונזרתיו, כי באמת שלח או רבינו נפטר אליו לאומאן מרדשימים, כדי שיגמר העסק על-ידי שניינו; כי אני בעצמי הייתה מכרח לחזור מפה טעם, כי גם היה לי כמה עסקים בעסק העזבון שלו שהייתי צריכה להיות בביתי, והשם

מקורות והערות

ג. אינם עומדים בהתחייבות ולא מסלקים את חוכם כפי שהבטיחה. ת. פרוי נפש - דרבנן נפש - תקופה נכובה. על פי לשון הכותב בספר איוב פרק י"א פסוק ל"ט: "ונפש בעלייה הפתחי וגו". הפתחי - הדאתי, כמובן שם במפרשים, איוב פרק י"א פסוק כ': "עוני רשיים תכלינה ומונס אבר מנהם ותוקותם מפה נפש".

יתברך יודע הצלומות גלגל ברוחמי וسبب סבות שיבוא רבי נפתלי לאומאן באותו היום שבאתי לשם. ותכף עלה על דעתך שאשלח אותו במקומי; ועדין נתישבתי הרבה בזה. וביום חמישי היה עלי-קברו, ואחר-כך נספס דעתך לשלו במקומי, ונסע הוא עם רבי שמואן, ואני חזרתי במקומו לביתה. וזה היה השגחה נפלאה מהשם יתברך, כי לו לא זאת - אני יודע אם היה נגמר הדרשת הספר אז.

גם אז, ביום חמישי כ' שבט ה'נ"ל, היה התחלת הייסוד של הදלקה, להדליק שמן-זית על-קברו, נר תמיד לא יכבה, כאשר אנו נהנים מאז ועד-הנה. וגם זה היה על-פי מעשה בקהלת-קדש טפליך, ואי אפשר לברא כל הפרטים, כי בכל זה היו עוד כמה דברים נוראים שראינו השגחתו ונפלאותיו יתברך בכלל-עת, איך הוא יתברך בעזנו למור עסקי רבני ז"ל שהם זכות הרבים לדורות, אשר המניות נשפטחו בוגדנו בעלי גבול, ולולא ה' שהיה לנו לא היה אפשר לגמר בשום און.

ונסע אז רבי נפתלי מאומאן לסייעות אנשי-שלומנו שבמדודיבקה וטהרין וקרימינטשאך כו', ואני חזרתי עם העגלה שלו לפה ברסלב, ומכאן נסעת לבייתי לנעםירוב, וחשבתי בכל פעם מחשבות הרבה איך אפשר למור הדרשת. אחר-כך בסמוך הכרחתי לנסע למז'בוז' בעסק העזבון שלו, ונסעת עם חתנו רבי יוסקא ז"ל, והיינו משבת שבח-קדש אצל אביו הרב הגאון מחמעלני. ומשם נסענו למז'בוז', ולא פעלנו כלום בעסק שלו של החנויות שלו, וחזרנו בפח נפש. ובאתי לנעםירוב סמוך לפוריים, ועדין רבי נפתלי לא שב לביתו מהדרך הנ"ל.

ובתוך שהי מחשובי מהם ומשתומים מאד מאד, ואני יודע לשיטת עצות בנפשי איך להתנהג בעניין הדרשת, כי עלה על דעתך לנסע למאהלוב שהיה שם דפוס אצל מחתני רבי צבי ושתפו רבי ליב, ורציתי

לעת עתה לנשע לשם לעשות מכך עם המדריס דשם שפואשר יבוא רבי נפתלי נרפס שם מיד, אך ראיתי שעדין אין בידיו אפלוי על הוצאה הנסיעה למאהלו וلتן לו מעט כסף קניון שקורין אדרוף; ודעתי היה חלוקה מאר. בתוך-כך סבב השם יתברך בוגלאותיו הנוראות, ומיד עברי בקהילת-קדש נעמירוב בחוץ פתאום נשאתי עיני וראיתי את רבי ליב מקהלה קדש מאהלו, שהיה לו חלק בתפקידים דשם. ונבהלה מאר, והבנתי כי מיאת השם היה שנתגלה מאותו יתברך שבא לכאן הימים ושיטובב הדבר שאראה אותו, מה שלא היה מדרך הטבע שאפגע בו, כי לא היה לו עסוק ולא עלה על דעתו שיתראה פנים עמי, ללא חמלת השם עשתה זאת בהשגתנו הנפלאה. ותכל נתחזקתי ולהלכתי אליו, ועשיתי עמו מכך על הדרשה; ואחר-כך היה זה עוד כמה מעשיות.

## עה

והנה רבי נפתלי נתעכט עד סמוך לפסח, והיה לנו צער גדול. סמוך לפסח בא בשלום לנעמירוב והביא מעות, אבל היה סך מועט מאר לפי ערך ההוצאה שארכיכים; והיה לי צער גדול מזה. אבל אף-על-פי-כן נתחזקתי בהסדו, ותכל אחר פסח נסעתי בעצמי לאנשי-שלומנו שבסביבותינו, ונתחזקתי בערך שני شبיעות, וקבעתי עוד איזה סך מסים, ונתחזקתי בבטחון שהשם יתברך יעוזני לגמר בשלמות. ואני היהי ממתיין על ידעה מאהלו אם קנו ניר שם, אז אסע לשם, אבל נתמחמה הדבר הרבה, כי עדין לא נמתי להם מעות כי אם סך מעט מאר, והיהי מצפה שיבוא רבי ליב הניל אלינו לקבל מעות אישי. ובתוך-כך ישכתי הרבה בברסלב בשביל לאגבות חוכות שהגיעו לרבני זיל; ולא גביתי כלום. אחר-כך סמוך לשבעות חזרתי לבתיו לקהילת-קדש נעמירוב. ובלילה נשכחה לערב שביעות בא רבי ליב ממאהלו הניל

וgebah אֲצֵלִי מְעוֹת עַל נִיר, וְהִיוּ לִי אָז יִסּוּרִים גָּדוֹלִים, כִּי הַמְּעוֹת הַלוּה רַבִּי נֶפֶטְלִי לְאֶחָרִים, וְהִיה קָשָׁה לְהֹצִיאָה; וַיֵּשׁ בָּזָה הַרְבָּה לְסֶפֶר. וְהַשְּׁמָם יַחֲרֹךְ בְּרַחְמֵיו עַזְרָנוּ שְׁסַלְקָנוּ לַרְבִּי לִיב עֲשָׂרִים וְחַמְשָׁה אֲדָמִים בְּעַרְבָּה שְׁבּוּעָות, מִלְבָד מָה שְׁגַתְתִּי לוֹ כָּבֵר בְּעַרְבָּה עֲשָׂרָה רַוְבָּל פֶּסֶף עַל הַאֲדָרוֹף.

## עו

בְּשִׁבְיוּנָה בַּיּוֹם הַשְׁנִי, שֶׁהָוָה יוֹם חַמִּישִׁי לְשֶׁבֶת, הִתְהַגֵּדְהָ הַגְּדוֹלָה בְּקִהְלָת-קָדְשָׁן עַמְּרוֹב, וְנִשְׁרָפָה רַב הָעִיר בְּכָלָה וּכְמָה נְפָשָׁות, וּנְתַדְלִיל אֲבִי נְרוּיָאֵיר מָאֵד מָאֵד, כִּי נִשְׁרָף בֵּיתוֹ וְהַונּוּ וְרַכְבָּיו; אֲךְ בֵּיתִי שָׁאָנִי יִשְׁבְּתִי בּוֹ לֹא נִשְׁרָף. גַּם הָאִישׁ שְׁהִיא חִיב לְנוּ הַמְּעוֹת, שְׁגַבְינָנוּ מִמְּנוּ בְּעַרְבָּה שְׁבּוּעָות, נִשְׁרָף אֲצֵלָנוּ גַּם-כֵּן כָּל אֲשֶׁר לוֹ; וְאֵז רַאֲינוּ הַשְּׁגַחְתָּו יַחֲרֹךְ, מָה שְׁחַמֵּל עַלְנוּ וְשָׁלַח לְנוּ אֶת רַבִּי לִיב הַגְּנָיל לְגִבּוֹת הַמְּעוֹת בְּעַרְבָּה שְׁבּוּעָות, כִּי אִם לֹא הִיה בָּא אָז לְנַגְשָׁנוּ - הִיה נִאָבֵד הַמְּעוֹת בְּנוֹדָאי אֲצֵל הָאִישׁ הַגְּנָיל, וְהִתְהַגֵּד מִתְבְּטַלְתָה הַהְדִּפסָה אָז, וְהַפְּסִיד זֶה אֵין לְשָׁעַר וּכְרָ, אֲבָל הַשְּׁמָם יַחֲרֹךְ חַשְׁבָּמְקָדָם וְשָׁלַח אֶת הָאִישׁ הַגְּנָיל לְנַגְשָׁנוּ כִּי שְׁיָהִיו נְדִפסִים הַסְּפָרִים הַקָּדוֹשִׁים, שְׁיָהִיא נִשְׁאָר זְכָרָם לְדוֹרוֹת עוֹלָם לְזֹכוֹת אֶת יִשְׂרָאֵל לְנִצְחָה.

## עו

אַחֲרֵיכֶם בַּיּוֹם רָאשׁוֹן אַחֲרֵ שֶׁבֶת הִתְהַגֵּד עַזְדָּמָה שְׁרָפָה גָּדוֹלָה בְּעַמְּרוֹב, וְאֵז נִשְׁרָף גַּם בֵּיתִי שְׁהִיִּתי יוֹשֵׁב בּוֹ וְהַבִּית-הַכְּנָסָה וְהַבִּית-הַמְּדִרְשָׁה וְעוֹד כִּמָּה בְּתִים, עַד שְׁנַשְׁאָרָה הָעִיר כָּמוֹתָל. וְאֵז נִאָבֵדוּ אֲצֵל בְּשָׁעַת הַרְעָשָׁה הַכְּתָבִים שְׁלֵי שְׁחַרְכָּתִי לְהַדְפִּיסָם; אֲךְ אַחֲרֵיכֶם מִצְאָתִים. גַּם בְּנֵי נְתְפֹזּוּ וְלֹא יַדְעַתִּי הַיָּכֹן הָם, גַּם כָּל הַחֲפָצִים לֹא יַדְעַתִּי הַיָּכֹן הָם; וּבְחִסְדֵּי הַשְּׁמָם מִצְאָתִי הַכָּל.

אחר-כך ביום שני בפרק התחליה זוגתי בעצמה לצעק אליו שנברח מגעமירוב מיד, ונקבע דירתנו בקהלת-קדש ברסלב. ואני היה רצוני חזק לזה מכבר בחנייו ז"ל, אך כבר נתיאשתי מזה מאחר שידעתה שהיא לא תתראה בזיה, וגם כי כבר נסתלק הוא ז"ל, ולא עלה על דעתינו ענין זה, לעקר דירתי מגעםירוב לברסלב, אחר שהוא ז"ל כבר יצא שם ונסתלק, זכותו יגן علينا. אך עצת ה' לעולם תעמד ומחשבות לבו לדוד ודורי, וסביר סבאות בנפלאותיו הנוראות, והוא מוחץ ורפא" ויפלט נתיב לאפוי, כי דיקא על-ידי האירה של הרפאה רחמנא לאlein סבב סבאות לטובה שאצא מגעםירוב ואקבע דירתי פה. ויצאתי ממשם ביום שני, ובאתי בשלום לפה באותו היום.

וთהלה לאל מאו קבעתי דירתי פה זה כמה שנים, וגדל הישועות לנצח שנצמחו על-ידי ישיבתי פה בעוזרת השם אי אפשר לבאר ולספר, כי רב כל עסקי בהשראתו הקדושה, שזכה השם יתברך להדריס ספריו הקדושים ולקרב אנשים לאמתת דרכיו ולכתב ולהדפיס הדרשות הקדושות וכו' וכו', היו על-ידי ישיבתי פה בעוזרת השם יתברך. מה-גדלו מעשי ה', מאד עמקו מחשבתיו.

## עה

אחר שנכנסתי לפה, ביום שלמחריו, היה שרפה עוד פעם שלישית בגעםירוב. גם באותו היום היה שרפה בטולטען, ובסיום אחר-כך היה שרפה גדולה בברדייטשוב ובשاري קהילות. וכך רבני ז"ל בהתורה "בראשית - לעיני כל ישראל" <sup>2</sup>, שמאיר שם שפआר נסתלק הרראש-ቤת וכו' שהם צדיקי אמת, באים שרפאות חס ושלום וכו', עין שם.

## מקורות והערות

ס. החלם פרק לג' פסוק י"א. ע. עפי לשון הכתוב בדברים פרק ל"ב פסוק ל"ט. פ. בהשאלה מהתלמידים (פרק ע"ח פסוק ג') לרמו שאר שהויה צרה גroleה בשרפאה בכל אונן אף ייא מוה טוב, והוא כמו הפירוש על הפסוק הניל"י פלט נתיב לאפוי - ע"פ שבאף (בחרון אף) נשלהו המכות לא שימושו אלא שליחותם, מה שנגשו להמית - המיתו ולא הכל בתניחותם הלו וביר". צ. עפי לשון הכתוב בחלום פרק צ"ב פסוק ו. ק. לקוטי מורה נ"ת תניא סימן ס"ג.

## עמ

גם באותו היום שגננסתי לפה ברסלב בערב נתאכسن איש אחד מרוחוק (מדינת קיריה דווין) בבית שהייתו יושב בו אז, והאיש הזה נסע עם אשתו לאָרְצִיּוֹרֶאל, והייתה לו קצת הרכות עמי, וזה היה סבה גדולה אחר-כך שאסע לאָרְצִיּוֹרֶאל, ובארץ-ישראל הייתה אירה אצל זה האיש, וקבלני בכבוד גדול. מהרבו מעשי ה'.

## ט

והנה אחר-כך הייתה עומדת מצפה בכל יום שיבוא לי ידיעה ממאהלוב שכבר קנו ניר שם, כדי שאסע לשם לעסוק בהדרסה. כי אחר השרפה חזרו והשתטחו המניות נידנו בלי שעור, עד שהיה רחוק בעיני רבי נפתלי שאעסן בזה עתה, אחר שנתפוזנו כל-כך, והרבה ממוני מההדרסה היה שקיע ביד אחרים, גם אנכי הייתה אז נע וננד מאד. אך השם יתברך חזק דעתך לעסוק בזה, והייתה מצפה על ידיעה ממאהלוב כניל, ונתקעב כמה שבועות אחר חג השבעות, ובתוך-כך היוינו אומאן על ערב ראש-חנוכה תמוז.

אחר שבאתי בסמוּך הגיע היידיעה שכבר הגיע הניר למאהלוּב. ותקף זרמתי עצמי ונסעתי לשם מיד, ובאתי לשם, ולא מצאתי את בעל-המಡיס עצמו בביתו, ועוד היו לי מניעות רבות מחמת ממון וכו'. והשם יתברך בעצם נפלאותיו ורחמי המרבים עזוני בכל-יום ובכל-עת, עד שגמרתי בקייז הזה כל הדרסת ספר לקוטי מוחרן תנינא וספר האלפי-ביתי וחקצורי, והבאתי בשלמות לכהלה-קדש אומאן על ראש-

## מקורות והערות

ר. הקר"ה - ראש תיבות: הקיסר ירום הרוד. הוון - מהתויר וינה. כד קראו למוניות שהיו בשליטת הקיסרות האוסטרו-הונגרית שבהיתה הייתה וינה. ש. עפ"י לשון הכתוב בתחום פרק ק"ד פסק כ"ה. ת. ספר המדוות. א. קיצור ליקוטי מוחרן.

השנה הראשוֹן אחר הס্�פְּלָקוֹתָו; רַבִּים רָאוּ וַיְשַׁמְּחוּ וַיְשַׁרְּם יַעֲלוֹזִי. עַד  
הַנֵּה עַזְרוֹנוּ וַחֲמִיקִי, נֹזֶה לְהַ' חָסְדוֹ וַנְּפָלָאָתוֹ לְבָנֵי אָדָם.

## פא

כל הניל עבר בשנית תקע"א, שהיא שנה ראשונה אחר הס্�פְּלָקוֹתָו. לאחר מכן ראש השנה של שנה תקע"ב, וזה היה ראש השנה הראשון שאחר הס্�פְּלָקוֹתָו, ובעצם נפלאותיו עזרני השם יתברך שנתה בפנינו יחד לאימאן על ראש השנה. ומזה ועד הנה נוסף נסוף בכל שנה ושנה בפה נפשות שבחרו בחיים ובאו גשם על ראש השנה, להשתטיח על קברו הקדוש בערב ראש השנה ולהתפלל עמו יחד בראש השנה. ועצם מעלה הקביז שלני בראש השנה - אין כאן מקום, ובואר זאת במקום אחרת.

## פב

ואני בבואי מאמין לביתי אחר ראש השנה זה, אז התחלתי לישב את עצמי מה לעשות עתה. כי בכלל השנה שעבירה הייתה טרוד בעסקי העזבון של רבנו ז"ל ובעסק ההדרסה, והכרחתי לטלטל עצמי ולנסע הרבה לכאן ולכאן; ואף שהיה עסק גדול ונסיונות של מצוה, אבל על-כל-פניהם מלחמת הטלטל לא הייתה יכולה לקבע עצמי על-התורה בשערים קבושים. ובודאי גם באותו השנה שעבירה היו לי רבות מתחשבות בלי שעור מה עושין עתה, אחר שכבר נסתלק הוד לבי ומשגבי, וכל מה שעבר עלי במחשבה דבר ומעשה - בודאי אי אפשר לומר כלל; אך מלחמת טרודתי בשנה זאת לא יכולתי לקבע עצמי

מקורות והערות

ב. עפ"י נוסח חפילה לחוש לראש השנה: "ובכן צדיקים יראו וישמו ישרים יעליו וחסידים ברינה ייגלו וכו". ג. פiot "נשmeta כל חי" מתפללת שחרית לשכנת וום טוב. עפ"י לשון הכהן בשם אל' פרק ז' פסוק י"ב. ד. עפ"י לשון הכהן בתהילים פרק ק"ז פסוק ח' והלאה. ה. חי מורה נ"ז מסימן ת"ג עד ת"ז.

על-התורה וכן". אבל עתה, אמר ראש-השנה תקע"ב הנ"ל, שכבר גמרתי הדרשת הספרים הנ"ל, התמלתי לישב את-עצמיו, וקבעתי לי שעורים למד, וישבתי בבית-מדרש יישן דפה, ולמדתי כפי מה שקבעתי לי.

וגם פה הייתה מטלטל מדייה לדירה, כי לא היה לי בית וישבתי בשכנות, ופעם אחת בחוץ בא אדרון מאנשי-חיל והזיאו אותו מן הבית, והכרחתי בתוך החוץ לטלטל עצמו לቤת אחר; ובאותה גם זה היה לטובה, כי זה הבית האخر היה טוב יותר לפני בכמה אפנים, אבל על-כל-פניהם הייתה מטלטל והוא לי יסורים מחרירות. ורק גל עצם היסורים שלי בזיה שהגיעה עד הנפש היה מלחמת שלא היה לי שום חדר מיוחד בשבייל לעסוק בו בהתבוזדות, אשר זה היה מקרה לי מאי, אבל לא זכייתי לזה. וגם בהיותי בגעמירוב לא היה לי חדר מיוחד כרצוני, אף אף-על-פי-כן מלחמת ישבתי בבית אבי זקני ז"ל שהיה בית גדול מרוח, מצאתי שם ברוב פעים מקום מיוחד, אבל בכאן, ישבתי בשכנות - היה קשה לי למצא מקום מיוחד, והיה לי יסורים גדולים מזה. ואף-על-פי-כן היה לי כמה עצות בזיה בעזרת השם יתרה, כאשר כבר דברנו מזה הרבה; אף איש כמו בודאי היה צרי חדר מיוחד, בפרט שהיתה צרי בכל פעם לעסוק בכתיבת דבריו הקדושים וכו' שלא צריים בודאי חדר מיוחד, אבל לא זכייתי לזה עדין.

ישבתי בבית-המדרש ולמדתי בתמיינות פוסק ושאר ספרי קודש; ונעלם מפני ולא ידעתי שעדין אפשר גם עתה להoir באיזה נפשות ישראלי, לעוזרים לעובדות השם באמה כפי מה שקבעתי ממו ז"ל. אך אני ישנה ולבוי עיר, קול דודי דופקי בי, כי דבריו הקדושים האמתיים שהשair بي, דבריהם חמימים בגחל-אש, היו באש עץ בעצמותי, ונלאית

כלכל לא אוכל להתאפשר, והייתי מספר ומדבר בתמימות עם בני הנעורים מהתקלית של זה העולם, ובתווך דברי הiyiti מספר להם מעוזו נוראות נפלאות תורוותיו וشيخותיו ומעשיותיו, ועצם נוראות גדרת קדשו וכו', ובכל זה היו לי תהלה לאל הרבה הרבה לספר, דברים הפישיבין ומחייב את כל נפשות השומן וכו' וכו'; עד שהתחילה דברי לכט בלבם קצט, ונתקעור לבם קצת לחשב על תכליות הנצחית, עד שהיו משתוקקים לשמע מני דברי אלהים חiem הנבעים ממעני הישועה של אדוננו מושנו ורבנו הנורא זכר צדיק וקדוש לברכה. ובכל מה שעבר בזה בפרטות, בכמה דרכיהם נפלאים ונוראים ונעלמים מאד מאד שערוני השם יתברך בזה בכלל-יום ובכל עת אי-אפשר לבאר ולספר כלל, אלו פינו מלא וכו' אין אלו מפסיקין וכו'.

והנה השם יתברך יודיע קטנותי ושפלותי שהייתי בעני, ולא עליה על-דעתה שהייתה לי פה لكرب אנשים לעובדותו יתברך. אף בכל עת שדברתי ממוני זיל ומטורותיו וشيخותיו הקדשות נתעוררתי כיישן, וראיתי שאר-על-פיכן, אין מי שיזע דבריהם אלה לאמתנן כמוני השל; ובתווך-כך נזכרתי מה שרבנו זיל אמר לי בכמה פעמים בכמה לשונות שרצונו שאקרב נפשות להשם יתברך, וחזקי בזה בכמה וכמה לשונות וכו' וכו', ועל-ידי-זה נתחזקתי בכל פעם. ואחר-כך חזר ונחלש דעתני כלל-כה, עד שמעט שכחתי בכל ההתחזקות; ואחר-כך, בשערוני השם יתברך, בפרט בעת שדברתי עם אנשים מאמתנו זיל, חזורי ונזכרתי; וכן היה בכמה פעמים.

והנה כבר ידוע לנו שאחרי כל רבי הדברים שמדוברים עם אנשים מהתקלית ומעוררים אותם לשוב להשם יתברך, עם-כל-זה לפעל אליה פעלת אצלם, אפילו בחות השערה - זה קשה מאד מאד, כי לבעל-בחירה

קשה מאד לעוזר. אבל אַפְּ-עַל-פִּיכָּן אֲנוֹ מַחְיִבִים פֶּל אַחֲרֵיךְ עַם חֶבְרוֹ בִּירָאַת-שָׁמִים,<sup>ב</sup> וְהַטּוֹב בְּעִינֵינוּ יַעֲשֵׂה,<sup>ג</sup> הַשְׁמָע יְשָׁמָע וְהַחְדֵל יְחָדֵל,<sup>ד</sup> וְכָמוֹ שְׁאָמְרוּ רְبָותֵינוּ זְכֻרוֹנָם לְבָרְכָה:<sup>ה</sup> אִם לְפִנֵּיכְךָ גָּלוּי, לְפִנֵּיכְךָ מַיְגָלוּי?

## פג

והינה בכל השנה הזאת, מכל דבריהם קדושים ונוראים שדברתיהם עם בני הנערים, בפתחלה לאראיתי פעה ברב השנה. אך באמצע הקיץ נתעורר אחד שהיה רב דברי בשנה הזאת עמו יותר, והיתה מוכיח אותו הרבה מאד על התמדת הלמוד, כי היה ממבחן בני הנערים ומפלא בלמוד, והעולם הaceousקו אותו שמחמיד בלמודו, אבל אני השגחתי בו וראיתי שאינו לומד כלל, והוכחתי אותו עלה-זה, והזורה לדברי, והיה משתווק מאד שאבנים אותו בתוך התמדת הלמוד; אבל יצר לב האדם רע מגעריו, והיה קשה להרגילו בהתקדה; אבל ספרתי לו עצם נוראות גדלה רבנו ז"ל, את כל אשר עשה לנפשי, ואיך הכניס אותה להתקדים בלמוד בכמה דרכים נפלאים, וספרתי לו מאשר עבר עלי בזה אצלנו ז"ל. ואפ-על-פייכן לא פעלתי אצלו כל ימות החורף כי אם מעט, שהתחילה ללמד יותר מบทחה, אבל לא כרצוני בראשית באהמת. אבל מרובי אמתה הדברים חמימים בגחליל-יאש שספרתי לו ממננו ז"ל הבעירו בו, עד שבאמצע הקיץ נתעורר לבו, והתחילה להתרميد בלמודו בהתקדה גדולה ונפלאה, והיה מתמיד גדול שש שנים רצופים, וגמר בהם כל הארבעה פוסקים הגודלים,<sup>ו</sup> ובთוך-כך נשתנה לטובה גם בשאר דבריהם. גם שארי

## מקורות והערות

ב. חי מוחרנ"ז סמן קצ"ז: "...בְּעַל בְּחוּרָה קַשָּׁה מֵאָרְדָּל לְפָעָול אֲצָל לְנַתְקָן מִבְּחוּרָה וְלַגְּנַתְקָה לְדָרְךְ הַאֲמָתָה וּכ"ו".<sup>ו</sup> ל. לקוטי מוחרנ"ז תניא סמן 'אות ד'. ועין גם ליקוטי מוחרנ"ז סמן "א' אוות ח". מ. עפ"י לשון הכתוב בדברי הימים א' פסוק י"ט פסוק י"ג: "חֹק וְנִתְחֹקָה בְּעַד עַמּוֹ וּבְעַד עָרֵי אֱלֹהִים וְהַטּוֹב בְּעִינֵינוּ יַעֲשֵׂה". נ. חזקאל פרק י' פסוק כי' ופרש רשות' שם "ובדברי אותך" - כאשרפוץ לדבר אתה אשותך אלהים. ואמרתה אליהם כה אמר ה' אלהים - את כל דברי שליחותי, השמעו ישמעו - אין זה מהlikelihood אלא רוח הקודש אמר לנו: אתה אמר אלהים שליחותי וזהם - השמעו ישמעו והחדר יודל, כי ידעתי כי לא כולם ישמעו, כי בית מורי המה. ס. מסכת שבת דף נה ע"א. ע. בראשית פרק ח' פסוק כ"א. פ. ארבע טורים של שולחן עורך עם המפרש.

אנשים נתקרבו מעט, ותחילה לחתור להתפלל בכוונה, ונסעו על ציון הקדוש שלו לאומאן. וכן עזרני השם יתברך מעט בכל-עת.

ונמשך כך שתי שנים שלא היה לי דירה שלי, מלבד השנה הראשונה, שהוא בין הפל שלוש שנים מיום הסתלקות. ואף-על-פי-כן התחילה איזה מעט לחתור משןתם, ונשpane לטובה ברוב הדברים, ומחרת זה נתקשו بي באלהה רבבה באמת. וכל מה שנתקרב יותר איזה נפש, וראיתי שנעשה שם אצל עליידי דברי, שנשpane לטובה - נתזקתי בכל פעם ביוטר, ונזקרתי בדבורי זיל שהוזענני מקרים כל זה, שנזקה להoir בכל העולמות כלו, ואותי חזק ביוטר מקרים בכמה לשונות וرمיזים והתנוצחות בלי שעור בכלל ובפרוש.

## פָּר

והנה ריבנו זיל הניח ארבע בנות: שלשה נשואות, ובת אחת קרובה לשתיים עשרה שנים שלא נשדכה עדין. וריבנו זיל, מחתמת שידע שיטלק ודבר הרבה מזה, היה חף מאד לשדכה בחיו, אך לא נזדקן לו שדוק בראוי לפי כבודו, וכמה פעמים דבר עמי מזה, שרצונו מאד לעשות עמה שדוק. וכבר דברו בחיו השדוק עם רבי יעקב יוסף, אך לא נגמר מחתמת איזה סכסוך (מחתנו של רבי יעקב יוסף שלא רצה לפזר בראוי על שדוק כזה). וריבנו זיל בכל עניינו היו דרכיו נפלאים, שאף-על-פי שידע ברוח קדרשו שזה השדוק יגמר, פידיע לנו בכמה הוכחות, גם פעם אחת אמר בפירוש לרבי יעקב יוסף בזלאטיפאליע זה כמה שנים שהיה מחתן עמו, אף-על-פי-כן עכשו עשה עצמו כאינו יודע, ולא נגמר השדוק פג"ל. גם דבריו לו כמה שדוקים לפני בתו הינ"ל, והיה מקבל דברי השדוקים ועסק לדבר עליהם; אך לא נגמר שום אחד

מהם, עד שנסתלק בשלום והניח לפני צוואה לתן לבתו הניל שלוש מאות אדרומים בניל.

והנה אחרי הסתלקותו התחלנו בלה בקש אחר שדוך, ונמצא גברים גדולים שרזו להשתקע עמה, אך לא הוטבו בעינינו. ורבי יעקב יוסף הניל התחיל תכף לבקש ולהתחנן במקתבו שהוא רוצה להשתקע עמה, אך לא היה במעמד גדול שיזיה ראוי לפזר פרראי לשדוך בזה, ומחמת זה נתעככ הדבר אחר הסתלקותו זיל יותר משנה. ובשנת תקע"ב הניל סמוך לפורים נגמר השדוך לפני בתו הניל עם בן רבי יעקב יוסף הניל; ויש בזה הרבה לספר, אך אין הזמן מספיק.

## פה

בשנת תקע"ב הניל בקיין הכרחתי לנסע לקהילת-קדש קריםינטשאך אודות המרגליות של רבנו זיל שנשארו לבתו הניל. ובונדי בעת נסיעתי, שעברתי בדרך אצל רב אנשי-שלומנו המקربים מפבר, כי שם היה עקר אנשי-שלומנו היקרים שיסדו הבניין הקדוש מוקדם, בונדי דברתי הרבה שם מאמות נוראות נפלאותיו. וגם זה היה מאת השם או בעת ההיא, שלא עלה על-דעתי לסייע שם, והוא ברוחם מסייע ספות, מתחפֶד בתחולותיו, כדי להוציא תועלומות חכמיה אשר היה גנוו בראתי ולביבי. וזה נתקרב אצלנו רך בשנים אחד שהוא איש כשר ויקד מאד, מלבד שאר בני-הנערים שהתחילה לצמח או לטובה.

## פה

והנה בכל אלו הזמנים היה מטול פה, כי לא היה לי דירה בניל, ומחמת זה לא היו רגילים לבנס אצל רק לעיתים רחוקות, רק רב דברים

שדברתי עם אנשים הפל היה חוץ לביתי, והרוב בבית-המדרשה וכך'ל. גם לא היה פה כי אם בית-המדרשה אחד, היישן, כי בית-המדרשה החדש שהייתה פה בביתו של אדונינו מזורנו ורבנו ז"ל נשרף עם ביתו קדם יציאתו מפה, והיה חרב זה ימים ושבטים. אבל השם יתברך ברוב חמלתו חמל על עדתו וסבב לטובה, ונתן לבב כמה אנשים פה שנתעورو לבנות מחדש, הבית-המדרשה שהייתה בבית רבנו ז"ל שנשרף; וזה היה בשנת תקע"ג, וחפץ השם בידם האלITCH שבני אותו וגמורוה בסוף השנה הניל, סמוך לראש השנה של שנת תקע"ד.

זה הבניין של הבית-המדרשה החדש שהלנו היה לנו לישועה גדולה בכמה אפנים, והפל עשה השם יתברך יפה בעתו ובזמןנו. כי כאשר התחלו דברי לעשות רשם לבב כמה אנשים וגთעورو לעובdotו יתברך, וראי שאש הקדושה שלו לא נכבה חס ושלום, כי דבריו היו חיים וקיים לעד, התחלו החולקים להתעורר מחדש מעט, כי "את-זה לעתה-זה עשה וכוי".

כי בימי חייו הקדושים היו כמה חולקים עליהם, וזה מחתמת שהתגרה הסמ"דים ומלחוטוי מחתמת שראו שרואה להחזר כל העולם למיטב, על-כן חרק שנינו עליו" ותחלבש עצמו באיזה גדולים והכenis בלבם שייחלו עליו, ומהם נסתעפו כמה וכמה אנשים מגשים בתאות וכמה וכמה בעלי עברות שננתנו להם מקום לטעות, אשר יצא עתק מפייהם ויחפאו עליו דברים אשר לא-כן, ועל-ידי-זה מנעו רבים מחיים אמתיים ולא צכו להנות מאורו הגודל והקדוש, וכל מה שעבר בזו אי אפשר לספר.

אך אחרי הסתלקותם בתחילת נדמה כאלו נשקט המהלך קצת, וזה היה כל זמן שלא נתעורר אש הקדוש שלו; אך תכף שה咍 מחדש רשי

אש הקדושים שלו להבעיר באיזה אנשים, תכף לעמת זה חור ונחעור הפתחלקת והקיטגוריא שלהם. ואך-על-פי שרבם לא היה להם פתחון פה לדבר סרה עליו בעצמו, כי הכל ראו כי-אחרית לאיש שלום, שנטפלק בשלום והאריך פניו חבל בספריו הקדושים והשאר פלמידים הגונים כשרים באמת, עם-כל-זה התחזקו לחלק עליינו, ועלי בioter, על שאין עסק בעסק זה, להכניס תורתו הקדושה בעולם ולקראב נפשות לדרכיו הקדושים האמתיים; עד שנמצא גם פה כמה אנשים שהתחילה לחלק, ומחרמת זה היה קשה מאד לדבר בבית-המדרשה הנ"ל, כי שם היו כמה שחילק לפמי מאתי. על-כן היה טובה גודלה מאת השם לעסוק הקדוש הזה מה שנבנה בבית-המדרשה החדש שלו, שנבנה על מקום דירתו הקדושה.

## פ'

גם בעית שעיסקו בבניין בית-המדרשה החדש, אז נסכם אצלם שייתנו לי הדירה שבבית-המדרשה היישן, שיישב שם הרב דפה; כי להרב דפה בנו דירה חדשה בבית-המדרשה החדש. וזה היה נראה בעיני לטובה גודלה, שלא אהיה מטלטל בדירות כל-כך, וחשבתי בכל הקץ איך אוכל לבנות לי שם איזה חדר קטן בשביili לעסוק בו בעבודת השם. אך "רבות מחותבות בלבי-איש ועצת ה' היא מקומ'"<sup>ב</sup>, ומאות השם היה שגמור הבית-המדרשה על ראש-השנה שנת תקע"ד פנ"ל, אבל הבית-דירה חדשה בשביל הרבה לא נגמרה, ונשאר הרבה על מקומו בהדרה שבבית-המדרשה היישן.

## מקורות והערות

ב. עפי לשון הכהוב שר השירים פרק ח' פסוק י' "...קשהnas Kol קנאה רישפה רשי אש שלחתת יה". אך כאן הוא בהשאלה לטוב לומר האש של רבני היהת חוקה מאור ולכן הפרעה למתנורי. ג. תHALIM פרק ל"ז פסוק י"ז. מדרש רבנן פרשת עקב: "אבל הצדיקות יש להם אחרית, שנאמר שמורתם וראה ישר כי אחרית לאיש שלום". ד. הווע פרק י' פסוק ב': "חילק לכם בקרבם עתה יאשמי". חילק לכם מבונן של התפלגות ומחלוקת על ה' יתברך, וכן על רכני. ה. משלו פרק י"ט פסוק כ"א.

ויהי בבואי מאומאן מראש-השנה תקע"ד חניל וראיתי שהרב נשאר על מקומו, התחלתי להצער, כי הדירה שישבתי שם בקוץ היתה קשה מאד לישב בה עוד בזזה החצר, והיה לי צער גדול. והשם יתברך ברחמייו חמל עלי ועל כל הפלויים בעסק הגadol הזה, ושלוח בלבבי בין פסא לעשו, ביום שיש ערב שבת-תשובה, שאראה לקנות לי דירה. ואף-על-פי שלא היה בידי להוציא על-זה, כי אז עדין לא הייתה מתקבל בכלל, והייתי מתפרקן ממעט המעות שנשאר לי עדין, ולא הייתה יכולה לקנות דירה ממעותי, כי לא יהיה לי ממה להתפרקן; אף-על-פי-כן חזק השם אה-לבבי בבטחון שאקנה לי דירה זאת. ותכרף שלחתני להאיש שהיתה הדירה הזאת שלו שימברנה לי, כי מאת השם הייתה שאוז חזר האדון של הכהנים השיכים לפה להשכיר הארץנדים, מה שההימה מה פריפינאציאן, וזה שכר בעל-הבית של הדירה הזאת אורענדי, ומתחמת זה שלחתני אליו שימכר לי ביתו; וכן היה, שתכרף נתראה למפר, וביום שאחר יום-הכפורים קניתי אותה. ואחר-כך היה כמה מניעות, כי אשתו לא רצתה להסכים על המכירה, והיה לי צער גדול מזה; אך אחר-כך עוזר השם יתברך שנטראית היא גס-פין, ובאותה לביתי בעצמה וברכה אותה שאכנס להבית לחים ולשלום.

ביום חמישי, שהוא שני ימים קודם סוףות, נכנסתי להבית לשולם. וגדל היושעה הזאת, מה שזכה לי בית-דירה - אין לשער, כי על-ידי-זה נתפסדו ונגמרו כמה עסקים קדושים מעסקי זיל, שהם זכות הרים לדירות. כי תכרף בשגננסתי לביתי התחילה להתקבץ אליו כמה בני-הנוער אשר נגע יראת השם בלבם<sup>ט</sup>, ותלה לאל דברתי עליהם הרבה, ונעשה אנשים כשרים ויקרים מאד, עד אשר נמצא בהם כמה שראי

לקרותם בשם צדיקים, אשר כל-ראיהם יכירום כי הם זרע ברך ה', יסף ה' עלייהם בהם אלף פעמים וכיו'. גם בכך נתייסרו מה ספרים קדושים שלו, וגם נדרפסו בבית זהה כאשר יתברך לכהן. על כן אני חפץ מאד בספר לדורות כל מה שעבר זהה, כי נפשי ידעתי מאי במאה וכמה מניעות ועכובים בלי שעור היו לי על כל דבר, מלחמת שהיה נגע לעסקיו זיל, שכנגד זה משתתחים המניעות בלי שעור; אך אי אפשר בספר הפל, רק מעט דמעט.

## פח

והנה בשנה הזאת לא היה אתרוגים מצנינים, וכבר הגיע אור ליום שששי שהוא ערב סכות, ונדרין לא היה פה אתרוג, וכן בכל סביבותינו לא היה שום אתרוג. והשם יתפרק ברוחמיו סבב שהגיעו שני אתרוגים מגניירוב, ונשעתו לשם, והיה לי מלחמה גדולה קדם לשכיתו לפעל להביא האתרוג המבחר לפה, ונתקתי בעדו סח רב, שששה וששים רובל-כסף; אבל באותו העת היה מציאה גדולה. ויש בזה מעשה שלמה בספר, איך זכיית להוציאו מגניירוב שהיא עיר גדולה כפלים כמו פה ברסלוב ולהביאו לפה; אך אי אפשר להאריך זהה. טוב להזdot להיל אושר עד-פה עזרנו.

## פט

והנה בבית זה נתיסדו הטעלות הקדושים בرب חסדו ונפלאותיו, אשר נוראות יקנית אלו הטעלות יודע כל אחד בנפשו, כל מי שחשף באמת וכרי וכרי.

## מקורות והערות

י. ישעה פרק ס"א פסוק ט. ב. עפי' לשון הכתוב בתהילים פרק קמ"ו פסוק י"ד. ל. תהילים פרק צ"ב פסוק ב/. מ. שמואל א' פרק ז' פסוק י"ב. נ. הכוונה בספר ליקוטי תפילות. ס. ראה בלקוטי מוהר"ן תניא סמן כ"ה בסוף: "ובפרט כשועשה מתורה תפילה, מוה נעשה שעשויים גורלים מוד למלחה". שיחות הר"ן סמן קמ"ד: "... אשר לא נעשו שעשויים אלה מימות עולם" (כנופם בהקדמה לליקוטי תפילה). ראה בכבי אור ("אנשי מוהר"ן" אות כ"ד): " אמר שעבשו שיצאו התפלות שלו בעולם עתידין ליתן דין וחשבון בשહול יום אחד שאין אמורים אותו". ומובא בשיח שרפ' קורש (חלק י' אות ל"ט): שאל פעם את רבינו נתן הנכון הדבר שאמרתם קר? ענה ואמר: "אמרתי ולא אמרת", דין וחשבון

## א

והנה מה שיעבר מזו עד-הנה אין זמן מספיק לבאר חלק מאף, אך בקוצר אורך קצת לזפרון.

בשנת תקע"א נסתלק רבני זיל בשלום כנ"ל, ובאותה השנה הדרפסתי את הספרים במאולוב, לקוטי מוחרן תניא וקהלף-בית ובקצורי כנ"ל, ובאותה שנה יצאתי מקהילת-קדש געמירוב וקבעתה דירתי פה קהילת-קדש ברסלב; אשר כל זה הייתה צמיחת קרע ישועה להשתארתו הקדושה בזה העולם לדורות, וכמבאאר מעט מזה למעלה.

## ב

בשנת תקע"ב עשינו שדוק עם בתו הצדקה מרת חייה תחיה, עם בן היותיק מוריינו רבי יעקב יוסף מטשערין כנ"ל; וגם בזה יש כמה וכמה לספר, ואין זמן מספיק. ובאותה שנה נסעתי לקוימינטשאך פעם ראשונה, וגם בזה יש מעשה לספר.

## כ

בשנת תקע"ג נבנה פעם שני בית-המדרש החדש שלנו, שהייתה בבית אדוינו מוריינו ורבנו זיל שנשרף כנ"ל.

## מקורות והערות

יתן כל אחד על מה ש צריך ליתן, אולי או יראה בעצמו שאלות היה אומר את אלו התפלויות היה נתן פחות דין וחשבון. ואמר עוד (וכמי אוור "אנשי מוחרן" אות כ"ה): "... באמת (התפלות) הם גבויים מרוח והקדש. כי הם נמשכים משער החמיישים (של הקדשו), (ועיין בליקוט הלוות הלכות הראש וראש חוץ הלכה ו' שם מובן כי הריך לעשות מתורות תפילה נמייך משער הנוי), גם שמעתי שאמר כי הרבה אנשים זכו כבר לנו עhn על ידי התפלות של"). ע. ספר המידות. ט. קיצור לקוטי מוחרן". צ. במכסה ברכות דף ט' עמוד ב' מבאר רשי: "ותיקן - אנשים עניים ומוכבים מצה".

## צג

בשנת תקע"ד בין יומי הפסחים לסתות קניתי ביתי בישועתו הגדולה יתברך שמו לנצח וכע"ל. ובאותה השנה נכנס להכפרים דפה אחד המיחד מאנשי-שלומנו שהפיר קצת את רבונו ז"ל בסוף ימיו, אבל עדין לא ידע מפניו כלל, מחתמת שהה איש היה רך בשנים מאד; וכשנכנס לאחד מהכפרים דפה כנ"ל נתקרב אליו, ונתקי לוי להעתיק כמה כתבים מעסקי שיחותיו הקדושים ומהמעשיות, כי אז לא נדפסו עדין, ודברתי עמו הרבה ועוזרתיו משנתו בעזות השם, ואחר-כך אחר איזה שנים נסע עמי לארץ-ישראל. וכל זה היה צמיחת ישעה להדרשת המעשיות ולשאר עניינים, באשר מתנוazz בלבבי בעזות השם יתברך.

## צד

וכשנכנסתי לדירתי חנ"ל עזרני השם יתברך שעשיתי מחזאה בתוכה ביתי כדי שישיה לי מקום מיוחד לעובdotו יתברך, והעיקר בשbill התבודדות. ואחר-כך ראייתי שבני הבית מבלבלי אין אותו, חזקיי השם יתברך לבטה בו, והתחלתי לעסוק לבנות לי חדר מיוחד למורי בתוכה בית, שישיה רחוק מתחדר דירת בני הבית. ונגמר בסוף הקיץ חנ"ל, וזה היה לי לישועה גדולה ונפלאה בלי שעור. אז ראייתי בחוש כמה וכמה צריכין לקוות לה ולבלוי להתייאש מישועתו בשום דבר, אף-על-פי שעוברי ימים ושנים הרבה והישועה רחוכה, אף-על-פי-כן צריכין לקוות ולחווד

## מקורות והערות

ק. רב יהודה אליעזר. ה. שיחות הר"ן סימן רע"ד: "טוב מאד לאדם שיחוה לו חדר מיוחד לו לבדו לעסוק בעבודת ה' בתורה ותפילה, ובפרט התבדרות ושיחה בינו לבן קונו, שלוחה צרכין בודאי חדר מיוחד". והוא שם גם בסימן רע"ה. עיין בספריו מעשיות (מעישה א' מאבorth בת מלך) מעין מה שאמרה הבית מלך לשונה למלוכות: "שאי אפשר לך להוציא אוית כי אם כשותיה בוחר לך מקום וכו". ועל זה הרב רבינו נתן בהקדמה שנייה לטופורי מעשיות: "...בי צריכין לך מוקם ולקבוע לו תשובה ותעניות ולהתגעגע תמיד ולהשתתק חמייר אליו יתברך וכו". וכן הוא באומר היראה (מהדרוא בתרא - רצון ז): "על בן העיר לך מוקם מיוחד שהיה יושב ומתגעגע ומשתתק ומכסף ומצעה בכל יום ובכל עת להוציא השכינה, שהוא שורש נשות ישראל, מגלהה".

## ימי מודרג'ת

זה - צ'

חלק ראשון

כליה

ולקיות עדר-ישקוף ויראה כי מושמים. כי ידעתי בנפשי כמה וכמה ימים ושנים שהיית מצפה לזה, שיהיה לי חדר מיוחד, וענני היה קלות זה זמן זמנים טובא ותחלתי היתה נזוכה עד שכמעט נתיאשתי מזה; והשם יתברך ברוב רחמי וגפלאותיו חמל עלי בזכותו הadol זיל ובזכות הרבים, ונמנ לדייה וחדר מיוחד נאה ומתן מאי לפני, ועל-ידי-זה החיתי עצמי הרבה, וגמרתי שם בעוזתו הנדרלה יתברך כמה ספרים גפלאים, קדושים ונוראים מאי, מה ששמעתי ממני זיל ומה שהדרשתי בהם בחסדו הadol יתברך.

## זה

בשנת תקע"ד הנו היה החתנה של בתו מרת חי הנו בקהילת-קדש מדוניבקע. והחפה היה ביום חמישי באלול, ושמחנו שם הרבה בעוזת השם יתברך, ועל שבת-קדש נסעו לטשערין, שם ישב חתנה רבי יעקב יוסף הנו.

## צ'

בשנת תקע"ה התחילו התפלות להטיפיד.

## צ'

בשנת תקע"ו נדפס הספר 'ספר מעשיות'.

מקורות והערות

ש. עפ"י לשון הכותב בתהלים פרק כ"ז פסוק י"ד: "קוה אל ה' חוק ויאמן לך וואה אל ה". ת. מנילהacha פרק ג' פסוק ג'. א. הרבה מן. ב. עפ"י לשון הכותב באובי פרק מא פסוק א'.

## צח

בשנת תקע"ז התחלתי למסר התפלות לאנשי-שלומנו להעתיקם לעצם ולאמרים; ואז הייתה הנושאין של בני שכנה שיחיה. וכן בשנת תקע"ח עסקתי בזה גם-בן הרבה, ואז בשנת הנ"ל מסרתי התפלה של העשרה מזמורית תהלים שאורה הוא זיל לאמרם בשבייל מקרה-לילה חס ושלום ועל קברו הקדוש, שנ Kra' תיקון הכללי.

## צט

בשנת תקע"ט התחלתי לעסוק בהעמדת הדפוס ביתי, כדי לחזור ולהדריס הספרים הקדושים שלו בכמה וכמה תקוננים נפלאים. והיה לי מלחמות גדולות בזה ומגינות רבות ועצומות בלי שעור; ובישועתו הנפלאה חוץ ה' בידי האлич, וגמרתי העסוק בשלוש שנים, דהיינו משנת תקע"ט עד סוף שנת תקפ"א, אז נגמרו בכלי טוב הדרפסת הספרים הקדושים לקוטי מורה"ן הראשון והתניא, וספר האלף-בית עם שמות-הצדיקים בכמה הוספות טובות. גם בני שכנה שיחיה הדריסו שלא בידיעתי התקון הכללי הנ"ל, וזה היה צמיחת הישועה של הדרפסת התפלות. ולאחר מכן בשנת תקפ"ב בתחילת התחליל בני הנ"ל פכו להדריס כל התפלות; אך היו מגינות עצומות מאד, ולא נגמרו כי אם עשרים ושתיים אלף.

ובאותה השנה, היא שנת תקפ"ב, נסעי לארץ-ישראל עם רבי יהודה אליעזר הנ"ל; וזכה להיות על ארמת הקדש, וחזרתי משם באותה השנה.

ובשנת תקפ"ג באתי לבתי בשלום, כנראה בארכיות בזה הפטרי. ובאותה השנה היו נשואין בראשונים של בני יצחק שיחיה בטשעראקס.

ובשובי משם, סמוך מאד לראש-השנה תקפ"ד, נתחזקתי לעסוק בהדרשת הפתפלות. והשם יתברך בנטאותיו הנוראות שלח איזבלב אחד מאנשי-שלומנו, איש כשר וירוש, שהתנדב לבו פתאם בהיותו בדרכ, קדם שגתו עד עמי בראש-השנה ה'ג"ל, לתן סך מסים בשביל הדרשת הפתפלות. גם שליח השם איזבד עתי חדשים נפלאים על מעלה הפתפלות שעוזין מתורות פאשר הזהירנו הוא ז"ל, שביהם תלוי קיום התורה ומהמצות, בנכפת אצלנו בעזרת השם. ועל-ידי כל זה חזני השם יתברך עד אשר הוציאתי מחשבי מכח אל-הפעל, ובשנת תקפ"ד הדרשתי את הפתפלות מסימן כ"ב עד סוף חלק ראשון, וחילק שני עד סימן י"ד. ורבותי הפגינו שחייו לי על-זה מקדם היה בלי שעור, אף השם יתברך עזוני וחזק את-לבבי והזמין לי על הוצאות, עד שעסקתי בדפוס כל ימי החורף ה'ג"ל, עד שגמרנו כל ה'ג"ל בלי בעלים-מלאות מבחוון, רק אנשי-שלומנו בעתם למדתי אותך הקאמנות, ואחד מהם, רבינו מענדיל, היה יודע האמנות מכך, והם עסקו בדפוס למען המזווה כל החורף ה'ג"ל, עד שגמרנו ה'ג"ל.

ואחר-כך ביום הפורים שהיה ביום ראשון היה מחלקה גדול פה, ועל-ידי זה נתגלה הcker שנמצא מוסרים ולהלשינו עלי, עד שבאו פתאם לבייתי וסגורו וחתמו בית-הדרשות עם כל הכלים, ועודין היה חתום וסגורה; השם יתברך יرحم עליינו לפתחה מהרה, ויצילני מכל מיini סכנות ופחדים בלי רבוי הוצאות ממון ישראל, ונזכה לחזור ולהדריס בפרהסיא בשלום, אז נספר מעשי השם, כל מה שעבר בעניין זה בעזרת השם.

הדרשות סגורי וחתמו ביום ששי ערב שבת-קדש, י"ט אדר שני שנת ה'ג"ל, והיה לנו פחדים גדולים, כי היו בסכנה גדולה, והכרחנו להוציא

הרבה על שחרדים. ונשלח הדבר לאמנז', והיינו בחשש סכנה זמן רב, עד שבחדש מנחם-אב, בתשעה באב אחר חצות, הגיע הטענה מקאמנז' שלא יניחו אותו להרפס עד שאקבל רשות מוילנא; וזה היה לי לישועה, והודיתי להשם יתברך שעלה-כל-פנים נצלתי מחשש סכנה. ועתה אנו מקויים בכל-עת שיגיע הרשות מוילנא בעזרת השם יתברך.

## ק

בחדש אלול שנת תקפ"ד הנ"ל היה הנושאין של חתן רבני ז"ל, הנגיד מוריינו הרב רבי יצחק אייזיק נרו יאיר, שהשיא בטו מרת פיגא סאס"ע תחיה עם בן רבי ישראל נרו יאיר, נ cedar הרב וכוי מוריינו הרב רבי ברוך זכר צדיק לברכה ממז'בו. ונסע על החתנה הוא וזوجתו הצדקת מרת שרה תחיה וכל בני-ביתו דרכ פה ברסלב, ומכאן נסעה עמהם למז'בו, וזכה היה להיות על החתנה, והיינו שמחים שם מאד. גם היה אצל הרב מאפטאי, וברווח השם קיבל אותו בכבוד גדול, ודברתי שם הרבה מגדרת רבני הקדוש ז"ל, וברוח השם היה הכל שלום. ובגעין זה של החתנה וכל מה שעבר אז יש הרבה לספר, מה-גדלו מעשי השם ונפלאותיו אשר עשה עמי אז; אך אי אפשר לומר הכל בכתב מאפס הפנאי ומהادر טעמים. ברוח השם אשר עד-פה עזרני; עד-הנה עזרונו רחמייך וכוי, ואל תפטענו ה' אלקינו לנצח.

## קא

ביום ראשון, יום שאחר יומ-כפור הנקרא 'שם ה"י', שנת תקפ"ה, עזרני השם יתברך שהגיע לי תשובה מוילנא שאשלח לשם סך מועט וישלחו לי רשות מיד. ותקפי הודיתי להשם יתברך, ונתחזרתי לקביע המעות,

## ימי מודרג'ת

קב - קד

חלק ראשון

קלט

ושלחתי מיד בפוסט ראשון ביום שלישי בשבוע ההוא את הסך שכתבו לי. ועתה אני מצפים בכלל עת לישועת השם, שיגיע הרשyon ויפתחו בית-הדים, ותחרז העטרה לישנה להדריס ספרי רבנו ז"ל, להאר פני תבל, לגנות אמתתו בעולם, אמן כן יהיה רצון.

## קב

ביום חמישי כ"ד תשרי, אסרו-חג ספנות תקפו, עזורי השם יתברך ופתחו לי הבית שהדפוס עומד בו, שהיה חתום עד-הנה זה יותר משנה וממחאה; אבל הדפוס בעצמה עדין חותמה, עד יرحم השם מהר ואספר מעשי השם, כל מה שעבר בזה, מלבד הנסתירות לה אל-הינו, מה שהשם יתברך עשה נפלאות גדולות לבדוי, כי אין בעל הגם מPAIR בנטוי.

## קב

אחר ראש-השנה תקפו הינ"ל כתבתי מחדש 'לקוטי עצות', שהוא ספר הקצורי בתוספת הרבה; וגם בזה יש מעשה שלמה.

## קד

והנה עברה כל השנה ועודין תחולתי נכזבה, כי לא הגיע תשובה נconaה ממשם. גם באotta השנה תקפו הינ"ל נגעה بي יד ה', כי נלקחה ממני אשתי הראשונה עליה השלום בראש חדש אולול שנת הינ"ל. ורקם ליה היו בני ובתי וכלתי שיחיו מטלים על-ערש דורי, ואני היה אז בדרכ, והם היו בסנה גדולה מאד, ובזמןה השם שבו כלם לאיתנם תלה לאיל; אך אחר-כך חלה אשתי הינ"ל, ונפטרה לשלום פנ"ל. ובאותי

מקורות והערות

י. תהילים פרק ק"ח פסוק י"ג. ב. דברים פרק כ"ט פסוק כ"ח. ל. תהילים פרק קל"ו פסוק ד'. מ. מסכת נדה דף לא עמוד א. נ. שכחוב מורה של הספר קיצור לקוטי מורה עפ"י מידות ונושאים עפ"ס סדר א' ב'. ס. בונטו לאישור פיתחת הרופם.

לְבִיתִי בַּיּוֹם שֶׁלִישִׁי אַחֲרֵי הַסְּפָלָקָוֶת, וּבַעַצְם צְרָתִי וּמְרִירָות נֶפֶשִׁי  
וּשְׁבָרוֹן לִבִּי, כִּי גַם אַחֲרֶךָ לֹא הָיו בְּנִי וּבְתִי שִׁיחִיו בְּקוּ הַבָּרִיאָה  
בְּשֶׁלֶמוֹת וְהִיה לִי צַעַר גָּדוֹל מִאָד, מִלְבָד שָׂאָרִי בְּלָבוֹלִים וּכְו.

וּבְתוֹךְ-כֵּךְ הָגִיעוּ יָמִי רַאשׁ-הַשְׁנָה הַקָּדוֹשִׁים, וְנֶסֶעֲתִי בַּיּוֹם רָאשׁוֹן  
דָּסְלִיחּוֹת לְאוֹמָן כְּדָרְפָּנוּ בְּכָל שָׁנָה, וְהַנְּחָתִי בְּנִי וּבְתִי הַיְתָומִים בְּבִיטִי  
לְבַדְםַ בְּחִילְשָׁוֹת כָּחָמָד, וּבַעַצְם הַרְחַמְנָוֹת שְׁהִיה אֹז עַלְיָה וְעַלְיָה אֵין  
אָפָּשָׁר לְסֶפֶר. וְהִי בְּרַחֲמֵי הַעֲצּוּמִים לֹא עַזְבָּחֶסֶד מִמְּנִי, וּבְאֹתָה הַנִּסְעָה  
דִּיקָא עֹזְרָנִי אָדָם אֶחָד מִאָנָשִׁי-שְׁלוֹמָנוּ שָׂאָרָה לְהַדְפִּיס גָּמָר הַתְּפִלּוֹת  
בְּדִפּוֹס אַחֲרָ, שֶׁלָּא בְּבִיטִי; וְתַכְףַּ נִתְחַזְקָה דָעַתִּי בָּזָה, וּבְטַחַתִּי בְּחַסְדִּי  
הַשָּׁם שִׁזְׁוּמִין לִי הָזָאת הַמְּרַבָּה, וּכְנָ עֲשִׂיתִי. וְכָל הַמְּנִיעָוֹת שְׁעַבְרוּ בָּזָה  
אֵי אָפָּשָׁר לְסֶפֶר, אֵיךְ יָמִין הֵי רַוְמָמָה עֹזְרָנִי בְּרַחֲמֵי הַעֲצּוּמִים, וְתַהְלָה  
לְאֵל גָּמָרָתִי הַתְּפִלּוֹת בְּשָׁנָה הַזֹּאת, הִיא שָׁנַת תְּקִפָּה. מֵה אָדָר וּהְוָא אָמֵר  
וְעַשָּׂה, מֵה אָשִׁיב לְהָ, כֵּל תְּגִמּוֹלָהִי עַלְיָ, שְׁזִכִּיתִי לְגָמָר זִכּוֹת הַרְבִּים  
כֹּזָה אָשָׁר לֹא הָיָה מִימּוֹת עוֹלָם.

## קה

בְּשִׁנְתַּת תְּקִפָּה הַגְּנָל בְּתִחְלַת חִשּׁוֹן נְשָׁאָתִי אָשָׁתִי הַשְׁנִיהָ, וּבְאֹתָה הַשְׁנָה  
נָוֹלֵד לִי בְּנִי נְחָמָן שִׁיחִיה בַּיּוֹם שֶׁלִישִׁי הֵא אַלְולֵל, הַשָּׁם יַתְּבִּרְךָ יְזִיפְנִי לְגָדְלָו  
לְתֹורָה וְלְחַפֶּה וְלְמַעֲשִׂים טוֹבִים לְאֲרִיכָה יָמִים וְשָׁנִים, אָמֵן.

## קו

בְּסוֹף שִׁנְתַּת תְּקִפָּה סָמוֹךְ לְרַאשׁ-הַשְׁנָה יַצְאָה הַגּוֹרָה הַרְעָה בְּמִדְינָתָנוּ לְקָח  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְחִילָה, וְהִי לָנוּ פְּחָדִים גָּדוֹלִים אֹז, וְאֵז חַבְרָתִי עוֹד בְּמָה

מקורות והערות

ע. החלם פרק קי"ח פסוק ט"ג. פ. תhalbם פרק קט"ז פסוק י"ב. צ. מרת דישל. היא הייתה אלמנה ולה בן ומת (שמעלא וויה, שהורה אחר כך לאשר לר' דוד צבי בן מוחראנ"ה). נולדו ממנה למוחראנ"ה שני בניהם: נחמן וויסף יהוה. ק. כMOVIA ברכות ברית המילה. ר. היא גינוית ה'פָּנָקְנָטִין' - עיין בנספח בסוף הספר אות ג'.

תפלות על הגירות, ושאר תפלות משארי המאמרים שעדרין לא נכתב מהם תפלות, השם יתברך יעוזני להוציאם לאורה מהרה.

## קו

בסוף שנות תקפ"ט באננו לאומאן להיות שם בראש-השנה תק"צ בדרכנו תמיד, ולא היה לנו מקום להתפלל בו. כי בתחלתה, בראש-השנה הראשית לאחר הסתלקותיו שהוא שנות תקע"ב, התפללנו בהקלוייז החדש שנבנה שם באותו הקייז, כי אנשי הקלוייז בקשו אותנו להתפלל שם וקבלו אותנו שם בכבוד גדול. ולאחר-כך נמשך הדבר כמה שנים שהתפללנו שם, עד שנות תקפ"ב, אז מחתמת שנתרבו העולים לפע על ראש-השנה, יסף ה' עלייהם וכו', על-ידי זה היה מן הנמנע להתפלל עוד בהקלוייז דשם, כי בשבייל אנשי-שלומנו בלבד היו צרייכים בית-המדרש מיחד. אז חמל עליינו השם יתברך שפתחתם נמצא נגיד אחד ממש ושמו רב מרדי, ובקש אותנו בכבוד גדול שנשכנס לbijתו להתפלל, ופנה בשביבנו בית גודל עם עוד חדר גדול עצמו, והעמיד לנו שלוחנות וספסלים, והכין לנו נרות ומים, ותקן הפל על מכוונו; והתפללנו שם כמה שנים. אחר-כך נפטר זה האיש, והתפללנו שם אחר פטירתו גם-כן שנה או שנים. לאחר-כך נתגלה הדבר שלא היה אפשר להתפלל שם עוד, והתחלנו להתפלל בבית ר' נחמן נתן, בהאמבר' שהתפללנו בו בראש-השנה בחיים חיתו הקדושים; והתפללנו שם גם-כן أيיה שנים.

## קה

ויהי בשנות תק"צ לא היה אפשר עוד להתפלל שם, והיה לנו צער גדול. ובקשנו מקום לשפר, והזמן לנו השם יתברך דירה חדשה שהיתה סמוך

לגמר, ובקשות אוטנו הבעל-הבית להתפלל שם, לthanך ביתו החדש בקדשת תפנות ישראל יראים וכשרים כאלו; והתפללנו שם.

ואז סמוך לאותו ראש השנה שלח השם בלביו התעוררות חזק שאכנים עצמי בכל חי לחייב לעסוק בבניין בית-המקדש בשביל הקבוץ הקדוש שלנו באומאן. וכבר עליה זה בדעתו, ודברנו מזה כבר כמה פעמים, ולא אסתיע מלתא לעסוק בו עד אותה השנה שראינו שנשארכני נעים ונדים מאד, ואז חזק השם את-לבבי לעסוק בזו. וידעת כי רבו המניעות לזו מאד מאד, הן מלחמת ממון, כי צריכים להזאה הרבה, הן מפחד המתחנכים שלא ימנעו חס ושלום; אך ידעת שאל-פי שבכל עת עומדים בוגדנו בשאנו רוצים לעסוק בעסקיו הקדושים הנגעים להשארתו הקדושה בעולם, אבל השם יתברך עוזר לנו תמיד לגמר הכל, כאשר כבר היה השם יתברך בעורי בעניין ההדרסה כמה פעמים וכו'.

וכל מה שעבר בזו אין פנאי לספר, כי בודאי רבו המניעות והתחנכות אחרא-כע בלוי שעור, אך אף-על-פי כן חזקיי ידי בה' עד שבחלפת השם הנחתי יסוד הבניין הקדוש בשנה הזאת, היא שנת תקצ"ב, בחודש חשוון. ועסקתי בזו שתי שנים, לקבץ מעות ולקנות הפלאי' וכו', ועבר בזו מה שעבר, בפרט בשנה שעבירה שהיא שנת תקצ"א, שיצאה בעולם החולאת מרעה שקורין 'חולירע' רחמנא לאצלן שהיתה קשה מדבר רחמנא לאצלן, שהמיתה אלפים ורבעות נפשות, וכל החורף היה העולם סגור, השם יرحم מעתה, ולאחר-כע סמוך לשבועות היה המרידה הגודלה של פולין שמרדו בהקיסר יורם הוזו; ובכל זאת לא הנחתי את הרצון והכופין, ולהתפלל להשם יתברך על-זו. ובחלפת השם לא הסתיר פניו מאגנו, ועזרני בזכות הרבנים בדרך נפלאותיו הנראות עד-אין-想起, ועזרני להניח היסוד בשנה הזאת, מה שלא היה מי

שניאמין לשמו עתנו שיחיה אפשר לנו להעמיד בית-המדרשה על שמו הקדוש באומאן אחרי מחלוקת והתנגדות כללה, אף קשṭא קאי', ועצת היה לעולם תעמיד, כי הוא גמר ויגמר הפל ברכזונו יתברך וכרכזון כל יראו האמתאים. השם יתברך יעוזני לגמר הבניין הקדוש הזה מהרה, היה יגמר בעידנו, יראו עינינו וישמח לבנו ותגל נפשנו בישועתך באהמתה, אמן.

## קט

בשנה הזאת תקצ"ב עוזני השם יתברך שהגבהת הבניין, דהינו העמדת העמודים, והנתתי הקורות עליהם שזה עקר הבניין, כל זה נגמר בשנה הזאת בנסים נפלאים וישועות גדולות; כן יעוזני השם יתברך לגמרו בשילמות מהרה, אמן כן יהיה רצון.

## קי

בשנת תקצ"ב נפטרה בת רבנו ז"ל האזכרת מרת שרה זכרונה לברכה מקרימינטשוך, ונשא רבי איזיק בעלה את אחותה האזכרת מרת אדל תחיה תכף סמוך למיתת שרה אשתו הנ"ל. ונסענו אני ורבי נפתלי גרויאר יחד לקראימינטשוך, והיינו שם על החתנה, ובדרך הלובי וחוזירתי משם הייתה באומאן ועשקתי בהבניין. וזה באותו השנה היא שנה תקצ"ב הנ"ל הגבהת הבניין, דהינו העמדת העמודים וכו' פנ"ל. אחרכך הגיעו

## מקורות והערות

ב. "קשṭא קאי" האמת עומרה, הכוונה: שיש לה קום. עפ"י מסכת שבת דף ק"ד עמוד א': שאלת הגمرا מדוע כל העבודות של המלה שקר עומרה על חור אחד (אם האות שמספר תורה עומרה על חור ולא על בסיס רוח) ואילו העבודות המלה אמת יציבות (אות א' ואות ה' על שני גלים ואות מ' על בסיס רוח). והתוון הווא: כי לשקר אין קום, או בלשון העם: שקר אין לו גלים ואילו האמת יציבה וקיים. ג. תחלים פרק ל"ג פסוק "א. ד. תחלים פרק קל"ח פסוק ח': "ה' יגמר בעידי, ה' חסרך לעולם, מעשי ידרך אל תרפא". ופירוש ריש"י: יגמר בעידי - יסכים ע"י בקשושי, מעשי ידרך - בבית הבהיר שנאמר בו: כוננו ידריך (שמות פרק ט"ו פסוק י"ו). ה. מתוך הפניות הנאמר בחול' לפני חפלה שמונה עשרה של ערבית.

שנת תקצ"ג ועדין לא נגמר הבניין אפלו להחפלה, והכרחנו גם באottaה השנה לשפר הדירה אצל רבי זלמן באהמן.

ובתחילה שנת תקצ"ג הנ"ל בראש חדש כסלו היה המהנה של רבי שמחה ברוך בן רבי איזיק הנ"ל עם בת דודתו, בת אל הנ"ל שהיתה אז אשת רבי איזיק הנ"ל. והייתי גם-פָן על המהנה בקרימינטשוך, וגם אז נסעתי דרך אומאן בהליך ובחורה ועסקטה בהבנין. גם אחר-פָן בכל הקץ עסקטה בהבנין, והיו לי מניות רבות מחמת ממון.

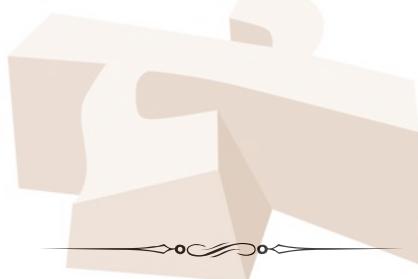
והשם יתברך ברוב נפלאותיו גבר חסדו עליינו, עד שגmrני הבניין של הבית-המדרש בעצמו באottaה השנה, וזכהנו להחפלה בתוכו בראש-השנה שנת תקצ"ד, והוא הפעם הראשון שזכה להחפלה בבית-המדרש שלנו. מי ימליל גבורות הי', מי יספר עצם נפלאותיו בזו. עד-הנה עזינו רחמיינו ונפלאותיו אשר לא יאמן כי בספר, ברוך שם יתברך אשר עזרנו עד-פה.

ועדין לא נגמר אז גמר הבית והדירה שארכין לבנות סמוך להבית-המדרש, ובאottaה השנה היה שנת תקצ"ד נפטר רבי איזיק ז"ל בקרימינטשוך ביום חנכה, והניח צואה, וצואה לחתת לאנשי-שלומנו בפרט על הבית-המדרש סך רב. ונסעתי לקרימינטשוך עבורי זה עם הרב דפה, וייש בזו הרבה בספר; ולא קימו הצואה, ולא קיבלנו שם רק כלוי-הקדש של כסף וסך מועט.

ובסוף אותה שנה עסק רבי נפתלי לגמר בנין הבית-דירה בשביilo שהתחלפי לבנות מתחת הגג של הבית-המדרש ולתקן הגג, וסתור הגג הראשון ובנאו מחדש, אבל לא גמר בנין בית-דירתו שבבית-המדרש שלנו הנ"ל. והחפלה לנו פעם שנייה בשנת תקצ"ה בבית-המדרש, אבל שאר הבניין עדין לא נגמר הנ"ל.

## קיा

ובאותה השנה, היא שנות תקצ"ה, עבר עליינו צרות רבות רחמנא לאצלן, כי נתעורר עליינו המחלוקת מהרב מסאوروאן ברציה בזאת אשר לא נשמע מעולם, כאשר יבאר להלן בקינטנס מיחד. וכבר האילנו השם יתברך ברחמייו ונפלאותיו הרבה, ברוך השם שלא נחננו טרף לשנייהם; אבל עדין חרקים שנם עליינו, ואנחנו כלנו, בפרט אנחנו - בסכנות גדולות. אך לה' הושעה, ה' לי לא אירא וכורא, ה' לנו בעזרנו וכורא, רבות עשות אתה ה' אלקי וכורא, גם עתה אל יעוזנו ואל יתשנו, גם עדזקנה ושבה אלקים אל תעוזנו, עד אגיד זרועך לדור לכל-יבוא גבורתך, אמן ואמן.



## מקורות והערות

ת. קונטרס זה לא נמצא בידנו, אמנים סיפור המחלוקת היה נזכר בספר "ימי התלאות" על ידי רבי אברהם בר נחמן. ט. תהלים פרק ככ"ד פסוק ו. י. עפ"י לשון הכהנים בתהלים פרק ל"ה פסוק ט"ג. ב. תהלים פרק קי"ח פסוק ו. ל. תהלים פרק מ' פסוק ו. מ. תהלים פרק ע"א פסוק י"ה.



## נספה

**א.** רבי נחמן גולדשטיין - הרוב מטשערין זצ"ל (תקפ"ה - תרנ"ד). מגDOI חסידי ברסלב ומתלמידיו של רבי נתן. היה נכדו של רבי אהרן הרוב מברסלב, מגDOI תלמידי רביינו הקדוש. הוציא לאור את חלקוראשון של הספר בשנת תול"ז. חלק שני יצא בשנת תרס"ד בירושלים ע"י רבי ישראל קרדונר במימון נכדי מוחרנ"ת. חיבר ספרים רבים וביניהם: פרפראות לחכמה על ליקוטי מוחר"ן והש"ס, יקרה דשבתא, זמרת הארץ, ירח האיתנים, נחת השולחן, אוצר היראה (ליקוטי עצות המשולש), ועוד. (עדמו א' העלה א)

**ב.** רבי דוד צבי אויערבך זצ"ל (נפטר בשנת תקס"ח) המכונה רבי דוד צבי הגadol'. היה מגDOI וחובבי צדקה דורו, וחברו של רבי נחום מצנוביל. היה אב בית דין בקהילות קראטינינז, שארגזارد ומאלולוב וכל העירות שבסביבותיהם סרו למשמעתו. חותנו של רבי נתן, ולמרות שהיא מתנגד לדרכי החסידות העריך מאד את חתנו. (עדמו ר' העלה ב')

**ג.** פונקטין' באידיש - נקודות. ככלומר, סעיפים שונים של גזירות המאוגדות יחד תחת שם כולל - "חוקת היהודים". "חוקת היהודים" ברוסיה כללה גזירות רבות הנוגעות לאורת החיים ולהינוך היהודי. ההכנות לביצועה החלו בשנת תקס"ג - תקס"ד (1802) ובכסלו תקס"ה (דצמבר 1804) נחתמה ע"י הצאר אלכסנדר הראשון. הסעיף הקשה ביותר היה חיוב גיוס ילדי ישראל לצבא הצאר. רכינו פועל והחפלו לביטולה של גזירה זו ואמר (חיי מוחר"ן סימן א'): "דחייתי זאת לעשרים וכמה שנים". למרות שגזרת הגיוס הופיעה ב"חוקה", היה ניתן לשלם דמי פדיון ולפטור את הילדים מליקיחתם לאرض גזירה. אולם בשנת תקס"ז (1827) ביטל הצאר ניקולאי את אפשרות הפדיון וילדי ישראל נחטפו בהמונייהם לצבא ונוהקו משפחותיהם ומן היהדות (גזירה זו נודעה בדברי ימי ישראלי ומכוונה בשם "גזירת הקנטונייסטים"). עיין בחיי מוחר"ן סימנים א', ר', קט"ז, רע"ז, רע"ז ו-ש"ח. כוכבי אדור סימן ר' (השני).

**ד.** ווערטיל - שרש המלה הוא ווארט שפירושה המילולי הוא מלה, וכך המכונה - דבר תורה קצר. במקורה דן הווערטיל ממשמעו דבר קל - במשמעות מה שאמרו חז"ל (מכסה עבודה זהה דף י"ט עמוד ב'): "אמר רב המנוגא אמר רב שאפלו שיות חולין של ת"ח צריכה תלמוד", ככלומר שאנים מדברים בטלים אלא אפילו כשהאים מדברים בדברים בדבריהם יש להעמידם בדבריהם. (עדמו י"ב העלה ק')

**ה.** התשליך הוא מנהג המזוכר בשולחן ערוך (אורח חיים בהגחות הרמ"א בסימן תקס"ג סעיף ב'): "...והולcin אל הנחר לומר פטוק ותשליכן במצולות ים כל חטאוחינו וגוו" (מיכח פרק ז' פטוק י"ט),זכר למה שעבר אברהם אבינו עד צוארו בימים כשהלך לעקידת עム יצחק - דבר שהייתה בראש השנה כמצויר במדרש. ובכתבי האר"י כתוב שיש לעשות זאת ביום הראשון של ראש השנה אחר תפילת המנחה. (עדמו ס"ד העלה ר')

קמח

ימי מודרנ"ת

נספה

חלק ראשון

ו. רבי ברוך מז'בוז' זצ"ל [תקי"ז (1757) - י"ח כסלו תקע"א (1810)]. נסיך הבעש"ט הקדוש, דוד ובניו הקדושים ואחיו הצעיר של רבי משה חיים אפרים זצ"ל בעל "הרגל מהנה אפרים" מסלדיקוב. בникותו התפאר סבו הבעש"ט ואמר עליו שהוא 'חידוש'. את עיקר חינוכו קיבל באוסטריה אצל רבו רבי פנחס מקוריין. בשנת תק"מ בערך התישב בטולטשין והתחילה להנהייג עדה. ממש עבר רבי ברוך למז'בוז' בה ישב עד יומו האחרון היה מגדולי ותקיפי האדרמו"רים בדורו. דבריו ותורתו מפוזרים בספרים רבים, שכוננו אחר מותו בספר "בוצינא דנהורא".  
(עמך קל"ח העלה ו')

ז. רבי אברהם יהושע השיל זצ"ל המכונה "האהוב ישראלי מאפטא" [תקט"ו (1755) - ה' ניסן תקפ"ה (1825)]. נוצר לשושלת רבנים ותיקה, היה גדול בתורה, ותשובותיו בהלכה מובאות בספר הדור. היה תלמידו של רבי אלימלך מליזנסק, ושימש גם את רבי יהיאל מיכל מזלוטשוב. רבנותו הייתה בקולביסוב, ממש עבר לרכנות אפטא, בשנת תקס"ח קיבל את רבנות יאס ואחריו כן עבר למז'בוז' שם גם הסתלק ונפטר ליד הבעש"ט הקדוש. שני ספריו: "אהוב ישראלי" ו"תורת אמת" נדפסו לאחר פטירתו.  
(עמך קל"ח העלה ו')



# ספר ימי מודרך נ"י

ימי מורהנו ורבינו הרב רבי נתן

## חלק שני

בזה הספר יספר סדר הנסעה לארץ-ישראל של מורהנו הצדיק הקדוש רבי נתן מברסלב זצ"ל תלמיד מובהק של אדוננו מורהנו ורבנו אור הגנו והצפון, גחל נבע מקור חכמה, מורהנו הרב רבי נתן מברסלב ז"ע ונגדל הטעיות שהיה לו לבוא לארץ-ישראל, והוא בגודל התהווות זכה לשבר הכל ובא לארץ-ישראל בשלומם.

נוסח השער בהוצאה ראשונה

חובא לדפוס על ידי  
מכון אב"ן שתיה ביתר עליית  
אלול ה'תשס"ט

## הקדמה

אמור המעתיק": מבאר בדרכיו רבינו הקדוש, אור הגנוו והצפונ, מורהנו רבוי נחמן זכר צדיק לברכה, בכמה מקומות בספריו הקדושים, מגדל כתם הספרים שמספרין מצידיקים הקדושים, מאשר עבר עליהם, פמוקא בלקוטי מוהר"ז שעל-ידי זה נתהר מחשבתו של האדם המשמר, ועל-ידי זה נצול מצאות וממתיק כל הدينים שהם מבחינת מחין דקינות וכו', עין שם. וכן כתוב בספר המשפטות שלו: "מי שמספר מעשיות הצדיקים הקדושים-ברוך הוא עשה לו חסד", ומרמז זה בכתב "מנגיד ישיעות מלכנו" - (מן מלכי - רבנן), "ועשה חסד למשיחו" - הינו למי שמספר ומשיח אותם. ועוד כתוב בספרו חלק א' סימן רמח שעל-ידי זה נתעורר לב האדם לעובdotו יתברך בחשך נמרץ, כי נתעורר אז על-ידי זה הרשימי של אותו הצדיק, מה שעשה על-ידי עובdotו, ועל-ידי זה נתעורר לב האדם לעובdotו יתברך.

ואמר אשר הווא בעצמו, עין שכל הצדיקים היו שכחים בקהלת-קדש מעוז'בוז', שם מקום הבעל-שם-טוב זכר צדיק לברכה, ורבם כולם נתאכسن בבית אביו ואמו הצדיקים, וsuma מהם הרפה ספריהם

### מקורות והערות

א. לא ברור מי היה המעתיק, או ר' אלדר טפליך (שכונאה שהוא כתב את ההקדמה לה"ב), או ר' ישראל קדרון שטיפל בהרפתקה. ב. בסימן רלא. ג. ערך "צדיק" אות קע"ה. ד. תחלים פרק י"ח פסוק נ"א. ה. נתן דף ס"ב עמוד א: "מן לך דרבנן איקרו מלכים? אמר להו דרבנן (מן לך שרבנן נקרו מלכים? אמר להם שכחוה): "ברי מלכים מלוכו" (משל פרק ח' פסוק ט"ז). ג. ראה חי מוהר"ז סימן תע"ט: "אמר: שעלי ידי שמספרין מעשיות הצדיקים ומגילדיהם ואוותם, על ידי זה נמתתק הדין ונמשך חסיד. והו: "מנגיד ישווע מלכט - מאן מלכי: רבנן. היינו מה שמספר ומנגיד הגלאות והישועות של הצדיקים שנקרו מלכים, על ידי זה "ועושה חסר למשיחו" - שהשם יתברך עושה חסר למי שמספר ומספר מוה". ג. לקוטי מוהר"ז. ה. הרושם שנשאר מההשפעה שהשפיע הצדיק בעולם בעת עשותו את מעשהו.

מצדיקים, על-ידי-זה היה עקר התעוזרותו לעובdot השם עד שזכה למה שזכה, כאמור מזה בשיחותיו הקדושות.

וגם כבר נتبادر בהקדמה בספר ימי מוחרנ"ת ח' חלק ראשון, כי כמו שבכל תורתנו הקדושה גדולים מעשי השם וגדול כח הספרים שבתורה שביהם מתחילה התורה, כי מלבד מעلومות חכמה וסתירות תורה שיש בהם גם על-פי פשוטו לעוזר לב האדם לזכות לקים התורה, כמו כן הספרים מהצדיקים גדולים גם-כן בהם לעוזר לב האדם לעובdotו יתברך, וללמוד חדשותם ולקימם באמת ובתמים כרצונו יתברך, עין שם.

ועל כתבי זה כבר נרפסו ספרים רבים מכל הצדיקים, מהראשונים והאחרונים, מהאר"י ז"ל ומהבעל שם-טוב הקדוש זכר צדיק לברכה, וכן כל הספרים הנפלאים מאドינו ורבינו הקדוש רבינו נחמן זכר צדיק לברכה בספריו 'חזי מוחר'ן' ו'שבחי הר'ן' ו'שיחות הר'ן', מכל מה שעבר עליו במקומתו לモשבתו ובכל נסיעותיו הקדשות, ובפרט מסדר הנסיעה הקדשה שלו לאرض-ישראל, כאמור שם מעט בטפה מן הימים מעצם הצלאות וההרפתקות שעברו עליו עד שזכה לבוא לשם ולזכות שם למה שזכה.

והנה אドינו מירנו ורבינו הקדוש הרב רבינו נחמן זכר צדיק לברכה, הוא גלה לנו במאמרי הקדושים גדול נפלאות מעלה קדשת ארץ-ישראל גם עכשו, כשהיא בಗ寥ת, כמו שאמר בפרש בהתחלת המאמר "תשעה מקוגין יקירין": מי שרצו להיות איש ישראלי, הינו שילך מדרגא

---

מקורות והערות

ט. שיחות הר'ן סימן קל"ה. י. كتاب - ציר, בסיס שעליו בנויים דברים נוספים. ב. הוא ספר שבחי האר"י ז"ל שהיבור תלמידו המובהק רבי חיים ויטאל. ל. שבחי בעל שם טוב. נאף ונערך ע"י ר' דב בער (ב"ר שמואל), שוחט ובודק מלניין, והורפס לראשונה בשנת תקע"ה. מ. כשרבינו אמר תורה זו (בראש השנה תקמ"ה) הוא פרח ואמר (חי מוחרנ"סימן ט"ז): "מי שרוצה להיות יהוי: דהינו לך מדרגה לדרגא, או אפשר כי אם ע"י ארין ישראל... שרצונו כל איש ישראל, כל מי שרוצה להיות איש ישראל באמת, יסע לארין ישראל". אלומ בכתב חד של תורה זו שמספר רבינו לובי נתן (ראה חי מוחרנ"סימן ט"ז) לא נמצא כל הקטע המוכבר פה. נ. בלקוטי מוחרנ"סימן כ.

לדרוגא - אי אפשר אלא על-ידי ארץ-ישראל; ושם כתוב כי ארץ-ישראל הויא בכלויות הקדשה של כל הקדשות. וגם גלה לנו גל החיוב כמעט על כל אחד מישראל להיות בארץ-ישראל לפי שעה על-כל-פנימיו, אם אי אפשר לו להשתקע ולדור שם בקביעות, ולפבו היה בעיר מאי לארץ-ישראל, כמו שכחבי עלי-פסוק "ויקד הארץ": שהיה בעיר לא-ארץ-ישראל, לשון "כיקוד אש". וגם אחר ביאתו בארץ-ישראל היה גם-בэн השთוקותו לארץ-ישראל עצום ומפלג מאי בכלות הנפש ממש, כאשר אבותינו ספרו לנו אשר בהיותו בלמברג ישב עם אנשים בסעודה השלישי של שבת-קדש, שאז הוא רעוא דרעזין, ודבר או הרבה מגדל קדשת ארץ-ישראל ברצון והشتוקות עצום עד-מאי עד שהחשיך הלילה, ולא הכנסו עדין נר לبيתו, והרגישו האנשים שישבו אצלו שהתחיל לגועש, ויצעקו להביא נר לביתו, ועוררו והקיצו אותו, והבינו אז אשר בגל גל השתוקותו לארץ-ישראל בלילה נפשו ליצאת.

ושמעתי מאי מאנשי-שלומנו, אשר נרמז גם בתורתנו הקדושה אצל הסתלקות משה רבינו עליו השלום שיצאה נפשו בעת רעוא דרעזין בשבת במנה מלחמת גל השתוקות לארץ-ישראל, כי ידוע שהתפלל משה תקט"רי תפלוות לבוא לארץ-ישראל, ולבסוף כשהאמր לו השם יתברך: "זאת הארץ וכו", הראיתיך בעיניך ושם לא תעבר" - מיד כתיב: "וימת שם משה וכו", כי על-ידי שמר אין לו לאדם דבר הנחשק ומונעין אותו נתגבר החשך ביותר, כמו כן על-ידי שהראה לו

## מקורות והערות

ס. ראה גם ליקוטי מוהר"ן סימן ר' לר' זל"ל שם: "כי ארץ ישראל הוא כללות הקדשות שבכל הקדשות כי שם כל עשר הקדשות" וכן נטול ליקוטי מוהר"ן תנינא סימן ע"ח בסופו. משנה במסכת כלים פרק א' משנה ז': "עשרה קדושים זו ארץ ישראל מקודשת מכל הארץ ומה היא קדשחה שמכבים ממנה העمر והכבודים ושתי הלחים מה שאון מכבים מן הארץ והולכים ומונים את כל עשר הקדשות שבארץ ישראל". ע. כלומר אפילו למן קצרא. פ. ליקוטי מוהר"ן סימן קנ"ה. ג. שמות פרק ל"ד פסוק ח. ק. ישעה פרק י' פסוק ט". ד. רעוא דרעזין - רצון שכרצינותו. עיין בנספח בסוף הספר אות א'. ש. עין ליקוטי הלכות יורה דעה בשורש התALKות של ר' ד' "זה בחינת רציןDKדשו בחינת רוחו ונשנתו אליו איסוף" (איוב פרק ל"ד פסוק י"ד), שהוא בחינת הסתלקות של צדיקים שנאמר בהם גוועה ואספה, שמתקשרים נשים ורוחם ונשנתם בשעת ההסתלקות בשורש הרצון וזה בחינת הסתלקות משה וכו". ה. בנימטרה - 5.15. א. דברים פרק ל"ד פסוק ד.

השם יתברך אֶת-הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר לוֹ: "וַיְשַׁמֵּה לֹא תַּעֲבֹר" - נַתְגֵּבֶר חַשְׁקוֹ בַּיּוֹתֶר, עַד שִׁיצָּאה נֶפֶשׁוֹ.

והנה יותר מכל תלמידיו הקדושים זכה מורהנו הרב הצדיק הקדוש רבי נתן זכר צדיק לברכה לקפל דעתו הקדשה, לשמר ולעשות ולקים. וכאש器 הבין ממאמריו הקדושים שכל קדשת איש ישראלי פליי באָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, נכסף נכסף מז' לז' כ' ל' בָּאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, ו'שְׁפָךְ בְּמִים לְבוֹ לְפָנֵי הַשֵּׁם יתברך שיזפה לְבָא לְשָׁם, כאשר יראה הראה התפלות הנוראות על-זה בספר ל'קוטי תפלות' שלוי, וגם זכה לחידש הרבה חדושי תורה נפלאים לבאר איך שכל קדשת איש ישראלי פליי באָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, הלא מה כתובים בספר ל'קוטי הלוות' שלוי, עד שעוזרו ה' לזכות לשבר כל המניעות ולבוא לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל.

וכאש器 מצאנו באמתחת כתביו הקדושים גנטרס מיחד, נקרא גַּמְ-פָּנו בשם ימי מוחרנ"ת, שכתב כל סדר נסיעתו בארכיות, כל מחשבה בדבר ומעשה שעלי-ידי-זה הגיע לו רמז והתחזקות לבוא לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, או שעלי-ידי-זה היה לו מניעה לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל - שגם זה בשביב החשך, וכל הסבובים והטלטולים שהיה לו בנסעה זו, וכל מה שעבר עליו בכל מקום ומקום. ובכבר כתבנו מוקדם מגדל פ"ח הספורים של הצדיקים מכל אשר עבר עליהם, זאת אמרנו להדריסו, בכדי שייהיה לזכרון לאנשי-שלומנו, ושיתעורר לב כל איש כמה צרכין להתחזק לבוא לאָרֶץ-ישראל; כי אם צדיק גדול וקדוש כזו אשר הזמן היה יקר אצלו מאד, ושמր כל שעותיו ורגעיו לביל ילב רגע לאבוד, רק עסוק תמיד בעבודת השם, בתורה ותפלה ובחדושין דאוריתא, אַפְּ-עַל-פִּיכְ-ן לגדל חבת הארץ-ישראל סבב כמה סבובים וטלטולים, ובכל מקום עבר עליו מה שעבר, והורד עצמו לקטנות עצום, לעסוק או בנסיעתו במכירת ספרים

ולבקש מקום לalon, כאשר יספר בפנים הספר מה שעבר עליו בסטאambil ויבא לפסנדריה, וכל זה היה כדי אצלו בשבי שיזכה לבוא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל - מכל-שפן וככל-שפן אנן, יתמי דיתמי, עללים לא-ראוי אורח, בונדי כדי וכדי לסבול טرحות ויגיעות רבות כדי לזכות לבוא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, ולהיות על-כל-פנים פעם אחת בח'יו באָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, אולי נזכה על-ידיה לשוב אליו יתברך באהמת.

גם יבין המערין בספרים אלה גודל זריזותו בעבודת השם, כי בכל מקום בוואו בטלטוליו הרבים והגדולים וכל מה שעבר עליו לא בלבב אותו שום דבר, אדרבא, לך מזה רמיini היכמתי להזכיר עצמו להתגבר על הכל ולבוא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, וחידש בכל מקום בוואו חדשתי תורה נפלאים הדברים מגדל מעלה קדשת אָרְצִ-יִשְׂרָאֵל המחיים ומשבים נפש כל-חי, כאשר יספר בכמה מקומות בספר זהה, ומהרבה מהם נדרשו בספרו 'לקוטי הלכות' ארחותיהם חלק ב', שכלל הלכה רביעי מהפרק הזה נתחדש אז בעת נסיעה לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, עין שם, ובבואר מים ליבשה לתחלת גבול אָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, לעיר צידון, חדש הלכות ברפת הוזאות היחיד הלכה ד' הפתחיל "זזה בחינת ארבעה צריכין להודאות: יורדי הים וכיו'", עין שם, כמו שכתב שם בסוף ההלכה. וכל מי שיביט בעין האמת על ספר הנסעה הזאת, בטח יתעורר לבבו לעבודת השם ולזפות לבוא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל ולהתחליל מחדש בעבורתו יתברך. ומהם יתברך יرحم עליינו שנזכה כלני לשוב לאָרְצִינו בבייאת משיחנו ב מהר בימינו, Amen.

## מקורות והערות

ד. יתומים - ביטוי המציין את ירידת הדורות, על פי מסכת כתובות דף ק"ז עמוד א. ת. איוב פרק ג' פסוק ט"ג. ג. הביטוי המקורי מופיע בוחר בהרבה מקומות: רון והכמתה. וכן בהשאלה: רומי הכרמו ורצו יתברך. ג. הדרישת תורתו של רבי נתן בספריו ליקוטי הלכות נכתבו עפ"י סדר ההלכות בשולחן ערוך. כל הלכה (א', ב', ג' וכו') הנה ציון לסבב אחד שבו עבר רבי נתן על כל ההלכות בשולחן ערוך במוגמה חדש בו עפ"י תורה ובינו הקדוש. וכן הלהבה הרביעית מציינת את החידושים שהתחדשו לו בסבב הרביעי של הלמוד במנן נסיעתו לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל. ת. אהת מ"ב (נככל בהלכות ברכת הריח הלכה ד').



## ימי מזהרנ"ת - חלק שני

א

להיות יקר בענייני מאד כל פסיעה ופסיעה שזכהתי לילך ולנסע בשבייל הנסעה לאָרְצַ-יִשְׂרָאֵל, כי היה לי מניעות רבות בלי שעור בכל-יום ויום, בכל-נסעה ונסעה שהיתה נגעת לענן הנסעה לאָרְצַ-יִשְׂרָאֵל, עד אשר יכלו המון יריונות לפרטם ואי אפשר לבאר כלם בכתב בשום און, על-פנן אמרתי לכתב מה שאפשר לבאר, מה שיעלה על זכרוני, להיות לי לזכרון וליזצאי חלצאי ולאהבי ורעני באמת.

ומגדל חבת אָרְצַ-יִשְׂרָאֵל אמרתי לכתב מה שעבר עלי בכל-יום ויום שהתחלתי לעסוק בנסעה לאָרְצַ-יִשְׂרָאֵל, וכל מה שאוכל לכתב מכל עניין מחשש דבור ומעשה שעיל-ידידה הגיע לי רמז וחתימות לבוא לאָרְצַ-יִשְׂרָאֵל, או שהיה לי על-ידידה מנעה לאָרְצַ-יִשְׂרָאֵל - שגם זה בשבייל החשך, כדי שיתגבר על-ידידה החשך יותר מבאר אצלי, הפל אראה לכתב בעוזת השם יתברך כפי אשר יספיק הפנאי בישועת השם, למען ידעו דור אחרון, יקמו ויספרו לבנייהם, כמה צריכין להתחזק לבוא לאָרְצַ-יִשְׂרָאֵל כל מי שרוצה להיות איש ישראלי באמת, מגודול ועד-קטן. כי קדשת אָרְצַ-יִשְׂרָאֵל מספיק לנו, כי כל אחד מישראל מגודול ועד-קטן יש לו איזה חלק באָרְצַ-יִשְׂרָאֵל, ושם חיננו, שם קדרתנו, שם ביתנו, שם ארצנו, שם אדמותנו, שם חלכנו, שם גורלנו, ובחווץ-לאָרְץ אנחנו גרים בארץ נטה לין המתגول בחוץות ובשוקים וברחבות, כי

מקורות והערות

ט. ירעה היא הקלה שעלו בתוכם ספר תורה והוא שם מושאל לדף חכיה, ובענינו: לא יספיקו הדרים לכתב הדברים.  
י. ליקוטי מוהר"ן סמן ס"ג. ב. תחולות פרק ע"ח פסוק ו.

אין זה אידמותנו וחלקנו כלל, ועל-פניהם נקראתי 'חויז-לאַרְץ', 'חויז' דיאקא, כי בחויז-לאַרְץ אני עמדים בחויז ממש, ואין איש מאמין אותן הנסיבות עד אשר נבוא על אידמות הקדש.

ויתר מזה עין בדברי רבינו ז"ל בთורה "ט' תקונין" סימן כ', ובהתורה "ארץ הארץ יושביה" סימן קכ"ט, ובהתורה מענין אנשים פשוטים על-פסוק "וְאֶתְחַנֵּן" בלקוטי תנינא סימן ע"ח, ובהתורה "מי שיזען הארץ-ישראל" בסימן מ', ובהתורה של אריכת-אפים בלקוטי א' בסימן קנ"ה על-פסוק "וַיִּמְהָר מֹשֶׁה וַיַּקְדֵּשׁ אֶרְצָה": "מה ראה? ארך-אפים ראה, ועל-ידי-זה ויקד הארץ', לשון פיקד יקוד אש"י, שהיה לבו בעיר לארץ-ישראל וכפי", ועוד בכמה תורות. ועין בחדושינו מה שזפני השם יתברך לכתב על-זה, לבאר ולהרחיב הדבר אויך כל קדשת איש היישראלי וכל נצחון הפלחה שארכיכין לנאתם בזה העולם, הכל הוא לזכות לבוא לארץ-ישראל.

השם יתברך יזפני לבוא לשם מהרה ולפעל שם מה שאנו צריכים לפועל באַרְץ-ישראל, באָפָן שאזכה לשוב אליו יתברך באָמת ובשמחה ובטוב לבב, ולהתחליל מחדש בעבודתו יתברך, להיות ברצונו וכרצונו רבנו ז"ל באָמת עד-עולם. והשם יתברך יرحم על כלל עדתו, ויביא לנו ב מהירה את משיח צדקנו, ונזקה כלנו לשוב לארצנו, לשבת על אידמותנו ולשמה בכנין בית מקדשנו ב מהירה בימינו, Amen פן יהי רצון.

## ב

זה ימים רבים שיש לי כסופים וגיגועים והשתוקקות לארץ-ישראל, ולמן היום אשר שמעתי מרבנו ז"ל התורות המדברים מעצם קדשות

ארץ-ישראל, ומכלם מובן ש כל קדשת איש היישראלי תלוי בארץ-ישראל, מאו ועד עתה הנה אש תוקד בקרבי העיר קרשי אש שלקבתייה לזכות לבוא לאرض-ישראל.

ובפרט מעט ששמעתה התורה הנוראה "ט' תקונין", שהזכיר אzo רבנו ז"ל בעת שאמר התורה הנ"ל: "וְכֹל מִשְׁרוֹצָה לְהִזְמִין אֶל-יִשְׂרָאֵל דְּהַיָּנוּ שְׁילָךְ מִדְרָגָא לְדָרְגָּא - אֵי אָפָּשָׁר לְזֹפּוֹת לְזָה כִּי אָמַם עַל-יִדְיָם אֲרַצְיִשְׂרָאֵל", ואמר אzo: "כִּשְׁמַנְצָחִין הַמְלָחָמָה וּבָאֵין לְאָרַצְיִשְׂרָאֵל - אָז נִקְרָא 'אֶלְيֶשׁ מַלְחָמָה'; כִּי קָדֵם שָׁבָאֵין לְאָרַצְיִשְׂרָאֵל אָז 'אֵל יִתְהַלֵּל חָגָר כִּמְפַתָּח', אָבֵל כִּשְׁמַנְצָחִין אָז נִקְרָא 'אֶלְיֶשׁ מַלְחָמָה'", ואחר-כך אמר כל התורה הנ"ל, איך זוכין לבוא לאرض-ישראל, אשרי אzo השמעה.

וآخر-כך סמוך אחר שאמר התורה הנ"ל, שאלתי אותו ז"ל: מה פונחכם בזה שאמרתם שהעיקר הוא ארץ-ישראל? וגער עלי, וענה ואמր: בונתי כפשוטו, את ארץ-ישראל הזאת עם אלו הבתים, ואמר בלשון אשפנו בזו הלשון: איך מיין טacky דאס ארץ-ישראל, מיט די שטיבען, מיט די הייזער; הינו ש כל בונתי כפשוטו, שעריך כל איש ישראל לבוא לארץ-ישראל הגשמי הזה שמשיב באלו הבתים והחצרות העמדים שם, בצפת וטבריה ושاري מקומות ארץ-ישראל, כי כל המצוות צרייכן לעשות כפשוטו דיקא, וכי אָפָּשָׁר לְזֹפּוֹת אֶל הקדשה כי אָמַם עַל-יִדְיָם ארץ-ישראל זהה הידועה לנו שישראלי נסעים לשם.

והנה מeo הבנתי שרצונו בפשיטות שגבוא כלני לאرض-ישראל, ומן אzo והלאה נכסף נכספת מeo מeo להיות בארץ-ישראל. אף רבו המגינעות מeo, כי בחיים חיותו ז"ל לא יכולתי לנסע לאرض-ישראל לקבע דירתית שם, כי לא יכולתי לפזר ממנה כלל, אשר הוא חי ואך ימי ובלעדו

אין לי שום חיota כלל; ולנסע לבי עלה-מִנה לחזר גם-כז היה קשה עליה מלחמת כמה טעמים ומגדל ההוצאה שלא היה בידיו, וגם אין אפשר לفرد זמן רב כל-כך מרבענו ז"ל אשר היה רגיל להיות לפני בכל-פעם ושם עתי בכל-פעם דברי אלקיים חיים המזפין את-הרבנים לדורי דורות. אין על-כל-aille לא יכולתי לנסע איז; אבל רצוני היה חזק לנסע לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל בכל פעם שנזכרתי מחת אָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל.

גם כמה פעמים דבר עמו בשיחותיו הקדושות ועשה לנו חזק לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל, והודיע לנו שהוא דבר כל לבוא לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל, ואני אሪcin הוצאה הרבה כמו שטובריין העולם, ושהינו מסכן כמו שטובריין העולם; ומפתלי דבריו הבנתי שרצוינו שניהה באָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל. גם פעם אחת כספר מעצם המניעות והסכנות שהיו עליו בסטאנבל, ואני שהיה בסכנה גדולה קדם שבא לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל וכו' וכו', אז ענה ואמר לנו שאנו נוכל לבוא לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל ב拈ול, אומר שעلينו לא יתגבר מניעות וסכנות כאלה כמו שהיו עליו, ואם נרצה נוכל לבוא לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל; ואלו הדברים תחובים בלבבי מאו ועד-הנה, והמה היה בעורי לחזק חזקי לנסע לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל.

והנה בעונתוינו הרבנים בא המשב באחריהם, ונסתלק אדוננו מורהנו ורבנו ז"ל זה סמוך לשנים עשר שנים, ונשארנו כיתומים. סמוך אחר הסתלקותו אלה על-דעתינו לנסע לאָרְצֵן-יִשְׂרָאֵל עם אשתי ויוצאי חלאי

## מקורות והערות

ר. ליקוטי מוהר"ן תניא סימן מ', ע"א, ע"ת. שיחות הר"ן סימן קע"ג, קע"ד, ועוד. חי מוהר"ן סימן ט"ג, נ"ה, קנ"ג, תע"ט ועוד. ש. וה נוסח ההסדר על אדם גודל כמו שמכא במסכת מועד קטן דף כ"ה עמוד ב': "כ"י נח נשיה דרבי יהון (בשנפטר רבי יהון) פתח עלייה רבי יצחק בן אליעור: קשה הום לישראל ביום בא המשמש בצדדים (הכוונה שחדר באמצעות היום). דכתיב (עמוס פרק ח' פסוק ט) "יהו יום ההוא והבאות המשמש בצדדים", ואמר רבי יהון זה יומו של אישיותו, ומפרש רשי" (דברי הימים ב' פרק ל"ה פסוק כ"ה) שיאשיהו המלך הסתלק בחזי ימי (בצדדים ימי) בניל 39, ובאותו גיל הסתלק רビינו הקדוש.

שicityו לקבע דירתי שם, וכבר חשבתי בדעתך וראיתי שבעל אוכל לעשותות לי מעמד פרנסה על-ידי קרוביים עשירים שלנו ועל-ידי אנשי-שלומנו, וגם מעט ממון היה לי אז, בערך מאה אדרמים, וקצת פכשיטין וכלי-כסף, ועל-ידי כל זה ראייתי שבעל יכול לעשותות לי איזה מעמד להתרנס בaczemot ובוואצאה קטנה בארץ-ישראל.

אבל ראייתי שאיני רשאי לנسط לארץ-ישראל לקבע דירתי שם מלחמת כמה עסקים של זכות הרבנים גדול מאד שאני צריך לעשותות כאן בחוץ-ארץ, דהיינו בענין תורתו של ربנו ז"ל שזכה לכתבה ושאני צריך לכתב עוד מה שאניזכור עדין, להעתיק ולהדפיס וכו' וכו', כאשר באמת זכייתי בשנה הראשונה אחר הסתלקותו להרדים ספרו לקוטי תנינא וספר האלפ-בית ותקצורי בשנה ההיא, על-פני ראייתי שאי אפשר לי לנسط לקבע דירתי שם לגמרי; ולנסע לבי גמ-בן לא היה לי פנאי אז, וגם מלחמת רבוי ההואצאה ושארי מניעות, הן על-כל-אליה לא יכולתי לנسط.

�דרך האדם שbehod-בְּהַבָּא עליו שכחה, ושבה; על-בן עברו פמה זמנים שכחתי מלכסף לארץ-ישראל. אבל מלחמת שבתורתו של ربנו ז"ל נזכר ארץ-ישראל כמה פעמים, ובואר שם שצורך כל-אחד לבקש מהשם יתברך שייהיו לו פסופין וחשך לארץ-ישראל וכו', על-פני נתגברתי בכל-פעם ונזפרתי בדברי ربנו ז"ל וחזרתי ונכנסתי לארץ-ישראל, וכן היה כמה פעמים. אבל בכל-פעם ראייתי שאי אפשר לי עכשו להוציא מכח אל-הפעלה חזקי ורצוני לנسط לארץ-ישראל, מעצם המניעות שהיו לי אז.

והנה מן הצעת זכיתי לכתב התפללה מהתורה "ט' מקונין" הנ"ל, מן אז זהלאה התחלתי להתפלל כל-פעם לפניו בשם יתברך שיעזר לי לבוא

לארץ-ישראל. ובכל פעם שראיתי עצם המניות שעמדים לפני שמנועים אוטי הארץ-ישראל, אז דיקא התפלתני הרבה שאזכה לבוא לאرض-ישראל, כי ידעתי כי-גadol היא, והשם יתברך יכול לעזור בעצם מנויות אלה שאזכה לשבר הפל ולבוא לארץ-ישראל, כי הוא יתברך גבור ורב להוציאו וממנו לא-יפלא כל-דבר. אחר-כך זכיתי לכתוב עוד כמה תפנות לבוא לארץ-ישראל, ובכל פעם נתגבר חשקי יותר וייתר; ואף-על-פי-כן עברו ימים ושנים הרבה מתחשבתי בפועל, לנסע לארץ-ישראל.

## ד

והנה כל מה שעבר עלי בעניין זה אי אפשר לבאר ויכלו המון יריעות לבארם, כי איך אפשר לבאר בכתב אפלו המחשבות של יום אחד, מכל-שכן רבות מחשבות של שנים הרבה הרבה כאלה.

## ה

והנה בתוך-כך זכיתי להדריס ספר הספורי-מעשיות; ובכל מה שעבר עלי בעניין זה אין כאן מקום, ואם ישנים הפנאי בעורת השם יתברך יתבאר קצת במקום אחר. גם כמה אנשים שהתחילה להתקרב לנו על-ידי, וגדיל המחלוקת שהוא עלי ועלינו על-ידי-זה, ובכל מה שעבר עלי באלו השנים - הפל צריכין לכתב לזכרון, אבל אין כאן מקום. גם בתוך כה מסרתי התפלות להעתיק, ונחתפסטו בין אנשי-שלומנו, עד שנודע למתנגדים, וגם על-ידי זה גבר המחלוקת.

## ו

אחר-כך נטעורתי להעמיד דפוס ביתי, לחזור ולהדפיס כל ספרי רבנו ז"ל כרצונו ז"ל, ובפרט שאריכין למשך הרבה מה שעונתו המדריסים בילקוטי מוהר"ן הראשון, ושאר תקונים. והנה התחלתי לחשב מחלוקת בעניין זה, ועבר זמן ומן ומנים הרבה עד אשר התחלה לעסוק בזה בשנית תקע"ט, והשם יתברך עוז לי שקבעתי איזה סך מקצינית אנשי-שלומנו, עד שקניתי מככש ואותיות באותו ה شأن. ואז היה שמחת החתנה של נך רבנו ז"ל הותיק המפרנס מורהנו הרב רבי ישראל שיחיה בקהילת-קדש טשרנוביל, עם נך הרב החסיד המפרנס מורהנו הרב רבי מרדכי גרו איר משם. והנה כל מה שעבר עלי בעניין הדפוס צרכין על-זה חבר אדור, ואי אפשר לבארו בכתב בשום אופן, ובאזורת השם יתברך בعلوم הבא ידברו מזה הרבה הרבה הרפה.

## ו

והנה רבוי המחלוקות והמניעות, גם אפס כסף, ונתקבלה הדפוס, ולא יכולתי לדפס בשנית תקע"ט הנ"ל. גם בכל שנית תק"פ חשבתי מחלוקת הרפה להתחילה להדפיס ולא עלתה בידי, ועמדו ביתי הכלים הנ"ל שהם המככש והאותיות ומעט ניר, אבל לא יכולתי להדפיס מחמת מניעה ממון ושערי מניעות רבות ועצומות מאד. והשם יתברך בחסדו חמל עלי ונמתן לי לב חזק לבלי להניח את-הרצzon בשום אופן, ונתחזקתי הרפה ולא הניחתי את-הרצzon, ונכשפתה בכלל-פעם יותר ויותר; אבל אף-על-פי-כן עבר גם כל שנית תק"פ ולא עלתה בידי להעמיד הדפוס.

## ח

והנה באלו הימים נסעתי כמה פעמים על-המדינה בין אנשי-שלומנו בשביל לאסף ממון עוד להעמיד הדפוס, אבל לא עלה בידיו בפ"ל.

## ט

והנה בשנת תק"פ ה"ג לאחר ראש השנה וספורת התחלתי לכסף מאי לארץ-ישראל; אבל אז נשמע שיש עפושׁ חס ושלום בסטה מבול, ולא היה ביכלתי אז לנשען.

ויהי היום בשנת תק"פ סמוך לפסח, קדם לראש-חידש ניסן, נתישבתי לדבר עם חברי רבי יהודה אליעזר מזה, והמתתקתי עמו סוד ייחדו שיטע עמי יחד לארץ-ישראל. כי מקדם ידעתי שגם לרבי יהודה אליעזר יש לו כסופין לבוא לארץ-ישראל, וגם ספר לי שפעם אחת חלם לו שהיה לפניו רבנו ז"ל ודבר עמו מה שצרכה, ואמר לו רבנו ז"ל שתקוננו הוא שייהי בארץ-ישראל. ועל-כן נתרצה עמי רבי יהודה אליעזר ה"ג ברצון שלם שיטע עמי יחד לארץ-ישראל, ושיתן לי עשרה אדרומים על הוצאות בשבilo לפחות, ובקש אותה מאי שלא אכח אחר ולא אסע בלבד.

ורברי עם רבי יהודה אליעזר אז היו באפן זה, שאחר פסח יש בדעתו לנסע לניקולאייב לבקש את רבי ליב דובראנונגער, אולי יתרצה להוציאו מפיסו מה שארכיכין על הדפסה לגמר, ואם יתרצה - מה טוב, וזה אחד לבייתי ולא אסע ממש לארץ-ישראל, כי ההדפסה חשובה ויקרא בעיני מאי, כי הוא זכות הרבים לדורות; אך אם לא אזכה לפעל אצלו שיעזר

לי מה שאני צריך לצריך הדרפוס העולה סך רב - אז אפסע מכם לאדרעס ומכם לארץ-ישראל, ומעט המעוות שאקbez בדרכ נסיעתי יהיה לי על הוצאות לארץ-ישראל. ודברתني כל זה עם רבי יהודה אליעזר כדי שהוא יסע עמי אחר פסח לניקולאייב על הספק, אולי אפסע מכם לארץ-ישראל.

ואני היהתי מוכן אז לנסע בסמוך לאומאן על ערב ראש-חידש ניסן כדרפי בכל שנה, והיה בדעתה להתעכבר באומאן איזה ימים כדי להרבות שם תפלה על ציון רבינו ז"ל, שיורה לי דרך האמת ויזפני לבוא לארץ-ישראל. אבל בבואי לאומאן, ונתקעכבתי שם עד אמר שבת, אחרא-כקה הקרחת לходить לביתי, וראיתי שעמדים לפניהם מניעות עצומות וקשה לי לבוא לארץ-ישראל בעיתם הילג. ועל-כן בבואי לביתי לא דברתني עוד עם רבי יהודה אליעזר מזה, כי ראייתי שלא אפסע עוד אחר פסח לניקולאייב; וכן היה, שנתעכבתי ולא נסעתה אחר פסח. וכל מחשباتי היהתה משוטטת מאד בעניין הדרפוס, והיהתי חשב מחשבות רבים בכל-פעם איך להעמיד הדרפוס; ובתוך-כך היהתי חשב בכל-פעם והיהתי מתגעגע מאד לארץ-ישראל. וכל מה שעבר עלי בעניין זה אי אפשר לברא ולספר.

## יא

והנה בל"ג בעמר שנה הנ"ל נסעתה לדאסיב ומכם לאומאן, ונתקעכבתי שם עד ערב ראש-חידש סינן, ואחר-כך חזרתי לביתי. ובבואי לביתי מכיה ספרו לי שהעבורי את האדון גרדנייצע שהיה בברסלוב; וזה היה אכן נס גדול לעניין הדרפוס, כי אם היה זה הגרדנייצע לא היהתי יכול להעמיד הדרפוס, וכבר שלחתה לשאל אותו ולא הסכים.

## יב

והנה אחר שבועות היה דעתך מבלבלת מאד, ולא ידעתי מה לעשות, איך אזכה למצא אפן ותחבולה להעמידה הדרפוס, כי היו המנויות רבות ועצומות מאד מכל הצדדים, וגם מניעת הממון, כי היו צרכין עדרין סך רב וכייד לא היה אפלו זוז כל שהוא. והיה בדעתך לנשע על-המדינה, ונמנעת הרצה מחתה כמה טעמים. ולבי היה אנה ואנה כמה וכמה שבועות אחר חג השבועות, אם לנשע אם לחיל.

## יג

והנה סמוך לערב ראש-חידש מוחם-אב נסעת מביتي לאומאן, והייתי שם על ערב ראש-חידש אב, ומשם נסעת לניקולאיב לדבר עם רבי ליב אודות הדרפוס פנ"ל. ובנסעה זאת לא לקחתי עמי את רבי יהודה אליעזר נרו יאיר, כי לא היה בדעתך אז, בעת שיצאת מביתי, לנשע לארץ-ישראל מניקולאיב. אך בבואי לאומאן שמעתי שם שידידנו הותיק מורי הרב רבי שמעון נרו יאיר הוא כבר באדרעס לנשע משם לארץ-ישראל, ושיש סברא שרבי נפתלי נרו יאיר חבירי יסע עמו יחד; ואני ידעתי מכך שרבי נפתלי נרו יאיר יש לו כסופין גדולים לארץ-ישראל זה זמן רב. ותקף ששמעתי זאת נתלהב לבני לארץ-ישראל, והתחלתי לחשב מחשבות, אולי אזכה לנשע עם רבי שמעון פנ"ל יחד לארץ-ישראל.

ונסעת מואמן לניקולאיב דרך טיראנוויצ'ע, ובאתי על שבת-חיזון לkahlat-kadsh באפאליע, ושם נתקרבו אליו בני-הנעורים חדשים ונחעורו להשם יתברך בהתעוררות גדול, בדרך אנשי-שלומנו הנקראים על-שם רבנו ז"ל. משם נסעת לניקולאיב, ובאתי לשם על שבת-נחמל, ודברתי עם רבי ליב אודות הדרפוס; ולא פעלי אצלו כלום, גם לי בעצמי לא נתן כי אם סך מועט. ונסעת משם

לאירוע, וחוותתי מחשבות בכל הדרך אולי אזכה לנסע מארען לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, אבל היה לי על-זה בפה מניעות בדעת, ומניעות מהמת ממון.

וביום ד' היה חמשה עשר באב, וזה נכנסתי לאירוע. ובאותו היום קדים שנכנסתי לאירוע בא אליו שמחה גדולה, ושמחתם מאד, וכל שמחתי היה כי היה נראה לדעת שמקאן אסע לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל; אבל היהי כמתנה בא ואינו יודע מה מתנה, כי האמת שעלי-ידי נסעה זאת לאירוע זכית לי בוא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל אחר-כך, אבל לא אז באותו העת.

ונכנסתי לאירוע ביום רביעי הינ"ל לעת ערב. ובכל אותו היום לא נזע עדין לרבי שמעון שבאת עז הלילה, ובא עצמו, והיה בינו שמחה גדולה לגצל אהבתנו העצומה מאד. ביום חמישי בפרק בעית שהתפלلت בא אליו רבי שמעון, ודבר עמי אחר גמר תפלה שמונה-עשרה ועוד שהייתי מעט בטלית ותפלין, והתחילה לספר לי שבקל אוכל עבשו לנסע עמו יחד לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, והודיע לי בדרך איך לך הבילעט וככל עניין הנסעה. והיה לי חشك גדול לנסע, אך רבו המניעות במוחי, וגם לא היה בידי כי אם סך מועט על הוצאות, בערך מאות רובל סוג. וחוותתי לו שאני צריך לישב עצמי בזה; אבל לא היה הזמן מספק להתיישב הרבה, כי אמר שהסתינה תלך בסמור אחר שבת וצרכין להתחילה להתעסק בעניין הבילעט תכף; אף-על-פי כן בקשתי אותו שילך לבתו, ולאחר גמר התפלהอาทישב איזה שעה על-כל-פניהם, ואשב לו תשובה. והלהך רב שמעון, ואני גמראתי התפלה, ודעתה הלה אנה ולא יכולתי לשיטת עצה לנפשי. אחר-כך נגמר בדעת לי נסע לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, ואחר-כך היה

## מקורות והערות

- ב. שבת שלפני תשעה באב בה קוראים בהפטורה את נבואת הפורונות (בישעיו פרק א') המתחילה "חzon ישעה".  
ל. שבת שאחריו תשעה באב ובנה קוראים בהפטורה את נבואת הנחמה (בישעיו פרק מ') המתחילה "נחמו נחמו עמי...".  
והיא הראשונה לשבע פרשיות נחמה. מ. אודסה הושבת על חוף הים השחור ומשם היו מפלים לטורקיה וממנה לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל. נ. ילקוט שמעוני תחלם רמו תחט"א: "אמר רבי אילור בשם רבי יוסי בן מരיא: כל הנביאים היו מתנבאים ולא היו יודעים מה היו מתנבאים, אבל משה ויעקב היו יודעים מה מתנבאים". ס. הכריטים.

אצלי רבי שמעון והודעתי לו דעתו; ובאותו היום שלחתי העגלה שהיתה עמי עם האיש רבי ליבל מטירואויצ'ש שהיה עמי שיחזר לביתה. וביום חמישי נתתי שני קרבלייך אדרוי' להפרסור שיקבל לי הבילעט, ונתקעבבתי שם על שבת.

## יד

והנה אחר שבת התחליו המוחשיות לבלב אותי הרבה הרבה, עד שהיתה דעתה תלואה במשקל ולא יכולתי להכריע לאן ולכאן. סוף דבר שנים או שלשה ימים אחר שבת הנחתי לאבוד האדרוי, וביום חמישי בבקר חזרתי לאומאן. ולא נסעת לארץ-ישראל אז, וגם אודות הדפוס לא פעלתי כלל אז, והיה לבני נשבך בקרבי מאד, וחזרתי לאומאן בפח נפש.

גם בתוך הדרך ביום שני עבר שבת-קדש היה לי חזק גדול בדרך, שהתפלلت עלי העגלה, ונזהרתי הרבה שלא יחתף האופן את פנפי הטלית ויקרענו כאשר מזדמן לפעים; ואף-על-פיין בסוף התפלה הגבהת עצמי קצת מתוך העגלה שהיתה מתחפה, והיה רוח גדול, ופתאום חטף האופן את קצה הטלית, ונקרע לקרעים. והיה לי צער גדול מאד מזה עד כלות הנפש, עד שצעקתי ובכיתי מחתזה.

ואז הייתה נחפה בדרכי מאד לבוא לאומאן כדי להגיע לשם על עבר ראש-חדש אלול, שאז מתקבאים הרבה אנשי-שלומנו על ציונו הקדוש. והשם יתרבה עוז שבאתה על שבת-קדש לבא-אליע ואערל, וממש נסעת לאומאן, והייתי בערב ראש-חדש על ציונו הקדוש.

ואז היה שם ידידנו הרב רבי יעקב יוסף גרויאיר שנtan סה רב בשנית תקע"ט על הדפוס, וחפצתי לדבר עמו הרבה מענין הדפוס, שצרכינ

להשתדל להעמידו, ורציתי לפרש לפניו כל דברי. והנה בעת שהייתי עמו יחד על ציונו הקדוש, שם בונאי היה בלתי אפשר לדבר עמו; ואחר-כך ראתה אותו בשיק, והיינו שנינו טרודים, ואמרתי לו שאנחנו אריםין לדבר ייחד, והשיב בדרך אחוק: וכי איך יעלה על הדעת שלא נתועד יחד לדבר; ולטוף נזדמן מאית השם שהיה טרוד מאד, והבעל-עגלה והאנשים שהיו עמו נחפזו מאד, עד שהיה מקרח לנשע בחפazon, ולא נתועד עמי. וזה לי צער גדול מזה מאד, וביום שאחריו חזרתי והלכתי על ציונו הקדוש, וספרתי את-לבבי קצת לפניו.

כל דבר שבאותן הימים היו לי צער ויטורים גדולים, מחתמת שטרחת הרבה לגמר הדפוס ולא עליה בידיו, וכבר נשתקע ממון ישראל הרבה הדפוס ועדין לא פעלתי כלל, ולא היה בידי מעתה להעמיד הדפוס, כי עדין היו אריםין סך רב מאד, בערך מאותם אדים ויתר, ואין שום דרך הטעע לקבץ יחד אפל שליש ורביע מזה הסך, וגם פרנסתי דוחקה מאד והייתי בעל-חוב גדול, וגם שاري מניעות הרבה הרבה מאד מאר שחי עלי הדפוס מכל הארץ, מפחים הארץ וילסלק החובות לאנץ-ישראל לא זכיתי לנשע, גם לביתי, לצרך פרנסתי ולסלק החובות שאני חיב בעצמי - לא הבאת מהדרך כי אם סך מועט מאד, ושاري בלבול הדעת שהיו לי. ואך-על-פי-כן לא הנחתי את-הרצzon, וחשבתי מתחשבות בכלל-פעם שאזקה לגמר הדפוס. וכל מה שעבר עלי בעניין זה יכול כמה יריעות בספר.

## טו

והנה השם יתברך עשה נפלאות גדולות בכלל-עת, וסביר כמה סבות לטובה בדרכים נפלאים ונוראים, ואך-על-פי שגם אחר-כך, כשהנחCKERנו

על ראש-השנה תקפ"א באומאן, לא פועלתי גם-כין כלום לגמר הדרפוס, אף-על-פי-כין אחר-כך בשכאתה לבייתי עוזר לי השם יתברך והכניות מתחשבות בלבבי, ונמתן לי עצות נפלאות וכלמ' לסלול ולהמתין לשיעוטה השם, ולבלי לפחד ממשים דבר מגיל הפתחים שהפחידו עלי שהוא ספינה גודלה זוכי בפרט בין שונאים כאלה וכי, וחסרון כיס הקשה מכלם. והשם יתברך חזקני לבלי להסתכל על כל זה, והוליך אותי בדרכים ועצות נפלאות, עד שזכה באotta השנה להעמידה הדרפוס ולתקפיס ספרי רבנו ז"ל, ספר לקוטי מורה"ן הרראשון והתגינאי, וגם ספר האלף-ביתיו ושמות הצדיקים, והכל בתקוניים נפלאים ובהוספות חדשות נפלאות ונזראות המחיין את-הנפש. והנה גצל הישועה הזאת של העמידה הדרפוס אין כאן מקום לבאר עד כיין מגיע נס נפלא וישועה גדולה הזאת, כי היא זכות הרבה נפלא ונזרא מאד שאין דוגמתו לדורי דורות.

## טז

והנה תכף כשבעמדו את-הדרפוס ביום חמשה עשר בשבט תקפ"א לפרט-קטן, והיינו בשמחה על גצל ישועה השם אשר עזרני עד-פה, הזמן השם יתברך שבא על שבת-קדש כבוד הרבני וכי מירנו הרב רבי דוד נרו יאיר בן הרב הגאון מחמלניך, שהוא אחיו של כבוד רבי יוסקא נרו יאיר חתן רבנו ז"ל. ורבו דוד הנ"ל בא אז מארץ-ישראל, והיה שלוחה דרבנן מהכולל.

ותכף כשנודע לי שבא רבי דוד הנ"ל מארץ-ישראל לכאן, ודרבי על-פי רב להסתכל על המחה דבור ומעשה שהשם יתברך מזמן לי בכל יומי, שבונדי יש בהם איזה רמזים לצרכי קרובני להשם יתברך, ותכף

## מקורות והערות

צ. הכוונה להתעסק בהרפסת כתבי רבינו. ק. השני. ר. הוא ספר המוירות. ש. שמות הצדיקים הוא ספר הכלל את שמות הצדיקים המוכרים בתנ"ך במסנה ונמדרשים, ונכתב עפ"י ציורי רבנו בספר המידות (ערק' צדיק' אות ט): "מי שוקרוש ברוך הוא חשוב בעניין, יכהוב בספר כל שמות הצדיקים והתגאים והויאים לזכרן". ת. לקוטי מורה"ן

עליה על-דעתו: מה זאת; והבנתי שהנשלח לי רמז להזפיר עצמי בארץ-ישראל. ותקף התחלה לחשב מתחשבות בעניין ההשתוקקות לבוא לארץ-ישראל. והבנתי אז שאחר עצם רבי המניעות שיש לי על נסיעה לארץ-ישראל, אף-על-פי-כן אחר שצתי להעמיד הדפוס אחר מניעות רבות ועצומות כאלה, והשם יתברך נתן לי בחינת ארכית-אפים לסייע כל המניעות והוליך אותי בדרכי עצות נפלאות עד שהעמדתי העניין תhalbה לאיל והעמדתי הדפוס, עתה אני מבין שעל-פי דרכי עצות אלו שהעמדתי הדפוס בעורת השם יתברך, בדרך הסבלנות הזאת וארכיות-אפים זוריות ומתיינות אלו שעוזר לי השם יתברך איך להתנהג בהם עד שהעמדתי הדפוס בעורתו וישעתו הגדולה והגראה, על-פי דרכיהם אלו כדי מה שאני יודע בנפשי יכול להיות שאזפה לבוא לארץ-ישראל גם-פָן, אף-על-פי שיש לי מניעות וחומות ברזל כאלו. וידעה זו נתזקה בלבי הרבה, ואחר-כך הייתה אצל רבי דוד הנ"ל ודבר עמי הארץ-ישראל, ועשה לי גם-כן חשך קצת לארץ-ישראל.

אחר-כך ביום שבת בוקר דברתי ביתי עם אנשי-שלומנו הרבה מגדר נזראות קדשת הארץ-ישראל, ושביל התורה מלאה הארץ-ישראל, ושאי לישראל שום מקום בעולם כי אם בארץ-ישראל שהיה אדמותנו וארצנו וכיו' וכו'; והרביתי הדבר הרבה בדברים אמיתיים, כאשר הוא באמת, של אחד משפטינו שיהיה בארץ-ישראל (ובכך מאדר ברכירינו מזה, עין שם).

אחר-כך אחר פסח נזדמן שהייתי בחמלניך על שבת מדי עברי לקהילת-קדש באדרית'שוב לknوت ניר לצרף גמר ההדפסה, ואז היה הייארכיית של הרב ממחמלניך, והיה שם רבינו דוד הנ"ל, וחזרנו ונתועדי

## מקורות והערות

סימן נ"ד אות ב'. א. זה לשון רבנו בלקוטי מוהר"ן סימן קנ"ה: "זה בחינת ארך אפים, היינו מה שאין ירא מושם דבר, ואני משנעה על שום בטל ובלבול בעבודתי, רק עישה את שלו... שאון שום דבר יכול הבלבל אותו, כי לא אפשר לה שום דבר, רק עישה את שלו בעבודתו את השם יתברך". ב. בהקרמה.

יחד, וחזר ודבר עמי בשבת-קדש בשעת שתיה: מי יודע אם נזכה לשנה  
הבא לשותות יחד באָרֶץ-יִשְׂרָאֵל; ורמזו לי מעין נסיעתי לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל,  
וגם זה העיר לבני מאד לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל.

י

והנה בכל שנה זו שהיא שנת תקפ"א הייתה טרוד מאד בעניין הדפוס;  
ואר-על-פייכן בכל פעם היה לבני מטהב מאד מאד לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל.  
ואחר פסח נתעכבה הדפוס כמה וכמה שבאות עד סמוך לראש-חדש  
מנחם-אב, שלא היה לי ניר על הגדפסה, ובכל אותו העת הייתה נכסף  
ומשתוקק מאד לדרג על-ההרים ולבוא לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל. אחר-כך עזוני  
השם יתברך ונתן לי עצה, שבעת שעמלה הדפוס ולא יכולתי להדפיס  
ספרים גדולים שהתחלה לחרפיס, שאז אדרפיס לעת עתה על ניר אחד  
ספר האלף-בית; ובני שיחיה נתן מעותיו על-זה, והתחלנו לחרפיסם.

ותכף נזדרוני לחזור ולכתב מחדש כל שמות התנאים והאמורים, אשר  
מתחללה לא נדפס מהם כי אם מעט מזער, והתחלה לעסוק בזו, והיה  
לי בזו גייעה גדולה מאד. ותכף כשעסקתי בזו, בכתיבת שמות  
הצדיקים, נתחזק בלבי شبצורי זכות זה אופחה לבוא לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל; כי  
באמת הזכרת שמות הצדיקים הוא דבר נפלא ונורא מאד ומוציא  
הרבה לעבודת השם יתברך כאשר מבאר מזה קצת כביר, ועוד יש לאלקין

## מקורות והערות

ג. הלכות נטילת ידים לסעודת הילכה ה' אות ז: "שבכビル והמסוגן מאר לחוכיר שמות הצדיקים כנ"ל. וזה בחינת פרשה "שאו את ראש בני ישראל למשבחתם" שם מוכור שמות כל הצדיקים שהם ראש אבות בני ישראל אשר ה' יברך שוקפ שמם בשמותם, כמו שכחוב: החכם, הפלוי כמו שפרש רשי". - שמי מעיד עליהם. נמצא, שב השמות של המשפחות הנכרים שם בפרשת פניהם ככל הם בחינת שמות הצדיקים ששם יתרוך משותף בהם. ועל כן מה טוב ויפה סמיכת פרשה זו לעניין פניות בן אליעזר שהוא הבועל כה שהחפצל חפה בחינת דין שממו נמשך הכה של הצדיקים וכי' אשר מהמת והמסוגן הזכרות שמותם כנ"ל. ועתה מה יפה אף געים שנסמן תקופה לה פרשת ירושת ארץ ישראל, כמו שכחוב שם, לאלה חילק הארץ בנחלה במספר שמות לשמות אבותם ינהלי... היו בבחינת שמות הצדיקים שלל ידים נתברר המדמה וכוכן לאמונה ועל ידי זה וכוכן להדרוש העלים שלעתיד שהוא בחינת ארץ ישראל כנ"ל וובכן חוטב".

מלין לבאר גָּדֵל מעלת הזכרות שמות הצדיקים, ואין כאן מקוםו, ועולה על-דעתינו שעלי-ידי שוכתי לזכות את-הרבנים בזכות זה, לסדר להם ביחיד כל שמות הצדיקים וכל שמות התנאים ואמוראים שבכל הש"ס וספריו וכי' ומדרשים וכי', שזה העניין מסగל לזכות לארץ-ישראל, בבחינת "צדיקים יירשו ארץ", שאי אפשר לבודא לארץ-ישראל כי אם במקרה הצדיקים אמתיים וכי'. ומما נתקצתו יותר בכספי חזקים יותר לנסע לארץ-ישראל; אבל רأיתי שזו תקופה אי אפשר לנסע לארץ-ישראל, מחתה שאני צריך לגמר הדפוס.

והשם יתברך עוזר לי שאחר-כך בא הניר, וגמרתי הספרים הגדולים והקטנים על ראש-השנה תקפ"ב בעוזרת השם יתברך. והבאתי הספרים לאומאן וחלקתי אותם לאנשי-שלומנו, עינם ראו ושמחו, וכולם תמהו על גָּדֵל ישועת השם אשר עזרני לגמר עסק ההדרסה אחרי מניעות עצומות כאלה; והודיענו לה' חסדו ונפלאותיו אשר הפליא לעשות עמנוי ועם כל ישראל לדורות עולם.

## יח

והנה בכל הקייז תקפ"א הנ"ל כל מהשכומי היו שתכה בשאינה לגמר ההדרסה - אסע תקופה לארץ-ישראל, דהיינו שאהיה בראש-השנה באומאן, ותקוף אחר ראש-השנה אסע מאומאן לאדус ומשם לארץ-ישראל. אבל בשתיית באומאן על ראש-השנה עם הספרים, אחר ראש-השנה רבו המניעות, וגם מניעות מלחמת ממון; גם עדין הייתה אריך להיות בבייתי לצריך גמר הספרים שהיינו צריכין לסדרם עדין ושאר עסקים שהכרחתי לעסוק בשביבם, ומלחמת כל זה הכרחתי לחזור לביתי, ולא נסעת תקופה.

ובתוֹךְ-כֵּה עַבְרָ חֲדֵשׁ תְּשִׁירִ, וַיְמִי הַחֲרֵף הָגִיעַו, וְאֹז בּוֹדָאי אֵי אָפְשָׁר לְפֹעַל אֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל. גַּם בָּתוֹךְ-כֵּה בֵּין יוֹם-הַפְּרוּרִים לְסִכּוֹת עַבְרָ רַבִּי דָוד הַגְּיָל דָרָךְ קַהְלָת-קָדֵשׁ טוֹלְטָשִׁין וְחַזּוֹר לְאֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל, וְאַנְיִ לֹא יַכְלֵתִי אֹז לְנַסְעַ עָמוֹ; וְכָל מִחְשָׁבוֹתִי הִי שְׁאָפָע עָמוֹ יְחִיד, וְעַכְשָׂו לֹא יַכְלֵתִי לְנַסְעַ עָמוֹ, וְנַחֲעַפְבָּתִי בְּבִיתִי.

גַּם אֹז נִשְׁמַע מַלחֲמֹת הַגְּרָעִיקִין, וְהַפְּלָל אָמָרָ שְׁאֵי אָפְשָׁר לְפֹעַל עַכְשָׂו לְאֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל. גַּם אֶת רַבִּי דָוד הַגְּיָל שְׁהִיה שְׁדָ"ר מַהְפּוֹלֵל וְשָׁאֵר הַמְּשֻׁלְּחִים, לֹא רְצָחָ הַרְבָּ מַאֲפְטָא לְהַנִּיחָם לְנַסְעַ לְאֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל מִחְמָת סְכָנוֹת הַגְּיָל, רַק אַחֲרָ הַפְּצָרוֹת רַבּוֹת, מִחְמָת שְׁכָל עֲנֵנִי אֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל עַינֵּיהֶם תְּלוּיוֹת עַל בֵּית הַמְּשֻׁלְּחִים, הַכְּרָחָ לְהַנִּיחָם; וּבְאַמְתָּה לֹא נִסְעַו מִפְּטָאָמְבּוֹל דָרָךְ הַיּוֹם, רַק דָרָךְ יְבָשָׂה, וְהִי לָהֶם הַזְּכָאוֹת גְּדוֹלוֹת מִאָד, הַפְּלָל מִחְמָת סְכָנוֹת מַלְחָמֹת שֶׁל מַרְיַדָּת הַגְּרָעִיקִין.

## יט

וְהַגָּה אַחֲרָ יוֹם-טוֹבִי סְבָבָ הַשֵּׁם יַחֲבֹרַ שְׁהַתְּחִלָּנוּ לְהַדְּפִיס אֶת הַתְּפִלּוֹת בָּסּוֹד; וְגַם בָּזָה יִשְׁרָבָה לְסִפְרִי יְשֻׁועָת הַשֵּׁם הַגָּדוֹלָה, וְאַיִן כֹּאן מִקּוֹמוֹ. וְאֹז חַזּוֹר וּנְבָעֵר בַּי הַחֲשָׁק וְהַרְצֹזָן לְנַסְעַ לְאֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל, וְהַתְּחִלָּתִי לְחַשֵּׁב בָּזָה הַרְבָּה מִאָד, וּכְמַעַט לֹא עַבְרָ יוֹם שְׁלָא חַשְׁבָּתִי בָּזָה הַרְבָּה. וְגַם הַשֵּׁם יַחֲבֹרַ עַזְרָנִי לְחַדְשָׁ חַדּוֹשִׁין דָאָרִיתָא נְפָלָאִים מִאָד עַל גָּדֵל הַהְתָּגְבָּרוֹת שְׁאָרִיךְ כֵּל אַחֲד לְהַתְּגִּבָּרָ לְבּוֹא לְאֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל, וּשְׂזָה עַקְרָבָן נְצָחָן הַמְּלָחָמָה שְׁאָרִיכִין לְנַצְחָה בָּזָה הָעוֹלָם, וּכְמָה וּכְמָה אָרִיכִין לְהַתְּגִּבָּרָ לְשִׁבְרָ הַמְּנִיעָות לְבּוֹא לְאֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל, וּגְדַל מַעַלְתָּ קָדְשָׁת אֶרְצֵ-יִשְׂרָאֵל, אֲשֶׁר כֵּל הַתּוֹרָה

מקורות והערות

ה. מרד היוונים באימפריה העות'מאנית החל בשנת תקפ"א (מרץ 1821). התקוממוויות מהוותה תוכנה ברוחיו יוון, מקרוניה, כרתים וקפריסן. לאחר התurbות מצידית לטובות הטורקים החלה להתגבש חווית אופתית להצלה יון הנוצרית מיר המוסלמים. באוקטובר תקפ"ח (1827) צי המלחמה של בריטניה וצרפת, תקפו והשמידו את הצי העות'מאני בקרב נאויארונה. המלחמה נשכה כ-4 שנים נוספת, ובשנת תקצ"ב (1832) הוכרה יוון כמדינה ריבונית. ו. שמיני עצרת תקפ"ב.

מלאה משבח קדשת ארץ-ישראל וכו' וכו', פמבראר בדרכינו ה'ג'ל. ואף-על-פיין עבורי עלי גם בזה החסר מוניות הרבה בדעתך בלי שעור, ובכל פעם עמדו לפני המוניות כחוות נחש ובריחי ברזל ממש.

וכל מה שעבר עלי בעניין זה לא אפשר לספר, עד שעזורי השם יתפרק שיצאתי מביתי סמוך לערב ראש חדש שבט לנשע לאומאן, ולא הגדרתי לשום אדם שיש סברא בדעתך שבנטיעה זאת אפס לארען וממש לא-ארץ-ישראל; ובאמת גם אני בעצמי לא הייתי יודע בברור אם אזכה לזה, כי עדין הייתי מספק מאד. אחר-כך עבר עלי מה שעבר, והשם יתפרק היה בעורי, עד שזכה לבודא לא-ארען ולקבל שם בילעת, ולעכבר על הים השחור והלבני בשלום שני פעמים בעת סכנות מלוחמות זאת; ועכשו אנחנו הלאיים זה היום רביעי מאלבנסנדייה של מצרים לעיר צידון שהיא גבול ארץ-ישראל, ואני כתוב כל זה על הספינה. השם יתפרק יוצני לבוא לא-ארץ-ישראל בשלום חיש קל מהרה, אמן כן יהיה רצון.

## ב

יום חמישי כ"ד טבת תקפ"ב נסעה מביתו לאומאן, ולא היו עגלות מצויות מלחמת קלוקול הדרה, והכרחתי לשפר עגלה רק להיסין. ותכה שכרתיה העגלה נעשה רוח-סערה גדולה עם שלג גדוול (שקורין ואוירעכע), והינה לבוי חלוק מאד אם לנשע. והשם יתפרק עזורי לנשע, ונסעת בעת הרוח-סערה הגדולה, והכרחתי ללוין בכפר אחד, ושם היה המוכסן שפור גדוול מאד, אבל קיבל אותו בסבר פנים יפות ועשה סעודה עבורי, והפליג לדבר בשכירותו מיקנת חשיבות קדשות ישראל, ומאס מאד והתלויץ מאד מאמונתם של העכו"ם. ואצל השלחן ישבו אנשי היסין, ושבח בפניהם את אדוננו מושנו ורבנו ז"ל ואנשיו, ושםח אותו

קצת על-ידי שכנותו ודבריו (זה ידוע לנו שעקר התמצאות, בפרט התמצאות שלי - הוא רק על-ידי שמה).

משם נסעתי ביום שני בפרק השכם להיסין, והיה בדעתו לשפר ממש עגלה לטפליק לשבות שם שבת-קדש; אף מגדל השלג ושאר טעםם נתעכבתי שם בהיסין, והייתי שם מושבתי שבת-קדש, והתפלلت בבית-המדרש. ותלה לאל היה לי נחת קצת באותו שבת, כי היו קצת אנשים אצלי ודבריהם עמהם מתורה של רבנו ז"ל.

ביום ראשון האכלהי שם באקסניה שלי אצל רבי רובן יוסף סעודה שחרית, ובתווך שיחתנו באתי לתוך התורה של אריכת-אפים שזוכין על-ידי הארץ-ישראל, ותzuורי שם לפניהם כל התורה הזאת בברור נפלא ושיחנה נאה המביאה לידי מעשה; וגם זה חזק דעתך מאד, שהיתה חילוקה מאד. והפלו, שעקר מניעות שלי היה מניעות מה, שהיתה דעתך חילוקה מאד מכם מחלוקת מפני ופחדים, וכי אפשר לברר חילוקות הדעה שלי בכתב.

## כא

ביום ראשון פרשת בא נסעתי מהיסין לטפליק, ובאתי לטפליק לעת ערב, אור ליום שני. ומצתתי שם את רבי משה מפאלי, ובקשתי אותו שישפר לי עגלה בכפר שלו: או לנסע לאומאן, או אם אפשר לשפר עגלה על השבע לכל הדרך - מה-טוב לפני. ביום שני השפמתי והתפללת, בתוך התפללה בא עREL אחד עם אגרת מרבי משה הנ"ל, כתוב שרבי משה הנ"ל שכיר אותו בסך מועט לשבע לנסע עמי כל הדרך. וסעדרתי שם, ואחר-כך נסעתי אחר חצות היום לנסע לאומאן על ערבות ראש-חדר שבט שהיה משתמש לבוא ביום שלישי. ובאתי לכפר

רומאשִׁי, ונתינגו הַטּוֹסִים, ואמר הערל שנשפר לנו עגלה אחרה. והיינו בהילים ונחפזים מאד מאד, כי היום ירד מאד, ולמחרתו הוא ערב ראש-חֶדֶש שהייתי אז ובחול מאד להיות שם על ציון הקדוש בתוך אנשי-שלומנו, כדרפנו בכל שנה ושנה מיום הספלוקותו להיות באומאן על ציון שלו הקדוש בערב ראש-חֶדֶש שבט, על-בן הייתה בחול מאד מאד. והשם יתברך הזמן לנו ערל אחד, והכרחתי לתן לו פמו שchipz, יוד זוהבים, שייעמיד אותנו לאומאן בערב; ונסתע עמו אני ורבי מנדיל.

והשם יתברך היה בעורתי, ובאו לאומאן לערב בערך שלוש או ארבע שעות בלילה, וכבר נרדמו בשנה בבית רבי אברהם שהוא אנסニア שלו, והכרחתי לנסע לבית רבי נפתלי חכמי להתאסfn שם בלילה. ובאתי לשם, והייתי סבור שאמצא שם אנשיינו הבאים על ער בער-חֶדֶש שמתאנסנים כלם בביתו, אבל לא היה שם אחד מהם, כי מחתת קליקול הדרה ובאים לא יכולו לבוא, ואוthon שבאוי לא בא עד יום המחרת בפרק. אבל בשוגNSTAI בבית רבי נפתלי מצאתי שם אנשים רבים חשובים יושבים בסעודה, וזה היה סעודת נשואין של אחד מאנשיינו שהשיאו רבי נפתלי באותו העת, וזה לי נחת גדול מה, ואכלתי שם סעודת הערב.

בפרק ביום שלישי התפלתי בבית רבי נפתלי; בתוך התפלה נתקצטו ובאו כל אנשי-שלומנו שבאו מברסלב וכו', והלכנו כלנו על ציון הקדוש ושפכנו שייחנו שם כדרפנו תמיד.

## כג

אחר-כך אכלתי סעודת האחים בבית רבי אברהם, ונסענו כל אנשי-שלומנו לbijתם. בתוך אנשיינו היה שם רק-בשנים שהיה שם פעם

ראשונה, והוא רבי חיים נחום בן רבי שמואל מזרין, והוא היה אלמן, שגרש אשתו, ובא לביתי זה שני חדים קדם חגבה, וקרבתי אותו מائد מחמת אהבת אביו שהיה מאנשי-שלומנו. והייתי חפץ מائد לעשות שדוק עמו, אבל לא נזדמן, וגם מחמת שברעתה היה טמון עניין הנסעה לאוז-ישראל, ולא יכולתי לקבל עלי התחייבות שלי, והרבינו יוסף יוסקן גרים יאיר לא רצוי לקבל עליהם כלל שימוש התחייבות בקהילת-קדש ברסלב.

אבל מאי השם היה שהאיש הניל נתעכט בבייתי עד סמוך לערב ראש-חדש שבט; והייתי רוצה לקבלו עמי לאומאן, אבל מחמת קלוקול הדרך עד שהכרחות לשבד עגלה רק להיסין בלבד, על-כן לא לחתמי שום אדם כי אם את רבי מנדיל מטלטשין לבדוק שנסע עמי כל הדרך עד קהילת-קדש אדעם, ומשם חזר לביתו. ועל-כן נתעכט האלמן רבי חיים נחום בבייתי עד לאחר שבט, שאז נסע בני שיחיה ושאר אנשי-שלומנו, וקבלו את רבי חיים נחום וכו', כאשר צויתו קדם נסיעתי מביתו שיקבלו אותו לאומאן על הוצאות שלי, וכן היה שהביאו אותו עמם ואני סלקתי להם בעד ההוצאות.

וآخر שבאו מצינו הקדוש ואכלנו סעודת ה策חים התחלנו לדבר משדיוכים, אולי ימצא שם איזה שדוק לפניו; וברוך השם היושב ומזוג זוגים שבתוך-כך נזדמן שדוק הגון מائد לפניו עם אחד חשוב אנשי-שלומנו, הותיק הרבני מירנו הרב רבי זלמן מאומאן. ורבי יוסף יairo יאיר והרב נרו יairo כבר היה מוכנים לנסע לבitem, ורציתי לעבם להמתין עד שיגמר השדוק, ולא רצוי; רק תכף ומיד נתרצה רבי יוסף יוסקן

---

מקורות והערות

י. הכוונה לברוש. כאן פירוש המילה אלמן בדור (כמו אלמנה שהיא בודדה לא בעל) כמו בפסוק: "כִּי לֹא אַלְמָן יִשְׂרָאֵל וּבָרוּךְ" (ירמיהו פרק ג' פסוק ה') וראה גם רשות: ד"ה: ומאלמן את אשתו "שנוללה למונות, והרי אשתו באלמנות חיota (כלומר לבודה באלמנה) וכו'" (פסחים דף מ"ט עמוד א'). ב. רבי אהרון זצ"ל רב העיר ברסלב, תלמידו ובניו הקדושים. ל. מדרש רבה בראשית פרשה ס"ח: "מטרונה (אשה החשובה) שאלת את ר' יוסי: לכמה ימים ברא הקב"ה את עולם, אמר לה לששת ימים, (שאליה) מארה שעה מהו עסוק, אמר לה יושב הוא ומוווג זוגנים אש לאשה ואשה לאיש".

מעצמו בשמחה גדולה וקבל בקניין אף סודרי על כל התcheinות הפלביים להאלמן, ואני לא נתחיבתי כי אם חמשים זהובים לקבלים בטשען, והם נסעו לשלוום לביתם, והאלמן הניל עם בני שיחיה ושאר אנשי-שלומנו שהיו על אותה העגלת כלם נתעכבו באומאן עמי. ובليلת נגמר השודך למזל טוב; וגם זה חזק ושמח אותו, שזכה לגם מוצר בזאת, להשיא יתום חשוב כזה, בר אורין ובנו של איש פשר ונכבד מאד מיקורי אנשי-שלומנו.

## בג

ביום ערב ראש-חדר הניל בא לעת ערב הרבני הותיק מירנו הרב רבי שמואל איזיק גרו יאיר שנתעכבר בדרך ולא היה עמנו על ציון הקדוש בפרק, ולא בא עד סמוך למנחה, ועודין לא טעם כלום, והיה בדעתו לילך תך על הבית-עלמיין. אבל ראייתו שהוא לו לטrho גדול, כי בא מדור גדול ונתקגע בדרך, והיום ירד מאר; ועכבותי אותו קצת, ותכלת נתראה לומר: טוב שאליך למחר, בראש-חדר. וישב לאכל, ובليلת היה עמנו על התנאים, ובפרק הלך על ציון הקדוש. וכשחזר משם נתעוזר לי חשך לילך גם-כון, אף-על-פי שביוםอาทול היה בדעתו לבלי לילך בראש-חדר, מחתמת שהיה בדעתו להתעכבר עוד איזה ימים באומאן, אבל עכשו, מחתמת שהלך רבי שמואל איזיק עם איזה אנשי-שלומנו, נתעוזר לי חשך. על-פין הלאתי והתפלתי שם, ופרשתי שם שיחתי קצת; ועל-ידי-זה נתחזקתי יותר בעניין נסייתי לא-ארץ-ישראל.

## בד

**אחר-כך אכלתי סעודת הזרים בבית אסניא שלו, בבית רבי אברם.**

## מקורות והערות

מ. צורת קניין מקובלת בה נתן הקונה למוכר סודר (נד) שומרתו נקיה החפין לקונה. עורכי קניין אף סודר גם במקרים בהם רוצים ליתן תוקף להתחייבות שבדיבור בלבד (כמו במעשה שלפניו) כדי שהמתחייב לא יוכל להזoor בו. נ. ראש חדש שבט. ס. משום שב"כ נהנים שלא לילך לבתי הקברות ביום שאין אמורים בו תחנן.

אחר-כך הילכתי להעביר כל החפצים שלי מבית רבי נפתלי לבית רבי אברהם, כי עדין היו כל החפצים שלי מנחימים בבית רבי נפתלי מליל שלישי עד-עתה, ושכرتني עגלה והעברתني אותם לבית רבי אברהם, לאכסניה שלי. אחר-כך הילכני לבית רבי מרדכי שם החפלנו בראש-השנה העבר.

## בָּה

אחר-כך הילכתי לבית רבי נפתלי, שגמצא שם איש אחד מאיר-ישראל שבאו זה סמוך מאד מאיר-ישראל, כדי לדבר עמו מאיר-ישראל וגם לשמע ממנו אודוט רבי שמעון חברנו שנשמע עליו אז שמוועה לא טוביה, שהיה חס ושלום בתוך הספינה שנאברה כمفרסם. ויהלכתי לשם איזה שעotta סמוך למונחה, ודברת עמו הרבה, וספר לי כל נסייתו מאיר-ישראל עד הנה; כי אז הוא היה והוא היה שעת מלחה וסנה גדולה מלחמת מרידת הגערען במלך התוגר כمفרסם, ומלחמת זה נתעכבו רבים מאד באדרעם שרצו לפסע, ולא נסעו לארץ-ישראל מגדל הפחד.

ואני אמרתי בלבוי שכל המניעות האלה הם רק בשבייל החשך, כדי שיתגבר חשי יוטר להנשיך הנפלא הקמוני וסתום הזה, שהוא לנסע לארץ הקודשה, ארץ חמדה טובה ורחבה שנחיל לאבותינו; עד אשר נתגברתי יותר על ידי המנויות והבלבולים האלה, וחזקתי עצמי ביותר לבלי להשגיח על-כל זה, והשם יתרף עזרני לנסע.

וזו שמעתי מהאיש מאיר-ישראל הנ"ל כל סדר נסייתו. וספר לי שעיר עכו סגורה מלחמת מרידת הזאת, ושכרו ספרינה חוץ לעיר עכו, ונסעו קצאת, ובדרך החזירים אدون מספינה אחת ואמר להם שהוא סנה גדולה

לילך עכשו, כי בעצם שמעו קול הצעקה מאנשי הספינה שנרגו; ולפי דבריהם היה זה את הספינה שנשמעה שהייתה בתוכה בן רבי זאב מטראסטנץ, ורבי שמואל חברנו, ועוד יהודים רבים, בערך שנים וחמשה, ואמר האיש מארץ-ישראל הנ"ל שהאנשים שהיו בספינטו אמרו שהם יודעים וזכרים חמשים ושבעה אנשים מהם. אז חזרה הספינה לעכו שהלך בה האיש הנ"ל, ושאלו את האדון של הספינה, שהוא עצמו נשאר בביתו, וזכה להם לילך ולבלי להשגיח על-זה. וחזרו והלכו עד איזה מקום, כמ"מ עד ראדיס. משם הגיעם שכורו סופים עד עיר סטאמבול בעצמו, וקצתם על שהוא עניין הלו וסבבו בעיר לערך, קצת ביבשה וקצת בים, עד שבאו לסטאמבול. וספר לי שאוותן שהלכו דרכ עירות ישראל עזרו להם ישראל בכל מקום שבאו, וננתנו להם על הוצאות הנסיעה ואכילה ושתיה, בדרך אחינו בני ישראל, רחמים בני רחמים. זמן נסעה נשתאה מן ראש חדש איר, שיצאו מארץ-ישראל, עד ימי תשרי, אז עמדו בקארינטיאן באדרעס.

וכל הדברים האלה היו לי קצת למינעה גדולה, מחתמת ששמעתי גדל הרעש והספנה. אבל אחר-כך נתחזקתי יותר על-ידי-זה, כי פניתי לצד אחד והסתכלתי: הלא הם אר-על-פי-בן נסעו מארץ-ישראל לחוץ-ארץ וסכנו עצם בשבי פרנסיה, לגדל הדחק שלהם, והשם יתרוך עזם שפאי בשלום; על אחת כמה וכמה אני מחייב לסייע עצמי בשביב תקון נפשי לנسع מהחוץ-לארץ לארץ-ישראל, והשם יתרוך יעוזני בחסדו לבוא לשם, כי לא רצוי-ישראל אי אפשר לבודא כי אם על-ידי יסורים.

וגם רבני זיל נסע בשעת מליחמה גדולה<sup>3</sup>; ואם מי אנכי להשווות עצמי לובנו זיל אשר אין מי נדמה אליו, מכל-שפן פחות כמוני, אר-על-פי-

מקורות והערות

צ. רודוף. ק. מהנה הסגר שם בודקים את הנסיבות למדינה אם הם נושאים מחלוקת מרכזות. ר. מסכת ברכות דף ה' עמוד א': "הניא רבי שמואן בן יהאי אומר שיש מהנות טבונה נתן הקירוש ברוך הוא לישראל ובולן לא נתן אלא על ידי סורין אליו הן תורה הארץ ישראל והעולם הבא". ש. מלחמת נפוליאון - בתאריך ד' סיוון תקנ"ח יצא נפוליאון מטלון

כז, לעניין דבר שבקדרשה מהיב אפלו הקל שבקלים לבקש גדולות, כאשר שמעתי מפיו הקדוש בעצמו ז"ל. אדרבא, אני מהיב למסר נפשי יותר וייתר אלף פעמים לבוא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, כי רבנו ז"ל - אפלו קדם שבא לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל היה קדשו ופרישתו ומעלותו וצדקו גביה ונשגב ונעלה מאי בתקלית המעללה, ולא נסע לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל כי אם לפועל להשיג השגות נשגבות יותר וייתר, כי לגדלו יתברך אין חקר, ובמברא מזה בדברינו בספורי שכחו הנוראים, עין שם; אבל אנחנו, יתמי דיתמיי - אנו צריכין להתגليل ברפesh וטיט ולרחש על הארץ בין נחשים ועקרבים עד שנזכה לנשך עפר אָרְצִ-יִשְׂרָאֵל ולהתגיל בעפרה הקדושה, ולשבב מאוירה הקדושי והנורא.

ואף-על-פי שאין אני יודעים כלל מהו אָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, הלא גם אין אני יודעים מהו ציצת ומהו תפlein ומהו סכה ולולב וכיוצא בשاري מצות, כי טעמי המצוות לא נדע לשום אנושי, מכל-שפן לנו, וכמו שכתוב: "פלאות עדותיך וכי", וכמו שכתוב: "כל מצותיך אמונה" (עין במקום אחר מזה); וכי חס ושלום נפטר מלעשות המצוות מחמת שאין אני יודען טעם? כמו כן אנו חיבין להתגולל לאָרְצִ-יִשְׂרָאֵל אָפָעַל-פי שאין אנו יודעים מהו אָרְצִ-יִשְׂרָאֵל, כי כבר הודיעה לנו התורה הקדושה עצמה, ורבותינו זכרונם לברכה בוגרא במשפט כתובות ובשאר

---

#### מקורות והערות

למלחמת המצרים, פעליה שנתנה את האות לפיצוץ המלחמה בין צרפת וטורקיה, מלחמה שהשפעה על נסיעתו וחורתו של רבינו מאירן ישראלי, כמובא בשוחיו הר"ן בסדר נסיעתו לא"י. ת. שיחות הר"ן סימן נ"א. שוחיו הר"ן סימן כ"ח, ל"א. ב. בבא בתרא דף ק"ח עמוד ב: אמר רבי זעירא, שמע מינה: אוירא דארץ ישראל מחייבים. תיקוני זהר תקונה עשרון ותרין דף ס"ר עמוד א: "אוירא דכיא (אורח הטהרה) - אוירא דארץ ישראל דאייז מחייבים (שהוא אויר המחייבים) מסטרא דחכמה ( מפני שהוא נשיך מעד החכמה)". עיין גם זהר רעה מהומנא פרשת פנחים דף ר' ר' ר' עמוד ב/. ג. עין בנספה בסוף הספר אורח ב/. ד. תחלים פרק ק"ט פסוק קב"ט. ה. תחלים פרק ק"ט פסוק פ". ג. ליקוט הלכות הלכות שלחין הלכה ה' אות א: "ועל כן באמת אין טעם על פי שכל האנוש לשום מצוה, רק כל מצותך אמונה - שאנו וכין לאמונה שלמה שנותעו בנו אבותינו ורבינו על ידי רוח נבואה של משה ובנו עליו השלום רבנן של כל הנבאים ועל ידי הרוח הקדש והרוח נבואה של כל הצדיקים שבכל דור, ועל ידי זה מתברר האמונה ואנו מקיימים כל המצוות וכו". ג. דברים פרק י"א פסוק י"ב: "ארץ אשר ה' אלהך דורש אתה תמי", עיין ה' אלהך בה מראותיו השנה ועוד אחריות שנה. ובעוד מקומות. ה. דף ק"י עמוד ב/: "...שכל הדר בארץ ישראל דומה כמו שיש לו אלה ובעל הדר בחוצה הארץ רומה כמו שאין לו אלה שנאמר: לתה לכם את הארץ בגען להיות לכם לאלהם", שם בהמשך הגמרא

מִקְומֹת וּבָמְדֻרְשִׁים<sup>ט</sup>, וּבְפַרְטָה רְבָנוֹ ז"ל בְּתוֹרוֹתֵיו הַנּוֹרָאֹת - שֶׁפֶלָם גָּלוּ לְנוּ מִגְּדָל מִעֵלָת אֶרְצֵי יִשְׂרָאֵל, וּשְׁכָל קְדַשָּׁת אִישׁ הַיִשְׂרָאֵל תְּלוּיָה בָּאֶרְצֵי יִשְׂרָאֵל.

וְאִם אֵין אָנוּ זָכִים לְקַבֵּעַ דִּירְתָנוּ שֶׁם, מִחְמַת גָּדוֹל הַמִּנְיעָות שִׁישַׁן לְכָל-אַחֲד וְאַחֲד עַל-זָה - עַל-כָּל-פָּנִים נִזְכָּה לְהִיּוֹת שֶׁם פָּעֵם אַחֲת כָּל-יִמִּי חַיָּינוּ, לִילָּך שֶׁם אַרְבָּע אַמְּמוֹת עַל-כָּל-פָּנִים, שְׁגָם זֶה טוֹב מִאֵד בַּמּוֹ שַׁחַפְלִיגָּו רְבּוֹתֵינוּ זְכָרוֹנָם לְבָרְכָה<sup>טט</sup>; וְגַם אָוְלִי עַל-יִדְיִזָּה שְׁגָלָך שֶׁם אַרְבָּע אַמְּמוֹת נִזְכָּה אַחֲרַכָּך לְנַסְעַ עַד הַפְּעֵם, לְקַבֵּעַ דִּירְתָנוּ שֶׁם. וּעַל-כָּל-פָּנִים אֵיךְ לֹא נִחוֹשׁ לְהִיּוֹת פָּעֵם אַחֲת בָּمָקוֹם חַיָּינוּ, בָּמָקוֹם קְדַשָּׁתָנוּ, בָּאֶרְץ חַמְדָה<sup>טטט</sup> שַׁהְבָטִיחַ הַקָּדוֹשׁ-בָּרוּךְ-הָוּא לְאָבוֹתֵינוּ כִּמֶּה פָּעָמִים, וְחַזְרָה הַמְּבָטְחָה כִּמֶּה פָּעָמִים הַרְבָּה בְּלֵי שָׁעוֹר לְגָדוֹל חֲבַתָּה (וּעַזְנִין בְּדָבְרֵינוּ מִזָּה בָּמָקוֹם אַחֲרֵ בָּאֲרִיכּוֹת<sup>טטטט</sup>).

הַז עַל-כָּל-אַלְהָה וַיּוֹתֵר מִזָּה שֶׁאָי אָפְשָׁר לְבָאָר כָּאן, נִתְחַזְקָתִי עַל-יִדִּי הַמִּנְיעָות עַצְׂוֹמֹת יוֹתֵר וַיּוֹתֵר; וְאַפְ-עַל-פִּיכְנָן עַדְין קִיה לְבִי חַלּוֹק לְשָׁתִים, נוֹטָה לְכָאן וְלְכָאן בְּלֵי הַכְּרָע, מִחְמַת כִּמֶּה וּכִמֶּה מִנְיעָות הַמְּמַז שִׁיה בְּדָעַתִּי מִאֵד שֶׁאָי אָפְשָׁר לְפִרְטָם.

## בו'

בַּיּוֹם חַמִּישִׁי הַשְּׁכָמָתִי, וְהַתְּפִלְלָתִי בְּבֵית אֲסִנְיא שָׁלִי, וְלֹא הַלְכָתִי לְמִקְוָה, וְלֹא הִיִּתִי עַל צִיּוֹנוֹ הַקָּדוֹשׁ. וְאֵז בָּאָתוֹ הַעַת לֹא הִי עֲגָלוֹת

מקורות והערות

mobais u'dor ha-rabba mishevach a'i. m. midrash zoma rota prasha a': "gadol ha-yi aratz yisrael she-hai mafatra ul-hayim ve-ul-hamotim". midrash tanhuma prasha kドoshim siman y: "b'shem shatibor hohe natan b'amutz ha-ayish, k' aratz yisrael tipborah shel o'lom, shanamor yishbi ul-tavor ha-ayish (chokkal parak la'h prashot b'midrash ha-ayish). midrash tanhuma prasha b'rur siman d: "ha amar ha' v'v'li ha-ayish (yikra parak b'h prashot c'i) - chavava ulei aratz yisrael shkodshati atota mbel ha-aretzot", u'dor midrashim rabin. i: "likutim mohor" z siman b' (benot ha-mekori bo nema'ah u' ribnu v'uihi chi mohor" z siman t'i), m'z, m'z, n'z, s'a, k'n'z. tannina siman m', u'z, k'tpo'z v'ud. b. batovot d'ki'a umor a': "amor rabbi yochan b' ha-mal'ak arba' amot ba'ayi yisrael mowtach lo shetova ban ha-olam ha-ba". l. yomihoro parak b' prashot y'. m. likutim halchot avrot ha-yim b'reshat ha-purat halacha d' atot d'.

מצוות לשפר בקהילת-קדש אומאן, כי בכל יום רבי עיי שאלאתי על עגלוות, והשיבנו לי שקשה למצאה מחייב קלקול הדרה, וגם כלם נסעו על קוונטרקטין. והעליה על-רוחוי היה להתעכבר באומאן על שבת, כי חקרתי בלבני שאני מכרח להיות מתון מתחן הרפה בנסיעעה זאת. אבל רבות מחשיבות בלב-איש ועצת ה' היא מקום, ובבקיר בגמר התפלה עליה על-דעתי לשפר עגלה לטיראוויצע; ותכף צויתי לרבי מנדיל עם עוד איש אחד מאנשי-שלומנו מאומאן שילכו מיד וישרו עגלה לטיראוויצע, והלכו וחפשו ומצאו ביגעה קצת איזה עגלה של נכרי והביאויה לביתי, ושברתי אותה. בתוך-כך קראו אותו לסייעה לבית רבי יונה הנ"ל לכבוד המחתנים שבאו לבתו להשתתקע עמו. והלכתי לשם אני וחברי רבי נפתלי ורבי מנדיל, וישבנו שם יחד עם רבי יונה, והתנצל את-עצמם בענין המחלוקת שבאומאן, שאינו חיב בדבר כלל; וזה היה נארך לנו מאד. ונחטבתי שם על הסעודה עד ששים או שלוש שעות אחר חצות היום, והייתי סבור שכבר חור העכו"ם לא גדל הטעוב; אבל בשכאתה לאקסניא מצאתי עומד עדרין, ונסתמי תכף עמו לטיראוויצע, ולגתי בדרך.

ביום ששי בבקיר בהשכלה רציתי להתפלל שם תפלה שחרית. אמר-כך נתישבתי, ונסתמי לטיראוויצע, והיה השעה דחויקה קצת להגיע לשם בזמן תפלה, ואחרנו זמן תפלה קצר, ובאו בזורת השם יחברך לטיראוויצע בעת שגמרו יצאו לקראתי בשמה רביה בדרכם פמיך, והודיעו לי מיד: הנה פטא של אליה הנביא מוכנה, ועוד מעט יבאו תינוק למיל, ומעלתו יהיה מוחל בודאי. ונתמלאתים בשמה שזכה למצוה כזאת בשעת בייתי מיד, ותכף ומיד הנחתינו טלית ותפלין, וכבדו

אותי במצוות חתונך, ומלאתי את התינוק בדת. ועל-ידי-זה נתן שמחה וחדרה גדולה מאד בלבבי, כי אני חייבי מספק כלל אם לנשע לפה על שבת, ועכשו אני ראה כי דרכי נכוון מעם השם, כי זכיתי בדרך למצוה כזאת, אשר לאו בכל פעם מתרחש לי מצוה כזאת בדרך; ובפרט שנזוכרתי מיד שמצוות מילה יש לה אחדות ושיכות וקשר נפלא עם קדשת ארץ-ישראל, כי אברהם אבינו עליו השלום בעת שנטטה על המילה, אז הבטיחו השם יתברך על ירושת ארץ-ישראל לו ולזרעו אחרי, כמו שכתוב: "וְאַתָּה אֶת-בְּרִיתִי תִּשְׁמֹר וְגֹו", "וְנוֹתַתִּי לך וְלֹזֶרך אֶת אָרֶץ מִגְּרִיךְ וְכֵיר", וכמו שכתבכ: "זָכְרוֹת עָמָךְ הַבְּרִית לְתַת אֶת-אָרֶץ הַכָּנָעָנִי וְכֵיר", ושביל זה נוהגין לזכור "זכרות" בעת ברית-מילה. ועל-ידי זה נתחזקי, והתפללתי בשמחה ובחיות קצחה, ברוך השם אשר עד-פה עוזני.

ושבתנו שם בשבת-קדש בבית ידידנו רבינו יצחק חתן המגיד; וגם הודיעו לי שגם ביום שלישי יהא ברית-מילה אצל אחד מאנשי-שלומנו שנטקה רב בפטום. ובليل שבת-קדש שמחנו ור堪נו בעזות השם יתברך; אחר-כך החלכנו על סעודת הבן זכר. וביום שבת-קדש חזרתי ואמרתי התורה הפתוחה: "מי שידע מארץ-ישראל, שטעם באמת טעם ארץ-ישראל". ונתקבשתי שם בטיראויש עד יום שלישי, והיהתי סנדק על הברית-מילה.

## כ

ביום רביעי שכרתי עגלה של ר' לי לנשע על שבת למדרביקא; ובאותו העת היה הדרך מקלקל ומבלבל מאד, ולא היה יודעים אם לנשע עם

מקורות והערות

ט. בראשית פרק י"ז פסוק ט. צ. הפסוק הזה מופיע בתורה לפני הפסוק הקודם (חיש פרק י"ז פסוק ח') והנוסח המדויק בפסוק הוא: "וְנוֹתַתִּי לך ולזרך אחרך את הארץ מגורך וגוי". ק. נהמיה פרק ט' פסוק ח'. ה. המכונה: שלום וכו. נהנים לушות סעודה קפנה בל שבת של אחר הולדה בן זכר, (ראה תרומות הרשות סימן רס"ט). מובה בטור כי נקרא שלום וכ"ר ע"ש שאמרו (פסכת נדה דף לא עמוד ב'): "כין שבא זכר בעולם בא שלום בעולם". ש. ליקוטי מוחרין תניא סימן ט'.

עגלה או עם שליטין, כי לפעמים ירד אליה שלג, ובחותך-כך נחת מסמס, ולא היה דרך נכוון ובתייח קלל, ומחרמת זה נסעתה עם עגלה ביום חמישי בפרק, ולו אotti כל אנשי-שלומנו מטיראוויצע. ועודין לא הודיעתי להם כלל מה שבדעתה יש סברא לנסע לאرض-ישראל בנסעה זאת, כי גם בעצמי הייתה מספק עדין הרבה. ובטייראוויצע נתקרבו אז רבינו זאב אחוי ר' חי מתן רבינו מרדכי בעל הברית. גם ראיתי שם את רבינו אברהם מזוניניראךע ורבינו בן-ציון מתן ר'.

## כח

ביום חמישי נסעתה מטיראוויצע, ונתחבר עמי ידידני הותיק מזרנו הרב רבינו גרשון גרו יאיר נכד המגיד זכר צדיק לברכה, ונסע עמי עד טשערין. ולנו בקהלת-קדש זלאטיפאליע בבית רבינו יעקביאל, אחד מאנשי-שלומנו שדר רבנו זיל ביתה בעת שיישב שם בזלאטיפאליע. ומצאתי שם את חברנו ידידנו רבינו מתקל גרו יairo, ובא אצלנו בלילה, והיה לנו לנחת ולשםחה לבב.

## כט

ביום ששי נסעתה קדם אור היום מזלאטיפאליע, ובאו לכפר קרוסניסילקע שיישב שם ידידנו רבינו זאב, ולא מצאננו אותו בביתו. משם נסענו בקהלת-קדש קאמינקע, וכבר עבר חצות היום, ונתקעכנו שם על שבת-שירה. ומאת השם היה שנסע עמי רבינו גרשון הניל, שהיה נצורך שם לעניינו בקהלת-קדש קאמינקע, כי יש לו שם מחותנים, כל בית הרב דשם. ובשבת היה אצלנו רבינו יוסף הירש, גיסו של רבינו גרשון, ואיש אחד ממדרדייבקה שעשה מתן החוץ דשם.

גם רבינו ישעיה חתן הרב היה כל היום אצלנו, וספר לי איז שהייה פעם אחת אצל רבינו ז"ל בעת שהלך עם אחד בשילוחות מהשפאלאער ולבסוף חתנו הרב, וספר לי כל הפעשה, איך נכנס לריבנו ז"ל, ושבנו פל עליו איימה ופחד גדול עד מאד, ושבבר עמו הרפה; וכפי הנראה מדבריו שרבי ישעיה הג"ל ספר לו כל-לבבו, ושם משך עליו איז נראה והתעוררויות לחשיבה מאד כדרך כל האנשים שנכנסו אצלנו ז"ל, במפרנסם שתכף פשוכנס אליו אחד - בא עליו התעוררות גדול לחשיבה מאד, ומישנאאר על-עמדו ולא נפרד ממנה נעשה איש בשיד וירא השם מרבים במפרנסם. וספר איך שאחר-כך בשבעה לביתו הבינו קצתםathyria שהייה שם, והיה לו יסורים גדולים, ומחמת זה לא היה יכול לפסע יותר; ועכשו הוא יודע בעצמו ההפריש והבדיל בין אם היה נשאר אצליו ובין עכשו, ושבקרו אותו מתיים אמתיים. וגם כל אדם הפסיק על האמת יכול לראות האמת, אם עשו לו טוב על-ידי-זה שעכbero אותו מלחה-קרב לריבנו ז"ל - או עשו לו רעה שאין דגמתה, מעות אשר לא יוכלו לחקז וכי.

## ל

גם בשבת בפרק היה אצל ר' בשנים אחד ושמו שמואלathyria יכול לנגן היטב, ונגן לפניו הרפה. וגם הוא נמשך אחרינו מאד, ודבר עמי קצת ביום ראשון בפרק בתשובה גדולה וכטופין נראים להתקרב להאמת. אך גבה טוראי בינו לבינו, כי רחוק ממנה הדרך, ומהתנוגדים רביים שם מאד, ובפרט אביו הוא מתנגד גדול מאד; אבל אף-על-פי-כן טוב לפניו שיש לו הכרות קצת עמו, כי גם זה לא יאביד לעולם.

## לא

והנה בלילה שבת-שירה בא על-דעתו מענן הפהשה, שמדברת מנסעה לאָרְצִיּוֹרֶאָל. כי הפהשה מתחלה: "וַיְהִי בָּשְׁלַח פָּרֻעַה אֶת-הָעָם וּכְיוּ", הדינו שיצאו ישראל ממצרים, וזה ידוע שכל יציאת מצרים היה לבוא לאָרְצִיּוֹרֶאָל, כמו שבתו: "אֵעֶלְהَا אֶתְכֶם מַעֲנֵנִי מִצְרָיִם אֶל-אָרְצָה טוֹבָה וּכְיוּ", וכן בפהשה הזאת מדברת פך מענן הדרך לאָרְצִיּוֹרֶאָל, כמו שבתו שם: "וְלֹא-נָחָם אֶלְקִים דֶּרֶךְ אָרְצָן פְּלִשְׁתִּים כִּי קָרוֹב הוּא" - לאָרְצִיּוֹרֶאָל שהיו הולכין לשם, כפירוש רש"י וכו'.

וכל מענן הפהשה זאת מצאת ביה היטב כל מענן נסיעתי לאָרְצִיּוֹרֶאָל. כי מבאר בפהשה הזאת שצרכין לسبب הדרך ולבוא לאָרְצִיּוֹרֶאָל, כמו שבתו: "וְלֹא-נָחָם אֶלְקִים דֶּרֶךְ וּכְיוּ", וישב אלקיים את-העם דרך המדבר ים-סוף", כי גם אנחנו הסב אלקיים אותנו, כי דרכנו היישר לאָרְצִיּוֹרֶאָל הוא דרך אදע, וקהלת-קדש אදע קרובה לנו לקהלת-קדש ברסלוב, ובכל יום ויום מצויים עוברים ושבים הרבה מברסלוב לאָדעם, כי כל המושא-ומתן של רב העיר היה ושבטיבותינו הוא באָדעם, ואני הכרחתי לسبب הדרך לאָדעם כל-כך הרבה, דרכ קאמיןקע וטשערין וטשעריקאס וקרימינטשאָק וכו' עד שבאתה לאָדעם; כי התורה בכל אדם ובכל זמן. והווטב בעני מאי שמצאת רמז גדול לנסיעתי מבאר בתורה בפהשה הזאת.

ואז התחלתי לחשב בדעתו איזה מענן וטעם לזה, מה שצרכין לسبب דיקא הדרך כשרוצין לבוא לאָרְצִיּוֹרֶאָל, אבל עדין לא מצאת טעם נכוון ומبارה היטב, רק מרחוק לי נראה איזה רמזים לזה. ודברתי ממענן שיחה זאת בסעודתليل-שבת לפניהם, איך שטבראָר בתורה שלבוא

## מקורות והערות

ג. שמות פרק י"ג פסוק י"ג. ג. שמות פרק ג' פסוק י"ג. ח. שמות פרק י"ג פסוק י"ג. ט. ככלmor התורה אינה סיפור דברים שקרו בעבר אלא מדריכה את האדם המעמיק בה בכל עת ובכל מקום ומצב. לקוטי הלכת אורחה חיים הלכת תפלה המנחה הלכה ז' אות ע"ח: "כי והודיע לכל התורה הקורישה היא בכל אדם ובכל זמן ובכל מקום".

לארץ-ישראל צריכין לסייע הדרך; והם לא הבינו מה פונתי, כי לא ידרו שבדעתם לנסע לארץ-ישראל בנסיבות הזאת.

והנה אחר-כך בא על-דעתם איזה טעם קצט מה שארכינן לסייע הדרך לבוא לארץ-ישראל, והוא מבואר לעין על-פי תורתו של רבנו ז"ל; אמרת אגב גרא אכתוב גם זה כאן: והוא, כי מבואר בהתורה "ויהי-נא פידשנים ברוחך" שכל המניעות שבעולם מדבר שבקדשה - כלם הם בשבייל החשך, כדי שיתגבר החשך ביותר, וכל מה שהנחשך גדול ביותר - אז המניעה גדולה ביותר, כדי שיתגבר החשך ביותר. כי המניעה היא רק בשבייל החשך, כי על-ידי המניעה מתגבר החשך ביותר, כמו כשראיין איזה דבר לפני תינוק וחוטפני ממנו, אז מתגבר חשו יוטר, ורץ ורודף מאד אחרי הדבר הזה, כמו כן על-ידי שמנועים את-האדם מהדבר שבקדשה, על-ידי-זה מתגבר חשו יוטר ויתר, ועל-כן כל מה שהנחשך גדול יותר - נותנין לו מניעות יותר ויתר, כדי שיתגבר חשו יוטר ויתר וכו'. עין שם כל זה היטב, כי הם הדברים המכרחים מאד למעשה, וכי שיקח דברים אלה בלבו היטב באהמת יוכל על-ידי-זה לשבר ולעבד על כל המניעות שבעולם ולהשיג ולהגיע לכל הדברים שבקדשה שירצה, כי אין דבר שימנעוה, כי אם יתגבר החשך - ישבר כל המניעות, כי כל המניעות לא בא כי אם בשבייל החשך, כי על-ידי המניעות יוכל להבין כמה גדול מעלה הנחשך, וכל מה שהמניעות מתגברין יותר ויתר, על-ידי-זה יוכל להבין כמה גדול מעלה הנחשך וכו', עין שם כל זה היטב.

ועתה מבואר לעין, בשבייל זה סבב אלקיים את-העם ולא נחס בדרך הקروب, כי בכונה סבבם בדרךים רחוקים ורחוקים מארץ-ישראל, שלא יבואו מיד לארץ-ישראל, כדי שיתגבר החשך יותר ויתר על-ידי גדול

המניעות של רחוק הדרך ותקף המלחמות שראו, שעלי-ידי כל זה יתרגבע חסוקם יותר ויותר של כל הרוצחים לבוא באמת לא-ישראל; ומילא יכול לעמוד בנסיון זה - באמת לא יבוא לא-ישראל.

כ"ז מתחו של הקדוש-ברוך-הוא, שמנסה את האדם על-ידי המניעות הגדולות שמצוין קדם כל דבר שבקדשה, בפרט קדם כל דבר שבקדשה של היהדות תלויה בו, כגון לבודא לא-ישראל או להתקרב להצדיק האמת, שאז מזמן לו מניעות הנדרשות למניעות גדולות וקשות מאד, והכל בשבייל החשך, כדי שיתגבר חסקו ביותר פנ"ל, כי על-ידי המניעות גדולות והעצומות יכול להבין מה גדוֹל מעלת הפחשך, ואיזי יתרגבע שיחיה לו חشك וכטופין גדולים כפי תקף המניעה; ואיזי אם יתרגבע בחשך וכטופין - בודאי ישבר כל המניעות ויבוא אל-הצדיק האמת ולא-ישראל, כי המניעות לא באו אלא בשבייל החשך פנ"ל, ולהפוך מי שלא יכול לעמוד בנסיון - יתרחק על-ידי-זה. כי כל מה שמסבב ומגלא השם יתרפרק עם כל אדם שבעולם מגדוֹל ועד-קטן הכל הוא בשבייל נסונות, כי האדם לא בא לעולם זהה השפל כי אם בשבייל נסונות בידוע. ויתר מזה אין להאריך כאן.

## לב

והנה עבר השבת בשлом בקהלת-קדש קאמין. ביום ראשון פרשת יתרו נסעתי עם רבינו גרשון הנ"ל ביחיד ועם חבריו רבי מנדיל לקהלת-קדש טשעירין, והיינו בcpfר שיטוב שם אחד מאנשי-שלומנו, הלא הוא מורי הרב רבינו גרויאיר, ולא מצאנו אותו בביתו. גם בנו הגדול שאני מכיר אותו לא מצאנו גם-כז, רק בנו החתן ראיינו שם, ששמש אותנו קצת וכבד אותנו באיזה משקה פשוטה.

ונגענו לשם, ובאו לטשעירין לעת ערב, והתפלנו מנוחה על העגלה. וקדם מנוחה הייתה בתחלה בעצבות מאד, וספרתי קצת א-צער ליפני

רבי גרשון ורבי מנדייל הצעיל; ונחמו אותו קצח, ואמרו לי: הלא רבני ז"ל אמר שאם שוחקים מכל העולם וכו'. ואחר-כך התחלנו לשחק אני ורבי גרשון, והתגברנו בשחוך גדול מאד מאייזה שעיה רציפה, ועל-ידי-זה שמחתי עצמי קצח, וזה היה נחוץ לי אז מאד מאד, בלי שעור.

## לג

אחר-כך התפלנו מנוח על העגלה, ובאו לעת ערב לקהילת-קדש טשערין, ועמדנו אצל בית יידידנו הוותיק הנגיד מורהנו הרב דובער נרו יאיר, והם היו מתפללים או במנין מנוח. וברגעתי לסע על הספינה (שקורין פאראן) ולבוא לתוך העיר, לבית יידידנו הוותיק הנגיד מורהנו הרב רבי יעקב יוסף נרו יאיר, שם הוא תמיד אקסניא שלוי. אף רבי בער עכבר אותנו בביתו ללון שם, כי بلا זה לא היה אז רבי יעקב יוסף בביתו בלילה זו. ונשארנו ללון שם, ואכלנו שם סעודת הערב.

ושם נמצאו שני אנשים מבני-הנערים שבאו מקהילת-קדש מעריראך לרבי יודל נרו יאיר לשמע מפני דברי אלקיים חיים מתורתו של רבנו ז"ל, ולא יכולו להגיע על שבת, ושבתו בכפר אצל רבי בער הצעיל, ושם שמעו שרבי יודל הצעיל אינו בביתו בקהילת-קדש מרכזיבקא; ובאו לכוז ביום ראשון לטשערין - ולא מצאו אותו גם שם, כי נסע לצרך פריז שבועיים. ונני אנשים האלה היה להם צער גדול מאד, ועמדו בפחית נפש ומצטערים הרבה, כי הם עניים, ומסרו נפשם לבוא לכוז אחורי מניות גדולות וחסרון כס, במפרנס עצם המנויות בשורצין להתקרב אלינו, ולאחר כל-אליה לא מצאו מבקשם.

ובתווך-כך באתי אני לשם כנען, בעת שהם היו מוכנים כבר לחזור ולפע לbijtem, ונתקעבו שם קצח. ודברתי עמם קצח ונחמתني אותם הרבה,

ואמרתי להם: הלא אנו רואין מפני בני אדם נסעים לאיזה אדון כדי לפעל אצלו איזה דבר בשבייל עסקי פרנסה או לעשות עמו איזה משא ומתן - ואין מצאים אותו בביתו, וצרכין לחזור, וכל ההוצאה והטרחה הייתה בחינם לגמר; ואף-על-פי-כן חוזרים ונסעים עוד הפעם. ועל-פי רב מזדמן שנסעים לאדוןם פעםם הרבה ואין מצאים אותם בביתם, או שמצאים אותם ב ביתם - אבל אי אפשר לבנים להם, כי הם טרודים בעסקים אחרים. על-אתה מפני וכמה אלףים ורבי רכבות קל-וחמור מפני וכמה יש לבוא ולהזור ולבוא בשבייל להתקרב לאנשים כשרים אמרתיהם, שיכולים לקבל מהם חיית דקדשה שייהו טובות לפניו לעולמי עד ולנצח נצחים. ובפרט כנסעים בשבייל דבר שבקדשה, אפילו אם אין מושיגין הדבר, אף-על-פי-כן היגיינה עצמה אינה נאכדת לעולם, כי על-כל-פניהם פונטו היהת ל佗בה, ובוaudi ישלים השם שכר כל-פסעה ושכר כל-פרוטה ופרוטה שהוציאתם על הוצאות, כי שום פסעה ושותה תנוועה בשבייל איזה דבר שבקדשה אינו נאכדר לעולמי, אפילו אם אין זוכין להשיג הדבר הוא. והזכרתי אז לפניהם מה שראיתי בספר על-פסוק "טוב אחרית דבר מראשתי וכו'", ואין כאן מקום; ובזה נחמתי והחתיתי והחזקתי אותם קצת, ונסען לשлом.

לד

ביום שני פרשת יתרו השבמנוג, והלכנו על הנהר שנקראש בלילה כדי לבוא לתוכה העיר שמעבר השני, כדי לילך לטבל במקווה ולהתפלל שם בבית-הمدرسة. ולאחר התפלה באתי לבית רבי יעקב יוסף גרו יאיר שהוא

מקורות והערות

ס. גבר - איש עסקים עשיר. ע. ואפילו רצון בלבד. וזה פרשת חרומה דף ק"ג עמוד ב': "ויליה רעוטא טבא דיראהבד מקמי מלכא קדישא (אין רצון טוב נابر לפני המלך הקדוש), ובנן בר' וכאה איזו מאן דמוחדר הרהורן טבן לנבי מאירה (ולן וכאי והשמחרור הרהורם טובים של קדושה) דאף על גב דלא יכול לעמוד לון (שאף על גב שאינו יכול לעשות אותם) קורשא בריך הוא סליק לה רעתה באלו עבד (הקדוש בריך מעלה עליו סאל עשאן בפועל). פ. מנילת קחלת פרק ו' פסוק ח' ולכאן הביא הפסיק לנהם על כל מרחם שחררי בסוף היה דבר טוב שנפגשו עמו ונתחבשו מהתורה ובינם כחפצים הראשונים. צ. נקשר - קפא.

אֲסְנִיא שָׁלֵי; אֲבָל הוּא בַּעֲצָמוֹ עָדֵין לֹא בָּא לְבִיתוֹ. וּנְתַעֲכַבְתִּי שֶׁם  
בְּטַשְׁעָרִין כֹּל אֶתְךָ הַשְׁבּוּעַ, עַד יוֹם שְׁלֵישִׁי פְּרִשְׁתָּמְשֻׁפְטִים.

בַּיּוֹם שְׁנִי פְּרִשְׁתָּי תְּרוּ כְּשַׁבָּאתִי לְבֵית רַبִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף גִּרְזָה יָאִיר דָּבְרִתִּי  
תִּחְלָה עִם כָּל בְּנֵי-בֵיתוֹ מִהְשָׁדֹוק שַׁעַשָּׂה בְּקָרוֹב מִבְּרָאָר, וַזָּה נִצְרָךְ לְיִדְעָה. אַחֲרֶכֶךְ אֲכַלְנוּ סְעוּוֹת הַצְּהָרִים, וְעָדֵין לֹא בָּא לְאַרְבָּי יָאִיר וַיְדָל וְלֹא  
רַבִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף. וּבְעַל-הַעֲגָלָה אֵז לְדָרְפָּו, וְהַכְּרָחָה רַבִּי גַּרְשּׁוֹן לְחַזְרָה לְבִיתוֹ,  
וְלֹא רָאָה פָּנִים עִם רַבִּי יָאִיר גִּרְזָה יָאִיר שָׁבָא בְּשִׁבְיל זֶה. אַחֲרֶכֶךְ דָּבְרִתִּי  
הַרְבָּה עִם רַבִּי זָאָב בֶּן רַבִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף מִרְבָּנו זֶל, וְגַם קִבְּלָה אֲצְלִי חֲדוֹשִׁים  
שְׁלֵי לְעֵין בָּהֶם. וְלֹאֶת עַרְבָּה בָּא רַבִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף גִּרְזָה יָאִיר, וְקִבְּלָה אֲזִמְתִּי  
בָּאַהֲבָה רַבָּה כְּדָרְפָּנוּ תְּמִיד.

## ל

וְהַגָּה בָּאֶתְהוּ הַעַת הִיא קָצַת מְחֻלֹּקָת בֵּין הַשְׁתָּפִים רַבִּי דָבָר וַרַּבִּי יַעֲקֹב  
יוֹסֵף בְּנֵי-דָוִון הַאֲטָקָאָפִי שַׁהְיָה מוֹכֵן רַבִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף לְנַסְעָה לְפִטְרָבוֹרָג  
לְשָׁפָר, וְעָדֵין לֹא בָּאָוָה לְעַמְקָה הַשּׁוֹהָ, וּבִתְחַלָּה לֹא רָצִיתִי לְחַזּוֹת דָּעַתִּי בָּזֶה  
כָּלֶל. אַחֲרֶכֶךְ בַּיּוֹם שְׁלֵישִׁי הַטִּיתִי אַזְנִי קָצַת לְשָׁמַע עֲנֵין הַסְּכָסָכִים  
שְׁבִינִיָּהֶם, וּבְרוֹךְ הַשָּׁם שְׁרַבְּיִ צְבִי גִּרְזָה יָאִיר עֲשָׂה שְׁלָוָם וּפְשָׂרָה בִּינִיָּהֶם,  
וְגַם אָנְכִי עַזְרָתִי אֶתְהוּ קָצַת. וְאֵז עֲשָׂה רַבִּי דָבָר סְעוֹדָה עַבּוֹרִי בְּלִילָה הַשִּׁקְעָה  
לְיּוֹם רַבִּיעִי, שַׁהְוָא לִיל חֲמִשָּׁה עָשָׂר בְּשִׁבְט שַׁהְוָא זָמָן לְדָתִי, וְהַזָּמִין כָּל  
אָנְשִׁי-שְׁלֹמָנוּ הַחֲשּׁוּבִים, וְגַם אֶת רַבִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף וּבָנוּ, וְהַיִּינוּ כָּלָנוּ  
מִסְבִּין אֲצָלוֹ.

## לו

גַּם בַּיּוֹם שְׁלֵישִׁי אַחֲרֶכֶךְ בָּא יָדִידָנוּ כְּבָזָד הַרְבָּה וְכָאָיִ מַוְרָנוּ הַרְבָּה רַבִּי  
יָאִיר גִּרְזָה יָאִיר, וְדָבְרָנוּ יִתְחַד בָּאַהֲבָה גְּדוֹלָה. וְאָזִי הַיִּינוּ כָּלָנוּ בְּלִילָה

על-הסעודתנו, ודברנו על השלחן הרבה מרבני ז"ל, וספרנו מגפלאות הספר הנוראי שצוה לשורף בעוננותינו הרבהם, ועוד שארי דברים נפלאים מרבני הנורא ז"ל. גם הוכחות את-אחד על איזה דברים שלא הוטבו בעינינו. וכל אלו הדברים וכיוצא, כלם יש להם שכונות אצל לעניין נסיעתי לאָרְצֵי-יִשְׂרָאֵל, על-כן אני כתוב הכל לוּכְרוֹן; אבל אי אפשר לבאר איך יש שכונות לכל עניין וענין לנסיעתי לאָרְצֵי-יִשְׂרָאֵל. אחר-כך באו בני-הנעוורים מאנשי-שלומנו שלא היו על הסעודתנו, ונגנו בפה גוגנים, והיינו בשמחה קצת, ונמשכה הסעודתנו עד אחר חצות לילה.

## לו

ביום רביעי חמשה עשר בשבט עשה רבי יעקב יוסף סעודה בביתו, והיו אצלו כל הניל ורבי דב נרו יאיר, וקדם הסעודת נגמר השלום והפשרה ביניהם. וגם באותו יום הסעודה ספרנו קצת מרבני ז"ל, ונמשך עד הערב. ואחר-כך התפללנו מנוחה וערבית, וכבר היהי יגע מאד, פי לא ישנתי בלילה כפי צרכי וגם ביום לא ישנתי כלל, ועל-כן הנחת עצמי תקופה לישון.

והייתי מרצה לבלי להתעורר משנתاي לאכל סעודת הערב; אך קמתי קדם סעודת הערב, אבל לא רציתי לאכל פאי אם מעט דמעט. ואחר-כך נזפרתי שעבר يوم חמשה עשר בשבט בל שמחה ברואי, והתחלה לשמה עצמי. והיה שם רבי ישעיה מטשעראקס, אחד מאנשי-שלומנו, וחתפתו אותו לתוך השמחה, ורקדתי עמו בעל-ברחו; ובתחלה לא היה מרצה כלל, אבל אני הכרחתי אותו הרבה ולא היה יכול לשנות רצוני, ועל-ידי-זה נמשך עליו שמחה אחר-כך באמת, וכמבאэр אצלנו מזה,

שפתחה צריכין להכריח עצמו לשמה, ואחר-כך בא השמה באהמת, כמו ששם עתי מפני הקדוש בפרוש.

ואלו מעט הרקודין והשמה באותו הלילה היה יקר בעיני מאד מפוזר ומנינים; כי נתיאשתי מלשם באותו העת, כי כבר נרדמתי, והשם היה בעורי לבוא לשמה אז, שהוא אצלי דבר גדול. כי כל זמן שאני זוכה להיות בשם, אפילו בחול - הוא אצלי יקר מאד ומציה גדולה, כי רבנו ז"ל הזהירני מאד מאד להיות אך שמח תמיד ולהכריח עצמוני בכל הפחות להיות בשם תמיד; והעיקר לשמח את-עצמך על-ידי מיili דשיותא דיקא פמבר אצלו, כי על-פי הרבה אי אפשר לשמח כי אם על-ידי מיili דשיותא דיקא, פמבר אצלו כמה פעמים. ועל-ידי השמה הזאת הנ"ל, על-ידי זה זכינו לשמח אחר-כך גם בשבת-קדש, כי על-ידי זה למדתי את רבי ישעיה הנ"ל להיות בשם ורקודין בשבת-קדש. ובפרט לענין הנסעה לאארץ-ישראל היה השמה עקרן גדול אצלי, וכל שמה ושם, קטנה ונגדלה, מעת ורב, שהיה לי בדרך - הכל היו סיעתא דשמי כדי לנו לבוא לשם, ובלא זה לא היה אפשר לי לבוא לשם.

## לח

אחר-כך נתעכבתי לשבת שם בטשערין בשבת פרשת יתרו, וגם כבוד רבי יודל נתעכב בטשערין, ובليل שבת לא אכל עמי בבית רבי יעקב יוסף, כי אם באכסיון שלו שהוא אצל רבי תמיד. ובليل שבת שמחנו בעזורת השם יתברך, ורકדנו לכבוד שמחה שבת-קדש. וביום אכל עמי גם רבי יודל, וברוך השם היה הכל על-גzion, שמחה ושלום. וגם במו"אי-שבת רקדנו בעזורת השם יתברך.

## לט

והנה בכל הימים האלה היה דעתך נבוך ומבלב בכל-פעם בעניין הנסעה לאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל, ולא יכולתי להזכיר דעתך כלל מעצם מניעות המלח, שהיו בדעתך כמה בלבולים כאלה או אף שלי לבוא לשם חס ושלום, הן מלחמת מניעות הממון וסכנות הדרך מלחמת כבד מלחמות הגערקין<sup>א</sup> שנשמעו אז, הן מלחמת שארי מניעות שבדעתך שהחליש את-דעותי בכל-פעם שאי אפשר לי לבוא לשם חס ושלום. וכבר הייתה מוקן לנסע بيומי אולן שנה ומחצה, וכבר הייתה באדרע, ונמתי אדרופי באדרע על בילוט, ונסგותי אחר מלחמת מניעות פאלה.

אבל הרכנו לבלי להניח את הרצון לעוזם, כי אם אשר קיבלנו מפי הקדוש ומפי ספריו הקדושים, על-כן כל מה שהמניעה נתגברה עליו יותר, ובפרט מניעות מה שזה עקר המניעה, כל מה שהתגבר ביותר - נתגברתי ברצון חזק יותר יותר. אבל עדין לא היה דעתך צוללה בעניין זה, ולא ידעתי בעצמי להזכיר דעתך, לעיתים נגמר בדעתך לנסע בודאי, ולפעמים להפוך, ולפעמים הייתה מספק בלי הכרעה.

אף נתישבתי בכל פעם: מה לי לבלב דעתך לעת הזאת, לעת עתה אני כאן, ואני צריך לנסע מעיר הזאת לעיר הסמוכה הארכיה לי, ומה לי לדאג ולהשיך על יום מחר, כשיגיע העת שאצטרך לסע לאדרע - אז אתישב בדעתך; וגם אז אין ארכיכון ישוב גדול, כי לאדרע אוכל לנסע אפלו אם חס ושלום לא אסע לשם, רק כשהיא אם ירצה שם באדרע, שם אתישב או לחזור לביתי או לנסע על הספינה. וכל זה הכרחתי לישב בדעתך פעמים הרבה אין מספר כדי להשיקת רדיפה מתחבת שהיתה טרודה ומלבללה בכל-פעם בעניין זה, ובכל-פעם שהיתה צריכה לנסע למקום היה לי ספקות גדולות, כי באמת לאמת כל עקר נסייעי

מabitiyi meshua Roshonha hih Rak kdi l'sab biin anashim-sholomnu l'kavz aiya  
 sa ul hozaot, v'linsu msh l'adus, olyi oza la'ava la'arz-yisrael,  
 ak magel meniuot hamch shbelbavi ha'kerhati lo'mer l'levi shelutah utah ani  
 nosu rak lemokom zeh, ci apalo bli hnisu la'arz-yisrael ani zrik  
 ul-cel-pnayim le'ut utah lnsu la'oman; v'cshavati la'oman b'amat hithi  
 mespak am lnsu lhalzon, v'hakrhati lnsu; v'achrafek k'shensuти ma'oman  
 hithi mespak herba gam batiranoitzu am lnsu cel utah la'anashim-sholomnu  
 lagel kalkol hadar, v'hazachah raba v'hachar mout, ci hshua d'chokha  
 be'ulam mad; v'heshm y'tbaruk uzor li b'cel pum, vnsuти l'tsheurin. v'hene  
 cabr hadlo h'sefuktot am lnsu h'sabivot shel'anashim-sholomnu, ci k'shagvati  
 l'tsheurin b'odai ani m'krah li h'iyot b'midbarikaa v'bekrimintshak v'co, v'la  
 ashuv libiti ud sh'ahia shem; abul udzin hih libi chaluk am lnsu la'adus.

## מ

vhene heshm y'tbaruk m'sab Sabot l'toba brachmo, v'chib kl adam lo'mer:  
 b'shivili nbara ha'ulam, v'kl ma shnusa be'ulam - cel nusa b'shivilo;  
 v'peret anchi, sha'amer li Ribono z"l b'perush be'ut hnisu la'oman sh'hef  
 shelno, ci chib adam lo'mer: b'shivili nbara ha'ulam, ci halaa nsuim can v'co  
 - v'asm'en shufi otti umo leunin beriat ha'ulam b'sheshet y'mi b'rashit.

## מא

vhene r'ah reihi nfilot heshm, ai'k mn-hashim u'ozrim li l'bo  
 lenikolaiyb v'la'adus kdi sh'afu la'arz-yisrael. ci b'bo'i l'tsheurin sfero  
 li mid she'hah rabani moronu rabbi shelma ben rabi lib nro ya'ir ba

לְבֵית אָמוֹ בַּעֲתִים הַלְלוּג, וְעַדְין הוּא שֶׁם, וַיְכַدְּעָתוֹ לְנַסְעַ לְאָבִיו לְנִיקוֹלָאִיב; וַתְּכַף הַבְּנִתִי כִּי לֹא דָבָר רָק הַוָּא, וַמַּן-הַשָּׁמִים הַוָּא, פִּי עַל-יִדִּי זֶה אָוָל גַּסְפָּן בְּנָקָל לְבוֹא לְנִיקוֹלָאִיב, דְּהַיָּנוּ לְנַסְעַ עַמּוֹ יְחִיד בָּצּוֹפָא חֲדָא. וְכֵן הִיה אַחֲרַכָּה שְׁגַסְעָתִי עַמּוֹ יְחִיד, וְלוֹלָא זֹאת בּוֹדָאי לְאַחֲרֵי הַיִּתְיָאִти בְּאֶדְעָס, וְלֹא הִיְתָאִти בְּאֶרְצֵי יִשְׂרָאֵל חַס וּשְׁלוֹם. אֲבָל אַפְּ-עַל-פִּיכָּן עַדְין הִיְתָאִти מַסְפָּק בְּגֻוף הַנְּסִיעָה, רָק בְּכָל פָּעָם שְׁנָזְכָּרְתִּי בְּדָעַתִּי שֶׁרְבִּי שֶׁלְמָה נָרוּ צַיְדָר בְּקָרִים מִנְטָשָׁאָק - נְתַעֲוָרְתִּי תְּכָף, וַהֲבָנִתִי שֶׁהַשָּׁם יַתְּבִּרְךָ בְּרַחְמֵיּוּ מַרְמֵזּוּ לִי בָּזָה שֶׁאָנִי צְרִיךְ לְנַסְעַ לְאֶרְצֵי יִשְׂרָאֵל, כִּי לֹא בָּא עַכְשָׂו בָּעֵת הַזֹּאת לְקָרִים מִנְטָשָׁאָק כִּי אָם בְּשִׁבְילִי; וְכֵן הִיה בְּעִזּוֹת הַשָּׁם יַתְּבִּרְךָ.

## מב

וְהַנֵּה כְּשַׁבָּאַתִי לְטַשְׁעָרִין בַּיּוֹם רָאשׁוֹן פְּרַשָּׁת יְתָרוֹ כִּנְיָל הַבְּנִתִי תְּכָה שֶׁמְכָאן אֵי אָפְשָׁר לְסַע קְדָם שְׁבַת, וְעַל-כֵּן לָעֵת עַתָּה אַנְיִן צְרִיךְ לְכַלְּבָל דָעַתִי בְּסִפְקוֹת בָּלָל. אֵחָד אַחֲרַכָּה, אֲחָר שְׁבַת הַגְּלָל, הַתְּחִלָּתִי לְחַשֵּׁב מִתְּשֻׁבּוֹת אֵיךְ לְהַתְּהִגּוּ בְּעַנֵּין נְסִיעָתִי, כִּי אָם לֹא אָסַע עַמּוֹ רַבִּי שֶׁלְמָה מִשָּׁם לְנִיקוֹלָאִיב אַנְיִן צְרִיךְ לְנַסְעַ מִיד לְקָרִים מִנְטָשָׁאָק וּמִשָּׁם לְחַזֵּר לְכָאָז וְלִסְפֵּבּ בְּמִדְבָּדִיבָּקָא וּטַשְׁעָרָקָאָס וּכְיָי, וּמִשָּׁם לְבִתִּי; אֵחָד אוּלִי אַרְצָה לְנַסְעַ מִשָּׁם לְנִיקוֹלָאִיב, אֹז אַנְיִן צְרִיךְ מִקְדָּם לִסְפֵּבּ כִּדי לְקַבְּצָ אַיִּזהְ סָקָה מַעֲוֹת כִּדי שִׁיְהִיא לִי עַל הַוּצָאות, גַּם אוּלִי אָוָל לְשַׁלֵּחַ לְבִתִּי עַל פְּרַנְסָה וְלִסְלַק אַיִּזהְ חֹבָה.

וְהַנֵּה הִיְתָאִти נְבוֹךְ בְּדָעַתִי, וּבַיּוֹם שְׁנִי עֲנָה וְאָמָר לִי מַחְפִּנִי רַבִּי אַלְיִמְלָךְ נָרוּ צַיְדָר שֶׁבָּא לְטַשְׁעָרִין בַּיּוֹם שְׁשִׁי פְּרַשָּׁת יְתָרוֹ הַעֲבָרָה: אָם תְּרַצְּוּ תּוּכָלוּ לְנַסְעַ עַמּוֹ יְחִיד לְטַשְׁעָרָקָאָס בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי, וּמִשָּׁם תְּחַזְּרוּ עַמּוֹ עַל שְׁבַת

לכאנ, ונפע מפאן יחד לקרוימינטשאך, כי אני מכרח להיות שם, וגם תוקלו לשוב עמי מקרימינטשאך לכאנ; והוותבי דבריו בעני מאד, כי יפטר אותו מהוצאות הרבה בדרך מקלקל כזה. וכן עשייתו אז, ונסעתי ביום שלישי פרשת משפטים עם מחתני יחד לטשערקאס.

בדרכ נודע לי היטב שמדבדיבקא סמוכה ביותר לטשערקאס מטשערין, ותכל עלה על דעתך שبابם לא יוכל לנסע מטשערקאס לטשערין על שבת, אסע למדבדיבקא. ובאתי לטשערקאס בליל השיח ליום רביעי אחר חצות לילה, ונהצעכתי שם כל יום רביעי ויום חמישי, ומחתני לא חזר לטשערין, וציויתי שיעמיד לי עגללה, ונסעתי לבדי ביום שלישי בפרק מטשערין, כי עגללה של מחתני היתה קטנה לקבלו. ובאתי למדבדיבקא בטשערין, כי עגללה של מחתני היתה קטנה לקבלו. ונא היה פרשת בערב שבת-לקדש אחר חצות על שבת פרשת משפטיים, ואז היה פרשת שקלים, ושבתתני שם השבת בשמחה כראוי. ובليل שבת נשא לבו את-רגליו של פבוד יידי הרב רבי יודל נרו יאיר, וגם אני רקדתי עמו בשמחה בעוזת השם יתברך; והיה אצל רבי חיקל.

## מג

אחר שבת ביום ראשון פרשת פרומה הולחתי הרבה את-אחד אודות מה ששמעתינו עליו, שעשה קשור שם לנסע וכיו' נגד רצון רבינו יודל נרו יאיר; ובענין זה דברתי אחרא-בך גם עם בני-הנעורים אחרים. ואם לא באתי פי אם בשビル זה - גם-פנ היה ראוי לנסע. ואי אפשר לבאר הפל כאן.

## מקורות והערות

---

בשבת שלפני ראש חדש אחד מתחילה לקרוא בתורה בנוסף לפרשנה השבע ארבעה פרשיות מהتورה. והראשונה היא פרשת שקלים - זכר לשקלים שהיו צריים לחתת קרבן החמיד (של השנה הבאה שמתחלת מראש חדש ניסן) השיך למעשה לכל ישראל וככבר עלו דבר יום ביום. הפרשה השנייה היא פרשת זבור, השלישית פרשת פרה, והרביעית פרשת החורש (שולחן ערוך אורח חיים סימן חurf"ה), וכל פרשה תבואר במקומה.

## מד

בלילה השיך ליום שני עשה סעודה רביה שמואל בן רבי דב היושב בכהר יופקוביין, ונסעתי אני ורבי יודל, ושאר בני-הנעוורים לא הזמן; ודברתי בדרך הרבה עם רבי יודל, וסענו שם סעודת הארץ. ביום שני שבנו למדרבידיבקא, והיה בדעתி מיד לשוכן לטשעןין, אך הכרחתי להמתין על איש אנשים עד יום שלישי. ביום שלישי נסעתי ממדרבידיבקא לטשעןין, ולזה אותה רבי ליב בן רבי חייל ושאר בני-הנעוורים יכנן אליהו לכפר נובסליין. משם רצינו לנסע ללוזן בכהר סוביטוב, וכבר נסענו כלנו לשם; וחזרנו מאמצע הנהר שנקרשי בלילה, וחזרנו ובאנו לכפר הניל' לבית רבי אברהם, ועשה סעודה גדולה עבורה. ואז דברתי הרבה עם העולם שהיו שם, עד שבאנו מתחן שיתחנתו אל התורה על-פסוק "ואתה חנן" שפדרת מאנשים פשוטים, ושם עקר התורה מעניין הדרך לאָרֶץ-ישראל, ואמרתי לפניהם כל התורה באאר היטב כפי מה שאני יודע בעזות השם יתברך, כפי ששמעתי בעצמי מפי הקדוש, אשר בכתב אי אפשר לברך כל-כך, והחייתי אותם מאי. ועל-ידי זה נתענרכתי מאי, וראיתי שגם זה רמז לי לנסע לאָרֶץ-ישראל; ואף-על-פי-כן עדין לא נתחזק דעתך בשלמות, כי במדרבידיבקא היה בדעתך לשוכן לביתי. גם אמרתי לפניהם אז התורה "הגעור בלילה". ועל-ידי שעורנו הריח הטובי והנורא של אלו שפי הורות נפלאות מרבני ז"ל נתן שמחה גדולה, בלב כלנו, וישבנו אחר-כך אל-הסודה בשמחה, והיינו שמחים שם, וכל בני-הנעוורים שמחו מאי ברקודיין ומחולות, פראי לשמח כשוץין לשם דברים נוראים כאלה שלא שמעתן אין מעולם.

## מקורות והערות

ח. נ Krish - קפה. ט. לקוטי מוחרין תניא סימן ע"ח. י. דברים פרק ג' פסוק כ"ג. ב. לקוטי מוחרין סימן ג' ב' שם מרכז מועלות התבוננות והביסול העצמי שמקורבים את האדם להוו נכל באחדותו יתברך. ל. בטוי הריח הטוב הוא למשה התנוצות אלקותו יתברך ונראה שמוירנה מromo גם על ארץ ישראל כמו שכח בליקוטי הלכות (אויה חיים הלכה ברכות הריח וברכות ההוראה הלבנה ה' אות ז): "יעקר הריח הטוב הנפלא של התנוצות אלקותו יתברך, שעל ידי זה משותקון וכוספין אליו ברצין חוק בלי שער, הוא רק בארץ ישראל - שקרהת ארץ המורה על שם ריח הטוב של הקטורת".

בפרק ביום רביעי נסע עמי רבי אברהם לאחיו לכפר סוביטוב, ובניהם הנעריהם שליוו אותו נשארו שם בבית רבי אברהם. ובאני לרבי ליב אחיו לכפר סוביטוב, והתפלנו שם, וסעדרנו שם סעודת שחrichtה. אחר כך נתנו לי מעות בכבוד, ונסע עמי רבי ליב עד טשערין, וחזרתי ובאתי לטשערין ביום רביעי פרשת תרומה בערך חצות היום. והנה כבר פטרתי בעזרת השם יתברך הנסעה שבسبיבות אלו, ואני צרייך לנסע עוד כי אם לקרים מינטשאך.

## מה

והנה בבואי לטשערין שניית כבר היה כבד עלי תלטול הדקה, והיה רוץ להשוב לביתי, ונסיעת אדרעס ולבוא לאַרְצִ-יְשָׂרָאֵל היה רחוק בעניי מאד מאד, ולולא שבת רבנו ז"ל הצדקת מרת חייה יושבת בקרים מינטשאך ואחותה הצדקת מרת חייה ובניהם שיחוי, שאני מכרח לקבל פניהם ולראות עמם ולתן להם פריסת-שלום מאחותם הצדקת מרת אידל חייה, אשר אני מחייב לעבד ולשרת את זרע רבנו ז"ל בכל פחי, לולא זאת הייתה שב מדרפי מטשערין, אף אמרתי: לקרים מינטשאך אני מכרח לנסע מלחמת הגיל; כי לענין מועת לא היה כדי הוציאה שהיא כמעט יתרה על השבח.

ותכף שכרתי עגלת על-מנת לחזור לכאן; ולא הייתה מרצאה בשום אופן לשפר עגלת לשם בלבד ולנסע ממש לניקולאייב עם רבי שלמה, אף-על-פי שבאופן זה הייתה שוכר עגלת לקרים מינטשאך בזול יותר, אבל דעתך היה חזקה שאיני רוצה לנסע עוד לניקולאייב ואדרעס, רק לחזור לכאן לטשערין ומפאן לנסע לביתי, ועל-כן שכרתי עגלת על-מנת לחזור לטשערין. ושכרתי העגלת בליל השקה ליום חמישי על-דעת לנסע למחר אחר שבת.

## מו

בפרק ביום חמישי, וזו היה ערב ראש חדש אדר, קמתי משנתה להתפלל בזריזות כדי לנסע. ותclf בקומי משנתה שלח השם יתברך מחשבות בלבי, אולי אף-על-פי-כן אסע מקרימינטשאך לניקולאיב עם רבי שלמה. ונזכרתי עוד הפעם שלא דבר ריק מה שבא רב שולמה באotta העת, כי בודאי הוא בשביבי. ולא רציתי לדחות מחשבה זאת, ונכנסתי הרבה במחשבות אלה, ונתישבתי הרבה בזזה, והצעתי בדעתி כל המניעות שיש במי על הנסעה לארכ'-ישראל; והבנתי שאף-על-פי-כן השם יתברך גדול מאד וכיול לעוז לי על הכל, לשבר כל זה ולבוא לארכ'-ישראל. על-כן אמרתי על-כל-פניהם אסע לקרימינטשאך על הספק, שיכول להיות שלא אחזר לבאן, ולא יהיה נחלט בדעתتي שבודאי אחד לכאן. והנפקה מנה, שאני צרייך עתה לקבל מיד כל מה שרווצים אנשי-שלומנו שבטשערין לתת לי, כדי שייהיו לי על הוצאות, כי אולי יהיה השם עmedi שאסע משם עם רבי שלמה לניקולאיב וכוי כנ"ל.

ו��clf נתחזקתי בדעתி על-זה, והתפלلت תפלה שחירת ואחר-כך קימפי כה, ודברתי עם רבי יעקב יוסף ושאר אנשי-שלומנו: היה שיש ספק בדעתתי שיכול להיות שאסע מקרימינטשאך לניקולאיב, ועודין אני יודע בברור, אבל על-כל-פניהם אני מספק בזזה, וכיול להיות כן, על-כן חנני נא ותנו לי תclf מה שאתם רואים לתת לי. וכן קיבלו וקבעו דברי, ונתנו לי מתנת ידים הטובה. ורבים אמרו: בודאי תשובו לבאן, ואני אמרתי: אף-על-פי-כן מלחמת ספק אני רוצה לעת עתה שלא ישאר לי דבר חוץ בכאן, וזה הטוב בעיניו יעשה. ונסתעתי מטשערין לקרימינטשאך, אני וחברי רב מנדיל, ביום חמישי לעת ערב.

ואז באוֹתָה הַעַת הִיה צָעֵר גָּדוֹל בְּבֵית רַبִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף, מִחְמָת שֶׁלֹּא הַבְּיאוּ לוּ בִּילָעַט שֶׁל גִּילְדִּיעַי אֶחָד לְנַסְעַ לְפָעַט עֲרֻבּוֹרָג, וְהִתְהַעֲצָם חַלוֹקָה מִאֵד מִאֵד אֵיךְ לְהַתְּגַגֵּג, כִּי הִיה כִּמְעַט כָּל רְכוּשָׁם תָּלוּי בַּעֲצָה זוֹת. וְהַשְּׁמָם יַחֲבֹךְ עֹזֶר שָׁאָמְרָתִי לָהֶם אֶזְדְּבָרִים נָאִים, שָׁפֵל חַלְקַת הַעֲצָה שֶׁלָּהֶם הַוְאָ רַק אֵיךְ לְהַשְׁגִּיעַ וְלְהַגִּיעַ רְצֹן הַבּוֹרָא יַחֲבֹךְ שֶׁמוּ, שַׂזְה הַעֲקָר חַלְקַת הַעֲצָה שֶׁלָּהֶם, כִּי הַלָּא בּוֹנְדָאי יַדְוָעַ לְאַנְשִׁים בְּשָׁרִים כִּמְוֹתָם שַׁהְמָמוֹן הַוְאָ הַכְּלָ וּרְיק, וְאֵין מַלְוִין לוּ לְאַדְם לְאַסְפָּה וְלֹא זְהָבָי וּכְוֹי, רַק שְׁהָם אַרְיכִינְזָ בּוֹנְדָאי מִעוֹת הַרְבָּה לְשָׁם שָׁמִים, כִּדְיָוְצַרְזַרְתָּה הַרְבָּה, כִּי הַמְּנִידָבִי לְבָבָיוֹתָר, כִּמְוֹתָם יַרְפָּה בִּישְׁרָאֵל; וְאַם-פָּנָן, כָּל מַה שְׁאָתָם לְהֹוטִים אַחֲרָ הַמָּמוֹן - הַכָּל בְּשִׁבְיל רְצֹן הַבּוֹרָא יַחֲבֹךְ, וְכָשָׁאָתָם מִסְפָּקִים עַתָּה אֵיךְ לְהַשְׁגִּיעַ הַמָּמוֹן וְלְהַנְּצִלּוּ מִן הַהַפְּסִיד, כָּל חַלְקַת הַעֲצָה הַוְאָ רַק אֵיךְ לְהַשְׁגִּיעַ רְצֹן הַבּוֹרָא יַחֲבֹךְ שֶׁמוּ, וְכָשָׁחַלְקַת הַעֲצָה הַוְאָ בָּזָה - רַאוּי לְכֶם לְשָׁמָחָ מִאֵד וְלְהַרְחִיק הַעֲצָבּוֹת שִׁיְשָׁ לְכֶם עַתָּה, הַמְזִיק מִאֵד לְכָל הָעֲנִינִים. בְּדָבָרִים הָאֶלָּה וַיּוֹתֵר מִזָּה דְּבָרַתִּי עַמָּהֶם, וְעַל-יַדְיֵי-זָה הַרְחַבְתִּי קָצֶת דִּעָתָ רַבִּי יַעֲקֹב יוֹסֵף, וְהַכְּרַחְתִּי אֹתוֹ לְאַכְלָ עַמִּי סְעוֹדָת רָאשׁ-חֶדֶשׁ, מַה שְׁבַתְּחִילָה הִיה רְחוּק בְּעִינֵינוּ מִאֵד לְאַכְלָ אֹז, כִּי הִיה צָעָרָם וְטַרְדָּתָם וְחַלְקָות הַעֲצָה שֶׁלָּהֶם כִּבְדָמֵיד מִאֵד, אַכְלָ עַל-יַדְיֵי דָבּוֹרִי וְהַפְּצַרְתִּי אַכְלָ עַמִּי, וְאַגְבָ אַכְלָוּ עוֹד שֶׁאָרְמָסְבִּים רַבִּים. וְאָמְרָתִי לוּ אֹז שְׁחַלְקַת הַעֲצָה שִׁיְשָׁ לֵי בְּלֵבִי גָּדוֹל הַרְבָּה יוֹתֵר מְחַלְקַת הַעֲצָה שֶׁלָּהֶם, כִּי עַנְיָן שֶׁלָּהֶם נִגְעַ בַּמָּמוֹן, וְעַנְיָן שֶׁלִי מִגְעַע לְנֶפֶשׁוֹת וְלִמְמוֹן; וְהַזְּדָה מִאֵד לְדָבָרִי.

## טו

אחר הפסודה קבלתי רשות מֵהֶם, וְנַסְעָנוּ לְקָרֵר מִינְטְּשָׁאָק. וּבָאָנוּ לְקָרְאָקָע בַּיּוֹם עֲרֵב שְׁבַת-קָדְשׁ אַחֲר חַצּוֹת שְׁתִים אוֹ שְׁלֹשׁ שָׁעָות, וְהַיָּנוּ

מקורות והערות

ג. תעורת חבר בגורת סוחרים מוכרת ע"י השלטונות. ס. ההתבטחות שליהם. ע. פרקי אבות פרק ו' משנה ט': "שבשעת פטירתו של אדם אין מלין לו לאדם, לא כסף ולא זהב ולא אבני מזבח ומרגליות, אלא תורה ומעשים טובים בלבד וכו'".

להוציאים לעבר הנהר דינעפר בזריזות; והשם יתברך הזמן לני ספינה,  
ועברנו בשלום.

ובאנו לקהילת-קדש קריימינטשאך בעוד היום גדול, ותכף בבואי לשם  
מוצאת א'ת רבי שלמה, ונודע לי מיד שהויא מוכן אחר שבת לנסע  
לניקולאיב, וכבר יש בכאן עגלה מאurus שנוסעת לניקולאיב שתוכל  
לקבל את כלנו לשם. וכן היה בעורת השם יתברך, והודיעו לי תכף שאחד  
מאחבי באמת מאנשי-שלומנו הוא יודע מעגלה זאת שנוסעת לניקולאיב,  
ותכף קראתי את האיש הנ"ל, ואמר לי שבקל נוכל לנסע עם עגלה זאת.

אחר-כך שבתנו שם בבית רבי איזיק חתן רבנו ז"ל. ובليل שבת היידה  
שלחים שתיחה שנולדה בקרוב למזל טוב היהת מטלה על ערשות-דוין,  
ובليل שבת הנ"ל היהת מסכנתו, ובבואהנו מבית-הכנסת אמרה האזכרת  
מרת שרה תחיה בת רבנו ז"ל שכבר נתקרו רגלי התינוק, וגם חמוץה  
עמדו אצל התינוק בפנים זעופות מאד. ואני כשבאת מבית-הכנסת  
וראיתי זאת היה עלי לבי דמי מאד מגדל צערם, ותלית עיני למורים  
ואמרתי: מי אני להתפלל על זרע רבנו ז"ל, אבל כבר הוזהרתי מרבונו  
ז"ל בעצמו להתפלל על זרע הקדוש, ואמרתי: רבונו של עולם, רחם  
וחמל, ולא תהא צרה ויגזון חס ושלום ביום השבת שאני ארוח בכאן, וזה  
שננים שלא הייתה כאן, רחם علينا ואל תערכב שמחתנו חס ושלום.  
ובחסדי השם יתברך שב התינוק לאיתנו בעורת השם יתברך, ובשבת  
בפרק היהת התינוקת שתיחה בחזקת החימם, ותחי רוח כל בני הבית  
טהלה לאל.

## מה

והנה בשבת בסעודת שחרית באו כמה אנשים אצלי; אבל אף-על-פי-כן  
לא נפתח פי לדבר עליהם מה שאריכים לדבר מניפולאות תורתו של רבנו

ו"ל. גם בתחילת לא הטעורנו לשמה כראוי, ועזר לנו השם יתברך שנתעורר איש זkan אחד וה咍יל לרകד הרבה בשמה, ועוד זkan אחד רקד הרבה עמו, ועודין אני יודע מה זה היה לו, אבל לעניינו היה זה נארך מאד מאד, ואני חזקתי שמחתו הרבה ועורתי כלם לנגן לו ולהכotta כף אל-כף כדי לחזק השמה, עד שעוזרני השם יתברך שנתעוררנו כלנו לשמה גדולה, והיו מרכיבים כלם בשמה. גם אני רקדתי הרבה בשמה בעורת השם יתברך, ואחר-כך דברתי עמיהם, עד שבאתה לתוך התורה המתחלת "מי שיזרע מארץ-ישראל וכוי", ואמרתי לפניהם התורה הזאת. וזה חזק דעתך מאד מאד, כי ראיתי כי מאי השם הוא שאני זוכה לדבר עתה מארץ-ישראל, בפרט תורה נפלאה ונוראה בזאת, אשרי אונים שכך שמעים.

## מט

גם אז, כשברתי מארץ-ישראל, ספר לי אחד מאנשי-שלומנו שהיה אצל רבנו ז"ל בעת שבר אחו בדרכ נסעה הקדושה לנסע לאָרֶץ-ישראל, ונמצא אז איש אחד מאנשי-שלומנו שהיה איש עשיר קצח ומיחס גדול, ונתאה מאי לנסע עם רבנו ז"ל לאָרֶץ-ישראל, והרביה רעים על רבנו ז"ל לבקש עבורי שיקח אותו עמו לאָרֶץ-ישראל, ונודע לרבנו ז"ל עניין זה. ענה ואמר רבנו ז"ל להאיש הנ"ל: אתה חפץ לנסע לאָרֶץ-ישראל, מפני מה אין אתה נסע? השיב האיש הנ"ל: אם תקחו אותו עמכם - אסע עמכם מיד. ענה רבנו ז"ל ואמר לו: מה טעם יש לך שאתך רוזחה לנסע לאָרֶץ-ישראל? בודאי מכך שיש לך טעם, כי הלא גם במקרה יש מעאלים וערביים נסעים לאָרֶץ-ישראל וכוי; והשיב לו מה שהשיב.

והנה אני זכר ספר הדברים היטב, אבל העקר מה שנארך לנו מספור זה הוא מה ששמעתי מהאיש הנ"ל, שאחר-כך נזדע רבנו ז"ל והכח

פנוי מאיש הנ"ל, ודבר אל העולם בהתחלהות גדולה, וכל דבריו היו בגחליל אש ברכפו, ונעה ואמר: כשרוצים באמת לבוא לאرض-ישראל, יאמר: אם אקח אותך - יטע? אך רוצים לבוא לאرض-ישראל? הלא כשרוצים לבוא לאرض-ישראל צרייכין לילך רגלי; כי השם יתברך אמר לאברהם: לך לך מארץ וממולדתך וכוי אל-הארץ, לך דיקא, צרייכין לילך רגלי ממש כדי לזופות לבוא לאرض-ישראל; ואמר זאת בהתחלהות גדולה מאד.

והנה דבריהם אלו שזכיתי לשמע אז חזקי את-לבבי מאד בעניין הגסיעה לאرض-ישראל; כי בכל פעם ופעם שאני זוכה לשמע אותה דברו בעלמא שיא מאפי רבנו ז"ל מה שלא שמעתי עדין - יקר בעיני מאד מפה ומפניים, מפל-שפן וככל-שפן עתה, שזכיתי לשמע דבר חדש בעתו, מה-טוב ומה-נעימים.

אחר-כך ישבנו שם כל היום, וגם בסעודת שלישית. והשותפים היו אז אצלי, ודברתי אז מהתורה "דרכו", שדבר שם מעניין שותפים; גם שם מדבר מארץ-ישראל, עין שם.

אחר שבת ביום ראשון אף-על-פי-בן עדין היה נבוק בדעתו קצת; אף-על-פי-בן פטרתי את הבעל-עגלה והחרותיו לביתו, ונתעכבתי בקirim מינטשאך עד יום שלישי. והבעל-עגלה הנ"ל נסע מקרים מינטשאך לאייה מקום הסמוך לשם על-מנת לחזור לקרים מינטשאך, ולא חזר עד יום שלישי הנ"ל, ומחרמת זה היו לי כמה ספקות. גם רבי שלמה הנ"ל היה לו כמה חולקיים דעת: בתחלה אמר שיפע לבדו עם עגלה אחרת

של איזה אדון; אחר-כך אמר שלא יטע כלל; וכל זה היה מנייעות לעניין נסיעה, כי לעניין שכירות הבעל-עגלה היה נדרש לי שיפע רבי שלמה עמי.

## נא

ביום שלישי ה"ג נסע רבי איזיק גרויאיר לדרך לשיקלאב, ועשה איזה סעודה קדם נסיעהו, והיה שם רבי אהרון חתן רבנו זיל' ורבי ש. אחיו שהיה לו אז מחלוקת עמו.

## נב

אחר-כך נסע לדרךו, ויצאנו עמו ללוות אותו עד רחוק מהעיר, וחזנו לערך. ובא בעל-עגלה אצליו, ובקש סך הרבה שלא היה ביכולתי לתקן כל-כך, ואמר שאם יטע עוד אחד - יוכל עלי. אבל רבי שלמה לא רצה לדבר אז כלל מעניין הנסעה, כי אמר שלא יטע כלל, וגם אני היה אז בעצבות ומרה-שchorה מאד, עד שהיה אז רחוק בעיני מאד שאסע לניקולאייב, ולא השבתי לבעל-עגלה שם תשובה כלל, והלא לו. והיה סבור שיפע לדרךו, אבל בעל-עגלה נתעכט וזה שם בקרימינטשאך.

לעת ערב בין מנוחה לעריב נכנסתי לבית רבי ליב גרויאיר, ולא הדליקו עדרין נר באותו החדר, ושבתי שם על איזה מטה בחשכה ובאפלה. ושבתי משפחה ומשתומים מאד מגדל בלבול הדעת שהי לי, עד שלא היה יכול להכיר דעתו בשום פנים. וכל מה שעבר עלי אז וקדם לזה אי אפשר לבאר ולספר כלל.

אבל השם יתברך ברחמיו סבב הדבר, עד שבאותה הלילה בסעודת הלילה נתהפוך דעת רבי שלמה ונתרצה לנסע, גם אותו חזק השם יתברך

דעתינו, ונתרצינו שנינו לשפר העגלת. גם רבי שלמה הודיע לנו שעדין העגלת בכאן והוא בעצמו ישפר אותה ביום אחר, וכן היה, שביום המחרת שכר את העגלת שגען כלנו לניקולאיב, והינו רבי שלמה ואני עם רבי מנדיל. ובאותו היום, שהוא יום רביעי פרשת תציה, נסענו מקרים מינטשאך, ועברנו הדינעפר, והיה לנו לנתק לילה בקראקו אצל אנשי שלומנו היושבים שם; ורבי שלמה לנו בקרים מינטשאך בביתו.

## גג

ביום חמישי בפרק בא רבי שלמה, ונסענו יחד לניקולאיב תהלה לאל, ושבתנו שבת-קדש פרשת זכור בקהלת-קדש פטריקובקע. והיינו סבורים שנבוא לאליסוועט על שבת הניל, אך הבעל-עגלה בא בכעס בסוף يوم חמישי וחזר בלילה לכפר אלכסנדריא אחר שכבר יצא ממש, והחזיק בדרך בערך שלשה ווערטוי, וזה היה סבה מאה ה' שהכרחנו לשבת שם בעיר פטריקובקע הניל; והשם יתברך סבב עמנו עוד כמה ספות, ועל-ידי זה באנוע על ימי הפורים לכפר חועדיירובקע. ובאנוע לשם אחר חצות ביום רביעי תענית אסתר, ונתקבננו שם לקרוא את המגלה, ועמנוע שם בבית ידינו רבי מרדכי.

בפרק אחר קריית המגלה, ואנחנו הינו מוכנים לנסע מיד אחר סעודת שחירת לניקולאיב, והיינו מזרים עצמנו בשעת הסעודה כדי להגיע לניקולאיב לסתודה של פורים לעת ערב, ובתווך הסעודה שתינו יין; ובשעת השתייה ברך אותנו רבי מרדכי הניל בדרך שאומרים בשעת שתית היין: לחים וכו', והזפיר או מעניין ארץ-ישראל, שנזפה לשותה באוצר-ישראל. ותכל נתעוררתי מזה מאד, כי אני לא הזכורתי עדין

## מקורות והערות

א. פרשת זבור היא הפרשה השנייה שבין "ארבע הפרשיות" וקוראים אותה אחר פרשת השבעה הרגילה באותו שבוע ונראתה כך על שם שנאמר (רביהם פרק כ"ה פסוק י"ז) "זבור את אשר עשה לך עמלך וגוי" פרשה זו נראתה בשבעת שלפני פורים. ב. שלשה קלומטה.

לפניהם כלל שָׁאַנִי רֹצֶחֶת בְּנֵשִׁיעָה זוֹאת לְנַסְעָה לְאַדְעָס וְלְנַסְעָמָשָׁם לְאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל, וְשָׁזָה עֲקָר כְּוֹנֶת נְסִיעָתִי לְנִיקוֹלָאֵיב, וּרְבִי מְרֻדְכִּי מַעַצְמוֹ הַזָּכִיר לִי אָרְצֵי יִשְׂרָאֵל, וְהִיא זֶה בְּעִינִי לְפָלָא וְלִשְׁמַחַת לְבָב, בְּפֶרֶט בְּפּוֹרִים; מִן הַסְּתָמָם הִיא אַצְלִי כֹּל עֲנֵנִי פּוֹרִים כִּדי לְבוֹא לְאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל.

וְתַכְףּ שָׁאַלְתִּי אֶתְךָ: אַתָּה רֹצֶחֶת בְּאַמְתָה לְהִיוֹת בְּאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל? הַשִּׁבְתִּי לֵי: חַלְא אָבִי הוּא יוֹשֵׁב עַתָּה בְּאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל וְשָׁמוֹ רְבִי אַיצְלִי שְׁוֹחֵט; וּבְשִׁבְיל זֶה הוּא נִכְסֵּף לְאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל. וּנְבַהֲלַתִּי מִאַד מִזָּה שְׁהָשָׁם יַחֲבֹרֵךְ סְبִבּ שְׁאַזְכָּה עַתָּה לְעַמְדָה בְּבֵית זֶה שְׁאַבְיוֹן הוּא בְּאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל, וּמְדָבְרִים עַכְשָׂו בְּפּוֹרִים מִאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל, וּעַל-יִדְיֶיךָ נְתַנְתֵּן שְׁמַחַת בְּלֵבִי בְּעֹזֶרֶת הַשֵּׁם יַחֲבֹרֵךְ. וְתַכְףּ סְפָרָתִי לָהֶם בְּשִׁמְחָה שְׁאַנִי רֹצֶחֶת עַתָּה לְנַסְעָה לְאָרְצֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵשִׁיעָה זוֹאת, וּעַל-יִדְיֶיךָ נָעַשָּׂה שְׁמַחַת גְּדוֹלָה בִּינֵינוֹ, שְׁמַחַת פּוֹרִים, וּשְׁמַחַנוּ וּרְקַדְנוּ קָצֶת, כִּי לֹא הִיא לְנוּ פְנָאי, מִחְמַת שְׁהִינֵּנוּ צְרִיכִין לְנַסְעָלֵנִי לְנִיקוֹלָאֵיב. אַחֲר-כֵּךְ מִתּוֹךְ הַמְּשֻׁתָּה וְהַשִּׁמְחָה יַשְׁבֹּתִי עַל הַעֲגָלָה, וְלוֹוֹ אָוֹתִי בְּשִׁמְחָה, וּנְסַעַנוּ בְּשָׁלוֹם לְנִיקוֹלָאֵיב. וּבָאָנוּ לְשָׁם לְעַת עֲרָב, בְּעַת שְׁבָר יַשְׁבּוּ עַל הַסְּעֻוזָה, וְאָכְלָנוּ שֵׁם הַסְּעֻוזָה. בְּלִילָה אַחֲר הַסְּעֻוזָה רְצִיתִי לִילָךְ לְרַבִּי לִיבָּ, אָכַל הִיא אַיִזָּה שְׁרָפָה שֵׁם, שְׁנַשְׁרָף בֵּית אַחֲר, וּעַל-יִדְיֶיךָ לֹא יַכְלָתִי לִילָךְ. וּשְׁבַתְנוּ שֵׁם שְׁבַת-קְדָשָׁ בְּקַהְלָת-קְדָשָׁ נִיקוֹלָאֵיב, פָּרֶשֶׁת כִּי תְשָׁא.

## נד

בַּיּוֹם שְׁנִי פָּרֶשֶׁת וַיַּקְהֵל פָּקוֹדִי נְסֻעָתִי מִנִּיקוֹלָאֵיב, וּעֲבָרָתִי הַנְּהָרִי בְּסִפְינה, וְלִנְתַי שֵׁם לִינְתָה לִילָה בְּעַבְרֵה הַשְׁנִי, וּשְׁכַרְנָנוּ עֲגָלָה לְנַסְעָה לְכֶפֶר שְׁיַוְשֵׁב שֵׁם רְבִי מְרֻדְכִּי. וּנְסַעַנוּ בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי, וּבַיּוֹם רְבִיעִי בָּאָנוּ לְשֵׁם, וּמְצָאנוּ שֵׁם אִישׁ אַחֲד מִאָחָבֵינוּ וְשָׁמוֹ רְבִי מַאֲידָר.

## נה

בְּלִילָה, אָזֶר לַיּוֹם חֲמִישִׁי, בָּאוּ לְבֵית רַבִּי מְרַדְכִּי הַגְּנַיִל בְּעֵת שְׁרָצֵינוּ לִיְשָׁבֵךְ לְסִיעָה עֲרֵבִית, בָּאוּ לְשָׁם שְׁנִי אַנְשִׁים: אִישׁ אֶחָד רַדְבְּשִׁנִּים, שְׁמוֹ רַאֲבִין, שֶׁבָּא בָּסְמוֹךְ מְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, וַנֵּסֶע עַמּוֹ רַבִּי לִיטְמָן, שַׁיְשׁוּל אֲשֶׁר וּבְתַּחַת בָּאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל. וְגַם זֶה הִיא יָקָר בְּעֵינִי מְאָד, מִחְמָת שְׁרָאִיתִי שְׁבַכְלֵמֶקְוּם שְׁאַנְיִי בָּא לְשָׁם - מְדֻבְּרִים מְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, גַּם בְּעֵת שְׁהִיִּתִי בְּקִהְלָת-קָדֵשׁ נִיקּוֹלָאֵיב סְפָרוֹ לִי שָׁם שֶׁבָּאוּ לְשָׁם אַנְשִׁים מְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, וְגַם בְּעֵת שְׁגָסָעָתִי מִנִּיקּוֹלָאֵיב לְכָפְרָה הַגְּנַיִל נֵסֶע עַמּוֹ שׁוֹחַט-זְבוֹדָק אֶחָד שֶׁכְּבָר הִיא מַוְיכָן לְנֵסֶע לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל וּמְכַר חִזְקָת הַשְׁחִיטהִי שְׁלֹו מִחְמָת זֶה, אֵיךְ אַחֲרָכָה נִתְעַכֵּב מֵאֵיזָה טָעַם, וְסַפֵּר עַמּוֹ הַרְבָּה מְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל בְּכָל הַדָּרֶךְ שְׁגָסָעָתִי עַמּוֹ, וְגַם זֶה הִיא יָקָר בְּעֵינִי מְאָד. גַּם מִשְׁנִי אַנְשִׁים הַגְּנַיִל שֶׁבָּאוּ לְכָפְרָה הַגְּנַיִל, אַפְּ-עַל-פִּי שְׁלָא הִי אַנְשִׁים יָקָרִים, אַבְלָל שִׁיחָתָם הִיא נִצְרָךְ לִי לְכָמָה עֲנֵנִים, כִּי חִזְקוֹ אָוֹתִי בְּכָמָה עֲנֵנִים, וְהַרְךָ בְּשָׁנִים שֶׁבָּא בָּסְמוֹךְ סְפָר לִי נִשְׁׁיָּרָאֵל רְחַמְנִים בְּנִי-רְחַמְנִים וּעוֹזָרִים הַרְבָּה בְּכָל מִקְוּם שֶׁבָּאים לְשָׁם, כְּאֵשֶׁר בְּאֶמֶת עוֹזָרִים לְהָם הַרְבָּה, לְכָל הָאַנְשִׁים שְׁגָסָעוּ בְּעֵתִים הַלְלוּ שְׁעַבְרוּ; וְכָל זֶה הִיא נִצְרָךְ לִי לְשָׁמֶעֶת, וּבְפִרְטָת שְׁהַשִּׁיחָה בְּעֵצֶמֶה מְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל הִיא יָקָר אֹז בְּעֵינִי מְאָד.

## נו

בְּיּוֹם חֲמִישִׁי נֵסֶע עַמּוֹ רַבִּי מְרַדְכִּי הַגְּנַיִל לְאָדָעָס, כִּי בָּכָר הִיא מַוְיכָן בְּלֹא זֶה לְנֵסֶע לְאָדָעָס לְמִחְזֹז חַפְצָוֹ. וְנֵסֶעֱנוּ יְחִיד, וּבָאָנוּ לְאָדָעָס לְשָׁלוֹם בְּיּוֹם שְׁשִׁי, עַרְבָּב שְׁבַת-קָדֵשׁ פָּרֶשֶׁת פָּקוֹד.

מקורות והערות

ד. צ'יר. ה. "חוקת שחיטה" הינה הוראה שחייבת הנזכר לשוחט מומחה ומוסמך ע"י ועד הקהילה. חוקה זו מוגנה לבלעדות על מלאכת השחיטה בתהום מושבאותה קהילתית. בהיותו ובני הקהילה יכול השוחט למכוון חוקה זו או להורישה לבנו אחריו (כਮון שלל מקבל החוקה להוות שוחט מוסמך).

## נו

בַּיּוֹם שְׁשִׁי, עָרֵב שְׁבַת־קָדֵשׁ פֶּרֶשׁ וַיַּקְהֵל פְּקוּדִי, בְּאַתִּי לְאַדְעָס; וְאַזְהָוּ הַשְׁבַּת הִיה פֶּרֶשׁת פָּרָה, וְעַדְיַן לֹא הָאִיר הַשֵּׁם עַיִּニ לְמַצֵּא רַמֵּז מִה שִׁיכָות יִשְׁלַׂח לְפֶרֶשׁת פָּרָה לְהַגְּסִיעָה לְאָרֶץ־יִשְׂרָאֵל. אַךְ בְּלִיל שְׁבַת הָאִיר הַשֵּׁם עַיִּינִי, וּבָא עַל־דָּעַתִּי חֲדוֹשִׁים נָאִים עַל עַנְיָנִין פּוֹרִים וְפֶרֶשׁת פָּרָה, שְׁהִיִּתִי עֹסֶק בַּעֲנֵנִין זֶה זֶה כִּמֶּה שְׁבוּעוֹת עַל־פִּי הַתּוֹרָה "תְּקֻעוּ - תְּכַחַח", וּכְבָר פַּתְּבָתִי קָצָת מִעֲנִין פּוֹרִים וִפסָּחִי, אַבְלָל מִעֲנִין אַרְבָּעָה פֶּרֶשִׁיות וְפֶרֶשׁת פָּרָה לֹא זְכִיתִי עַדְיַן לְכַתֵּב. וְעַנְיָנִין פֶרֶשׁת פָּרָה הִיוּ שֶׁם דְּבָרִים נָאִים מִעֲנִין עַז אָרוֹן וְאוֹזֶב שְׁהָוָה בְּחִינָת גָּדְלוֹת וְקָטָנוֹת יִחְדָּה, שֶׁזֶה עֲקָר שְׁלָמוֹת הַעֲנָוה, בְּחִינָת "בָּמָקוֹם גָּדְלָתוֹ - שֶׁם אַתָּה מוֹצֵא עַנְוֹתָנוֹתָו", שֶׁזֶהוּ בְּחִינָת מְחִין הַגָּדְלוֹת וּמְחִין דָּקְטָנוֹת שְׁנִינֵיכֶם נְכָלִים יִחְדָּה וְגַנְגַּסִּין גָּלִים בִּיחֵד בְּלִיל רָאשׁוֹן שֶׁל פֶּסֶחֶן, שֶׁזֶהוּ עֲקָר שְׁלָמוֹת הָאָדָם, כִּי אַז זֹכֶה לִידְעָה מִפְחוֹ לְעַמְדָה כֶּנֶגֶד בְּלַפְּפָאּוֹת וּמְבָלְבָלִים - וְאַף־עַל־פִּיכְנִין יִהְיֶה עַנוּ בְּאַמְתָה, כִּי בַּעֲנֵנִין הַעֲנָוה טוֹעִים הָעוֹלָם הַרְבָּה כְּמוֹ שְׁשָׁמְעָנוּ מִפְיוֹ הַקָּדוֹשׁ זְלִי, כִּי הָאָדָם צָרִיךְ לִידְעָה מִפְחוֹ וּכְוֹ; וְזֶה מְרַמֵּז בְּהַתּוֹרָה "תְּקֻעוּ" הַנְּגָל, שְׁמַבָּאָר שֶׁם שְׁעַקְרָב תֹּאות נָאוֹף הָוָא עַל־יָדִי מְחִין דָּקְטָנוֹת וּכְוֹ.

וּכְבָר פַּתְּבָתִי מִזֶּה לְעַנְיָנִין פּוֹרִים, אַבְלָל לֹא זְכִיתִי לְגָמָר הַעֲנֵנִין בְּשְׁלָמוֹת לְעַנְיָנִין פֶרֶשׁת פָּרָה וְאַרְבָּעָה פֶרֶשִׁיות וּשְׁאָר עַנְיָנִי פֶּסֶח וּפּוֹרִים וִסְפִּירָה הַעֲמָר; הַשֵּׁם יִתְבָּרֶךְ יִזְכְּנֵי לְגָמָרָו וְלְכַתְּבָו, כִּי אֲשֶׁר הוּא עַזְרָנִי תִּמְיד בְּחִסְדֵּיו הַעֲצּוּמִים מִאַד הַהֲלָה לְאַל. וְשֶׁם יִשְׁשִׁיכָות קָצָת לְעַנְיָנִין אָרֶץ־יִשְׂרָאֵל, כִּמְבָאָר בְּסֹוף הַתּוֹרָה הַנְּגָל שְׁכָל עַנְיָנִין קוֹל הַשִּׁיר שִׁיטָעָר לְעַתִּיד, שְׁהָוָא שִׁיר שֶׁל נְפָלָאות וְהַשְׁגַּחָה, הָוָא הַהֲנָהָגָה שֶׁל אָרֶץ־יִשְׂרָאֵל וּכְוֹ.

## מקורות והערות

- ו. פֶרֶשׁת פָּרָה - הַפְּרִישָׁה הַשְׁלִישִׁית שְׁבַנִּין "אַרְבָּעָה הַפְּרִשִׁיות" וְגַמְצָאת בְּסֶפֶר בְּמִדְבָּר פֶרֶק י"ט וְעַיקָּרָה טָהָרה מִטוּמָאָת מָתָה הִיא נִקְרָאת בְּשְׁבַת שָׁאָרִי פּוֹרִים לְקַרְאָת חַג הַפְּסָחָה מִשְׁמָךְ שְׁוֹקָמָה מִי שְׁנָטוֹר מִטוּמָאָת מָתָה. ג. לִקְוטֵי מִוחָרִין תְּנִינָא סִמְן ח. ח. בְּלִקְוטֵי הַלְכָות הַלְכָה בְּרַכָּה וְרוּחַ הַלְכָה ד'. ט. מִסְכָּת מְגִילָה ד' ל"א עַמּוֹד א. ג. פָּרִי עַז חַיִם שְׁעָר חַג הַמְצֹות פֶרֶק א. ב. כְּמַבּוֹא בְּלִקְוטֵי תְּנִינָא סִמְן כ"ב.

ועמדתי באדרעס בבית רבי העניך מגעמירוב, ושם היה ארחים, ובהם היה אחד מטיראוויאץ' שיש לו שכות קצת להרב מסאטוראן. ושום אדם לא נכנס אצלי בלילה שבת, רק בבקר בסעודת שחricht באו קצת אנשי געמירוב שנחתאנסני בבית רבי צבי מגעמירוב, אחד מאנשי-שלומנו, ודברתי עמיהם קצת אחר גמר סעודת שחricht; בתוכם היה אחד מלאריזין, שמו רבי איצילע.

## נה

אחר-כך ישנתי. לאחר השנה סמוך למנהקה של שבת באו אליעזר מטיראוויאץ' בנו של רבי אליהו, גיסו של רבי גרשון, שהיה שם אז באדרעס. ובא רבי זאב הנ"ל עם מחתנו ובנו עם איזה מלמד מבראהיליב ושאר אנשים, והיו שתויים קצת, ובאו אליו ורצו לקנות יין לבוגדי, וכן יין, ולא רציתי לשותותקדם מנהקה. אחר-כך התפללנו מנהקה, וגם כל האנשים הנ"ל התפללו מנהקה שם, ואכלו כלם עמי סעודה שלישית. ואמרתי בדעתך: הלווא דבר הוא, ומאת ה' היה זה זאת, כראפי תמיד להסתפל ולהשגיח ולהתבונן על כל דבר בכל יום, איך השם יתברך מسبب עמי בכמה סיבות לטובה ורמזו רמזים לקרים אליו באופן שאזכה לדבר מדברי תורתו ושיחותיו הקדושות של רבינו ז"ל הנוראים מ"ה, אשר יש על-זה מנויות אין מספר מגדל הפלקלת, אשר מחמת זה היה רחוק בעיני שאוכל לדבר איזה דבר מתורתו הקדושה באדרעס; אבל כמה גדול כחו של רבינו הקדוש זכר צדיק וקדוש לברכה, אשר בכחו הגדל הוא עוזר ללא-כח במוני בכל-יום ובכל-עת, ולעלום ידו על העליונה, וכבר אמר ויגמור הפל ברצונו - שהוא רצון השם יתברך באמת. על-כן נתתי אל-לבבי גם איז בסעודה השלישית הנ"ל שהכל מז-השמי, וכל يوم ויום מלא רמזים מהשם יתברך וכי, ואף-על-פי שבתachel היה בדעתך

לכלי להזפיר דבר מתורתו של רבנו ז"ל באותו סעודה שלישית, מחתמת שלא היה אנשי לשם ולקבל, אבל מחתמת שאלו עמי כל הניל, וגם רבי צבי ואנשי געמירוב שהיו בשחרית היה גם שם אז, על-פנ נתעורר לי חשק קצת להגיד בפניהם איזה דבר תורה מתורתו של רבנו ז"ל. ובתחללה דברו שיחת חילין, שיטותים מעניין מרחץ וכו', ואני התחלתי לכטף למצא מקום בתוך שיחתם לבנס לאיזה תורה, והיה קשה לי למצא.

בתוכך היה היה שם שני אנשים מלמדים, ודברו יחד מעניין "על-מנת לקבל פרס" ויהי להם איזה פלפל של הבל בעניין זה, עד שנשמע לאוני מזה. ומהמלמד הקשה איזה עניין שנכנס לחקירות שאי אפשר לישבן, ואני הבנתי קצת להיבן הדבר נגע; השבתי שזה אי אפשר להבין מפני שאי אפשר להיבן עניין פרה אדמה. ובכל השבת דבר הבעלה-הבית עמי מעניין פרה אדמה, אף-על-פי שלא היה למן, אף-על-פי-כון בשנה שעבירה היה בבתו בשבת פרשת פרה איזה דריש ואמר דרשת של הבל, אבל בעיני הבעלה-הבית הوطב מאד מאד, וזכור קצת איזה דברים שאמר עלי הפניית "צור צורורה לאלעזר"; אבל לא היה יודע לחזור דבריו היטיב, כי לא היה בר-אורין. אבל על-ידי כל זה נתעורר לבי לחשב בעניין זה, מה שיכות יש עניין פרשת פרה לעניין נסיעתי לא-ארץ-ישראל; ואף-על-פי-כון לא בא על-דעתך עד הסעודה-שלישית שעניין פרשת פרה ששיכה

## מקורות והערות

לקוטי מוהר"ן סימן ג": "...ומؤمن לו כל אדם מחשבה דבר ומעשה לפני היום ולפי המקום ומבליש לו בואה המחשבה דבר ומעשה שמomin לו רומים כדי לקרבו לעברונו וכו". ס. משנה מסכת אבות פרק א': "אנטינום איש סוכו קבל משמעון הצדיק. הוא אומר, אל תהי בעבדים המשמשין את הרב על מנת לקבל פרם, אלא הוא בעבדים המשמשין את הרב שלא על מנת לקבל פרם, והוא מורה שמי לעליכם". משנה זו קשה שראוי לכוארה שללת ההלוי את ההסבר על המזאות ונאמרו בה תירוצים וביב. ע. ראה לקוטי מוהר"ן סימן ס"ד: "...כן יש כמה מבוכות וקושיות אצל החוקרים, שבאמת אינם שום חכמה, והקושיות בטלים מיקרא, אך מוחמת שאין בהשכל האנושי לישבם, על ידי והנדים לחכמתם וקושיותם". פ. על פרה אדומה אמרת התורה (במדבר פרק י"ט פסוק ב'): "אות חקמת התורה" - חקקה היא מצויה שאין אפשרות להבין בה טעם פרש להיווה רצון הבורא. ובמודרש (קהלת רבה פרשה ז) אמר שלמה המלך: "על כל אלה עמורתי ופשפחי ופרשא של פרה אדומה הקרויה, בין שהיו יוע בה ודורש וחוקר בה אמרתי: אהכמנה והיא רוחקה מני". צ. פוט הנאמר ב"זירות" לשכת פרה. עיין בסוף הספר אות ה. ק. בר אורין - בן תורה.

לארץ-ישראל זה מבואר היטב בהתורה "אָבָא שָׂאוֹל אָמַר: קוּבָּר מַתִּים הַיִּתְיָא וְכֹוּי", ונפלאת ממד. אחר-כך עזוני השם יתברך שחזרתי בפה דברים מהתורה הזאת לפני העולם בזאת הסעודה-שלישית, והיה בעני לפלא גדול, כי אני יודע שבכל פעם שאני חוזר דברי רבנו ז"ל הוא נפלאות ה', כי יש על-זה מניעות אין מספר.

## ט

ביום ראשון הייתי אצל הסרסור אודוט הבילעדי, וудין לא באתי עמו אל-עמק השוה. ביום שני כתבתי מה שחדרשתי אז באותו העתים, שנגמר קצת בليل-שבת זה. ביום שלישי כתבתי אגרת לרבי יהודא אליעזר, שהיו לי בדעתם מניעות רבות על-זה. ביום חמישי נתפשרתי עם הסרסור بعد שנים וחמשה רובל, ונתקתי לו חמשים רובל סוג. השם יתברך יזפני לגמר בחיים ובשלום.

אחר-כך הגיע שבת-קדש השני באדרעס, וזה היה פרשת החידש, וגם ראש-חידש נישן היה באותו השבת-קדש. ובשבת בשחרית בסעודה נכנסו אצל אנשי נעmirוב הנ"ל, גם בא אליו איש פשר אחד ורופא לפע לא-ארץ-ישראל, שמו רבי אהרון יהודה, והוא יושב שם באדרעס מזמן ראש-השנה העבר, והוא איש עני ואביזן, ומתחפל בקולות וחתלהבות, ועל-כן רחקותו אנשי בית-המדרשה דאדעס, והוא נע ונד ומוטולטל, כי ספר מִרְעָע מִשְׁתּוֹלֵל בעתים הללו בעונותינו הרבה. וגם לפניו אמרו עליו

## מקורות והערות

ר. ליקוטי מוחר"ן סימן נ"ה שם מזכיר על מעלה ארץ ישראל והסביר מעשה הפרה האדומה. ש. המתווך לkniyת הכרמים לנסעה לארץ ישראל. ת. הכרמים. א. בטויח להסכמה. מקוו בפסוק בבראשית (פרק י"ד פסוק י"ז): "...אל עמק שהוא - הוא עמק המלך", ודרשו ח"ל (בראשית ר' ר' תנומה פרשת בהעלותך סימן ט) "מוח עמק שוה, שהשו הכל בעזה אחת וכו'". ב. הפרשה האחורה מכין "רבעת הפרשיות" שהוכרו לעיל, אותן קוראים בשבת הסמוכה לראש חורש ניסן. בפרשיה זו נצטו בני ישראל במצרים על כל מצוות הפסטה. הפרשה נקראת פרשת החודש (שםות פרק י"ב) מלשון פסוק ב': "החודש הו לכם ראש חדשים ראשון הוא לכם לחודש השנה". ג. ישיוו פרק נ"ט פסוק ט"ז: "תהי

שַׁהוּא אִישׁ מְשֻׁגָּעַ, וּבְאָמָת יֵשׁ לוֹ תַּנוּעָות מְשֻׁנּוֹת קֶצֶת, אֲבָל אָנִי הִיה לִי אָמָנוֹת בָּוֹ וְהַחֲזָקָתִי אָתוֹ מִידָּ לְאִישׁ כָּשָׂר; וְאָם לֹא שָׁכַר בְּתַבְתִּי לְרַבִּי יְהוָדָא אַלְיָזָר שִׁיבָּא לְאַדְעָס כָּדִי שִׁיפָּע עַמִּי לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל - יִכְּזָל לְהִיוֹת שְׁהִיִּתִי לְוַקְעַד אָתוֹ עַמִּי לְגַסְיעָה לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל.

גַּם נִכְּנָסָוּ אֲצְלֵי שְׁנֵי אֲנָשִׁים מִפְּנֵי בּוֹזָן וּדְבָרָתִי עִמָּם קֶצֶת, וְאָמָרָתִי לִפְנֵי הָמִים הַתּוֹרָה "אָזָמְרָה לְאַלְקִי בְּעֹזְדִּי". וְאָמָרוּ שְׁהִיִּתִי אָתוֹתָם וְכִינָנִתִי לָהֶם מִאָד, כִּי עֲנֵנִין זֶה נִצְרָךְ לָהֶם מִאָד (וּכְבָר יָדוּעַ לָנוּ שְׁדָבָרִי רַבְּנוּ זֶה לְמִחְיָין הַפְּלָל, בְּפִרְטָן עֲנֵנִין "אָזָמְרָה לְאַלְקִי בְּעֹזְדִּי" הַגְּנָל).

## ס

אַחֲרַ שֶׁבֶת הַתְּחִלָּתִי לְשָׁאֵל קֶצֶת עַל סְפִינּוֹת, כִּי הִיִּתִי מְרַצָּה לִילָּךְ בִּסְפִינָה אֲפָלוּ קָדָם פֶּשֶׁח, אֲבָל אַפְּ-עַל-פִּידְכִּין הִיִּתִי מַתְּعַצֵּל קֶצֶת מִחְמָת כִּמֵּה טָעִמִּים: אָחֵד מִחְמָת חָג הַפֶּשֶׁח, אָוְלִי יָגַע בְּתוֹךְ הַסְּפִינָה, וְאַיְלֵךְ אָפְשָׁר לְזָהָר מִחְמָץ בֵּין עַרְלִים כָּל-כֵּךְ, וְהַשְׁנִי מִחְמָת שְׁכָבָר בְּתַבְתִּי שִׁיבָּא רַבִּי יְהוָדָא אַלְיָזָר, וְהַשְׁלִישִׁי שָׁאוֹתָה הָעֵת עֲדֵין לֹא הִיּוּ הַרוֹחּוֹת טֻובִים כָּל-כֵּךְ, וְגַם לֹא הַתְּחִילָוּ עֲדֵין הַסְּפִינּוֹת לְצֹאת כִּי אִם מַעַט.

## סא

בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי פָּרָשָׁת צִוְּרוֹתִי וּשְׁלִיחָתִי עַל-יִדִּי הַפְּאָסְטִי אָגָּרָת לְרַבִּי יְהוָדָא אַלְיָזָר שִׁיבָּא, וּעַל-כָּל-פְּנִים יִשְׁלַח לֵי תְשׁוּבָה, הֵן אוֹלָאוֹ.

מקורות והערות

האמת נעדרת וסר מרע משותול גנו" ופרש רשי" ש"מ "משותול" - מוחוק שיטה על הבריות". והביאו רבינו בספר המידות ערך "אמת" אות ל'. ד. ומברר רבינו בלקוטי מוהרנן סימן רפ"ב: "כִּי צָרֵיךְ לְדוֹן כֵּל אָדָם לְכָפָר וּבָרֵךְ... וְכֵן צָרֵיךְ האדם לְמִצְאָה גַם בְּעִצְמוֹ, כִּי וְיָדַע שְׁצָרֵךְ אָדָם לְזָהָר מִאָד לְהִיוֹת בְּשָׁמָה חָמֵר וְלַהֲרִיךְ הַעֲצָבוֹת מִאָד וּכ"ו". ת. הדורא.

**סב**

בַּיּוֹם רְבִיעֵי מְסֻרָּתִי אֶגֶּרֶת לְבִתִּי וְלְהַרְבָּב וְכֵוי וְלְאַנְשֵׁי-שָׁלוֹמָנוּ, וְגַם נִתְּחַי בְּיָדוֹ עֲשָׂרָה רֹובֶל כֶּסֶף שִׁיטָן לְהַמְּלָדִים, מִלְבָד שְׁלָשָׁה רֹובֶל כֶּסֶף שְׁלָחָתִי לְבִתִּי מִקְדָּם.

**סג**

בַּיּוֹם חִמֵּישִׁי נָסָע רְבִי יוֹסָקָא מַאֲדָעָס לְבִיתוֹ לְשָׁלוֹם.

**סד**

וְהַנֵּה בַּיּוֹם רְבִיעֵי לְפָנֹת הַיּוֹם הַזֶּדֶע לֵי סְרָסּוֹר אַחַד שְׁעַמְד עַמִּי בְּבֵית רְבִי צְבִי שִׁיבִּשׁ סְפִינָה שַׁתְּלָךְ קָדָם שְׁבַת לְסִטְנָבוֹל. וּרְצִיחַתִי מֵאַד לִילָּךְ עַמָּה וְלָקַח עַמִּי אֶת רְבִי מַנְדִּיל שְׁהִיה עַמִּי, אַבְלָה הַבִּלְעָט לֹא נִגְמַר עַדְין, וְשְׁלָחָתִי מֵיד לְהַסְּרָסּוֹר שֶׁל הַבִּילְעָטִין, וְהַשִּׁיב שְׁבִיּוֹם מִחְרַגְמָר כַּאֲשֶׁר הַבְּטִיחַנִּי בְּעֵת שְׁקַבֵּל הַמְּעוֹת מִידִי. אַבְלָה הַשֵּׁם יִתְּבָרֵךְ עַכְבָּנִי, וְלֹא נִגְמַר הַבִּלְעָט עַד יּוֹם שְׁלִישִׁי שְׁלָאָחָרִיו שְׁהָוָה הַשְׁבוּע הַסְּמוֹכָה לְפָסָח. וְאוֹז נִתְּאָשֵׁתִי עוֹד מַלְצַאתִ קָדָם פֶּסֶח, כִּי רְאִיתִי בַּי מֵאַת ה' הַוָּא שְׁאָתַעַכְבָּ בַּאֲדָעָס בְּחֵג הַפָּסָח הַקָּדוֹש, וְזֶרֶךְ זֶה נְכוֹן לִפְנֵי מִכְמָה טָעַמִּים כְּנָ"ל.

**סה**

אַחֲרַ-כֶּךְ הָגַע שְׁבַת הַגָּדוֹלִי, וְהַשֵּׁם יִתְּבָרֵךְ הִיא בְּעֹזְרָנוּ, שְׁהִיִּנוּ שְׁמָחִים הַרְבָּה בְּבֵית רְבִי צְבִי שְׁנַכְנָסָנוּ לִשְׁם אַחֲרַ סְעַדַּת שְׁחָרִית שְׁאָכְלָנוּ בְּבֵית רְבִי הַעֲנִיק, וְשֵׁם בְּבֵית רְבִי צְבִי שְׁמַחָנוּ מֵאַד בְּשִׁמְחַת שְׁבַת הַגָּדוֹל, וּרְקַדְנָנוּ בְּלָנוּ הַרְבָּה בְּעֹזְרָת הַשֵּׁם יִתְּבָרֵךְ; וְזֶה חִזְקָא אֹתֵי הַרְבָּה בְּעֹזְרָת

השם יתברך, ובכל העת שעמדנו באדרעס, שעברו כבר שני שבתים, לא זכינו לשמחה ורקיון עד זה השבת שהוא שבת הגדול, וזה היה לי לסייע וישועה גדולה.

## סז

אחר שבת הגדול בכל השבוע היה מצפה שיגיע לי איזה אגרת או ידיעה מביתך אודות רבי יהודה אליעזר, אם יבוא או לאו, ולא זכיתך לקבל תשובה מהם; אף על פי שבאמת שלחו אגרת מיד, שהיה ראוי שיגיע לי תשובה תכף, כי השטאפעט הולך בחפazon גדול מברסלב לאדרעס, אבל נחעכט האגרת ולא בא עד חל-המועד פסח, אחרי שבבר בא רבי יהודא אליעזר לאדרעס.

## סז

ביום שש ערב שבת-קדש, ערב פסח, עשינו סיום, ואכלנו ושתיינו יין קצח, ותחללה לאל היהתי בשמחה קצח. וקרוב לחצות היום הנחתי עצמי לשון קצח; ובתוך-כך בא רבי יהודא אליעזר יידי, והחיה אותה מאד, ומתחמת שמחה נשקתי אותו באהבה רבה, ונחתתי שבך והודיה להשם יתברך שזכיתך לראותו.

כימעה שהיה כה היה: זה שני שביעות ויתר אחרי שבתבי האגרת לרבי יהודא אליעזר הניל שיבוא, אחר-כך ספרתי זאת לרבי יוסף גרא יאיר. ענה ואמר: אין אתה יודע מה נעשה עם רבי יהודא אליעזר? הלא הגיע לו סבה לא טובה מאד, כי זה איזה שביעות, בעת שהייתי בביתך

מקורות והערות

ת. רבי יהודא אליעזר שהיה אמר לטעום עם מוחרנ"ת לארץ ישראל. ט. עגלת הדואר. י. מוחרנ"ת היה בכור. ובערפפסח המנגג שהכבודים מתענים וכור לנו שנעשה לבכורים שלא נפגע במכה בכורות אך נהוג שהכבודים עושים סיום מסכת וסעודת מצוה ובוח פודים את הצום. ב. מקורה רע.

והייתי מוכן לנסע לכאן לאדרעס, הגיע לשם עירנו בברסלב, הייתה שבא אדון אחד, איזה ואסדתיל', והבכה את רבי יהודא אליעזר הצעיל בכפר שיושב בו הכה ופיתע עד למיתה ממש, והקהל נשמע שבסמו יביאו אותו לקבורה חס ושלום; אבל בתוך-כך נסעתם ממש, ימי יוזע מה עלתה בו (זזה הדבראמת, שהכה אותו עד למיתה, וכמה שעות לא דבר כלל והיה מנה כנגוע, ולא ידע מה געשה עמו כלל; אבל אף-על-פי-כן השם יתפרק החיהו, ונשאר בחיים תהלה לאל). ואני כשמי זו את רעה אהזתני, ונשארתי משתומים, והיה לבוי עלי דמי מאד, העקר מגדל הצעיר שהיה לי ממש מעזה לא טובה זאת שהגיע לי מרעוי ואהבת דבק מאה במותו, וכןף זזה שרצוני היה שיטע עמי לא-ישראל, ועוד כמה עניינים שהיה בלביו שאפשר לארים, אשר על-ידי כל זה גדל צורי וכabei מאד על השמואה הזאת. ומחמת זה כתבתי אגרת עוד הפעם כנ"ל כדי שישיבו לי תשובה בזירות על-ידי הפסט, אבל לא עלתה בידי, כי נתעכט האגרת פנ"ל.

ומחת כל זה גילה שמחתי מאד בשזכתי בערב פסח הצעיל לראות פנוי אהבי באמת, רבי יהודא אליעזר הצעיל. ברוך שהחני וקיימי והגינו לזמן הזה. מכל זה ראיתי שהשם יתפרק בעזיר, ורוצח שאבוא לא-ישראל עמו יחד כאשר כבר דברנו מזה זה שני שנים, כאשר מבאר במקום אחר.

## סח

ביום ראשון של פסח זכייתי שפבד אחד אותו במצוות חתוקה. זה היה פלא גדול אצלנו ואצל כלנו שימצא באדרעס, שרבם היו אז מתנגדים

מקורות והערות

ל. קין. מ. כמו שכותב בשולחן ערוך אורח חיים סימן וכ"ה סעיף א': "הרואה את חברו לאחר שלשים יום אומר שחחיינו וכו'" ובמיוחד כאן שהיה בסכנה גדולה ומעט שחשב שלא יראו ח"ה. נ. לעלי סימן י. ס. במצוות המולח יש שני שלבים הראשונים - חותך העולה וניתקה, והשני - פריעת החלק הנשאר. הכוון לחותך הוא החשוב מבן השניים. היום בדרך כלל המולח עושה את שניהם לבו.

עלינו מְאֹד, וַאֲפָעֵל-פִּיכָּן לֹא עָזַבְנוּ הַשָּׁם יִתְבָּרֶךְ וַזְכִּיתִי שָׁם בָּאֶדְעָס  
שְׁיִהְיָה לִי מִצּוֹת חַטּוֹק בַּיּוֹם רָאשׁוֹן שֶׁל פֶּסַח; וּבְפֶרֶט שְׁמָצֹות מִילָּה יְשָׁ  
לָה שִׁיכּוֹת וְאַחֲדוֹת גְּדוֹלָה עִם אֶרְצֵי-יִשְׂרָאֵל כִּנְיָלִי, וּבְפֶרֶט בְּפֶסַח, שְׁעָקָר  
יִצְיָאת מִצְרָיִם הִיה בְּזִכּוֹת מִילָּה פָּמוֹ שְׁדָרְשָׁוּ רְבוּתֵינוּ זְכָרוֹנָם לְבָרָכה  
עַל-פְּסוֹק "בְּדִמְיךָ חִיאִי". וְתַהֲלָה לְאֵל נְכַנֵּסְתִּי לְבִתְּ-הַכְּנָסָת, וּבָאָתִי לְשָׁם  
בָּעֵת שְׁגַגְגָן הַחִנּוֹן חִזּוֹת הַתְּפִלָּה אַחֲרֵי סִום הַפְּיוֹתִים שֶׁל בְּרִכָּת טָלִי,  
וְשֶׁמְעַטִּי עָקָר בְּרִכָּת טָל וְקַדְשָׁת כְּתָרִי, וְאַחֲרֵ-כְּהֵר מַלְתִּי הַתִּינּוֹק בְּדִת  
תַּהֲלָה לְאֵל.

## סט

והנה בשני ימים-טוביים הראשוניים של פסח זכני השם יתברך לשמחה  
גדולה מְאֹד ברקודיין ומחולות, שמחה גדולה מְאֹד בעזרת השם יתברך.  
גם עם רבי יהודא אליעזר בא איש אחד מאנשי-שלומנו, אהבי ורעי. גם  
ר' ז' אחיו של ר' כ בא גם-כֵן אצלנו ביוםיהם הראשוניים של פסח ושמחה  
עפנו אז הרבה, גם שאר אנשים היו שם, גם ר' ש הבעל-הבית בעצמו  
רקד הרבה בעזרת השם, וגם ספרנו כמה נפלאות מרבני זיל, ותהלה  
לאל שמחנו הרבה בעזרת השם יתברך ביוםיהם אלו. ורבי מנדיל שהיה  
עמֵי כָּל הַדָּרֶךְ שָׁמָח הַרְבָּה מְאֹד וַرְקָד הַרְבָּה מְאֹד, עד אשר תמהו כל  
הרוואים מהיכן הפלח לרകד הרבה כל-כֵּך שלא כדרך הטעב (ויהם לא יידעו  
מההוּא רוחא דגש בשית פרקינש וכיו שמשם נמשכין המחתת כי  
אל-כֵּך וركודין, כמבאар בהתורה "וְאֶלְהָ הַמְשֻׁפְטִים").

### מקורות והערות

ע. לעיל אות כ"ג. פ. מדרש רבכה שמוט פရשה י"ז פסקא ג': "בשני דימים ניצלו ישראל ממצרים בדם פסח ונזכר  
מילה שנאמרו: יאומר לך ברוך חוי ואומר לך במדך חוי - בדם פסח ובדם מלחה" (ויקאול פתק ט"ז פסקא ג'). צ. חפלה  
הטל נאמרת ביום טוב ראשון של פסח, בתפילה זו או אמרות פיויטים שונים של הוראה להשם וشنכה לשנה ברוכה.  
ק. היא התחלת הקדושה שאמרם בחזרת התפילה של מוסוף (לחבדיל בקדושה של שחורת שהיה מחילה בכל יום).  
זהו הנוסח התקובל אצל הנוהגים על פי האורי ז"ל. ר. אחר התפילה. ש. בשעה הבאה (ליקוט  
מורח"ן סימן י). ת. לקוטי מורה"ן סימן י' אות י: "זה בחינת רקובין ומהחאת כף. כי רקובין והמחאת כף נמשכין  
 מבחינת הרוח שבלב, כנראה בחישוב, כי על ידי שמחה הלב הוא מפרק ומהכח כף אל כף; וכמו בא בתקונים (תקון כ"א  
 נ"א): 'האי רוחא נשב בשיטת פרקן דדרועא ובשיטת פרקן דשוקין', והוא בחינת המהאות כף ובחינת רקובין. וזה בחינת:

## ע

בַיּוֹם שְׁנִי, וְאֶشְׁוֹן דָּחֵל הַמּוֹעֵד פֶּסַח, נִסְעָ רַבִּי מְנַדִּיל לְבִתוֹ עִם הַעֲגָלָה שְׁבָאָה עִם רַבִּי יְהוּדָא אַלְיעָזָר, וַיַּצְאָנוּ כָלָנוּ עָמֹד לְלוֹאת אָתוֹן עַד סְמוֹךְ לְסֹוף הַעִיר. וּבְשִׁבְעִי שֶׁל פֶּסַח זָכִיתִי גַּם-פִּנְךָ שְׁפִיד אֶחָד אָותִי בְּמִצּוֹת חַפּוֹךְ; וְגַם זֶה הִיה פָּלָא גָּדוֹל נוֹסֵף כֹּנְךָל.

## עא

וְהַנֵּה דָּרְפַּנוּ תָּמִיד בְּבָרְסָלְבָּ לְהַתְּפִלָּל בַּיּוֹם שְׁבִיעִי שֶׁל פֶּסַח בְּבָקָר הַשְּׁכָם מֵאַד, מַעֲלוֹת הַשָּׁחָר מִמֶּשׁ, כַּאֲשֶׁר נֹהֲגִין כֵּן כָּל זָרָע הַבָּעֵל-שְׁמַטּוֹב זַיִל וְהַגְּלִוִים אֲלֵיכֶם, אָבֶל בְּאֶדְעָס אַמְּרָתִי שְׁבָוְדָא לֹא יְהִי לְנוּ מַנִּין לְהַתְּפִלָּל בְּבָקָר הַשְּׁפָם כָּל-פָּךְ; אָבֶל הַשְּׁמָם יְתַפְּרַךְ עָזְרוֹנוּ לְחַזְקָה אַתְּ-לְבָבָנוּ לְשִׁמְחָה עַד שְׁזִכְיָנוּ שְׁנַת-קַבְצָיו אֲלֵינוּ מַנִּין עִשְׂרָה, וְהַתְּפִלָּלָנוּ בְּבָקָר הַשְּׁכָם כְּמוֹ בְּבִיתֵינוּ. וּבְתַחַלָה טָבְלָנוּ בְּמִקְוָה כְּדָרְפַּנוּ תָּמִיד, וְאַחֲרַ-כָּךְ הַתְּפִלָּלָנוּ כָל הַתְּפִלָּה בְּמַנִּין וְאָמְרוּנוּ כָל הַפִּוּטִים, וְקָרִינוּ בְּתוֹרָה, גַם שְׁמַעַנוּ בְּרִכָת כְּהֻנִים<sup>1</sup> מִרְ"י שָׁבָא עִם רַבִּי יְהוּדָא אַלְיעָזָר. וְאַחֲרַ-כָּךְ הַמִּתְנָתִי עַד שְׁגָמָרִי בְּבִית-הַפְּנִיסָת הַתְּפִלָּה, וְאַחֲרַ-כָּךְ מַלְתָּי הַתְּינָוק פְּדַת תִּהְלָה לְאָל.

וְעַל-יָדִי כָל זֶה נִתְעֹזֵר לְבָבָנוּ לְשִׁמְחָה גָּדוֹלה מֵאַד, וּכֹן הִיה תִּהְלָה לֹאָל, שְׁבִיעָם שְׁבִיעִי שֶׁל פֶּסַח הַיּוֹנוּ בְּשִׁמְחָה גָּדוֹלה מֵאַד בְּרוּכוֹדִין וּמִחוֹלוֹת הַרְבָּה כָל הַיּוֹם כָּלּוּ עַד הַעֲרָבָה, בְּתַחַלָה בְּבֵית שָׁאַכְלָתִי, בְּבֵית רַ"שׁ; אַחֲרַ-כָּךְ נִכְנָסָנוּ לְבֵית הַבְּרִית-מִילָה, וַיַּגְלִיל הַשִּׁמְחָה שְׁהִיָּה לְנוּ שֶׁם אֵין לְשָׁעַר, עַד שְׁעוֹרְרָנוּ כָל הָעוֹלָם שְׁהִיָּה שֶׁם לְשִׁמְחָת יוֹם-טוֹב וְשִׁמְחָת בְּרִית-מִילָה, וְגַם אָבִי הַתְּינָוק שְׁהִיָּה בְּטַבּוּ עַל מְרֹחֶ-שְׁחוֹרָה,

<sup>1</sup> מקורות והערות

"לְבוֹ נִשָּׂא אֶת רְגִלוֹ" (מדרש אנדרה בראשית כ"ט), היינו על ידי הרוח שבלב באים הרקוודין, היינו על ידי הצדיק שהוא בחינת רוח כנ"ל, נטבלת הנאה כנ"ל, כמו שכחוב (חלהם פרק ל"ז פסוק י"ב): "אֶל תָּבוֹא נֶגֶל גָּאוֹה". א. בחוץ לאורי שלא כמו בארץ ישראל אין מברכים ברכה כתנים בכל יום בתפילה שחרית אלא רק ביום טובים בתפילה מוקף כל מר' וכן הוא מיהלים הרכה כדי לשמעו ברכת כתנים.

וכשנכנסנו לביתו היה רחוק ממשמחה מארך, אבל אחר כך מגדל שמחתנו עזרנו אותו לשמחה גדולה, עד שהוא ישאר אנשים הרחוקים ממשמחה כלם רקדו לכבוד יום-טוב בשמחה רבה מארך, וכבר מבאר אצלנו גודל המצויה במשמחים בשמחה את מי שהוא בעצמות ומלה-שchorה, ובפרט ביום-טוב וסעודה-מצויה כזאת; אחר כך נכנסנו לבית רבי צבי, וגם שם היינו בשמחה גדולה ורקדנו הרבה. ותולה לאיל עבר כל יום שני שהוא שביעי של פסח בשמחה רבה בעוזרת השם יתברך.

ובן ביום השבת שלאחריו שהוא אחרון של פסח, בתולה בשעת סעודת שחירת היינו רחוקים מארך ממשמחה ורקדין מגדל היגיינה של אثمان. אבל אף-על-פי-כן בדעתו היה נכסף מארך לדבר מתורתו של רבנו ז"ל ולהיות בשמחה, עד שעזרנו שם יתברך שהייתו משיח ומספר עם האנשים שבאו אצלנו מכל מה שנזדמן לתוך פינagle, עד שמתוך הדברים נכנסנו לתוך התורה על-פסוקי "ויש'ס'ף" וכוי"ו שהוא ראשית-תבorth ש'bowot ס'פ'ות פסח ומענין "אברהם תקן שחירת" וכוי ומענין השגנת אלקות שאי אפשר להציג כי אם על-ידי צמצומים וכו', במבאר כל זה בסימן ל', והחתיית מארך את כל השמעים. אחר כך זכינו להחזר על-ידי-זה לשמחה גדולה, עד שהגיע השמחה לרגלוינו, וחזרנו ורקדנו הרבה מארך, עד שעבר גם כל יום השבת-קדש בשמחה גדולה; וגדלה היהת השמחה של הימים האחרוניים מהshmacha של ימים הראשונים של פסח. ברוך השם אשר עזרנו עד-פה וחזק את-לבנו בשמחה, כי חרותה ה' היא מעזנו וכו'.

## מקורות והערות

- ב. שיחות הר"ן סימן מ"ג: "... גם על ידי השמחה יכולן להחזר אדם אחר. כי יש בני אדם שיש להם טורים גדולים ונראים ורמנים לצלן ואי אפשר להם לספר מה שבלבם. והם היו ויזים לספר אך אין להם בפי מי לספר ולהשיח עמו את כל אשר עם לבכם. והם הולכים מלאים טורים ודגנות, וכשהוא אדם עם פנים שוחקוט יכול להחזר אותם ולהחזרת אדם אין דבר רק כי הוא גדול מאד. ובemo שמובא בוגרמא (תנית דף כ"ב עמוד א) מהני תרי ברכוי (פאותם שי בדורותם) שכו למה שכו (לעומם הכהן) על ידי זה שהוא משמחים בני אדם עצובים". ג. היינו יום טוב שני של גלויות. חול תקנו שעשו יושבי הנולדה יום טוב לחג, וייהנו בו ככל דיני יום טוב רגיל. ד. שמואל א' פרק ט"ז פסוק ל'ג. ה. ברכות דף כ"ו עמוד ב'. ו. נחמה פרק ח' פסוק י'.

ל

**בַּיּוֹם רָאשׁוֹן** אַחֲרֵ פֶּסַח הַיִּתְרָא לְהוֹט מָאֵד לְשִׁפְרָסִינָה, אֲבָל הִיה מִן  
הַמְּגֻנָע, כִּי הִיה אֶזְחָגָאוֹת שְׁלָהָם שֶׁלְשָׁה יִמְים רְצֻופִים.

2

**בַּיּוֹם רְבִיעֵי פָּרֶשֶׁת שְׁמִינִי גַּי' אַחַד עָשָׂר לְסֶפִירָה** נִכְנָסְנוּ לְבֵית רַبִּי אֲבָא הַסְּרוֹסֶור, וְהָלַךְ עָמַנוּ לְשַׁעֲרֵי הַעִיר (שְׁקוּרִין פְּרִיגְיוֹןָרְגִּינְצָ'ל), וַתַּחֲכַף וּמִיד שְׁכַרְנוּ סְפִינָה בַּסְּךְ מֵאָה רַוְּבָּל בַּعַד שְׁנִינוּג. וְלֹבִי הִיה מְסֻפָּק בְּתַחְלָה אַיְדָיו אַפְּנִים סָךְ כֹּזֶה תַּכְףּ, כִּי לֹא נִשְׁאָר בַּיּוֹד עַל שָׂאָרִי עַקְרִי הַהוֹצָאות מִשֵּׁם וְלֹהֲלֹן אָפְלוּ סָךְ כֹּזֶה, וְזֹה יִדּוּעַ שְׁמַסְטָא מְבוֹל לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל הַדָּרָךְ רְחוּק הַרְבָּה מִהַּדָּרָךְ שִׁישׁ מִאָדָעַס לְסֶטֶטָא מְבוֹל. אָךְ אָךְ-עַל-פִּידְכָּן הַשְּׁלָכָתִי יְהִבִּי על הַשֵּׁם יְחִיבָּר וְשַׁכְרָתִי הַסְּפִינָה תַּהֲלָה לְאַל בַּסְּךְ הַנְּגָל, וְלֹהֵי הַיִשְׁועָה.

ל

בְּהִזְוֹתִי בָּאֶדְעָס רַצִּיתִי לְרֹאֹת פָּנָים עִם הָאָנָשִׁים הַגְּרוּמִים הַיּוֹשְׁבִים שָׁם שָׁבָאו לְשֵׁם כְּדִי לְנַסְעַ לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, וְלֹא עַלְתָה בִּידִי, כִּי קָצַת מֵהֶם נִסְעָנו בְּתַחְלַת הַחֲרֵף לְאַיִזָּה עִיר קַטָּנה הַסְּמוֹכָה לְאֶדְעָס; כִּי כִּמָּה אָנָשִׁים עִם נְשׂוֹתֵיהֶם וַיּוֹצְאֵי חַלְצֵיהֶם בָּאוּ בְּקִיזֵּן תְּקִפָּה אֶחָדָה לְאֶדְעָס, אֶבְלָל מִחְמָת שְׁמוּעָות רָעָשָׁה הַמְלָחָמָה שֶׁל הַגְּרָעִיקִין<sup>9</sup> נִתְעַכְּבּוּ בָּלָם בָּאֶדְעָס, וּקָצַת מֵהֶם נִסְעָנו לְעִיר הַגְּנָל כְּדִי לְהִיוֹת שֵׁם כָּל יְמֵי הַחֲרֵף מִחְמָת גָּדֵל הַהוֹצָאה

ג. חגי הגויים. ח. כshall חג הפסח לחווית שבת פרשת שמיני (ויקרא פרק ט-י"א) או במלך השבע שլפנו בשנו וחומייש קוראים בתורה בפרשת שמיני אולם בשבת נדחתה קרייתה מפני הקרייה לחג הפסח. בשבת הבהא קוראים בני ח"ל את הקרייה של יום טוב עז שגלוויות, ובמנחה קוראים בפרשת שמיני שנדחתה לאחריו הפסח. וכשבוע הבא קוראים את פרשת שמיני. נמצוא שח"ל כאשר ליל הסדר חל לחווית שבת (כמו שתנת הkap"ב) ישים שלשה שבועות בהן קוראים בפרשת שמיני, וזמן אותן ג' הוא לשבוע השלישי שבינויהם. ט. הכוונה לפסירת העומר. י. על פי לשון הכהיג ביהלום פרק י' פסוק ז. ב. הכוונה לנושמים הארץים שהיו שם. ל. הגוינו.

שבדיעס, כי ישיבת כרכים קשה עליהם, וקצת מהם נשארו באדרעס. ואשה אחת היתה בבית רבי העניך שהוא אכسنיא שלוי, אבל לא דברתי עמה כלל מהנסעה של ארץ-ישראל, כי מה יועיל לי אם תפע עמדי, ובפרט שהבנתי שוגם היא אינה מרצה לנסע תכה. ושאר אנשים שרווצים לסע לא-ארץ-ישראל לא ראיתם לפני, כי באדרעס לא התפלلت בבית-המדרש, על-כן לא ריתי אותם, רק איש אחד, הוא רבי אהרון יהודא הנו"ל.

## עה

והנה באיזה יום הקרה ה' לפניהם איזה איש עני אחד, ראייתו עומד בבית רבי צבי שהייתי יושב שם כל היום באדרעס; כי שם הזמן לי השם יתברך בחסדו מקום מנוחה, חדר מיחד, והייתי אוכל ולן אצל רבי העניך, אבל כל היום כלו ישבתי בבית רבי צבי בחדר הנ"ל, וזה הוזעли לי ממד מאד לנטעת ארץ-ישראל, ולולא זאת לא הייתי יכול להתמהמה באדרעס כל-כך, וכי יודע אם הייתי נושא לא-ארץ-ישראל.

## עו

והנה באתי באיזה يوم לבית רבי צבי הנו"ל, וראיתי עני אחד הנו"ל, והכרתי בו שהוא מהאנשים הגרים הרוצים לנסע לא-ארץ-ישראל; והתחלתי לדבר עמו, והודה לי שהוא רוצה לסע לא-ארץ-ישראל. ושאלתי אותו: אולי יש כאן עוד איזה אנשים אמידים הרוצים לסע לא-ארץ-ישראל. השיב: הלא יש כאן רבי יוסף פרנצוי מטורנופאל ש�ושב כאן זמן רב עם אשתו ובניו, והוא עשיר גדול.

ותכף הוליך אותנו לאכסניה שלו, ומצחתיו שוכב על-מיטה ממנה הזרים, אבל לא היה ישן. ונכנסתי אליו והתחלתי לדבר עמו, ותכף התחיל לספר לי מגדל הספינה העצומה שיש עכשו חס ושלום, ושהאי אפשר לנסע עכשו, ואמר לי שהסமוך מאד הגיע לו כמה אגרות משם שאי אפשר לילך על הים הלבני. ובתוך ספר לי איך הגראע יmach שם חזק מאד, ושיש לו מדיניות רבות שאין אנו יודעים מהם, והוא יושב שם ולוחם מלחמות חזקות עם היישמעאל, ומחייב זה אי אפשר לנסע עכשו. ובתחלתה החליש דעתינו קצת, אבל תכף אמרתי בלבבי שגמ זה הוא רק מניעה שבאה בשביב החשך כמברך לעיל; וגם ספר לי שהוא מוציא ומעכב הרבה אנשים שבאו לכאן שלא יסעו לארץ-ישראל, וראיתי תכף שהוא שליח הבעל-דברי לעכב מארץ-ישראל, ונפטרתי ממגנו.

מאו זה לא רציתי עוד לשאל כלל על הנסעיהם לארץ-ישראל, שלא יחלשו דעתינו חס ושלום. גם אנשים אדועים המכירים אותו, כלם פה אחד שאין ראוי עכשו לנסע לארץ-ישראל מגדל הספינה חס ושלום. ומהם יתברך חזק את-לבבי לעבר על זה ולשום מבטחי בהשם יתברך, עד שעוזני ברוחמיו לנסע בחסדו הגדול תהלה לאיל.

גם הודיעו לי באדרעט שבסמוך קדם פסח יבואו מלחמים מווילנא המכנים פרושים;<sup>ט</sup> והיהתי מצפה שיבואו, כי ידעתי שהם יסעו בונדי, אבל לא באו קדם פסח. ולאחר פסח ביום רביעי הזמין לי השם יתברך הספינה הפ"ל, ולא רציתי להמתין כלל על המלחמים, ושברתי הספינה מיד שנגע אנהנו שנינו בלבד בהספינה שכלה ערלים, וגם מעולם לא הייתה על ספינה כלל, אף-על-פי כן חבת קדשת ארץ-ישראל התגברה על כל המניעות בעזירת השם.

## עז

והנה ביום ששי ערב שבת-קדש בעת שהייתי רץ בבהלה בשוק באדרעס כדי לבוא אל הספינה, כי כבר הגיע חצות היום, ובעוד איזה שעות יהיה נסגר השער ולא יגיחו אוטנו לילך אל הספינה, וכבר סלקתי להקפיטן כל המעות, הינו המאה רובל שכר הספינה, והספינה מוכנת לילד מחר, על-כן נבהلت מאר וhalbתי בחפazon גדול; בתוך-ך הודיעו לי שבאו עתה המשלחים מוילנא הנ"ל. ובתווך הבלה והחפazon לא יכולתי להתפרק ונכנסתי אליהם, ודברתי עליהם מעט מאר, ומסרו דברי פרישה שלום על-ידי לארץ הקדש; ונפטרתי מהם בשלום, ועליתי על הספינה תהלה לאל.

וביום ראשון פרשת אמר, בהיותי בקשרת זה תשעה ימים בבית רבי אברהם הנ"ל, באו המשלחים מוילנא הנ"ל ועמדו באקסניה שלי. והמשלחים מרבים בהוצאות, על-כן לקחו החדר מפני ונתנו להם, ואנו חנו עליינו על העליה, ועמדנו שם שנים או שלשה ימים עד שעלו על הספינה ביום רביעי פרשה הנ"ל.

בתוך שעמדנו שם יחד דיברתי עליהם קצת, עד שהתחלנו לבנס בעניין וכוח קצת שבין חסידים למתנגדים, כי הם מהפת המתנגדים הגדולים על כל החסידים במפרעם. והתחלתי לדבר עליהם מאומיות-חכמים; ואני היתי סבור שעלו-כל-פניהם יש להם איזה אמונה בהגאון מוילנא שהם נקראים על-שםו, אבל הם השיבו לי מיד, ואחד מהם היה עקר המדבר וכולם הודיעו לו, ענה ואמר: וכוי וכוי, אמונה יהי לאדם וכי' (בלשון תמייה), בדברים האלה דבר עמי, וכולם הודיעו לדבריו. והתחלתי לתונכיהם עמו: אם-כן, מהו אומנות-חכמים? אבל הם לא הטו אוזן לדברי כלל,

והשיבו דברי שנות וhalb הנגעים קצת לכפירות; כי באממת מי שאין לו אמונה-חכמים - גם אמונתו בהשם יתברך אינה בשלמות, ובמבראך בדברינו הרבה, ובפרט בהתורה "תקעו - תוכחה".

ואז רأיתי היטב החלוקת שבין החסידים למחנכים, כי ראיית שאלות בהפולמיד-חכם שלהם, שהם אומרים עליו שהוא תלמיד-חכם וחסיד גדול, גם בו אין להם אמונה. ואחר-כך אמרתי להם בפרש: אני הייתי סבור שאם אין לכם אמונה בגודלי האדיקים של החסידים, על-כל-פנים יש לכם אמונה בתלמיד-חכם שלכם; אבל עכשו אני יודע מדרגתכם, שאין לכם אמונה כלל.

## עה

והנה בתוך דבורי רצוי לדחף אותו מהבית, וכמעט שהייתה נעשה מחולקת גדול בינינו; אבל לא רציתי להתופח עמהם הרבה, גם הבעל-הבית השקיט אותן והפריד אותן שלא נבא לידי מחלוקת.

ואם לא היו פועלים כל החסידים בניסיעתם לאדיקים אלא מה שיש להם על-כל-פנים אמונה בזה הצדיק שהם מקרבים אליו ובכמה צדיקים - דים, כי אמונה-חכמים הוא יסוד האמונה הקדושה שהוא יסוד כל התורה הקדושה; מכל-שיכון מי שזכה לבלי להסתפל כלל על המחלוקת שבין האדיקים ומאמין בכלם, אשר לו.

גם המשלחים הג' לא רצוי לנסע על-הדים, ודעתם לנסע ביבשה. ואנחנו ראיינו שאין בידינו הוצאות כל-כך לנסע ביבשה, וגם גדל העכוב של

### מקורות והערות

ת. ליקוטי מוחר"ן תניא סימן ח': "...ועל בן ישראל שעמדו על הר סני - פסקה זהמתן (פסכת שבת דף קמ"ז עמוד א'). כי שם זכו כלם לנבואה על ידי משה רבנו של כל בני ישראל שהיה מנהיג האמתי שלהם ועל ידי זה... וכו' לאמונה שלמה בה וכו'". וכן כתוב מוחרנ"ת בליקוטי הלכות שבת הלכה ו' אות יא: "...בי' ללא אמונה חכמים אמתיהם גם אמונתו בה יתברך אינה בשלמות כורע".

הדרך וגדל צער הטלתול והגיעה הנגע עד הגופש, לפע על סוסים מהלך רב בזיה עם יشمיעאים פראי אדים, ולפעמים הם מפיהם את הרוכב, ושאר ארונות הרבה בלי שעור שסובלים בנסעה על הסוסים כאשר שמעתי בקושטא; על-כן אמרנו: על הי נשליך יהבנו ונסע על-היהם, והשם יתברך يولיכנו לשולם ויביאנו מהרה לאָרֶץ-ישראל לחיים טובים ארוכים ולשלום, אמן כן יהיה רצון.

## עמ

נחוור לענינו: ביום שש ערב שבת-קדש פראשת שמיני, כ"ח ניסן, שלשה עשר לסתירהו שנת תקפ"ב, עליינו על הספינה לסטنبיל בערך שתי שעות אחר חצות, הינו שבערך חצות נסענו מהאכסניה עם כל המטלטلين שלנו, ובאו אל השרים-שיושבים אצל שפת הים לשמד הספר, ושם מסרנו הבילעדי לכמה אדונים, וננתנו תכף חתימות ידים עליו כפי חזקאה, ונשתחה הדבר בערך שתי שעות. ولوו אותנו כמה אנשים אשר נגע אהבתינו בלבם, ושם אצל הספר לקחת רשות מאם ונפטרנו זה מזה באהבה ואחנה ורעות, וברכו אותה ברכת שלום, עד שיצאת ולבנס בלי רשות מכל השרים הנ"ל.

וכאשר זכיתי לצאת מהפתח חוץ בספר נתן שמחה בלביו, ולהלכתי בשמחה, אני ויידי רבי יהודא אליעזר. והיינו צרייכים לילך על הנמל (שקורין גנוואן) עד שנבוא לספינה שלנו, אבל לא מצאנו מיד את הספינה שלנו. ורצינו לשאל את העכויים שיישבו שם על-הדרך, אבל רכם בזמנים אינם מכירים בלשונות שבשביבותינו, כי רכם מדברים בלשון איטליה או בלשון יشمיעאל, רק קצת תבות מועטים מאד מבינים

קצתם. והתחלנו לומר: היכן הספינה של הקפיטאן יאקס אטודויביטש; ובתווך שהלבנו איזה פסיעות על הגאנowan עני ואמרו לנו: הלא זה המטראס ההולך עתה הוא מהספינה של יאקס אטודויביטש. ומאתה ה' היהת זאת, שהזמין לנו אז באotta שעה מטראס אחד מהספינה שלנו שהיתה עומדת בקצה הגאנowan, וברחוב היהת רחוקה בערך שטח עשרה ספינות מספינה שלנו, ובלא זה - איני יודע איך היו יכולם לבוא לسفינה שלנו.

וזו תכף הוליך אותנו המטראס הנט"ל דרך כל הגאנowan, ועברנו אצל ספינות הרבה של אחרים עד שבאנו אצל קיצה הגאנowan, ושם הכניס אוננו לתוך איזה ספינה הסמוכה, וגם זאת לא היהת ספינה שלנו, רק העביר אותנו בתוכה וכן הוליך אותנו מספינה לسفינה דרך כמה ספינות. וכשיצאנו מספינה לسفינה, ובאמצע ספינות קטנות נמוכים שבhem מוליכים החטים מארע לسفינה הגדולה וכיוצא בהם, על-כן הרכחנו ליד לקצתם כמו מעלה לאرض, ובקצתם לא היה סلم ולא מדרגות, רק הרכחנו ליד בחבל. אבל מרבית שמחתי ורחב לבבי אז לא היה לי שוםפחד כלל ליד בחבל מספינה לسفינה בזירותם בדרך שלא עברתי בו מעולם, רק עברתי מספינה לسفינה בזירותם כמו שעבר המטראס להבדיל שהוליך אותנו; וגם רביה יהודיה אליו עזר חברי הולך אחורי, ובאיזה ספינה היה לו מעט פחד, ואף-על-פי-כן הספכל עלי וירד גם- כן בחבל. וכן עברנו דרך כמה ספינות בזירותם גדול עד שבאנו לسفינה שלנו, ושם היה רק מטראסין, כי לא היה שום יהודי עפננו בכל הדרך מארע לסטנוביל, רק אנחנו שנינו לבד בין כמה מטראסין ערלים, וגם אצלונו הילכו עוד כמה ספינות ובכלם לא היה שום יהודי בכלל.

וכשבאנו על עליית הספינה, ושם אין שום איש מכיר בלשון רוסיא ולא בשום לשון שבסביבתינו, ותכף ומיד ירדנו אל הביתי של הקפיטאן [מי מקום ירידת הבית ידעתי מזמן על ידי שהייתי באיזה ספינה

העומדת על הגאונו של חארסאן]. ובבואי אל הבית מצאתי שם שני ערלים אכילים סועודת האחים, אבל הקפיטאן לא היה בינויהם, כי היה על ספינה אחרת ואכל שם אצל אחרים. ותכל' בשבוננסנו אל הבית שאלאטי מיד; זאת הספינה של יאקאב הנ"ל? ומאת ה' היהה שהיה בינויהם אחד שהיה מכיר בלשון אשכנז קצח, ותכל' השיב לנו בלשון אשכנז: הן, קיבל אותנו בסבר פנים יפות, וכפי הנראה שכבר הודיעו להם הקפיטאן שיבואו שני יהודים ששכרו אצלם לעבר בספינחה. והתחלנו לבקש העREL שדבר בלשון אשכנז שיתן לנו ספינה קטנה לילך אל הספר, קיבל שם כל המטלטליין שהשאנו שם בבית המיחד זהה. ענה ואמר: בודאי אתן לכם, רק אתם צריכים להמתין מעט עד שיأكلו האנשים, כי עפה הוא זמן אכילה שלהם.

ותכל' חזרנו ועלוינו על הספינה, וראינו שככל המטראסין יושבים ואכילים. ונאנחנו הלאנו לכאנן ולכאנן בכל הספינה, כי הכל היה אצלנו נפלאות, ובפרט אצל רבי יהודה אליעזר שלא היה בשום ספינה זו זאת מעולם, ואפלו אנכי שכבר היהי בספינה העומדת על הגאונו של חארסאן כנ"ל, אבל אותה הספינה היא קטנה מהספרינות האלו, וגם שם לא היה לי פנאי להסתכל היטב, להסביר עיני בכל תבנית מעשה הספינה. והלאנו בכל הספינה בשמה גדולה לכאנן ולכאנן, ונתקעבנו קצת, עד שעלה המדריך בלשון אשכנז מהבית למלחה. וכשראינו שעדיין אין נתנים לנו ספינה שאנו אותו על מה מעכבר אותנו, כי היינו להוטים להביא המטלטליין מחמת שהיה בערב שבת-קדש אחר חצות, והשיב: עדין לא גמרו אכילתם; והכרחנו להמתין עוד קצת.

וآخر-כך נתן לנו ספינה, וירדוינו שניינו לתוכה, אף-על-פי שהיה עי שרבו יהודה אליעזר ילק לבדו בשביל המטלטליין, אבל מג'ל שמחתי

הכלתי גם-כון, וגם כדי לראות פנים עם האחים שלו אוטנו, כי ידעתי שבודאי הם ממתינים לנו. וכן היה, שתקף כשבאני על-הספר ראיינו אותם מרוחק, וצעקו להם שיבואו, ובא רבץ צבי ורבי בער מליפאויין לקרהתני בפנים של אהבה והשתוקקות וגיגועים גדולים מאד מאד; אבל עתה אסור לנו עוד להתווד יחד כי אם לדבר עליהם מרוחק דרך הפריגיונו-ארניע, כיווע לבקאים בזזה. ולא ידעתי אם אני רשאי לכנס על שער הבית שהיו מנהים שם חפציהם שלנו, וראיתי אחד והתחלתי לומר לו שיתן לי רשות, והוא הפיר אותו והשיב לי תכף: פתח השער, כי לא היה השער סגור בשום מגעול. ותכף פתחתי השער, ונכנסנו אני וחברי וגם המטראס להבדיל, וקבלנו כל החפצים לתוך הספינה הקטנה.

ואחר-כך דבכנו יחד דרך הפריגיונו-ארניע עם אהבינו הנ"ל, וספרנו להם איך עברנו על כל הספינות הנ"ל דרך חבלים וכי נג"ל; ונפטרנו עוד הפעם מהם בשלום, וחזרנו עם הספינה לספינה שלנו. והם עמדו והסתכלו, וכן שאר אנשים עמדו על הר גבורה מרוחק, וכולם רמו לנו בידיהם ואנחנו אליהם בדרך אהבה וגיגועים גדולים, וגם צעקו לנו בקול גדול: חיים ושלום - עד ששםעו, והשיבו לנו עד ששמענו קול אהבתם, עד שעברנו מנגד פניהם לבין הספינות הגדלות, עד שבאו לسفינה שלנו. ותכף העלינו המטראסין כל החפצים שלנו, ואנחנו קבלנו אותם מהם והכל בזריזות ובשמחה. ועודין לא בא הקפיטאן להספינה, ומחרמת זה הנחנו כל החפצים למעלה על הספינה, כי לא רצינו להוריד אותם אל הביתה כפי המדבר עמו עד שיתן לנו עתה רשות עצמו.

## פ

אחר-כך הדלקנו אש והתחלנו לבשל טרנגולת שהיה עפנו לכבוד שבת-קדש. ואחר-כך בערך איזה שעה בא הקפיטאן ומצא אוטנו,

והסביר לנו פנים, וירדנו עמו לתוכה הבית, ובא עם עוד איזה אדון מספרינה אחרת. ותכל שאל הקפיטאן אותנו: היכן האחרים? השבתי לו על רבי יהודה אליעזר: זהו האיש שבא עמי. ענה ואמר: הלא עוד שני אנשים מחייבים לבוא.

ומעשָׂה שְׁהִיה כֵּה הִיה: כי הַסְּרָסּוֹרֶרֶבֶּר אֲבָא מַדְעָסֶסֶס, בְּעֵת שְׁדָבֶר עָם הַקְּפִיטָן לְשָׁפֵר הַסְּפִינָה בְּשִׁבְילֵינוּ שָׁאל אֶזְהָרָן הַקְּפִיטָן: בִּמְהָ אָנָשִׁים יִהְיֶוּ? הַשְּׁבֵב לוּ רַבִּי אֲבָא: אַרְבָּע אָנָשִׁים; כי הִיה סְבּוֹר שִׁיסְעוּ עוֹד שְׁנִי אָנָשִׁים מַדְעָסֶסֶס, אָבֵל לֹא נָסַע. וְאַחֲרֶכֶם פְּשָׁגָמָר הַמְּקָח עָמוֹ חַמְשִׁים רַוְבֵל בְּעֵד נַפְשָׁה, לֹא דָבָרוּ בְּפִרְוִישָׁה אָם יִהְיֶא אַרְבָּעָה דָוָקָא אוֹ שְׁנִים. וְנַתְּתִי לוּ אַדְרוֹפִי, וְכַחֲזֹרְתִי לְבִתִּי בְּאֶדְעָס הַתְּחִלָּתִי לְחַשְׁבָּב: אוֹלֵי יַקְפִּיד הַקְּפִיטָן שִׁיְהִיוּ דָוָקָא אַרְבָּעָה; וְצַוְוִיתִי לְשָׁאֵל אֶת הַסְּרָסּוֹר עַל-זָה, וְהַשְּׁבֵב הַסְּרָסּוֹר שָׁאַיִן זֶה קְפִידָא כָּלָל. וְאַחֲרֶכֶם בַּיּוֹם חַמִשִּׁי לְמַחְרָתָה, כַּשְּׁחֹזְרָתִי וְהַלְכָתִי אֶל הַסְּפֵר וְסַלְקָתִי כָּל הַמְּאָה רַוְבֵל לְהַקְּפִיטָן וְנַתְּנֵן לֵי קוֹוִיטְלִי, גַּם-כַּן לֹא נְדַבֵּר שִׁים דָבָר מִזָּה כָּלָל. וְאַחֲרֶכֶם חַזְרָתִי וְשָׁאַלְתִּי בְּעַצְמֵי אֶת הַסְּרָסּוֹר: אוֹלֵי יַקְפִּיד שִׁיְהִיוּ אַרְבָּעָה; וְשַׁחַק מִפְנֵי, וְאָמַר לֵי שָׁלָא יַקְפִּיד.

וכן הִיה לְהַפְּךָ, שַׁהַקְּפִיטָן שָׁאֵל תְּכֻפָּה: מַדוּעַ לֹא בָּאוּ עוֹד שְׁנִים, וְהַשְּׁבָנוּ לוּ: מַה לָנוּ בָזָה, הַלָּא אָנָחָנוּ אֵין אָנוּ יוֹדָעִים כָלָל, רק שְׁכָרָנוּ לָנוּ מִקּוּם בְּסֶךָ מַהָה רַוְבֵל, רק הַסְּרָסּוֹר דָבָר מַה שְׁדָבֶר, בְּדָרְךָ הַסְּרָסּוֹר. וְדָבָר הַקְּפִיטָן עַמְנֵנוּ בְכָעֵס קָצֶת, וְהִיה לֵי יִסּוּרִים גָדוֹלִים מִזָּה. עֲנָה וְאָמַר הַקְּפִיטָן: הִיְתִי סְבּוֹר שַׁתְּבֹאוּ אַרְבָּעָה אָנָשִׁים, וְהִיְתִי נִתְן לְכָם כָל הַבַּיִת פָנָוי, וְעַכְשֵׂו לֹא בָאתָם רק שְׁנִים. עֲנָה תּוּ: הַלָּא בָלָא זֶה הַבַּיִת אָרִיךְ לְהִיּוֹת פָנָוי בְשִׁבְיל אָדוֹנִי. עֲנָה וְאָמַר: בְשִׁבְילִי דַי מִקּוּם מִטְהָר הָעוֹמֵד בַבַּיִת בְמַחְצָה הַמְּפַסְּקָת שָׁם, וְכָל הַבַּיִת הִיְתִי טוֹעֵן חַטִים, כְמוֹ

בשאָר הַסְּפִינָה. עֲנוֹתִי לוֹ: גַם עַתָּה הֶרְשּׁוֹת בַּיָּדָכֶם לְטֻעֵן הַבַּיִת בְּחַטִּים, רַק שִׁיחָה לְנוּ אִזֶּה מָקוֹם בְּעַלְמָא לְלוֹן שֵׁם; וְשַׁתָּק.

וְהִיא לֵי פַחַד גָּדוֹל מֵזָה, כִּי הִיִּתִי מַתִּירָא שֶׁלֹּא יָעַל לְתַבֵּעַ אֹתוֹ חַס וְשַׁלּוּם עוֹד מֵאָה רַוְבָּל בְּחַנְמָס בְּעֵד הַשְׁנִי אַנְשִׁים שֶׁלֹּא בָּאוּ, כִּי חַשְׁבָּתִי בְּדִיעָתִי שִׁיטַעַן שַׁעַכְשַׁו אֵין לוֹ עוֹד חַטִּים לְטֻעֵן בַּהֲבִית, כִּי בָּאָתוֹתָה הַשְׁעָה בְּכֶר נְגַמֵּר טַעַנְתָה הַסְּפִינָה. אָכְלָל לֹא רַצִּיתִי לְטֻעֵן עַמּוֹ הַרְבָּה, וְגַם כִּי בְּלֹא זֶה אַיִּנִי יִכּוֹל לְדָבָר הַיְּטָב אָפָלוּ בְּלֶשׁוֹן רֹוסִיא, וְגַם הַקְּפִיטָאן לֹא הִיא יִכּוֹל לְדָבָר הַיְּטָב, וְדָבָרָנוּ יְחִידָה כִּמוֹ לְהַבְּדִיל שְׁנִי עַמִּי הָאָרְצֹות הַעֲוֹסְקִים בְּהַלְּכָה יְחִידָה, שְׁאַיִן אַחֲרֵי מִבֵּן הַטּוּחוֹת שֶׁל חַבָּרוֹ.

וְעַלְיתִי מִיד מִהַּבַּיִת עַל עַלְיָת הַסְּפִינָה בְּפֶחַי נַפְשׁ קָצָת, רַק הַתְּחִזְקָתִי עַצְמִי וְאָמְרָתִי בְּלֹבִי: יְהִיא אִיךְ שִׁיחָה, בָּרוּךְ ה' שְׁכַבָּר בָּאתִי עַל-הַסְּפִינָה. וְתַכְף וּמִיד הַתְּחַלֵּנוּ לְעַסְק בְּבָשָׂול לְצַרְחָ שְׁבָת, וְכָל הַמִּטְרָאָסִין פְּלָמָם הַיְּטָבָה עַמּוֹן וְהַרְאָוֹ לְנוּ תַכְף אִיךְ לְשַׁאֲב מִים מִתוֹקִים עַם הַפְּלוֹמָפִי מִתּוֹךְ הַחַבִּיות, וּמִקּוֹם הַעֲצִים, וְהַתְּחַלֵּנוּ לְבָשֵׁל הַתְּרִנְגָּלָת שְׁהִיְתָה עַמּוֹן. וְעַדְיוֹן הַיּוֹ כָּל הַחַפְצִים שֶׁלֹּנוּ מִנְחִים מִתְּחַת הַשְּׁמִים עַל-פָּנֵי עַלְיָת הַסְּפִינָה, כִּי לֹא רַצִּיתִי לְשַׁאל אֶת הַקְּפִיטָאן הַיְּכָן לְהַנִּיחָם, כִּי אָמְרָתִי: אַמְתִּין עַד-יַעֲבֹר זַעַם. וְאַחֲר-כֵּךְ תַּלְיָתִי עַיִּינִי לְמָרוֹם וְאָמְרָתִי: רַבּוֹנוֹ שֶׁל עַולְם, אַנְיָ שְׁלָה, וּמְעַט הַמְּעוֹות שְׁבִידִי - הַכָּל שְׁלָה, כְּרַצּוֹנָה עֲשָׂה עַמּוֹן, כִּי יַדְעָתִי שָׁבָאמָם חַס וְשַׁלּוּם יַעֲשֶׂק אָתוֹת הַאֲדוֹן הַזֶּה בְּנֹדְאי תַּעֲזֹר לְנוּ וְתַזְמִין לִי מִמּוֹן אַחֲרָה, אֲך֒ בְּבַקְשָׁה מִמֶּךָ, הַצִּילָנִי מִידָוֹ, וְאֶל יְהִיא נַמְסֵר מִמּוֹן יִשְׂרָאֵל בְּיַד גּוֹי בְּחַנְמָס, וְאֶל תַּצְעַר אָתוֹת כָּל-כֵּךְ; וְשַׁאֲרַ דָּבוֹרִים מַעֲטִים בְּאַלְהָה. וְאַחֲר-כֵּךְ שְׁכַבָּתִי עַל הַחַפְצִים וְגַרְדְּמָתִי קָצָת. וְאַחֲר-כֵּךְ עַמְדָתִי וְנַחֲזָקָתִי, וּבָאָתִי אֶל הַקְּפִיטָאן וְשַׁאֲלָתִי אֶתָּהוּ: בַּי אֲדָנִי, יַדְעָי לִי הַיְּכָן אֲנִיחָה הַחַפְצִים. וְתַכְף יַרְדֵּעַ עַמִּי לְתַזְזֵד הַבַּיִת, וְאָמָר לֵי בְּפָנִים יְפּוֹת: הַלָּא כָּל הַבַּיִת לְפָנֵיךְ, הַנִּיח בָּמְקוֹם שְׁתְּרָצָה. וְתַכְף נַתְרַחֵב דַעַתִּי קָצָת, וְעַלְיתִי וְהַזְעָתִי לְרַבִּי

יהודה אליעזר. אך אַפְּ-עַלְ-פִּיכָּן לא היה לנו פנאי להורידם, כי היוו אַרְיכִין לְגֹמֶר הַבְּשִׁיל.

ואחר-כך באיזה שעה רأינו כי היום רד מארץ והשבת ממשמש ובא, וסלקנו הקדרה מעל האש, והתחלנו תכף להוריד החפצאים. והפטראסין הורייד קצת חפצים הכבדים, וגם באותה שעה ירד קצת מטראסין וננו את הבית וככדי אותו, ואמרנו: הפל בשביבינו, שטפנים ומכבדים את הבית לכבוד שבת-קדש בשביבינו; וגם אנחנו סדרנו הפל בראשוני והנחנו כל דבר במקומו, ואחר-כך לבשנו בגדי שבת. וכל הבית היה פנוי, כי הקפיטאן כבר חזר והלה בספינה קטנה לספינה אחרת, והפטראסין כלם עלו על עליית הספינה, ונשאר הבית פנוי בשביבינו. וכן ברוב היום ערב שבת-קדש ובשאר הימים על-פי רבי היה הבית פנוי בשביבינו והיה לנו רשות לעשות בו מה שנרצה, להתפלל וללמוד ולכתב ולהתבזבז וכו'.

ואז תכף התפלנו שנינו בבית שמחה, ולא היה לנו שום מונע ומעכב בתפלתנו. וכשಗמרנו התפלה נתן שמחה בלבני, והיינו שמחים מאד. ואמרנו "שלום עלייכם" בשמחה, וסדרנו השלחן בלחם משנחי וכוס יין לקדוש, וקדשנו על הocus בשמחה, ונטלנו ידיינו ואכלנו בשמחה דגים יבשים שהיו עמנו ובשר התרגלת, ושתינו יין, וברכנו ברכת המזון, הפל בשמחה, ואחר-כך רקדנו מעט מחמת שמחה. ואחר-כך שכנו לישון בבית, ועודין לא בא הקפיטאן; אך בלילה בעת שהיינו ישנים בא הקפיטאן ל הבית, אנחנו היו ישנים ולא שמענו כלל, כי לא הקין אותנו כלל.

ובבוקר ביום שבת עמדנו ועLINנו על הספינה, וראינו שהם עוסקים במשיכת החבלים ובפרישת הוילאות, והבנו שאחת הוא כמו שאמרו,

שביום שבת-קדש יתחלו לילך; אבל אף-על-פי-כן בכל יום שבת לא הלאה, רק שהזיוו מפקומה הספינה דרכ מעת שאנחנו התפלנו תפלה שחרית. וגם בפרק הלאה הקפיטאן אודות הבילעטן, ונשתחה שם הרפה עד אחר חצות היום, ואנחנו התפלנו תפלה שחרית ומוסף כדרפינו, ואין איש בבית עמו בעת התפלה; ואפלו אם נזדמן שנכנים איזה מאטראס לתוך הבית לקבל אותה דבר לצרכו, לא בלבל אותו פל. ואמר התפלה קדשנו על-הPOSE, ואחר-כך קריינו הפרשה שנים מקרא ואחד תרגום, ואחר-כך טילנו קצת על הספינה, וראינו איך הם עוסקים בתיקון המбалים והווילאות ומגנים עצמן בכל מיני הכנות לילך, ותיה לנו שמחה גדולה מזה, כי לפעם נזדמן חס ושלום שהקפיטאן מבטיח לילך מיד - ואחר-כך צריכין להתעכב כמה ימים, ובימי תשרי העבר נזדמן שנתקעבבו שלשה שבועות על הספינה קדם שהלכו, עד שפהה בידם כל המأكلים שהכינו להם, והגיעו ימי הקור, והיו להם יסורים גדולים עד הנפש רחמנא לאclin פירוע באדרע. וברוך השם שהצילנו מזה, כי ביום שני עליינו על הספינה, וביום שבת זהה מפקומה קצת, וביום ראשון ראש-חידש איר התחלת לילך לדרכها.

ואחר-כך אכלנו סעודת שחרית, וטילנו עוד הפעם על הספינה. ואחר-כך ירדנו לבית ושבנו לישון קצת; והשכמנו מהשנה ועליינו על הספינה, והיינו שם כל היום עד המנחה, כי על עליית הספינה היה נח לנו לישב מחתמת שיש שם אויר טוב, ולא ירדנו לבית כי אם לישון ולאכול ולהתפלל. וכל היום היו עוסקים בהכנות הספינה לילך.

וביום שבת בפרק אמר לנו הקפיטאן שנמסר לו הבילעט, כי קדם נשועת הספינה מפקומה צריכים להראות הבילעט להברנד וואדי

---

מקורות והערות

א. קוראים פעמים את הפסוק בלשון הקורש ואחריו פעם אחת לשון התרגומים (הארמית). ראה מסכת ברכות (דף ח') עמוד א): אמר רב הונא בר יהודה אמר רב-Ami לעולם ישלים אדם פרשיותו עם הצור שנים מקרא ואחד התרגומים, ובשולחן ערך אורח חיים סימן ר'ה. ב. שמרי הנבל.

שעומדת על-היהם. ומסרנו לו הבילעת, ונסע לשם, ונשתחה שם כל הימים עד לעת ערב, ועמו נסע עוד אחד, זה שהיה יכול לדבר בלשון אשכנז פנ"ל, שהיה לו קצת הכרות עמו.

ואחר-כך סמוך למנה באה זה האשכנזי לבתו והביא עמו ספרינה קטנה עם שקים מלאים חטים, וירד לתוך הבית ופנה שם למקום, וסלק כל החפצים שננו אל האzd, והכנסיס כל השקים עם החטים לתוך הבית. והיה לנו שמחה גודלה מזה, כי הבנו שהקפיטאן הביא בכוונה עוד חטים מאזרעס כדי לטען אותם בתוך הבית כאשר אמר פנ"ל, ועתה אין לו שם טענה עליינו.

ואחר-כך התפלנו מנה ומכלנו שעודה שלישית, ואמרנו "בני היכלאי" בנעימה ובגנון, והארכנו בסעודה עד חשתת לילה, ואחר-כך התפלנו ערבית שלראש חדש איר, והבדלנו על הפסוס. ולא היה לנו בשמים בשעת הבדלה, הסתפלנו - והפה עומדר פלפל שחוק על השלחן, כי היו רוצים לאכל שם; ולקחת הפלפל, וברכתי על ברפת בשים. ואחר-כך בשלנו קאווע, ושתינו. ותלהה לאל עבר עליינו השבת-קדש בשלום ושלה ושמחה, ונתתי שבך להשם יתברך שתהלה לאל לא היה שום צער בשבת. ברוך הוא אשר עד כה עזני.

## פָא

ביום ראשון, א' דראש-חדש איר, בערך שעה קדם אור היום, התחילה המאטראסין בזירות גדול לעסק במשיכת החבלים ולפרס הוילאות, וגם הקפיטאן עמד, וגם אנחנו לא יכולנו לישון ועמדנו לקול תושאת המאטראסין, ועמדנו בזירות, כי נכספנו לראות מלאכת הספינה. ועלינו מיד על הספינה, וראינו נפלאות השם בעניין מלאכת הספינה, ונתנו שבך

לְהַשֵּׁם יְתִבְרֶךָ אֲשֶׁר בָּרָא אֹתָהּ הַיּוֹם וְאֶת הַיּוֹבֶשֶׁה וְנִמְנָן חִכָּמָה בַּלְבָד הָאָדָם לְעַשׂוֹת סְפִינָה גְּדוֹלָה בְּתַחְבּוֹלוֹת וְאַפְנוֹת בָּאָהָה; וְהַסְּפָלָנוּ עַלְיָהָם בְּעַרְךָ שְׁתִים אוֹ שְׁלֹשׁ שָׁעֹות, עַד עַרְךָ הַגְּזֵן הַחִמָּה.

וְאַחֲרַ-כֵּךְ יַרְדָּנוּ לְהַחְפֵּלָל; וּבְתוֹךְ-כֵּךְ מִשְׁכָּנוּ הַאַנְקִירִיִּים מִן הַיּוֹם, וְהַתְּחִילָה הַסְּפִינָה לִילָּה. אֲבָל כֵּל יוֹם רָאשׁוֹן לֹא הִיה רֹוחַ טוֹב לְדַרְכֵנוּ, וְהַכְּרוֹתִי לְצִדְדֵ אֶת הַסְּפִינָה (שָׁקוּרִין לִיוֹוִירִין), וּעַל-כֵּן בְּכָל יוֹם רָאשׁוֹן לֹא קָלְבָה הַסְּפִינָה כִּי אִם מִעַט. וְאַצְלָנוּ הַיּוֹם הַלְּכִים עוֹד בְּעַרְךָ אַרְבָּע אָוֹ חִמָּשׁ סְפִינּוֹת, וְסְפִינָה אַחַת הַיּוֹתָה הַוּלָּכָת סְמוֹכָה אֲלֵינוּ מִאָז, וְהַקְּפִיטָנִים הַלְּכָו בְּכָל יוֹם מִסְפִּינָה לִסְפִּינָה לְאָכֵל וְלִשְׁתּוֹת.

וּבָכֶל יוֹם רָאשׁוֹן לֹא הַרְגִּשָּׁנוּ שָׁזָם מִחוּשׁ וְלֹא שָׁוָם שְׁעָמָם; וְהִיה לְנוּ לְפָלָא גְּדוֹלָה, כִּי שְׁמַעַנוּ בָּמָה פֻּעָמִים שִׁישׁ צָעֵר גְּדוֹלָה לְהַלְכִים פָּעָם הַרְאַשׁוֹן עַל הַיּוֹם, וְאַנְחָנוּ לֹא הַרְגִּשָּׁנוּ דָּבָר.

וּבְתְּחִילָת הַיּוֹם בַּיּוֹם רָאשׁוֹן הַגְּנַיְלָל דָּבָר עַמְנֵנוּ הַקְּפִיטָן, וְאָמַר לְנוּ שְׁבּוֹנְדָי יִשְׁ לְנוּ מִמּוֹן הַרְבָּה. וְהַשְּׁבָנוּ לוּ: לֹא אֲדוֹנִי, כִּי אַנְחָנוּ עֲנֵנִים וּמְקַבְּלִים. הַשִּׁיבָה: לֹא, בְּוֹנְדָי יִשְׁ לְכָם מִמּוֹן הַרְבָּה; וְהִיה לֵי פְּתַחְדָּקָת מִזָּה. וְגַם בַּיּוֹם רָאשׁוֹן רַב הַיּוֹם הַיּוֹם הַקְּפִיטָן שָׁלַנוּ בְּסְפִינָה אַחֲרָתָה. אַחֲרַ-כֵּךְ סְמוֹךְ לְעַת מִנְחָה דָּבָר עַמְנֵנוּ הַקְּפִיטָן, וְהַוְאָ הַיּוֹם מִעַלְהָה עַשְׁן מַהְלִילְקָעִי, וְשָׁאַל אָוֹתָנוּ אִם אַנְחָנוּ מְעַלְלִים עַשְׁן גַּמְ-כָּנָן. הַשְּׁבָנוּ לוּ: לֹא. עֲנָה וְאָמַר: בְּוֹנְדָי יִשְׁ לְכָם מִמּוֹן הַרְבָּה, וְאֵין אַתֶּם רֹצִים לְהֹזְיאָה לֹא עַל טִיטָוֹן וְלֹא עַל שָׁוָם דָּבָר, רַק אַתֶּם רֹצִים לְאָסָף מִמּוֹן, כִּי אַנְיָה שְׁאֵין אַתֶּם אֲכְלִים כְּרָאוִי בְּדַרְךָ אָנְשִׁים אֲמִידִים, וְאַפְלוֹ טִיטָוֹן אֵין אַתֶּם מַעֲשָׂנִים, כִּי אַתֶּם קְמַצְנִים וְחֹמְדִים רַק הַמִּמוֹן. הַשְּׁבָנוּ: לֹא אֲדוֹנִי, כִּי בְּאַמְתָה אֵין לְנוּ מִמּוֹן, וּבְשִׁבְיָל זֶה אֵין לְנוּ מְאֲכָלִים כְּרָאוִי. אֲבָל כֵּל זֶה דָּבָר עַמְנֵנוּ בְּלִי כְּעֵס, רַק בְּדַרְךָ שִׁיחָה.

אחר-כך הלא' מאطنנו ודבר עם האשכנזי הנ"ל שהו היה סופר אצלנו, ודברו יחד אם אנו אכלים הארץ. ואחר-כך שאלו אותנו, ובתחלתו לא הבנו דבריהם, כי הינו סבורים ששוואלים אותנו אם אנו שוחטים. אחר-כך הבנו שכונתם אם נאכל הארץ, השבנו: הן. ותכל' ומיד צוה לנו לנו הארץ הרבה, וננתנו לנו, ואמר: אם יכלה זה הארץ אתן לכם עוד. אחר-כך הלא' מאطنנו, וחזר, ואמר לנו: אולי אין לכם לחם לבש, הינו סיחרים, ואطن לכם. השבנו לו: ברוך השם יש לנו סיחרים די והותר, רק לימיינס ומאנגץין שכחנו לך. אמר: לימיינס אין להם כי אם מעט, בשבי לחיות ולהשבך נפש חולה; ואף-על-פי-כן צוה לנו מיד לימיינס גדולה. וברוך השם אשר הטה עלינו חסד, והיטיב עמננו מאד בعونה השם יתברך. ותכל' בשלו' הארץ עם חתיכת פרנקלת שהיה בידינו, ואכלנו סעודת הערב של יום ב' דראש-חדש איר.

## כט

ביום שני ב' דראש-חדש איר בפרק התחליל רוח גדולה קצת, ופרשנו כל הווילאות, והוסיפו וילאות, וקשרו ספרינה השניה שהלה' אצלנו לשפינה שלנו, וחלכו שתי הספרינות ביחיד בשלום. אבל אז התחלתי להרגיש שעמומי במת, ונחלשתי מעט מאד, והיה כבר עלי מאד להתפלל, וגמרי התפללה בדחק גדול. ולאחר התפללה שאלתי את הסופר האשכנזי הפ'יל היכן טוב יותר לישב, אם בתוך הבית אם על הספרינה, כי הודעתו לו שהגיע לי חלי חיים. ענה ואמר: בודאי על עליית הספרינה טוב יותר.

ועליתי על הספרינה בחלשת כת, וגם שם לא נחתתי, ולא היה بي כת' לעמוד, ושבבתי באיזה מקום. ולא יכולתי לאכל ולשתות, וממעט קאווע ששתיתתי נתתי אחר-כך הקאות והקאות הפל, והקאות היו לי לטובה;

ושכבותי רב היום ככלו חלוש מאד. ורבי יהודה אליעזר בתחלה לא הרגיש כל-כך, ואצל מה שבשל לסייעת שחירת; אחר-כך לאחר חצות התיhil להרגיש, ונחלש גם-בן. והקופיטאן שאל אותו כמה פעמים: מה אפים עושים? והודיענו לו שאנו חולים מחלשתם; וחזק אותו לבן נתירא מזה כלל, כי אחר-כך יתוסף לנו כח על-ידי-זה. וכל יום שני לא יכולתי לאכל ולשתות, ואחר-כך באמצע היום לי הקאות עוד הפעם, רק אייזה שעوت אחר חצות הקל עלי קצח; אבל אז כבר המחוש ביוותר על רבי יהודה אליעזר. ולאחר-פיין הכל היה בחסד, כי לא כבירה עליינו החלי כאשר שמענו מספרים מאחרים שהי פעם ראשונה על-הם.

ואחר-כך התפלנו מנוחה ומעריב על עליית הספינה, כי לא רצינו ליריד לתוך הבית. ובין מנוחה למעריב דבר עמוני הקופיטאן הרפה, וספר לנו שהיה באמריקה ובכמה מקומות ומדינות, וננה מאד את וכו', וספר מאמנותם, שיש אצלם חלוקים וכו' בין האמות המאמינים וכו', ועוד כמה דברים.

ואחר ערבית ירדנו אל הבית, ומצאנו מנוח על השלחן שהכננו בשביבנו ארבעה מאראנץין ולימנע אחת. ונחנו שבוח והודאה להשם יתברך הנז את-העולם כלו בטובו אשר ספק צרכנו ביום, שננתן לנו חסד בעיני האדון זהה, ומספיק לנו כל מה שיחסר לנו. במה נקדם הי' בעל כל אשר גמלנו בכל-עת ובכל רגע.

## גג

והנה היה לנו פחד גדול ממשת הלילה אחר חלישות פזה, ובפרט שגם בלילה הולכת הספינה, והיינו מתייראים שלא נחלש יותר חס ושלום. אבל בחסדי הי' ישנו כל הלילה, ועמדנו בפרק ביום שלישי וזה היה לנו

שנוי גָּדוֹל לְטוֹבָה, וְלֹא הַרְגִּשָּׂנוּ הַמְּחוֹשׁ וְהַחֲלָשָׁה כִּי אִם מַעַט דָּמָעַט,  
וְאַכְלָנוּ וְשַׁתִּינוּ מַעַט. בָּרוּךְ הַשָּׁם אֲשֶׁר עַד כֵּה עָזָרָנוּ.

## פָּד

בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי בַּעַת שְׁפַתְבָּתִי כֹּל זֶה בָּא הַסּוֹפֵר הַאֲשֶׁרְבָּנִי אֶל הַבַּיִת, וְלֹא  
בְּלֹבֶל אֹתְתִּי כָּלְל. אַחֲרֶכָּךְ הָרָאָה לִי הַלְּאָנָד קָאָרְטִי שֶׁל הַיּוֹם שֶׁאָנוּ הַלְּכִינִי  
עַלְיוֹן, וְהָרָאָה לִי מָקוֹם אֲדֻעָס, וְחַרְסָאָן, וְנִיקּוֹלָאָיב, וְאַוְטְשָׁקָוב,  
וְסְטָאָמְבּוֹל, וְשֶׁאָרְמָקּוֹמוֹת. וְהָרָאָה לִי שָׁאָנָחָנוּ עַכְשָׁו בְּעַרְךָ שְׁלִישָׁה תְּדוּרָה  
מְאָדָעָס לְסְטָאָמְבּוֹל, וְזֶה הִיה בְּעַרְךָ שְׁעָה עַשְׁרִית. הַשָּׁם יַתְּבָרֵךְ יוֹלִיכָנִי  
לְהַבָּא לְשָׁלוֹם, עַד שְׁנָזְבָּה לְבָא לְאָרְצֵי-יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם.

## פָּה

וְכֹל יּוֹם שְׁלִישִׁי הַגְּיָל תְּהִלָּה לְאֵל הִיה לְנוּ נִיחָא, וְחַזְרָנוּ לְאִתְּנָנוּ מַעַט  
מַעַט. אָוֹר לִיּוֹם רַבִּיעִי בַּתְּחִילָת הַלְּיָלָה הַתְּחִילָה הַקְּפִיטָאָן לְנִגְנָן עַל אַיזָּה  
כְּלִי-זָמָר, וְשָׁאָלוּ אֹתְתִּי אִם אַנְיִי יָכוֹל לְנִגְנָן; הַשְּׁבָתִי לוֹ: לֹא. וְדָבָר עַמִּי  
מְעָנֵנִי כְּלִי-זָמָר, וְהַתְּחִילָה לְדָבָר עַמְּם מְעָנֵנִין רַקְדָּין, שְׁבִיגְנִינוּ מְרַקְדָּין  
בַּיּוֹם-טּוֹב וְעַל חַתּוֹנָה, בַּתְּוֹךְ-כָּךְ יַרְדָּתִי אֶל הַבַּיִת. בַּתְּוֹךְ-כָּךְ נַתְּעַזְּרוּ הַמִּם,  
וְהַתְּחִילָה אֶחָד מֵהֶם לַרְקָד הַרְבָּה, וְאֶזְיִי נַתְּעַזְּרָרָבָּה רַבִּי יְהוּדָה אַלְיָזָר וַרְקָד  
גַּסְפָּן קָצָת, וְאַחֲרֶכָּךְ יַרְדָּת לְשִׁמְשׁ אֹתְתִּי בְּסֻעֻדרָה, כִּי אַנְיִי כָּבָר יִשְׁבָּתִי  
לְאָכֵל וְהָוָא לֹא אָכֵל עֲדָין; וְגַמְרָתִי סְעַדְתִּי לְבָדִי.

וְאַחֲרֶכָּךְ אָמַר רַבִּי יְהוּדָה אַלְיָזָר שִׁישׁ לוֹ חִשְׁקָה לַרְקָד עוֹד. וְעַלְינוּ עַל  
הַסְּפִינָה, וְהַקְּפִיטָאָן עַמְּעַד אֶחָד הִי מְנַגְּנִים בְּאַיזָּה כְּלִי-שִׁיר פְּשָׁוטִים,  
וְרַבִּי יְהוּדָה אַלְיָזָר הִיה מְרַקְדָּה הַרְבָּה מֵאַד, עַד שְׁאַחֲרֶכָּךְ רַקְדָּתִי גַּם אַנְכִי  
עַמְּרַבִּי יְהוּדָה אַלְיָזָר הַרְבָּה. וְגַם שְׁנִי מְטָרָאָסִין רַקְדָּוּ; הַמִּרְקָדוּ וְשְׁמָחוּ

ולא ידעו מה שמחטם, ואנחנו תהלה לאל רקdry ושמחנו שאנו זוכים לילך לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל, לארץ הקודש, להכير את מי שאמר והיה העולם. וכמו שמספרין משל בשם גדול אחד, במדמה בשם הבעל-שם-טוב ז"ל, מענין בּן-מֶלֶךְ שַׁהְיָה בְּשִׁבְיוֹן וְהָגַע לוֹ אָגָּרָת מַאֲבִיו, וְרָצָה לְשֻׁמֶּת, והשקה את כל שעשו עד שנשתכרו, ורקדו ושמחו; הם רקdry ושמחו בהזלות ושבורות, והוא רקד ושמח בתוכם על שהגיע לו ידיעת מאבוי. והיה זה בעינינו לפלא גדול, שזכה לנו לרקד ולשמח על הספינה שהי כולם עכו"ם, ולא היה ביןיהם שום יהודי כי אם אנחנו שנינו בלבד; כי זה ידוע לנו, שuktur התחזקות - הוא שמחה, כמו שפתוק: "פִּי-חֲדֽוֹת ה' היא מְעַזְּכָם", כambil אחר ברברינו פעים הרבה בליעור.

גם בכל יום רביעי הלכה הספינה כסדר בעוזרת השם יתברך.

## פ"ו

ביום רביעי אחר חצות הודיע לנו הפסoper האשכנזי שביבר הלכנו שלשה חלקי הדרך שיש מאךעס לסתנבול. ברוך שם אשר הביאני עד-הלים בלי ספנה ובלי סערה ובלי פחד בעוזרת השם יתברך, בן יגמר ה' בעדנו להביאנו מהרה לאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל בשלום.

## פ"ז

גם ביום רביעי הנ"ל אמר לנו הקפיטאן שנאמר לו איזה דבר מאכל שאפשר לנו לאכל, והכל יתן לנו, הן שמן-זית, או סירדעליין דהינו דגים

—— מקורות והערות ——

ס. מובא בספר תולדות יעקב יוסף פרשת משפטים. ע. ובספר תולדות יעקב יוסף (התחלת פרשת קדושים) מבאר שביל המשל הנ"ל בא ללמד על שרי בוחנות בשמירה השבת בשבתו בחינות. אחת הנוגעת לנו ואחת לנשותו וכתב: "...וככל החון הוא ממש מצית עינן שבת אל הנוף שהוא החומר - במאל ומשתה, כדי שיה פאי להצדיק לשמה שמהה שנה שהוא שמה הנשמה - ברבקות השם יתברך כל היום לכל טicher דעתו מקריות ומורה השבח, קל וחומר מתפלין וכו'". פ. נחמייה פרק ח' פסוק י'. צ. סדרנים. ראה בשולחן ערוך (יורה דעה סימן פ"ג סעיף ט): "לפיך מותר לקנות מהעובד נילומים דנים מלחמים מהרים אף על פי שמנוחים עם חממים בכלי אחד".

מלוחים קטנים, או מסלינים, או מיני קטניות, כל אשר נחפץ - הכל יתנו לנו. אבל לא רציתי היום לקבל ממנה מਆמה, ונחתתי לו תושאות חן על החסד שרוואה לששות עמנו, אבל לא רציתי לקבל דבר. ברוך השם אשר נתן אותנו לחן ולחסד בעיניהם.

וברוך השם בכל יום רביעי לא היה לנו שום מחוש כלל, ואכלנו ושתינו מה שהיה בידינו בעורת השם יתברך, בדרך כלל הבראים תהלה לאל.

## פח

ביום ששי, ערב שבת-קדש פרשת תזירע מצרע, אני בעזרת השם לסתנבויל. ועמדו הספרינה אצל הספר, ונתקה מההתקבבות בספרינה אל-היבשה עד שקדש היום, ומחרת זה נשארנו על הספרינה גם בשבת-קדש.

## פט

ביום ראשון פרשת אחרי וקדושים ז' איר נכסתי לקהילת-קדש קושטנדייא לעיר גאליטאי. ותחלתה נכסתי לבית רבי שמואון ברסליר, ולא מצאתיו בביתו. משם נכסתי לבית בנו של רבי יוסף, שהיה לי אגרת שלומים ממנה מאurus לבנו רבי פינחס, ושם קבלו אותו בכבוד גדול מלחמת האגרת-שלומים שהיה יקר בעיניהם מאד, וישבנו שם קצר, וכבדו אותו בין שرف. בתוך-כך נתקbezו לשם כל הגרים שם מאנשי פולין, והיה לי נחת גדול, שהיה לי עם מי לדבר. בתוכם היה אחד שמו רבי אברהם מאנשי פולין, שהוא גם-בן סרissor, ומתוך הלא עמי רבי אברהם הנ"ל עם עוד אחד, והכניסני לביתו, ושם הראה לי מקום היכן להנitch המטלטלין שלנו. ולאחר-כך הלו עמי הנ"ל להספרינה, וקבלנו שם כל המטלטלין שלנו והכניםם לעיר, וקיבלו ממני מכס סך מועט,

בערך ארבעים פאריס", והכנסנו הפל לבית רבי אברהם הניל. ונתקי שבח להשם יתברך שהזמין לנו אקסניה לכנס שם, כי בסטנוביל קשה למצא אקסניה, ובפרט שאין אנו מכירים בלשונם כלל. אחר-כך יצאתי לשוק, ונזדמננו עמי כמה אנשים מאנשי פולין, כי גם אצלם היה לנחת שבא איש ממדינתם.

אחר-כך הקירה ה' לפני את רבי שמואל, ובתחילה היה לי נחת שהיה עם מי לדבר, כי קיבל אותו באהבה וכבוד; אחר-כך היו לי יסורים גדולים עד-אין-קץ מהבתו, כי תכף התחל לדבר עמי מעוני ביאתי, שספרתי לו שבאתי בשבי לנסע לאرض הקודש, ותכף ענה ואמר: אין עתה שום דרך לבוא לשם. והציע לפני גדל עצם הספינה שייש עכשו לנסע על-הרים, ושאי אפשר בשום אופן לנסע עכשו לשם, ודבר הרבה הרבה עמי בדרכ אהבה, וכל דבריו היו שאין דרך נכון לפני כי אם לחזור לאדус, ואין שום סברא אחרת חוץ מזה, והייתי חפץ שישתק, והוא כפל הדברים ושליש אותם כמה וכמה פעמים, והיה לי צער גדול מזה. לאחר-כך נשמטתי ממנה, ולבי היה נשבר מאד מאד מדבריו בלי שעור. כי גם כשנכנסתי לקויטה היה לבני נעצב ונשבר מאד מאד ממה טעמים שבלב, אשר כמעטفشل כח הסבל, אבל השם יתברך עשה עמי חסד שעיל-כל-פניהם נזדמן לי תכף אקסניה טוביה; ותכף התחלתי לשמע מכל אנשי פולין שמוות כאלה, שאין שום דרך עכשו לבוא לאرض-ישראל. אבל רבי שמואל הניל העתר עלי דבריו מאד, ואחריו ענו כלם והודיע לדבריו, וכל אחד ואחד בשמטה אותו יתברך בשיק תכף התחל לhocich לי שאי אפשר בשום אופן לנסע לאرض-ישראל, אף-על-פי שלא שאלה אותו ולא בקשתי ממנו עצה, אבל הוא מעצמו דבר עמי והוכיח לי בדברים הרבה הרבה שאי אפשר לטע חס ושלום. וגדל הצער שהיה לי אז, ובכלبول הדעת, ושבuron לב עד הנפש - יודע רק השם יתברך.

וחזרתי לאכסניה שלי, ועליה שפחהין וישבתי דום  
ומשפתה, עד שמרב שכירת לב החרת לזריד דמעות בלב נשבר  
מֵאַד. אחר כך ישבתי עצמי קצת, והשלכתי עצמי על השם יתברך,  
ונתחזקתי קצת; ותקף ראייתי שאני מכראח פוך לחשב מחשבות לראות  
ספינה לאלבנסנדריא של מצרים.

## צ

ובאזור הרחיב לי השם יתברך שבאותו יום ראשון הניל הודיע לי אחד  
שיש ספינה שהולכת לאדרוס, ושם היה עלייה אשה אחת ועוד איש אחד,  
ותקף החל עמי האיש הניל שהודיע לי, ונמתי בהם אגרת לבית. ושם  
באotta הספינה דרכה האשה עמנו וחזקת אותנו מֵאַד, ואמרה שאין  
הדבר כמו שהם אמרים, כי היא נסעה ממש לכאנ באלו העתים שעברו  
שבעם היהה הספינה יותר גדולה, ושאר הדברים כאלה שהיה לי לנחת, כי  
בכל היום כלו לא זכיתי לשם ממש אדם דבר כזה.

## צא

ביום שני היהי עוד הפעם על הספינה הניל, ושם עתי גם בין דברים  
כאלה, שאין הדברים כמו שהם אמרים. ואף על פי כן ראייתי שהוא  
שעת סכנה גדולה ואני אריך לרוחמים ויושעה גדולה, ובפרט שגם  
מעות על הוצאות אין לי כדי ספוקן, כי בעית זאת אריכין להרבות  
בהוצאות מֵאַד.

ותקף ביום שני הניל בשהזרתי מהספינה הניל נסענו בספינה קטנה  
להוסקיין, לראות למפר שם מעט הספרים שהיו עמי; כי ראייתי מיד

שְׁהַמָּעוֹת שֶׁנִּשָּׂאֵר בַּיָּדִי כַּשְּׁבָאתִי לַסְּטָאמָבוֹל, בָּעֲרֵךְ מֵאָה וְחַמְשִׁים טַלְיִירִי פֶּחֶות קָצָת, אַינוֹ מַסְפִּיק אֲפָלוֹ עַל מְחַזָּה הַזָּאוֹת לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל לְבַד, מַלְבַּד הַחַזּוֹרָה. וְאַפְ-עַל-פִּידְכָּן הִיה קָשָׁה עַלִי מֵאַד לְגַסְעַ לְהַסְקִיעַ, אַפְ-עַל-פִּי שְׁהִיא עִיר שְׁרָבָה יִשְׂרָאֵלים, וְהַעִיר הַזָּאת הִיא הַגְּדוֹלָה מִישִׁיבַת יִשְׂרָאֵל יוֹתֵר מִשָּׂאֵר כָּל הַעִירוֹת שְׁבָסְטָנוֹבָול, אֲבָל מִחְמַת שְׁשָׁם אֵין נִמְצָאים שָׁוֹם אַנְשֵׁי פּוֹלִין, כִּי מַעַט הַגְּרִים מִאַנְשֵׁי פּוֹלִין הַנִּמְצָאים בְּסְטָאמָבוֹל רַבָּם כָּלֵם הֵם בָּעִיר גָּאַלִּיטָה. אֲבָל מִחְמַת הַהַכְּרִיחָה; וּעֲקָר הַפּוֹנָה שְׁלִי, כִּי אָמְרָתִי: אָוְלִי מֵאַת ה' הוּא שְׁאַנִי מִכְרָחָ לִילְךָ לְהַסְקִיעַ, כִּי לְהַשְּׁאיַר שְׁם אֵיזָה סְפִּירָ מִסְפְּרִי רַבְּנוֹ זְ"ל, כִּי אֵיךְ אָפְשָׁר שְׁאַהֲרָה בְּסְטָאמָבוֹל וְלֹא אָשְׁאיַר שְׁם שָׁוֹם סְפִּירָ חַס וְשָׁלוֹם; וּרְקָ מִחְמַת זוֹה נִתְחַזְקֵתִי וְאָמְרָתִי: וַיְהִי מֵה אַלְךָ לְשָׁם.

וְהַתְּחִיל חַבְּרִי רַבִּי יְהוֹדָה אַלְיָזָר לְדַבָּר לִי שֻׁעֱכְּשָׁו סְמוֹךְ לְעַרְבָּ, וּבּוֹנָדָי נִצְטְּרֵךְ לְלוֹזֶן שְׁם, וְאֵין לְנוּ שָׁוֹם מִקּוֹם לְלוֹזֶן, וּכְבָר יַדְעָנוּ הַיְּטָב שָׁאַצְל הַפְּרֻעָנִקְיָן קָשָׁה מֵאַד מֵאַד לְמַצָּא בֵּית לְכַנֵּס בּוֹ, בְּפִרְטָן אַנְשֵׁי פּוֹלִין שְׁהָם בְּעִינֵיכֶם לְשָׁחֹזָק, לְלַעֲגָה וּלְקַלְּסָ. אֲבָל אָמְרָתִי שְׁגָם דָבְרִי רַבִּי יְהוֹדָה אַלְיָזָר הֵם מִנְיָה, וְאֵינוֹ רֹצֶחָה לְדַחֲות הַדָּבָר, וַיְהִי מֵה אַלְךָ לְשָׁם.

וְהַלְכָנוּ לְחוֹזֵז, וְלַקְחָנוּ עַמְנָנוּ מַעַט סְפִּירָם וְקַצְתָּ סְפִּירָ רַבְּנוֹ זְ"ל, וְטַלִּית וְתַפְלִין שְׁלִי לְבַד, וְהַלְכָנוּ שְׁנִינָנוּ אֶל הַשִּׁיק, עַד שְׁמַצָּאנוּ אֶחָד מִאַנְשֵׁי פּוֹלִין שְׁהִיא לוֹ הַכְּרוֹת עַמְנָנוּ, וּבְקַשְׁנוּ אֶתְהוֹ שִׁיּוּלִיךְ אֶתְהוֹ אֶל הַדָּרָךְ שְׁהַלְכִין לְהַסְקִיעַ. וְהַלְךָ עַמְנָנוּ עַד שְׁהַבְּיאָ אֶתְהוֹ אֶל הַשַּׁעַר שִׁיּוּצָאַיִן בּוֹ אֶל הַיּוֹם, וּמִחְמַת שְׁפָבָר פָּנָה הַיּוֹם לְעַרְבָּ הַכְּרִיחָנוּ לְפָנָן לְהַשּׁוֹמֵר שְׁנִינָי פָּאָרִיס, וְהַנִּיחָ אֶתְהוֹ לְצִאת מִן הַשַּׁעַר (אֲבָל בְּכָל הַיּוֹם כָּלּוּ אֵין נִתְגִּינִים כָּלִים). וּבָאָנוּ אֶל חֹוף הַיּוֹם, וְשָׁם עַזְמָדִים סְפִינּוֹת מִזְפּוֹנָת, וְהַכְּנִיס אֶתְהוֹ הָאִישׁ הַנִּיל בְּאֵיזָה סְפִינָה עַם עֹד שְׁלָשָׁה אוֹ אַרְבָּעָה אַנְשִׁים אַחֲרִים

שישבו שם קודם, ונסענו להוסקיע. וhalbנו על-הם להחוּר בערך חצי שעה יותר עד שבאנו להוסקיע, ושלמנו להפנ חמשה פאריס بعد כל נפש.

ונכנסנו להוסקיע ובאנו שניינו, אני ורבי יהודה אליעזר, רשם אין איש מכיר אותנו ואין שום איש שמיין דבר אחד בלשונו, ואלו בלשון הקדש רחוק למציא איש שמיין דברינה. וhalbנו אנחנו נעים ונדים וחייבתנו בידינו, אין אנו יודעים להיכן נכס. והתחלנו לשאל היכן הפית-הכnested הא בית-המדרש, אין אדם מבין מה שאנו אומרים, כי בית-הכnested הם קוריין 'קהל קדוש', ובית-המדרש אין נמצא שם כלל, רק מקום שלומדים שם נקרא 'ישיבה', ויש מקום שיושבים שם בטלנים שאומרים תהלים, זה נקרא 'הסגר'. וכל זה נודע לנו אחר-כך, אבל בעת שגננסנו לשם לא ידענו מכל הלשונות האלה, ושאלנו היכן בית-הכnested, וказתם הבינו וקצתם לא הבינו. ושאלנו היכן החכם או הרבה, ותנערם שראי אותו כל שחקו מאנו מאי, ורדפו אחרינו בכל-פעם פמו אחרי המשגע חס ושלום.

אחר-כך צה פרענק אחד לנער אחד שיוליך אותנו להרב הכלל שיושב שם בהוסקיע שהוא رب הכלל לכל העירות שבסטטנוביל. וhalbנו אחר הנער הנ"ל, ואני לא הבנו מה שאמר הfrauunk להנער הנ"ל, והיינו סבורים שהוא מזיליך אותנו לאייה בית-הכnested או בית-המדרש. והנער הלה לפניו בשמה ושוחק, כי היה לו נחת שיש לו שכות לאנשים האשפניזים שנדרמים בעיניהם ממשגעים חס ושלום, והוליך אותנו עד שהכנים אותנו על העליה של הרוב הכלל. וזה קשה עליינו לבנס לשם, מחתה שאינו מבין לשוננו, וגם שהלבנו עם המגילות שביבינו;

ואף-על-פי-כן הנחתי הhabiilot ביד רבי יהודה אליעזר, ואני נכנסתי לרב. ולא היה אז ב��ו הבריאה, והתחילה לשאל: מאי באטם? בלשון קפיא קצת. והשבתי לו דברים מעטים באימה ובודה, כי נסתמו דברי לפניו, ולא הבין היטב מה שאני אומר. ושם ישב עוד איש אחד לפניו, ודברו עמי דברים מעטים מאד, והשיב מיד: למחר, הינו שאבוא למחר; והאיש שישב אצלו נראה לי בידו: هل אתה ראה שאינו ב��ו הבריאה. ויצאת מיד מפנוי בשמחה שפטרתי אותך, כי השעה מעטה שעמדתי לפניו היה קשה עלי מאד, מלחמת שעמולים לא הייתה בענין כזה.

אחר-כך יצאנו אל-החויז ועמדנו לפוש אצל עב אחד שעמד אצל איזה בית, והנחנו שם איזה חבילה. והתחילו לקבץ אנשים אצלנו, והתחילו לשאל אם אנו מוכרי ספרים, והתחלנו להראות להם את הספרים, אבל לא הבינו דברינו, כי אם בקשי גדול הבינו קצת בלשון הקודש. בתוך-כך בא אדם שהוא עוסק במכירת ספרים, ודבר עפננו מעט ולקח מאיתנו ש"ס ומשניות קטניות, ולקח אחד מאיתנו ונתן לנו אדרוף מעט מעות, והשאר יקח למחר. ועודין אין לנו מקום לכנס בו, והיומ הולך ופונה לערב. בתוך-כך נזדמן אחד ואמר שהוא יקנה מאיתנו ספרים; והוליך אותנו לבתו, והלכנו אחורי. בתוך-כך בקשו אותו שנין בביתו, ובפתחה מתן בדרכו, ולאחר-כך בקשו אותו עוד, ולאחר ההפצרה קיבל אותנו לzon בבתו, וננתנו שכח והוודה להשם יתברך שמצאו מקום ללוון. לאחר-כך בלילה ספר לנו בעצמו שמה שקבל אותנו הוא רק מלחמת שלא היה אשתו או בבתו, אבל אם היה אשטו בביתו - לא היה יכול בשום אופן לקבל אותנו, כי נשוויהם אינם מקבלים אורחים, בפרט אשכנזים.

## צב

אחר-כך בלילה בא אצלנו איש אחד שהוא חן באיזה בית-הכנסת שם, שמו רבי יעקב, והוא יכול קצת לדבר בלשונו, וגם ביום דבר עמו קצת מדי עברו לפנינו.

## צג

והנה בכל יום שלישי ורביעי עסוקנו בעניין מכירת הספרים, והינו הילכים ושבים מהוסקי לגליטה וממשם לכאן. וכל עקר פונתי היה למצא קונים על ספרי רבנו ז"ל, ולא זכית למצא קונים עליהם עד يوم רביעי בפרק, שכרתי שש שנים ספרי לקיטי מוחר"ן הגודלים. ובלילה השיק ליום רביעי היה לנו לינתليل אצל הישיבה.

## צד

והנה סמוך ליום רביעי נזכרתי שכבר עברו שלשה ימים ועדין לא הייתה בבית הקונסיליר אוזות הבילעט שהניחו הקפיטהן שלנו שם, וזכה לנו שילך לשם לקובלו ולהחליפו שם, ועדין לא היה בית הקונסיליר אוזות הבילעט. ועל-כן ביום רביעי נזרנו אחר התפללה ונסענו לגליטה, ונסענו עמי על ספינה אחת אלו האנשים שלנו בפרק ספרים אצלנו, כי רצוי לקנות אצלי עוד ספרים אחרים.

ומידי עבורי על-היהם דבינו דברי תורה, וספרו לי איזה דבר תורה, שאותיות אמצעיים שבתוכה כתבת יעקב' (בזה: יוד עין קויף בית) עליה לב'. ובתחלה שאלו אותו: אימתן יבוא משיח? השבתי להם: זה נעלם מעין כל, כי הוא קץ הפלאות, וכמו שאמר דניאל: סתם הדברים וחתם, ואפלו השם יתברך בעצמו מלבה לפומה לא גלי, כמו שכתוב

בתקונים: ללביו גליתי, לאיברי לא גליתי. והתחילה לעסוק עמי בעניין פריש דברים אלו, ללביו גליתי וכו', והשבתי להם: כי יש צדיקים שנקראים בבחינת לבם, ולחם גלה בשם יתרך קץ הפלאות, אבל יש הצדיקים שנקראים בבחינת אבריהם, ולחם לא גלה. אחר-כך אמרו לי: מי נקרא לב? ואז הודיעו לי עניין הנ"ל מעניין יעקב כנ"ל. לאחר-כך גליתי להם עניין הנפלא שגלה רבנו ז"ל על פסוק "כפי לא תשכיח מפי זרעך" שהוא סופי-תבוז יוחאי וכו', בנדפס בتحallet ספר לקוטי מוהר"ן, והו途ב בעיניהם מאד. גם אמרתי להם מעניין "ואלה שמות וכו'" שהוא סופי-תבוז תהלים - תשובה, ולא יכולתי לומר להם כל העניין מחתמת שאינם מבינים בלשון הקדרש שלנו. וכל זה היה בעינינו לפלא גדול וישועת ה' נפלא ונורא, שזכהתי בסטנובול לדבר מתוורתו של רבנו ז"ל ולמפר שם ספריו הקדושים שהם אתחלתא בגאה.

ובאתי לגליטה סמוך לחצות היום, ומצתתי את בעל האסניא שלו בቤתו, והודיע לי הכהן שיש ספרה שהולכת לאלפנסנדריה, וביום שבת-קדש או ביום ראשון יצא מכאן. והייתי נחפה מיד לילך אל הקונסיליר אודות הבילעת, ולא רציתי עוד להאריך בדברים עם האנשים שבאוי עמי לקנות ספרים, ורקחתי אותם. והלכתי בזריזות אני ורבי יהודה אליעזר והבעל-הבית שהוא רבי אברם הנ"ל, והלכנו מיד לעיר ביאלע ששם יושבים כל הקונסילירין. והוליך אותנו דרך בית-הקבורות של היישמעאים (אך-על-פי שבעמ"ת יש דרך אחר, קרוב יותר, וכל זה היה בכוונה), עד שבאו לكونצילאריע של הקונסיליר מאוסטריה.

וכשנכנסנו לשם דחו אותנו מזה לזה כדרךם, עד שבאו לפני הסיקראטור, ותclf הראה לי הבילעת שלו, ושאל אותי זה הוא? השבתי לו: הן. ענה ואמר: מה זה, מה אתה לכאן, הלא זה הוא בילעת של

רוסיא, ומה שיכוית יש לך לכאן. השבתי לו: אדוני, כי הוא דת רוסיא, שלזוקחין הבילעט של הקונסלאיר ומחליפין אותו ונתנים בילעט שלהם, ובלא זה אין מניחים לצאת מהגרענץ; אבל באמת מבאר בהbilעט שאני נעמיצא, דהינו מאנשי הקיסר מאוסטריה. ענה ואמר: לא כן הוא, כי כמה אנשים באו הנה והביאו הבילעט של הקונסלאיר בעצמו. ואמרתי לו: יקרה מה שבתו, ויראה שכתב שם שאני מאוסטריה. השיב: אני מפир בלשון רוסיא, לך ותן אותו לקרות למי שבקי היטב בלשון רוסיא.

והלכנו מלפני בפתחי גפס מאי, גם בתוך דבוריו הזכיר לשון של חשה מרגלים חס ושלום, שנקרה בלשונם... והיה לי צער גדול ופחד מאי. והלכנו עם הבילעט לביתנו, ועליתי על העליה, וישבתי משומם. אמר-כח הילך הבעלה-הבית רבי אברהם הנ"ל ודרש וחקר עד שנודע לו מי שבקי בלשון רוסיא, וחזר לביתו וקרא אותה. וחזרתי והלכתי עמו לעיר ביאלו הילך, ובאו לביית אותו האיש, ולא מצאנו אותו בbijתו, והלכנו לbijת קאויניע וישבנו שם לפוש. ויישבנו שם הרבה, עד שנודע שם מאיש אחר שיודע בלשון רוסיא, הינו סופר אחד שנשאר מבית הקונסלאיר של רוסיא; כי אז באותו העת לא היה שם קונסלאיר של רוסיא, כי נסע לbijתו מלחמת מריבת הגראענץ בידוע, ועל-ידי-זה היה לנו יטורים כל-כך. והלכנו לbijת הסופר הילך, ויצא לקרוא לנו לbijת השער. וספרנו לו מבקשו, ולקח הבילעט וקרא אותו, ואמר שכתב בו שאני מהקיסר מאוסטריה, אבל אמר שלא ישר בעינו החותם שנחתם עליו (הינו חותם הנשר שקובען עליו), כי לא היה נבר כלל תמןותאות מהחותם, כי באמת היה מטעטש מאי, וחתיימת יד הגוף לאנדויראן בעצמו שהיה כתוב שם אמר שאינו מכיר כתיבת ידו, כי זה כבר שטים עשרה שנים שהוא בכאן; אבל זה הוא תמהה בעינו, שהחותם היגל שקובען הוא מטעטש מאי עד שלא נבר ציור הנשר והאותיות כלל.

ותכף היה לי צער גדול. ותכף הלה אל העליה, ולקח הבילעט והעתיק אותו אותן, וירד והביא לנו הבילעט שלנו וגם המתקה, רק כתוב המתקה חתום בחתימה, ואמר לנו בעל-פה שכותוב שם שהbilעט הוא שאני מאנשי הקיסר מאוסטריה, אבל חתימת יד הגראף הנ"ל אינו מפир. ותכף היה פחד גדול בלביו, אולי יקלקל יותר חס ושלום על-ידי המתקתו, לאחר שעושה שאלה אם אינו מזיך חס ושלום.

והנה כבר היה אחר חצות, שאյ אפשר עוד להתקרב לבית הקונסיליר, וההכרח למתין עד למחר. וחוורתי ממש בפח נפש ובՃאגה גדולה ומrix לבב מאד, כי אני גר בארץ נכירה, וכשהקונסיליר לא יקבלני חס ושלום, בפרט בשעת מלחמה כזו - מי יודע מה יהיה מזיה, בפרט במידינות ישמעאל, פראי אדם. אמר בך הכרחתי לילך עוד הפעם להוסקייע, לעשות שם קזי אודות הספרים שהשאנו שם. ובאו לשם, והיה לי שם קצת יסורים קדם שפצעתי האנשים שהיה לי עסק עמם, לנו בבית רבי יעקב חזון הנ"ל.

## זה

והנה ביום חמישי אחר התפללה עשית קץ וסוף אודות הספרים, ובעזרת השם יתברך קבצתי שם מועת بعد כל הספרים שמקרתי שם בערך מאה ועשרים טאלר; וזה היה לי לישעה גדולה, כי בעת כזו צריים הוציאה הרבה.

## צו

והנה כל האגלולים והסבוכים שסבב שם יתברך עמו באלו הימים בהוסקייע וגאליטה אי אפשר לבאר, כי שם יתברך הרבה להפליא עמו חסדו בכל-יום ובכל-עת ובכל-שעה.

## צ'

והנזה ביום חמישי חזרתי בזוריוזת לגאליטה, ולא השארתי עוד שום ספר בהוסקייע. וחייבנו בהולמים לחדור לגאליטה כדי לבוא קדם חצות לבית הקונסיליר, לשמע התשובה מהם, אשר עינינו היו תלויות זהה, וחווינו היו תלויים מנגד, כי הוא חשש סכנה נפשות רחמנא לאלאן.

ובאנו לגאליטה לבית האכסניה שלנו, והלכנו מיד עם רבינו אברהם לעיר ביאלע הנ"ל, וחרנו ובאנו לסייעתו הנ"ל, ומסרנו לו הbilut עם כתוב העתקה של הסופר הנ"ל שהיתה חתומה. ופתחה וקראה, וענה ואמר: הלא הוא בעצמו אומר שאינו מפיר החתימה. וכעס עלינו קצת, וענה ואמר שהוא צריך לשאל אדון אחר, שהוא כמו שני קוןסיליר, כי הקונסיליר בעצמו לא היה אז בביתו. וחרנו והלכנו שם בדרך ובחד גדור, וגדר הצעיר והחדר שהיה לי אז אי אפשר לבאר, וישבתי משתומם על העליה עד שהתחלה לבכות בלב נשבר מزاد, שבאת לארץ מרוחקים ואין לי מפיר, ובאתי בסכנה כזאת. והיה לנו כליוון עינים עד יום שי אמר התפלה.

אחר-כך חרנו והלכנו לשם, והשב הסיקרייטור שנשלח להאדון הנ"ל בעצמו, כי עדין לא השיב לו. וזה האדון לא היה בביתו אז, וחרחנו להמתין שם הרבה נפש וכליוון עינים. אחר שתים או שלוש שעות בא האדון הנ"ל לביתו, והודיעו לנו, והלכנו ובאנו לפניו, והוא טען גם בין בדברים האלה שדבר הסיקרייטור הנ"ל. גם שאל אותנו להיכן אנו רוצים לנסע, אמרנו לו: לירושלים. ענה ואמר: אין הקיסר שלנו בוחר באנשים הולכים לירושלים, כי הוא רוצה שישב כל אחד בביתו במדינתו, כי אלו האנשים מרים את העולם ולוקחים מעות המדינה לחיזן (כידוע שם אסור על-פי דת הקיר"ה) לקבץ מעות ארץ-

ישראל<sup>ג</sup>). השבתי לו: אני רוצה לחזור מיד; ונשפט קצתי, אבל על-כל-פניהם על הבילעת לא השיב דבר, רק אמר שהוואריך לשלהז הדבר לפני המיניסטר הקונסיליר בעצמו, ושהאי אפשר לקבל תשובה על-זה עד יום שני. קיבל הבילעת וכותב העתקה בפ"ל מידני פדרי לשלהז להקונסיליר בעצמו, וחרוננו והלכנו ממש. וגדל הצער והפחד והאימה שהיה לנו איז אי אפשר לספר, וחרותי ובכיתתי לפני השם יתברך שירחים עלי ברוחמי העצומים.

## צח

והנה גצל כליאון העינים שהיה לנו עד يوم שני יכול כל אחד להבין בעצמו. והבה זה היום עשה הי, היום יום שני פרשת אמר, שלשים למספר בני ישראל, נכננו לשם, והכרחנו למתרין קצתי; אחר-כך הביא לנו איש אחד שני בילעתן כתובים וחתומים בראשו עם שני צעטליקה בלשון ישמעאל. ברוך השם אשר הפליא חסדו עמניו ועוזרנו עדפה, פן יגמר לנו חסדו עליינו להביאנו מהרה לארץ-ישראל לחיים טובים ולשלום, אמן.

## צט

ביום רביעי פרשת אמר, שלשים ושנים למספר בני ישראל, י"ז איר, עליינו על הספינה לאלבנטדריא. ומעשה שהיה ב-ה: ביום רביעי פרשת קדושים הубר, בשבano מהוסקייע לגאליטא, הודיע לנו הבעל-הבית תפך שיש ספינה שהולכת לאלבנטדריא, וביום שני או למחזרתו יצא בפ"ל. ואמר לנו שנצטרך למן ביקר, ההינו שמונה עשר אדים,

ואמרתי לו שזהו יותר משלש מאות טאליר; השיב שיויכל להעמיד הפקח בסך שלש-מאות טאליר. ומחמת שהייתי בהול איז מאד אודות הבילעת כנ"ל, וגם בספי היה חזק מאד למהר נסיעתי, על-כן לא השבתי דבר, והייתי מרצה אפלו לתוך זה הסף, רק שלא היה בידי לסלך זה הסף. בთוך-כך הילכתי עם רבי אברהם הוניל לكونסלאיר, והיה לי שם כל האוצר הניל, וחזרתי באותו היום להוסקיע לעשות גמר אודות הספרים.

וביום חמישי באתי לגאליטא, וכשחזרנו מהكونסלאיר, ועדין לא פעלנו לקבל הבילעת, אמר לנו רבי אברהם הוניל שכבר נתן אדרוף סך חמישים טאליר לקפיטהן על שכירות הספינה בסך שלש מאות טאליר. ונחתתי לו מיד שלשים טאליר, אף-על-פי שתכח הベンתי שיש רמאות בדבר, אבל לא ידעתי איך להתנהג עמו, כי יראתי מפניו מחמת הבילעת, שאני צריך שישך עמי בכל-פעם, ולא יכולתי להתרגורות עמו, על-כן הכרחתי לתן לו שלשים טאליר.

והנה מתעכבר קבלת הבילעת עד يوم שני כנ"ל, ובთוך-כך בשבת-קדש הכנס אותנו אחד מאנשי פולין לבתו, וכבר אותנו לkadsh על אין שרה שלא היה מצוי אז בסטאמבול, גם ביום כביד אותנו בפרות כנהוג. והיה שם עוד אנשי פולין, וכולם ענו ואמרו שבודאי רבי אברהם הוניל מטהה אותנו הרבה, כי אי אפשר שיתן כל-כך בעד הספינה; גם ביום חמישי אמר לי אחד שהוא ביקר גדול. והיה לנו צער גדול, כי באמת לא היה בידינו לסלך כל זה הסף, והיה לי יסורים גדולים מה שעשה בשאבות לא-אלכסנדריא, היכן אכנס ללוות לסלך להקפיתאן. וגדל האער שהיה לי בימים הללו אין לשער, ובפרט שעטה נזדע לי שהוא מטהה אותנו, ונחותסף לנו האער יותר. ואף-על-פי-כן רأיתי שאין בדי לתקן הדבר אם לא שאשלה לאבוי השלשים טאליר שנחתתי לאדרוף. עוד אמרו לי כמה

אנשים בשבת-קדש היה שיפינה שהולכת לעיר ביירות, ושם הדרך קרוב יותר הרבה לאזרץ-ישראל מהדרך שיש מאלכסנדריה לארצה-ישראל, וגם נוכל לשכור בפחות הרבה מסך הניל; והיה לבני חילוק מאי מה לעשות.

## ק

ביום ראשון פרשת אמר באו המשלחים מוילנא שהם מהמתנגדים הנקאים 'פרושים', וקיבלו אותם בעל-הבית שלנו לبيתו, והכרחנו לפנותם כל החפצים שלנו מהחרד שמי מנהיים שם, והעלינו כלם על העליה. וגם המשלחים הניל כלם אמרו שהדרך נכזין יותר לנסע לביירות. והנה הייתה מראה להניח לאבוד האדרוף ולשפר ספינה לביירות, אבל העקר מה שנמנעה מזה היה מלחמת השיטפה לביירות לא תלך מכאן עד אחר שני שבועות, וזאת הספינה לאלכסנדריה מוכנת לילך תכף; כי אכן היה קשה העcovב אפלו يوم אחד בסטה מבoil כמו שנה, ועל-כן הכרחתי לשאר במקחי הראשון.

אבל עדין היה לי צער גדול, מלחמת שאין בידי שכירות הספינה, וגם כי נבר שהוא מטעה אותנו בניל. והתחלנו לדבר עם רבי אברהם הניל: באשר שאין בידיינו לסליק כל הסוך הניל, אולי יוכל לבקש הקפיטאן שימחל אייזה סך מסך שלוש מאות טאלר.

סוף דבר ביום שני אחר שזינו לקבל הבילעט בא רבי אברהם, ואמר שטען הרבה עם הקפיטאן ופועל עצמו שיניח לנו מהמקח סך שלשים טאלר. והנה אנחנו הבנו האמת, שהכל רמאית,ומי יודע כמה הוא נתן להקפיטאן. אבל ישבתי עצמי הרבה הרבה, וראיתי שאי אפשר לי לעשות באופן אחר, רק לעשות עצמי כאינו יודע ולהאמין לדבריו; ונמתי

שבח והודיה להשם יתברך שעיל-כל-פניהם ותור לי שלשים טאליר. גם ביום ראשון בא איש אחד מהווקיע וקנה מאטני עוד איזה ספרים באיזה סף, ובתוכם קנה ספרי רבנו ז"ל, ועל ידי הותור הנ"ל ועל ידי המכירה הנ"ל זכיתי שכבר היה בידי לסלק بعد הספרינה, וגם לקנות צידה לדרכ במצומים קצת. וישבתי עצמי הרבה, וסמכתי עצמי על השם יתברך, ונקבע בדעתך שאני מכיר לילך בספרינה הזאת ששכרתי לאלאנסנדרא, מחתמת שהולכת מיד, וגם כי ראייתי כי מאות ה' הוא, כי פבר נמתי אדרוף. והייתי מוכן לילך מיד, אך רבי אברהם אמר שבימים מחר שהוא יום שלישי, אז נעלחה על הספרינה.

## כא

ביום שלישי עמדני בפרק, ורציתי להתפלל; בא רבי אברהם הנ"ל בכהלה, ואמר ששמע מאחד שכבר הלכה בספרינה ממקומה. והיה לנו צער גדול מאד, ורקתי תכף עם רבי אברהם הנ"ל בכהלה ובחפazon גדול לבקש הספרינה, אולי נזקה למצאה עדין. והלכתי בדרך שלא עברתי בהם עדין, עד שיצאנו מעיר גאליטה, ועברנו בעיר אחרת, והלכנו הרבה עד שבאנו אל-הים, לאייה מקום ספרינות, ושם שכרכנו ספרינה קטנה ובאנו אל הספרינות הגדלות, ושאלנו על ספרינה ששכרכנו; ולא מצאנו אותה, וחזרנו בפחית נפש לביתה. וכבר עבר הרבה מהיום ואני לא התפלلت עדין, ומחרתי להתפלל בחפazon. ורבי אברהם רץ עוד לbedo לבקש הספרינה עוד במקום אחר, וחזר לביתה ולא מצאה. והיה לנו צער גדול מאד, מה שאבדנו שלשים טאליר, והעיקר: מה שלא הלכנו עם הספרינה, כי היינו חפצים מאד לצאת מסטאמבול.

אחר-כך אמר רבי אברהם שהכרת לילך עם הספרינה רוחק הרבה לאייה עיר, אולי נמצא הספרינה שם; והיינו צריכים להוציא על הספק ארבעה

או חמשה טאליר ולבלוות כל היום על-זה, והתחלנו לילך. בתוך-כך נזען לנו ערל אחד מאיזה ספינה, וענה ואמר לנו: אפס מקשים הספינה? בואו עמי ואראה לכם הספינה ששכרכם. והלא עמנו דרך מעט על-הים, ונסענו משם בספינה קטנה דרך מעט מאד; ובאנו אל הספינה שלנו, אבל לא מצאנו הקפיטהן. ונתקתי שבך והודאה להשם יתברך שהחזר לי אבדתי; טוב להודאות לה' על גדר השגחתו בכל-עת, עלי-גסיך שבכל יום עמנו וכוי, ובפרט בנסיעת כזוタ לאנשים בעריכנו, שאנו פאלמים בכון והכף אין בידינו כי אם בזמנים גדול. ולוי היה שהיה לנו וכוי, בן יוסף ה' עמנו לעשות נפלאות עמנו בכל-עת.

## קב

והנה בקיומי על הספינה הנ"ל ששכרכנו נודע לנו שלא פלא הספינה עד לאחר; רק שביום זה מפני הגראה כבר זהה ממקומה, ומחתה זה לא היה יכול רבי אברהם למצאה.

## כט

ביום שלישי הנ"ל אחר חצות היום חזר ובא רבי אברהם הנ"ל ואמר שראה פנים עם הקפיטהן, ואמר שמחמת שנכו לו אחמול מהשכירות סה שלשים טאליר, על-בן איינו רוזה עכשו עוד להמתין על פרעוץ השכירות, רק לסליק לו הכל תכרי ומיד עד פרוטה אחורה. וגם על עניין זה היה לי חלקת העצמי ובלבול הדעת מאד. סוף דבר הילכנו עם רבי

## מקורות והערות

ב. תחילים פרק ז"ב פסוק ב'. ל. מתוך ברכת 'מודים' שבhaftה שמונה עשרה. וכךון והכתב מוחראנ"ת בלקוטי הלכת הלכות ברכות השחר הלכה ה' אותן צ"ט: "וואו רואים נפלאות חדשות בכל יום. ומלאך זה אנו מואמנים שהשם יתרוד עיטה עמנו נסים ונפלאות בכל יום ובכל עת שאין לנו יודעים מהם בלתי הוא יתרוד לבו כמו שכחוב: "לעשה נפלאות גדולות לבדו כי לעולם חסרו" (תחילים פרק קל"ז פסוק ד'), כמו שאמרו רבותינו ז"ל: "אין בעל הנם מכיר בננו וכי" (מסכת נדה דף ל"א עמוד א). מ. תחילים פרק קכ"ד פסוק א. נ. ההלבשות מה לעשות

אברהם הנ"ל תחה לבית הקונסיליר, כי אמר שם נמצא הטעפר של הקפיטאן, ונסלק לו כל המעוות ונקלט מתוב בבית הקונסיליר על-זה. והלכנו לשם ולא מצאנו אותה, וחזרנו לשם והלכנו לבית ערךאות של היישמעאים לקבל מיהם כתוב תקף על הבילעט של הקונסיליר, כדי שנוכל לצאת מסטאמבול, ונתקעכנו שם איזה שעה. שם הלכנו אל הספינה, ונסלקנו להטעפר בהספינה כל המעוות וקבלנו מהנו כתוב בחתימת ידו, וחזרנו לביתנו על-מנת לעלות ביום מחר על הספינה. וזה היום, יום רביעי הנ"ל, עליינו על הספינה. השם יתברך יוליכנו לשלוום לאָרְץ-ישראל מהרה.

## קד

והנה ברוך השם כבר סלקנו כל שכר הספינה עד אלכסנדריה, ושכר הפרסור, ושכר נשאי המטלטلين, ושכר הספינה הקטנה, וגם מעט פרות ושאר דברים מעטים קנינו לדרכו, ולחם יבש תהלה לאיל יש לנו פראי מארע. ועה אין בידינו מעות כי אם בערך שלשה טאלר; ולה' הישועה.

## קה

בכל יום רביעי הנ"ל לא זהה הספינה כלל, ובן גם ביום חמישי שהוא ל"ג בעמר גם-כן עמדה הספינה במקומה. והיה לי צער וכבלבול הדעת מזה, מחתמת שהבטיח לי הפרסור שכבר הספינה מוכנת לילך מיד, ושכבר היה ראוי שטלך ביום שבת העבר; ועתה עדין היא עומדת במקומה. ומואר על-ראשי: אולי גם בזה יש רמות, באשר ספרו לי מעשה בזאת בקושטא בעיר הוסקיא, שפעם אחת בא תלמיד-חכם

אחד לשם שהיה עוסק בתורה يوم ולילה והיה ממעט בשנה מאד, ושמו רביע ליב מאשכנז. והטעה אותו סרisor אחד ואמר ששבר לו ספינה, ורבי ליב הניל סליק לו כל שבר הספינה וירד לתוכה, ונתקמה מה שם זמן הרבה, והקפיטאן דחה אותו מיום אל-יום. סוף דבר ישב על הספינה בפה חדשים, במדהמה שששה חדשים, ולבסוף הכרח לצאת מתוכה, כי היה הפל שקר, כי הספינה לא היתה צריכהليلך ממש כל, רק הפל היה רמאות לגוזל ממוני בחג. ואחר-כך פשיצא מהספינה, ענה ואמור להסרור: הצעיר שגרמת לך - מחול לך, אבל הבטול-תורה שבטלת אותי כל-כך זמן - איני מוחל לך, ובודאי ישלים לך ה' כגמולך. וזה הסרור היה איש אמיד, והיה לו אשה ושתי בנות; ותclf' ומיד מתו אחד אחד, עד שבזמן קצר מתי כלם, הוא ואשתו ויוצאי-חלציהם רחמנא לצלון, ולא נשאר זכרו. וספרו לי מעשה זאת למען אדע להזכיר מן הסرسורים.

אבל אני פשמי זוית הבנתי מיד שבודאי אני צריך לזרר מהם, ובלא זה אני יודע שהם שקרים - אבל אני יודע איך לזרר מהם, כי אי אפשר לי בעצמי לשבר ספינה בלבדם, בפרט שאיני מכיר הלשון כלל. וגם זה ספר לי זוית, אף-על-פי שהיה חנון ונדרמה לאיש בשער, אבל גם כל כונתו היה כדי שאכח אותו לסvisor; ואני כבר הכרתי אותו שגם הוא אינו איש אמיתי, ונתן עיניו בפמן ורואה להרים بي, וארופי בלבו חכף: אם ה' לא ישمرני - אי אפשר לי להשמר מהם, ובפרט שאני נחוץ לדרכיו מאד. ומחמת זה היה לפני נוקש בקרבי בעת נתעכבותי על הספינה שני ימים הניל, מי יודע עד מתי אתחכט; אף-על-פי שהבנתי שלפי הנרא לא היה כאן רמאות גדול ניל, אף-על-פי-כן רבות מתחבות בלב-איש, והיו עולים על-לביו פחדים הניל.

## קו

בַּיּוֹם שֶׁשִׁי בְּשָׁעַת הַתְּפִלָּה הַתְּחִילוֹ לְעַסֵּק בְּמַשִּׁיכַת הַאֲנָקִירִין וּבְפְּרִישַׁת הַוַּיָּלָאָותִי וּכְיוֹן; וַתְּכַרְּפֵר זֶזֶה מִמְּקוֹמָה הַסְּפִינָה, וְהַלְּכָה הַסְּפִינָה בְּשָׁלוֹם בְּנֵחֶת תְּהִלָּה לְאל, וַנְּתַפֵּי שְׁבָח וַהֲדֹאָה לְהַשֵּׁם יְתִבְרָךְ שְׂתַהְלָה לְאל נָצְלָנוּ גַם מִחְשָׁש זוֹאת. אֲבָל בְּכָל יוֹם שֶׁשִׁי הַגְּנִיל וּבְכָל יוֹם שְׁבַת-קָדֵשׁ, עַד הַיּוֹם הַזֶּה יוֹם רָאשׁוֹן פְּרִישַׁת בָּהָר בְּחַקְתִּי, לֹא הָיָה רֹוח טוֹב לְדַרְכֵנוּ, רַק רֹוחֹת קָטָנִים מִאָז, וְגַם הָיָוּ מִנְשָׁבִים מִן הַצָּדֶר מִדְרָכֵנוּ, וּעַל-כֵּן הַלְּכָנוּ לְאָט. הַשֵּׁם יְתִבְרָךְ יִתְנוּ רֹוח טוֹבָה בְּנֵחֶת לְהַגְּעָנוּ מִהָּרָה לְמִחוֹז חַפְצָנוּ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, וּנְזֹכָה לְבוֹא לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל מִהָּרָה בְּקָדְשָׁה וּבְתְּהָרָה, אָמֵן כֵּן יְהִי רְצָוָן.

## קו

בַּיּוֹם שְׁבַת הַגְּנִיל פְּרִישַׁת אָמָר אַחֲר שְׁנַת הַצְּהָרִים הִיִּתִי חָלוֹשׁ מִעֵט, וְגַם חַבְרִי רַבִּי יְהוֹדָה אַלְיָזָר הָיָה חָלוֹשׁ גַּסְמִיכָן קָצֶת, וְהַגְּרָאָה שַׁחַיָּה מִתְמָמָת פָּנוּעָת הַסְּפִינָה וְאוֹרֵר הַיּוֹם. אֲבָל תְּהִלָּה לְאל הָיָה הַחְלָשותׁ מִעֵט דִּמְעֵט, וְלֹא נִתְמַהַמָּה כָּלָל.

## קה

בַּיּוֹם שְׁנִי פְּרִישַׁת בָּהָר בְּחַקְתִּי הָיָה קָצֶת רֹוח-סֻעָּרָה. וְאַנִּי הִיִּתִי מִתְּפַלֵּל אֶז בְּחַדְרָנוּ הַקָּטָן לִמְטָה, וַרְבִּי יְהוֹדָה אַלְיָזָר הָיָה לְמַעַלָּה וּעַסֵּק בְּבָשָׂול, וַנִּפְלֵל עַלְיוֹן פְּחַד גָּדוֹל, מִתְמָת שְׁرָאָה שַׁהָּסְפִינָה נִטְתָה עַל-צְדָה מִאָז עד שַׁחַיָּה הַצָּדֶר הָעֶלְיוֹן שֶׁל הַסְּפִינָה קָרוֹב אֶל-הַמִּינְים מִאָז, וְהַרְוחָה הַוְּלָךְ וְחַזָּק, וְהַקְּפִיטָן וְהַמְּטָרָאָסִין כָּלָם עַסְקָו בְּבָהָלָה וּבְחַפְזוֹן בְּמַשִּׁיכַת הַחֲבָלִים

ושאר התקונים הארכיים בפי הרוחה, ומחמת זה נפל על רבינו אליעזר פחד גדול מאד. וגם אני בשעת התפללה לא ראיתי כל זה, רק מחמת סערת הרוח נפחדתי מעט, ובפרט שידעתי שהספינה הולכת בין הרים וסוכחה ליבשה מרוב האדים.

כפי בכל הימים מיום שני הנ"ל עד היום יום רביעי הולכת הספינה תמיד בין גבולי יבשה מקרף מרוב האדים, רק במקומות אחד יש במו שער שנכנסין ויצאים בו, וכן היא יוצא משער אל-שער בכל-פעם, ואילו היבשות הם מאין הם שמצוים הרבה בהם זה; על-כל פנים מחמת שהולכים בין הרים, על-כן מסכן חס ושלום יותר כשיש רוח חזקה; אבל אף-על-פי-כן היה לבני חזק, ולא נפחדתי רק מעט. אבל רבינו אליעזר נבהל מאד בפחד גדול, וקרא אליו בקול גדול ומר: רבנו נתן, אהה, אוֹי וָאָבָוי וּכְךָ, התפללו וקראו אל ה'; ונתקדל גם עלי הפחד יותר קצת, אבל אף-על-פי-כן לא נבהلت כי כלל והתפללה בדרכיו. וזה נמשך כמה שעות. גם אחר-כך, בעת שאמרת תהלים אחר התפללה, חזר רבינו יהודה אליעזר וקרא עלי בקול גדול ועצוב: אהה, כי הגם הולך וסוער - וכיוצא בלשונות אלה; וזה הפסקי וסלקי מני טלית ותפלין. ובאמת היה באותו יום קצת סכנה, אבל בחסדי ה' לא היה מזה דבר, ועברנו בשлом. גם הרוח-סערה הנ"ל לא היה פונה לדרפנו, ובשביל זה היה לנו גם-כן צער קצת; אבל בעורת השם אף-על-פי-כן סבבו את-הספינה לדרפנו הנקון בדרך המלחים, וה עזנו תحلة לאל.

## קט

ביום שלישי לא היה רוח גדולה, אבל תحلة לאל קרויה היה ברוב הימים פונה לדרפנו.

## קי

ביום שלישי הנ"ל עברנו אצל איזה עירות של יישמעאים. לעת ערב

## ימי מודרג'ת

קי

## חלה שני

קי

הוירדו את האנקרין והעמידו את הספינה סמוך לעיר אמת, ואני יודע הטעם, ועם זה רק איתה היללה במקומה. בפרק ביום רביעי בעת שחינו מכינים עצמוני להתפלל חזרו ומשכו את האנקרין מן הים, וחזרו והלכו. ותלה לאל גם היום הזה קדוח פונה לדרפנו בעזרת השם יתברך.

## קי

ביום רביעי הנ"ל חזרנו והגענו סמוך לעירות שהיו שם חזקות גודלות, והוירדו וסלקו קצת וילאות כדי שתקד הספינה לאט לאט, וגם הוירדו למטה את הספינה הקטנה. והקפיטאן צוה עלי לתן לו הבילעטין שלנו, והבנתי ששמה יושבים מושלים ישמעאלים לשמר המדרינה באלו החזקות, וצריכין להודיע להם בשגועים ולהראות להם הבילעטין; ונסע הקפיטאן לשם אל החוף. אחר-כך באו ישמעאלים אדונים על הספינה שלנו, ואני ישבתי למטה וגם רבי יהודה אליעזר בא למטה, וראינו דרך הארץ שבחר שહולכים ושבים ישמעאלים בספינה שלנו. ולא רצינו לעלות, אבל אחד מהם ירד אצלנו והתחילה לשאל אותנו איזה דבר, ולא יכולנו להשיבו, ועלה מיד. אחר-כך קרא הקפיטאן אותנו לעלות למעלה, וישב שם איזה מושל, ועמדנו לפניו, ולא דבר לנו מואמה, רק לקח הבילעטין שלנו מיד הקפיטאן וכתב תחתם פנהוג. אחר-כך ירדו היישמעאלים מספינה שלנו; ובתוכם היה ישראל אחד, אבל אנחנו לא הכרנו בו שהוא ישראל, כי קשה להכיר בין ישראל לישמעאל להבדיל, אבל הוא התחילה לדבר עמני בלשון הקדש, וקבע ידינו ואמר: שלום, ויעקב לך לדרפני (כח הם נוהגים לומר ולברך להולך בדרך), וגם אנחנו אמרנו לו שלום באבהה; ונפטרו מאתנו והלכו לדרפם. אחר-כך חזרו ופרשו הוילאות, והלכנו לדרפנו תהלה לאל, וקדוח פונה לדרפנו בעזרת השם יתברך.

## קיוב

ביום רביעי פרשת בחוקתי ה'ג'ל, אחראכ'ה بعد איזה שעות שיהיה כמו ארבע שעות אחר חצות היום נתעורר רוח-סערה גדולה, ובכל פעם הולך וחזק, והיה רעש גדול על הספינה, כי היה עבודה הרבה ויגיעה גדולה להמלחים שבכל פעם הצרכו לעשות עבודה אחרת, כי הרוח היה הולך וסוער ולא היה פונה לדרכו, והיה סובב והולך הרוח לכל צד בדרך הסערות הגדלות. ועל-כן הכרחו בכל פעם לפרש הוילאות לצד אחר, ופעם הצרכו לסלк כמה וילאות, ושאר עניינים האלה בדרכם. אבל מגדל הרוח-סערה החזקה כל חכמתם תחבלה, והספינה מתנדנדת ונוטה לכל האדים מאד מאד, והלכה באלאסן מאד, פעם נטתה הצד זה עד סמוך לים ממש, ופעם הצד זה. וזה היה לנו פחד גדול, כי היה אז חמש ספינה רחמנא לאילן.

ורבי יהודה אליעזר עליו נפל הפחד יותר, וישב למיטה בחדרנו הקטן וה cedar, כי אמר שאינו יכול לסבול הפחד כשראה בעינו שאון הגלים ברעersh בזה ונגענו הספינה אל האדים וכי. אבל אני הייתי למעלה איזה שעשה, ואחר-כך ירדתי למיטה גמ-כן להתפלל להשם יתרוך שייעזרנו ברוחםיו. כי בכל הדרך שהלכנו על-היהם השחור לסתנבו לא היה לנו בשום עת רוח בזה וסבנה כזאת, לא מניה ולא מצתה, גם על-היהם הזה זה ששה ימים שאנו הלכנו עליו ולא היה עליינו סבנה כזאת, רק ביום שני ה'ג'ל היה קצת רוח גדולה, אבל לא נתמה מה כל-כך, כי אם שעה מעתה.

והרוח היה הולך וחזק וסוער מאד, וגם עוד כמה ספינות הלו אצלונו וראינו כלם איך הרוח נושא אותם ומسبب אותם, עולים שמים וירדים תהומות, וכן היה בספינה שלנו, ונמשך הרוח-סערה חזקה הרבה

הרבה. ולעת ערב הכרחו להוריד האנקיר ולסלק הווילאות, והעמידו הספינה בעת תפלה מוגה; ונתנו שבח והודאה להשם יתברך שהעמידו הספינה, שעכשו אין הספינה גדולה כל-כך. ותים היה הולך וסוער בסיד נפוח ברוח-סערה ורעש גדול גם כל הלילה.

ומגדל השלחת הספינה וטלטולה ונענועה הקשה, עולה ויורדת וכו', על-ידי-זה התחלנו לחלש, עד אשר בעת תפלה ערבית נחלשנו מאד, ואני נתתי הקאותי שטי פעים בתחלת הלילה. גם בעת שעמלה הספינה אף-על-פי-כן לא היה לנו מנוחה, כי היה מתחנע בטלטול קשה מאד, וכן היה כל הלילה. ולא אכלנו בערב כי אם מעט, והיה לי הקאות כנ"ל. גם לעת ערב הלך רבי יהודא אליעזר ורצה לשאוב מים מן הים לזרפנו, והולך מארטאס אחד והשליך עלייו החבל על ראשו בדרך שחוץ ועל-ידי-זה הפיל הכבע שלו לתוך הים, ונارد עד היום זהה.

גם בכל הלילה היה הרוח הולך וסוער מאד, ואני חנו שכנו לישון במלחמות גדול. ונוסף לזה היה לנו עוד ספנה באותו הלילה, כי בחרנו הארץ והארך קצת ישן שם עוד אחד מאנשי הספינה, וזה היה לו כאב השנים, והביא לחרנו אש, ועשן עליו צוקער לרפואה. ורקם השנה בא על-דעתינו חששה זאת, מי יודיע מה היה מהאיש שהכנים, כי מחתה שארכבה שבחר פתוחה אל-החויז לאoir השמים, והרוח מנשב, בפרט רוח-סערה כזאת, על-כן בודאי צריכין לשמור עצמו מן האש שם מאד. ובאמת הקפיד הקפיטאן בכל עת שהכננו נר לחדר שלא ידלק בעת השנה, ובפרט בליל שבת שהדלקנו שמן, ולאחר הסעודת של ליל שבת נשאר עוד שמן באגנתה, וזה אסור לנו לישון עד שרמץנו למטראס אחד שיכבה הנר; גם אחר-כך לא הכננו שום נר לחדרנו, ואכלנו בלילה בחוץ על הספינה לאור הכוכבים; ועכשו הlk הנ"ל והכנים אש

בְּחִדְרָנוּ בְּלִילָה. וַיהֲיֵה עַלְיִ פְּחַד גַּם קָדֵם הַשָּׁנָה, אֲבָל לֹא יָכֹלְתִּי לְזֹמֶר לוֹ, מִחְמָת שָׁאַנוּ מִבֵּין לְשׁוֹגָנוּ, גַּם יַדְעַתִּי כִּי לֹא יָצַית אָוֹתִי; וְשַׁכְּבָתִי לִישְׁוֹן. וַיהֲיֵה בְּתוֹךְ הַלִּילָה הַקִּיצּוֹתִי, וַיהֲנָה אֲשֶׁר גָּדוֹלָה בְּעָרָת עַל הַשְּׁלָחָן וְהַלְּהָבָעָלָה לְמַעַלָּה, כִּי הִי מִנְחִים סְפִּירִי פְּסָולִים שְׁלָחָם שֵׁם עַל הַשְּׁלָחָן וְשֶׁאָרְנִירִות, וְכָלָם נִשְׁרָפוּ, וְגַם קָצַת מַגּוֹף הַשְּׁלָחָן. אֲבָל בָּעֵת שַׁהְקִיצּוֹתִי כִּבְרָה נֹודֵעַ לְאַחֲרָה זוֹת וְעַמְּדָר וְעַסְּקָה לְכֻבּוֹת, וְאָמַר לְזֹה שְׁגָרָם זוֹת: אֶל תִּפְחַד. וְגַם אָנָּנוּ נִתְתִּי לָהּם מִמְּיָמי הַגְּנִיטָלָה שְׁלָנוּ, וְכָבוֹן; אַחֲרָכָה יָרְדוּ עוֹד מַאֲטְרָאָסִין וְהַבִּיאוּ דָּלִי מִים, וְתַהֲלָה לְאַל שְׁקָעָה הָאָשׁ. וְגַדְלָ סְכָנָה זוֹת אֵין לְשָׁעָר, כִּי הַחֲדָר צָר מַאֲדָד וְלֹא הִי בָּו שֵׁם פְּתַח כִּי אִם אַרְבָּה קְטָנוֹת שְׁבָעָלִית הַסְּפִינָה, וְאִם חַס וּשְׁלוּם הִיָּה מִתְפַשְּׁט הָאָשׁ עוֹד לְצָד הַאַרְבָּה שְׁהִתְחַהֵּם סְמִיכָה לְשֵׁם מַאֲדָד - לֹא הִי לְנוּ שָׁוֹם מִקּוֹם לְבָרָחָמָן הָאָשׁ חַס וּשְׁלוּם. וּרְבִי יְהוֹדָה אַלְיָזָר יָשַׁן וְלֹא יַדַּע בְּכָל זֹה.

בְּבָקָר בַּיּוֹם חַמִּישִׁי סְפָרָתִי לוֹ כָּל סְכָנָת הָאָשׁ שְׁהִיָּה  
לְנוּ בְּלִילָה זוֹת. וְאָמְרָנוּ: מַה זוֹת שְׁנוֹסָף לְסְכָנָת הַמִּים שָׁאַנוּ עוֹמְדים  
בָּה עַכְשָׂו, וּנוֹסֵף לְזֹה הִיָּה עַלְיָנוּ סְכָנָת הָאָשׁ; בָּרוּךְ הַשָּׁם אֲשֶׁר הַצִּילָנוּ  
מִמִּים וְאָשׁ. וְסְפָרָתִי לוֹ אֲזֶן דְּבָרִי הַצְּחוֹת שָׁאַמר רַבָּנוּ זֶ"ל אַחֲרָכָה שָׁאַמר  
הַתּוֹרָה "תְּשַׁעַה תְּקִוָּנִין יְקִירָנִין" הַמְדָבָר מִאֲרַצְיִשְׂרָאֵל, שְׁמַדְבָּר שֵׁם  
מִאָשׁ וּמִמִּים, כִּי מִבָּאָר שֵׁם שָׁאַרְכִּין שִׁיחָיו כָּל דְּבָרָיו כְּגַחְלִידִ-אָשׁ  
וּעַל-יְדֵי-זֹה יִכְׁלִים לְקַבֵּל תּוֹרָה מִהְגָּשָׁמָה וּכְיוֹן, וְאֵז "פְּתַח צָרָה וַיַּזְוּבוּ  
מִים" וּכְיוֹן, עִין שֵׁם; וְאָמַר אַחֲרָכָה: אִיךְ הָאָב הַיִּנְטְּגִיז אִגְּזָעָט פָּאָר פִּיעָר  
אָונָן פָּאָר וּוְאָסָעָרָה. וּעַל-יְדֵי זֹה שְׁסְפָרָתִי לוֹ זוֹת נִכְנָסָנוּ אַחֲרָכָה בְּשִׁיחָה  
נָאָה מְרַבָּנוּ זֶ"ל וּמִתּוֹרָתוֹ הַנּוֹרָאָה, וְהַחְנִינוּ עַצְמָנוּ קָצַת בָּזָה.

אֲבָל הִיָּם הַוְּלָךְ וְסֹעֵר מַאֲדָד, וְחַלְיָוָתָנוּ גָּדוֹל מַאֲדָד, וַיהֲיֵה קָשָׁה עַלְיִ  
מַאֲדָד לְהַתְּפִלָּל. אַחֲרָכָה רָצִיתִי לְהַתְּפִלָּל, וּקָדֵם שְׁהַנְּחָתִי טְלִית וְתְּפִלִּין

## ימי מודרג'ת

קיי

## חלה שני

קטו

הברחתך לתן הקאות, ואחר-כך התפללתי בחלישות גדול. ובعود שחייבתי מעתך בטלית ותפלין, קדם שגמראתי אמירת "זהיא רחים" של שני וחמשי, נחלשתי מאד, והברחתך לסליק במחירות גדול הטלית ותפלין, וחזרתי ונתקתי הקאות. והייתי אז חלש מאד, והם הולך וסוער בלי הפסיק.

אחר-כך הוציאו האנקייר והתחילה לילך בתקרף הרוח-סערה, אבל לא הלו כו כי אם אייזה שעotta. אחר-כך כמו שעה אחר מצות היום תרו והורידו האנקייר ועפבו הספינה, ועודין לא פסק הרוח-סערה, והספינה מתנדנדת במקומה מאד מאד; אך בחסדי ה' פסק חלישותנו קצת, אבל עודין לא חזר פחנו עליינו. השם יתברך יرحم ויקם סערה לדמה, ויתזיד אונני לאיთננו מהרה, אמן כן יהיה רצון.

ועמיקה הספינה כך כל יום חמישי, והם הולך וסוער. לעת ערבית שהויאليل יום שני נשקט קצת הרוח-סערה, וכן בוקר ביום שני גם-כん לא היה הרוח סוער כלל. אבל אחר מצות היום בערב שבת-קדש הגען חזר ונתקען רוח-סערה גדולה, ובכל ליל שבת היה קשה עליינו מאד מאד להעמיד הנגר שלא יכבה, והברחנו בערב בעת ההדרקה להעמידו על הקrukע בקון זויה. וכל הלילה של ליל שבת היה הרוח הולך וסוער, אבל הספינה עודין עמיקה על מקומה, וזה היה חסד גדול מהשם יתברך שבתעפה זהה הזמן, שעלי-זיה היה הרוחה קצת וכמ' לשבב; ואף-על-פי-כן היו חלים קצת מכביר, וגם גדול נרדנד הספינה במקומה המלחישה אותנו קצת.

## קייג

ביום שבת-קדש בוקר השם נתען רוח-קפיטאן וכל המטראסין בזריזות גדול והוציאו במחירות האנקייר, והרוח היה חזק וסוער ברעיש גדול

מֵאַד, אֲבָל הִיה מְנֻשֶּׁב לְדָרְפָּנוּ מִכֹּן מֵאַד, וּמְחַמֶּת זֶה נִזְדְּרוֹו לִילֶךְ מֵיד. וַהֲתַחְיֵלָה הַסְּפִינָה לְפָרָח מִמְקוֹמָה בְּזִרְיזָות בְּטַלְטוֹל וְגַעֲנוּעַ וְנִדְנוּד גָּדוֹל, וְהַבְּנוֹ תַּכְף שְׁמֹזה בְּנוֹדָאי יָגִיעַ לְנוֹ מִה שִׁיגַעַי חַס וְשַׁלוֹם, וּבָנָה הִיה. וְאַפְ-עַל-פִּי-בָּן הַתְּפִלָּנוּ תִּפְלָת שְׁחָרִית יְמּוֹסֵף, וְאַכְלָנוּ סְעוּדָת שְׁחָרִית מַעַט לְחַם עַמ שְׁמַנְזִית; כִּי בְּלֹא זֶה לֹא הִיה לְנוֹ שְׁאָרִי דָּבָרים לְאַכְלָל בְּשִׁבְתָּה, אֲבָל גַּם הַלְּחָם לֹא יָכַלְתִּי לְאַכְלָל בָּרָאוּי כִּי אָם מַעַט בְּדַחַק. וּבְרִכְתִּי בְּרִכְתַּת הַמְּזוֹן, וְאַמְרָר בְּרִכְתַּת הַמְּזוֹן הַנְּחַתִּי עַצְמִי לִישּׂוֹן. וּמְאֹז הַתְּחִילָה הַמְּלִישָׁות לְהֹסִיף עַלְנוּ עַד שְׁנָפְלָנוּ עַל-עַרְשָׁ דָנוּ, וְהַיִינָנוּ חַלּוּשִׁים מֵאַד כֹּל יוֹם הַשְּׁבַת-קָדְשָׁ. וְלֹא טָעַמְתִּי בְּלֹום כֹּל הַיּוֹם, וְלֹא אַכְלָתִי שָׁום דָבָר בְּסֻעֻדרָה שְׁלִישִׁית, אָפְלוּ לִימִינָע וּמַאֲרָאנָץ שְׁהִיה לְנוֹ וּשְׁפִירִיטָוס, הַכָּל לֹא יָכַלְתִּי לְקַבֵּל כֹּל בְּשָׁוָם אָפָן. וּמְנַחָה שֶׁל שְׁבָת וּעֲרָבָה שֶׁל מַזְאִי-שְׁבָת וּסְפִירָה, הַכָּל הַתְּפִלָּנוּ מִנָּה בְּמִקְומָנוּ בְּחַלְישָׁות וּעֵיפָה גָּדוֹל מֵאַד, וְלֹא הַבְּדָלָנוּ עַל-הַפּוֹס.

וְהַיִינָנוּ מְנַחָה בְּחַלְישָׁות וּעֵיפָה וִיסּוּרִים אֶלָו מִן יוֹם שְׁבַת-קָדְשָׁ הַגְּנָ"ל עַד יוֹם רַבִּיעִי בְּבָקָר, וְהַיִם הַזָּלֶךְ וְסַעַר בְּזַעַף וּבְרָעַשׂ גָּדוֹל, וְהַרְוִיחָ גָּדוֹל וְחַזָּק מֵאַד, וַהֲסִינָה מַתְנַדְגָּת וּמַתְהַפְּכָת וּמַסְבָּת בְּנִדְנוּד גָּדוֹל לְכָל הַצְדִים, וְהַגָּלִים מַתְנַשְׇּאִים מֵאַד, וְכָל פָעַם הַתִּיוֹזָה מִים הַרְבָה לְתֹזֵךְ הַסְּפִינָה, וְלִפְעָמִים הַתִּyoזָה עַלְנוּ לְתֹזֵךְ חַדְרָנוּ, וְהִיא עַולָה שְׁמִים יוֹרַת תְּהוֹמוֹתִי וּטְלַטְלָה וּצְעַרָה אַוְתָנוּ מֵאַד מֵאַד. וְהִיה לְנוֹ צָעֵר וִיסּוּרִים מְרִים וּמְלִישָׁות גָּדוֹל מֵאַד אֶלָו הַיּוֹם, וְאַנְנַתִּי הַקָּאוֹת הַרְבָה מֵאַד, פְמָה פָעָמִים בְּכָל יוֹם; בְּרוֹךְ הַשֵּׁם הַנְּתָן לְיַעַף כַּח אֲשֶׁר עַד-פָה עַזְרָנוּ, וְתַהֲלָה לְאָל בַּיּוֹם רַבִּיעִי בְּבָקָר הַתְּחִלָּנוּ לְחַזֵּר קָצָת לְאַיִתָנוּ, וְגַם הַרְוַחַת-סְעָרָה נִשְׁקַט קָצָת. וְכָל הַיּוֹם הַגְּנָ"ל לֹא יָכַלְתִּי כָּלָל, וְכָל מִה שְׁשַׁתִּי תִּיְא אוֹ קָאָנוּעַ הַקָּאתִי אַחֲרָךְ; וּבְרוֹךְ הַשֵּׁם בַּיּוֹם רַבִּיעִי הַגְּנָ"ל הַתְּחִלָּנוּ לְאַכְלָל, וְתַזְרָנוּ לְאַיִתָנוּ מַעַט מַעַט.

וזה היום עשה ה', היום יום חמישי ג' סיוון באננו לאלאנסנדריא של מצרים בשלום, בל פגע מושם צר ואויב חס ושלום; ושם ענו בני שרצו למנוע אתנו מלחמת פחד שקר הנ"ל. ברוך השם שלא שמעני להם בעזרת השם יתברך.

## קיד

היום יום חמישי הנ"ל פרשת במדבר, יום ראשון לשלשת ימי הגבלה, נכנסתי עם הקפיטהן בספינה קטנה לאלאנסנדריא. ובעצמי לא ידעתי להיכן אכנס, מאחר שאין לי מכיר שם ואני יודע שום דבר בלבד, ושום ישראלי מפולין ואשפוץ לא נמצא שם. ובאות עם הקפיטהן עד החוף-הים, ויצאנו אל-היבשה, והתחילה הקפיטהן לבנס אל-העיר ואני החלתי אחריו, עד שעבר בתוך העיר בכמה רחבות, ואני אחורי. וראיתי לפניו עם אשר לא ידעתי, כי מנהג מצרים משנה עוד בכמה וכמה דברים ממנהג סטנוביל, הן בהמלבושים, והן בהלazon, והן במיני בהמות ושארី דברים, ונבלתתי מראות. ואני עזב בתוך העיר כאלים וכחרש, והפל מסתכלים ותמהים עלי, וקצתם שוחקים ומתלוצחים ממני בפנוי; אבל שם אדם לא פגע בי חס ושלום. ולא היה יכול לשאל אפילו היכן מקום היהודים, כי אין מלה בלשוני להבין שום דבר מלשונם.

בתוך-כף התחלה לפגע קצת אנשים פרינגןין, שהם האנשים הבאים ממדינות שלנו, גzon מאשכנו ואטליה וכו', והם נקראים שם פרינגןין. ואלו האנשים בשראו אותו היו במו מתחנים עמי, והתחילה להתקרב אליו ולדבר עמי קצת, מלחמת שאנו בלבנו מאקלים אחד, מאירופה; אבל גם עמיהם לא יכולתי לזכור, כי רבעם בכולם מדברים בלשון איטליה

מקורות והערות

ג. שקר העידו בנו. עפ"י לשון הכתוב בירמיהו פרק י"ד פסוק ז. ס. שלשה הימים שקדם חג השבועות נקראים "ימי הגבלה" עפ"י הכתוב (שםות פרק י"ט פסוקים "א-ב": "woי נבונים ליום השלישי, כי ביום השלישי ירד ה' עיי כל העם על הר סיני, והגבלה את העם סכיב לאמר השמרו לכם עלות בהר וכו'").

וּסְׂלוֹוַינְסָקָא". בַּתוֹּךְ-כֵּף גַּעֲלָם מִפְּנֵי הַקְּפִיטָן, וְהַלְכָתִי אָנִי לְבָדִי בַּתוֹּךְ הַרְחָבוֹת וּבֵין הַחֲנוּתָא, וְעַדְין אָנִי יוֹדֵעַ כָּל לְהִיכָּן אָנִי הָולֶה. וּרְצִיתִי לְשַׁאֲלָה הִיכָּן הָרָב אוֹ הַחֲכָם, וְאַיִן מִשְׁבֵּב לִי דָבָר, כִּי לֹא פָגַעְתִּי בַּיִשְׂרָאֵל, רַק בַּעֲכֹוּם עֲרָבִים אוֹ יִשְׁמָעָאלִים.

בַּתוֹּךְ-כֵּף הַקְּרָה ה' לִפְנֵי שְׁנִי פְּרִיאַנְקִין, וְהַתְּחִילָה לְקָרְבָּן אָתִי וְלִשְׁאָל בְּשִׁלּוֹמִי בְּרָמָז; וְגַם הִם לֹא הִבְנֵנוּ בְּלִשּׁוֹן אֲשֶׁרְנוּ. וּבַקְשָׁתִי אָזְתָם הַיכָּן הָרָב אוֹ הַחֲכָם, וְהַשִּׁיבָה אֶחָד שִׁיּוֹלִיךְ אָתִי לְהָרָב, וְכֵן עַשָּׂה, וְהַלְךָ עַמִּי עַד שְׁהָבִיא אָתִי לְבֵית הָרָב שְׁהָיָה סְמוֹךְ לְמַקּוֹם שְׁפָגַעְתִּי אָתָה, וּבְרוֹךְ הַשֵּׁם שְׁבָאתִי לְבֵית הָרָב בְּשָׁלוֹם. וְהִיא זֶה חָסֵד גָּדוֹל מִהַּשְׁמָן יִתְבָּרַךְ אֲצִלִּי, שְׁגַכְנִסְתִּי לְתוֹךְ כֶּרֶךְ כֵּזה בְּשָׁלוֹם בָּمְקוֹם שָׁאַנִּי כָּאַלְמָמָשׁ, וְלֹא עַל-חָנָם אָנוּ אַמְרִים שֶׁלְשׁ פָּעָמִים בְּכָל-יּוֹם: "נָזְדָה לְךָ וּכְיוֹן עַל-גַּטִּיךְ שְׁבָכְלִי יוֹם עַמְנוּ וּעַל-גַּפְלָא-וְתִיךְ וּטוּבּוֹתִיךְ שְׁבָכְלִ-עַת, עָרָב וּבְקָר וְצָהָרִים וּכְיוֹן"; וְזֶה אָפָלוּ כַּשְּׁיוֹשֵׁב הָאָדָם בְּבֵיתָו, מְכַל-שְׁפֵן בְּדָרָךְ בְּמִדְינָות הַיּוֹם, בְּמִדְינָה רְחוּקָה וּמִשְׁנָה מַאֲדָם מִמִּדְינַתָּנוּ כַּזּוֹן. יְהִי שֵׁם ה' מַבָּרְךָ תְּמִיד.

## קטו

בְּכֹואִי עַל הַעַלְיָה שֶׁדָּר שֵׁם הָרָב הַלְךָ מִאֵתִי זֶה שְׁהָוְלִיךְ אָתִי, וּנְשָׁארָתִי שֵׁם לְבָדִי, וְהַדְלָת הִיְתָה סְגִוָּה. וּנְגַדְמָן שֵׁם יִשְׂרָאֵלִי אֶחָד שְׁהָיָה צְרִיךְ לְהָרָב, וְהַתְּחִילָה לְדַפְּקָה עַל-הַדְלָת, וּפְתַחַה אֲשָׁה אַחֲת, וְלֹא הַגִּיחָה אָתִי לְכָנָס, וְאַמְרָה שְׁהָרָב יִשְׁזַׁן, וּרְמַזְזָה לִי בִּירְדָה עֲנֵנִין שָׁנָה. וְאַמְרָתִי: אָפָ-עַל-פִּי-כֵן אֲכַנֵּס וְאַמְתִּין עַד שִׁיקְוֹז; וְלֹא הַגִּיחָה אָתִי לְכָנָס. וְאַמְרָתִי: אֲשֵׁב בְּבֵית-שַׁעַר שַׁעַל הַעַלְיָה, כִּי בְּנוֹדָאי לֹא אָזְזֵז מִפְּאָן עַד שִׁיקְוֹז הָרָב. וְיִשְׁבָּתִי שֵׁם לְבָדִי, וְזֶה הִיא לִי קָצָת מִנוֹתָה, וְהַתְּחִלָּתִי לְחַשֵּׁב שֵׁם מִהָּה שְׁהָיִתִי אַרְיֵךְ.

מקורות והערות

ע. נראה שהכוונה לשפות המלאכיות כמו רוסית, אוקראינית, פולנית וכו'. פ. מנוח ברכת 'מורדים' שבתפלת שמונה עשרה.

## ימי מודרג'ת

קטו

חַלָּק שְׁנִי

קיט

בתוכך תזר ובא האיש הזה הנ"ל שהיה צרייך להרב וישב עמי שם גס-פין, וקרובותי, אבל לא היה מבין בלשון-הקדש כי אם מעט דמעט בקושי גדול; כי לשון-הקדש שלהם משנה מזד מלשון-הקדש שלהם כידוע, וכי הוא מזמן וידע לדבר בלשון-הקדש - יכולין להבין מעט ממנה, אבל רבם עמי הארץ, ומהם קשה להבין דברו בלשון-הקדש. וישבתי שם בבית-שער הנ"ל לערך שעה ויתר.

אחריך פתח הרב הדלת, ונכנסתי אליו, ושאל אותו מה טיבי. וגם עם הרב קשה קצת לדבר; אבל מאת היה היה שנזמן לי איש אחד בסטנוביל, שמו רבי יהיאל מצפת והוא מאנשי ליטה, והוא בא בסמוך מאלכסנדריא לסטנוביל, וישב באלאנסנדריא חמישה חדשים, וכבר היה לו היפות עם הרב ועם הגביר רבי אברהם טילקא, ונתן לי שני אגרות, להרב ולהగביר הנ"ל, כי רבי יהיאל הנ"ל עמד בבית הגביר הנ"ל כל חמישה החודשים הנ"ל שישב שם. ואלו שני האגרות היו טוביה גדולה מאד לאייש פמוני, אשר מעולם לא נסיתי בבעזון זה, להצטרכ לילך להרב, והיה קשה עלי מאד מאד לבסס להרב; ובפרט כי כבד-לשון אני במדינה זאת אפלו בלשון-הקדש פנ"ל, על-כן האגרות הנ"ל היו לי לפה.

והנה הרב היה קצת קפדן, ומכך התחל לומר בדרך קפידה כמו שאמרוי לי בסטנוביל: איך נסעים עכשו בעת כזאת לא-ארץ-ישראל שנשמע מלחה כזאת עם הגערקין ימח שם, וכיוצא בדברים האלה; ובאמת גם באלאנסנדריא אין יודעים האמת בעניין מלחה זאת. והתחלתי לבקש את הרב: על-כל-פניהם מאחר שסביר באתי, יתן לי לעת עתה על-כל-פניהם אקסניה. השיב: האם יכול לפרט? אמרתי לו: והכנסת-ארחים אין כאן? השיב: שכן יש תקונה שלא לקבל אורח כי אם עד שלשה ימים.

השכתי לו: טוב, אנחנו נאכל ממש לנו אחר שלשה ימים, רק לעת עתה ניתן לנו אקסניה להנימח החפצים שלנו.

ותכף שלח עמי האיש הנ"ל שהיה צריך להרב באיזה עסק, והלך עמי האיש הנ"ל ועבר עמי ברכבות ובשוקים, והיה קשה לי לדבר עמו. והביא אותו לחצר אחת, והעליה אותו בכמה מעלות לאיזה עלייה, ושם לא היה רק האשה, ודרכה עמו בלשונם שהוא לשון ערבי, והראה האשה לי בידיה שתתקבל אותה שם. אבל אני הייתי צריך לדבר עם הבעלים-הבית ולבקשו שיתן לי עצה איך להביא את רבי יהודא אליו ע"ז ואת החפצים מהספינה לכאן, ולא רציתי לשאר שם, והלכתי ממש עם האיש הנ"ל, ועדין אני יודע להיכן הוא מולדק אותו.

אחר-כך פגע באיזה אנשים ודבר עמהם מה שדבר, ואני לא הבנתי, אחר-כך הלך לדרכו, ואמר לאשה אחת עניה שהיא פראה לי הדרך, ורמזה לי, והלכתי עמה. ושם אין נשיםמצוות כל-כך בחוץ, ואין הדרך לילך עם אשה בשוק, והכרחתי לילך מרחוק למקום שהוא הולכת. ובערתי בין כמה ישמעאים וערביים במקומות שדוחקין שם רבים, עד שהביהאה אותו לחצר שיושב הבעלים-הבית בעצמו של האקסניה הנ"ל; כי הבעלים-הבית היה צורף, ושמו רבי משה גבאי, חנון הכנסת דשם, ושם כל הבעלים-מלאות עושין מלאכם בחניות ולא בbijתם. ובאמת לחצר שם הchnot שויישב הבעלים-הבית רבי משה הנ"ל, וקבל אותו, ואמר לי שלום וברוך הבא.

והתחלתי לדבר עמו איך להביא החפצים ואת רבי יהודא אליעזר לכאן. ותכף התחליל לעלות על מחשבתי גצל העזר שלו, כי הבני תכף שלא יוכל לחזור אל הספינה, ולא אדע מוקמה אליה, ובפרט שאיני מבין הלשון שלהם כלל, וגם עם ישראלים קשה לי לדבר, וצער זה בלבל דעתתי מיד מאד. ואפיק-על-פייכן דברתי עם הבעלים-הבית כאלו אני יודע קצת. אבל הבעלים-הבית הבין שאני בעצמי מבלבל ואני יודע מוקם

## ימי מודרנ"ת

קטו

ח Luk שני

קכא

הספינה; ואף-על-פי-ין שלח עמי בנו נער אחד שילך עמי אל-הים, ובקשתי לבעל-הבית שיאמר להנער שישפר לו שם ספינה קטנה, וhalluk עמי הנער הפל עד שהביא אותו אל חוף הים.

בבואי לשם לא נמצא שם ספינה, כי שם לא היה המקום כלל ששוכרין שם ספינות קטנות; אבל אצל לא היה נפקADMNA מזה, מאחר שאיני יודע להיכן אשבר הספינה, כי יש שם כמה וכמה ספינות, ואי אפשרלי להכיר הספינה שלי, וגדל הצער והפחד ובלבול הדעת שהיה לי אז אי אפשר לבאר. ואף-על-פי-ין לא הגרתי לנער שאני יודע מקום הספינה שלי, רק אמרתי לו שיווליך אותו למקום שבו שימצא ספינה קטנה.

והלך הנער ושאל את-אחד, והודיע לו המקום, וחזר עמי לשם וhalluk עמי הרבה דרך העיר, עד שבא לחוף הים למקום אחר שם נמצא נמצאים ספינות קטנות, ושם ראים כל הספינות הגדלות שעמידים שם כמה מאות; וצערו הולך וגדל, איך נמצא ספינה שלי. והנער הפל לא היה יכול למצוא גם שם ספינה קטנה, כי אין נמצאים שם ספינות קטנות כי אם מעט, ולא היה מצוי אז לשפר. ובאמת עקר העcob נודע לי אחרא-ך שהיה רק מלחמת שלא הייתה יודע מקום הספינה שלי, כי דרך הספינות הקטנות שיושבים שם כמה אנשים מכמה ספינות גדולות, והפפן מוליך כל אחד לספינה שלי, ואחר-כך הוא חוזר ממש, ובבואה לחוף הים מוצא עוד אנשים אחרים כאלה שצרכיהםليلך להספינות הגדלות, והם נכנסין תכף להספינה קטנה, והוא מוליך כל אחד למקוםו. וזה כשבעמדתי שם עם הנער חזרו ספינות קטנות כמה פעים, וכשאמר להם הנער לך איתי, שאל הספן: לאזזה ספינה? ומהמת שלא יכולתי להסביר לו תשובה ברורה, כי בעצם לא ידעתי פג"ל, על-כן נסע תכף עם הספינה לדרכו.

והיה לי צער גדול שם אצל הים, וhallctai אנה ו安娜 אויל אויל למצאה הספינה קטנה של הקפיטאן שבא, ולא יכולתי למצאה. וגדל הצער שהיה

לי איז איז אפשר לברא, ולא ידעתי כלל מה לעשות, והיום איןנו עומדים במקומו, ובבר היה סמוך לפנות היום. וחזור עמי הנער לאביו, ואמר לאביו שאיני יודע בעצמי היכן הספינה, ואני תלמיד החסידון בהנער, שאמרתיה שהוא קטן ולא יודע לשפר ספרה; ושנייהם היה אמרת.

והנה השם יתברך ברחמי רחם עלי, ונודמן מאתה הי' שישב שם איש אחד, שמו רבבי אהרן והוא מפלונייקי, רק שבא לשם זה איזה שביעות, וזה האיש היה יודע מעט בלשון הקדרש, ורחם עלי, והליך עמי בעצמו עד שבא עמי אל-הים פעם שניית. ובבר הילכתי הרבה הרבה מאד עד שנחגיגת הרובה, והילכתי עמו עוד הפעם אל-הים למקום שהספינות קטנות הולכים משם, ובאו למקום אחד שמתקרבים לשם הספינות הקטנות, ועמדנו שם הרבה ולא מצאנו ספרה קטנה, וגם אם נמצאה איזה ספרה - לא קיבל אותה, מלחמת שלא ידעתי מקום הספרה שלי. ועמדתי שם בצדער גדול מאד ובפח נפש ובלילוין עינים מאד מאד, ולא ידעתי מה לעשות. והילכתי לכאן ולכאן אולי אמא הספרה קטנה שבאה עמי, ולא מצאתי. ונחתמה מהנו שם הרבה, ורבבי אהרן הנה גמל עמי חסד ויישב עמי שם בשביili.

אחר-כך לעת ערבת באה ספרה קטנה, ודבר רבבי אהרן עם בעל הספרה וספר לו העניין, ונתרצה לקבל אותו, וצזה לי רבבי אהרן לבנס לתוך זאת הספרה, ונכנסתי לשם, וגם הוא נכנס עמי. והערבי בעל הספרה אמר שהוא יודע המקום שעמדים שם הספרינות הבאות מסתנבול, והיה לי תקווה שעלי-ידו אפשר אורקל למצאה הספרה שלי בעזורה שם יתברך, והלכנו עמו. אבל בזאת הספרה ישבו שם עוד ישמעאים וערבים מפמה ספרינות הפטמות, והוליך בטהלה את כל אחד לספרה שלו, ונתקרב עמנוי לכמה ספרינות בשבייל אליו האנשים הנהיל, וקצת מהספרינות

היו ספינות של מלחמה שישבו שם הربה יושמעלים אנטיש-חיל, וכשראיו אותו שחקו והתלוצטו, אבל לא פגע בי שום אחד מהם בעורף השם יתברך; וכן הילך עמו מספרינה לספרינה, והויריד אצל כל אחד כל איש לספינתו.

בתוך-כך פנה היوم מארד והגיע זמן המנוחה, והיה לי צער גדול, כי אין אפשר להיפש סמוך להשכה, ובתוך-כך יגיע הלילה, ובפרט שהיה קצר רוח-סערה. אחר-כך כשליך כל הניל מהספרינה ולא נשאר שם כי אם אנחנו, אני ורבי אהרון הניל, ענה רבי אהרון ואמר: היום פנה ואי אפשר להיפש עכשו, וההכרח לשוב ליבתונו, ולמהר אלך עמכם לבקש. ואף-על-פי שהיה לי צער גדול מזה שאctrך ללוון בפח נפש וכליון עינים, אף-על-פי-כן היה ניחא לי בזה מארד, כדי שלא אספן עצמי בספרינה קטנה בלילה, בפרט שארכין להיפש ספרינה הניל. וחזרנו אל-היבשה, ולא נתתי לפניהם אפלו פרוטה אחת; וחזרתי עם רבי אהרון לבית הבעל-הבית שלו, ודעתי טרידה ב策ער מארד.

בדרכ שאל אותו רבי אהרון הניל אם אין ATI איזה ספר חדש; וזה חמיה אותו, ותכל השבתי לו שיש ATI ספר חדש שלא ATIם אותו עדין, במדינה זו, ושמו ספר לקובי מוחר". וזה העניין החיה אותו מארד, ואמרתי בלבבי ששביל זה בלבד כדי כל היטורים והטלטולים שייש לי, שאני עכשו כמו בגולות מצרים, שאני נע וננד ומובלט ומלבלב באלאנסנדריא של מצרים אשר מעולם לא עלה על דעתך להיות בכאן; אבל כשהאני זוכה להזכיר באלאנסנדריא של מצרים בשיק שם הספר של רבינו הנורא ז"ל - בשビル זה הכל כדי, כפי מה שאני מאמין ויודע קצר גילת קדשת נוראות זה הספר וגדל הפעלות טובות ונוראות שעוזה בעולם וכוכי וכוכי, ואם לא היהتي בכאן מי יודע מתי היה נזכר זה הספר בכאן, ואם לא הייתי לךן כי אם בשビル זה - די; בפרט שהבנתי kako על-ידי שאלה זאת שבודאי אזכה למפר כאן איזה ספר (וכן היה), וזה בונדי יזכיר עיני מעל כל-הון.

והלכתי עמו עד לבית הבעל-הבית רבי משה הנ"ל, ונכנס עמי אל הعلاיה, ורבי משה הבעל-הבית לא בא עדין לבתו, ולא היה שם כי אם האשה, וקיבלה אותה בכבוד ברミזה; ותקף התפלתי מנוחה, כי כבר פנה היום מأد. ואחר מנוחה נתישבתי קצת היכן אני בעולם, ונחמתי את-עצמֵי קצת, וחזקתי את-עצמֵי לבטח בה' שיהיה הכל נכוון בחסדו הגדול. ואחר-כך התפלתי מעריב וספרתי ספירת העمر; וקדם שגמרתי בא הבעל-הבית רבי משה וקיבל אותו בסבר פנים יפות, וישבתי עמו על המצעותיהם שלהם כדריכם. ואחר-כך בא רבי יוסף שאוכל גם-כן שם אצל זה הבעל-הבית, ושאר אנשים שכנים, ודברתי עליהם, וקיבלו אותו בכבוד. ודברתי עליהם מעניין הדרך מכאן לארץ-ישראל, וקצתם אמרו שצרכינן לטע דרך עיר דומיטיא שזו עיר של מצרים, וזה אמר בכה וזה בכה. מתוך דבריהם הבנתי תכף שכפי הנראה יהה דרכי מכאן לצדון, ומשם לצפת ולבית ציון ישעה, שאני מדבר תכף מדרך נסיעתי לארץ-ישראל.

אחר-כך באו לשם בני-הנעורים גדולים, כמו בני חמיש עשרה או שש עשרה שנים ויותר, וישבו לפני הבעל-הבית וקראו לפניו הפרשה "במדבר" בגנון ונגידות שלהם, ונתעבבנו איזה שעotta. אחר-כך אכלנו סעודת הלילה, ואכלנו עטה שקוין לוזקין עם גבינה בידים ועם לחם בדרכם; והכל היה חביב בעיני, מאחר שזכה על-כל-פנים שיהיה לי מקום מנוחה לalon במקום רוחוק מזה, וגם נתנו לי לאכל ברוך השם. לאחר-כך צוה לי לעלות על עלייה שעלה עליה זאת לישון שם, וישנתי שם על הקרקע, והכרים והפסחות שלי לא היה לי עדין שם, וננתנו לי איזה יריעה וכרכר של קש כدرיכם, וישנתי שם; והכל היה יקר בעיני מאד, אבל לא יכולתי לישון כי אם מעט.

בפרק השם עמדי, והלו עמי בָּן הַבָּעֵל-הַבִּית לְבֵית-הַכֶּנֶסֶת. ושאלתי אם יש שם בית-הטבילה, ובקשנו גדול עד שה賓ינו בונתי; והוזדעו לשבבית-הכנסת יש שם מקווה, אבל שם אין הלכים האנשיים לטבל כלל, אפלו בערך שפט ובערך יומ-טוב. ובקשה מהגער שיזליך אותה למקווה, ומלא רצוני והלו עמי לשם. ועמדו שם אשה אחת שמןנה על טבילה נשים, ולא רצתה בתחללה להנימ את לכנס, והגער טען עמה בשבייל. אחר-כך נכנסתי וטבלתי שם, וזה היה אותה מאי, כי זה יותר משמי שבאות שלא זכיתי לטbel במקווה, והיה לי יסורים מזה, על-כן היה לי נחת רוח מאי מה שזכה עבשו להטהר במקווה.

אחר-כך הלכתי לבית-הכנסת, והיה שם אנשים מעטים, ולא התפללו באבור, רק בדחק גדול קבצו אחר-כך מניין לומר קדשה וברכה. ואני לוויתי שם טלית ותפלין; והתפלין שלהם כלם קטנים מאד מאד, עבים פחות הרבה מאצבע, גם הטלית שלו ווית היה של צמר-גפן וקטן מאד, וגם יש שם טליתם של צמר, אבל אלו האנשים שהיו שם אז רבם היה להם טליתות של צמר-גפן; והתפללה בטלית ותפלין אלו בבית-הכנסת.

אחר כה יצאתי מבית הכנסת עם הנער הנ"ל, ותזרתי לבית האכסניה שלו, וככדו אותו בקאווע עם פט הבא בכsnsין. ומהמנטי הרובה על רב אהרן עד שגמר תפלה שחരית ואחר-כך אמר תהלים; ואחר-כך הלו עמי אל-הדים לחזור ולבקש הספינה. ותזרתי והלכתי בפה נפש, מחתמת שאיני יזע מקום הספינה, והיומ ערב שבת שהוא ערב שבאות, ואם חס ושלום לא אמצא היומ הספינה כמו אחמול, מה עשה בשבת ושבאות כשהיה חס ושלום לבדי ולא חבר רבי יהודה אליעזר, כי איך יערוב

לי שמחת שבת ויום-טוב כשהיה חס ושלום נתעה מתרבי יספינתי והוא ממוני; ובשבת ויום-טוב בודאי אי אפשר לבקש.

בתוך שהלכנו פגע בני ספרדי אחד שבא מירושלים ונסע ממשם לאיזמיר, וספר לי שנודע לו בספינה שלו שאנו לאן מסתנובל, כי ספר אחד מאנשי ספרינטו היה בספינה שלו וספר לו; ושביל זה בא אל-העיר, כדי לשאל אותו אם אין לי אגרת מסטנובל מאנשי ספרדים. השבתי לו שאין בדי שום אגרת מהספרדים; ודברתי אליה דבורים עם הספרדי הצעיל, והיה לי קצת נחמה על-זיה. אחר-כך הלך רבי אהרון עם הספרדי לצרפו, ואני אחורייהם. אחר-כך חזר עמי רבי אהרן אל-הרים, וישב עמי שם הרבה, ולא מצא ספרינה קטנה לצרפנו. ואתו הערבי של אתמול לא היה שם, ונתקעבנו שם הרבה, והיה לי כליאן עיניים הרבה.

אחר-כך באו שני ערביים קטנים עם ספרינה, ודבר עמיהם רבי אהרן ושבדו אותם, וצוה לי לכנס בספינתם; ונכנסתי לשם, וגם רבי אהרן נכנס עמי. והיה לי צער, כי הבנתי כי קטנים אלה בודאי לא יוכלו למצוא ספרינה. והלכו עמי לספריות אחרות לצרفهم. אחר-כך התחלו לילך עמי לבקש ספרינתי, והלכו לאן ולכאן, ולא מצאו הספרינה שלי; ובל פעם שואלים אותו: היכן הספרינה שלך? והוא问我 כמו שער בנפשי, כי אני יודעת מה להשיבו.

אחר-כך הלכו עמי עוד; בתוך-כך פגענו בספרינה קטנה אחרת שהיתה גדולה קצת מספינה שישבנו בה, ושם ישבו שני עכויים גדולים, ודבר עמיהם רבי אהרן, ואני יודע מה דבר עמיהם. אחר-כך נתקרבה הספרינה שלנו, וייצאנו מספינה שישבנו תחלה בספרינה זאת, והלכתי עם אלו העربים הגדולים, והיה לי קצת נחת מזה, כי הבנתי שהם ידעו יותר לבקש את הספרינה. והלכנו עמיהם למקום שעמידים ספריות של איטליה, והלכנו מספינה לספרינה ולא מצאו הספרינה שלי, ועניתי כלות מאד ומצלפות על כל הספרינות, אולי אזכה למצאה איזה סימן או לראות אותה

## ימי מודרג'ת

קטו

ח Luk שני

קמו

סֵפֶן מְאַנְשֵׁי סִפְינָה; וְלֹא רְאִיתִי, וְהַתְּחִלֵּתִי לְצַעַק בְּקוֹל: יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,  
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ - וְאֵין קֹול וְאֵין עֲזָה.

אַחֲרֵיכֶם בָּאנו סָמוֹךְ לְסִפְינָתֵנוּ, וְלֹא הַכְּרָתִי אֹתָהּ, אֲבָל הַסֵּפֶן אָמַר  
שִׁתְּקַרְבֵּ לְסִפְינָה זוֹתָהּ; וְנַתְּקַרְבֵּ לְשֵׁם, וּבְחֶסֶדְיוֹ הֵי בָאנו לְסִפְינָה שָׁלֵנוּ.  
וְתָכַף רָאוּ אֹתִי הַמֶּטְרָאָסִין, וְהַתְּחִילֵי לְצַעַק אַלְיָ וְלַקְרוֹתָ אֶת רַבִּי יְהוָה  
אֱלֹהֵינוּ שִׁירֵד בָּאָתוֹתָהּ שְׁעָה לְתִדְרְנוּ שִׁישְׁבָנו שֵׁם; וַיֵּצֵא לְקַרְאָתִי תְּכַף,  
וְגַדֵּל הַשְּׁמָמָה שַׁהְיָה לֵי אֶזְעָמָתִי לְרֹאֹתָו אֵין לְשָׁעָר, וְגַם עַל רַבִּי  
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ הַיָּה שְׁמָמָה גְדוּלָה, כִּי הוּא הַיָּה לו גַּם־כֵן פְּלִיאָן עִינִים  
גְדוּלָה מְאֵלָה עַל שְׂנִית עַפְבָּתִי כָּל־כֵן, קָרוֹב לְמַעַת־לְעָתָה. בָּרוּךְ הַשָּׁם הַגּוֹמֵל  
לְחַיִּים טוֹבּוֹת אֲשֶׁר עַזְרָנִי עַד־כֵּה וּנְתַן לֵי כֵּה לְסִבְלָה הַכֵּל בְּחֶסֶדְיוֹ הַגָּדוֹל.

וְתָכַף קִבְּלָנוּ כָּל הַחַפְצִים לְסִפְינָה זֹאת שְׁבָאתִי עַמָּה, וְגַם רַבִּי יְהוָה  
אֱלֹהֵינוּ יַרְדֵּן לְתֻכָּה, וְחִזְרָנוּ בְּלֹנוּ לְתֹזֵה הָעִיר. וְתָכַף בָּאָוֹ הַעֲרָבִים  
הַנְּשָׁאִים מִשְׁאוֹת וְחַטְפּוֹ הַחַפְצִים מִהַּסִּפְינָה כְּדֶרֶכֶם, כִּי כָּל אֶחָד מִקְדִּים  
עָצָמוֹ כִּדְיַי שַׁהְוָא יִשְׁאָה הַמִּשְׁאוֹי כִּדְיַי לְקִבְּלָה שְׁכָרָ ; אֲבָל בָּרוּךְ הַשָּׁם לְאָ  
הַיָּה לְנוּ שָׁוֵם הַזָּקָן, וְהַכֵּל עַל־יָדֵי רַבִּי אַהֲרֹן הַנָּגָל שִׁידָע לְדִבָּר עַמָּה  
וְלִשְׁפָר אֹתָם הַיְיטָב, וְלְהַזְדִּיעַ לָהֶם לְהִיכְן צְרִיכִים לְשַׁא הַחַפְצִים שָׁלֹנוּ.  
בָּרוּךְ הַשָּׁם שְׁהַזָּמִין לֵי אֶת הָאִישׁ רַבִּי אַהֲרֹן הַנָּגָל שִׁגְמָל עַמִּיחָד בְּחִנּוּ,  
וּבְלֹעֲדֵינוּ אַיִן יוֹדֵעַ מָה הִיָּה עֹשָׂה, וְתָהָלָה לְאָל שְׁהַכְנִיס אֹתִי בְּשָׁלוֹם  
עִם כָּל הַחַפְצִים לְבֵית הַאֲסִנְנִיא שְׁלִי, בָּרוּךְ הַשָּׁם הַכֵּל שְׁלֹום.

## קטו

גַם בָּעֵת שְׁהַלְכוּ הַעֲרָבִים עִם הַחַפְצִים הַיָּה לֵי צָעֵר קָצָת. כִּי עֲרָבִי אֶחָד  
נִתְעַכֵּב לִתְקַן מִשְׁאוֹן, בְּתוֹךְ־כֶּם הַלְכוּ הַשָּׁאָר, וְאַיִן נִתְעַכֵּב בְּפִי עַמּוֹ.

מקורות והערות

ה. צפיה עד כלות הנפש כמו שבאר ר' שי' (יקרא פרק כ"ז פסוק ט"ו): "מְכֹלֹת עַיִנִים וּמְרִיבָת נֶפֶשׁ - העינים צופות וכלהת  
לראות". ג. נוסח ברכת הנmul שנותנה בין השאר לירושי הם, שלוחן ערוך אורח חיים סמן ר"ט סעיף א'.

ואחר-כך הלאה הערבי ואני אחריו, והערבי לא ידע להיכן לשא המושאוי, וגם אני לא ידעת. וזה הערבי בתקלה לכטה בתים אחרים וראח להגיה שם המושאוי, כי לא ידע להיכן צרייכים לשא; והיה לי צער גדול באזחה שעשה. אבל לא נתמה מה הרפה, ועוזני השם יתברך לבוא לבית האכסניה שלי, ועלינו אל העליה המיחדר שישנה שם בלילה, ושם הנחנו כל המפיצים בשלום. ונתנו שבח והודיה להשם יתברך שהביה אותנו ביחיד בשלום, וגם תהלה לאיל יש לנו אכסניה טובה, עליה מיחדר שיכולים לעשות בה מה שנרצה, ללמד ולהתפלל בדרךינו שמשנה הרבה מהפרינקין. ברוך השם אשר עד-פה עזרנו.

## קיז

אחר-כך התחלנו להכין עצמנו על שבת ויום-טוב, והלכנו לגלוח עצמוני אצל ישי מעאל אחד; וגם אמונות הגלוח שלהם ממנה מادر מאמנים שלנו. והלכנו לטבל במקווה שבבית-הכנסת, ושם אין מרחץ של ישראל וגם אין הלכים שם לטבל אפילו בערב שבת וערב יום-טוב, מכל שפוץ ביום-טוב ושבת עצמו. וברויך היה הכל על-נכון, ושמחנו מادر שזכינו אחר חלישות ויטורים פאלו וטלטלים פאלו שהיה לנו על-הדים לבוא על חג השבעות ושבת-קדש למקומ מנוחה ברוך השם.

## קיח

והינה באותו היום, ערב שבת-קדש, בעה שהיינו בחצר בית-הכנסת בשביל לטbel שם במקווה, נזדמן לנו שם עני אחד ספרדי שעמד שם בחצר בית-הכנסת; כי רב העניים הפשוטים, ואלו החשובים מעט, אין להם אכסניה שם כי אם בחצר בית-הכנסת, רק החשובים יותר נתנים

## ימי מודרג'ת

קט - כב

## ח Luk שני

קט

לهم אקסניה אצל הבעל-הבית רבי משה גבאי שעמדנו אצלו. וזה המספרדי הניל היה מצפת, והיה יודע קצת לדבר בלשוננו, ודברנו עמו, והיה לנו לנחת. ובתוך דבריו בא אחד מהעיר, שמו רבי יהודא, ומתווך דבריהם הודיעו לנו שיש ספרינה שרצונה לילך אחר יומ-טוב לצידון. והבטיח לנו רבי יהודא הניל להודיע לנו מזה; וזה היה אצלנו בשורה טובה מאד במקום בזזה.

## קט

והנה תלה לאיל קבלו אותנו בבית הבעל-הבית הניל בשבת ויום-טוב בכבוד גדול ובנחת, והיה לנו מקום מנוחה על העליה שהיה ברשותי לעשות שם מה שארצה. והשם יתברך עוזני שם בחסדו הגדל לחידש שם לכבוד שבת ושבועות מעין מתנת תורה דברים נאים בעוזרת השם יתברך.

## כב

והנה ביום שבת-קדש הויין ה' שבא בספרינה ארוח אחד מעיר טשרניחיקלס הסמוך לסטנוביל, ומשם בא לכאנ לאלאסנדרא. וזה הארוח היה ממידינתנו, מקהילת-קדש פרמיסלא, וזה כמו שנתיים שיצא מביתו לבדו בידים ריקניות, והשם יתברך עוזרו שבא לארץ הקדש וישב שם אייזה חדים, ואחר-כך יצא ממש ושבב במדינות ישמעאל עד שבא לכאנ ביום שבת-קדש. ונתן לו הרבה גמ-כין אקסניה אצל הבעל-הבית שלגנו, והיה לנו לנחת גדול שנזדמן לנו עוד אחד ממידינתנו, והיה לנו עם מי לדבר; ואצליו היה זה טובה גדולה לכמה עניים.

ובמושאי שבת-קדש,ليل ראשון של שבועות, נתקבעו כמה אנשים לבית הבעל-הבית שלגנו, והיינו נערים שם יחד, כי אין שם בית-המדרש, רק

שני בפי כנסיות, ובבית-הכנסת אין נזירים שם, רק קצחים נתקבצוו לבית הבעל-הבית שלנו, והיינו נזירים שם. וזה לנו לנחת גדול, ואמנם כל התקון וגם האדרא רבא, כי שם הלילה גדולה בעתיםгалו קרובה לכפלים משעור הלילה שלנו, כי שם הלילה בלילה שכיעות הוא שמוֹנה שעות. אבל אף-על-פי-כן לא היה לנו צער מנדוד השנה, כי ישבנו שם בהרוחה גדולה על המצעות שלהם, ובכל פעם נתנו לנו קאווע לשאות, ושתיינו שלוש פעמים קאווע באotta הלילה, וסמווק ליום נתנו לכל העולים יין שרף טוב עם מרקחת של קלפת מאראאנץ. גם סמווק לאור הימים התחלילו קצת ספרדים לנגן שירות ותשבחות, קצחים הידועים לנו וקצת אחרים, בונגונים ממשנים שלהם, וגם נתנו "יה רבון עולם וכויי" בונגון וקדות משנות שלהם; ואפ-על-פי-כן היה לנו לנחת גדול מאד, והייתי מנגן עליהם גם-כן נגן שלהם, ושמחתי ששמעתי שבכל מקום מזמרים ומשבחים לשמו הגדול יתברך ויתעלה.

עד שהAIR היום ואז הילכנו לטבל במקווה, והם הילכו כלם להתפלל בבית-הכנסת, כי שם מתפללים כלם בפרק השם בשבועות, אף-על-פי שרבם לא היו נזירים; ואנחנו התפללנו בביתנו. ולאחר התפלה אלנו איז עם חלב ורבש, כי כך המנהג שלהם, לאכל בשבועות דבש וחלב.

גם בלילה שני של שבועות עזרנו שם יתברך שהיה שם אחד שאכל גם-בן אצל בעל-הבית שלנו, והתחל לבוא בשמה, ונגענו לו והוא התחל לרקד, עד שאחר-כך שמחנו גם-בן ורקדנו עמו יחד, ושמחנו כל המסביר שם. וזה היה יקר בעיניינו מאד, שזכה לשם ולרקד בחג הקדוש זהה, זמן מתן תורנתנו, במקום רחוק מזה וממנה כזו, מה שלא עלה על-דעתנו, כי היינו סבורים שיש ושלום נתעכט על-הספינה בשבועות חס ושלום, ועכשו עזרנו שם יתברך לבוא אל-העיר לאכסניה טובה, ולשם בשבועות ברקודיין בעזותה שם יתברך.

## כבא

וביום שני אחר התפילה הלאנו אל הרב לקובל פניו. ואני לא הייתה בbijt-hanacha כלל בשפט ויום טוב, כי אם בערב שבת-קדש בפרק ובליל שבת-קדש, אבל רבינו יהודה אליעזר היה bijt-hanacha ועלה שם לתורה, וספר שם מוציאין הספר תורה בתיק שלה, ובתווך התיק קורין בה, וגם אין מניחין הספר תורה כמו אצליני, רק כמו שעומדת בתיק - כך מעמידין אותה על השלחן, וпотחין התיק עם הספר תורה ביחד, וקורין בספר תורה כשהיא עומדת זקופה בתיק.

ומבית הרב הלאנו להగיר רבנן אברהם טילקא; ובתולה הוליכו אותנו לבית אחיו רבי יוסף שדר עמו בחצר אחת, ואחר כך נכנסנו לבית רבי אברהם הניל, וקיבלו אותנו בכבוד גדול. ומתרתי לו האגרת שהיה בידיו אליו מרבי יהיאל מבאר לעיל, ואחריך אמר לנו שם אנו צריכים לטובתו נבוא אליו אחר יום טוב; ונפטרנו ממנו בשлом.

## כב

והנה תולה לאל עבר השפט ויום טוב בשלום ושמה נחת; רק בליל יום טוב שני אחר השעודה כשהנהתי לישון נחלשתי והכרחתי למן התקאות הרבה, וכל זה היה מחרמת שעידין לא חזרתי לאיתני בשלמות מגדל החלשות הכאב שהיה לי על-הדים. גם אחר יום טוב הרגשתי שעידין איני בכו הבריאות בשלמות, וכל מה שאכלתי היה קשה עליו.

## כבג

אחר יום טוב התחלתי לחשב תקופה איך זוכין לצאת מכאן לאנץ-ישראל. כי קודם יום טוב, אף-על-פי שהבנתי תקופה שאני צריך כאן לרוחמים רבים

וישועה גדולה ליצאת מפאן, אַפְּ-עַל-פִּיכָּן הַכְּרַתָּתי עַצְמִי לְהַעֲבֵיד  
מדעתך דאגה זאת, כדי שלא לערוב שמחת שבת ויום-טוב. אבל אחד  
יום-טוב התחלה לי חשב בזיה, וראיתי גדל דחקי עפה, כי לא הבאת  
לאלפנסנדריא כי אם בערך שלשה טאלרי, והוצאות הספינה קטנה  
והמכס וכו' מן הספינה הגדולה עד האקסניא עליה קרוב לשモנה טאלר  
של מצרים (שהם פחותים שליש מטהילד טובים של סטנוביל), ובאמת  
לא היה בידי אלו ההוצאות, רק השם יתברך רחם עלי שרבי אהרן הניל  
שगמל עמי חסד כנ"ל וטרח עצמו עבורי כל-כך, נמן משלו לעת עפה  
כל הסך הניל, וממעט הפאריסי שהיה אצל נשאר בידי על הוצאות  
קטנים. ועתה צריכים להחזיר הסך הניל לרבי אהרן, ולשבר ספינה  
לצדון או לעכו, שהוא יותר ממHALק שלשה ימים, והדרך רחוק במעט  
כמו מארעם לסטנוביל, וגם מעכו או מצדון צריכים לשפר חמורים  
לצפת, וגם שאור הוצאות לעלות על הספינה, ובידי אין כסף כי אם סך  
מעט הניל. ודברי הרב הבנאי קדם שבועות בעת שבאתי אצל שהוא  
רוץ לסליק ידו היימני, והוא מקפיד על שבאתי בעת זאת. על-כן תכפי  
אסרו-חג נמשכה טרחת המתחשה בעניין זה עלי; רק אַפְּ-עַל-פִּיכָּן  
נתחזקתי לבטח בה, שיוציאני מפאן.

## קדר

והנה ביום שלישי אסרו-חג שבועות הילכנו להרב, אני וחברי רבי יהודה  
אליעזר. ורבי יהודה אליעזר הילך בלי כובע עליון, כי נאבד אצל  
על-הדים, וגם מזה לא היה לנו נחת; אמרת שבמדינה רחואה פוזת בלי  
זה אנו מושגים בעיניהם מאד, על-כן איך שמלבושים שם הפל נכוון  
לפניהם, אַפְּ-עַל-פִּיכָּן היה לנו קצת צער מזה, כי לא היה לנו לכבוד  
לכנס כך להרב; אך מה לעשות, וההכרח לא יגנה.

ובאנו להרב, והשיב לנו תכף שאינו יכול לעוזר לנו כלל, וכל מה שדברנו עמו לא הועיל. ועקר הדברים היה, שאמר לנו שישום אדם לא ירצה לנו בשבייל אנשים שהליכים עבשו להשתטח על קברי האדיקים בארץ-ישראל, כי הוא דבר זר אצלם; ואם היה לנו ממון עצמוני - הרשות לנו לעשות מה שרצחה, אבל לתן נדבה בשבייל זה לא ירצה. ואני טענתי עמו: וכי מפני שאני זכר הפסדי? וכי מפני שאני נסע לדבר-מצוחה, להחיות נפשי, להמשיך עלי קדשת ארץ-ישראל, אין צריכין לעוזר לי? אבל הוא לא שמע אליו, ואמר שאפלו אם ישלח אנשים - לא יפעלו מואמה; וזהה לי צער גדול ב بيתו. רק אחר-כך, לאחר הפתעות הרבה, שבקשו אותו שהוא יעשה את-שלו וישלח שני אנשים, וזה הטוב בעיניו יעשה, אחר-כך השיב בשפה רפה שישלח, כמו שאמר: אני אשלח אנשים, אבל לא יפעלו מואמה.

והלכתי משם בפח נפש. אך אף-על-פי-כן וחתמי עצמי, מחמת שעדרין היה לי מעט ספרים, והרב קיבל אצלי אותה סדרים ורצה לקנותם, והבנתי שעלי-ידי זה יהיה לי על הוצאות, ואם לא יספיק - נמפר הקרים וכסתות שלנו; ואפשר אף-על-פי-כן יוזר השם יתברך שאקבלongan איזה עזר מבני הקהלה.

## כמה

והנה השם יתברך גמל עמי חסド מה שלא עלה על-דעתי, כי הגביר הנ"ל בעצמו נתן בשבייל שלשותנו, דהינו אנחנו שנינו באורך הארץ שבא בשבעת, נתן חמשים טאליר של מצרים, ומשאר כל העיר קבצו גם- כן ארבעים ושנים טאליר, וננתן הרבה לחלקנו שששים ושנים טאליר. גם הרוב קונה מני ספרים בסך ארבעים טאליר, ובתוכם קונה ספר ל��וטי מוחרין וספר האלף-בית, וזה יזכיר בעיני מאד, שזכהתי להשיר ספרים מרבות

ו"ל במדינה רחוקה זו. גם רבי אהרון הנ"ל קנה מפניהם שני ספרי לקורטי מוהר"ן ושני ספרי אל-פ' בית להולנדי, שהיא עיר הגדולה לאלקים במדינות יוניברסלי וישראלים דרים שם הרבה יותר מבסטנובל.

## כטו

והנה התחלה לבקש ספרה; ומחמת שאין לי מפיר שם וגם אני יודע שום לשון, היה קשה לי מאי למצא ספרה. גם בעצמי לא ידעתי היטב להגיד דברי נכונה, אם לעכו, אם לצדון, אם ליפנו. והנה כל מה שסבב השם יתברך עמו באלו הימים - אי אפשר לברר הפל, אך סוף דבר לא היה ברעתה לצאת משם בזריזות כל-כךקדם שבת, והשם יתברך חמל עלי וסבב כמה סבות לטובה, ובא לביתי ביום חמישי סמוך לערב רביעי יהודא הנ"ל שדברתי עמו בערב שבת כנ"ל, והביה עמו ערבי אחד שהודיע לי מספרה לצידון, וצוה עלי לילך תכף לקונסלאיר, כי הקפיטאון אמר שאפשר לעלות על הספרה עד שאקבל כתוב שקוורין שם טיסקירע מהקונסלאיר. ותכה הלהתני להרב ולהగביר ולהקונסלאיר, וכתבת מהת הבילעטן תכף, ונתקפי לו بعد זה ששה טאליר; אבל הטיסקירע נתעכבה עד יום מחר אחר מצות.

## כטו

והנה ביום שני עמדתי בהשכמה, והייתי טרוד אז מאד, כי עדין לא ראייתי הקפיטאן ולא שכרתי הספרה, ועודין לא קיבלתי הטיסקירע, וגם המעות מהרב לא קיבלתי עדין, והיום ערבי שבת-קדש, וצריכים היומ לעלות על הספרה ולקנות מה שארכיכים.

## קבח

והנה כל מה שעבר עלי באותו היום - אי אפשר לבאר מاضס הפנאי, כי ההלכתי נע ונדר ומטלטל הרבה לבקש הקפיטאן, וכשמצאתי אותו לא יכולתי לדבר אותו ובקשי גדול קדם שמצאתי איש מהמפקרים שהי לי שם; וגם עם זה הירושאי לא יכולתי לדבר היטיב, והוא לא הבין מה שאני אמר ואני לא הבנתי מה שהוא אמר. ולא יכולתי לבוא לעמך השווה עם הקפיטאן: בתחלה אמרו לי שהוא רוצה שלשים טאליר بعد שניינו; אחר כך החלטתי להكونסליר ומהנתני שם, ובא רבי יהודא אליעזר אצלי ואמר לי שעכשו אמר לו אחד ממפקירינו שהוא רוצה חמישים ושנים טאליר. ובענייני רבי יהודא אליעזר היה רחוק מאד שאות סך זה, אבל אני כבר הייתה מרצה לתת סך זה, מלחמת שראיתי שקשה לי מאד לצאת מכאן, והעיקר מלחמת שאין אנו מבינים שום לשון, אפילו עם ישראל קשה מאד לדבר. והחלטתי מהكونסליר והשרתי שם את רבי יהודא אליעזר, ואני החלטתי אל האיש היל, ואמר שרבי יהודא אליעזר לא הבין דבריו, כי הוא רוצה סך חמישים טאליר بعد כל אחד ואחד לבדו.

וגדל הטרדות ובלבול הדעת שהיה לי אז רבו מספר, ונמשך הדבר עד שלוש ארבע שעות אחר חצות בערב שבת-קדש, והשבת ממשמש לבוא. והשם יתברך עזורי ונתן לי התחזקות להזדווג בכל-עוז לנסע באותו היום דייקא, כי הספינה הייתה מוכנת לילך מיד, ולא רציתי להניחה, כי אמרתני: אם אניitch אותה - מי יודע עד מתי יהיה עכובי כאן, כי לאו בכל יומא מזדמנת ספינה, ואם תזדמן - קרוב שלא יצא ממנה. על-כן נזדוני, והשם יתברך עוז לי וסביר כמה סבות נפלאות לטובתנו.

וסוף דבר נתגלו הוצאות על-ידי רבי אהרן היל בעצמו שגמל עמי חסד בכוניסטי, ועתה עזורי השם יתברך שנזדמן לי בשוק בעית שהיתה טרוד מאד ולא היה לי שום מתרגם לפירוש דברי להקפיטאן, והוא היל עמי

ודבר עם אנשי הקפיטאן. ועודין לא באתי לעמק הרים, כי אז לא היה שם הקפיטאן בעצמו, ועל-כן חזר רבי אהרן לבית האכסניה שלנו, ואני הלכתי בתוד-כה לבית הקונסיליר וקבלתי הטיסקירע, ואחר-כה מסרתי אותה לישמעאל אחד שישב שם בבית הפסס. ואחר-כה חזרתי לביתי ומצאתי שם את רבי אהרן הנ"ל, ואמר לי שלא טוב עשיית שמסרתוי תכף הטיסקירע לישמעאל הנ"ל, והיה לי צער גדול מאד. ואחר-כה החלפתה מעט מעות שערכתי בדעתה שיישאר לי אחר שכר הספינה והוצאות; כי ישׂוֹצָאיִן ממצרים לשاري מדינות יישמעאל, שב איז מטיבע של מצרים שוה כלל אפילו פרוטה אחת, כי מטיבע שלהם גרייז מאד מאד.

אחר-כה הפצרתי מאד את רבי אהרן הנ"ל והלה עמי עוד הפעם, ותקי שכרתי הספינה בסך ארבעים וחמשה טאלר של מצרים בלבד שנינו, וסלקתי להkapיטאן כל הסך הנ"ל. ורבי אהרן שכר ערביים והלה עמיהם והביא כל החפצאים שלנו אל-ଘוז, ושכר לנו ספינה קטנה.

ובגזר חסדי ה' ויושעתו ועזרתו הגדולה יצאנו מאלבנטדריא ביום שני, ערב שבת-קדש פרשת נשא, בערך שתים או שלוש שעות קודם קבלת שבת-קדש. וייצאנו בחפוון גדול, ומגדל החפוון לא קניינו צדה לדרך כי אם מעט אוגערקיס' ולחות מעט, רק שהיה בידינו לחם יבש מכבר מארע; וייצאנו ממש כמו ישׂוֹצָאיִן מצרים, בחפוון, וגם צדה לא-עשינו לנוי. ובאו אל הספינה הגדולה קודם קבלת שבת בערך שתים שעوت, ונמתה שבך גדול להשם יתברך שזקינו ליצאת מצרים; כי באלמת בכל הדרך שהלכתי מסתנוביל לאלבנטדריא היה לי צער כשנזורתி שאני מכרח עתה לילך למצרים, והייתי מצפה היום והשעה ליצאת ממש, ובחסדי ה' יצאתי ממש בזירות בעורת השם יתברך.

## כתב

ובכל יום שבת-קדש לא זהה הספינה ממקוםה. ולא היה לנו שום תבשיל בשבת-קדש, וגם אין לקדוש והבדלה לא היה לנו מלחמת החפazon הנ"ל. וביום ראשון בפרק השם התחילה הספינה לילך. וביום שבת-קדש הייתה חלוש מעט, וביום ראשון נחלשתי הרבה, ונחתתי הקאות הרבה, אבל ביום שני עזרני השם יתברך שהתחלה לשוב לאיתני קצת; אבל אף-על-פי-כן לא הייתה ב��ו הבריאה בשלמות בכל הדרך זהה, והכל מלחמת טلطול הספינה שהיה קשה עלי, רק הכל היה בהסדר, ולא הייתה מפל למשכב כמו בדרך מסתנובל לאלכסנדריא. וזה היום, יום חמישי, בערך שלוש שעות קדם הלילה, התחילה לראות איזה יבשה.

## כל

והנה ביום חמישי הנ"ל היינו מצפים לבוא למחוז חפצנו לצידון, אבל באותו ذات היבשה היה מגቢ עפו. וביום שלישי בפרק עברנו אצל עיר אחמת מרחוק, ואמרו המआטראסין שהיא עכו; אבל הקפיטאן לא רצה לעמוד שם כלל, ועברנו ממש. ולאחר חצות יום שלישי, ערב שבת-קדש, בנוי עוד אל עיר אחת, ושם שליש האנקר ועמד שם. וזאת העיר היה צור, ונכנספתiy לירד שם, כי הבנייה שמהם הדרך סמוך יותר לצפת הובב"א; אבל לא ידעתי אם יש שם ישראלים, ונתקעבנו על-הספינה. ולא היה לנו שום דבר על שבת ליפת בו את-הפת כי אם סוחרים, ונחתתי למתראש אחד פאריס שיקח לי לחם חם ומני קשואין בעיר; ובקשי גדוֹל הבין הרמזים שלנו, והביא לנו דברים הנ"ל, והוא היה לנו בשבת מה לאכל.

ועמدهה הפסינה אצל צור עד אחר חצות ליל שבת-קדש. ובמו שתי שעות אחר חצות ליל שבת-קדש זו הפסינה ממקומה, והלכנו שתיים עשרה שעות מצור לצידון, ובאנו ביום שבת-קדש כמו שתי ساعات אחר חצות היום לשפט עיר צידון, ושלשל האנקר ועמدهה הפסינה. ואמרו לנו הקפיטאן והמטראסין שנרד מיד, כי הם רוצחים לילך מפני לבירות; אבל אנחנו הפגינו מאי שנתקעכבר על הפסינה עד שעיבר שבת-קדש, כדי שלא נctrיך לחילל שבת בטלטול החפצאים ומאות וכי, ובדחק גדול הכרה למלאות רצוננו. ועמדנו על הפסינה עד תחילת ליל מוצאי-שבת, ורקם שגמרתי ברפת המzon התחלו לחפש ולגרש אותן, והכרחנו לירד בליל מוצאי-שבת. והיה לנו בתחלת מזה קצת צער, כי איך נכנס בלילה לעיר שאין לנו שום מפיר ואין יודען הלשון, והיכן נלון בלילה עם החפצאים; אבל מה יכולן לעשות, ונסמכו על השם יתפרק שבודאי יעזר לנו גם עתה באשר עוזר לנו עד-הנה.

ותקף בבונו סמוך להחוף, איזי באו תקף העربים הנשאים לחטפי הpełשואי שלנו כדרבים תמיד, כי כל אחד מקדים עצמו כדי שהוא יקבל שבר, ותקף נשאו החפצאים שלנו אל הספר. ותקף בשבanooga אל הספר בא לקרואנו איש אחד ישראל, ובתחלת לא ידענו שהוא ישראל, ואחר-כך נודע לנו שהוא ישראל, וקרבו אותנו מאי, ונTHEN לנו מקום סמוך לבית המכס להניח שם החפצאים ולلون שם בלילה, כי אי אפשר לבןס לעיר מלחמת שלא היה שם בעל-המכס שאריך לראות ולאבד אם אין לנו איזה סחורה, וגם הביא לנו מחלחת ופרש לפנינו, והוא היה לנו מקום מנוחה ברוך השם. ותקף נתקבעו אלינו איזה ישראלים ודבריהם עמנו וקרבו אותנו מאי, ואמרו שייתנו לנו אכסניה טובה בחדר מיחד שיש בחצר בית-המנש בшибיל ארחים, והוא היה שם המשמש, ואמר שמהר בפרק יבוא ויכניס אותנו. ואחר-כך דברתי עליהם איך לוחין לנו משקה להבדלה; ובצדון אין נמצא אין מלחמת הרים, רק שבר ויין-שרף,

## ימי מודרג'ת

כלא - כלג

חלה שני

קלט

והביא לנו השם יין-שרף וועלם של אילני לימיניסי להרith, והבדלתי בעזרת השם יתברך.

## כלא

ובתוכה שיחתם הודיעו לי תכף שבצדון יש כבר אצל העיר שנתקבר שם זבולון בן יעקב, ויש אמרים שגם אחיו יששכר נקבר שם. וזהו נחת גדול, שנזכה להיות על קבר של שבט מישראל. ברוך השם אשר הביאני עד הلم, עד גביל ארץ-ישראל.

## כלב

ובבקר ונכנסנו לצידון והלכנו על-קבר זבולון, והוא שם היכל נאה על-קברו ומנורות בשמונ-זית, ויש שם שומר ישמעאל אחד, כי גם הישמעאים מכבדים זה הקבר מאד. ומה נשב לה, כל תגמולוهي עליינו, שזכהנו גם להיות על-קבר קדוש ונורא כזה; והדלקתי שם שמן-זית, וחרנו שם. ואחר-כך אמרו לנו שעיר צידון בצתמה עדין אינה ארץ-ישראל, רק מקבר זבולון ואילך, שם מתחילה גבול הארץ-ישראל. במה נקדם הה' שזכהנו היום, يوم ראשון כי סין, להשתטח על קבר הנורא הנ"ל בארץ-ישראל. וביום מחר אם ירצה השם אנו מוכנים ליה לסתת טובב"א, השם יתברך יביאני לשם לשלום, ונזכה להמשיך עליינו קדשת ארץ-ישראל באמת, אמן כן יהיה רצון.

## כלג

ושכרנו חמורים לילך ביום שני לצפת, ונתקעבו עד יום שלישי עד ערב. ביום שלישי יצאנו מבית-הכנסת של צידון שעמדנו שם בחדר שיש שם

בשכיל ארחים, ונשאו הנשאים כל החפצאים שלנו עד סוף העיר, ושם עמדו חמורים שלנו בתוך שاري החמורים של השירא, שהם כמו חמשה עשר חמורים, וכולם גוים, ובתוכם היה יהודי אחד בעל-חמור, וזה היה טובה גדולה לנו. ועמדנו בחוץ עם החפצאים כמה שעות עד כי פנה יום שלישי, ולא יצאנו מכאן עד אור ליום רביעי כמו שתי שעות בלילה. ואז בלילה ישנו על חמורים, והלכנו כל הלילה עד בערך שתי שעות על הים; ובלילה זאת נכנסנו לגבול ארץ-ישראל בודאי, וזה היה לנו שמחה גדולה.

## קלד

ביום חמישי פרשת שלוח-לה, כ"ד סיון, בינו לצפת סמוך לחוץ הים מלפנים. וכשנחנו אל-ההר הקטן הסמוך לשער העיר שם משליכין המשאוי מהחמורים ונשאים אותה על-ידי בני אדם לתוך העיר, ומתכו ומיד כשנחנו לשם יצאו תקופה אנשים לקרהתנו, מהה ראו בן תמהאי שבעת הזאת יבואו אנשים לא-ישראל, וזה עלייהם שמחה וחドיה גדולה כשראו אותה. ואלו האנשים היו מהפרושים, כי הפרושים דרים סמוך לשער העיר, ומתכו שאליו אותה אם יש לנו איזה ידיעה מהמשלחים שלהם שייצאו זה סמוך לשניםיהם ואין להם ידעה מהם. והודיעתי להם תקופה שדברתי עליהם בסתנוול, ויש לי אגרת מהם, ובקרוב יבואו, כי הם לא רצוא לילך עמנוא על-היהם לא-כסנדريا מג'ל הפהדר ש היה אז פנ"ל, ורצונם לילך ביבשה. ומתכו שהודיעתי להם זאת בתוך-כך נתקבעו סביבותינו כמה אנשים, ונעשה ראש ושמחה גדולה ביןיהם. ומתכו חטפו כל החפצאים שלנו והכניסום לתוך איזה בית הסמוך, ושחררו פנוי מאי לתוכם האגרת מיד, ומתכו פתחתי הפתח והוציאי האגרת שלהם. בתוך-כך סבבי אותו כמה אנשים, ורבים כולם

## ימי מודרג'ת

קלה

חַלָּק שְׁנִי

קְמָא

מהפרושים, כי כל זה היה ברחוב שלהם, ומתוך הפתирו בי מאד לילך עפיהם לובי ישראלי שהוא הראש והמנעה שלהם; והברחותי למלאות רצונם, והלכתי עליהם. בתוך-כך נתרבו ונתקבצו אנשים רבים, עד אשר בעית שגנשתי בבית רבי ישראלי רבו כמו רבו העומדים, עד שהברחו להעמיד שומרים שלא ידחו כלם לבנס אל-הבית.

ונכנשתי לבית רבי ישראלי אני לבדי, ורבי יהודה אליעזר נשאר אצל המפרושים, ולא הניחו לבנס בבית רבי ישראלי כל האנשים שנטקבצו שם כי אם קצחים, והשאר נשארו בחוץ סביבות הבית. ואני לא טעםתי עדין שום דבר באותו היום, ונכנשתי בתענית לצפת, ותכלנו לישם קאווע, ושתיתי. וספרתי לרבי ישראלי כל המעשה, שעמדתי בסטנוביל באסניא אחד עם המשלחים שלהם וכו', ונחתתי לו האגרת. ונגדל השמחה שהיה עליהם אין לשער, והחתיyi אותם מפש, ותכל שלחו שליח מיוחד לירושלים להודיע זאת לרבי מנדיל, הראש שלהם היושב בירושלים אשר בנו רבי נטע היה אחד מהמשלחים, ועוד רבי נטע שני, ורבי איציל. ואחר-כך הודיע לי רבי ישראלי שהיה לו אגרת שוגם בירושלים היה שמחה גדולה ועצומה ממה שabajנו ובשרנו להם בשורה טובה כזאת, אשר כלל-כך נפשות תלויות בזו.

## קלה

בתוך-כך שישבתי שעה קלה אצל רבי ישראלי, בתוך זה נודע הדבר בכל העיר בין אנשי פולין שלנו, ונעשה רעש גדול ממשועה זאת, שנמצא עכשו שני אנשים שבאו עתה לארץ-הקלש, אשר זה סמוך לשנתים לא בא שום אדם לשם. ותכל באו אליו שאלה אליהם, ונידרזי והלכתי לבית הרב מסקאליט, וכשבאתי לשם מצאתי שכבר נתקבצו אנשים ונשים הרבה לשם כדי לראות אותנו, ובתוכם הייתה אלמנת רבי פינחס מאיר זיל שהיא אחותו של רבי זיל, שנטאלמנה בסמויה. ונכנשתי לבית הרב מסקאליט, והיו שם אנשים הרבה, וכלם קבלו אותי בשמחה רבה

ועצומה מואד, וכלם נבהלו נחפזו, ונפלא בעיניהם עניין זה מואד, שעכשו בעית זו את יבואו אנשים על-מנת לחזור, רק לדרך על ארמת הקדרש. וგמל הרעם והشمחה והחיות שהייתה אז בארץ-ישראל מביאתנו לשם אי אפשר לבאר ולשער. וכלם אמרו שאנו חווינו אותם ממש, כי זה שנתיים אחר לא ראו אדם ממדינתנו ולא שמעו שום ידיעה ממש, ולא ידעו שום ידיעה אם אפשר בעולםليلך עכשו על-הם, וכל האנשים שהיו מוכנים אז לצאת לחוץ-לארץ לא ידעו הדרך איך להתנהג, ודעתם היהليلך ביבשה, אשר זה קשה מואד וההוצאות רבים מואד, על-כן היה עליהם שמחה רבה. וכלם אמרו שאנו מ חיים כל ארץ-ישראל על-ידי שבאנו לשם. קצתם אמרו שאין אלו אנשים כלל, רק הם מלאכים שנשלחו מזבחים, וזה אמר שזה בחינת אליהו, שיבאו עכשו פתאים אנשים מחוץ-לארץ לארץ-ישראל בעית כזאת, אשר אפלו המלחמים לא רצו לילך ביום כי אם ביבשה, אשר מחתה זה לא בא שום אדם לארץ-ישראל זה סמוך לשנתיים, ובפרט שלא באו לקבע דירתנו. גם הרב רבי זאב מבעלטו אמר לנו בזזה הלשון: אתם חוויתם את כל ארץ-ישראל.

## כלו

ואחר-כך יצאתי מבית הניל, ובכל מקום שהלכתי סבבו אותו אנשים ונשים, וכלם שאלו על משפטם. אבל לא היה לי שום אגרת מחתה שיצאתי בהעלם ידיעה מכל סביבתינו ולא הודיעתי להם שאני נסע לארץ-ישראל, וגם עצמי היהי מספק עד שישבתי על-הסירה, בגיל באריות. אבל אף-על-פי-כן לכמה אנשים בשרתיהם בשורות טובות בעלה-פה ממ尸חthem שאני מכיר אותם, שתהלה לאל הם בחיים ושלום, והיה להם לנחת גדול מואד. אבל אפלו אותם שלא הודיעתי להם ממשפטם, היה להם שמחה וחיה גדולה כל-פנים ראים איש ממדינתם, אשר זה זמן רב לא ראו אדם ממש כניל.

## ימי מודרג'ת

כלו - קלט

חלהק שני

קמג

## כלו

ועמדתי בבית הרב רבי פיביש בהרב מווילטשיסק, שם הוא דירחה של האלמנה האדוקת מרת פעריל הנ"ל שהיא אחותו של רבנו ז"ל, ואכלתי אצל דודי רבי שאול הכהן מבראך.

## קלח

ביום שבו הלאכתי אני ורבי יהודא אליעזר על קבר הארץ ז"ל, ושם אצלו ממח רבי משה קורודובייז ז"ל ורבי שלמה אלקבץ ז"ל שחבר "לכמה דוד" ושאר צדיקים נוראים, ובסמו לשם קבר הבית-יוסף והאלשיך וכו'. ועמדנו אצל קבר הארץ ז"ל, ושבכנו שיחנו שם תהלה לאל. עד-פה עזינו השם יתברך ברוחמי העצומים שזכה לנו לאرض-ישראל בעית מלחה כזאת, כמה גולים מעשי ה', מה אמר, מה אמר, מה אשיב לה, כל תגמולו עלי.

## קלט

בשבט אכלתי אצל רבי שאול הנ"ל, ובليل שבת באו אצלם באה אנשים, וספרתי להם הרבה מרבה מרבני ז"ל, מענין נסיעתו לאرض הקודש, וגם אמרתי להם איזה דברייתורה מרבני ז"ל. ולאחר מכן הפעם בי רבי שאול הנ"ל לילך להרב מסקאליט. וההלךתי לשם, וכבר היה במו חצות לילה, וגם שם בבית הרב הנ"ל אמרתי לפניו כמה דברייתורה מרבני הנורא ז"ל. וכל זה היה לי לשwon ולשםחה גדולה, שזכה בארץ הקודש לספר דברייתורה מתורתו הנוראה של רבינו ז"ל.

מקורות והערות

ד. עיין בנספח בסוף הספר אות ז. ה. עיין בנספח בסוף הספר אות ח. ג. עיין בנספח בסוף הספר אות ט. ז. עיין בנספח בסוף הספר אות י. ח. עיין בנספח בסוף הספר אות י"א. ט. עפ"י לשון הכהנים בתהילים פרק ק"א פסוק ב. י. תהילים פרק קט"ז פסוק י"ב.

## קמ

והתפללתי בשבת בבית-הכנסת, ובשבת בברך באו כמה אנשים חשובים לקבל פנים. ואחר-כך בשעת השלחן באו גם-כון אנשים הרבה, ואכלנו ושתינו בשמחה; אבל היה לי קצת עזע און, שלא עלתה בידיו און לומר דברי-תורה מרבני ז"ל, מחתה השמחה והרעש שהיה מפביי הין פנהוג.

## קמא

אחר-כך אחר סעודת שחרית הלכת לבית רבי פיביש, ושם ישנתי קצת, ואחר-כך אמרתי שם בין לבין-কনি מה שזכה לי חדש אז מענין תענית שישיך לאַרְצִ-יְשָׂרָאֵל, שנאמר על הלכות ברכות הנשים והטבת חלום וברפת שהחינו על הרואה את-חברו החביב עליו וכוי. ואחר-כך התפללתי מנחה בבית-המדרשה, והלכתי לבית רבי שאול הניל ואכלתי שם סעודה שלישית, והיו שם קצת אנשים, ותלה לאל אמרתי לפניהם ענין הנפלא על-פסוק "אוֹמֶרֶת לְאַלְקִי בְּעֹזִי" ועוד כמה דברי-תורה מרבני ז"ל. ותלה לאל שזכה לי שבות שבת-קדש בארץ הקדש, וספרתי קצת ממנה ז"ל ומתורת הקדושה בשבת בארץ הקדש, שה נגע למקומ שגוע וכוי וכוי; ברוך השם אשר לא עזוב חסדי מאננו עד-הנה.

## קמב

ביום ראשון פרשת קrho היה על מערת הוועץ בין בארי, וכנגדו מערת בארי אביו שגם היה נביא כמו שאמרו רבותינו ז"ל, אבל לא היה לנו הפתיחה של המערה, ורק עמדנו בחוץ אצל הפתח ואמרנו שם קצת

מקורות והערות

ב. לקוטי הלכות ברכות הראה ושאר ברכות פרטיות הלכה ד' אות א' וב'. ל. לקוטי מוהרין סימן ר'ב. מ. עפ"י לשון הכתוב בבראשית פרק כ"ד פסוק כ"ג. ג. מסכת מגילה דף ט"ו עמוד א': "וזה אומר עלא: כל מקום שהוא שם אביו בנויות - בידוע שהוא בן נביא.ומו ולא שם אביו - בודיע שהוא בן נביא ולא בן נביא".

## ימי מודרג'ת

קמג - קמד

חַלְקָ שְׁנִי

קמה

תְּחִנּוֹת וּבְקֻשּׁוֹת; גַּם עַל מֵעֶרֶת בָּאֵר אָמְרָנוּ קָצֶת. גַּם בַּדָּרֶךְ הַלּוּכָנוּ לְמֵעֶרֶת הַוּשָׁע הַיָּינוּ אֶצְלַ הַיּוֹקָאִי, וְאֶצְלַ הַשְׁלֵשׁ צְדִיקִים שָׁאמַר עַלְיָהָם הַאֲרָ"י זְלִילִי שְׁהָם בְּחִינַת אָבָרָהָם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, וּבְתוֹךְ הַמֵּעֶרֶת שֶׁל הַרְבָּ מִיוֹלוֹטְשִׁיסְק, וּשְׁם מִנְחַת בָּתוֹ שֶׁל רַבְנָנוּ זְלִיל הַצְּדִקָת מִרְתָמְרִים זְכַרְוָנָה לְבָרָכה עִם בָּעֵלה וּבָנָה זְכַרְוָנָם לְבָרָכה; וּעוֹד הַיָּינוּ אֶזְאֶל שֶׁאָרְצִידִיקִים. מִמֵּעֶרֶת הַוּשָׁע חַזְרָנוּ וְהַלְכָנוּ וּבָאוּ לְקָבָר שֶׁל הַתְּנָא רַבִּי פִינְחָס בֶּן יַעֲיר. מִשְׁם חַזְרָנוּ וְהַלְכָנוּ לְהַמְּקֹנָה שֶׁל הַאֲרָ"י זְלִיל, וּטְבָלָנוּ שֶׁם.

## קמג

בַּיּוֹם שְׁנִי הָיָיתִי אָנִי לְבָדֵי בַּלְאַ חַבְרִי רַבִּי יְהוּדָא אַלְיעָזֶר עַל קָבָר הַתְּנָא רַבִּי חַצְפִּית הַמְּתָרְגָּמָן, אֶחָד מִעֲשָׂרָה הַרְוגִי מִלְכּוֹת, וְעַל קָבָר יְהוּדָע הַפְּהָנוֹ הַמְּנָחָ סָמוֹךְ לְשָׁם.

## קמד

בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי הָיָה עָרֵב רָאשׁ-חַדְשָׁ תְּמִzu, וּרְצִיחַי לְהִיּוֹת אֶזְבְּמִירָזָן, וְהִיא בַּדָּעַתִּי לְנַסְעַ לְשֶׁם בַּיּוֹם שְׁנִי וְלָלוֹן שֶׁם, וְהִיא לְנוּ מִנְיָהוֹת עַל-זָהָה, וְגַם בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי בַּבָּקָר הָיָה כַּמָּה מִנְיָהוֹת; אֶבְלַ הַשֵּׁם יְהַבְּךָ עַזְרָנִי שְׁשִׁבְרָתִי הַמִּנְיָהוֹת בְּעֹזֶרֶת הַשֵּׁם יְתָבָרָךְ, וּנְסַעַתִּי לְמִירָזָן אָנִי וּמִבְרִי רַבִּי יְהוּדָא אַלְיעָזֶר, וּבַדָּרֶךְ הַלּוּכָנוּ נִטְפֵל עַמְּנָנוּ רַבִּי אַקְרָן מִגְּרָאָנִיב, וּעוֹד אִישׁ אֶחָד שְׁשִׁבְרָתִי אָתוֹ שִׁילָךְ עַמְּנָנוּ.

וּבָאוּ לְמִירָזָן סָמוֹךְ לְחַצּוֹת הַיּוֹם, וּנְכַנְסָנוּ לְהַמְּדָרָשָׁ הַנּוֹרָא שֶׁל רַבִּי שְׁמַעַן בֶּן יוֹחָאי וּבָנוּ רַבִּי אַלְיעָזֶר, וּאָמְרָנוּ שֶׁם תְּהִלִּים וּתְחִנּוֹת וּבְקֻשּׁוֹת

מקורות והערות

ס. נזקא - צדיק בעל נשמה גבראה שבילדותו היה רואה ומגלה סתרי תורה. ברוך כלל הינוקות איהם מארכים ימים ומסתלקים בילדותם. אודות הינוקות מוחכר בוחר פרשת בלק (דף קפ"ז עמוד א') ובמקומות רבים נוספים. וכ בספר פרדרס רמנוני' (שער י"ד פרק ג') כתוב חרמ"ק "...וה הינוק היה תינוק אחד שנסתלק מן העולם לסייע יהודת אלוי יתברך". ע. ראה ספר 'חיבת ירושלים' מאמר 'גולת עליות' דף פ"ח אות ט"ז שם מובא שם טמונה בסמוך לציוויל של האלשר הקירוש.

על קבריהם הנוראים; אבל הייתה א' חלוש מאד, ולא זכיתי לשפך לבי שם ברצוני. ממש הלאנו והיינו על קבר התנא רבי יוחנן הסנדלה, ובסמוך אליו שם הבור שלו שהיה מעבר עורות שם; ועל קבר רבי יוחנן הג'ל עזרני השם יתפרק שחתורתו יומר קצת. ממש הלאנו ובאו למערה של היל הזקן ותלמידיו, ונכנסנו לשם, ושתיינו מהמים הנובעים שם בתוך כמה קברי תלמידיו, ועל ידי זה נתחזקתי קצת ונכנסתי עד מקום היל הזקן אשר מקומו נסגר, ממש שפכתי שיחתי קצת בהחותרות. ולאחר מכן בא עליינו שמחה שם, והתפללנו שם מנוח בשמחה. ורצינוليلך ממש למערת שמא, אבל האנשים ערכו אותה. וגם הייתה על קבר התנא רבי יצחק שמנח בחרט של רשב'י.

## כמה

בחזורה ממירון לצפת היינו על קבר רבי בנימין בן יפת, ועל קבר התנא רבי יהודא ברבי אלעאי ורבו אלעאי אביו; ולא זכיתי להיות על קבר רבי פרוספראי הפטוך לשם. גם בהילכה למירון היינו על קבר יוסי דמן יוקנת.

## קמו

ביום חמישי נסענו לטבריה, ובאו לשם לעת ערב, וגם שם היה שמחה גדולה, וקבעו אותו גם שם בכבוד גדול.

## כמה

ביום שני היה עלי הבית-החים, על קבר רבי נחמן מהוריינקאי ורבי מנדייל ויטפסקי ורבי אברהם קליסקי והרבר משפטינוקאי, ושאר

## ימי מודרג'ת

קמה - קנא

חלה שני

קמו

צדיקים נוראים. ממשם הלהנו ובאנו למרת רב פהנא ותלמידיו. ממשם הלהנו ובאנו על קבר התנא רבי מאיר בעל-הנס, ונתקעבנו בכלל זה עד איזה שעה אחר חצות. ממשם נכנסנו ורחצנו בחמי טבריא. גם הינו על קבר רבי ירמיה שנ Kapoor מעמד פמו שאמרו רבותינו ז"ל. ועמדנו בטבריא בבית רבי דוד בהרבה מחמלנייק, ושבתנו שם השבת-קדש בשמחה.

## קמה

במושאי-שבת הייתה על חתונה, ושם חנו שם.

## קמת

ביום שני פרשת חקת הינו על ציון רבי עקיבא ועשרים וארבעה אלוי תלמידיו שמנחים באותו ההר הגובה, ובראשו ציון רבי עקיבא, וכנגדו מערה של אשת רבי עקיבא. ממש חזרנו והלהנו עד שבאנו למרת רבי חייא ובניו; וחזרנו לביתנו.

## קן

ביום שלישי הינו על קברי רבן יוחנן בן זפאי ותלמידיו, ואצלו בסמוך מנה בצד אחד רבי יוחנן, מריא הארץ ישראל, ומצד אחד רב אמי ורב אשי; ושם בסמוך מנה בעל השלה.

## קנא

ביום רביעי הינו על קברי הנשים האדוקיות, אשר מקומם רחוב מהעיר קצת, מהם: אלישבע בת עמינדב, וצפירה אשת משה, ויוכבד אם משה

מקורות והערות

ש. ירושלי כלאים פרק ט הלכה ג. ת. עין בנספח בסוף הספר אות ט"ג. א. אשת אהרן הכהן שמות פרק ו' פסוק כ"ג.

קמה

ימי מודרג'ת

קב - קנד

חלק שני

ואחרון, וחלדה הנביאה, ובלהה זולפה, ואביגיל<sup>ג</sup>, ויש אמרים גם אסתה הפלכה. ויש חלוקי דעת על קצת מהן<sup>ל</sup>, אבל על-כל-פניהם לפיה דעתם כלם מנהים שם הרבה מהארקניות הנ"ל, אשורי להם.

## קב

ביום חמישי חזרתי והלכתי על מערה רב בנה ותלמידיו.

## קנג

ביום שלישי חזרתי והלכתי על הפית-החאים, והייתי על קבר רבי מנדייל פרימישלאנער ושררי צדיקים, ואחריך חזרתי והלכתי עד שבאת עלי קבר רבי מאיר בעל-הנס, ממש הלכתי לחמי טבריא. בשבת-קדש אצל ר' אל הרב המפרסם רבי זאב טשאַרניאָוּסְטְּרִירָה.

## קנד

והנה היה לנו צער גדול, כי אפס הפסח אצל בבואי לאָרֶז-ישׂרָאֵל, ולא היה לי על הוצאות החזרה, וראה המקומ שהיה לי על מעות ר"ש שהיה בידי רבי דוד, לא רצה לסליק לי כי אם חמשים גרים. והיה לי צער גדול מאד מזה, ומחתה זה נתעכבתי בטבריא על שבת השניה הנ"ל.

ביום ראשון פרשת בלק חמל הי עלי והזמין לי בדרכ נס והשגה נפלאה, שבתיותי יושב שם בסעודת שחרית אצל איש אחד שעשה

מקורות והערות

ב. אשת דור המלך - שמואל א' פרק כ"ה פסוק מ' והלאה. ג. מוכר בספר הדרות מאמר חמישי שם ונמצאות גרסאות שונות בעין קברי הצדיקם. ד. עיין בנספח בסוף הספר אות י"ג. ה. עיין בנספח בסוף הספר אות י"ה. ו. אול - נגמץ, עפ"י לשון הכותב בבראשית פרק מ"ז פסוק ט"ג.

## ימי מודרג'ת

קנה - כת

## חלה שני

קמט

סעודת עبورנו, ושם הזמן לנו השם יתברך שפחתם באה אשה אחת  
ואמרה לי שתשלח עמי דיקא קליבסף, ויש לי רשות למכרם  
באלאנסנדריא ולמסר המעות ליד בנה בחויז-לאן. ונתתי שבח והודיה  
לשם יתברך שהמל עלי בהשגחה נפלאה במקום רחוק מביתי כזה, ולא  
עזב חסדו מעמי בחמלתו הגדולה.

## קנה

ביום שני פרשת בליך יצאתי מטריא, ולwoordו אותו בכבוד גדול. ביום  
שלישי באתי לצפת. ביום רביעי הייתה על קבר בנוויה בן יהוידע.

ביום חמישי חזרנו והלכנו שנית על קבר הארץ זיל. בשבת-קדש האלמי  
אצל הרבה מסקאליט. בליל שבת רקדתי בשמחה עם רבי אבא שוו"ב ורבי  
משה יונה. ביום שלישי פרשת פינחס חזרנו והלכנו למערת הוושע בן בארי,  
ואז פתח לנו גער אחד את-הפתח, ונכנסנו לשם, ושבכנו שיחנו שם  
בכבי ובחנונים; ואז פבר היינו מוכנים לצאת מצפת לחזור לביתנו.

## קנו

ביום שלישי פרשת פינחס יצאנו מצפת לחזור לביתנו, ולwoordו אותנו רב  
המשמעות ואנשימים הרבה. עד-כה עזנו השם יתברך.

## קנו

ביום רביעי בנוויה לחיפה בשלום, וממנו שם כל המשלחים ושאר  
אנשים שיצאו מצפת לחוז-לאן בשבוע שעבר.

## קנה

בַּיּוֹם חָמִישִׁי הַלְכָנוּ עַל הַבֵּית-הַחֲיִים עַל קָבֵר רַبִּי יִצְחָק נֶפֶחָא, וְגַם מִנְחָה  
שֶׁם רַבִּי יִרְמִיה דָמָן חִיפָה. מִשְׁם הַלְכָנוּ עַד שַׁבָּאנוּ לַמְעָרָת אֵלִיהוּ, וְלֹא  
רָצַי לְהַגִּיחַ אָוֹתָנוּ לְכָנָס, וְהִיא כִּפּוֹה מִגְעֻזָּה עַל-זָה ; וְהַשֵּׁם יִתְבָּרֵךְ עַזְרָנוּ,  
וְנִצְחָתִי אָוֹתָם, וְנִכְנָסָנוּ בָּלָנוּ לָשֶׁם. וְהַמְעָרָה חִדּוֹשׁ נִפְלָא, וְשַׁמְחָנוּ שֶׁם  
מַאֲדָ, וְאַחֲרֵ-כֵּה פְּשִׁיעָצָאנוּ עַד שַׁבָּאנוּ עַל פַּתַּח הַחֵצֶר שֶׁל הַמְעָרָה הַתְּחִילִי  
לְשִׁיר וְלִזְמָר, עַד שַׁבָּאנוּ לְתוֹךְ שְׂמָחָה גְדוֹלָה, וְרַקְדָּנוּ שֶׁם בְּשְׂמָחָה בְּעִזּוֹת  
הַשֵּׁם יִתְבָּרֵךְ. מִשְׁם הַלְכָנוּ עַד שַׁבָּאנוּ עַל קָבֵר אַלְיָשָׁע בֶּן שְׁפָט, אֲשֶׁר  
עַד-הַנָּה עַמְדָ שֶׁם בֵּית תְּפִלָּה שְׁלָהָם, וְזֹה סְמוֹךְ סְתָר אָוֹתָה הַפְּאָשִׁיט,  
וְעַתָּה יִכְלִים לִילַךְ עַל קָבְרוֹ הַקָּדוֹשׁ, וְתַהֲלָה לְאַל הַיָּנוּ שֶׁם אָנַחֲנוּ בָּלָנוּ  
**בְּעִזּוֹת הַשֵּׁם יִתְבָּרֵךְ.**

## קנמת

בְּחִיפָה יִשְׁבְּנוּ עַד יוֹם רַבִּיעִי פְּרִישָׁת מִטוֹתָה. וְהִיא לִי לְנַחַת מִה שְׁנָת עִכְּבָתִי  
בְּחִיפָה, שְׁזִכְיִתי לְהִיּוֹת בָּאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל עוֹד כִּפּוֹה יָמִים ; בְּפִרְטָה שְׁרַבְּנוּ זָ"ל  
כְּשִׁגְנָנָס לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל בָּא תְּחִלָּה לְחִיפָה, וְשֶׁם תְּכַר זָכָה לְמִה שְׁזִכָּה,  
וְנִתְעַכֵּב שֶׁם כָּל הַיָּמִים-טוֹבִים מִרְאָשׁ-הַשָּׁנָה עַד אַחֲרֵי סְפּוֹת. בְּרוּךְ הַשֵּׁם  
אֲשֶׁר זָכַינוּ לְדָרְךָ בָּאָדָם-קָדֵשׁ בָּמָקוֹם שְׁדָרֵךְ שֶׁם רַבְּנוּ הַנּוֹרָא זָ"ל.

## קם

בַּיּוֹם רַבִּיעִי הַגְּנָ"ל יָצָאנוּ מִחִיפָה לְבוֹא לְעִיר דּוֹמִיטָא, שְׁרָחֹוק כָּמו שְׁנִי  
יָמִים עַל-הַיָּם. אֶבֶל מֵאת ה' הִיְתָה שֶׁלָא הִיְהָ רַוַּח טֹבָה, וְהַלְךָ מִן הַצָּד,

מקורות והערות

ת. מלשון חיפולות - מעשה שהוא. ראה גם תוספתא מסכת ברכות פרק ו: "יש דברים שהן חפילה חפילה, כיצד: כולם מה הוא רצון שהוא מה מהם, כמו מה חביבות אמר ידי רצון שהוא מה מהם, הרוי זו חפילה שהוא". ט. מושל תורכי. י. עיר נמל הנולדה במצרים השוכנת לחוף הים התיכון ליד שפך נהר הנילוס, מכונה ביום "דומיאטה" או "דומיאטה".

## ימי מודרג'ת

קמא

ח Luk שני

קנא

והיינו נבוכים בדרך, עד שבאנו ביום שבת-קדש פרשת מטוות ומסעי הניל סמוך לעיר לימייסון שהוא על hei שנקרא קיברוץ, והורידו שם האנקייר, ועמדו הפספינה שם איזה שעotta.

אחר-כך נתיישב הקפיטאן וצוה להוציא האנקייר, וכן עשו, והתחללה הפספינה לזווז ממש. בתז-כך הסתפלו מן העיר שהו נסע ממש, ורדפו אחרי ספיננתנו ישמעאים ממש, עד שבאו על-הפספינה שלנו בראש ובראשן. והייתה לנו פחד קצט, וזה היה מלחמת שאו באותו העת היהה שעת מלחמה בין הישמעאים עצמן, והיינו מה שנלחמו עם הפאשי של עמו שהייתה מורד נגד המלך וכו' במפרנסם, ומלחמת זה רדפו אחרי ספיננתנו בניל. ותכל כשבאו על-הפספינה שלנו תבעו מאנו כפר חמשה טאליר וחצי מפל נפש, ותבעו בנגישה גדולה בראש ובראשן לתן להם תך ומיד, והכרחתי לתן להם מיד ביום שבת-קדש סך הניל שעלה מפלנו לסך מאה ועשרים טאליר; וגם התחלו להכות קצט, מלחמת שנתקעכוב השליך זמן מעט קדם שנתקבץ המועות, ויישבנו אז בפחד.

## קמא

אחר-כך לקחו הקפיטאן והוליכו אותו לעיר, וגם קצת אנשים מספיננתנו ירדו לתוכה העיר כדי לדבר שם עם הקונסלייר. ובאו אל-העיר והי אצל איזה קונסלייר של איזה אמה, וקרבו אותו קצט, ונורע להם שיעכבי בכאן הקפיטאן עם הפספינה, ובשבילנו ישבר לנו ספינה אחרת. וכן היה, ובאותו היום בשבת-קדש צוה הקונסלייר הניל לקפיטאן שלנו להחזיר לנו מהשכירות סך שבעים טאליר, וגם אמר שביום מחר יבואו אליו ויישתדל להחזיר לנו הכספי. ואנחנו עמדנו על-הפספינה ועינינו

מקורות והערות

ב. העיר לימים בירת האי קפריסן. ל. קפריסן. מ. העוגן. נ. המושל. ס. שנירא.

כלות כל-היום לשמע מה עלה בם ומה השיב להם הקונסיליר הנ"ל.  
לעת ערב חזרו האנשים מהעיר והודיעו לנו כל הנ"ל.

ביום ראשון פרשת דברים חזרנו וחלכנו לתוכה העיר, וגם אני נסעתי עמם, ובאו אל העיר ועמדנו שם כל היום. סוף דבר לא החזירו לנו הכספי, רק באותו יום ראשון שכרנו ספינה אחרת ועלוינו מיד עליה, וטלטלו עצמנו כלנו מספינה האחת לسفינה השניה. ביום שני הגענו לעת ערב חזרנו מהעיר, ובאו לسفינה השניה הנ"ל. ביום שני התחלתה הספינה לילך ולנסע כדי לבוא לאלבנטינדריא, שאינו רחוק משם ורק בערך שני ימים כשיש רוח טובת; אבל לא היה לנו רוח טובת, ונתקעבנו בדרכן עד אחר תשעה באב, עד يوم שלישי פרשת ואתחנן.

ובכל הדרך מחייבת לאלבנטינדריא היה לנו יסורים גדולים מהמים, כי בשני הימים הנ"ל שהיו של ערביים לא רצוי לנו מים כי אם בaczem צום גדול, במידה ובמסורת בדקוק גדול, ועל-פי הרבה היו המים סוריחים, וגם ישיבתנו על הספינה היה בדחק גדול, ולא היה לנו שום מקום מנוחה בראוי, וגם היה לי על-פי רב חלי הים, ונתקפי הקאות פמה פעים. ואף-על-פי כן הכל היה בחסד, ובאזור הרחיב לנו השם יתברך ועזר לנו בכל-עת; ואית אפשר לבאר בפרטיות מה שעבר עליינו בכל-יום. נודה לך וכי על-גבייך שבכל יום עמננו וכור. ובחסדי השם יתברך עזרנו, ובאו ביום שלישי פרשת ואתחנן לכהلت-קדש אל-בנטינדריא.

## קסב

ושם מצאנו אנשי צפת שבאו לשם מקדם, והודיעו לנו פcpu שייש ספינות הרבה לסטנוביל, ושהארבעה אנשים מהם שכרו כבר ספינה לסטנוביל בספק שמוֹנה דורות מכל נפש, ויש עוד ספינות הרבה לסטנוביל שיוכלים

לשכָר בְּפֶחוֹת; וְהִיא עַל שְׁמָחָה גְדוֹלָה. וְכֵן הִיא, שְׁהִיא בְּיָדִי לְשָׁפֵר סְפִינָה בַּיּוֹם רַבִּיעִי וְלִילָך בַּיּוֹם חֲמִישִׁי מִיד, וְהִיא אָפָּשָׁר שְׁאָגִיעַ עַל רָאשֵׁהַשָּׂנָה לְאוֹמֵן; אֲבָל נְתַעֲכַבְתִּי מִחְמָת חֲבוֹרָתָנו שֶׁל הַסְּפִינָה, וְאָבְדַתִּי סְפִינָה זוֹת, כִּי הַלְּכָה בַּיּוֹם חֲמִישִׁי בְּבָקָר, וְעַל-יָדִי-זָה נְתַעֲכַבְתִּי בְּאַלְכְּסִינְדְּרִיא קָרוֹב לְשָׁלָשָׁה שְׁבּוּעוֹת, וְלֹא יָצַאנו מִשְׁם עַד יוֹם רָאשָׁון פְּרִישָׁת שׁוֹפְטִים. וְהִיא לָנו שְׁם יִסּוּרִים גְדוֹלִים מְגַדֵּל הַעֲפּוֹב, כִּי כָּבֵר שְׁכַרְנוּ סְפִינָה תַּכְף בְּפֶרֶשֶׁת עַקְבָּב, אֲךָ הַקְּפִיטָן הַטֻּעה אוֹתָנו, שָׁאָמַר שְׁיַלְך בְּסָמוֹך וְאַחֲרֵך עַכְבָּא אֹתָנו הַרְבָּה. וְהִיא לָנו צַעַר גְדוֹל, וְהַכְּרָחָנו לְדִין עָמו לִפְנֵי הַקּוֹנְסְּלִיר, וַיֵּצֵא הַמִּשְׁפְּט מִעַקְלֵנו שְׁאָנָחָנו נְגִימָה לְאָבוֹד אַצְלוֹ אַחֲד דּוֹרָע מִכְלָנֶשׁ, וְכֵן הִיא.

וְהִגְמָר הִיא בַּיּוֹם שְׁשִׁי עַרְבָּ שְׁבַת-קָדֵש לְעַת עַרְבָּ, סָמוֹך לְכִנּוּס שְׁבַת-קָדֵש, וּבָאֹתָה הַשָּׁעָה הַזָּמִינָה לָנו הַשָּׁם יִתְבְּרֹך סְפִינָה שֶׁלָנו שְׁהִיא מִכְנַת לִילָך בַּיּוֹם שְׁבַת-קָדֵש. וּבַיּוֹם שְׁבַת קָדֵש שְׁכַרְנו הַסְּפִינָה, כִּי הִיא הַכְּרָחָה גְדוֹל, וּשְׁכַרְנו הַסְּפִינָה בְּסַךְ אַרְבָּעָה דּוֹרִיס מִכְלָנֶשׁ. וְגַם נְתַעֲרַבְתִּי בְּעַד רַג וּרְגִי, וְהִיא לִי קָצָת מְחַלּוֹקָת מִזָּה; אֲבָל בְּחָסְדֵי ה' נִצְחָתִי כָּלָם, וְנִסְעָנו בָּלָנו יְחִיד, לֹא כָּמו שְׁרָצָו הֵם וְכֵו.

## קמג

וּבַיּוֹם רָאשָׁון פְּרִישָׁת שׁוֹפְטִים עַלְינוּ עַל הַסְּפִינָה, וּבַיּוֹם שְׁנִי יֵצֵא הַסְּפִינָה מְאַלְכְּסִינְדְּרִיא. וְשָׁם הִיא לָנו מָקוֹם מְרוֹיחָה וְנוֹחָה לְכָל אַחֲד וְאַחֲד, וְכָל אַחֲד וְאַחֲד עַל מִקְומָו יִשְׁבֶ בְּשָׁלוֹם בְּתוֹךְ הָאָמְבָרִי. אֲבָל לֹא הִיא לָנו רוֹמָת טוֹבָה, וְהַלְּכָנו תְּשָׁעָה יָמִים עד שְׁבָאנו לְרוֹזִיס בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי פְּרִישָׁת תְּצָא. וְנִכְנָסָנו לְתוֹךְ הָעִיר, וְלִקְחָנו שְׁם קָצָת צְדָה לְדַרְכֵנו, יִין וְחַמֵּץ וְלַחַם וְכַיִם.

## קסטר

גם ביום חמישי שלחתי את רבינו יהונא אליעזר חברי כדי למכר שם ספרי רבינו ז"ל, ומכר שם ספר האלף-בית. ועמדנו שם עד יום חמישי ה'ג'ל.

## קסמה

ביום חמישי זהה הספינה מרוזיס, וגם כן לא היו רווחות טובות. ביום ראשון פרשת תבוא אחר חצות היה רוח-סערה, ולא היה פונה לדרכנו, והורידו האנקייר אצל איזה יבשה שלא היה שם כי אם איזה מצרות מעטים, ועמדנו שם עד היום יום שלישי פרשת תבוא. וזה היום זהה הספינה בבלקן, ואחר-כך תכל בסழות חזרו והורידו האנקייר; ואחר-כך אחר שעעה מעט חזרו והוציאו האנקייר, ואנחנו הלכנו עכשו לבוא לטטנובל, וימי ראש-השנה ויום-הכפורים ממשמשים לבוא. השם יתברך יוליכנו מהירה לשלוות.

## קסמו

בזה היום באה ספינה מקיבוריץ' ונתקרבה אלינו, ושם היו כמה ישראלים מצפת, ודרכנו עליהם מרחוק; ושם רבי איציק מטורנפול ורבי צבי מהפרושים.

## קסמו

והלכנו מיום שלישי עד יום ששי ערב שבת-קדש פרשת תבוא ה'ג'ל. ביום ששי ה'ג'ל חזרו והורידו האנקייר אצל איזה עיר, ואמרנו שיש מה סאלמע, ועמדנו שם עד יום שני פרשת נצבים. ובכל העוכבים הללו

## ימי מודרג'ת

קסף - כספֶת

## חַלְקָ שְׁנִי

קנה

היה לנו צער גדול מחתמת העقوב והשהיות, ובפרט שהיה סמוך לימים הנוראים; אבל מיאת ה' היה העقوוב, כי בכלל הדרך לא היה לנו רוחות טובות כראוי לדרכנו. ואך-על-פי-בן היה לנו טובה גם-בן על-ידי שעמדנו שם, כי קניינו לעצמנו צדה לדרפנה.

## קסף

ביום שני פרשת נצבים חזרו והוציאו האנקיר, והתחלנו לילך. וhalbנו עד יום רביעי פרשה הניל, וחזרו והוציאו האנקיר אצל איזה עיר, ועדרין אין אלו יודעים שם, קצת אמורים ששמה 'סיאה' וקצתם אמורים שה 'סאקייס'; כי אין אלו מכירים בלשונם היטוב, על-בן אי אפשר לשם ולhabין מהם ברור הדבר. והעיר הניל היתה שרוופה באש וחרבה, כי היישמעאים החריבוה באלו העתים מחתמת מרידת הגראען' ימח שם, כי שם ישבי גראען, ואמרו שהרגו שם בסביבות אלו שמונים אלף נפשות, והחריבו שם בערך שלושים עירות ויזהר, והרגו שם אנשים ונשים וטף. ואמר הקפיטהן שעדיין מנהים שם בעיר הניל שעמדנו אצלם ההרוגים, והפגרים משלכים בחוץ ובסוקים, כי לא נתנו לקבורה, ופגרי נבלתם משלכים בחוץ; וזה ראיינו בעינינו, שהעיר חרבה ושרוופה באש. ואמרו שאין שם עכשו שם בר ישראל, וכפי הנראה שהיהודים ברכו משם מחתמת רעש המלחמה.

## קסף

גם כשהיינו אצל העיר סאלמַע הניל, אמרו שם שעמדים שם בסמוך ארבעים אלף ישמעאים מזינים למלחמה להחריב שאר מקומות הגראען, וגם הגראען נתקbezיו שם כבר בערך מאה אלפיים גראען.

מקורות והערות

ה. מהאים הנדרלים בים האגאי הסמוך לחופי טורקיה אל מול מחו העיר איזמיר (מבנה נס' סיום). שם, הווינס.

ומכל זה נגע קצת פחד בלבנו, אבל לא הרבה, כי רأינו שבუזרת השם יתברך יד היישמעאים גוברת עלייהם, והישמעאים אין להם עסק עם היהודים, אדרבא, הם מצילים אותם ומגנים עליהם מן הגערעיקין ימ恰 שם.

## קע

והנה זה היום, יום חמישי נצחים, ועודין אנו עמידים סמוּך לעיר הפ"ל, וראש-השנה סמוּך לבוא ביום שני הבא עליינו לטובה. השם יתברך יرحم עליינו שנזפה לבוא למקום מנוחה בימי ראש-השנה הבא עליינו לטובה. זו את נחמתנו, שתהלה לאיל יש לנו שופר על-הספינה, וגם תהלה לאיל יש בינו יותר ממני עשרה; וזה הטוב בעיניו יעשה.

## קעא

אחר-כך ירדו קצת אנשים מארנו לתוך העיר, וזו נודע שزادת העיר היא סאקס, רק קצת קורין אותה סיאה. ושם קנינו מעט ענבים ושארី דברים קטפים לאכילה, וביום שני היבאו לנו מהעיר שלשים לחם ושני אקיסי ענבים, מה שננתנו מעט היישמעאים שנמצאו שם; כי באמת דרי שם יהודים, רק בעת המלחמה ברחו רבים, ולא נשארו שם כי אם מתי מסpter.

## קעב

והנה בעת שעמדנו שם אצל העיר סאקס הפ"ל, אמר לנו הקפיטאן שהוא עומד שם עד يوم שני שהוא ראש-השנה. וגם רצה לקבל ארבעים יהמעאים על הספינה, ובתוכם אדון פאשי, ומחת זה הצר לנו

ישיבתנו בהאמבר שישבנו שם בפתחה בהרחה, ועתה כשרה לkah הישמעאים הכנס המחאה המפקחת הרבה לתוך גבולנו, ועל-ידי זה היה צר לנו המקום, ונעשה כמה מחלקות בין אנשי הספינה מחתמת לחם הפיקום, שהארכו רבם לשנות מקומם. גם היה לנו צער מה נעשה בראש-השנה, איך נוכל להתפלל ולתקוע שופר בין היישמעאים, שדריכם להקפיד קפידות הרבה מאד, גם שארי יסורים שהיו מגיעים לנו חס ושלום אם היו על-הספינה. אבל השם יתברך רחם עליינו ובלב העסוק שלהם, וسبب סבות לטובה עד אשר לבסוף לא קיבל אחד מהם כלול.

## קעג

ובערב שבת-קדש ירדו שני אנשים מהספינה לשבות שבת-קדש בעיר הניל, כי סברו שלא יזוז עד אחר שבת-קדש. גם אנחנו היה בדעתנו לירד לעיר בערב ראש-השנה, כדי להיות שם על קבר רבנו יעקב בעל הטורים שהוא קבור שם. אך רבות מחשבות בלב-איש וכו', כי בليل שבת-קדש נשתגה הרוח, ותclf בעסוי המלחים על-אשר ירד השניהם מתנו הניל לתוך העיר; וסוף דבר הכרחי לחזור לתוך הספינה ביום שבת-קדש, וביום ראשון שהוא ערב ראש-השנה זהה הספינה מסאקיים.

והשנים הניל שהי בעיר ספרו לנו שקיבלו אותו שם אחינו בני ישראל, גומלי חסדים בני גומלי חסדים, בכבוד גדול, וספרו להם מגדל תקון הניס שהיה להם ביום הפסח העבר, שאז היה מלחת הגראעין ימח שם שסבבי העיר, והישראלים היו בתוך המבצר והחומות בין היישמעאים, והgraעין ימח שם בקש מהיישמעאים שייתנו להם עשרה יהודים, והם יתיזרו להם עד זה כמה וכמה יישמעאים; ובחדרי היה הנפלא על עמו ישראל לעולם, נתן בלב הפני שלא נתרצה בשום

אָפָן לְפָנֵן לִהְמָם אֲפָלוּ צְפָרְן אֶחָת מִיְשְׁרָאֵל. וַיְהִישְׁרָאֵלים עַמְדוּ בְּסֶבֶב  
עַצְוֹמָה כָּל יְמֵי נִיסְן, עַד סֻוֹף הַפֵּסֶחָה, וַיְעִינְיָהּם הַיּוֹם בְּכָל-יּוֹם שִׁיבְעָא  
לְהָם עַזְרָר מִסְטְּנָבוֹל, אֲבָל נִתְעַכֵּב הַדָּבָר הַרְבָּה. וּבָלְיל שְׁבִיעִי של פֵּסֶחָה  
הַיּוֹם תְּקַרְפָּה הַגָּסֶס, שָׁבָאוּ אֲנָשִׁים-חִיל הַרְבָּה מִסְטְּנָבוֹל, וַיְהִשְׁמַם יַתְּבִּרְךָ הַבָּיא  
אָוֹתָם בְּמַהְיוֹת גָּדוֹל, שְׁהַלְכוּ בְּלִילָה אֶחָת מִהָּיוֹ אֲרִיכִים לִילָּךְ כִּמְהָ  
יָמִים; וּעֲלִידִי זֶה נִצְלוּ הַיְשְׁרָאֵלים בְּחִסְדֵוּ הַגָּדוֹל יַתְּבִּרְךָ. וְאָמַרְוּ  
הַיְשְׁרָאֵלים שֶׁם שְׁבִידָעָתָם לְכַתֵּב מְגַלָּה שְׁלָמָה מִתְקַרְפָּה הַגָּסֶס שְׁהָיָה לְהָם.

## קד

וְהַגָּה בְּעַרְבָּה רַאש-הַשָּׁנָה הַלְבָנוּ מִסְאָקִים בְּגַ"ל, וַתַּהֲלֵה לְאָל טְבָלָנוּ עַצְמָנוּ  
בְּבָקָר בְּתוֹךְ הַיּוֹם עַל-יָדֵי חֲבָלִים. אַחֲר-כֵּךְ הַגַּיִע יוֹם רַאש-הַשָּׁנָה הַקָּדוֹש  
וְהַנּוֹרָא, וַתַּהֲלֵה לְאָל הַיּוֹם לְנוּ בְּעַלְיִ-תְּפָלוֹת וְתּוֹקָעִים בְּעַזְרָת הַשָּׁם  
יַתְּבִּרְךָ. וּטוֹב לְהַזּוֹדָת לָהּ, כִּי אַנְיָה הַבָּאָתִי הַשׂוֹפֵר מִצְפָת בְּעַזְרָת הַשָּׁם  
יַתְּבִּרְךָ; כִּי זֶה הָאִישׁ שְׁהָיָה הַשׂוֹפֵר שְׁלֹו הַכִּין הַשׂוֹפֵר לְקַחְוּ בְּדָרְךָ וְשַׁכְחוּ  
בְּבַיִתּוּ, וְאַחֲר-כֵּךְ כְּשַׁגְנָסָעִתי אֲנָכִי מִצְפָת בְּשַׁבְּועַ שָׁאַחֲרִיהָ שְׁלָחוּ הַשׂוֹפֵר  
עַמִּי, וְרַאֲיתִי תְּכַפֵּה כִּי מֵאַת הָיָה שָׁאַזְכָה לְהִיּוֹת שְׁלִיחָה לְדִבְרָ-מִצְנָה  
הַזֹּאת, לְהַבָּיא הַשׂוֹפֵר. וְאַנְחָנוּ הַיְינָנוּ עַל-הַסְּפִינָה תְּשָׁעָה עַשְׂרָה אֲנָשִׁים,  
חַיִץ מִשְׁתִּין נְשִׁים.

## קעה

וְהַגָּה בָּלְיל רַאש-הַשָּׁנָה הַיּוֹם רֹוח-סְעָרָה גָּדוֹל וְחַזָּק מָאֵד, וַיְהִי לְנוּ פְּחָד  
גָּדוֹל, וּרוֹחַ-סְעָרָה הַזָּה נִמְשָׁךְ כָּל הַלִּילָה וְכָל הַיּוֹם, עַד שָׁעַת מְנֻחָה.  
וּמְחַמַּת סְעָרָת הַיּוֹם נִחְלָשָׁתִי מָאֵד בְּבָקָר וְלֹא יָכַלְתִּי לְהַתְּפִלָּל, כִּאֲשֶׁר כָּבָר  
הַיּוֹם לִי זֶה הַחֹלוֹאָת שֶׁל הַיּוֹם כִּמְהָ פְּעָמִים וְלֹא הִיִּתִי יִכְלֹל לְהַתְּפִלָּל פָּלָל.  
גַּם שְׁאַר אֲנָשִׁים רַבְמַנְחָלָשִׁי מָאֵד. וּבְחַסְדֵי הָיָה הַגָּדוֹל הַפְּלִיאָה נֹרְאָותִי  
עַמִּי, וְעַזְרָנִי בְּחַלְיוֹתָה כַּמְהָ כְּזָה לְהַתְּפִלָּל מַעַט, וְלֹשְׁמַעַט שׂוֹפֵר,

## ימי מודרג'ת

קו

ח Luk שני

קמ

ולהתעורר לבכיה קצת. גם הבעל-תפלות התפללו בישיבה, והכל בישועת ה' הגדול, וגם קימנו מazon תקיעת שופר בראי. ברוך השם אשר עד-כה עזרנו.

וביום שני דראש-השנה, אחר גמר התפלות והתקיעות ואחרי סעודת שחירות, חזרה ועמדו הפטינה אצל מקום אחד, וזה המקום היה סמוך לעיר טשרניךילס בערך מהלך יומם אחד ביבשה, והיה לנו צער ממה שעמד שם. ואפ-על-פיין ביום שני דראש-השנה הניל לא נמשכתי אחר הצער כלל, רק אדרבא, השם יתברך עזרני שנמשך עלי שמחה גדולה, ורקדתי הרבה ביום שני דראש-השנה בשמחה רבה.

## קו

והנה אחר רاش-השנה נכנס הצער בלבנו הרבה, כי הקפיטאן אמר שיאול להיות שיתעכב שם כמה וכמה ימים, אפשר ארבעים يوم, כי סמוך לכאנ מתחיל החפירוי שקוריןakanאל' שמחברת השני ימים יחד, ושם אי אפשר לילך כי אם על-ידי רוח ישרה - שאינו מצוי באלו העתים כלל, כי כל הדרך הלכנו על-ידי רוחות שמחצרים, ובכאן אי אפשר לילך בrhoחות כאלו כי אם בשיהיה רוח ישרה,ומי יודע כמה יתעכב, כי לפי דעתם וחקירתם נדמה להם שבעתים הילו לא יהיה הרום הראייה לדרכנו. גם עוד כמה וכמה ספינות עמדו שם עמנוא יחיד במקום ההוא, ובכל פעם באו ספינות חדשות, ושבהಗיעו למקום ההוא עמדו שם; ואמרו שקצתם עמידים שם כבר זה כמה וכמה שבועות. גם קצת אמרו שסמווק למקום ההוא עמידים עוד מאותים ספינות, שאינן יכולים לילך שם, מהמת שם צרייכים רוח נכוון דיקא.

מקורות והערות

ד. מזכיר הדרונלים המחברים בין הים האגאי לבין ים השיש (המצא בין הים התיכון למפרץ השחור, נקרא גם ים מרמרה).

ומחתמת כל זה היה לנו צער גדול, ועמדנו שם כל השבוע, עד אשר הגיעו יום שבת-קדש. ובערך שבת הביאו לנו הפטראסין ענבים, גם הקפיטאן היטיב עמנו ומכר לנו 'סוחרים' לחם יבש בהקפה; וכל זה היה חסיד גדול מהשם יתברך, ובאר הרחיב לנו היי, 'באאר' עצמו וכוי' (בambil ארכוי הראשון בסימן קצ"ה).

ואני עיני לשומים נטלייה: רבונו של עולם, חמל علينا, ולא תשבב אותנו הרבהה, כי אני מאמין באמונה שלמה שאינם יודעים כלל, והכל מתחנה רק בהשגתך בלבד, ואתה יכול לשנות הרוח פרצונך בכל-עת ובכל-רגע... (כאן חסר ונאבד קצת מכתיבת ידו הקדושה)... עדין.

## כעה

ותהלה לאל הילכה הספינה בכל יום שבת-קדש, ובכליל מוצאי-שבת הוריידור האנקיר סמוך לעיר טשרניחיר, וביום ראשון פרשת האזינה, שביעי לעשרה ימי-תשובה, הוציאו האנקיר. ובהגיעינו סמוך מאד לעיר טשרניחיר באו ישמעאים על-הسفינה, והראה להם הבילעטין, ותכה הילכנו משם. והנה אנחנו הולכים היום יום ראשון, והרוח פוגה לדרפנו בעוזרת השם יתברך, וכלנו ראים שהפל בהשגתך בלבד בכל-עת ורגע, וכלם אין יודעים דרכ הרוח כלל, פמו שפטובי: "פאם שאר איןך יודע דרכ הרוח וכוי'", רק אל-אשר היה שמה הרוח מן-השמים לילכת - שמה ילכו הספינות. וברוך השם אשר עד כה עזרנו.

## כעה

**ביום שלישי ערב יום-כפור באנוי לקוושטנדינאי הנקרה אצלונו סטנבול.**

מקורות והערות

ה. עפ"י לשון הכתוב בתחלים פרק ד' פסוק ב'. ג. נטלה - נטעתי. עפ"י לשון הכתוב בדניאל פרק ד' פסוק ל"א. ז. קhalbת פרק י"א פסוק ח. ח. שמה של איסטנבול בפי יהודים היה קונשטנטיניא או קוישטה.

## קעט

בקוֹשְׁטַנְדִּינָא עַמְדָנוּ עַל-הַסְּפִינָה מֵיּוֹם שְׁלִישִׁי עֲרֵב יוֹם-כֶּפֶר אַחֲרֵ חִצּוֹת, עַד יוֹם שְׁנִי רָאשָׁן דָּسְכּוֹת אַחֲרֵ סֻעָוִת שְׁחָרִית, כִּי בַּתְחָלָה רָצִינוּ לְשָׁפֵר אַוְתָה הַסְּפִינָה עַצְמָה שְׁבָאנוּ עָמָה לְקוֹשְׁטַנְדִּינָא (כַּפִּי הַנְּرָאָה כִּאן חָסֶד גַּם כֵּן מַעַט).

## קפא

בַּיּוֹם רָאשָׁן דָּסְכּוֹת עַשְׂה הַשֵּׁם יַתְבְּרַךְ לְנוּ נָס, שְׁפָתָאָם בָּא הַקְּפִיטָאָן וְגַרְשָׁ אַוְתָנוּ מִסְפִּינָא, אַחֲרֵ שְׁבָבָר אַכְלָנוּ סֻעָוִת שְׁחָרִית וְלֹא קִימָנוּ מִצּוֹת אַתְרוֹג וְלֹילָב וּמִינִיו, וּמְפָלָשָׁבָן מִצּוֹת סְפָה, וְהַשֵּׁם יַתְבְּרַךְ בַּרְחָמִים הַעֲצָזָמִים גָּלָגָל עָמָנוּ סְבוֹת לְטוּבָה שְׁפָתָאָם גַּרְשָׁ אַוְתָנוּ בַּיּוֹם רָאשָׁן דָּסְכּוֹת מִהַּסְּפִינָה, וְהַכְּרָחָנוּ לִילָךְ אֶל-הָעִיר. וְתַכְּפֵ בְּבּוֹאָנוּ אֶל הַסְּפָר, וְעַדְין הָיוּ כָּל הַמְּטַלְטָלִים שָׁלָנוּ מִנְחִים בְּחוֹזֵי, וְהַלְכָנוּ עִם כָּל הָאָנָשִׁים לְבַקֵּשׁ אַכְסָנִיא, וּבְתוֹךְ-כֵּךְ שָׁאַלְתִּי הַיָּכָן נִמְצָא אַתְרוֹג, וְהַלְכָתִי לְשֵׁם, וּזְכִיתִי בְּחִסְדֵּיו הַגְּפָלָאִים לְקִים מִצּוֹת אַתְרוֹג וּמִינִיו בַּיּוֹם רָאשָׁן דָּסְכּוֹת הַפְּנַיֵּל אַחֲרֵ חִצּוֹת הַיּוֹם, אַחֲרֵ שְׁבָבָר נִתְיָאָשָׁנוּ כָּלָנוּ מַלְבָּרָךְ עַל הַאַתְרוֹג. וְגַם רַ"שׁ כָּבֵד אַוְתָנוּ בֵּין וּמִינִי כְּסָנִין, וְהַלְכָנוּ אֶל הַסְּכָה שְׁבָעַלְתָּו וּבְרָכָנוּ לִיְשָׁבֵבְסָפָה וּלְשָׁהָמִינָא, וְאַכְלָנוּ וְשָׁתִינוּ בְּשִׁמְחָה.

## קפא

וּמְשֵׁם חִזְרָנוּ לְבַקֵּשׁ אַכְסָנִיא; וּרְקַדְתִּי מַעַט בְּדָרְךְ הַלּוּכִי, שְׁעַשָּׂה הַשֵּׁם יַתְבְּרַךְ עָמָנוּ נְפָלָאות בָּאֵלה, לִזְכָות בַּיּוֹם רָאשָׁן דָּסְכּוֹת לְבָרָךְ עַל הַאַתְרוֹג וְעַל הַסְּכָה אַחֲרֵי שְׁבָבָר נִתְיָאָשָׁנוּ מִזָּה לְגָמָרִי. וְהַאֲמִנָּתִי שְׁמָה שְׁשָׁמְחָנוּ

מקורות והערות

ט. עוגות ממולאות. שלוחן ערוך (אורח חיים סימן קג"ח סעיף א'): "...פת הכאבה בכיסני (פירוש מה עשויה עם צוקאו [סוכר] ושקדם ואנוים) ואין קבוע סעודה עליהם, אין צורך נטילת ידיים."

בלילה שלפניו, הואليل ראשון דסכות שהיינו שמחים או מאד, כתה השמחה זכה אותנו במצוות קדושים אלו; כי כל בונתנו אז, בשעת השמחה, היה לזכות על ידי השמחה וה록ודין לקים מצות אתרוג וספה, וכן היה.

וכל מה שעבר בימים אלו, מערב יום-כפור עד יום ראשון דסכות, יש בזה הרבה לספר; ואיך היה מן הנמנע לקים מצות קדושים אלו, מצות ספה ולולב, וכבר נתיאשנו מזה, וכמעט כמעט הינו אבדים חס ושלום לקים מצות יקרות אלו, בכל זה יש הרבה לספר, ואם יסכים שם יתברך יבואר בזמן אחר בעזרת השם יתברך.

## קפב

ביום חמישי, הוא שני בחול-המועד סכות, נכנסנו לעיר ארטאקייא שבקויסטיניא לחbuff הקויטלי שהיה לי מרבי ליב חייקעס זיל; והשם יתברך עשה עמי נס שגביתו אותן בהשגחה נפלאה. והברחנו ללוזן שם, ולא היה לנו אכסניה, ולנטה בכנות סגור וכו', אף-על-פיין שם יתברך היה בעורי, וחדשתי שם וכו'.

## קפג

ביום שני חזרתי מארטאקייא לאכסניה שלי בגאליטאי. באותו יום, ערב שבת-קדש לעת ערב, שכרתי הספינה לאדרע בשבייל שבעה אנשים וכו'. ביום הווענארבא שכרי תנשאים מחבירתנו הספינה הניל לאדרע. בשמחת-תורה שמננו הרבה אצל הגברים, ורקדנו הרבה שם בשמחה גדולה בעזרת השם יתברך.

## כפָּד

בַּיּוֹם שְׁשִׁי עֶרֶב שְׁבַת-קָדֵשׁ פָּרֶשֶׁת בְּרָאשִׁית, יָרַדנו לְתוֹךְ הַסְּפִינָה. בַּיּוֹם רַבִּיעִי, ב' דָּרָאשׁ-חַדֵּשׁ חֶשְׁן תִּקְפְּגַג, יֵצַאתי מִהַּסְּפִינָה אֶל-הָעִיר, וַנְכַנְסֶתֶי לְעִיר עֲקָר סְטַנְבּוֹלִי שַׁיּוֹשֵׁב שֶׁם הַתּוֹגָרִי כִּדי לְבַקֵּשׁ אֶת חַבְרִי רַבִּי יְהוֹנָא אֶל-יעָזָר; כִּי הַתְּחִילָה הַסְּפִינָה לִזְוֹז וְהִיאִתָּה תֹּועֵה שֶׁם, כִּי לֹא יַדְעַתִּי לְחוֹזֵר, וְהִיא לִי פַחַד גָּדוֹל, כִּי כָּבֵר הַתְּחִילָה הַסְּפִינָה שָׁלַנוּ לִזְוֹז מִפְקוֹמָה וּכְאֵין. וְהַשֵּׁם יַתְּבָרֵךְ עֹזֶר שָׁאַחֲרֶכֶת בָּרֶךְ מַטְרָאָס מִהַּסְּפִינָה לְתוֹךְ הָעִיר, וְהַלְכֵנוּ לְבַקֵּשׁוּ, וְעַל-יְדֵיכֶם נַתְעַכְּבָנִוּ בְּהַשְׁגַּחֲתָם יַתְּבָרֵךְ. גַּם בַּיּוֹם רַבִּיעִי לֹא יָצַאנוּ מִקְוָשְׁטָא, עַד יוֹם שְׁלִישִׁי פָּרֶשֶׁת נַח, ב' חֶשְׁן.

## כְּפָה

בַּיּוֹם שְׁבַת-קָדֵשׁ לְעַת עֶרֶב הַתְּחִילָנוּ לְרֹאות מַרְחֹק אֶת אָדָעָס. וְהַלְכָנוּ סָמוֹךְ לְאָדָעָס שֶׁלְשָׁה יָמִים, וְלֹא יָכְלָנוּ לְהִגְיָעֵן אֶל הַסְּפִר עַד יוֹם שְׁלִישִׁי לְעַת עֶרֶב. בַּיּוֹם שְׁלִישִׁי פָּרֶשֶׁת לְדָלָק עַזְרָנוּ הַשֵּׁם יַתְּבָרֵךְ שָׁבָאנוּ לְסִפְרָא אָדָעָס; וְשָׁמַחַנוּ בִּישׁוּעָתָו, וּבְלִילָה קָדְשָׁנוּ הַלְּבָנָה בְּשֶׁמֶחה.

## כְּפָוּ

אֶצְלָ אָדָעָס עַמְדָנוּ עַל הַיּוֹם קָדֵם שְׁגַנְסָנוּ לְהַקְּאִינְטִין שְׁבוּעָ אַחַת, דְּהִינוּ עַד יוֹם שְׁלִישִׁי וַיָּרָא, מִיּוֹם שְׁלִישִׁי פָּרֶשֶׁת לְדָלָק עַד שְׁלִישִׁי וַיָּרָא. בְּתוֹךְ-כֶּבֶשׂ בְּשְׁבַת פָּרֶשֶׁת לְדָלָק בְּלִילָה הִיא רַוחַ-סֻעָרָה גָּדוֹלָה מְאֹד, וְהִיא לְנוּ פַחַד גָּדוֹל וְחַלְיוּשָׁה גָּדוֹל; וּבְחַסְדֵי ה' נָצְלָנוּ.

## קפו

בַּיּוֹם שֶׁלִישִׁי יָצָאנוּ מִהְסֻפִּינָה וַנִּכְנְסָנוּ לְהַקָּרֵינְטִין. בְּשִׁבְטִ-קָּדְשָׁ פָּרָשָׁת  
וַיַּרְאָה הָיָינוּ בְּהַקָּרֵינְטִין, וַשְּׁמַחֲנוּ בְּלִיל שִׁבְטִ-קָּדְשָׁ הַרְבָּה מַאֲדָד; אֲךָ הָיָה  
מַעֲשֵׂה-שָׁטָן, שְׁנַעֲשָׂה אֶזְרָחָה עִם רַ"ג מַטְ"ר. וְאַחֲרַכְךָ חִזְקָה רַ"ג אֶת  
רַבִּי יְהוּדָה אַלְיעָזָר מַאֲדָד בְּקוֹל גָּדוֹל, וּבְרָךְ פְּמָה בְּרָכוֹת, יְהִי רְצֹן  
שִׁתְּהַקִּימָנוּ מִהָּרָה, אָמֵן כִּי יְהִי רְצֹן.

בְּהַקָּרֵינְטִין עַמְּדָנוּ שֶׁנִּי שְׁבָיעֹות.

## קפח

בַּיּוֹם שֶׁלִישִׁי פָּרָשָׁת תּוֹלְדוֹת הָיָינוּ בְּשִׁמְחָה גָּדוֹלָה אֲצָל רַבִּי שֹׁאֵל עִם  
הָרָב שְׁהִיה שֵׁם, וְגַם רַ"ג הָיָה שֵׁם, וְעוֹד קָצָת מִסְפִּינְתָּנוּ.

## קפט

בַּיּוֹם שֶׁשִּׁי עַרְבָּה שִׁבְטִ-קָּדְשָׁ פָּרָשָׁת וַיָּצָא יְצָאתִי מִאָדָעָס, וַשְּׁבַתָּנוּ בְּקָהָלָת-  
קָדְשָׁ פִּיטּוֹצָקָע וּכְיוֹן.

## קצ

בַּיּוֹם חִמִּישִׁי פָּרָשָׁת וַיִּשְׁלַח בְּאַתִּי לְבִתִּי בְּשָׁלוֹם בְּשִׁמְחָה, וְהַכְּלָל קְבָּלָנוּ  
בְּשִׁמְחָה גָּדוֹלָה. בְּרַנְךָ הַשֵּׁם אֲשֶׁר עַד-כָּה עַזְרָנוּ, עַד הַנְּהָרָה עַזְרָנוּ רְחַמִּיךְ  
וְלֹא עַזְבָּנוּ חִסְדִּיךְ ה' אֱלֹקִינוּ, שְׁזִכְינוּ בְּחִסְדִּיךְ וּנְגַפְלָאָוָתִיךְ הַגָּדוֹלִים  
לְהַבִּיאָנוּ לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל וְלַהֲחִזְרָנוּ לְבִיתָנוּ בְּשָׁלוֹם; כִּי יְהִי ה' אֱלֹקִינוּ

## ימי מודרג'ת

קמה

חַלֵּק שְׁנִי

קץ

עָמֹנוּ לְזִכְוָתֶנוּ בְּרָחוּמֵינוּ לְשִׁובָן אֶלְיוֹ יְתִבְרֵךְ בְּאֶמֶת מַעֲתָה, כִּי לְפָנֶיךָ נְגַלָּו  
כָּל תְּعֻלוּמֹות לִבִּי אֲשֶׁר רָק בְּשִׁבְילِ זֶה טְרַחְתִּי הַטְּרַח הַזֶּה, לְבוֹא  
לְאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל. וְהַטּוֹב בְּעֵינֵיךְ עֲשֵׂה עָמֹנוּ, וְאַנְגַּלְתִּי תְּמִיד אַיִלָּל, אֲוָלִי יְחֹסָס,  
אֲוָלִי יְרַחְם, אָמֵן:

תִּתְמַמֵּן וְנִשְׁלַּם.



מקורות והערות

๕. מלכים א' פרק ח' פסוק נ"ג. צ. מנוסח תפילה הלוחש לראש השנה.



## נספה

**א.** רעוֹא דרעוֹין - רצון שברצונתו. זהר פרשת יתרו דף פ"ח עמוד ב': "בכל שיתה יומי דשבטה כד מטא שעטה דצלותא דמנחה, דינה תקיפה שלטה וכו' ... אבל ביום דשבטה כד מטא עידן דצלותא דמנחה, רעוֹא דרעוֹין אשתחה, ועתיקא קדישה גליה רצון דיליה, וכל דינין מתכפין, ומשתכח רעוֹתא וחידו בכלא. ובاهאי רצון אסתלק משה נביאה מהימנא קדישה מעלמא וכו'". (בכל ששת ימי השבעה כשמגיעה שעת חפילת המנחה, דין חזק שלט (מצד הגבורה דצחקה) וכו' ... אבל ביום השבעה כשמגעה שעת תפילה המנחה או הרצון של כל הרצונות נמצא בתיקונו ועתיקא קדישה מגלה הרצון שלו, כי במנחת שבת נתגלה מצח הרצון דעתיקא החסר דעתיק) וכל הדינים נכפים ונכנים וنمצא רצון ושםחה בכל העולמות. ובשעה שנטעור רצון העליון נסתלק משה הנביא הנאמן והקדוש מן העולם). (עמ"ר ג' העלה ר')

**ב.** תיקוני זוהר (תקונה שביעין דף ק"ל עמוד ב'): "...далין אינון טעמי מצוות דלא אתייהיבו לגלאה בגין דלא יהא בר נש עופר לקודשא בריך הוא על מנת לקבל פרס" (אליה הם טעמי המצוות, שלא נתנו להתגלות, כדי שלא יהיה האדם עובד את הקודש ברוך הוא על מנת לקבל פרס). ראה גם מדרש רבה (דברים פרשה ו): "...מה עשה הקב"ה - לא גילה לבירויות מהו מתן שכורה של כל מצוה ומצוה כדי שיישעו כל המצוות בהם. מנין? שנאמר (משל פרק ה' פסוק ו): "נענו מעגלוותיה לא תדע", למה הדבר דומה - למלך שכור לו פועלים והכניס אותן לתוך פרදס, סתום ולא גילה להן מהו שכורו של פרදס, שלא ניחוח דבר שכורו מועט וילכו ויעשו דבר שכורו מרובה. בערב קרא לכל אחד ואחד אל': תחת איזה אילן עשית? אל': תחת זה. אל': פלפל הוא שכורו זהוב אחד. קרא לאחר אמר לו: תחת איזה אילן עשית? אל': תחת זה. אמר לו: שכורו חצי זהוב פרח לבן הוא. קרא לאחר אמר לו: תחת איזה אילן עשית? אל': תחת זה. אל': זית הוא שכורו מאתים וזה. אמרו לו: לא הייתה צריכה להודיע אותן איזה אילן שכורו מרובה כדי שנעשה תחתיו, אמר להם המלך: אילו הודיעתי היאך היה כל פרදס נעשה. כך לא גילה הקב"ה מתן שכון של מצות". (עמ"ר ג' העלה ג')

**ג.** רבבי יקוחיאל - המגיד מטיראוויצע זצ"ל (נולד בשנת ת"פ לערך והסתלק בשנת תקע"ב): מגדולי צדיקי החסידות. היה מגיד של יותר משמונים עיריות בעית שהתקרב לרביינו (שהיה או צער בגיל 20 לערך) והוא בן 70 ויתר. חלק גדול מ תלמידיו ויצואי חלציו נתקרבו לרביינו. היה חבר קרוב לרבי נחום מטרנוביץ (תלמיד הבעל שם טוב והמגיד ממעזריטש). (עמ"ר לד' העלה ע')

**ד.** ר' ליב משפאלি, המכונה "שפאלר זיידע" (הסבא משפאל), גדול החולקים על רביינו ז"ל בזמןו. (עמ"ר לי' העלה א')

**ה.** הפיות "צורך צורה" הוא אחד הפיות הנאמרים בארץות אשכנז במסגרת היוצרים - (קבוצת פיותם המתואפסים לתפילת השבת, במספר שבתות מיוחדות במהלך השנה), במקרה שלנו מדובר על היוצרות לשבת פרה". בפיוטים הללו, (شمורות בדרך כלל מהפייטנים האשכנזים הראשונים), מוזכרים ענייני הפרשה וגם הלכות במקורה החורף כמו ביוצרות של שבת הגדול שלפני פסח. וזה הנוסח המלא של השורה בפיוט צפונה לטהרת עם אל עוז. צורה צור לציר.

צור צורה לאלעזר" שפיורשה הוא ה' גילה סוד הטהרה של אף הפרה שהוא למשה עזורה לעם ישראל וצוה צור (כינוי להקב"ה) לציר (לשליח) משה, צור צורה - שיזווה לאלעזר לעשותו, שכידוע אף הפרה הראשון נעשה על ידי אלעזר בן אהרן הכהן. (עמ"ד פ"ג הערת א').

ו. הג'און ר'בי אליהו מווילנא זצ"ל (בן שלמה זלמן) המכונה: הגר"א (נישן ת"פ - תשרי תקנ"ח) - גדול גאוני ליטא בדורו, חיבר כמה ספרים בנגלה (כמו הגהותיו לשולחן ערוך) ובתורת הקבלה. היה מעין גדויל ובקי בכל מקצועות התורה, ואף עסק בשאר חכמתו. מתלמידיו: רבי חיים מוואלאזין, רבי ישראל משקלוב, רבי שלמה מוולקלאמיר, רבי מנחם מנ德尔 משקלוב ורבי שלמה מטלאטשין, רבי צבי הירש מסימיאטץ', רבי שלמה מאהילב ווזוד. הגר"א ניסה לעלות לא"י אך לא עלה בידו הדבר, בעוד שתלמידיו עלו לארץ והוא ממחדי היישוב היהודי בירושלים. הגר"א התנגד בחיריפות למגיד ממעזריטש ותלמידיו ולתנוועת החסידות בכללה, ואף פעל להכרזת החרם על החסידים בוילנא, דבר שהוביל למחולקת גדולה בעולם היהודי בזורה אירופה. (עמ"ד ע"ה הערת ר').

ז. ראשי תיבות האילקי ר'בי יצחק. רבינו יצחק לורייא זצ"ל, גדול בירושלים. נולד בירושלים בסביבות שנת רצ"ד ובילדותו עבר עם אימו למצרים וגדל בבית דודו, ר' מרדכי פרנסיס. במצרים למד תורה והנגלה מפי רבי בצלאל אשכנזי, בעל הישיטה מוקצתה. כל ימיו עסק בסתורי תורה ובכינוס סודות ספר הזוהר ותלמידיו רבי חיים וטאיל מעיד שלמד מפיו של אליהו הנביא. בסביבות שנת השכ"ט עלה לארץ ישראל וגר בצתפת, שם לימד את תורה לתלמידיו (המכונים גורי הארי'). החשוב ביותר מהם היה רבי חיים ויטאל שכתחב את הספרים שלהםנדפסו יותר מאוחר כל כתבי הארי' (המכונים בספרים ובספרים ווגם בספרי ברוטלב בשם "הכתבים"). המפורטים שבהם הם: 'עץ חיים', 'פרי עץ חיים', 'שמונת השערים' ועוד רביים. נפטר ביום ה' באב של'ב והוא בן 38. (עמ"ד קמ"ג הערת ד').

ח. רבי משה קורדובירו זצ"ל - הרמ"ק (רפ"ב-ש"ל). מגדולי המקובלים. גדול ופועל בצתפת, ושם כתב את ספריו. רבותו היה רבי יוסף קארו ורבי יעקב בירב. התחנן עם אחותו של רבי שלמה אלקבץ (מקובל השוב ומהבר הפיטוי 'לה דורי'), ממנו למד את תורה הקבלה. היה ראש ישיבה בצתפת ובין תלמידיו הגדולים היה רבי אליהו די ויידאש (מחבר הספר 'ראשית חממה'). ספרו 'פרדס רימונדים' נחשב מספרי הקבלה היסודיים והחשוביים ביותר בדור שלפני האר"י. כמו כן חיבר הרמ"ק ספרי קבלה נוספים ואת ספר המוסר 'תומר דבורה'. הוא כתב פירוש גדול לספר הזוהר ולספר יצירה בשם "אור קקר", שנשאר בכתב יד וננדפס רק בזמננו בעשרות כרכים. על פי עדותו של האר"י זיל שנכח בהלוותו ליוו את מיטתו של הרמ"ק שני עמודי אש, וכי לא היה בו חטא אלא הוא נסתלק בעטיו של נחש. נפטר בכ"ג תמוז שנת ש"ל בהיותו בן 48. (עמ"ד קמ"ג הערת ח').

ט. רבי שלמה בן רבי משה הלוי אלקבץ זצ"ל (נפטר בסביבות שנת שמ"ג), מגדולי המקובלים והפייטנים, מהבר הפיטום המפורסם 'לכה דודי'. היה צאצא מגורי ספרד, ובגיל שלושים עבר עלה לארץ ישראל והשתקע בעיר צפת. היה גיסו של הרמ"ק וממקורביו של רבי יוסף קארו. שני ספרים שכחוב נדפסו ע"י תלמידיו והשאר אבדו. סדר תיקוןليل שבועות הנהוג בתפוצות ישראל מקורו במכח שכחוב לתלמידיו, ובו תיארليل שבועות מופלא שבו היו עדים להתגלות מגיד מן השמים לרבי יוסף קארו (ראה בשל"ה, מסכת שבועות נר מצוה את הערת א').

## ימי מודרנית

נספה

חלה שני

קפט

י. רבי יוסף (בן רבי אפרים) קארו זצ"ל (רמ"ח - של"ה), מגולי הרכנים והפוסקים בכל הדורות, מחבר ספר 'שולחן ערוך', מכונה בשם 'מן' (אדוננו). נולד בספר וזמן הגירוש ברוחה משפחתו לטורקיה, שם החל בכתיבת חיבורו הגדול ה"בית יוסף" - פירוש על ספר ארבעה טורים. בספר הוא מסכם את שיטות ההלכה העיקריות מהتلמוד והראשונים, והוא ספר העיוני הייסודי של ההלכה בעט ישראלי בחמש מאות השנים האחרונות. חיבר גם את ספר "כף משנה" על "היד החזקה" לרמב"ם ועוד ספרים. עליה לארץ ישראל, והתיישב בעיר צפת. ספרו 'שולחן ערוך' (שהוא קצרר ספרו 'בית יוסף') חובר בכרך ביריה ליד צפת, והוא ספר ההלכה העיקרי והחשוב ביותר בבית ירושה. נפטר ביום י"ג ניסן שנת של"ה. (עדות קמ"ג הערת ז)

יא. רבי משה אלשיך זצ"ל תלמידו של רבי יוסף קארו, ורבו של רבי חיים ויטאל בתלמידו ובhalbכה. עליה מסלוניקי לארץ ישראל והתיישב בצפת, שם שימש כאחד מדינני העיר והוסמך על ידי רבו רבי יוסף קארו. חיבר כעשרה ספרים על התנ"ך, דרישות והלכה. המוכר שבהם הוא פירושו 'תורת משה', המכונה "אלשיך על התורה", מספרי הדרוש והפירוש על התורה המפורטים והנערצים ביותר בעט ישראלי. נפטר בצפת ביום י"ג בניסן בשנת ש"ס. (עדות קמ"ג הערת ח)

יב. רבי נחמן מהורודנקע זצ"ל - סבו של רבי ירושלם הבעש"ט ואחד מגולי תלמידיו. בנו רבי שמחה נשא לאשה את פייגא בתה של מרת אדל בת הבעש"ט. עליה להשתקע בארץ ישראל בשנת תקכ"ד ביחיד עם רבי מנחם מנדול מפרמיישלאן וקובצתה קטנה מתלמידי הבעש"ט. הסתלק בב' בתמוז תקכ"ה ונפטר בבית החיון בטבריה.

יג. רבי מנחם מנדול מויטפסק זצ"ל - מגולי תלמידי המגיד מעוזרטש. בשנת תקל"ז עלה לארץ ישראל בלוות שלוש מאות חסידים, עלייה זו מכונה 'עליתת הבעל שם טוב'. תחילתה התגורר בצפת ואחריו כן עבר לטבריה בה יסד את היישוב החסידי. תורהו ומכתביו נדפסו בספר 'פרי הארץ'. נפטר ביום א' איר תקמ"ח. (עדות קמ"ג הערת ז)

יד. רבי אברהם קליסקער זצ"ל תלמיד המגיד מעוזרטש, ותלמיד חיבר של רבי מנחם מנדול מויטפסק שעימו עלה לארץ ישראל בשנת תקל"ז במסגרת 'עליתת תלמידי הבעל שם טוב'. נדפסו ממנו מכתבים ודרכי תורה בספר 'פרי הארץ' ובספר 'חסד לאברהם'. רביינו ז"ל נפגש עימו כשהייתה בארץ ישראל והתיידדו ממד (ראה את מכתבו לרביינו ז"ל בחזי מוהר"ן סימן ק"ט). רביינו ז"ל אמר עליו: "הלא ראוי כמו צדיקים, אבל שלמות הוא רק אצל הצדיק הקדוש הנ"ל" (שבחי הר"ן סימן י"ח, וראה שם עוד). נפטר ביום ד' שבט תק"ע. (עדות קמ"ג הערת ק)

טו. רבי יעקב שמשון משיפיטובקא זצ"ל, מתלמידי המגיד מעוזרטש, היה גם תלמידו ובן ביתו של רבי ברוך מעזובוז (דוד רביינו ז"ל). עליה לארץ ישראל והשתקע בעיר טבריה. נפטר ביום ג' סיון תקס"א. (עדות קמ"ג הערת ר)

טו. הרב ישעה הלוי הורוביין זצ"ל, 'השל"ה הקדוש', מגולי רבנן. נולד בפראג בשנת ש"ח ולמד בלובלין בישיבה שבה לימד אביו, אצל רבי שלמה לורייא (המהרש"ל) ורבי מאיר מלובלין (המהר"ס). השל"ה כיהן כרבנות בקהילות רבות, בינויהם אוסטראה, וינה, פרנקפורט ופראג. בשנת שפ"א עלה לארץ ישראל והתגורר בירושלים, בשנת שפ"ה נפטר עם עוד רבנים ולאחר מכן מספר חזושים ברוח ועבר להתגורר בצפת, שם התמסר ללימוד הקבלה.

חיבר מספר ספרים, שהמפורסם שבhem נקרא 'שני לוחות הברית' - (ומכונה בראשי תיבות: של"ה), מספרי הקבלה והמסורת החשובים ביותר בכל הדורות. לאחר מספר שנים קבע את מושבו בעיר טבריה ובה נתמן בחלקה בה טמונה רבן יוחנן בן זכאי והרמב"ם. (עמור קמ"ז העלה ה')

יו. רבינו מנחם מנדר מפרמיישלאן וצ"ל תלמיד הבב"ל שם טוב הקדוש. עלה לא"י בשנת תקכ"ד בצוותא עט רבינו נחמן מהוורדנאה בראש קבוצה קטנה מתלמידי הבעש"ט. השתקע בטבריה, שם הסתלק ונטמן בחלקת תלמידי הבעש"ט. (עמור קמ"ח העלה ה')

יה. רבינו זאב וולף מטשענני-אוסטראה צ"ל - תלמיד המגיד ממעזריטש. כיהן כרב אב"ד בעיר טשענני-אוסטראה ובעיר קופיל הסמוכה. למד בצוותא עם ר' משולם פייבוש מזובראז' צ"ל (בעל "ירוש דברי אמת"). בקץ ה'תקנ"ח עלה לארץ ישראל, ולפניהם הושיב על כסאו את חתנו (ר' ישראלי אברהם) ושלח להסמיך את תלמידו ר' מנחם מנדר מקוסוב צ"ל. התגורר בטבריה ושימש כאחד מנהיגי היישוב החסידי. הסתלק בשנת ה'תקפ"ג. (עמור קמ"ח העלה ה')

יט. רבינו יעקב ב"ר אשר צ"ל, 'בעל הטורים' (נפטר בסביבות שנת ק"ג). רבינו יעקב היה בנו של הרاء"ש (רביינו אשר) מגודלי הפוסקים בכל הדורות, שחיבר פירוש הלכתית על כל התלמוד. עבר עם אביו מאשכנז לספרד, ושם חיבר את ספר 'ארבעה טורים' (אורה חיים, יורה דעה, אבן העוז, חזון המשפט), שהוא הבסיס לספרי 'בית יוסף' ו'שולחן ערוך' שחיבר רב יוסף קארו, וכן הפק לאחד מספרי ההלכה החשובים ביותר. רבינו יעקב חיבר כמה ספרים נוספים, וביניהם פירושו על התורה, שקיים ממנו נדפס בכל החומשיים מאות השנים האחרונות. בזמנו עלה מספרד לארץ ישראל, ולפי מה שכתב החיד"א נפטר בדרך באיזמיר, שם קיוס (ומכונה גם סאקייס סיואס או סיאה) מהאים הגדולים בהם האגאי הסמוך לחופי טורקי אל מול מהוזה העיר איזמיר, שעליו מסופר כאן. (עמור קמ"ז העלה ה')

## מבוא למפתחות

לפניכם מפתחות מפורטים לספר 'מי מוהרנ"ת' שנערכו לראשונה במיוחד לmahdoratnu.

באופן עירית המפתחות השתדרנו לסיע לשני סוגים של מתחשי ערכיים בספר. יש מי שמחפש רעיון או מושג מסוים בספר ואינו יודע אם הוא נזכר בספר. ויש מי שלמד בספר ומהפש מאמר או עניין שנשכח ממנו מוקמו, וע"י המפתח יוכל לאתר אותו בקלות.

במקרים רבים נוספים לערכים ערכי משנה כדי להקל על המתחש שלא יצטרך לעיין בכל המיקומות בהם נזכר הערך הראשי.

ערכים ומושגים המופיעים בספר בשפות אחרות מופיעים במפתח פעמיים. פעם אחת בלשון המקורית כאשר התרגום ללשון הקודש מופיע בסוגרים מרובעות, ופעם שנייה בלשון הקודש כאשר הלשון המקורית מצוינה בסוגרים עגולות.

אנחנו מקיימים שהמחפשים והמעוניינים ייעזרו במפתחות אלה שהושקעה בהם עבודה רבה. נשמה לקבל הערות, תיקונים והוספות כדי שנוכל לשפר אותם בmahdorot הבאות.



## פתח ערכים

**אוצרות נזויים** – פ.  
**אור גדול בבל העולמות** – לה.  
**אור האורות** – נט.  
**אור צח** – נג.  
**אור רבינו** – פג.  
**אורו** – חלק ב: פא, קב.  
**אורה** – עט. חלק ב: מז, נג, קטו, קב, קכח.  
**אורחת נטה לליין** – חלק ב: א.  
**אורחות** – לב. חלק ב: נג, צא, קטו, קל, קלג.  
**אורחות על שבת** – טו, נא.  
**אותיות הדרומים** – חלק ב: ג, ג.  
**ואהרת רבינו לכהבך בני ויוצאי חלציו** – י.  
**ואהרת רבינו לשירות הכתבים** – נט, סה.  
**ואהרת רבינו שלא לננות תורה לו** – ט, נט.  
**אומר בשבחין** – נא.  
**אחד המזוהה מאנג"ש** – גג.  
**אחד מאנג"ש** – ט, טו, יי, כו, מה, סב, צט, קד. חלק ב: כא,  
 כו, כה, לב, ל, מט, נג, סט.  
**אטקאף** [עבודה בקבלה] – חלק ב: לה.  
**אטריות** [ליקשין] – חלק ב: קטו.  
**איןרת** – חלק ב: בא, טט, סא, סב, סו, סז, פה, צ, קטו, קבא,  
 קל, קל.  
**איןרת לרביינו** – יה, טט.  
**איןרת מרביינו** – טט, טט, ב, ג.  
**איןרת שלום** – חלק ב: פט.  
**איי הים** – חלק ב: קת.  
**אלנות יקרים מאר** – גג.  
**איימה** – חלק ב: צג.  
**איימה ובועשה** – טט, נר, נה. חלק ב: צג.  
**איימה ויראה גודלה** – סג.  
**איימה ופחד** – מא. חלק ב: קטו.

## א

**אשין צעטיל** [פק יפה] – ג.  
**אב בית דין בטפליך** – מות.  
**אב בית דין בקרעמעניין** – ד.  
**אב בית דין בשארינגראד** – א.  
**אבדה** – כ, נג, נט. חלק ב: ל, קא, קיב, קכבר.  
**אין תנועה נאבדת** – חלק ב: ל, לנ.  
**אבדת הכתבים** – יא, סה, עג.  
**אבדת הספינה** – חלק ב: כה, קסב.  
**אבדת מעות** – עג, עג. חלק ב: ז, זט, קא, קסב.  
**אבדת מצוות** – חלק ב: קפא.  
**אבדת תורות** – כג, נג, נט, סה.  
**אבילות** – כא, סה.  
**אבעבועות** (פאקיין) – ט.  
**אדון** – חלק ב: לב, ג, סג, צג.  
**אדון גרדניצע** – חלק ב: יא.  
**אדון מאנסי חיל** – פב.  
**אדון של הכהרים** – פג.  
**אדון של הספינה** – חלק ב: כה, פ, פב.  
**אדמת (מאולען)** – ט.  
**אדמת קודש** – צט. חלק ב: א, קליה, קטו.  
**אדמתנו וארכינו ובי'** – חלק ב: א, טט.  
**אדרא רבא** – כב. חלק ב: קב.  
**אדנון** [דמי קדרימה] – ער, עה. חלק ב: גג, יד, לט, פ, צג,  
 צט, ק.  
**אהבה** – נה, נט, סה. חלק ב: לו, עט, פט, קיא.  
**אהבה רבה** – פג. חלק ב: לד, סג.  
**אונרכעס** [מלפפונים] – חלק ב: קכבר.  
**אויר הים** – חלק ב: קו.  
**אויר הקדוש של ארץ ישראל** – חלק ב: כה.  
**אויר טוב** – חלק ב: פ.  
**אופן** – כ. חלק ב: יה.

אמונת עכו"ם - חלק ב, כב.	אין דור יתום - מה.
אמירת האדרא רבא - כב. חלק ב: כב.	אין תנועה נאבדת - חלק ב: ל, לג.
אמירת כל נdry - ג.	איינו יודע כלל - מה, נא.
אמירת תורה - כו, לט, נב.	איש אחד מארץ ישראל - חלק ב: כה.
אמירת תורה ברבים - לב.	איש אחר לנמרי - טו.
אמירת תיקון חנות - ה.	איש אמרד - חלק ב: קה.
אמון הבורך מאן"ש - ט.	איש ישראלי באמות - חלק ב: א.
אמונות הנילוח - חלק ב: קי.	איש כשר - פה. חלק ב: ככ, נט.
אנא בכח - סה.	איש מלחמה - חלק ב: ב.
אנקיר [עוגן] - חלק ב: פא, קי, קיב, קיג, קל, קפ, קפה, קפי, קסת, קעה.	איש פשוט לנמרי - נא.
אנשי אמת - א. חלק ב: לג.	איש רע ובליעל - ז.
אנשי היסין - חלק ב: ב.	אכילה - ב, נא. חלק ב: ככ, כה, לו, עט, פא.
אנשי הספינה שנחרגו - חלק ב: כה.	אכילת מוחרנ"ת - ב. חלק ב: ככ, למ, לד, לה, מז, נג, נח,
אנשי חיל - חלק ב: קטו, קעג.	סה, סג, פ, פא, פה, פז, פז, קיב, קיג, קטו, קה, קט, קפ.
אנשי ליטא - חלק ב: קטו.	אכילת רביינו - כב, מב, סג.
אנשי נעםירוב - חלק ב: נ, נה, נט.	אכסניה - כ, כו, עט. חלק ב: כ, עט, קל.
אנשי פולין - חלק ב: פט, צא, צט, קל.	אכסניה באדעם - חלק ב: עה, עז, עז.
אנשי צפת - חלק ב: קסב.	אכסניה באומן - סב. חלק ב: כא, כר, כו.
אנשי שלומינו - ה, טו, ב, כו, כט, ל, לה, מא, מב, מז, ג, נא, נה, ע, עב, עג, עה, עה, פה, צט, צט, קי, קי. חלק ב: ג, ה, ו, ח, זי, יד, טז, יי, כא, כב, כג, כו, כו, לה, לו, לט, מז, נב, סב.	אכסניה אלכSENDRIA - חלק ב: קטו, קט, קית, קב, קכ, קכט.
אחד המוני מואן"ש - צג.	אכסניה בבית נחמן נתן - מא, ג.
אחד מאן"ש - ט, טו, זי, כו, מז, סב, צט, קה. חלק ב: כא, כו, כח, לב, לו, מז, מט, נ, סט.	אכסניה בטשעדין - חלק ב: למ, לה, לה.
עירק אנ"ש - פה.	אכסניה בסטהאמבול - חלק ב: פט, צ, קפ, קפא, קפב, קפג.
קובזן מאן"ש - סה.	אל יתחלל חונר במפתח - חלק ב: ב.
אנשי שלומינו מטטעפליך - מא, מג, מה, מה, נה.	אלכוהול (שפיריטום) - חלק ב: קיג.
נשים אמידים - חלק ב: ע, פא.	אלמלآل אהתינה לעלמא - טו, מה, סה.
נשים אשכנזיות - חלק ב: צא.	אלמן* [גורוש] - חלק ב: כב.
נשים חשוביים - חלק ב: כא, קית, קט, קנו.	אלפי אלפיים ורבי רבעות נשמות - מי, נה.
נשים בשרים - פג. חלק ב: לג, מז.	אמבר - קו. חלק ב: קסג, קעג.
נשים מארץ ישראל - חלק ב: נה.	אמונה באדם - חלק ב: עז.
נשים מגושים - פג.	אמונה בהשנחה - חלק ב: קיג.
נשים מופלנים - לג.	אמונה בפשיטות - נט.
נשים פשוטים - חלק ב: א, מז.	אמונה בצדיקים - חלק ב: עז, עט.
	אמונה בשלימות - חלק ב: עג.
	אמונות חכמים - א. חלק ב: עג, עט.

\* עיין שם במ"ט ריש עמוד כ"ה.

אשרי עבריך ואשרי אנשיך - ה.  
אשתו השניה של ר宾ו - סה.  
אתה נגליות - כה.  
אתחלתא דגאולה - חלק ב: זה.  
אתערותא דלחתא - מ, נט.  
אטרוג לולב ומיניו - סב. חלק ב: קפ, קפא.  
אטרוג יפה - לט.  
אטרוג מובהר - פה.  
אטרוג נאה וונפלא - לה.  
אטרוגים - לה, לט, פה.

## ב

בגדי שבת - נ. חלק ב: פ.  
בדיחא דעתיה - ט, נט.  
בדיחת דברים על ר宾ו - יד, פו.  
בדיקת תפילין - לט.  
בחלה - זי, כי, מכ, מה, נה, נט. חלק ב: עז, קא, קה.  
בחלה מהשריפה - מוה.  
בושה - נא. חלק ב: צא.  
בושה מר宾ו - ט, אי, נה, נה.  
בחורה בחיים - פא.  
בחירת ר宾ו מקום לקברתו - מיא, מז, סג.  
במחוזן - זד. חלק ב: עז, קטו, קכו.  
בטחון בתפילהתו של צדיק - לח, לט.  
בטלנים - חלק ב: צא.  
בייאת משיח - איא, מנ. חלק ב: א. זד,  
בייזוי ר宾ו למוחרגנ"ת - ג.  
ביטול גוררות והפונקציין - ג.  
ביטול החרפה - עז.  
ביטול תורה - חלק ב: קה.  
ቢעלעט [ברטים] - חלק ב: יג, יט, לט, מו, נט, סד, עט, פ, זד,  
זא, צח, צט, ק, קמ, קיא, קבו, קעו.  
בין קידוש לניטילת ידיים - נא.  
בישול - חלק ב: פ, פא, קה.  
בית גדורל - ט, כו, נב, פפ, קו.

נשים קטניות מאד - נ.

אפוטרופוס - סה, ע.

אקלים - חלק ב: קיד.

ארבע אמות בארץ ישראל - חלק ב: כה.

ארבע פרשיות - חלק ב: נ.

ארבע פוסקים הנדרלים - פג.

ארובה - חלק ב: קיא, קיב.

אריכות אפיקים - חלק ב: ט, ב.

ארך אפיקים - חלק ב: א.

ארץ חמדת טובה - חלק ב: כה.

ארץ ישראל - סה, סט. חלק ב: א, טו, כה, לא, מט, נג,

נה, נת, סה, פה, פו, צא, צט, קפ, קבר, קללה,

קללה, קללה, קמא, קנט

אדמת קודש - צמ. חלק ב: א, קללה, קנט.

אויר ארץ ישראל - חלק ב: כה.

ארבע אמות בארץ ישראל - חלק ב: כה.

בתים וחצרות של ארץ ישראל - חלק ב: ב.

גבול ארץ ישראל - חלק ב: ט, קלא, קללה, קלגה.

געגועים לארץ ישראל - טו. חלק ב: ב, י.

חיבת ארץ ישראל - חלק ב: א, ב, כה, עז.

כיסופים לארץ ישראל - חלק ב: ב, ג, ט, י, גז, יג,

גמ, צט.

מניעות על ארץ ישראל - חלק ב: א, ב, ג, ט, י, טז,

ית, טז, ב, כה, לא, לט, מו, ג, עז, קג.

נסעה לארץ ישראל - כה, זג, עט, צט, צט.

חלק ב: א, ג, ג, גמ, יט, יז, יט, כב, כה, כו, לא, לה,

לו, לט, מא, מז, מט, נג, נה, נת, נט, סי, ער, עז, עז,

פט, קג, קטו, קבג, קל, קלט, קג.

קביעת דירה בארץ ישראל - חלק ב: ג, כה, קללה.

קדושת ארץ ישראל - חלק ב: ב, טז, כה, עז,

כבד, קללה.

שבה ארץ ישראל - חלק ב: טז.

ארץ ישראל הנשמי - חלק ב: ב.

ארץ מרחיקם - חלק ב: צא.

אש - ג. חלק ב: פ, קיב.

אש-שקיעת האש - סה.

אשה - סה. חלק ב: קטו.

אשה אחת - חלק ב: עד, צ, קנד.

אשו של ר宾ו - פה.

בלבול השולחן - מה.	בית החיות בחיטה - חלק ב: קנה.
בלבול התפילה - ג.	בית החיות בטבריה - חלק ב: קמו, קנה.
בלבולים - קד. חלק ב: כה, לט, נג.	בית הוציאר של היהודות (פאבריק פון יודעשקייט) - לה.
בן אDEL בת רבינו - מג.	בית הלוקטשר - ג.
בן מלך - חלק ב: פה.	בית המדרש - חלק ב: קב.
בני היבלא - חלק ב: פ.	בית המדרש החדרש - פ, פו, צב.
בני הנזירים - פכ, פג, פה, פג. חלק ב: ג, ל, לו, מג, מה, צט.	בית המדרש היישן - פו, פו.
בני הרב מואלטשיסק - לו.	בית המדרש על שם רבינו - קה.
בנייה בית על קבר רבינו - סה.	בית המבם - חלק ב: קביה, קל.
בנייה חדר מיוחד - צה.	בית העראבאות - חלק ב: קג.
בעל בחורה - פכ.	בית ישן ושבור - ט.
בעל הבית - לט, נא, סב, פג, קה. חלק ב: נה, סט, עט, צה, צט, ק, קטו, קט, קב.	בית כנסת - חלק ב: צא, קטו, קב.
בעל חוב גדול - חלק ב: ד.	בית מדרש - חלק ב: צא.
בעלי חוכות - מה.	בית מדרש מיוחד - קג.
בעלי עבירות - פו.	בית מרוחה - פכ.
בעלי תפילות - חלק ב: קעה, קעה.	בית עלימין - חלק ב: נט.
בקשה מהשם יתברך - ג, טו.	בית פנווי - חלק ב: פ.
בקשות גדולות - חלק ב: כה.	בית קאווני - חלק ב: צה.
בקשת עצה - חלק ב: פט.	בית קברות של ישמיעאלם - חלק ב: צה.
בקשת רבנות - ח.	בית רבי יוסף שמואל - נה.
בר אורין - חלק ב: כב, נת.	בית רבי נחמן נתן - מא, נת, קה.
בראשית - הספר על נה - לט.	בית רביינו - ג, סב, פג.
בראשית - לעיני כל ישראל - לט, עט.	בית שנסתלק בו רבינו - נה.
ברוך שמאך - נט.	בית שער - חלק ב: קטו.
בריהה מנעמרוב - עז.	בית תפילה שליהם - חלק ב: קנה.
בריהה משפירפה - ג.	כבה גדולה ועצומה - סה.
ברית מילה - ג, זי, זי. חלק ב: כו, סה, עיא.	כבה מהמת שמחה - נט.
ברכה מר宾ו - כו, נד.	כבה על הארץ - סג.
ברכה על האתרוג - סו. חלק ב: קפ, קפא.	ככית מוהרג"ת - סר, סו. חלק ב: זי, צג.
ברכו - חלק ב: קטו.	ככית רבינו - זיא.
ברכות - חלק ב: קפאג.	בלבול - נט, נג, סה, צה. חלק ב: זי, פ, פה, קעב.
ברכת NAMES - חלק ב: פ.	בלבול הדעת - כ, לה. חלק ב: זי, לט, מב, נט, פט, קפ, קה, קטו, קביה.
ברכת הלבנה - טו.	בלבול המוחין - נט.
ברכת המזון - נט, מג, חלק ב: פ, קיג, קל.	

גָּלְגֹּולַ הַנְּשָׁמוֹת - לֵה.  
גָּלוֹתַ מִצְרָיִם - חָלֵק בָּו: קְטָא.  
גָּמֶרֶת בְּנוֹן הַבַּיִת הַמְּדֻרְשׁ - קָרֵי.  
גְּנִיחָה - טָה.  
גְּנוּעִים לְאַרְצֵין יִשְׂרָאֵל - טָה. חָלֵק בָּו: בָּרֵי.

## ד

דָּאגָה - כּו, מִבָּ, נִמְזָה. חָלֵק בָּו: לְטָה, צָה, אַי, קְבָּגָה.  
דָּבָר - קְתָה.  
דָּבָר מַאֲכָלִ - חָלֵק בָּו: פָּגָה.  
דָּבָר מַצּוֹּהַ - יָד.  
דָּבָר נָאָה - כְּבָה.  
דָּבָר שְׁבָקְדוֹשָׁה - בָּעָגָה. חָלֵק בָּו: כָּה, לָא, לָמָּה.  
דָּבָרַי אֱלֹקִים חַיִּים - זָה, פָּפָה. חָלֵק בָּו: בָּה, לָמָּה.  
דָּבָרַי צָחֹות - הָה, לְטָה, מָוָה, גָּה, נָה. חָלֵק בָּו: קִיבָּה.  
דָּבָרַי שְׁמֹת וְחַבְלָל - חָלֵק בָּו: עָגָה.  
דָּבָרִים הַרְבָּה בְּתוֹרָה אַחֲתָה - לְטָה.  
דָּבָרִים נָאִים - חָלֵק בָּו: נָה, קִיטָה.  
דָּבָרִים נָוָרָאִים - עָה.  
דָּבָרִים שְׁבִיכָה עַתִּיק יוֹמָן - זָה, כְּבָה.  
דָּבָשׁ - חָלֵק בָּו: קְבָּה.  
דָּגָנִים - יָה. חָלֵק בָּו: פָּגָה.  
דוֹאָר (פָּאָסְטָם) - יָה, יְתָה, קָא. חָלֵק בָּו: סָא, סָגָה.  
דוֹחָק גַּדּוֹל - נָבָה, סָגָה.  
דוֹקְטוֹר - נָבָה, נָוָה.  
דוֹקְטוֹרִים גַּדּוֹלִים - יָטָה.  
דָּחִיָּת האָדָם - לָה.  
דָּחִיפָה - חָלֵק בָּו: עָה.  
דִּיבָּרַ בְּעָולָם חָבָא - חָלֵק בָּו: גָּה.  
דִּיבָּרַ בְּעַלְמָא - חָלֵק בָּו: מָטָה.  
דִּיבָּרַ בְּתְּמִימּוֹת - פָּפָה.  
דִּיבָּרַ מְאַרְצֵין יִשְׂרָאֵל - טָה. חָלֵק בָּו: בָּרֵי, כָּה, מָח, מָטָה,  
נָה, נָה.  
דִּיבָּרַ מְהֻסְטָלְקוֹת רַבִּינוֹ - נִמְזָה.  
דִּיבָּרַ מְהֻתְבָּליַת - פָּפָה.

ברכת טל - חָלֵק בָּו: סָה.  
ברכת בהנים - חָלֵק בָּו: עָא.  
ברכת לְשִׁבְבָּסָוְה - חָלֵק בָּו: קְפָא, קְפָא.  
ברכת שחחינו - נָא. חָלֵק בָּו: קְמָא, קְפָא.  
ברכת שלום - חָלֵק בָּו: עָמָה.  
בשבילו נברא העולם - מָו, נָא, עָה. חָלֵק בָּו: מָו.  
בשוררה טובה - כָּה. חָלֵק בָּו: קִיחָה, קְלָה.  
בשםים - סָה. חָלֵק בָּו: פָּה.  
בתני ידים - סָגָה.  
בתים וחתרות - חָלֵק בָּו: בָּה.

## ג

גָּבוֹל אַרְצֵין יִשְׂרָאֵל - חָלֵק בָּו: טָה, קְלָה, קְלָגָה.  
גָּבִית הַנְּדָבּוֹת - עָגָה.  
גָּבִית חֻבָּה - לָה, עָה, עִי.  
גָּבִירִים גַּדּוֹלִים - פָּה.  
גָּדוֹלָת הַבּוֹרָא יַתְבְּרָךְ - הָה, מִבָּה, סָגָה. חָלֵק בָּו: כָּה.  
גָּדוֹלָת הַצְדִּיקִים - הָה, מִבָּה.  
גָּדוֹלָת הַתּוֹרָה - הָה, מִבָּה.  
גָּדוֹלָת קְדוּשָׁת רַבִּינוֹ - יְתָה, בָּגָה, סָגָה, פָּבָה.  
גָּדוֹלָת רַבִּינוֹ - סָה, סָוָה, עָגָה, פָּגָה. חָלֵק בָּו: כָּה.  
גָּדוֹלָת וְקְטָנּוֹת יְחִידָה - חָלֵק בָּו: נָה.  
גָּדוֹלָה הַשְׁבָּר הַמְּרַשְּׁלָה עַל הָעוֹלָם - לְטָה.  
גָּדוֹלָה בְּחַרְבִּינוֹ - חָלֵק בָּו: נָה.  
גָּוְמְלִי חַסְדִּים - חָלֵק בָּו: קְעָגָה.  
גָּוְרִיה לִיְקָח בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְחַול - גָּה, קָה.  
גָּחְלִי אַשָּׁה - לְטָה, פָּגָה, פָּגָה. חָלֵק בָּו: מָטָה, קְבָּה.  
גָּטְ פִּיטּוּרִין - לָה.  
גָּלְלוּ הַסּוֹד הַנּוֹרָא - מָטָה.  
גָּלְלוּ הַעֲשָׂרָה מוֹמְרוֹת בְּפֶרְטִיוֹת - טָה.  
גָּלְלוּ סּוֹד אַחֲרָד - טָה.  
גָּלְלוּ סּוֹד בִּיאָת הַגּוֹאֵל צָדָק - יָא.  
גָּלְלוּ סּוֹד מִהְצָדִיקִים שְׁבּוֹנִים מְשָׁבֵן - נָא.  
גָּוְרִושׁ מוֹהָרְנָת מְשֻׁולְחָן אַבְּיו - בָּרֵי.

דיבור מרביינו - ע, פב. חלק ב:כ, נח, קו, קלט, קמ, קמא.  
 דיבור משידוכים - חלק ב:כב.  
 דיבור עיטה רושם - לט.  
 דיבור עם העולם - חלק ב: מה.  
 דיבור עם רבינו - נ, ט, סג.  
 דיבור רבינו מאומן - מא.  
 דיבור רבינו מהסתלקותו - כו, מא, נ, סא, פר.  
 דיבורים חמימים בגנלי אש - לט, פב, פג. חלק ב: מט,  
 קב.  
 דיריה - פ, צז.  
 דיריה בית המדרש - פג.  
 דיריה חרשה - קת.  
 דירות באומן - נה.  
 דם הרבה - נב, נג.  
 דמי קריימה (אדרכ) - עה, עה. חלק ב: ג, יד, לט, פ,  
 צא, צט, ק.  
 דמעות - חלק ב: מט.  
 דמעות רבינו - א, כו, לט.  
 דעת חילוקה - כ, עה. חלק ב: ב.  
 דפום - עה, צט, קב, קד. חלק ב: ג, י, יא, יג, טו.  
 אותיות הדפום - חלק ב: ג.  
 אמנות הדפום - צט.  
 הוצאות הדפסה - סח, ע, עב, עג, צט, קה.  
 העמדת הדפום - צט. חלק ב: ג, ח, י, יא, יב, יד,  
 טו, טמ.  
 מבכש הדפום - חלק ב: ג, ג.  
 מנויות על הדפסה - עג, פ, צט, קד. חלק ב: ג, יד,  
 ט, יג.  
 עיבוב הדפום - חלק ב: ג, ג.  
 פרייתת הבית דפום - קא, קב.  
 דרך האמת - חלק ב: ג.  
 דרך היבשה - חלק ב: ית, כה, עה, קלט, קלת.  
 דרך היישר לאין ישראל - חלק ב: לא.  
 דרך בתויבת התורה - ב.  
 דרך מקולקל - עג.  
 דרך צחוק - לט.  
 דרכי השם שאי אפשר להבין - ט.

درיכים נפלאים - פג, פה.  
 דרשה של הבל - חלק ב: מה.  
 דרשון - חלק ב: מה.  
 רת רוסיה - חלק ב: צה.  
  
**ה**  
 הארה בנסיבות ישראל - פג.  
 הברלה - חלק ב: פ, קו, קבט, קל.  
 הבחנת האמת - א.  
 הבטחה - ל, סב. חלק ב: פ, קה, קית.  
 הבטחת ארין ישראל - חלק ב: כה, כו.  
 הבטחת רבינו - נג, סב, סג, עג.  
 הנบทה הבניין - קט, קי.  
 הנואל צדק יצא מוציא חלציו - ז.  
 הרלקת נרות - ז.  
 הדרפסת המעשיות - צג, צז. חלק ב: ג.  
 הדרפסת הספרים - עג, עג, פב, פג, א, צט, קא. חלק ב: ג,  
 ג, טו, ז.  
 הדרפסת התפילות - עג, צט, קה. חלק ב: ט.  
 הדרפסת ספר האלף - בית - פ, א, צט. חלק ב: ג, טו.  
 הדרפסת ספר ליקוטי מוהר"ן - כו, בט, ל, סח, ע, פ,  
 ג, צט. חלק ב: ג, טו.  
 הדריך לאין ישראל - נג. חלק ב: לא, מט, צט, קטה.  
 הודעתה השrifpa - ז.  
 הון רב بعد אתרוג - לה.  
 הוצאה מכח אל הפועל - מג, צט. חלק ב: ג.  
 הוצאות הדפסה - סח, ע, עב, עג, צט, קה.  
 הוצאות הנסעה - יד, יג, כ, עה. חלק ב: ג, יג, יט, כב, כה,  
 לג, לט, מט, מט, עג, צא, קבט, קבד, קגה.  
 הועשנות בקהל רם - סב.  
 הוכרת שמות הצדיקים - חלק ב: ג.  
 החזרת העולם למוטב - פג.  
 החלפת הנשמות - מ.  
 הטיית יד רבינו - נג, סב.  
 היבל נאה - חלק ב: קלט.  
 היבלי התמורות - מ.

הסבירת פנים - טו, כג, כו, נה, מ. חלק ב: פ.	הכאה - חלק ב: קפ.
הסנור - חלק ב: צא.	הכאת במא אנשים - ג.
הספרד האשכנזי - חלק ב: עט, פ, פא, פפ, פד, פג.	הכאת בפ אל בפ - ג. חלק ב: מה, סט.
הסתכלות בעולם - סג.	הכה ופצעע - חלק ב: סג.
הסתכלות בעין האמת - סג.	הכנה לתפילה - סב.
הסתכלות רבינו - נג, ס, סא, סב.	הכנת אורחים - חלק ב: קטו.
הסתלקות הפאר - לט.	הכנת דירת רבינו באומן - מו.
הסתלקות הראש בית - עת.	הכנת רבינו להסתלקותו - ט.
הסתלקות הרבה מבארדייטשוב - למ, סת.	הכנת רבינו לנטיעה - לד.
הסתלקות רבינו - נא, נה, סר, סו, צ.	חברה לגלוות סוד - ט.
העברה הארון גראניצע - חלק ב: יא.	חברעת כל העולם לבך ובנות - יי.
העולם מדברים - מג.	הlibcָה למרחץ ביום שישי - ט.
העות פנים נגד רבינו - סט.	הlibcָה לרביינו רגלי - סו.
העיר הוא הרצון - ע.	הlibcָה רגלי - לו. חלק ב: מט.
העלמת הצדוק - לט, מג.	חלכת רבינו אננה ואנה - סה.
העלמת הוקנתרסים שנכתבו - ט.	הLLL עם הארבעה מיינס - סב.
העמדת הדפוס - צט. חלק ב: ה, ח, י, יא, יב, יד, טו, טז.	הלשנה על מוהרנ"ת - צט.
העמדת הבסא - נב.	המן רב מישראל - סג.
העמדת המיטה - נה.	המחאות בפ ורייקוידין - ג. חלק ב: מה, סט.
העמדת עמודי הבניין - קט, קי.	המעשה הנוראה הנדרולה מכולם - ט.
העתיקת התורה מהרש" - נה.	המעשה של היום השני - מב.
העתיקת התורות בסדר - ט.	המעשה של יום השלישי - מג.
העתיקת התפילות - צט. חלק ב: ח.	המעשה של יום הרביעי - מט.
העתיקת בתבי רבינו - צט. חלק ב: ג.	המעשה של יום החמישי - מג.
העתיקת נירות מביתבת יד רבינו - לו.	המעשה של יום השישי - מג.
העתיקת ספר הנשraq - ט.	המתנדש של רבינו - לו.
הצלחה ממים ואש - חלק ב: קיב.	המתנה על אתרונים - לה.
הצלחת מעשיות מרביינו - יה.	המתתקת הרינויים - ג.
חקאות - מ. חלק ב: בפ, קיב, קיא, קביב, קקט, קפא.	הנהה מהעולם - סו.
הקבלת פני רבינו ברגלא - מ.	הנגידים הנדרולים - מב.
הקדמה ושער - סג.	הנהנה חדשה - ד.
חר גבוחה - חלק ב: עט, קמט.	הנחת הראש על היר - מ.
רב חבולל - חלק ב: צא.	הנחת יסוד הבניין - קה.
הרנשת הלב - ט, קה. חלק ב: יג, יג.	הנחת קורות הבניין - קט.
הרנשת צער העולם - טט.	הנצלות מרוכבות - ח.
השארת דעת רבינו - סו, עו, עי, פב, פג, צ, קה.	

התנגדות על חסידים - א, י.  
התנגדות - פג.  
התנגדות נדולת הבורא - סג.  
התנגדות היושעה - ע.  
התעריות החולקים חדש - פג.  
התערירות הלב - טו, פג, פג.  
התערירות השינה - יב, חלק ב: ל.  
התערירות חוק - קה.  
התערירות לעובדת השם - פג, פג, צמ. חלק ב: ג.  
התערירות לשובה - חלק ב: כט.  
התעכבות במאלהוב - ד.  
התפארות רבינו שמוכן להפתלק - מא.  
התקבצות אנשי שלומיינו - חלק ב: יד.  
התקבצות על ראש השנה - יד, נב, סג, פג, קג.  
חלק ב: טו.  
התקרبات לחם יתברך - ע.  
התקרبات לצדיקים - א.  
התקרبات לרביינו - ב, ז, כ, עג. חלק ב: צו, סט.  
התראות עם רבי נפתלי - יט.  
התראקות מהסידרים - א.

## ל

ויבוח בין מתנגדים לחסידים - חלק ב: עג.  
ויבוח עם חסידים - א.  
ויעקב הלך לדרכו - חלק ב: קיא.  
וברות עימיו הברית - חלק ב: נג.

## ז

ואסדראטיל [קצין] - חלק ב: סג.  
והיראות מחמיין - חלק ב: ס.  
ויתים (מאסלינים) - חלק ב: פג.  
זכות הרבה לדורות - ב, סט, מז, עג, עו, פג. חלק ב: ג,  
י, טו, יג.  
זכות הרבה שלא היה מימות עולם - קד.

השנות גבות מאר מאר - ל.  
השנות נשגבות - חלק ב: כה.  
השנהה - ס, למ. חלק ב: נת.  
השנהה השם יתברך - ב, כי, עג, עו. חלק ב: ג, קא,  
קנ, קע, קע, קפב, קפב.  
השברת הארענדים - פג.  
השלשת מעות - ב.  
השתוקקות - מז, ס, פג, פג. חלק ב: עט.  
השתוקקות לאין ישראאל - חלק ב: ב, ט, יג.  
השתתחחות על קבר ר宾נו - עג, פא.  
השתתחחות על קברי צדיקים - חלק ב: קכ.  
התארמות פנו ר宾נו - מז.  
התבוננות - ב.  
התגברות החולאת - גג.  
התגברות החשך על המנייע - ט, ב, חלק ב: א, ג,  
כה, לא.  
התגברות המחלוקת - חלק ב: ה.  
התגברות העצבות - טו.  
התגברות לבוא לאין ישראאל - חלק ב: יט.  
התגברות על המנייעות - ט, ז, חלק ב: כה, עג.  
התגלות מהשנות דעת ר宾נו - צו.  
התגלות תורה מדבר צחות - ה.  
התווספות במה נפשות - פא.  
התהדרשות המנייעות - יד.  
התחוקות - ס, סב, סג, פג. חלק ב: ב, כי, פה, קכח.  
התחוקות בבטחון - עג, פג, קה.  
התחוקות לבוא לאין ישראאל - חלק ב: א.  
התחוקות להיות בשמחה - ט, סב, עג. חלק ב: עא.  
התהייבות - חלק ב: כב.  
התהלה והבנה לכל התיקונים - מז.  
התהלה על הספר השני - סט.  
התהלה מכל התורה - כה.  
התהלה הולכת נר התמיד - עה.  
התיסודות התפלות - פט, צא.  
התלהבות הלב - טו, מז.  
התמידת הלימוד - פג.

## ימי

זְבוֹת קָלִסְטֵר פְּנֵי רַבִּינוּ – סֶה.  
זְבוֹה לְנַצְחָה – סָה.  
זָמָר לְכָה דָוִדִי – חָלֵק בָּקְלָה.  
זָקָן – חָלֵק בָּמָה.  
זָקָן – סָג.  
זָרְיוֹת – חָלֵק בָּמָה.  
זָרְיוֹת נְדוּלָה – חָלֵק בָּעַמְּ, פָא, קִגְן.  
זָרָע הַבָּעֵל שֶׁם טוֹב – חָלֵק בָּעָמָה.  
זָרָע רַבִּינוּ – מָג, גָג חָלֵק בָּמָה, מָג.

## ח

חֲבֹורה קְדוּשָה [חֲבֹרָא קְדוּשָא] – כָא, סָד, סָו.  
חַבְלָל – חָלֵק בָּעַט.  
חַבְלָל עַל דָאָבְדִין – יָא, בָכְוָו.  
חַבְלִים – חָלֵק בָּקָעָר.  
חַגָּאוֹת – חָלֵק בָּעַב.  
חַדְרָא לְאוֹרָחִים – חָלֵק בָּקָלָה.  
חַדְרָא מְוֻחָד – פָב, פָו, צָד.  
חוּבּוֹת רַבִּינוּ – עַ.  
חוּלָאת בָת רַבִּינוּ הַיוֹלֶדֶת – גָא.  
חוּלָאת הַהוֹסֶט – יָא, בָו, לָה, מָא, נָג, סָא.  
חוּלָאת הַחוֹלוּעַ – קָה.  
חוּלָאת וְחוּלָשות בְעוֹלָם – טָ.  
חוּלָאת מְוַהָרָנָה שֶׁלְשָה פֻעָמִים – טָ.  
חוּלָה מוֹטֵל עַל עַרְשֵׁ דָוִי – טָ.  
חוּלִי הַוִם – חָלֵק בָּפָב, קִסָא, קָעָה.  
חוּלִי המְאֹלָעָן [אָרוּמָת] – טָ.  
חוּלִי הַפְּאָקִין [אָבְעָבוּת] – טָ.  
חוּלְקִים – פָו.  
חוּמוֹת בְּרוּל – חָלֵק בָּמָ.  
חוֹפֶה הַיִם – חָלֵק בָּצָא.  
חוֹפֶה שֶׁל רַבִּינוּ – כָה.  
חוֹזֵן לְאָרִין – חָלֵק בָּא, קָפָה.  
חוֹתָם הַנְשָׁר – חָלֵק בָּצָה.  
חוֹזֵן – כָו. חָלֵק בָּסָח, צָב, צָד, קָה, קָפָה.

## פתח ערכאים

## מושרנ"ת

## יא

חוֹקָת הַשְׁחוּטָה – חָלֵק בָּנָה.  
חוֹרָה עַל הַתּוֹרָה – נָה.  
חוֹבָק יָד רַבִּינוּ – סָג.  
חוֹבָר עוֹד סְפָר – סָט.  
חוֹבָר תְּחִילַת הַתּוֹרָה בְּסָופָה – לְטָ.  
חוֹבָר תְּפִילּוֹת – קָא.  
חוֹבָת אָרִין יִשְׂרָאֵל – חָלֵק בָּא, בָכְוָא, עָא.  
חוֹיְשָׁנָה נְפָלָא – נָא.  
חוֹדְשִׁים – חָלֵק בָּלָה, קִטְמָה, קָמָא.  
חוֹדְשִׁים נְאִים – חָלֵק בָּנָה.  
חוֹדְשִׁים נְפָלָאים – צָט.  
חוֹדְשִׁין דָאָרְיָה – חָלֵק בָּטָ.  
חוֹיָת – יָה, בָמָ, נָג, סָבָ, עָא. חָלֵק בָּבָ, בָו, פָא, קִבְרָ, קָלָה, קָלָו.  
חוֹיָות דְקָרוֹשָה – חָלֵק בָּלָה.  
חוֹיָוק – טָ, סָמָ, כָמָ, לָה, גָנָ, סָבָ, סָו, עָבָ, פָו, צָט, קָה.  
חוֹלָק בָּבָ, בָכְוָא, מָחָ, מָטָ, נָבָ, נָה, סָתָ, עָוָ, פָבָ, צָ, קָפָא.  
חוֹיָוק הַחּוֹלָה – טָ.  
חוֹיָיטָם – חָלֵק בָּעַט, פָ.  
חוֹיָם בְּנָם – נָג.  
חוֹלָק בֵין מְתַנְגָרִים לְחַסְדִים – חָלֵק בָּעַג.  
חוֹלְקוֹי דְעָוֹת – חָלֵק בָּג, קָנָא.  
חוֹרָות נְדוּלָה – סָג.  
חוֹבָם – חָלֵק בָּצָא, קָידָה.  
חוֹבָת יִשְׂרָאֵל – לְתָ.  
חוֹלָב – חָלֵק בָּקָב.  
חוֹלָום – חָלֵק בָּו, קָמָא.  
חוֹלָוקָת הַאלָפִים לְמָאוֹת – דָה.  
חוֹלָוקָת הַסְפָר בֵין אָנְשָׁ – סָט.  
חוֹלָוקָת הַעֲבוֹן – סָה.  
חוֹלָוקָת הַעַצָּה – בָכ. חָלֵק בָּמוֹ, קָמָ.  
חוֹלָוקָת מְשָׁקָאּוֹת – סָג.  
חוֹלָישָׁוֹת – חָלֵק בָּפָב, פָג, קִוָ, קִוָבָ, קִבְבָ, קִמְטָ, קָעָה,  
קוֹפָא.  
חוֹלָישָׁוֹת הַדָּרָעָת – עָה.  
חוֹלָישָׁוֹת רַבִּינוּ – נָה, נָג, נָג.  
חוֹלָק בְּאָרִין יִשְׂרָאֵל – חָלֵק בָּא.

טַלְטוֹל וִיסּוּרִים - פֵּפֶן, פָּה.  
טַלְטוֹלִים קַשִּׁים וּעֲצֻזִּים - זַי.  
טָלִית - כּוֹ, נָסָב, סָווִי. חָלָק בָּבָ: גַּי, יַי, כּוֹ, צָא, קַח, קַבָּ, קַמָּא.  
טָלִית שֶׁל צָמָר גַּפְן - חָלָק בָּבָ: קַמָּא.  
טָעוֹת הָעוֹלָם - חָלָק בָּבָ: נָא.  
טָעַם אַרְצֵין יִשְׂרָאֵל - חָלָק בָּבָ: נָא.  
טָעַם הַמְּצֻוֹת - לָהּ. חָלָק בָּבָ: כָּה.  
טָעַנְוֹת - גַּי. חָלָק בָּבָ: כָּה.  
טָרְדוֹת - יַטָּ, כָּגָן, פֵּפֶן. חָלָק בָּבָ: מָוִי, קַבָּה, קַבָּתָה.

י

יָאָדָצִיָּת - חָלָק בָּבָ: טָאָ.  
יִדְיעָה בְּאַרְצֵין יִשְׂרָאֵל - לָטָם.  
יִרְעָה בְּרוֹחַ הַקוֹדֶשׁ - פָּה.  
יִדְיעָה מְבוֹחוֹ - חָלָק בָּבָ: נָא.  
יִדְיעָה מִמְּאַהְלָבָן - פָּה.  
יִדְיעָה מַרְבִּינוֹ - סָווִי.  
יִדְיעָה עַל פִּי רֹוחַ הַקוֹדֶשׁ - לָטָם.  
יִדְיעָת גְּדוֹלָתָ רַבִּינוֹ - טָם.  
יִדְיעָת עֲתִידּוֹת - לָטָם.  
יִדְיעָת רַבִּינוֹ וּבָותָ עַל עַצְמָיו - טָם.  
יִהְרָבּוֹן עַלְםָ - חָלָק בָּבָ: כָּה.  
יִוְרָשֵׁי רַבִּינוֹ - סָווִי.  
יִיְזָן שְׁרָךְ - חָלָק בָּבָ: פֵּטָם, צָטָם, קַבָּה, קַלָּ.  
יִיְזָן - חָלָק בָּבָ: נָחָ, סָווִי, פָּה, קַלָּ, קַמָּא, קַפָּה.  
יִיְזָן לְקִידּוֹשׁ - חָלָק בָּבָ: פָּה, קַכָּתָה.  
יִמְמָס נּוֹרָאִים - לָטָם. חָלָק בָּבָ: קַסְפָּה, קַסְפָּה.  
יִסְדּוֹר האַמְנוֹנָה הַקְדוֹשָׁה - חָלָק בָּבָ: עַה.  
יִסְוּרֵי רַבִּינוֹ - טָם, יַי, נָה.  
יִסְוּרִים גְּדוֹלִים - עַה, פֵּפֶן. חָלָק בָּבָ: כָּמָא, פֵּטָם, צָטָם, קַסְפָּה, קַעָּה.  
יִסְוּרִים וּטַלְטוֹלִים - עַה, פֵּפֶן. חָלָק בָּבָ: קַטָּו.  
יִצְיָאָה מִבְּרָסְלָבָ לְאוֹמֶן - מָאָ, מָוִי.  
יִצְיָאָה מְגֻלָּתָ מִמְּאַהְלָבָן - כָּה.  
יִצְיָאָה מִקְרָעָמִינְטְּשָׁוָק בְּבַחַלָּה וּחִיפּוֹן - זַי.

חַמֵּי טְבִירִיה - חָלָק בָּבָ: קַמָּא, קַנְגָּ.  
חַנּוּכָת הַבַּיִת - קַתָּ.  
חַנּוֹת - עַה. חָלָק בָּבָ: קִידָּ, קַטָּו, קַפָּה.  
חַפְּדָר גְּדוֹלָה - חָלָק בָּבָ: קַעָּה.  
חַפְּרוֹן בִּים - חָלָק בָּבָ: טָה, לָמָּ.  
חַפְּרוֹנוֹת הָעוֹלָם - מָבָּ.  
חַפְּזָוֹן - זַי, כּוֹ, לָהּ. חָלָק בָּבָ: יַי, סָווִי, עַיָּ, קַח, קַבָּה, קַבָּטָה, קַלָּ.  
חַפְּרִירה - חָלָק בָּבָ: קַעָּה.  
חַצְרָת הַבְּנָסָת - חָלָק בָּבָ: קִיחָה, קַלָּ.  
חַצְרָת הַרְשָׁבָ"ז - חָלָק בָּבָ: קַמָּא.  
חַקְרוֹת - חָלָק בָּבָ: נָה.  
חַרְיקָת שְׁנִים - קַיָּא.  
חַשְׁיבָה מְרַבִּינוֹ בְּלַי וּמָיָם - אָ.  
חַשְׁיבָה קְדוֹשָׁת יִשְׂרָאֵל - חָלָק בָּבָ: בָּ.  
חַשְׁבִּית תּוֹרָה - הָ.  
חַשְׁקָ - טָמָא, יַי, טָאָ, יַטָּ, כָּגָן, כָּגָן, פָּה.  
חַתְּגָבָרוֹת הַחַשְׁקָ עַל הַמְנִיעָה - טָמָא, בָּ. חָלָק בָּבָ: אָ, גַּי, טָאָ, יַטָּ, כָּגָן, גַּבָּה, לָאָ.  
מְנִיעָה בְּשִׁבְיל הַחַשְׁקָ - חָלָק בָּבָ: כָּה, לָאָ, עָוָה.  
חַשְׁשָׁ מְרַגְּלָם - חָלָק בָּבָ: צָה.  
חַתְּנוֹנָה - גַּי, צָהָה, קַיָּי. חָלָק בָּבָ: גַּי, פָּה, קַמָּא.  
חַתְּימָה - חָלָק בָּבָ: עַטָּמָא, צָיָה, קַפָּה.

ט

טְבִילָה - כּוֹ, סָווִי. חָלָק בָּבָ: לָהּ, עַה, קַטָּו, קִיזָּ, קִיחָה, קַבָּה, קַמָּא, קַעָּה.  
טְוָבָה בְּעוֹלָם הַבָּא - אָיָ. חָלָק בָּבָ: לָ.  
טְוָבָה גְּדוֹלָה - אָיָ, טָמָא, בָּה, עַה, פָּה, פָּה. חָלָק בָּבָ: קַטָּו, קַבָּה.  
טְוָבָות לְנִצְחָה לִיְשָׂרָאֵל לְドָרוֹת - מָוִי.  
טְוִוָּל רַבִּינוֹ - כָּטָם.  
טְוִיטָוֹן - חָלָק בָּבָ: פָּאָ.  
טְיִיאָ - סָאָ. חָלָק בָּבָ: קַיָּא.  
טִיסְקִירָע [כְּתָבָה] - חָלָק בָּבָ: קַכָּה, קַכָּתָה.  
טַלְטוֹל הַדָּרָךְ - חָלָק בָּבָ: מָוִי, עָה.  
טַלְטוֹל הַסְּפִינָה - חָלָק בָּבָ: קִיבָּ, קִיגָּ, קַכָּתָה.

**יציאת מצרים** – חלק ב: לא, סה.

**יציאת נשמה** – כא.

**יצר הרע** – ה, פג.

**יקרת התפלות** – פט.

**ירא שמים** – א, פג, קה. חלק ב: כט.

**יראה** – א, כו, לם, נד, נט, טו, פג. חלק ב: כט.

**יראה מלכים ולהתראות עם רביינו** – ט.

**ירידת נשים** – לפק, מה.

**ישוב הדעת נפלא ונורא** – סה.

**ישועה נרולח** – בא, עז, פג, צד, צג, קט. חלק ב: מז, יט,

**סה, צא, צד, צה, קפה, קעה.**

**ישועת החם** – זי, כג, כה, ע, צד, צט, קה. חלק ב: א, מז, זי,

**טו, עג, קפו, קעה, קפה.**

**ישיבה** – חלק ב: צא, צג, קעה.

**ישיבה אצל הבורך** – ט.

**ישיבה בברסלב** – עז.

**ישיבה בשכנות** – פג.

**ישיבה לסרוגין** – נט.

**ישיבת מרכבים** – חלק ב: ער.

**ישיבת רביינו על הדר בשמחה** – מה.

**ישמעאל** – חלק ב: עז, קיא, קיז, קבה, קלב.

**ישמעאלים** – חלק ב: מט, עז, עט, קיא, קיד, קטו, קלב, כספ,

**קעב, קעה, קענ.**

**ישראל אחד** – חלק ב: קיא, קטו.

**יתום חשוב** – חלק ב: כב.

**יתמי דתמי** – חלק ב: כה.

## כ

**כאב שניים** – חלק ב: קב.

**כבד פה** – מג.

**כבד גדוול** – ב, ט, מא, עט, ק, קז. חלק ב: פט, קיט, קכא,

**קמו, קנה, קעג.**

**כבד הרבענות** – כט.

**כוכע עליין** – חלק ב: קיב, קבה.

**כוונת הצדיק בדבריו** – סג.

**כום יין לקידוש** – חלק ב: פ.

**כופר** – חלק ב: קפ, כסא.

**בורך** – ט.

**כח לשבר חמנויות** – ז.

**כח תפילות רביינו** – כו.

**כיבוי האש** – ג.

**כיסופים** – ז, ט, כו, מה, נג, סג, עג, קה. חלק ב: ל, לא, נה, עא, פג.

**כיסופים לא-ארץ ישראל** – חלק ב: ב, ג, ט, י, יג, נג, צט.

**כל דבר ודבר שנסמע מרביינו** – ט.

**כל העולם יגעים בשביילך** – כו.

**כל נדרי** – ג.

**כלי הבית** – נה.

**כלי זומר** – לה. חלק ב: פה.

**כלי בסוף** – כא, קי. חלק ב: קדר.

**כלי קודש** – קי.

**בליען עינים** – נב. חלק ב: זי, צח, קטו, כסא, קעג.

**כמה בחינות ביצר הרע** – ה.

**כמה טעמים** – לה.

**כמה עלמות תלמידים בברית הספר** – ט.

**כניתה לחדר רביינו** – נה.

**כנפי הטלית** – חלק ב: יד.

**כסא** – לא, נג, סג.

**כסא רביינו** – סג.

**כסא של אליהו** – חלק ב: כו.

**ברטמים (בלעם)** – חלק ב: ג, ט, לם, מו, נט, סר, עט, פ, זד, זג, צה, צט, ק, קג, קיא, קבו, קעה.

**ברית הספר** – ט.

**כתב (טיסקורי)** – חלק ב: קבו, קכו, קכת.

**כתב מתקיים ביותר** – לט.

**בתיבה על הספרינה** – חלק ב: יט.

**בתיבת איניות לרביינו** – ז, ט.

**בתיבת הספר** – ט.

**בתיבת חידושים רביינו** – כט.

**בתיבת חידושים** – א.

**בתיבת מעשיות מרביינו** – יה.

לייקוט העניות מהתורות ריבינו - ג.  
לית מהשבה תפיסא ביה - סדר.  
לבבוד שבת קודש - חלק ב: לח, פ.  
לכה דורי - חלק ב: קלח.  
לשון איטליה - חלק ב: עט, קור.  
לשון אשכנז - חלק ב: צא, קיא, קטו.  
לשון הקודש - חלק ב: צא, קיא, קטו.  
לשון הרע על ריבינו - ג.  
לשון ישמעאל - חלק ב: עט, צה.  
לשון סולויננסקא - חלק ב: קוד.  
לשון ערבי - חלק ב: קטו.  
לשון רומיא - חלק ב: עט, פ, צה.

## ט

מאולען [ארמת] - ט.  
מאטראים [מליח] - חלק ב: עט, פ, פה, קה, קיב, קיא,  
קטי, קל, קעי, קפה.  
מאסליינום [ויתם שחורים] - חלק ב: פג.  
מכatzר - חלק ב: קעב.  
מכatzרים - חלק ב: קיא.  
מנילה - חלק ב: נ, קעג.  
מנילת שתרים - א.  
מניני ארץ - לח.  
מדרגנא לדרגנא - חלק ב: ב.  
מדרגנות - עט. חלק ב: עט.  
מה לכם לדואג - כו, טט.  
מוחל - חלק ב: כו.  
מוחין דנדלות - חלק ב: נ.  
מוחין דקמנות - חלק ב: נ.  
מושט על ערש דוי - ט, טא, מג, קה. חלק ב: מז, קיא.  
מושבן שיבור גדויל - חלק ב: ב.  
מוברי ספרים - חלק ב: צא.  
מוסרים - צט.  
ሞיעט מהזיך את המרובה - מנ.  
מושפלא בלימוד - פג.  
מושלשים ישמעלים - חלק ב: קיא.

כתיבת תורה - ר, ט, למ, סב, סי.  
כתיבת תורה ריבינו - ב, כג, כו, כט, למ, מג, נה, סב,  
סו, פב.

## ל

לאט לאט - סא.  
לאנד קארט [מפתח העולם] - חלק ב: פה.  
לב - יה, מג, מו, סב, פב. חלק ב: ז, זה.  
צדיקים בבחינת לב - חלק ב: זה.  
שמעת לב - כו, כי, נג, נת, סו, סי.  
לב בער לארין ישראל - חלק ב: א.  
לב חלוק - ז, פג. חלק ב: ב, כה, למ, מז, צט, קה.  
לב נשבר - ב, נ, סה, קד. חלק ב: יד, פט, צנ.  
להתחזק מחדש גנד היוצר הרע - ה.  
לוויות ריבינו - סו.  
לולב - סב. חלק ב: כה, קפ.  
לולקע [מקטרת] - חלק ב: פא.  
локטשר - נא.  
לוקשין [אטרוות] - חלק ב: קטו.  
לחם - חלק ב: קיג, קט, קל, קסג, קעה.  
לחם בبش (טוחר) - חלק ב: פא, קה, קביה, קעה.  
לחם משנה - חלק ב: פ.  
ליידת יעקב בן ריבינו - יה.  
ליידת יצחק בן מוּהָרְגַּת - כה.  
ליידת מאיר בן מוּהָרְגַּת - א.  
ליידת מוּהָרְגַּת - א.  
ליידת נחמן בן מוּהָרְגַּת - קה.  
ליידת שבנא בן מוּהָרְגַּת - ג.  
ליידת שלמה אפרים בן ריבינו - ה.  
ליל ראשון של פסח - חלק ב: נ.  
לימוד הספר ליקוטי מוּהָרְגַּן - נט.  
לימוד פוסקים - ד, פג, פג.  
ליימוד קבלה - ה.  
ליימינעם ומארכציין [לימונים ותפוזים] - חלק ב: פא,  
פב, קיא.  
ליינה אצל ריבינו - נ.  
ליינת לילה - ב. חלק ב: נב, נ, צט.

מכם - חלק ב: פט, קב. מלאבים - חלק ב: קללה. מלאכת הספינה - חלק ב: פא. מלובש נאה של משה - סג. מליח (מאטראנס) - חלק ב: עט, פ, פא, פה, קה, קב, קי, קטו, קל, קעו, קפה. מלחמה בין ישמעאלים - חלק ב: קפ. מלחמה גדולה - פח, צט. חלק ב: כה. מלחמות הגערקון [היוונים] - חלק ב: ית, כה, לט, עה, עז, צד, קטו, קסט, קעט, קעג. מלמד - חלק ב: נה, סב. מלפפונים (אונגרקען) - חלק ב: קכנה. ממון הרבה - פ. חלק ב: פא. ממון ישראל - צט. חלק ב: יד, פ. מנהיג ברاوي - א. מנוחה - כב, כג, מז, נה. חלק ב: עה, קיב, קטו, קיז, קיט, קל, קסא, קעה. מנורות - חלק ב: קלב. מנין עשרה - חלק ב: לג, עא, קטו, קע. מניעות - ט, טו, כט, מו, נג, עג, עד, פג. חלק ב: לא, לג, נה, נט, צא, קמיה, קנטה. ההגבות על המניעות - ט, יד. חלק ב: כה, עג. שבירת המניעות - ט, יד, כ, כו, ללה. חלק ב: ג, יט, לא, מו, קמר, קנתה. מניעות בשבייל החשך - חלק ב: כה, לא, עג. מניעות מהח - יד, ב. חלק ב: יג, ב, כה, לט, מו. מניעות ויסורים - ב, ט, יד, ב, ב, ללה. מניעות ועיכובים - פג. חלק ב: עג, פ. מניעות מלחמת ממון - ט, פ, קה, קי. חלק ב: ז, יג, יט. מניעות מלנמווע לריבינו - ג, ט, ד, ב, לה. מניעות על ארץ ישראל - חלק ב: א, ב, ג, ט, יט, ית, יט, ב, כה, לא, לט, מו, ג, עו, קג. מניעות על הדרפסה - עג, פ, צט, קר. חלק ב: ז, יד, טג, יט. מניעות על עסקו לריבינו - עג, קה. חלק ב: לג, נה. מניעת ריבים מה חיים אמייתים - פג. מנעל עקום - ח.

מוזמן - עג. מול טוב מול טוב - טג. מהילה - חלק ב: קה. מחילות עוננות - כה. מחיצה (פריגווארניע) - צד. חלק ב: עט, פ, קעט. מחיצה בתוך הבית - צה. מחולקת - כה, קה. חלק ב: כו, לה, נא, נת, עה, קסב, קעט, קפ. מחולקת בין הצדיקים - חלק ב: עה. מחולקת על גדרלי החסידים - יד. מחולקת על מוהרנ"ת - פג, צט, קיא. חלק ב: ה, ז, נה. מחולקת על רבינו - ג, יא, נה, פג. מהרת יום כיפורים - שם ה' - לט. מחשבה דיבור ומעשה - פג. חלק ב: א, טג. מחשבה על הפתלקות רבינו - טג, סב. מחשבות בעניין החרפשה - כו, עג, עד. חלק ב: ג, ז, יט. מחשבות ה' - כו, מו, מט, נב, נה, עג, עי. מחשבות הרבה - ע, עב, ער, פג. חלק ב: ג. מחשבות חזוק - ע. חלק ב: טו. מחשבות על הנושא לאין ישראל - חלק ב: ג, ג, יג, טו, יט, ימ, מו, פט. מחשבות רבינו - סג. מטעע של מצרים - חלק ב: קכנה. מיווחם גדורל - חלק ב: מט. מירוחש - חלק ב: פא, פג, פג, פג. מילוי דשומותא - חלק ב: ללה. מים במשורה - חלק ב: קסא. מים מתוקים - חלק ב: פ. מים נובעים - סג. מים סרווחים - חלק ב: קסא. מיתה בנקיות ובדעת - סדר. מכבש הדרפס - חלק ב: ג, ג. מכירת כל依 כספ - חלק ב: קנד. מכירת כרים וכסתות - חלק ב: קנד. מכירת ספרים - חלק ב: צא, צה, ק, קטו, קבר, קכח, קספ.

מצוות בפשוטו - חלק ב:ב.  
מצוות קדושות - חלק ב:כפא.  
מצוות חיותך - ה. חלק ב:כ, סה, ע.  
מצוות מילה - חלק ב:סת.  
מצוות פריעעה - ה.  
מצוות גודלה - פה.  
מצוות הכתבים - עי.  
מקווה - ט, טו, סב, סו. חלק ב:כ, לד, עא, קטו, קיו, קויה, קב.  
מקווה האר"י - חלק ב:קמב.  
מקום דירות רביינו - פה.  
מקום ללון - חלק ב:פ, צא, קטו, קל.  
מקום מרוחח - חלק ב:קפס.  
מקום עמידת חמימות - נת.  
מקום קבורות רביינו - מא, מא, סר.  
מקום שורך רביינו - חלק ב:קנט.  
מקח עם המדרפים - עד.  
מקטרת (לולקע) - חלק ב:פא.  
מרגניות - פה.  
מרגלים - חלק ב:צד.  
مراה שחורה - טו, סו. חלק ב:נב, עא.  
מרחץ - טו, חלקי ב:נה, קיו.  
MRIידה - קה. חלק ב:קפ.  
מרקחות תפוזים - חלק ב:קב.  
משא ומתן - חלק ב:לא, לנו.  
משאבה (פלומפ) - חלק ב:פ.  
משוגע - חלק ב:נת, צא.  
מושלחים - חלק ב:קנו.  
מושלחים מווילנא - חלק ב:עע, עע, ק, קלד, קללה.  
משיח  
ביאת משיח - יא, מג. חלק ב:א, צד.  
משיבת חבלים - חלק ב:פ, פא, קו, קה.  
משפט - כ, נת.  
משפט מעוקל - חלק ב:קסב.  
משקה - סא. חלק ב:לב, קל.  
משקה פאנטש - ז.

מספרות נפש - לה, נב, נה. חלק ב:כה, לג.  
מספרת התפללות לאנשי שלומינו - צה. חלק ב:ה.  
מספרת מעות - סט. חלק ב:קנה.  
מספרינה למספרינה - חלק ב:עט, פא, קטו, קסא.  
מעבר יבוק - סר.  
מעות  
אבידת מעות - עג, עג. חלק ב:יז, צט, ק, א, קפב.  
קובזון מעות - עב, עה, קא, קה. חלק ב:ג, לט, מב, צה, צז, קם.  
מעלה עישן - חלק ב:פא.  
מעלת הקיבוץ בראש השנה - פא.  
מעלת התפללות - צט.  
מעלת מצות אתרוג - לה.  
מעמד פרנסה - חלק ב:ג.  
מעניין שני צפירים - מג.  
מערת אליהו - חלק ב:קנה.  
מערת אשת רבינו עקיבא - חלק ב:קמט.  
מערת הוועש בן בארי ואביו - חלק ב:קפס, קנה.  
מערת הינוקא - חלק ב:קמב.  
מערת הל הוקן ותלמידיו - חלק ב:קמה.  
מערת הרב מוואלטשיסק - חלק ב:קמב.  
מערת רב כהנא ותלמידיו - חלק ב:קמו, קנו.  
מערת רב חייא ובנו - חלק ב:קמט.  
מערת שמאי - חלק ב:קמה.  
מעשה מהבעל שם טוב - מת, נת.  
מעשה הצדיק גדורל - סו.  
מעשה נוראה מעניין מול טוב - טא.  
מעשה שטן - חלק ב:קפו.  
מעשה שיטפרו - נ.  
מעשיות גדרולות ונוראות - מא.  
מפת העולם (לאנד קארט) - חלק ב:פה.  
מפתח של המערה - חלק ב:קסב.  
מפתח של הקמאדע - נט, סה.  
מצוה - יא, יד, לה, פב, צט. חלק ב:כב, כה, לו, עא, קכח, קעד.  
מצוה  
אבידת מצוות - חלק ב:קספ.

**נסעה לאט - ב.**  
**נסעה לאرض ישראל - כו, לו, נא, עט, צמ, צט. חלק ב: א, ג, י, ט, ז, זי, ייח, יט, כב, כב, כה, כו, לא, לו, לו, לט, מא, מוד, מוו, מט, נג, נה, נה, טט, סו, ער, עה, עז, עז, טט, קו, קטו, קכג, קלול, קלט, צט.**

**נסעה לדראשיך - עט.**  
**נסעה לדבר מצווה - חלק ב: קבר.**  
**נסעה לסלוב על שבעות - ב.**  
**נסעה לחוץ לאرض - חלק ב: קנו.**  
**נסעה למירון - חלק ב: קמה.**  
**נסעה לצדיקים - חלק ב: עה.**  
**נסעה לציוון רבינו - ב, עט, פט.**  
**נסעה לרביבנו - ג, כ, כו.**  
**נסעה מארץ ישראל לחוץ לאرض - חלק ב: כה.**  
**נסעה על הרים - חלק ב: עה.**  
**נסעה על המדינה - עט. חלק ב: ח, יט.**  
**נסיעות בעליطعم על פי פשוט - ג.**  
**נסיעות של מצווה - פט.**  
**נסיעת הרבה מבארדייטשוב - לט.**  
**נסיעת מוהרגן"ת למאהלווב - ד.**  
**נסיעת מוהרגן"ת למדודיבקע - ג.**  
**נסיעת מוהרגן"ת עם רבינו - ג, ד, מה.**  
**נסיעת מרימות בת רבינו לאرض ישראל - לו.**  
**נסיעת רבינו - ב, ה, יא, ז, ייח, ט, כה, לה.**  
**נסיעת רבינו בחפוזון - ז, כו.**  
**נסיעת רבינו לאומן - מא, מוו, מז, מה, מט, ג.**  
**נסיעת רבינו למלבורג - כו.**  
**גע ונדר - יד, פ, קה. חלק ב: טט, צא, קטו, קביה.**  
**געלים מעין כל - חלק ב: זה.**  
**גער בוכחה - לט.**  
**נפלחת רבינו ברפеш - לו.**  
**נפלאות - חלק ב: ג, סט, עט.**  
**נפלאות השם - ד, כו, לו, לט, מ, מכ, מו, מז, ג, נא, נט, ס, עה, עז, פ, פט, צה, צט, קה, קביה, קה, קי, קי, קי.**  
**חלק ב: טו, זי, מוא, נה, פא, קא, קיד, קפא, צט.**  
**נפלאות תורה רבינו - זי, כו, כו, נה, עז, פט. חלק ב: לו, מה.**

**מטרוגמן - חלק ב: קכת.**  
**מטריניות - חלק ב: טו, כה.**  
**מרתנבא - חלק ב: ג.**  
**מרתנגידים - ט, ע, קה. חלק ב: ל, סח, ק.**  
**מרתנה לדרשה - מב.**

## ב

**נבוכים בדרכך - חלק ב: קט.**  
**نبيיא בישראל - חלק ב: קטב.**  
**גינויה - נא, נב. חלק ב: ל, לו, פ, פה, קב.**  
**גינויה גדוולה - חלק ב: קט.**  
**נדבות - עט. חלק ב: קבר.**  
**נדיב לב - צט. חלק ב: מז.**  
**נחר - חלק ב: נז.**  
**נחמה ומשיבת נפש - כה.**  
**נחמה שלימה - סח.**  
**נחשק הנפללא - חלק ב: כה, לא.**  
**נחת - חלק ב: ב, כה, ז, צא, קטו, קויה, קיט, קיט, קבר, קט.**  
**נחת גדול - טו, חלק ב: כא, פט, קטו, קב, קלוא, קלן.**  
**ניגנון - נב. חלק ב: קט.**  
**ניגונים - חלק ב: לו.**  
**nidur shinah - חלק ב: קט.**  
**נייר - ט, עט, פ. חלק ב: ז, טז, זי.**  
**ניסים - כו, לט, קט.**  
**נייעורים - חלק ב: קט.**  
**ニישוק בל פכיעה מנסיעת רבינו - זי.**  
**ニישוק עפר ארץ ישראל - חלק ב: כה.**  
**ニישוק רבינו בירדיו - כה.**  
**نمיל - חלק ב: עט.**  
**נס - כו, נב, ג, סה, קב. חלק ב: יא, טז, קנו, קעג, קפ, קפ.**  
**נסיוונות - חלק ב: לא.**  
**נסעה בחינם - ב.**  
**נסעה הנורלה למדינת פאליסע - זי.**  
**נסעה לאדון - חלק ב: לו.**  
**נסעה לאומן - עט, ער, קה, קו. חלק ב: י, ט, ב, כא, מ.**

יח

ימי

מפתח ערכאים

מוֹהָרְגַּת

**סידור הארו"ל** – סב.  
**סידור התורה** – מג.  
**סיום** – חלק ב: סג.  
**סיווע משימים** – יד, ב. חלק ב: לו.  
**סיחומם [לחם יבש]** – חלק ב: פא, קל, קע.  
**סילוק הכתובה** – סת.  
**סילוק חוב** – עה, עה. חלק ב: יד, מב, צט, קג, קה, קנה,  
 קפ.  
**סימן** – מה. חלק ב: סה, קטו.  
**סיפור דבר יפה** – יא.  
**סיפור המראת הנוראה** – לא.  
**סיפור מענין המגילת סתרים** – יא.  
**סיפור מריבינו** – ע, פג. חלק ב: לו, סט, קלט.  
**סיפור עניין הנמיעה** – כר.  
**סיפור שבחים על צדיק** – סג.  
**סיפור מעשיות** – יא, יב, צז. חלק ב: ה.  
**סיפורים מהעולם** – מג.  
**סיקראטור [מוניין]** – חלק ב: זה, צז.  
**סכנה גדולה** – ט, צט, קה, קיא. חלק ב: ב, טו, כה, עי, פט,  
 צ, צא, קה, קב.  
**סכנות נפשות** – חלק ב: צא.  
**סכטוביים** – חלק ב: לה.  
**סליחות** – יג, כה.  
**סמן"ך מ"ם וחילוץ** – פג.  
**סנדל** – ת.  
**סנדק** – ח, כו. חלק ב: כו.  
**סעודה** – טו, כב, כג, לט, נא. חלק ב: ב, כו, לה, לו, מה,  
 נא, נג, נט, קנא.  
**סעודה שלישית** – כב, עא. חלק ב: מט, נה, פ, קיג, קמא.  
**סעודה בן זבר [שלום זבר]** – חלק ב: כו.  
**סעודה ברית** – זי. חלק ב: עא.  
**סעודה נשואין** – חלק ב: כא.  
**סעודה פורים** – ג. חלק ב: ג.  
**סעודה ראש חודש** – חלק ב: מו, פא.  
**ספר של נחותות** – נב.  
**ספרינה**  
**אבדת הספרינה** – חלק ב: כה, קסב.

**נצחון המלחמה** – חלק ב: א, ב, יט.  
**נקו ווד** – סג.  
**נרד** – טו. חלק ב: נב, קיב.  
**נרט** – עה.  
**נרות** – יי, קו.  
**נשואו אDEL בת רבינו** – קו.  
**נשואו חייה בת רבינו** – נו, צה.  
**נשואו יצחק בן מוחדרג"ת** – צט.  
**נשואו מוחדרג"ת** – א, קה.  
**נשואו מרדים בת רבינו** – ה.  
**נשואו נבדת רבינו** – ק.  
**נשואו רבי ישעאל נבד רבינו** – חלק ב: ג.  
**נשואו רבינו עם אשתו השניה** – כה.  
**נשואו שכנה בן מוחדרג"ת** – צח.  
**נשואו שרה בת רבינו** – ג.  
**נשומות משלש מאות שנה** – מט.  
**נשומות פנומות ומוקלקלות** – מו.

ס

## ימי

**ספינה קטנה** - חלק ב: קיד, קטו, קבג, קבה.

**ספינה שנאבדה** - חלק ב: כה.

**ספינות** - חלק ב: ס, עט, פא, פב, ציא, קא, קיב, קטו, קסא, קסב, קען, קען.

**ספינות קטנות** - חלק ב: עט.

**ספינות של איטליה** - חלק ב: קטו.

**ספינות של מלחמה** - חלק ב: קשא.

**ספיקות** - חלק ב: ב, למ, מב, ג.

**ספרית העומר** - חלק ב: נ, קטו.

**ספרן** - חלק ב: קטו.

**ספר** - חלק ב: עט, פח, קל, קפ, קפה.

**ספר האלף-בית [ספר המרות]** - ג, פ, צ, צט. חלק ב: ג, יי, קבה, קסר.

**ספר האלף-בית השני** - ל.

**ספר הנשראף** - ט, יי, נו. חלק ב: לו.

**ספר ליקוטי מוחר"ן** - כו, לג, פ, צ, צט. חלק ב: ג, ג, צג, קטו, קבה.

**ספר ליקוטי עצות** - קג.

**ספר סיפורי מעשיות** - יי, צז. חלק ב: ה.

**ספר קיצור ליקוטי מוחר"ן** - ג, ג, פ, צ, צג.

**ספר שבחי הארייז"ל** - ט.

**ספר שנעשה על ידי מחלוקת** - נה.

**ספר תורה** - חלק ב: קבא.

**ספרדי אחד** - חלק ב: קטו.

**ספרדי פסולים** - חלק ב: קיב.

**ספרדי רבינו** - קא. חלק ב: ה, טו, צא, צג, ק, קבה, קסר.

**ספרדים הגדולים** - חלק ב: ג.

**ספרדים נפלאים** - נה.

**ספרטור** - חלק ב: נט, סר, עג, פ, פט, קד, קה.

## ע

**עגלת גודלה** - ב.

**עגלת עם ארבעה סוסים** - ב.

**עגלת עם משאוי ובובית** - נה.

**עגלת של נברי** - חלק ב: נה.

**עגלות שליוו את רבינו** - נה.

## ט מוחרגנ"ת מפתח ערכים

**עדות רבינו על מוחרגנ"ת** - סו.  
**עובדיה ה' באמות** - א.  
**עוגן (אנקיר)** - חלק ב: פא, קי, קיב, קיג, קל, קפ, קפסה, קסוי,  
 קספה, קען.  
**עולםות עד אין קין** - מוו.  
**עולםות תלויים** - ט.  
**עונש על גileyו סוד** - ט.  
**עוצם כל עסק מעסקי ספריו וענינו** - ט.  
**עובדון רבינו** - סו, סה, עד, פב.  
**עורחה לבעל בחורה** - פב.  
**עינול של שעווה** - סג.  
**עירות ישראאל** - חלק ב: כה.  
**עירות של ישמעלים** - חלק ב: כי.  
**עיכוב אצל רבינו** - נה.  
**עיכוב באומן** - סו.  
**עיכוב ביאת נואל צדק** - אא.  
**עיכוב הדפוס** - חלק ב: ג, ג.  
**עיכוב רבינו ברוך** - כו.  
**עינויים ויסורים קשים** - נה.  
**עוני רבינו** - ז, כט, לב, למ, נה, ס, סו.  
**עיפוש** - חלק ב: ט.  
**עיקר אנשי שלומיינו** - פה.  
**עבדיו יש ובו'** - מה.  
**על מנת לקבל פרם** - חלק ב: נה.  
**עלי לימון** - חלק ב: קל.  
**עמי הארצות** - חלק ב: פ, קטו.  
**עמק השווה** - חלק ב: לה, נט, קבה.  
**ענבים** - חלק ב: קעא, קען.  
**ענוהה** - חלק ב: נ.  
**ענין ארץ ישראאל** - חלק ב: יה.  
**ענין אומרה** - חלק ב: ט, קמא.  
**ענין בניו וויצוין חלציו של רבינו** - ג.  
**ענין בעל השדרה** - נה.  
**ענין גדור וסודות נסתורים** - לה.  
**ענין חבורון** - מב.  
**ענין הפתלקות חילדר הקדוש** - יא.

## פ

**פָאַבְרִיךְ פּוֹן יְוּדָעֵשְׁקִיִּיט** [בית היוצר של היהדות] – לה.  
**פָאַסְטִּים** [דוואר] – יד, ית, קא. חלק ב: סא, סו, סז.  
**פָאַקְיִין** [אבעבועות] – ט.  
**פָאַרְהָדָר** – למ.  
**פָאַרְהָדָלָה שְׁלָנוֹ** – לה, למ.  
**פָאַרְהָדָלָה שְׁלַעֲולָם** – למ, מט.  
**פָאַרְיְּשָׁרָאֵל** – למ.  
**פָאַרְשְׁפִּילִי** – ד.  
**פָאַשְׁיִי** [מושיל תורבי] – חלק ב: קנה, קם, קעב, קעג.  
**פָרְיוֹן שְׁבּוֹוִים** – חלק ב: למ.  
**פָוְרָאָר** – כו.  
**פָוְמוֹנִים וְסְלִיחּוֹת שָׁאָחָר בְּלִי נְדָרִי** – ג.  
**פָחָד** – מא, נת, קה. חלק ב: עט, פא, צו, קוב, קם, קסט.  
**פָחָד גְּדוּלָה** – ג. חלק ב: כה, כת, פ, פג, צד, צו, קה, קב, קטו,  
קלה, קעה, קפר, קפו.  
**פָחָד הַצְנֹזֶר** – חלק ב: יד, טו.  
**פָחָד מְהֻמִּתָּה** – מא, נת.  
**פָחָד שְׁקָר** – חלק ב: קג.  
**פָחָדים** – צט, קו. חלק ב: טו, ב, קה.  
**פָטִירָת אָחִי מוֹהָרָנ"ת** – סה.  
**פָטִירָת אָמָן מוֹהָרָנ"ת** – ה.  
**פָטִירָת אֲשֶׁתוֹ הָרָאשׁוֹנָה שֶׁל מוֹהָרָנ"ת** – קה.  
**פָטִירָת אֲשֶׁתוֹ הָרָאשׁוֹנָה שֶׁל רַבִּינוּ** – כא.  
**פָטִירָת בֵּן הַאֲדִיז"** – ט.  
**פָטִירָת חִילָד הַקְרוֹזֶשׁ** – יא.  
**פָטִירָת חָוֹתָן מוֹהָרָנ"ת** – כו.  
**פָטִירָת בְּמַהְבָּה בְּנוֹת** – מט.  
**פָטִירָת מָאוֹר בֵּן מוֹהָרָנ"ת** – לו.  
**פָטִירָת נְכָד רַבִּינוּ** – מג.  
**פָטִירָת פִּינְגָּא בָּת רַבִּינוּ** – ד.  
**פָטִירָת רְבִי אַיּוֹקְהַתְן רַבִּינוּ** – קי.  
**פִּוּזֶת צָרָורָה לְאַלְעֹזָר** – חלק ב: נת.  
**פִּיוֹזֶר מַמְוֹן** – זי.  
**פִּירְוָשׁ עַל הַמְעָשָׂה הַנּוֹרָאָה** – לא.

ענין העשרה מומורי תחלים – ט, מז.  
**ענין הַרְיָאָה** – נה.  
**ענין מְתַן תּוֹרָה** – חלק ב: קט.  
**ענין נְסִיעָתוֹ לְאָוֹן** – נת.  
**ענין עַשְׁרָוֹת** – יב.  
**ענין פּוֹרִים** – חלק ב: נג.  
**ענין פְּסָח** – חלק ב: נג.  
**ענין פָּרָה אֲדֹרָמָה** – חלק ב: נת.  
**ענין רָאשׁ חֲדָשָׁה** – נה.  
**ענין וְחוֹשֵׁךְ גְּדוּלָה** – טו.  
**עַפְקָם בְּקִבּוֹרָת רַבִּינוּ** – סה.  
**עַפְקָם הַבְּנִין הַקְדוּשָׁה** – קת, קי.  
**עַפְקָם הַדְּפָסָת הַסְּפָר** – כו.  
**עַפְקָם הַהַדְּפָסָה** – סג, עב, עד, פ, פב, צפ. חלק ב: ג, ז.  
**עַפְקָם הַעֲבוּזָן** – ער, פב.  
**עַפְקָם נְסִיעָתָ רַבִּינוּ לְאָוֹן** – מז.  
**עַפְקָם עַמְכָר רַבִּינוּ** – בו, מז.  
**עַפְקָם שְׁדָבָנוֹת** – עג.  
**עַפְקָיִ רַבִּינוּ** – ער, פג, קה.  
**עַצְוֹת נְפָלָאֹות** – חלק ב: טו, מז.  
**עַצְלָוֹת וּבְכָדוֹת הַחֹלוֹל** – ט.  
**עַרְבָּ רָאשׁ חֲדָשָׁה** – פא.  
**עַרְבָּ רָאשׁ חֲדָשׁ אַלְוָל** – חלק ב: יד.  
**עַרְבָּ רָאשׁ חֲדָשׁ נִימָן** – חלק ב: ג.  
**עַרְבָּ רָאשׁ חֲדָשׁ שְׁבָט** – חלק ב: כא, נג.  
**עַרְבָּיִים** – חלק ב: קדר, קטו, קמו, קבה, קל, קסא.  
**עַשְ׊יה בְּעַולָּם** – יא. חלק ב: קטו.  
**עַשְ׊יה מְתוּרוֹת תְּפִילָות** – צט.  
**עַשְ׊יר גְּדוּלָה** – חלק ב: עג.  
**עַשְ׊ית עַוְבְּדָא** – ג.  
**עַשְׁן הַקְרוֹזֶשׁ** – סה.  
**עַשְׁרָה הַרוֹנוֹן מְלֻכּוֹת** – חלק ב: קמנ.  
**עַשְׁרָה מְמוֹרִי תְּחָלִים** – ט, מז, סה, עב, צה.  
**עַשְׁרָה מַנְיִ נְגִינָה** – ט.  
**עַתְּ רָצְוָן** – טו, כו.

## ימי

**פירות** – חלק ב: צט, קה.  
**פירות נפלאים מאדר** – זי.  
**פלא נдол** – ג. ז. חלק ב: נת, סח, ע, פא, פה, צה.  
**פלא וחידוש נורא** – סה.  
**פלומפ** [משאבה] – חלק ב: פ.  
**פלפול של הבל** – חלק ב: נת.  
**פלפלו שחוק** – חלק ב: פ.  
**פנימ ווועפות** – טו, כי. חלק ב: מז.  
**פנימ יפהות** – טו, כי. חלק ב: ב, עט, פ.  
**פנימ מסבירות** – נג, נת.  
**פנימ שוחקות** – זי, נד, נת.  
**פסידא דלא הדר** – נג.  
**פראי אדים** – חלק ב: עט.  
**פראמטיך** – נג.  
**פרוטה לזרקה** – עט.  
**פרושים** – חלק ב: עי, ק, קלד.  
**פרינויווארניע** [מחיצה] – חלק ב: עט.  
**פרישת يولאות** – חלק ב: פ, פא, פב, קה, קיא, קיב.  
**פרישת שלום** – חלק ב: עג.  
**פרנסה** – סט, פו. חלק ב: ג, יד, כה, לג, מב.  
**פרעון השכירות** – חלק ב: קג.  
**פרענקון** [בני עורות המורה] – חלק ב: צא, קדר, קטו.  
**פרשת נה** – לט.  
**פרשת פרה** – חלק ב: נת, נת.  
**פשרה** – חלק ב: לה, לג, נת.  
**פתח הבא בבענין** – חלק ב: קטו.  
**פתחת הבית דפוס** – קא, קב.  
**פתח יפה (א שיין צעטליך)** – ג.  
**פתחאות (צעטליך)** – חלק ב: צה.

## צ

**צדיק ובעל מעשים טובים** – זי.  
**צדיקים** – א, ה, יב, כו, לט, סה, פז. חלק ב: זי, עט, צד, קמבע.  
**צדיקים בבחינת לב** – חלק ב: צה.

## פתח ערכים

## מושהרגנ"ת

## כא

**צדיקים מפורטים** – א, מא.  
**צדיקים נוראים** – חלק ב: קלה, קמו.  
**צדקה** – עט. חלק ב: מז.  
**צווואה** – קי.  
**צוואת רבינו** – נו, סו, סח, פה.  
**צורף** – חלק ב: קטו.  
**צחחות וזכות נאה** – סג.  
**צדחה לדרכ** – חלק ב: ק, קכח, קסג, קסג.  
**ציוון רבי עקיבא ותלמידיו** – חלק ב: קמבע.  
**ציצית** – חלק ב: כה.  
**צמיחה ישועה** – עג, צג, צט.  
**צעטלאך** [פתחאות] – חלק ב: צט.  
**צעער** – נג, כו, נת, חלק ב: לב, פ, קה, קח, קיג, קטו, קב, קכח,  
 קכח, קל, קמ, קעב, קעה.  
**צעער גדוול** – זי, טו, בו, לט, עט, פז, קר, קה. חלק ב: ד, לג,  
 מז, מז, סט, עט, פא, פפ, צד, צט, ק, קא, קטו, קטו, קבר,  
 קביה, קדר, קסב, קסג, קעו.  
**צעער נידול בניים** – מז.  
**צעער החולאת** – טז.  
**צעער העולם** – טז.  
**צעער ופחד גדוול** – ג. חלק ב: צד, צז, קטו.  
**צעער עד בלוט הנפש** – כו.  
**צעער רבינו** – מ, זי, טז, זי, בא, בג, לט, מז.  
**צפפון** – חלק ב: קעג.  
**צפיה לישועה** – נג, צד, קא. חלק ב: טז, צא, קדר, קכח.  
**צראה** – יא, נג, כו, עט. חלק ב: מז.  
**צרות רבות** – קיא. חלק ב: עט.  
**צריכת העולם לבנוו וווצאי חלציו** – זי.

## ק

**קאווע** – מז. חלק ב: פ, פב, קיג, קטו, קלד.  
**קאַרְינְטִין** – חלק ב: קפ, קפו.  
**קבורה** – חלק ב: סו, כסח.  
**קבורת אשת רבינו הראשונה** – נא.  
**קבורת רבינו** – מא, סה, סו, סז.  
**קביעת דירה באומן** – מא, מז, מז.

קבר רבי נחמן מהורידנקה - חלק ב: קמ"ו.  
 קבר רבי שלמה אלקבץ - חלק ב: קל"ה.  
 קבר רבי שמעון בר יוחאי ורבי אלעזר בןו - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר רבינו - כ, כי, מא, מו, סו, סח, עב, ער, פא, צח.  
 קבר של שבט מישראל - חלק ב: קל"א.  
 קברי הנשים הצדקיות - חלק ב: קנא.  
 קברי צדיקים - מא.  
 קברי צדיקים בארץ ישראל - חלק ב: כה, קל"ה,  
 קמ"ב, קמו, קג.  
 קדושה - חלק ב: קמ"ו.  
 קדושוי אומן - ט, סו.  
 קדושות איש ישראל - חלק ב: א, ב, כה.  
 קדושות ארץ ישראל - חלק ב: ב, מו, ט, כו, ע, קפה,  
 קל"ב.  
 קדושות ישראל - נא. חלק ב: ב.  
 קדושות בתר - חלק ב: סה.  
 קדושות תפילות ישראל - קת.  
 קדריה - חלק ב: פ.  
 קהיון שניינים - ז.  
 קהל קדוש - חלק ב: צא.  
 קזו הבריאה - קה. חלק ב: צא, קכב, קכט.  
 קוויטל - חלק ב: פ, קפב.  
 קויטל בתזב בשמות - איה.  
 קול השיר שיתעורר לעתיד - חלק ב: ט.  
 קול רעש גדול - סכ, סד, סה.  
 קונטרקטין - חלק ב: כו.  
 קונסלייר [קונסוליא] - חלק ב: צה, צ, צט, קג, קפה, קכת,  
 קסא, קסב.  
 קמניות - חלק ב: פ.  
 קיבוץ הקדוש - נט, נב, סו, פא, קת.  
 קיבוץ ממון - ז. חלק ב: ח, פא.  
 קיבוץ מעות - ע, עב, עה, קא, קת. חלק ב: ה, יד, לט, מט,  
 צה, צ, קת, קכט, קס.  
 קידוש - חלק ב: פ, צט.  
 קידוש לבנה - טו. חלק ב: קפה.  
 קידוש על חיין - נא. חלק ב: פ.

קביעת דירה בארץ ישראל - חלק ב: ג, כה, קל"ה.  
 קביעת דירה בברטלב - ע.  
 קבלת התפילה - כ.  
 קבר אלישע בן שפט - חלק ב: קנה.  
 קבר בניחו בן יהודע - חלק ב: קנה.  
 קבר האלשריך - חלק ב: קל"ה.  
 קבר הארדי - חלק ב: קל"ה, קנה.  
 קבר הבית יוסף - חלק ב: קל"ה.  
 קבר הבעל שם טוב - לג.  
 קבר הרוב משפטיווקע - חלק ב: קמ"ו.  
 קבר הרם"ק - חלק ב: קל"ה.  
 קבר השלה"ה - חלק ב: גג.  
 קבר התנא רבי חוצפית המתורגמן - חלק ב: קמ"ג.  
 קבר התנא רבי יהודה בר אלעאי ואביו - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר התנא רבי יהונתן הסנדLER - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר התנא רבי יצחק - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר התנא רבי מאיר בעל הנס - חלק ב: קמ"ו, קג.  
 קבר התנא רבי פנחס בן יאיר - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר ובולון בן יעקב - חלק ב: קל"א, קל"ב.  
 קבר יהודע הכהן - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר יששכר בן יעקב - חלק ב: קל"א.  
 קבר ربAMI ורבASI - חלק ב: גג.  
 קבר רבי אבדהם קאליסקער - חלק ב: קמ"ו.  
 קבר רבי בנימין בן יפת - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר רבי יהונתן בן זבאו ותלמידיו - חלק ב: גג.  
 קבר רבי יהונתן מריא דארעא דישראל - חלק ב: גג.  
 קבר רבי יוסי דמן ווקרטה - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר רבי יעקב בעל הטורדים - חלק ב: גאג.  
 קבר רבי יצחק נפחא - חלק ב: קנה.  
 קבר רבי ירמיה - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר רבי ירמיה דמן חיפתא - חלק ב: קנה.  
 קבר רבי ברוספראי - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר רבי מענדיל מוויטעפסק - חלק ב: קמ"ה.  
 קבר רבי מענדיל פרמיישלאנער - חלק ב: גג.

ראש השנה – י"ז, כט, לה, ג, נ, ס, פא.  
**ראש השנה באומן** – נא, נב, סה, ס, עא, פ, פא, קה, קו.  
 חלק ב: טו, יי, יח, קסב.  
**rangleות אצל רבינו בימים ידועים** – י"ז, כט, לה.  
 רדייד – סג.  
**רדיפה אחר הספינה** – חלק ב: קם.  
**רדיפה אחר הענלה** – כה.  
**רדיפות הלב** – מג.  
 רוח גדול – סה. חלק ב: יד, קי, קעה.  
 רוח נדול – חלק ב: ב, פב, קט, קיב.  
 רוח טוב – חלק ב: ס, פא, קו, קם, קסא, קסנה, קסנה.  
 רוח ישירה – חלק ב: קעוי.  
**רוח סערה** – סה, עב. חלק ב: ב, קה, קיב, קו, קטו, קסה, קעה, קפה.  
 רוטב – סג.  
 רושם – מ, פג, פוג.  
**רheticת זקן רבינו** – סג.  
**רחמי רבינו בעלי שיעור** – ט.  
 רחמים – חלק ב: צא.  
 רחמים רבים – חלק ב: קסנה.  
 רחמןות – נב, נ, קה.  
**רחמןות על העולים** – נב.  
 רחמנים בני רחמנים – חלק ב: כה, נה.  
 ריח טוב – סה. חלק ב: מה.  
**ריקוד בעל ברחו** – חלק ב: לו.  
**ריקוד רבינו** – ג, ה, יא.  
**ריקודים** – ג. חלק ב: כו, לו, מב, מוד, מיח, נג, סה, סט, עא,  
 פה, קב, קנה, קעה, קפאג, קפוג.  
**ריקודים בשבת קודש** – חלק ב: כו, לו, לח, קנה.  
**רך בשנים** – פה, צג. חלק ב: בכ, ל, נה.  
**רמאות** – חלק ב: צמ, ק, קה.  
**רמוני** – חלק ב: טו, לא, נת, קל.  
**רמוני מדרבי רבינו** – סג, ע, פג.  
**רע דבק מאח** – חלק ב: סג.  
**רעש גדויל** – כו, לח, נב, ג, סב, סה. חלק ב: כה, קיב, קו,  
 קלה, קלה, קם, קם.  
**רעש גדויל מבני חיל** – יג.

**יום הצוואה** – סה, קו.  
**קידוב אנשיים** – ע, ע, פג, פג, פו, צג. חלק ב: ה, ג, לג.  
**קידוב רבינו למוחרנ"ת** – ב, ג, מ, נה.  
**קידור התה** – סא.  
**קישואים** – חלק ב: קל.  
**כל שבקלים** – חלק ב: כה.  
**קליוו**  
 הנבנת הבניין – קל, קו.  
 הנחת יסוד הבניין – קה.  
 הנחת קורות הבניין – קפ.  
**העלרת עמודי הבניין** – קל, קו.  
**קניית שתח לקליוו** – קה.  
**קלקלול הדרך** – חלק ב: ב, כא, בכ, כו, לט, מב.  
**קמצנים** – חלק ב: פא.  
**קניית דורה** – פ, גג.  
**קניית החניות** – יב.  
**קניית שתח לקליוו** – קה.  
**קניין אב סודר** – חלק ב: בכ.  
**קfidat רבינו על נסיעות אליו בתמידות** – ט.  
**קfidat רבינו על שמירות הקונטרסים** – ט.  
**קפטן** – חלק ב: ע, עט, פ, פא, פב, פה, פג, צד, צמ, ק, קא,  
 אג, קה, קח, קיא, קוב, קי, קיד, קבס, קביה, קכח, קל, קם,  
 קסא, קסב, קסח, קעב, קעה, קפ.  
**קץ הפלאות** – חלק ב: צה.  
**קצין (אוסדראייל)** – חלק ב: סג.  
**קציני אנשי שלומינו** – חלק ב: ג.  
**קרובים עשירים** – חלק ב: ג.  
**קריאת להמתלקות** – מלה.  
**קריאת המגילה** – חלק ב: מג.  
**קריאת תנר** – נג.  
**קשה להיות מפורסם** – ט.

ך

**ראיות מבוארות** – סג.  
**ראיות הלבנה מתוך העננים** – טו.  
**ראיות פני רבינו** – י"ז, כה, כו, סב, סה, סג.  
**ראיות רבינו פעם אחר פעם** – כו.

כד

ימי

מפתח ערכאים

מוֹהָרְנַת

שגור בעל פה - נט.	רעה המלחמה - חלק ב: עה, קס, כס.
שדכנים - פה.	רעש של שריפה - ג, מד, סה, ע.
שוחד - נט.	רפואה הכת מלכה - מג.
שוחט - חלק ב: מט, נג, נה, פא.	רפש וטיט - כ, כי, לו. חלק ב: כה.
שווין שווין [כבר כבר] - מה.	רצון וביסופים - כ, ע, עב, קה. חלק ב: ג, יד, ט, לט.
שולחות וספאליטים - קי.	רצון להוות איש בשך - כי.
שומר - חלק ב: צא, קלפ.	רצון לנפוע לרביינו - ט.
שומרים - חלק ב: עט, פ, קלד.	רצון רבינו - ט, כו, מא, מב, מז, טט, סא, סב, סו, פג, פה.
שופר - חלק ב: קע, קעב, קעד, קעה.	חלק ב: א, ב, ג, נה.
שחוק - חלק ב: צא, קב, קו.	רשאין - חלק ב: כו, עט.
שחוק גדוול - חלק ב: לב.	רשאין מילנא - צט, קא.
שחוק מכל העולם - חלק ב: לב.	רשע מפורהם - נא.
שטוותים - חלק ב: נה, עז.	
שטריימל - נט.	
שידוך - עט. חלק ב: כב, כו, לו.	
שידוך חיה בת רבינו - פד, צא.	
שידוך בראיי - פה.	
שידוך מוֹהָרְנַת - א.	
שידוך רבינו עם אשתו השניה - כה.	
שייחות ותורות רבינו - ג, ה, יד, כו, כי, כת, מא, מה, נה,	
ס, ע, פב. חלק ב: נה.	
שייחת חולין - ה. חלק ב: נה.	
шибור גדוול - חלק ב: ב.	
шибיר - חלק ב: קל.	
שמעוש רבינו - ג, י, יט, סא, סב.	
שמעת לב - כו, כו, נג, נט, סו, טו.	
שינוי לטובה - א, פג. חלק ב: פג.	
שינת עראי - נ.	
שינת מוֹהָרְנַת - ט, סב. חלק ב: לו, נה, ס, פ, פג, קג,	
קטי, קכבר, קמא.	
שינת רבינו - ט, מכ, נ.	
שייעורים קבועים - פב.	
שייעומים - חלק ב: פא, פב.	
שיר שיתער לעתיד - חלק ב: נ.	
שירות ותשבחות - חלק ב: קב.	
שישים גבורים - נו.	

## ימי

שבחת החתוקות - פב.  
שכירות בית לתפילה - קת, כי.  
שכירות הספינה - חלק ב: עג, עז, צט, קה, קטה, קבר, קבי, קכח, קסא, קסב, קעט, קפ.  
שכירות חמורים - חלק ב: יג, קבנ, קלט.  
שכירות סוסים - כ. חלק ב: כה.  
שכר כבורה - כא.  
שכירות - כ. חלק ב: פה.  
שלג - חלק ב: כו.  
שלג גדול - עב. חלק ב: ב.  
שלוחא דרבנן - חלק ב: ט, יה.  
שלום ופשרה - חלק ב: לה, יה.  
שלום עליכם - חלק ב: פ.  
שליח - ט, מ.  
שליח הבעל דבר - חלק ב: עג.  
שליח מוחדר - כ. חלק ב: קלת.  
שליחות מרביבנו - יא, לג.  
שליחת מעות לרביבנו - ט.  
שליחת משקאות - נט.  
שליטין - חלק ב: כו.  
שלימות האדם - חלק ב: ט.  
שליש בקרקע - יב.  
שלישי למליה - ח, ג.  
שלל גדול יקר מכל הון - כו.  
שלש בחינות בעשרות - יב.  
שלשת צדיקים - חלק ב: קמבע.  
שמאל דוחה וימין מקרבת - ט.  
שמעאל יצחק בנימ' שְׁרָפָה - יט.  
שמעעה לא טובה - כ, לט. חלק ב: כה, טג.  
שמעעה מהסתלקות לרביבנו - כו, מא.  
שמעות הצדיקים - צט. חלק ב: טו, ז.  
שמעה - יה, טו, יג, כו, לג, מיה, נגה, צחה. חלק ב: א, טט, כ, כו,  
לה, לג, טט, עט, פה, קב, קלט, קמיה, קטנה,  
קפ, קפה.  
בכיה מחמת שמחה - כה.  
התהוקות להווות בשמחה - ט, סב, עב.  
חלק ב: עא.

## פתח ערכים

## מושרגנ"ת

כה

שמחה גדרלה - יא, יה, נא, עג. חלק ב: גג, כב, מוד, מה,  
גג, סט, עא, פ, קטה, קויה, קלט, קלטה, קלטן, קמו,  
קנה, קסב, קעה, קפא, קפה, קפה, קא.  
שמחה ישוחק - חלק ב: צא.  
שמחה בראשי - חלק ב: לו, מוב, מוד, מה.  
שמחה על ידי מילדי דשומותא - חלק ב: לו.  
שמחה אנ"ש - טו.  
שמחה הברית מליה - חלק ב: כו, עא.  
שמחה הלב - קו. חלק ב: כו, מוב, נג, עט, פ.  
שמחה يوم טוב - חלק ב: עא.  
שמחה פורים - כו. חלק ב: נג.  
שמחה רבינו - יה, יג, כב, מוד, נא, נה.  
שמחה שבת ויום טוב - חלק ב: קכט, קבנ.  
שמחה שבת קודש - חלק ב: לו, מוב, סה, עא, פ,  
קבנ, קמו, קנה.  
שמעית איזוז דיבור מרביבנו - כו.  
שמעית חדשות מרביבנו - יה.  
שמעית קול העולם - סג.  
שמעית תורה מרביבנו - ב, ג, ה, יד, טו, כ, כא, כה, כו,  
כח, כט, לה, מוב, מה, נגה. חלק ב: ב, מוב.  
שמען - חלק ב: קיב.  
שמען זית - עד, חלק ב: פו, קויה, קלט.  
שנה אחרונה של ימי חיינו - מא.  
שני לקונסלייר - חלק ב: צא.  
שני התבשליין בסעודות רביבנו - יה.  
שנתיים מקרא ואחד תרגום - חלק ב: פ.  
ש"ס משניות קמנים - חלק ב: צא.  
שעה מועמת - כא, חלק ב: צא, קיב, קסה.  
שער עיר - חלק ב: עג.  
שעת מלחמה - חלק ב: כה, צד, קם.  
שעת סכנה - חלק ב: צא.  
שעת רצון - טו.  
שעת שמחה - טו. חלק ב: גג, קפא.  
שפה רפחה - כו. חלק ב: כבד.  
שפירותום [אלכוהול] - חלק ב: קיג.  
שקיעת האש - סה. חלק ב: קיב.  
שקרןם - חלק ב: קה.

תורה נוראה - ה,טו,לה, מג,נה, עא. חלק ב:ב, מה.  
 תורה על פסוק "ואיה השה לעולה" - כט.  
 תורה על פסוק "ויהי נא פִי שְׁנָים" - טו.  
 תורה על פסוק "מכבי נהרות חבש" - יא.  
 תורה עמוקה מאר מאר - כט.  
 תורה שחייא כלויות נפלא ונורא - כט.  
**תורות**  
 אבדות תורות - כג,כו,גג,טט.  
 תורות ושיחות נפלאות - ג,ה,כט,פפ. חלק ב: מה  
 תורות ושיחות ומעשיות נוראות - יד,כג,כט,  
 מא,מכ,מה,נה,פפ.  
 תיבת - כו,פח. חלק ב: קלד.  
 תינוק - ה,ט,יא, חלק ב: כה, לא, סח, עא.  
 תינוקת - חלק ב: מא.  
 תיקון חגיג - יט,ק.  
 תיקון הכללי - ט,מו,סו,עב,צח,צט.  
 תיקון הנפש - כו. חלק ב: כה.  
 תיקון הספר - כו.  
 תיקון העולם לדורות - כו,סו.  
 תיקון חצות - ד.  
 תיקוןليل שבועות - כב. חלק ב: קכ.  
 תיקון נפשות - כג.  
 תיקון נשמות - מו,מט,נה,טט.  
 תיקון נשמת רבוי חיים ויטאל - ט.  
 תיקונים - חלק ב:ו.  
 תיקונים נפלאים - כו,צט. חלק ב: טו.  
 תירזין לפני רביבנו על נסיעה איליו - ט.  
 תל - עג.  
 תלמיד חכם - חלק ב: ע,קה.  
 תלמידים הגונים כשרים באמת - פג.  
 תנויות משונות - חלק ב: טט.  
 תנעות הספינה - חלק ב: קו.  
 תנור - סה.  
 תענית - חלק ב: קלד, קמא.  
 תפילה בחתלהבות - חלק ב: טט.  
 תפילה בכוונה - פג.

שורפה באש - חלק ב: קסת.  
 שרדים - חלק ב: עט.  
 שריפה באומן - סה.  
 שריפה בטולטשין - עה.  
 שריפה בניקולאייב - חלק ב: גג.  
 שריפה גROLLA בברדייטשוב - עה.  
 שריפה גROLLA בברסלב - גג, מה.  
 שריפה גROLLA בעמרוב - עו, עג, עה.  
 שריפות - מה, עה.  
 שריפת בית מוהרנ"ת - עג.  
 שריפת בית רביבנו בברסלב - מה,מו,מו, פה, צב.  
 שריפת הכתבים - נט, סה, עט.  
 שריפת הספר הקדוש - כו. חלק ב: לו.  
 שריפת כמה בתים גדולים - יג.  
 שריפת כמה נפשות - עג.  
 שריפת ספרים פסולים - חלק ב: קיב.  
 שיש שנים רצופים - פג.  
 שתויים - חלק ב: נה.  
 שתויות לחיים - חלק ב: גג.  
 שתיקת רביבנו - לט, טט.

## ת

תאות - פג. חלק ב: גג.  
 תאות ניאוף - חלק ב: גג.  
 הבנית הספינה - חלק ב: עט.  
 תבשיל - יג. חלק ב: קקט.  
 תה עם חלמון ביצה - סא.  
 תחלים - חלק ב: צא, זד, קח, קטו, קמר.  
 תוכחה - חלק ב: לו, מג.  
 תוקע - חלק ב: קעה.  
 תורה בכל שבת - לט.  
 תורה נבואה - ג,ה, לט.  
 תורה ממה שעובר בעולם - כה, לט.  
 תורה מענין המשבת רוחו של מישח - טו.  
 תורה מענין שבירות מניעות - טו.

## ימי

תפילה ב齊יבור - סב.  
תפילה בשמהה - חלק ב: כו, פ, קמה.  
תפילה יחד בראש השנה - נג, פא, קי, כי.  
תפילה לבודא לארין ישראל - חלק ב: ג.  
תפילה לתקן הבלתי - צה.  
תפילה על חולד החולדה - יא.  
תפילה על הענלה - מז.  
תפילה על ציון רביינו - חלק ב: ג.  
תפילה על רביינו - כ, כו, לג.  
תפילות על הגירות - קו.  
תפילין - כג, חלק ב: יג, כה, כו, צא, קה, קיב, קמו.  
תפילין בשירים ויפים מאד מאד - לט.  
תפילין של רביינו - לט, נ.  
תפילת הרב מבארדייטשוב - לה.

## מפתח ערכיים

## מוחרנ"ת

כו

תפילה נעילה - נה.

תפילה רביינו - טו, כא, כו.

תקיעת שופר - חלק ב: קעב, קעה.

תקנה - חלק ב: קטנו.

תרנגולת - חלק ב: פ, פא.

תשואות חן - חלק ב: פג.

תשואת המאמטראסין - חלק ב: פא.

תשובה - טג, צט, קא, קה. חלק ב: יג, נב, סא, סג, סג, צג,  
קטנו.

התעוררות לתשובה - חלק ב: כת.

תשובה بعد ישראל - לט.

תשוקה גדולה - יד, נט. חלק ב: ג.

תשליך - לה.



## מפתח המקומות

**ג**

**גָּאֵלִיטָא** – חלק ב: פט, צא, נג, צד, גו, צי, צט, קא, קפנ.

**ד**

**דָּאֵשִׁיב** – כ, סה, ע. חלק ב: יא.

**דוּמִיטָא** – חלק ב: קטו, קם.

**נוֹהֶרֶתְּגַעֲפָר** – חלק ב: מי, נג.

**ה**

**הַסְּקִיעָה** – חלק ב: צא, נג, צד, צי, צט, קה, קה.

**הַיְמָןְלָבָן** – חלק ב: ט, ע.

**הַיְמָהְשָׁחָר** – חלק ב: ט, קיב.

**הַיְסִין** – חלק ב: ב, כא, כב.

**ו**

**וּוְאַלְטְּשִׁיסְק** – ה, לו.

**מְדִינָתְּוִילָהִי** – לט.

**ז**

**זְמַלְבָּה** – י, ט, ב, כא, בן, מא.

**זְלָאִטִּיפָּאַלִיעָה** – פר. חלק ב: בת, נט.

**ח**

**חוּעְדִּירְוּבְּקָעָה** – חלק ב: נג.

**חוּפָה** – חלק ב: קנו, קנט, קס, קסא.

**חַמְעַלְנִיק** – חלק ב: טו.

**חוּסָאָן** – חלק ב: פר.

**א**

**אֲדֻעָם** – חלק ב: י, יג, ית, יט, כב, כה, לא, לט, מא, מה, מז, נג, נו, נה, נט, סג, סד, סה, סו, סה, עא, עג, עה, עו, עט, פ, פה, פו, פט, צ, קה, קבג, קכת, קפנ, קפה, קפו, קפנ.

**אוֹטְשָׁקָובָה** – חלק ב: פר.

**אוּמָאן** – מא, מג, מה, מו, מו, מה, מט, ג, נא, נג, נה, נח, סג, עב, עד, פ, פא, פג, קד, קו, קה, חלק ב: יא, יג, ד, טו, יי, ית, יט, ב, כא, כב, גג, בו, לט, קסב.

**אוֹסְטְּרָהָאָה** – יט, בט.

**אוֹסְטְּרִיךְ** – חלק ב: צד.

**איּוּמִירָה** – חלק ב: קטו.

**איּטְלִיהָה** – חלק ב: עט, קיד.

**איּוּפָה** – חלק ב: קיד.

**אלְכְּפָנְדְּרִיאָה** – חלק ב: נג.

**אלְכְּפָנְדְּרִיאָה שֶׁל מִצְרָים** – חלק ב: יט, פט, צד, צט, קה, קג, קו, קטו, קב, קבג, קכת, קלד, קנד, קסא, קסב, קסב.

**אמְרִיקָאָה** – חלק ב: פט.

**ארְטָאָקִירִיאָה** – חלק ב: קפנ, קפנ.

**ב**

**בָּאַפְּאַלְיָעָה** – חלק ב: יג, יד, כא.

**בִּיאָלָעָה** – חלק ב: צד, צז.

**בִּירְוֹתָה** – חלק ב: צט, ק, קל.

**בְּרָאָדָה** – נד. חלק ב: לו, קל.

**בְּרָאָהִילִיבָה** – חלק ב: נה.

**בְּרָדִיטְשָׁבָה** – לו, לה, לט, מב, מט, סה, עט. חלק ב: טו.

**בְּרָסְלָבָה** – ד, ט, יג, יד, טו, יי, יט, ב, כב, כה, כו, כה, לל, מא, מב, מר, מו, מה, סה, ע, עט, עב, עה, עג, עט,

פח, צ, ק. חלק ב: יא, כא, כב, לא, סו, עא.

**ימי****מפתח המיקומות****מוּהָרְגַּת****כט**

**מירון** - חלק ב: קמה, קמה.

**מוֹבֵוי'** - י', לג, ע, ער, ק. חלק ב: נט.

**מעריאד** - חלק ב: לג.

**מצרים** - חלק ב: פט, קי, קויד, קביה.

**ג**

**נאوروיטש** - י', יי, יט, מא.

**נוּבְּמָלִין** - חלק ב: מוה.

**ניקולאייב** - חלק ב: גי, מא, מב, מוה, מו, מו, נב, נה, נה, נה.

**געמירותוב** - א, ג, ט, ד, טו, יה, ב, בג, כה, כו, בת, בם, לג, לה, לה, מב, סה, ע, עא, עב, ער, עה, עי, עה, פט, פט, צ. חלק ב: גנו, נט.

**ס**

**סאלמע** - חלק ב: כסו, כסט.

**סאקים** - חלק ב: כסחה, קעא, קעב, קעה, קעה.

**סובייטוב** - חלק ב: מוה.

**סטאמבול'** - חלק ב: מ, יה, בה, סה, עט, פה, פו, פט, צא, צד, צט, ק, קא, קפ, קיד, קטע, קב, קבגה, קבנה, קכתה, כסטה, קלד, כסב, כסחה, קעג, קעה, קפר.

**סיאה** - חלק ב: כסחה, קעה.

**סלוניקי** - חלק ב: כסחו, קבנה.

**ע**

**עבו** - חלק ב: כה, קבגה, קבו, קל, קפ.

**פ**

**מדינת פאלסיע** - ז.

**פולין** - קה.

**פטריקובקע** - חלק ב: נט.

**פיטוצקע** - חלק ב: כסטה.

**פיטשרע** - כה.

**ט**

**טבריה** - חלק ב: ב, קמו, קמי, קנד, קנה.

**טולטשין** - ב, כו, עה. חלק ב: יה.

**טיראוויצ'ע** - חלק ב: ג, כו, כה, לט, מ.

**טעפליך** - ב, כא, מג, מוה, מו, מה, עב, עט, ער. חלק ב: ב, נט.

**טשערנבל** - חלק ב: ר.

**טשערין** - ער, צה. חלק ב: בכ, כה, לא, לב, לג, לה, לט, מא, מב, מר, מוה, מו.

**טשערקאס** - צט. חלק ב: לא, מב.

**טשערניכילם** - חלק ב: קב, קעה, קעה.

**י**

**יאלייסיוועט** - חלק ב: נט.

**יופקוביץ** - חלק ב: מוה.

**יפנו** - חלק ב: קביה.

**ירושלים** - חלק ב: צז, קלד.

**מדינות ישמעאל** - חלק ב: צד, קב, קבנה, קבנה.

**ל**

**לאדייזן** - א, מוה, מוה.

**לבוב** - ט.

**ליימיסון** - חלק ב: קפ.

**ליינין** - ב.

**למברג** - יד, כו, כו, בת, בם, לא, לה, מא, נט, סי.

**מו**

**מאהלוֹב** - ח, יד, טו, טו, יט, ב, בג, כו, כו, כה, מא, ער, עה, פ, צ.

**מאלאדאייע** - לט.

**מארכחווע** - ב.

**מדודיבקע** - ב, ג, אי, ער, ער, צה. חלק ב: כו, בם, לג, לט, מב, מוה.

ל

ימי

מפתח המיקומות

מושגנ"ת

קראסני - כו.  
קראקע - חלק ב: מז, נב.  
קרימינטשאך - זי, עה, פה, ציא, כי. חלק ב: לא, לט, מא,  
מב, מז, מה, מו, מו, נ, נב.  
קרמיינץ - יז.

ר

רודים - חלק ב: כה, קפוג, קסיה.  
כפר רוסאשי - חלק ב: כא.

ש

שאַרְיוֹנָאָר - א, ג, ח.  
שיכלאָב - חלק ב: נא.

פעטערבורג - נא. חלק ב: לה, מו.  
פרמייסלא - חלק ב: קב.

צ

צ'ידון - חלק ב: ט, קטו, קויח, קונג, קבו, קל, קלֿא, קלֿב, קלֿג.  
צפת - חלק ב: ב, קטו, קויח, קונג, קל, קלֿג, קלֿד, קמה,  
קנע, קנו, קנו, קסוח, קעד.

ק

קאמינקע - חלק ב: כט, לא, לב.  
קוושטא - חלק ב: עי, עח, פט, קה, קפר.  
קוושטנדינא - חלק ב: פט, קעה, קעט, קונג.  
קיבורז [קפריסין] - חלק ב: קם, קסוח.

## מפתח האישים

**רבי גדרליה מלינץ** - ב.

**רבי גרשון נבד המגיד** - חלק ב: כה, כט, לד, לד.

### ד

**רבי דב** - ט. חלק ב: ט, לה, ליה, לה.

**רבי דוד בן הרוב מחייבnik** - חלק ב: טו, יח, קמ.

**רבי דוד צבי חותן מוחרגנ"ת** - א, יג, טו, כ, כה, כה, כו, כה, עה.

### ה

**האר"י זיל** - ט. חלק ב: קלח, קמג, קנה.

**הרבי מאפטא** - ק. חלק ב: יה.

**הרבי מסקאלט** - חלק ב: קלה, קלט, קנה.

**רבי העניר מנעםירוב** - חלק ב: נ, סה, עד, עה.

### ז

**רבי זאב בר יעקב יוסף** - חלק ב: לה, לה.

**רבי זאב טשרניוסטדריך** - חלק ב: קג.

**רבי זאב מבולטע** - חלק ב: קלה.

**רבי זאב מטראייזע** - חלק ב: נה.

**רבי זאב מטראסאטגען** - חלק ב: כה.

**רבי זאב מקרופנסילקע** - חלק ב: כט.

**רבי זלמן מאומן** - קי. חלק ב: כב.

**זולפה** - חלק ב: קנא.

### ח

**חולדה הנביאה** - חלק ב: קנא.

**חויה בת רביינו** - נ, סה, פר, צא, צוה. חלק ב: מה.

### א

**רבי אבא הסרפסור** - חלק ב: עג, פ.

**רבי אבא שו"ב** - חלק ב: קנא.

**אבייגיל** - חלק ב: קנא.

**아버ם אבינו** - חלק ב: כו, מט, עא, קמג.

**רבי אברהם דב הגאון מהמעלן** - עד.  
חלק ב: טו.

**רבי אברהם טילקא** - חלק ב: קטו, קכא.

**רבי אברהם מוינויאדרקע** - חלק ב: כו.

**אדל בת רביינו** - מז, קי. חלק ב: מה.

**רבי אהרן** - חלק ב: קכת.

**רבי אהרן הרב מברסלבל** - עג, פו, קי.

**רבי אהרן חתן רביינו** - חלק ב: נא.

**רבי אהרן יהודה** - חלק ב: טב, עה.

**רבי אהרן מגראניב** - חלק ב: קמה.

**רבי אהרן מסלזניקו** - חלק ב: קטו, קכג, קכת, קכת.

**רבי איצילע מלאריזן** - חלק ב: נ.

**רבי איציק מטודנפול** - חלק ב: קפה.

**רבי אליהו הגאון מווילנא** - חלק ב: קנא.

**אלישבע בת עמנדרב** - חלק ב: קנא.

**אסתר המלכה** - חלק ב: קנא.

**הסופר המפורסם רבי אפרים** - לט.

### ב

**בלחה** - חלק ב: קנא.

**רבי בז"צין חתן ר"י** - חלק ב: כו.

**רבי בער מליפאוייז** - חלק ב: עט.

**רבי ברוך ממעזובו** - ב, ג, ק.

### ג

**דוקטור נארדע** - יט.

לְבָ

יְמִי

מֶפתח הָאִישִׁים

מוֹהָרְגַּת

רַבִּי יִשְׂרָאֵל - חָלָק בָּ: קָלָד, קָלָה.  
רַבִּי יִשְׂרָאֵל נָכֵד רַבִּינוּ - חָלָק בָּ:

לְ

הַגְּרָף לְאַנְדּוֹרְאָן - חָלָק בָּ: צָדָה.  
רַבִּי לְוִי יִצְחָק מִבְּאַדְרִיטְשָׁוב - לָה, לְטָם, סָתָה.  
רַבִּי לְיטָמָן - חָלָק בָּ: נָה.  
רַבִּי לְיבָב אַשְׁבָּנוּ - חָלָק בָּ: קָה.  
רַבִּי לְיבָב בָּן רַבִּי חִיקִיל - חָלָק בָּ: מָה.  
רַבִּי לְיבָב דָּאַבָּרָאוֹנוֹעָר - חָלָק בָּ: יָגָה.  
רַבִּי לְיבָב חִיקָּעָם - חָלָק בָּ: קָפָב.  
רַבִּי לְיבָב מַמְּאַהְלָב - עָד, עָה, עִי.  
חָרְבָּה לְיִבּוֹשׁ הָגָזָן מוֹאָלְטִשְׁפָּק - הָלָה.  
רַבִּי לְיִבְּלָל מַטְּירָאּוֹוִיצָע - חָלָק בָּ: יָמָה.  
רַבִּי לְיִוּזָר דִּין - יָה.

מְ

רַבִּי מָאִיר בָּן מוֹהָרְגַּת - יָה.  
מִיכְלָל מִשְׁרָתָה רַבִּינוּ - נָה.  
רַבִּי מְנָדְלִי - אַשָּׁה.  
רַבִּי מְנָדְלִיל מַהֲפְרוֹשִׁים - חָלָק בָּ: קָלָה.  
רַבִּי מְנָדְלִיל מַטוֹּלְשִׁין - חָלָק בָּ: כָּא, כָּבָ, כָּו, לָבָ, מָבָ,  
מוֹ, נָבָ, סָה, סָטָה, עָ.  
רַבִּי מְנָדְלִיל וַיְשַׁפְּקָר - חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי מְרָדְכָּי הָנָגִיד - קָה. חָלָק בָּ: כָּה.  
רַבִּי מְרָדְכָּי - חָלָק בָּ: כָּה.  
רַבִּי מְרָדְכָּי מַטְּעָפְלִיק - מָה, מָה.  
רַבִּי מְרָדְכָּי מַטְּשָׁרְנוּבִּיל - חָלָק בָּ: גָּה.  
רַבִּי מְרָדְכָּי מַכְּפָר חֻוּדְרָוּבְּקָע - חָלָק בָּ: נָה, נָה,  
נָה, נָה.  
מְרִים בָּת רַבִּינוּ - הָלָה, סָתָה, סָטָה. חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי מָשָׁה נְבָאִי - חָלָק בָּ: קָמָה, קִיתָה.  
רַבִּי מָשָׁה יוֹנָה - חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי מָשָׁה מְבָרְסָלְבָּ - טָה.

רַבִּי חִימָס וַיְתָאֵל - טָה.  
רַבִּי חִימָס נָחָומָ בָּן רַבִּי שְׁמַיָּאל מוֹזָרִין -  
חָלָק בָּ: כָּבָ.  
רַבִּי חִיקָּל - חָלָק בָּ: כָּה, מָה.

יְ

יַאֲקָאָפּ טְדוּוּבִּיטְשָׁ - חָלָק בָּ: עַטָּה.  
רַבִּי יְהוּדָה - חָלָק בָּ: קִיתָה, קִבָּה.  
רַבִּי יְהוּדָה אַלְיעָזָר - צָג, צָמָה. חָלָק בָּ: יָגָה, נָמָה, סָא,  
סָה, סָטָה, עָעָם, עָטָם, פָּה, פָּבָה, צָא, צָה, קָה, קָתָה,  
קִיאָה, קִבָּה, קִטָּה, קִבָּא, קִבָּר, קִבָּה, קִלָּה, קִלָּה, קִמָּה, קִמָּה,  
קִסָּה, קִפָּה, קִפָּה.  
רַבִּי יְהוּדָה בָּר אַלְעָי - חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי יְהוּשָׁעַ מוֹזָרִין - יָא.  
רַבִּי יְוָדָל - חָלָק בָּ: לָה, לָה, לָה, מָבָ, מָה.  
יוֹכְבָּד אֶסְמָשָׁה וְאַהֲרָן - חָלָק בָּ: קָנָה.  
רַבִּי יוֹסֵי דָמָן יוֹקָרָת - חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי יוֹסֵף פְּרָנְצְׁזּוּן - חָלָק בָּ: עַי.  
רַבִּי יוֹסֵף שְׁמוֹאֵל - נָה.  
רַבִּי יוֹסֵף הָרְשָׁ - חָלָק בָּ: כָּטָה.  
רַבִּי יוֹסְקָא חָתָן רַבִּינוּ - טָו, עָה, עָד. חָלָק בָּ: טָו, כָּבָ,  
סָג, סָה.  
רַבִּי יְהִיאָאָל אָחִי רַבִּינוּ - לָג, נָה, סָבָ.  
רַבִּי יְהִיאָאָל מִצְפָּתָה - חָלָק בָּ: קָטָה, קִבָּא.  
רַבִּי יְעָקָב הַבָּעֵל מְגִנָּה - לָטָה.  
רַבִּי יְעָקָב חֹזָן - חָלָק בָּ: צָבָ, צָדָה.  
רַבִּי יְעָקָב יוֹסֵף - פָּה, צָא, צָה. חָלָק בָּ: יָד, לָה, לָה, לָה,  
לָה, מָוָה.  
רַבִּי יִצְחָק אַיִוָּיק חָתָן רַבִּינוּ - גָּה, קָה. חָלָק בָּ: מָה,  
אָה.  
רַבִּי יִצְחָק בָּן מוֹהָרְגַּת - סָה, אַשָּׁה.  
רַבִּי יִצְחָק הָתָנָא - חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי יִצְחָק חָתָן הַמְגִנָּר - חָלָק בָּ: כָּו.  
רַבִּי יִצְחָק נְפָחָא - חָלָק בָּ: קָמָה.  
רַבִּי יִקְוָתִיאָל - חָלָק בָּ: כָּתָה.  
רַבִּי יְשֻׁעָה מַטְּשָׁרְקָאָס - חָלָק בָּ: לָה.  
רַבִּי יְשֻׁעָה חָתָן הָרָב - חָלָק בָּ: כָּטָה.

**ימי**

רבי משה מפאליע – חלק ב: כא.  
רבי משה צבי הרב מסאודאן – קיא. חלק ב: נ.  
רבי משה קורדובירו – חלק ב: קלה.

**נ**

ר' נחמן נתן – מא, ג, נו, קו.  
רבי נפתלי תלמיד ר宾נו – ד, ט, ייח, ב, כו, ל, לה, לה,  
לפ, מפ, מיה, ג, נו, נט, סח, עה, עה, פ, קי.  
חלק ב: יג, כא, בר, כה, כו.

**פ**

פינא בת ר宾נו – ד.  
פינא סאסיא נברת ר宾נו – ק.  
רבי פיביש – חלק ב: קל, קמא.  
רבי פינחס חתן ר宾נו – לו, סט.  
האלמנה פעריל אחות ר宾נו – חלק ב: קלת, קל.

**צ**

רבי צבי מהפרושים – חלק ב: כסא.  
רבי צבי מנעמרוב – חלק ב: לה, מ, נת, סר, סה, עא,  
עה, עו, עט.  
צפורה אשת משה – חלק ב: קנא.

**לג****מוֹהָרֶנֶת****מפתח האישים****ר**

**רבי ראובן יוסף** – חלק ב: ב.

**ש**

רבי שאול הבחן מבראך – חלק ב: קל, קלט, קמא.  
רבי שבנה בן מוֹהָרֶנֶת – ג.  
רבי שלמה אלקבץ – חלק ב: קל.  
רבב שלמה בן רבי לייב – חלק ב: מא, מב, מה, מו,  
מו, ג, נב, גג.

הילד הקדוש שלמה אפרים – ה, יא.  
רבי שמואל – יט.

רבי שמואל אייזיק תלמיד ר宾נו – חלק ב: מג.  
רבי שמואל בן רבי דב – חלק ב: מה.

רבי שמואל יצחק – יט.  
רבי שמעון – חלק ב: פט.

רבי שמעון בן יוחאי – מות, קמא.  
רבי שמעון ברסליר – חלק ב: פט.

רבי שמעון תלמיד ר宾נו – בו, מר, נט, סג, סה, עב, עג,  
עד. חלק ב: ג, כה.

שכנא בן מוֹהָרֶנֶת – ג, צח, צט.  
שמעה ברוך נבר ר宾נו – ק.

שרה בת ר宾נו – יג, קי. חלק ב: מה, מו.

## פתח הזמנים

<p>אחר פסח תקמ"ו - יא. אחר שבועות תקמ"ו - יא. יום א' ח' מנחם אב תקמ"ו - יא. סוף תקמ"ו - יב.  שנת תקמ"ז - יב, יג. יום הכפורים תקמ"ז - יג. מושאיי יום הבפורים תקמ"ז - יג. יום ה' י"ג תשרי תקמ"ז - יג. סוכות תקמ"ז - יג. שבת חנוכה תקמ"ז - יג, טו. אחר פרידים תקמ"ז - יט. אחר פסח תקמ"ז - יט, כ. קיין תקמ"ז - כו. ערב שבועות תקמ"ז - כ, כא. שבועות תקמ"ז - כ. אלול תקמ"ז - כה.  שנת תקמ"ח ראש השנה תקמ"ח - כה. ערב פסח תקמ"ח - כו. י"ט אייר תקמ"ח - כה. שבועות תקמ"ח - כה. סוף שנת תקמ"ח - לא.  שנת תקמ"ט - מא. ראש השנה תקמ"ט - לא. יום הכפורים תקמ"ט - לט. קיין תקמ"ט - לט. בין פסח לעצרת תקמ"ט - לה. ערב שבת ח' מנחם אב תקמ"ט - יא.  שנת תקמ"ע - מא. ראש השנה תקמ"ע - לא. אחר סוכות תקמ"ע - לט. שבת בראשית תקמ"ע - לט.</p>	<p>שנת תקמ"ט - א. חמשה עשר בשבעת תקמ"ט - א.  שנת תקמ"ב - א. שנת תקמ"ג - א. שבת נחמו תקמ"ג - א.  שנת תקמ"ו - א. חג הפסכות תקמ"ו - א.  שנת תקמ"ב - ב. אלול תקמ"ב - ב.  שנת תקמ"ג - ב. ראש השנה תקמ"ג - ב. ראש חדש בסלו תקמ"ג - ב. שבת חנוכה תקמ"ג - ב. ראש חדש שכט תקמ"ג - ב. פורים תקמ"ג - ג. ראש חדש ניסן תקמ"ג - ג. קיין תקמ"ג - ג.  שנת תקמ"ד - ה, ג. ב' כסלו תקמ"ד - ה. אחר שבת חנוכה תקמ"ד - ה. סמור לשבת נחמו תקמ"ד - ה.  שנת תקמ"ה - ג. הורף תקמ"ה - ח, ט. שבת ראש חדש חשוון תקמ"ה - ה, ה. סמור לדראש חדש ניסן תקמ"ה - ה. בין פסח לעצרת תקמ"ה - ו, ט. אחר שבועות תקמ"ה - ט.  שנת תקמ"ו - י, יא, ד. אחר יום טוב תקמ"ו - י, יא. סמור להנוכה תקמ"ו - ז.</p>
--	--

## ימי

## months

ליל שבת קודש כ"ה אדר תק"ע - מב.  
שבת הגדול תק"ע - מג.  
אחר פסח תק"ע - מיא.  
יום ג' ד' אייר תק"ע - מז.  
יום ד' ח' אייר תק"ע - נ.  
שבועות תק"ע - נ.

## years

ראש השנה תק"א - נב, נג.  
ערב יום היכיפורים תק"א - נה.  
יום ג' י"א תשרי תק"א - נה.  
יום ה' י"ג תשרי תק"א - נה.  
ערב סוכות תק"א - נה, נג.  
יום א' דסוכות תק"א - נה.  
יום ב' דסוכות תק"א - נה.  
יום ד' דסוכות תק"א - נה, סג, טג.  
יום ד' י"ז שבט תק"א - עה.  
ערב ראש חודש שבט תק"א - עב.  
יום ה' ב' שבט תק"א - עה.  
ערב ראש החדש תמו תק"א - פ.  
ערב ראש השנה תק"ב - פג.

## years

ראש השנה תק"ב - פה, נא.  
ערב פסח תק"ב - פ, פא, קג.

סמן לפורים תק"ב - פה.  
שנת תק"ג - פג, צב.

סמן לראש השנה תק"ד - פג.

שנת תק"ד - צמ.  
ראש השנה תק"ד - פג.  
יום ה' ב' אלול תק"ד - צה.

שנת תק"ה - צה.  
שנת תק"ז - צה.

שנת תק"ח - צה.

שנת תק"ט - צה, יה.

## months

### year

סמן לפסח תק"פ - חלק ב: ז, ט.  
ל"ג בעומר תק"פ - חלק ב: א.  
אחר שבועות תק"פ - חלק ב: ב.  
ערב ראש חודש אב תק"פ - חלק ב: ג.  
שבת חוץן תק"פ - חלק ב: ג.  
אלול תק"פ - חלק ב: לט.

### year

ראש השנה תק"א - צט. חלק ב: ז.  
חמשה עשר בשבט תק"א - חלק ב: טו.  
קיין תק"א - חלק ב: עד.  
סוף שנת תק"א - צט.

### year

ראש השנה תק"ב - צט.  
יום ה' ב"ד טבת תק"ב - קו. חלק ב: ז.  
יום ח' ד' כסלו תק"ב - חלקי ב: ב.  
ערב ראש חודש שבט תק"ב - חלק ב: ט,  
כט.

שבת שירה תק"ב - חלק ב: לא.  
חמשה עשר בשבט תק"ב - חלק ב: לה, לה.  
ערב ראש חודש אדר תק"ב - חלק ב: טו.  
פורים תק"ב - חלק ב: נט.

### year

ערב פסח תק"ב - חלק ב: סה.  
שביעי של פסח תק"ב - חלק ב: ע.  
יום ו' ב"ח ניסן תק"ב - חלק ב: עט.  
יום ד' י"ז אייר תק"ב - חלק ב: צט.

### year

ל"ג בעומר תק"ב - חלק ב: קה.  
יום ה' ג' סיון תק"ב - חלק ב: קג.  
שבועות תק"ב - חלק ב: קט, קב.

איסרו חג שבעות תק"ב - חלק ב: קמג.

יום א' ב' סיון תק"ב - חלק ב: קלב.

יום ה' ב"ד סיון תק"ב - חלק ב: קלה.

ערב ראש חדש תמו תק"ב - חלק ב: קמה.

ערב ראש השנה תק"ג - חלק ב: קעה.

### year

ראש השנה תק"ג - צט.  
ראש השנה תק"ג - חלק ב: קסב, קע, קעב, קער,  
קעה.

ראש השנה תקפ"ז - קה.  
חגון תקפ"ז - קה.  
יום נ' ח' אלול תקפ"ז - קה.

**שנת תקפ"ט**  
סוף תקפ"ט - קי.  
**שנת תק"צ** - קה.  
ראש השנה תק"צ - קו, קה.

**שנת תקצ"א** - קה.  
**שנת תקצ"ב** - קו, קי.  
חגון תקצ"ב - קה.

**שנת תקצ"ג**  
ראש השנה תקצ"ג - קו.  
ראש חודש סלוי תקצ"ג - קו.

**שנת תקצ"ד**  
ראש השנה תקצ"ד - קו.  
חנוכה תקצ"ד - קו.  
**שנת תקצ"ה** - קו.  
ראש השנה תקצ"ה - קו.

יום א' ז' תשרי תקפ"ג - חלק ב: קעה.  
ערב יום כיפור תקפ"ג - חלק ב: קעה, קעט.  
א' דסוכות תקפ"ג - חלק ב: קפא, קפא.  
א' חשוון תקפ"ג - חלק ב: קפער.  
שבת קודש וירא תקפ"ג - חלק ב: קפער.  
יום ח' בשלח תקפ"ג - חלק ב: קפער.  
פסח תקפ"ג - חלק ב: ס, סר, סת.

**שנת תקפ"ד** - צט.  
פורים תקפ"ד - צט.  
יום ו' י"ט אדר-ב' תקפ"ד - צט.  
תשעה באב תקפ"ד - צט.  
אלול תקפ"ד - קו.

**שנת תקפ"ה**  
יום א' י"א תשרי תקפ"ה - קא.  
כ"ד תשרי תקפ"ה - קב.

**שנת תקפ"ו** - קו.  
אחר ראש השנה תקפ"ו - קו.  
ראש חודש אלול תקפ"ו - קו.  
יום א' דסליחות תקפ"ו - קו.

**שנת תקפ"ז** - קו, קו.

## מפתח התורות

### ליקוטי מוחרנ"ת תנינא

תורה א' - "תקעו-משלה" - לא.  
 תורה ד' - "וְאֵת חֻזְבִּים" - לך.  
 תורה ה' - "תקעו-אמונה" - לך, סה.  
 תורה ח' - "תקעו-טובחה" - נב, גג, עא.  
 חלק ב: גג, עג.  
 תורה י"ב - "אייה מקום בבודי" - כת.  
 תורה ב"ג - "בעני השמה" - חלק ב: ג.  
 תורה ב"ה - "התבודדות" - כת.  
 תורה מ' - "מי שירודע מא"י" - חלק ב: א, כי, מה.  
 תורה מ"ז - "מסירות נפש" - יה.  
 תורה ס"ז - "הצדיק הוא מוכחה לעשות וכו'"  
 - לט.  
 תורה ס"ז - "בראשית-לעני כל ישראל" - לט.  
 מט, עה.  
 תורה ע"ג - "תמלחים מסוגל לתשובה" -  
 חלק ב: צה.  
 תורה ע"ח - "וְאַתָּה נִזְנֵן" - נא. חלק ב: א, מה.  
 תורה צ"ב - "תיקון למקרה לילך" - ט.

### סיפורי מעשיות

מעשה א' - "מאבידת בת מלך" - א.  
 מעשה ז' - "mobov ועכבייש" - כה.  
 מעשה ח' - "מרוב ובן יחיד" - כה.  
 מעשה י"א - "מהבנים שנחלפו" - מ, מא.  
 מעשה י"ב - "mbuil תפלה" - מא.  
 מעשה י"ג - "מהו בעטלרים" - מ, מא, מב, מג, סה.

### שיחות הרנ"ז

שיחות א' - סה  
 שיחות פ"ז - לט.

### ליקוטי מוחרנ"ת

תחילת ליקוטי מוחרנ"ז - "בַּי לְאַתְּשֶׁבָּח מִפְּנֵי"  
 רדע"ו - מה. חלק ב: צה.  
 תורה ח' - "דָּאִתִּי מִנוֹרָת וְתָבָ" - ב.  
 תורה י"ז - "וְאַלְהָה הַמִּשְׁפְּטִים" - חלק ב: סט.  
 תורה י"ז - "וַיְהִי הִם מִרְקִים שְׁקִים" - יא.  
 תורה ב' - "ט' תְּקֻנוֹן" - חלק ב: א, ג, קב.  
 תורה ל' - "מִשְׁרָא דְּסִכְינָא" - ט. חלק ב: עא.  
 תורה ל"ה - "אֲשֶׁרְיָה הָעָם-זָרָקָא" - יא.  
 תורה ל"ז - "דָּרְשָׂוּ ה' וְעוֹזָו" - חלק ב: מט.  
 תורה מ"ט - "לְשַׁמֵּשׁ שְׁמַעְמָן אֶוחָל בְּהַמִּזְבֵּחַ" - ב.  
 תורה נ"ב - "הַנִּיעּוֹר בְּלִילָה" - חלק ב: מז.  
 תורה נ"ד - "וַיְהִי מַקְזֵן-זָבְרוֹן" - חלק ב: נת.  
 תורה נ"ה - "אָבָא שָׁאֹל אָמָר" - חלק ב: נת.  
 תורה נ"ז - "זְבוּזָה הַכִּבְרוֹרִים" - ט.  
 תורה ס' - "פָּתָח ר' שְׁמַעְמָן" - יב.  
 תורה ס"א - "חַדְרִי ר' שְׁמַעְמָן" - ב.  
 תורה ס"ג - "סָוד בּוֹנוֹת הַמִּלְחָמָה" - ה.  
 תורה ס"ה - "וַיֹּאמֶר בּוּזָע" - יא, נה, נת.  
 תורה ס"ז - "וַיְהִי נָא פִּי שְׁנִים" - ט, ב, לט, ע.  
 חלק ב: א, לא.  
 תורה ס"ז - "זַיְבֵן אֶת הַצְלָע" - בט.  
 תורה קב"ט - "אַרְזֵן אָכְלָת יוֹשְׁבִיה" - חלק ב: א.  
 תורה קנ"ה - "אֲרִיבָת אֲפִים" - חלק ב: א, ב.  
 תורה קצ"ה - "בָּצֶר הַרְחַבָּת לְ" - חלק ב: קע.  
 תורה ר"ה - "תִּיקְוֹן הַבְּלִילִי" - ט.  
 תורה רם"ב - "וַיַּשְׁקֹוּ בְּבֵci מִסְכָּתִי" - יא.  
 תורה רפ"ב - "אָוּמָרָה לְאַלְקִי בְּעֹדִי" - בט.  
 חלק ב: נט, קמא.

## לְחֵי מָוֶה רִגְנַת

### מפתח התורות

### ימוי

שיחת צ"ג – ז.  
שיחת קב"ה – לה.  
שיחת קל"א – ג.  
שיחת קמ"א – ט.  
שיחת קצ"ה – לה.

שיחת קס"ב – כו, מא, עב.  
שיחת קס"ט – ט, כ.  
שיחת ק"ע – ט.  
שיחת קע"ה – מה.  
שיחת קפ"ח – מא, ג, מו.  
שיחת קפ"ו – מו.  
שיחת קצ"א – מא.  
שיחת קצ"ז – פב.  
שיחת ר"ב – ג.  
שיחת ר"ז – נה.  
שיחת רב"ה – ט.  
שיחת רם"ו – סה.  
שיחת רם"ג – ג.  
שיחת שמ"ז – כט.  
שיחות ת"ג-ת"ז – פא.  
שיחת תקע"ד – ט.  
שיחת תקפ"ד – ל.

### חיי מוחרין

שיחת מ"ה – לט.  
שיחת פ"ב – טו.  
שיחת פ"ד – לא.  
שיחת ב"ח – א.  
שיחת ק"ד – מט.  
שיחת קמ"ז – ג.  
שיחת קב"א – ז.  
שיחת קב"ז – ז.  
שיחת קי"א – יא, יג, ז.